INSTITUTUM HISTORICUM POLONICUM ROMAE

SUMPTIBUS FUNDATIONIS de BRZEZIE LANCKOROŃSKI

ACTA NUNTIATURAE POLONAE

TOMUS XXXIV

OPITIUS PALLAVICINI
(1680-1688)

*

Volumen 2
(III 1681 - 15 VII 1681)

edidit
MARIA DOMIN-JAČOV

Non exstinguetur

ROMAE 1997

Redactio et administratio:
Institutum Historicum Polonicum Romae
19, Via Virginio Orsini, 00192 Roma, Italia

Summaria et notas Latine vertit:
Lucianus Olech

Textum graphice composuit:
Bożena Kondracka

Correctiones fecit:
Lucianus Olech

Edidit:
Fundatio de Brzezie Lanckoroński
Friburgi Helvetiae

FAVSTVM CHRISTIANITATI
PROGNOSTICON
EX STEMMATE SANCTISSIMI DOMINI NOSTRI
INNOCENTII XI.

Augurio fuerat, nativi Stemmatis, Ales;
Sacrorum Regni, sceptra ferenda Tibi,
Atri nil metuant, a nigro Regna colore,
Aureus est campus, qui aurea Sæla feret.
Quid Leo vult rubeus, niveo protensus in arvo?
Christiadis pacem, bella cruenta Getis.
Pontifices quotquot numeravit Roma Leones,
Cunctorum hic vnus, Robur et omen habet.
Linea terna; error quæ non bene flexit in orbe,
Ad cultum Triadis rectificanda notat.
Ne Navis Petri decumanis fluctuet vndis,
Subsidium promptum, Cymbala sena gerit,
Hæc dum thure sacro demulcet Numinis iras,
Sanciet iramiti fœdera blanda Salo.
Iam Romana Tuo cedant Ancilia scuto,
Mendaci vatum concelebrata sono.

Verius hoc vario signatum stemmate spondet,
Christiadum Tegumen, Te Clypeumq; fore.

OMEN EX DIE INAVGVRATIONIS XXI SEPTEMBRIS

Quæ lux infulsit nascenti prima Quirino,
Qui capitis mundi Conditor Vrbis erat,
Hæc eadem multis toties redeuntibus annis,
Auspex Imperii fulsit amœna Tui.
Hinc spes Authorem melioris Te fore Romæ,
Spurca etenim Fratris sanguine, prima fuit.
ROMA, AMOR est, retro vocis dum vertitur ordo,
Fundator Romæ, quisquis Amoris erit
Moribus innocuis, ac nomine condis amorem,
Nec MORA, ROMA Tua Vrbs, Tu Vrbis et
Orbis AMOR.

Ita vovet

Sophianna de Bernicz

Carmen Sophiannae de Bernicz, matronae aulae reginalis reginae Poloniae Mariae Casimirae, in honorem Innocentii XI (cfr. AV, Nunz.Pol. 99 f. 433r.)

INDEX FONTIUM
qui in hoc volumine publicantur

Archivum Historicum S. Congregationis de Propaganda Fide (APF):

- Congregazioni Particolari (Congr. Part.), ms. 25 f. 178r-184r.
- Lettere, ms. 70 I parte f. 41r-v, 58v- 60r, 61r-v.
  II parte f. 34r-35r, 39v- 40r.
- Scritture riferite nei Congressi (SC):
  -- Germania e Missioni settentrionali, ms. 2 f. 7r-9v.
  -- Moscovia, Polonia, Ruteni, ms. 2 f. 89r-v .
  -- Ruteni, Polonia, Moscovia- sine dato, f. 217r-v.

Archivum Secretum Vaticanum (AV):

- Archivum Nuntiaturae Varsaviensis (Arch. Nunz. Vars.), ms. 177 f. 26r-27r, 33r-35v, 37r-39v, 43r-v, 44v -56r.
- Archivum Consistoriale (AC), Processus Consistoriales (Proc.Cons.), ms. 80 f. 318r-326v.
- Lettere de' Principi, ms. 108 f. 95r, 122r-v, 131r-132r, 134r-v.
- Nunziatura di Polonia (Nunz.Pol.), ms. 94 f. 48r-50v, 371r-373r, 375r-378r, 379r-380r, 381r-383r, 384r, 385r-386v, 389r, 390r-391v, 393r, 394r-395r

" " ms. 99. f. 216r, 219r-221v, 225r, 229r, 231r-232v, 234r, 235r-241v, 248r, 250r-v, 252r-254v, 256r-v, 262r-268r, 269r-272v, 274r-277v, 280r-281v, 284r-285r, 286r-v, 292r, 293r, 302r-309v, 311r-312r, 316r, 323r-328r, 329r-330r, 332r-334r, 344r, 346r-351r, 352r, 353r-354r, 356r-358r, 360r-362v, 368r-369r, 370r, 371r-v, 374r-377r, 380r, 381r, 383r-387r, 390r-393r, 396r-401r, 403r, 404r-v, 405v-406v, 408r-411r, 412r-414v, 418r-421r, 422r, 423r-v, 426r-427r, 428r, 429r-430r, 431r-432r, 439r, 442r-443r, 444r, 445r-v, 447r, 448r, 449r-450r, 452r-454v, 479r-481v.

- Nunziatura di Polonia (Nunz.Pol.), ms. 183A f. 434v-437v, 440r-465v.
  -- Additiones VI (Nunz.Pol., Add.), s.p.
  -- Additiones XIII, s.p.
- Nunziature Diverse (Nunz. Div.): ms. 221 f. 94v -108r.
  ms. 222 f. 81r-85v, 86v-87v.
- S. Congregatio Episcoporum et Regularium
  (SC Eporum et Regularium):
  -- Registrum Regularium (Reg. Regularium), ms. 88 f. 68r, 101r.

Archivio di Stato - Lucca (AS, Lucca), Archivio Buonvisi II parte:
fasc. 17 n. 136.
fasc. 35 n. 85.
fasc. 52 n. 130-139, 141.

Biblioteca Vaticana (BV):
- Barberini Latini (Barb. Lat.), ms. 6655 f. 9r-10v, 13r-15r, 16r-17r.
  ms. 6664 f. 1r-v.

OPERA
in quibus scripta ad nuntiaturam Opitii Pallavicini attinentia publicata sunt

De Bojani - F[erdinand] De Bojani, *Innocent XI. Sa correspondance avec ses Nonces (167 -1684)*, T. III: *1680-1684*, Première partie: *Affaires politiques*, Rome - Paris 1912, p. 503-506, 508-518, 520, 522-526, 529-535.

Šeptyckyj - *Monumenta Ucrainae Historica*, collegit Andreas Šeptyckyj, T. IV: *1671-1701*, Romae 1967, p. 110-114.

Theiner MHR - *Monuments historiques relatifs aux règnes d'Alexis Michaelowitch, Fédor III et Pierre le Grand, czars de Russie, extraits des Archives du Vatican et de Naples* par Augustin Theiner, Romae 1859, p. 220-225, 227.

Theiner VMPL - *Vetera Monumenta Poloniae et Magni Ducatus Lithuaniae gentiumque finitimarum historiam illustrantia*, ed. Augustinus Theiner, T. III: *A Sixto PP V usque ad Innocentium PP XII, 1585-1696*, Romae 1863, p. 678-681.

Welykyj LNA - *Litterae nuntiorum apostolicorum historiam Ucrainae illustrantes (1550-1850)*, collegit, paravit, adnotavit editionemque curavit P. Athanasius G. Welykyj OSBM, T. XIII: *1675-1683*, Romae 1969, p. 240-250.

Welykyj LPF - *Litterae S. C. de Propaganda Fide Ecclesiam Catholicam Ucrainae et Bielarusjae spectantes*, collegit et adnotationibus illustravit P. Athanasius G. Welykyj OSBM, T. II: *1670-1710*, Romae 1955, (Analecta OSBM, Sectio III), p. 122-124.

STUDIA ET FONTES AUXILIARII
quibus in hoc volumine apparando usi sumus

Ex studiis auxiliariis in primo volumine positis ratio habita est operum, quae in notis sub textu collocatis laudantur.

Andrusiak - *Józef Szumlański pierwszy biskup unicki lwowski (1667-1708). Zarys biograficzny* [Iosephus Szumlański, primus episcopus Leopoliensis unitus (1667-1708). Brevis vitae descriptio]. Napisał Mikołaj Andrusiak. We Lwowie 1934 (Archiwum Towarzystwa Naukowego we Lwowie. Dział B - Tom XVI, zeszyt 1).

ANP - *Acta Nuntiaturae Polonae*, T. XXIV: *Honoratus Visconti (1630-1636)*, vol. 1: *(20 IV 1630 - 26 VII 1631),* edidit Adalbertus Biliński, Romae 1992; T. XXXIV/1: *Opitius Pallavicini (1680-1688)*, vol. 1: *(10 VIII 1680 - 29 III 1681)*, edidit Maria Domin-Jačov, Romae 1995.

Barącz, *Dzieje klasztoru...- Dzieje klasztoru WW. OO. Dominikanów w Podkamieniu* [Historia monasterii Rev. Patrum Ordinis Praedicatorum in Podkamień]. Zebrał i wydał Ks. Sadok Barącz, Tarnopol 1870.

Berthier - *Innocentii PP. XI Epistolae ad Principes annis I-V (3 X 1676 - 20 IX 1681)*, edente P. Fr. Ioachim Ioseph Berthier, T. I, Romae 1890.

Bieńkowski Ludomir et alii, *Zakony męskie w Polsce w 1772* [Ordines virorum in Polonia a. 1772], Lublin 1972. (Materiały do atlasu historycznego chrześcijaństwa w Polsce, T. I).

Bukowski Waldemar, *Katalog opatów jędrzejowskich* [Catalogus abbatum Andreoviensium] in: "*Cystersi w Polsce. W 850-lecie klasztoru cystersów w Jędrzejowie*" [Monachi Cistercienses in Polonia. 850 anni monasterii Cisterciensium Andreoviensis], Kielce 1990.

Bullarium - *Bullarium diplomatum et privilegiorum Sanctorum Romanorum Pontificum,* Taurinenesis editio, Augustae Taurinorum, T.VI: 1860, T IX: 1865, T. XI: 1866.

Calinescu G. H., *Alcuni missionarii cattolici italiani nella Moldavia nei secoli XVII e XVIII,* in: "*Diplomatarium Italicum*" T. I (1925), Roma 1925, p. 1-223.

Del Re Nicolò, *La Curia Romana. Lineamenti storico-giuridici*, Roma 1970.

Diecezja chełmińska. Zarys historyczno statystyczny [Dioecesis Culmensis. Informatio historica et "statistica"], pod red. Czaplewskiego, Pelplin 1928.

Folwarski - Ks. Henryk Folwarski, *Poczet opatów klasztoru kanoników regularnych w Czerwińsku* [Index abbatum monasterii Canonicorum Regularium in Czerwińsk], in: "*Nasza Przeszłość*", T. VI, 1957, p. 5-81.

Fraknoi - *Papa Innocenzo XI (Odescalchi) e la liberazione dell'Ungheria dal giogo Ottomano. In base di documenti diplomatici dell'Archivio Vaticano.* Per Monsignor Guglielmo Fraknoi. Versione dall'ungherese per Leopoldo Ovàry, Firenze 1903.

Gwiazda Halina, *Fundacje i fundatorzy klasztorów dominikańskich w Wielkim Księstwie Litewskim w latach 1648-1696* [Fundationes et fundatores monasteriorum Ordinis Praedicatorum in Magno Ducatu Lithuaniae a. 1648-1696], in: "Studia...", T. I, p. 607-645.

Hammer Joseph von, *Geschichte des Osmanischen Reiches*, Bd. VI: *1656-1699*, Pest 1830.

Handbuch der Geschichte Russlands, Bd. II: *Vom Randstaat zur Hegemonialmacht,* Stuttgart 1981.

Harasiewicz, Annales Ecclesiae Ruthenorum - *Annales Ecclesiae Ruthenae gratiam et communionem cum S. Sede Romana habentis, ritumque Graeco-Slavicum observantis, cum singulari respectu ad dioeceses ruthenas Leopoliensem, Premisliensem et Chelmensem*, auctore Michaele Harasiewicz, Leopoli 1862.

Historia Kościoła w Polsce [Historia Ecclesiae in Polonia], red. Bolesław Kumor, Zdzisław Obertyński, T. I, cz. 2, Poznań-Warszawa 1974.

Józefowicz J. T., *Kronika miasta Lwowa obejmująca w ogólności dzieje dawnej Rusi Czerwonej a zwłaszcza Historyą arcybiskupstwa lwowskiego* [Chronicon urbis Leopolis, totam historiam veteris Russiae Rubrae et praesertim archiepiscopatus Leopoliensis comprehendens]. We Lwowie 1854.

Kołodziejczyk Dariusz, *Podole pod panowaniem tureckim. Ejalet Kamieniecki 1672-1699* [Podolia sub dicione Turcarum. Eialetus Camenecensis 1672-1699], Warszawa 1994.

Komaszyński - Michał Komaszyński, *Jan III Sobieski a Bałtyk* [Ioannes III Sobieski et Mare Balticum], Gdańsk 1983.

Komaszyński, *Maria Kazimiera* - Michał Komaszyński, *Maria Kazimiera d'Arquien Sobieska królowa Polski 1641-1716* [Maria Casimira d'Arquien Sobieska, regina Poloniae 1641-1716], Kraków-Wrocław 1983.

Konarski Kazimierz, *Polska przed odsieczą wiedeńską r. 1683* [Polonia ante expeditionem Vindobonensem a. 1683], Warszawa 1914.

Korytkowski, Prałaci - *Prałaci i kanonicy Katedry Metropolitalnej Gnieźnieńskiej od roku 1000 aż do dni naszych* [Praelati et canonici Ecclesiae Cathedralis Metropolitanae Gnesnensis ab a. 1000 usque ad dies nostros]. Podług źródeł archiwalnych opracował Ks. Jan Korytkowski, T. I-IV, Gniezno 1883.

Kumor Bolesław, *Kościelne stowarzyszenia świeckich na ziemiach polskich w okresie przedrozbiorowym* [Sodalitia ecclesiastica laicorum in terris Polonis ante partitiones Reipublicae], in: "*Prawo Kanoniczne*", 1967, rok X, nr. 1, p. 289-356.

Kurczewski - Jan Kurczewski, *Biskupstwo wileńskie* [Episcopatus Vilnensis], Wilno 1912.

Kutrzeba I - Stanisław Kutrzeba, Historya ustroju Polski w zarysie [Brevis historia ordinationis rei publicae in Polonia], T. I: Korona, Lwów 1920, T. II: Litwa, Lwów i Warszawa 1921.

Litak - Stanisław Litak, *Struktura terytorialna kościoła łacińskiego w Polsce w 1772 roku* [Structura territorialis Ecclesiae Latinae in Polonia a. 1772], Lublin 1980 (Materiały do atlasu historycznego chrześcijaństwa w Polsce, T. IV).

Łukaszewicz Józef, *Krótki opis historyczny Kościołów parochialnych, kościółków, kaplic, klasztorów, szkółek parochialnych, szpitali i innych zakładów dobroczynnych w dawnej Diecezyi Poznańskiej* [Brevis descriptio historica ecclesiarum parochialium, oratoriorum, cappellarum, monasteriorum, scholarum parochialium, nosocomiorum aliorumque operum charitatis in antiqua dioecesi Posnaniensi], T. I-III, Poznań 1858-1863.

Müller Wiesław, *Diecezja krakowska w relacjach biskupów z XVII-XVIII w.* [Dioecesis Cracoviensis secundum relationes scriptas episcoporum saec. XVII-XVIII], in: "*Roczniki Humanistyczne*", T. XIII, 1965, p. 5-149.

Müller Wiesław, *Organizacja terytorialna diecezji płockiej z XVI-XVIII w.* [Ordinatio territorialis dioecesis Plocensis saec. XVI-XVIII], in: "*Roczniki Humanistyczne*", T. XV, 1967.

Niesiecki - *Herbarz Polski* [Liber genealogicus Poloniae] Kaspra Niesieckiego SJ, powiększony dodatkiem późniejszych autorów, rękopismów, dowodów urzędowych i wydany przez Jana Nep. Bobrowicza, T. I-X, w Lipsku 1839-1846.

Nowacki - Ks. Prof. Dr Józef Nowacki, *Dzieje Archidiecezji Poznańskiej* [Historia archidioeceseos Posnaniensis], T. I: *Kościół katedralny w Poznaniu - studium historyczne* [Ecclesia cathedralis Posnaniensis. Studium historicum], Poznań 1959, T. II: *Archidiecezja poznańska w granicach historycznych i jej ustrój* [Archidioecesis Posnaniensis in suis finibus historicis eiusque ordinatio], Poznań 1964.

Pastor Ludovico, *Storia dei Papi dalla fine del Medio Evo*, T. XIV/2: *1676 - 1700*, versione italiana di Mons. Prof. Pio Cenci, Roma 1962.

Petrowicz - Sac. Gregorio Petrowicz, *L'Unione degli Armeni di Polonia con la Santa Sede (1626-1686)*, Roma 1950 [Orientalia Christiana Analecta, 135].

Petruševič - *Svodnaja galicko-russkaja letopis' s 1600 po 1700 god* [Chronicon synopticum Galiciense-Ruthenum ab a. 1600 ad a. 1700]. Sostavil A. S. Petruševič, L'vov 1874.

Pirawski - Thomae Pirawski, primi episcopi suffraganei Leopoliensis *Relatio status Almae Archidioecesis Leopoliensis;* accedunt testamenta eiusdem Th. Pirawski et Ioannis Zamoiscii, archiepiscopi Leopoliensis. Edidit Cornelius Iulius Heck, Leopoli 1893 (Materiały Historyczne wydawnictwa Towarzystwa Historycznego we Lwowie, tom II).

PSB - *Polski Słownik Biograficzny* [Lexicon Biographicum Polonorum], T. 1 -, Kraków 1935 -.

Rąb Jan, *Kapituła kolegiacka w Brzozowie (1724-1788).* [Capitulum ecclesiae collegiatae Brzozoviensis], in: "*Nasza Przeszłość*", T. 43, p. 101-133.

Repertorium - *Repertorium der diplomatischen Vertreter aller Länder seit dem Westfälischen Frieden (1648)*, Bd. I *(1648-1715)*, veröffentlicht von Ludwig Bittner und Lothar Gross, Oldenburg-Berlin 1936.

Rocco (Rochus) da Cesinale, *Storia delle missioni dei Cappuccini,* T. III, Roma 1873.

Rosenbaiger Kazimierz S., *Dzieje Kościoła OO. Franciszkanów w Krakowie w wiekach średnich,* [Historia Ecclesiae Franciscanorum Cracoviensis medii aevi temporibus]. W Krakowie 1933.

Schiemann Theodor, *Luise Charlotte Radzivil, Markgräfin von Brandenburg* in: "*Forschungen zur Brandenburgischen und Preussischen Geschichte*", Bd. III, Leipzig 1890, p. 125-168.

Słownik Geograficzny [Lexicon Geographicum], T. I-XV, Warszawa 1880-1902

Smirnov - Smirnov N. A., *Rossija i Turcija v XVI-XVII vv.*, T. II, Moskva 1946.

Solov'ev - *Istorija Rossii s drevnejšich vremen'* [Historia Russiae inde ab antiquissimis temporibus]. Sočinenie Sergeja Michajloviča Solov'eva. Kniga tret'ja. Tom XI-XV. Vtoroje izdanie, S. Peterburg, [s.d.]

Sovetskaja istoričeskaja enciklopedija [Encyclopaedia historica sovietica], T. II Moskva 1962, T. XII, Moskva 1969.

Storia della Chiesa [Aliquot studia de historia Ordinis Praedicatorum in Polonia], di E. Préclin e E. Jarry. Edizione italiana a cura di Luigi Mezzadri. Traduzione di Remigio Petrecchia, T. XVIII/2: *La Chiesa nell'età dell'assolutismo confessionale. Dal Concilio di Trento alla pace di Westfalia (1563-1618)*, Torino 1988;

Studia... - *Studia nad historią dominikanów w Polsce*, pod redakcją Jerzego Kłoczowskiego, T. I-II, Warszawa 1975.

Świętochowski Robert, Chruszczewski Adam, *Polonia Dominicana apud extraneos,* in: " *Studia...*", T. II, p. 467-572.

Urzędnicy centralni i nadworni Polski XIV-XVIII wieku. Spisy [Magistratus regni et magistratus curiae in Polonia saec. XIV-XVIII. Indices], opr. Krzysztof Chłapowski et alii, Kórnik 1992.

VL - Volumina Legum - *Prawa, konstytucje y przywileje Królestwa Polskiego y Wielkiego Księstwa Litewskiego y wszystkich Prowincyi należących, na walnych seymiech Koronnych od seymu Wiślickiego Roku Pańskiego 1347 aż do ostatniego seymu uchwalone* [Leges, constitutiones et privilegia Regni Poloniae, Magni Ducatus Lithuaniae et omnium provinciarum ei attinentium, in Comitiis Regni inde a Visliciensibus a. 1347 celebratis usque ad ultima Comitia lata et decreta], w Drukarni J. K. Mości y Rzeczypospolitej w Collegium Warszawskim Scholarum Piarum, T I: 1732, T. III: 1735, T. IV: 1737, T. V: 1738.

Waliszewski - *Archiwum spraw zagranicznych francuskie do dziejów Jana Trzeciego* [Archivum Gallicum rerum exterarum ad historiam Ioannis III pertinentium], T. III: Lata od 1680 do 1683 [AB a. 1680 ad 1683], opr. Kazimierz Waliszewski, Kraków 1884 (Acta Historica res

gestas Poloniae illustrantia ab anno 1597 usque ad annum 1795, volumen VII).

Welykyj EM - *Epistolae Metropolitarum Kioviensium Catholicorum Cypriani Zochovskyj, Leonis Slubicz Zalenskyj, Georgii Vynnyckyj 1674-1713*, collegit etc. P. G. Athaniasius Welykyj OSBM, Romae 1958.

Welykyj LE - *Litterae episcoporum historiam Ucrainae illustrantes (1600-1900)*, collegit, paravit, adnotavit editionemque curavit P. Athanasius G. Welykyj OSBM, T. III, Romae (Analecta OSBM, Sectio III).

Wierzbowski, Konnotata - *Konnotata wypadków w domu i w kraju zaszłych od roku 1634 do 1689 r.* [Aliquae adnotationes de eis, quae domi et in Polonia ab a. 1634 ad a. 1689 evenerunt], skreślona przez Stanisława Wierzbowskiego, starostę łęczyckiego i barwadzkiego, chorążego łęczyckiego. Z rękopisu przechowanego w archiwum rodzinnym, do druku podał i objaśnienia dołożył Jan Konrad hr. Załuski. W Lipsku 1858.

Wołyniak [J. M. Giżycki], *Zniesione kościoły i klasztory rzymsko-katolickie przez rząd rosyjski w wieku XIX-tym w diecezji łuckiej, żytomierskiej i kamienieckiej (gub. wołyńskiej, kijowskiej i podolskiej)* [Ecclesiae et monasteria Romano-Catholica saec. XIX ab auctoritatibus Russicis suppressa in dioecesibus Luceoriensi, Zytomeriensi et Camenecensi (in praefecturis Voliniae, Kioviensi et Podoliae)], in: "*Nova Polonia Sacra*", T. I, Kraków 1928, p. 1-312.

Wójcik Zbigniew, *Jan Sobieski 1629-1696* [Ioannes Sobieski 1629-1696], Warszawa 1983.

Załuski - *Andreae Chrysostomi in Załuski Załuski... epistolae historico - familiares*, T. I, pars 2, Brunsbergae 1710.

Zawadzka Krystyna, *Ze źródeł i stanu badań dotyczących dawnych klasztornych bibliotek dominikanów w polskich prowincjach*, in: "*Nasza Przeszłość*" [De fontibus et investigationibus ad veteres bibliothecas monasticas Ordinis Praedicatorum in provinciis Poloniae pertinentibus], T. XXXIX, 1973, p. 213-228.

Żebrowski Tadeusz, *Zarys dziejów diecezji płockiej* [Brevis historia dioecesis Plocensis], Płock 1976.

TEXTUS

N. 303.

Opitius Pallavicini
patribus Ordinis Praedicatorum provinciae Russiae

Varsaviae, [m. Martio][1] 1681.

Concedit facultatem absolvendi ab haeresi patribus Ordinis Praedicatorum in variis monasteriis provinciae Russiae degentibus.

Reg.: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 26r-27r. In f. 26r in margine adscriptum: "Facultas absolvendi ab haeresi".

Facultas absolvendi ab haeresi concessa Rev.dis Patribus Hiacintho Klonski[2], sanctae theologiae doctori, provinciali, Hiacintho Slawinski [Sławiński], sanctae theologiae praesentato, secretario provinciae.

In conventu Leopoliensi[3] Dominico Mosticensi, sanctae theologiae magistro; in conventu Javoroviensi[4] Casimiro Osiborowski [Osięborowski, Osiemborowski], sanctae theologiae baccalaureo, priori, et Iosaphat O[s]trowski, sanctae theologiae lectori, concionatori; in conventu Mosticiensi[5] Christophoro Szczeworski, praedictori generali, priori et Ambrosio Bosęcki [Bożęcki], sanctae theologiae licentiato, concionatori; in conventu Zolkieviensi[6] Ioanni Hymiecki [Humiecki], sanctae theologiae magistro, priori, et Casimiro

---

[1] Dispensationes, gratiae et similia non solum non semper servato temporis ordine in libros registrorum referebantur, sed interdum accidebat etiam, ut eiusmodi inscriptiones dato prorsus carerent. Similibus casibus mensem, quo documentum compositum erat, affero innixa documentis proxime positis, et - cum diem ignorem - ipsum documentum in fine eiusdem mensis pono.

[2] Hyacinthus Kłoński, similiter ac maior pars religiosorum, qui in hoc documento nominantur, studia sua in Italia absolvit (cfr. R. Świętochowski, A. Chruszczewski, *Polonia Dominicana apud extraneos*, in: Studia..., II, p. 467-572), pluries fungebatur munere praepositi provincialis provinciae Russiae.

[3] Hic agitur de monasterio et ecclesia a Corpore Christi appellata; monasterium Leopoliense, a. 1356 erectum erat principalis conventus provinciae Ruthènae Ordinis Praedicatorum.

[4] Jaworów, oppidulum ad occidentem a Leopoli situm; monasterium Ordinis Praedicatorum ibi fundaverunt Petrus Milewski et eius uxor Lucia.

[5] Mościska, oppidulum 28 chiliometris ad orientem a Premislia distans; monasterium Dominicanorum divae Catharinae dicatum initio saec. XV est conditum.

[6] Żółkiew, oppidum 28 chiliometris septentrionem et occidentem versus a Leopoli distans; ecclesia et monasterium Dominicanorum ibi fundata sunt a. 1655 a Theophila Sobieska, matre Ioannis III regis.

Golankowski, lectori casuum et concionatori; in conventu Buscensi[7] Damasceno Sokolowski [Sokołowski], sanctae theologiae baccalaureo, priori; in conventu Grodnensi[8] Casimiro Gawarecki, praedicatori generali et priori, et Gabrieli Gawlikowicz, concionatori; in conventu Montis Rosarii[9] Hiacintho Rzeczoski[10], sanctae theologiae magistro, priori, et Hiacintho Sekowski [Sękowski], lectori philosophiae; in conventu Potocensi[11] Hiacintho Moiecki [Mojecki], sanctae theologiae lectori, priori; in conventu Lochovoensi[12] Honorio Klezczewicz, priori; in conventu Constantinovicensi[13] Cypriano Jaworski, priori; in conventu Rehaltinensi[14] Antonio Tesaska [Trzaska], sanctae theologiae magistro, priori, et Benedicto Dlugosz [Długosz], praedicatori generali; in conventu Haliciensi[15] Iosepho Kamienski [Kamieński, Kamiński], sanctae theologiae lectori, priori; in conventu Jesupoliensi[16] Angelo Piasecki, praedicatori generali, priori; in conventu Tismienicensi[17] Michaeli Patriaalowicz [Patriałowicz], sanctae theologiae licentiato, priori; in conventu Czezlievensi [?][18] Procopio Kraczkievitz, [Kraczkiewicz, Kruczkiewicz, Kroczkiewicz], sanctae theologiae lectori, priori; in conventu Colomiensi[19] Mariano Kurlebewski, sanctae theologiae baccalaureo, priori; in conventu [26v] Buczacensi[20] Deodato Ostrowski, sanctae theologiae baccalaureo,

---

[7] Busk, oppidulum septentrionem et orientem versus a Leopoli situm, ubi Pełtew fluvius in Bugam influit; monasterium Dominicanorum a Georgio duce Wiśniowiecki, castellano Kioviensi, a. 1608 ibi fundatum est.

[8] Hic agitur non de Grodna, sed de Brody, oppido 93 chiliometris ad septentrionem et orientem a Leopoli distante. Casimirus Gawarecki, qui a. 1676-1679 munere prioris in Podkamień fungebatur, m. Augusto a. 1979 prior in Brody electus est; cfr. S. Barącz, *Dzieje klasztoru* ..., p. 99-100.

[9] Monasterium Ordinis Praedicatorum aedificatum in monte, qui "Mons Rosarii" appellatur, ad cuius pedes saec. XV crevit oppidulum Podkamień nuncupatum (ad septentrionem et orientem a Leopoli situm).

[10] Hyacinthus Rzeczkowski (†1682) , a. 1674-1679 praepositus provincialis provinciae Russiae, a. 1679-1684 prior in Podkamień; cfr. S. Barącz, *Dzieje klasztoru...*, p. 100, 102.

[11] Potok, ad sinistram Tyrae (Danastris) fluminis ripam, meridionem et orientem versus a Leopoli positum; monasterium et ecclesia Dominicanorum s. Stephano sacra a. 1608 fundata sunt.

[12] Lachowce, oppidulum ad Horyń fluvium situm; monasterium Dominicanorum a. 1612 ibi conditum est.

[13] Konstantynów (Stary Konstantynów), oppidulum in Volinia ad fluvium Słucz situm; monasterium Dominicanorum ibi condidit Ianussius dux Ostrogski, castellanus Cracoviensis.

[14] Rohatyn, oppidulum ad fluvium Gniła Lipa (in Tyram influentem) positum, circiter 68 chiliometris ad meridionem et orientem a Leopoli distans; monasterium Dominicanorum a. 1614 ibi condidit Nicolaus Wysocki.

[15] Halicz, oppidum ad Tyram (Danastrem) fluvium situm, loco, ubi Łukiew fluvius in Tyram influit; monasterium Dominicanorum a s. Hyacintho conditum, a gente Potocki a. 1666 renovatum.

[16] Jezupol, oppidulum ad Tyram orientem et meridionem versus ab Halicia situm; monasterium Dominicanorum a. 1598 a Iacobo Potocki ibi est conditum.

[17] Tyśmienica, oppidulum non procul a Stanislaopoli (Stanisławów) situm, monasterium Dominicanorum a. 1631 ibi condidit Nicolaus Potocki.

[18] Hic agitur fortassis de loco Czernelica, ad Tyram sito. Monasterium Dominicanorum a. 1661 fundavit ibi Michael Czartoryski, palatinus Voliniae.

[19] Kołomyja, oppidum in Pocutia (Pokucie) ad Prut flumen positum; monasterium Dominicanorum initio saec. XV ibi conditum est.

[20] Buczacz, oppidulum in Podolia, ad Strypa fluvium situm; monasterium Dominicanorum a. 1652 ibi erectum est.

priori; in conventu Snyatinensi[21] Stanislao Bieniewski, sanctae theologiae baccalaureo, priori; in conventu Pinscensi[22] Thomae Witkowski, sanctae theologiae magistro, priori, et Alexio Brekiewitz, sanctae theologiae baccalaureo, concionatori; in conventu Buchovecensi[23] Iosepho Forgow[i]cki, praedicatori generali, priori; in conventu Poloniensi[24] Victorino Servatowitz [Serwatowicz], sanctae theologiae lectori, priori; in conventu Backoviensi[25] Chrisostomo Stawrowicz, sanctae theologiae baccalaureo, priori; in conventu Zaslaviensi[26] Marco Bielicki, sanctae theologiae lectori, concionatori; in conventu Stolpiensi[27] Carolo Francko [Franko], praedicatori generali, priori, et Dominico Orszanski [Orszański], lectori morali; in conventu Novogrodensi[28] Innocentio Czeski, sanctae theologiae baccalaureo, priori, et Andreae Oswzęcim [Jędrzej z Oświęcimia], sanctae theologiae baccalaureo, concionatori; in conventu Scklovensi[29] Dominico Grabowski, sanctae theologiae magistro, priori, et Angelo Smolenski, lectori philosophiae; in conventu Minscensi[30] Clemento Sokolowski, sanctae theologiae magistro, priori, [et] Raymundo Taozcz, lectori moralis et concionatori ordinario; in conventu Chotaievicensi[31] Venceslao Mathuszlecewicz, sanctae theologiae magistro; in conventu Ziembinensi[32] Stanislao Woyenski; in conventu Czeszmiensi [?][33]

---

[21] Śniatyń, oppidulum ad Prut fluvium situm 92 chiliometra meridionem et orientem versus a Stanislaopoli distans; monasterium Dominicanorum ibi a. 1643 a Petro Potocki, capitaneo Sniatynensi, conditum est.

[22] Pińsk, oppidum ad Pina fluvium, qui in Prypeć influit, situm; monasterium Dominicanorum illic fundatum est a. 1668 a Lucretia Maria Kopeć Strozzi, uxore Caroli Kopeć, castellani Trocensis.

[23] Buchowicze, pagus inter Brestam Lithuanorum et Pińsk positum; monasterium Dominicanorum ibi a. 1676 Casimirus et Theodora Puchalski condiderunt.

[24] Połonka, oppidulum ad fluvium eiusdem nominis, in Issam influentem, ad orientem ab oppido Słonim situm; monasterium Dominicanorum a. 1680 fundavit ibi Stephanus Brzuchański, iudex terrae Slonimensis.

[25] Agitur fortassis de loco Packów (Samuelpol), orientem et meridionem versus a Vitebsco (Witebsk) sito. H. Gwiazda fundationem monasterii Dominicanorum collocat a. 1676 (secundum libros scriptos) vel a. 1685 (secundum fontes); cfr. Halina Gwiazda, *Fundacje i fundatorzy klasztorów dominikańskich w Wielkim Księstwie Litewskim w latach 1648-1696* [Fundationes et fundatores monasteriorum Ordinis Praedicatorum in Magno Ducatu Lithuaniae a. 1648-1696], in: *Studia*...I, p. 637.

[26] Zasław (Litewski), oppidulum ad amnem Świsłocz ad septentrionem et occidentem a Minsco (Mińsk) situm; monasterium Dominicanorum a. 1676 fundaverunt Christina et Casimirus Sapieha.

[27] Stołpce, oppidulum ad ostium fluvii Odceda in Chronum (Niemen) influentis, ad meridionem et occidentem a Minsco (Mińsk) situm; monasterium Dominicanorum a. 1623 ibi fundaverunt Sophia et Alexander Słuszko, palatinus Trocensis.

[28] Nowogródek, oppidum orientem versus a Grodna situm; monasterium Dominicanorum a. 1624 ibi fundavit Christophorus Chodkiewicz, agaso Magni Ducatus Lihuaniae.

[29] Szkłów, oppidulum ad dextram Borysthenis (Dniepr) ripam, circa 30 chiliometra ad septentrionem a Mohilovia distans; monasterium Dominicanorum a. 1619 ibi fundavit Alexander Chodkiewicz, palatinus Trocensis.

[30] Monasterium Dominicanorum Minsci a. 1615 fundavit Petrus Tyszkiewicz, capitaneus Minscensis.

[31] Chotajewicze, oppidulum ad septentrionem a Minsco situm; monasterium Dominicanorum a. 1679 fundavit Barbara Constantia Horska-Drucka, vidua Samuelis, advocati (causidici) Minscensis.

[32] Zięb in (Ziembin,) oppidulum ad amnem Ziembinka ad septentrionem et orientem a Minsco positum; monasterium Dominicanorum ibi fundatum est a. 1640 ab Adamo et Marianna Sakowicz.

Petro Wrzesrz [Wrzeszcz], priori; in conventu Ulensi[34] Norberto Podliaski, priori, Ceslao Goreski, lectori morali; in conventu [Bielicensi?][35a)] Chrisostomo Tizgna [Tryzna?], priori, Adriano Raponiski [?], lectori philosophiae; in conventu Ostrownensi[36] Antonino Glowicki, sanctae theologiae baccalaureo, priori, Danieli Dybowski, praedicatori generali; in conventu Vitepscensi[37] Baltazaro Suski, praedicatori generali, priori, Thomae Hargielewitz, lectori moralis et concionatori; in conventu Malatycensi[38] Casimiro Lypski [Lipski], sanctae theologiae baccalaureo, concionatori, Remigio Kura[27r]tanowski, lectori philosophiae; in conventu Rzeczicensi[39] Dominico Derkinowicz, priori; in conventu Owrucensi[40] Nicolao Sokolowski, sanctae theologiae lectori, priori; in conventu Czarnobilensi[41] Hiacintho Trapska, priori; in conventu Stolowzinensi[42] Simphoriano Wisniowski [Wiszniewski, Wiszniowski], sanctae theologiae baccalaureo; in conventu Smolanensi[43] Mariano Udryt, priori; in conventu Lubartoviensi[44] Lactantio Ruta, sanctae theologiae lectori, priori; in conventu Niestanovicensi[45] Ioanni Baptistae Chowszewski, praedicatori generali, priori.

a) *Verbum indistincte scriptum.*

---

33 Agitur fortasse de Czaszniki, oppidulo ad fluvium Ułanka prope oppidum Lepel situm; monasterium Dominicanorum a. 1674 ibi condidit Sgismundus Słuszka, vexillifer Lithuaniae.

34 Uła (Ułła), oppidulum ad ostium amnis Ułła in Dvinam flumen influentis, ad occidentem a Vitebsco situm; monasterium Dominicanorum ibi fundatum est a. 1669 a fratribus Samuele Łukomski et Bronislao Przysiecki; fundatio haec confirmata est in comitiis Grodnensisbus a. 1678-1679; cfr. VL V, p. 632.

35 Verisimiliter Bielica, oppidulum ad meridionem et occidentem a Vitebsco situm; monasterium Dominicanorum ibi fundatum est a. 1649 ab Anna et Ioanne Paulo Sapieha.

36 Ostrowno, oppidulum ad lacum eiusdem nominis prope Vitebscum situm; monasterium Dominicanorum circiter a. 1620 condidit ibi Alexander Sapieha, palatinus Mstislaviensis.

37 Vitebscum (Witebsk), oppidum ad Dvinam fluvium ad septentrionem et occidentem a Smolensco situm; monasterium Dominicanorum fundaverunt eiusdem oppidi incolae prima parte XVII saeculi.

38 Malatycze, oppidulum prope Mstislaviam; monasterium Dominicanorum a. 1676 condidit ibi Vladimirus Kamiński.

39 Rzeczyca, oppidum ad dextram Borysthenis ripam non procul ab ostio fluvii Wiedrec situm; monasterium Dominicanorum fundavit ibi a. 1634 Alexander Słuszka, palatinus Minscensis.

40 Owrucz, oppidulum ad amnem Norynia situm, plus 100 chiliometra septentrionem versus a Zytomeria situm; fabulosa initia Dominicanorum in hoc loco attribui solent s. Hyacintho; fundatio monasterii renovata est prima parte saeculi XVII.

41 Czarnobyl, oppidulum ad Prypeć fluvium positum, plus 100 chiliometra ad septentrionem a Kijovia distans; monasterium Dominicanorum prima parte saeculi XVII fundatum est a Luca Sapieha.

42 Statuere non potui, de quo loco hic ageretur. Si praesumitur error scribentis, conici fortassis potest hic esse sermonem de loco Hołowczyn (in palatinatu olim Mstislaviensi), ubi 27 III 1681 Andreas Potocki fundavit ecclesiam ad usum Dominicanorum.

43 Smolany, oppidulum ad fluvium Dernówka, ad viam ex Szkłów Vitebscum ducentem, positum; monasterium Dominicanorum a. 1679 ibi fundavit Constantia Sanguszko.

44 Lubar (Lubartów), oppidulum ad fluvium Słucza meridionem et occidentem versus a Zytomeria situm; monasterium Dominicanorum ibi fundavit a. 1634 Stanislaus Lubomirski, palatinus Russiae.

45 Niestanowicze, locus ad orientem a Słonim positus; monasterium Dominicanorum altera parte saeculi XVII ibi conditum est.

N. 304.

Opitius Pallavicini
Francisco Casimiro Hryniewicki, dioecesis Cracoviensis

Varsaviae, 1 IV 1681.

Ecclesiam parochialem in Łoniów[46]*, dioecesis Cracoviensis, habenti concedit dispensationem "extra tempora" ad omnes ordines sacros suscipiendos*[47].

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz.Vars. 177 f. 33r.

N. 305.

Opitius Pallavicini
universis

Varsaviae, 1 IV 1681.

Impertit indulgentiam, ad triennium valituram, septem annorum et totidem quadragenarum ecclesiam parochialem in Górno[48]*, dioecesis Cracoviensis, in festis Praesentationis Beatae Mariae Virginis et Sancti Valentini visitantibus.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz.Vars. 177 f. 49v.

N. 306.

Opitius Pallavicini
universis

Varsaviae, 1 IV 1681.

---

[46] Łoniów, locus circiter 20 chiliometris ad meridionem et occidentem a Sandomiria distans.

[47] Die 15 III 1681 nuntius mandavit suffraganeo et administratori dioecesis Cracoviensis, Nicolao Oborski, ut dispensaret cum Michaele Hryniewicki super retentione duarum paroeciarum, in oppido Staszów et pago Łoniów (cfr. ANP XXXIV/1, N. 254). In una ex illis paroeciis Michael Hryniewicki curam animarum per vicarium exercere debebat; Franciscus Casimirus Hryniewicki idem esse videtur ac Michael.

[48] Górno (Górna, Gurna), pagus ad septentrionem a Resovia (Rzeszów), inter Resoviam et Rudnik, situs (tunc ad decanatum in Miechocin pertinebat).

Concedit similes indulgentias "pro ecclesia parochiali in Grębowa[49]*, dioecesis Cracoviensis, in festis Sancti Adalberti, patroni eiusdem ecclesiae, et Assumptionis Beatae Mariae Virginis".*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz.Vars. 177 f. 49v.

N. 307.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 2 IV 1681.

Litteras eius 8 III datas sibi allatas esse nuntiat et omnia eius mandata exsequi pollicetur.

Or.: AV, Nunz.Pol. 99 f. 216r.

Eminentissimo e Reverendissimo
Signor Padron Colendissimo.

Il dispaccio di V.ra Eminenza degl'8 Marzo[50] m'è giunto in questo Santo giorno[51] e così tardi che a pena posso accusarne la ricevuta. Esseguirò tutto quello che in esso se mi commanda et avviserò e risponderò in appresso. Intanto ne' fogli congiunti[52] vedrà V.ra Eminenza quel che le ho da rappresentare per hora. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsaviae, 2 Aprile 1681.

Di V.ra Eminenza

[a-]humilissimo, devotissimo
servitore obligatissimo
O[pizio]
Arciv[escov]o d'Efeso[-a)]

[a-a)] *Autographum.*

---

[49] Grębowa (Grębów), pagus ad meridionem et orientem a Sandomiria, ad confluentem Vistulae et Sani situs.

[50] Cfr. ANP XXXIV/1, N. 231-233.

[51] A. 1681 in diem 2 Aprilis cecidit feria quarta seu dies Mercurii in Septimana Sancta.

[52] Cfr. N. 308-310.

N. 308.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 2 IV 1681.

Scribit in comitiis captum esse consilium de mittendis legatis ad oratores principum exterorum Varsaviae degentes, qui de impetrandis auxiliis ad bellum cum Turcis gerendum agerent. Nuntiat de hac re iam tractatum esse cum oratoribus regis Galliae (Panhagio de Forbin-Janson, epo Bellovacensi, et Nicolao Maria d'Hospital, marchione de Vitry), oratore electoris Brandenburgensis (Ioanne Hoverbeck) et mandatario imperatoris (Ioanne Christophoro Zierowsky). Significat se summi pontificis nomine summam 500 000 florenorum et decimas in Italia collectas promisisse. Praeterea in comitiis decretum esse, ut foedus cum Moscovitis iniretur et 60 milia militum ad bellum adversus Turcas suppeditarentur. Nunc enixe curandum esse, ut tributa ad bellum solvenda constituantur, et vigilandum, ne ad interruptionem comitiorum deveniatur. Addit tamen non prius de fausto comitiorum exitu dici posse, quam conventus terrestres, qui "conventus relationum" vocantur, decreta comitiorum generalium approbaverint.

Or.: AV, Nunz.Pol. 99 f. 219r-221v.
- **Ed.:** De Bojani III, p. 503-504 (fragm. Gallice).

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Dal dì del precedente mio dispaccio[53] si è andato sempre migliorando nel gravissimo affare della guerra[54]. Il Notaro Campestre[55] che, come avvisai, tacque, non ha poi più aperta bocca in contrario. Anco il Gran Cancelliere del Regno[56] non ha parlato più, et io ho procurato che non prendesse per impegno quel che haveva detto contrariando. Persiste egli nelle sue opinioni antiche, ma non in andare contro la piena, onde si contenta di dire, ch'egli è contrario a questa risolutione, ma che non vuole saper più che l'universale,

---

[53] Scribit de fasciculo litterarum 26 III misso, cfr. ANP XXXIV/1, N. 281-285.

[54] Agebatur de deliberatione in comitiis facta circa capiendum consilium de bello cum Turcis gerendo et de tributis ad eiusmodi bellum constituendis.

[55] Stephanus Stanislaus Czarniecki, cfr. ANP XXXIV/1, notam 756, p. 313. Czarniecki bello contra Turcas faciendo adversabatur, sed nuntius ei persuasit, ut suam hac in parte sententiam mutaret (cfr. ANP XXXIV/1, N. 289).

[56] Ioannes Wielopolski, cfr. ANP XXXIV/1, notam 31, p. 16. Neque Wielopolski bello cum Turcis gerendo favebat (cfr. ANP XXXIV/1, N. 282).

cosa che mi ha detto anco di fare e fa il Palatino di Posnania[57], con il quale ho havuto a trattare lungamente per espugnarlo. Io mi rimetto in un tanto numero di persone a negotiare, con quelli principalmente che s'oppongano et hanno seguito et aderenze. Questa è la mia fatica e studio, che non deve esser poco per la difficoltà [219v] di togliere i sospetti e l'ombre, che sono poi quelle che communemente muovono, non così le ragioni.

In questi giorni e prima della determinatione che si prese, come dirò, hieri, volle la Republica che si dimandasse da ministri de' Principi, che sono qui, la dichiaratione intorno a sussidii e che intendevan di dare i loro Principi. Hor vennero da me Mons. Vescovo di Posnania[58], il Palatino di Cracovia[59] et il Generale Campestre di Lituania[60] deputati con alcuni nuntii, et io me le espressi secondo l'istruttioni, dicendole come haverei numerato li 500 mila fiorini[61] quando si rompesse effettivamente la guerra, a chi la Republica havesse designato, con mostrarle come su questo assegnamento certo potevan fare l'istesse leve, sendovi chi le faria per havere il danaro in l'hora. Le aggiunsi, come N.ro Signore sperava di darle le decime [220r] d'Italia e, permettendolo l'erario, l'haveria anco somministrato altri aiuti. Passai poi a mostrarle come N.ro Signore è un Padre amantissimo e sommamente zelante della loro salute, onde dovevan confidare che essortandoli ad un'opera tale, non l'haveria abandondati. Partirono da me i deputati consolatissimi e con espressione della cognitione dell'obligo e gratitudine, che la Republica haverà in perpetuo a Sua Santità.

Appresso gl'Ambasciatori di Francia[62] furono il Vescovo di Varmia et i due Palatini, di Trochi e di Livonia[63], con alcuni nuntii. Hor' i Sig.ri Ambasciatori conformandosi al detto per il passato, si scusorno dal venire alle particolarità, allegando il danno che ne potria derivare a sudditi del Re[64]

---

[57] Christophorus Grzymułtowski, cfr. ANP XXXIV/1, notam 728, p. 300.

[58] Stephanus Wierzbowski, cfr. ANP XXXIV/1, notam 103, p. 47.

[59] Andreas Potocki (†1691), palatinus Cracoviensis (26 II 1681 - 21 X 1682), castellanus Cracoviensis a. 1682-1691, ab a. 1684 exercituum Regni campester capitaneus.

[60] Casimirus Ioannes Sapieha, cfr. ANP XXXIV/1, notam 464, p. 189.

[61] Opitius Pallavicini, cum ad comitia Regni ad m. Ianuarium a. 1681 indicta se parare vellet, m. Novembri a. 1680 card. Alderanum Cybo per litteras rogabat, ut de subsidiis a papa Polonis ad bellum adversus Turcas concedendis se edoceret (cfr. ANP XXXIV/1, N. 43). Card. Cybo litteris 21 XII 1680 datis (cfr. ANP XXXIV/1, N. 90) nuntium remisit ad instructionem 29 XII 1679 Francisco Martelli, tunc nuntio in Polonia, datam (cfr. ANP XXXIV/1, notam 241, p. 106).

[62] Oratores publici regis Galliae in Polonia tunc temporis fuerunt: Panhagius (Toussaint) de Forbin-Janson, epus Bellovacensis, et Nicolaus Maria de l'Hospital, marchio de Vitry (cfr. ANP XXXIV/1, notam 259, p. 114).

[63] Michael Augustinus Radziejowski, epus Varmiensis, cfr. ANP XXXIV/1, notam 493, p. 199; Marcianus Alexander Ogiński (1632-1690), palatinus Trocensis ab a. 1670, ab a. 1684 cancellarius magnus Lithuaniae. Palatinus Livoniae erat ab a. 1677 Ioannes Theodorus a Schlieben, hic agitur de palatino Pomeraniae, Vladislao Denhoff (cfr. PSB V, p. 117-118; Waliszewski III, p. 126; Konarski, p. 95).

[64] Ludovicus XIV, cfr. ANP XXXIV/1, notam 377, p. 157.

che sono et hanno commercio in Levante, confermando per altro le promesse generali[65]

All'Ambasciatore di Brandemburgo[66] non andò alcun [220v] Vescovo; hor' egli disse che il suo Padrone seria stato alle promesse dell'ultima pace, secondo le quali è in obligo di somministrare 1500 huomini[67].

Col Residente Cesareo[68] si viddero in anticamera della Regina[69] Monsignore di Luceoria[70], due Palatini e qualche Nuntii, et a lui non dimandorno precisamente se Cesare[71] haveria dato sussidii, ma alternativamente se havesse dati questi o pure fatta qualche diversione, o almeno dato gelosia al Turco ne' confini d'Ungheria. Hor' il Residente rispose di non essere istrutto sopra ciò della mente di Cesare, non sendosi per il passato trattato che della lega difensiva; aggiunse però che se[a)] la Republica havesse voluto, haveria fatta una speditione speciale sopra ciò[72].

Fatte le relationi in Senato di tutto questo, si prese la determina[221r]-tione unanime di concludere la lega con i Moscoviti, quando ben'anco non si possa diminuire il numero de' 10 mila cavalli, che vogliano per espugnare i Tartari. Di muover la guerra contro il Turco, ma non publicarla hora; di formar l'essercito di 60 mila huomini [a-e più-a)], cioè 36 mila del Regno, 12 mila di Lituania, 1500 - Brandeburgesi, 6 mila Cosacchi e 4 mila della militia che chiaman de' Schiavi. Da questi doveranno tirarsi 10 mila cavalli per i Moscoviti, ma al contrario di questi se n'uniranno 20 mila all'essercito Polacco, il numero del quale si accrescerà maggiormente, perché la nobiltà che milita porta altra gente seco, e grande è il numero che si aggiunge per ordinario all'essercito di gente che non ha[a)] stipendii publici. Questa è la determinatione[73] che come non puol'essere più grande né più generosa, come spero che riuscirà a N.ro Signore gratissima.

[221v] Non è però che la cosa, se ben ridotta a questi termini, non soggiaccia tuttavia a qualche pericolo. Il maggior ch'io apprenda è circa le contributioni, nel stabilirsi le quali ciascheduno cerca di sgravarsi. Il secondo, se nelle Dietine di relatione si rigettasse questo, senza il che non può farsi la guerra. Il terzo, se la Dieta si rompesse. Tanto è difficile et arduo il condurre il negotio in porto. Ch'è quanto m'occorre riferire sopra lo stesso all'Emi-

---

[65] Cfr. ANP XXXIV/1, N. 160, 163. De colloquiis inter ablegatos Polonos et oratores Gallicos habitis cfr. Waliszewski III, p. 126.

[66] Ioannes Hoverbeck, cfr. ANP XXXIV/1, notam 349, p. 147.

[67] Agitur de pace Velaviae et Brombergae (Bydgostiae) a. 1657 inter Fridericum Gulielmum, electorem Brandenburgensem, et Polonos inita.

[68] Ioannes Christophorus Zierowsky, cfr. ANP XXXIV/1, notam 97, p. 45.

[69] Maria Casimira Sobieska, cfr. ANP XXXIV/1, notam 29, p. 14.

[70] Epus Luceoriensis Stanislaus Dąbski, cfr. ANP XXXIV/1, notam 724, p. 299. Praeter eum inter ablegatos Polonos fuerunt palatinus Lublinensis Vladislaus Rej, palatinus Vilnensis Michael Casimirus Pac, alii (cfr. Konarski, p. 95).

[71] Leopoldus I, cfr. ANP XXXIV/1, notam 40, p. 18.

[72] Vide relationes Ioannis Christophori Zierowsky de hoc conventu scriptas: Konarski, p. 95.

[73] Cfr. diarium sessionum comitiorum diebus 1 et 2 IV 1681 peractarum: AV, Nunz.Pol. 99 f. 230r; Konarski, p. 97.

nenza V.ra. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 2 Aprile 1681.

Di V.ra Eminenza

[b-humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso-b]

[a-a, a] *Supra lineam adscriptum.*
[b-b] *Autographum.*

N. 309.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 2 IV 1681.

Memorat litteras suas superiore hebdomada scriptas (cfr. ANP XXXIV/1, N. 285) et scribit se litteris ad S. Congregationem de Propaganda Fide datis accuratius rettulisse de catholicae fidei professione ab episcopis orthodoxis: Leopoliensi (Iosepho Szumlański) et Premisliensi (Innocentio Winnicki) praestita (cfr. N. 310). Adiungit quoque litteras amborum supra nominatorum episcoporum, metropolitae Rutheni (Cypriani Żochowski) aliorumque episcoporum Russiae unitorum.

Or.: AV, Nunz.Pol. 99 f. 225r.
- Ed.: Welykyj LNA XIII, p.240.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

La posta antecedente[74], ragguagliando come i due Vescovi Greci di Leopoli et il detto di Premislia[75] havevano fatto la professione della fede, mi rimessi a quello che n'haverei scritto hoggi. Hor col dispaccio che ne fo per la Sacra Congregazione de Propaganda Fide[76] e che viene aperto, sodisfo a queste parti, apparendo da esso tutto quello che haverei a rappresentare hora. Aggiunte vengono le lettere de' sudetti due Vescovi[77] quelle di Mons. Me-

[74] Scil. litterae 26 III 1681 datae, cfr. ANP XXXIV/1, N. 285.
[75] Epus orthodoxus Leopoliensis Iosephus Szumlański, cfr. ANP XXXIV/1, notam 228, p. 101, et epus orthodoxus Premisliensis Innocentius Winnicki, cfr. ANP XXXIV/1, notam 229, p. 101.
[76] Cfr. N. 310.
[77] Vide: Theiner VMPL III, p. 677-678; Welykyj LE III, p. 201-202.

tropolita di Russia et altri Vescovi uniti[78], tutte sopra la materia. Ch'è quanto m'occorrre aggiungere in questo negotio. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 2 Aprile 1681.

Di V.ra Eminenza

[a-]humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

[a-a]) *Autographum.*

N. 310.

Opitius Pallavicini
cardinalibus S. Congregationis de Propaganda Fide

Varsaviae, 2 IV 1681.

Nuntiat se nunc tandem fusius respondere posse ad litteras S. Congregationis de Propaganda Fide mense Decembri datas et ad instructionem in eis contentam (cfr. ANP XXXIV/1, N. 95). Significat Varsaviam ad comitia venisse episcopos Ruthenos unitos, metropolita ipsorum (Cypriano Żochowski) duce, et duos episcopos orthodoxos: Iosephum Szumlański Leopoliensem et Innocentium Winnicki Premisliensem. Episcopos orthodoxos supradictos 26 III 1681 publicam catholicae fidei professionem praestitisse et - secundum concordiam cum ipsis conclusam - in eparchiis suis synodos indicere debere et accessum ad Unionem publice confirmare. Licet non omnia secundum mandata S. Congregationis expediri potuerint (ex.gr. postulatum, ut Innocentius Winnicki in favorem epi uniti Ioannis Małachowski episcopatui Premisliensi renuntiaret et Iosephus Szumlański similiter renuntiaret titulo metropolitae Kioviensis), arbitratur rebus ita constitutis meliorem solutionem vix inveniri potuisse. Rogat, ut mittantur dispensationes Iosepho Szumlański et Innocentio Winnicki necessariae utque epus unitus Chelmensis (Iacobus Susza) vicarius metropolitae Rutheni nominetur.

Or.: APF, Congr.Part. 25 f. 178r-184r.
- **Ed.:** Welykyj LNA XIII, p. 241-244; Šeptyckyj IV, p. 110-114.

---

[78] Cyprianus Żochowski, cfr. ANP XXXIV/1, notam 14, p.9. In mente habet litteras Cypriani Żochowski ad card. Franciscum Nerli 2 IV 1681 datas (cfr. Welykyj EM III, p. 69-70; Šeptyckyj IV, p. 109-110) et litteras episcoporum unitorum una cum metropolita Żochowski 21 III 1681 missas (cfr. Welykyj EM III, p. 67-68; Šeptyckyj IV, p. 107-108) et litteras eorundem 30 III 1681 datas (cfr. Theiner VMPL III, p. 678, Welykyj EM III, p.68-69).

Eminentissimi e Rev.mi Signori, Padroni Colendissimi

Con lettere de' 13 Dicembre dell'anno prossimo passato[79] l'Eminenze V.re mi diedero l'istruttione di quel che dovevo fare in proposito della pretensione del titolo di Metropolita che haveva il Vescovo Greco di Leopoli[80], quale haveva fatta già la professione della fede, ma occultamente, e m'ordinorno d'astringerlo a fare publicamente la professione della fede et a non dissimulare più o pur fingersi tuttavia scismatico.

La medema lettera conteneva parimente l'istruttione di ciò che dovea praticarsi in ordine al Vinichi[81], ch'era stato destinato alla Chiesa di Premislia, ma non era anco consegrato. Hor quest'istruttione mi giunse doppo che già era seguita l'ordinatione del sudetto dal Vescovo di Leopoli coll'assistenza d'un Vescovo scismatico e d'un Abbate della medesima setta, non ostante che Mons. Arcivescovo di Corinto[82], mio Predecessore, l'havesse espressamente prohibito.

Per esseguire i commandi dell'Eminenze V.re, sapendo come dovevano venir [178v] qui nel tempo della Dieta i Vescovi Greci uniti et i sudetti due di Leopoli e Premislia, ho differito a questo tempo il mette[re] le mani all'opera, tanto più che secondo gl'ordini dell'Eminenze V.re dovevo intendermela con Mons. Metropolita di Russia[83].

Gionto qui Mons. Metropolita con qualche altro Prelato Greco unito, si [sic] congregammo assieme e si propose in primo luogo il punto della metropolia, intorno al quale si concluse d'insistere che il Vescovo di Leopoli desistesse da questo titolo[84], come insossistente et illegitimo, non sendo eretto dalla Sede Apostolica, né competendo a lui in conto alcuno, e fu parimente risoluto che se il Re volesse supplicare la Santa Sede perché erigesse il Vescovato Greco di Leopoli in Arcivescovato, con sottoporle alcune Chiese, come vedevasi che havevano in animo i Greci, si dovesse dissuadere et operare perché la gratia se le denegasse, per il pericolo di altre scissure fra quelli che in questo Regno osservano il rito Greco.

[179r] Quanto poi al stringere il Vescovo di Leopoli a professare publicamente, parve cosa da non risolversi in l'hora, dependendo ciò dall'esito del

---

[79] Litterae illae 23 XII, non autem 13 XII 1680, datae erant, cfr. ANP XXXIV/1, N. 91.

[80] Iosephus Szumlański catholicam fidei professionem coram rege a. 1677 et anno post coram illius temporis nuntio pontificio Francisco Martelli praestitit, cfr. ANP XXXIV/1, notam 228, p. 101; Andrusiak, p. 74 et seq.

[81] Innocentius Winnicki, epus orthodoxus Premisliensis.

[82] Franciscus Martelli, nuntius pontificius Varsaviae a. 1675-1681, cfr. ANP XXXIV/1, notam 1, p. 3. Iosephus Szumlański consecravit Innocentium Winnicki in ecclesia cathedrali Criloviensi 1 XII 1680 praesentibus epo Munkacsiensi Iospeho Wołoszynowski et archimandrita Unioviensi Barlaam Szeptycki; cfr. Andrusiak, p. 88, notam 1.

[83] Cyprianus Żochowski, metropolita Russiae unitus.

[84] Post mortem Antonii Winnicki (a. 1679) rex titulum metropolitae orthodoxi Kioviensis Iosepho Szumlański contulit, cui rei S. Congregatio de Propaganda Fide vehementer adversata est, cfr. Andrusiak, p. 76.

negotiato che dovea farsi sopra tutte queste cose, e le circostanze che si fossero trovate all'hora, potendo forse nuocere il metterlo così alle strette.

Quanto al Vinichi, si discusse prima se vi fosse speranza probabile che il Vescovo unito di Premislia[85] fosse mai per ottenere la sua Diocesi, occupata in parte da scismatici, facendone a Sua Maestà le istanze più opportune. E tutti concorsero nella negativa, sapendo bene quanto il Re fosse fisso in volere che il Vinichi succedesse in tutto quello che teneva già il Predecessore di lui non unito[86] e si giudicò che riusciria vano tutto quello che s'operava per l'unione, se s'insistesse che questo nuovo Vescovo dimettesse la Chiesa. Ponderate dunque bene le cose, si disse che si vedesse se poteva riuscire il primo. E quando che non, si facesse insinuare [179v] destramente da alcuno che il Vinichi cedesse al possesso di fatto che godeva, con darlene qualche pensione. Fu esseguito tutto in questa conformità, ma ogn'opera fu vana, persistendo il Vinichi in non voler cedere in modo alcuno a quel che possedeva, dando segni di tanta fermezza et ostinatione, che fu giudicato bene tralasciare questo punto e pensare a qualche modo perché seguissse l'Unione, desiderata sommamente dal Re, e per effettuare la quale, quando fosse conclusa, v'erano hora ottimi mezzi, cosa rara in Polonia, ove non le deliberationi ma l'essecutioni sono sì difficili, promettendo il Palatino di Russia[87], huomo di gran pietà, autorità e potere, sendo Generale Campestre, di porgere ogni assistenza, perché si mandasse ad effetto e si riconciliassero alla Chiesa i popoli e paesi sì vasti.

Fra varii modi uno n'era venuto in mente, pratticato già nell'Affrica a tempo de' Donatisti[88], quando si rionciliarono alla [180r] Chiesa et in qualche altra diocesi dell'Oriente, cioè che rimanessero l'uno e l'altro Vescovo di Premislia, cioè l'unito et il Vinichi (venendo però egli all'Unione), con che al primo rimanessero tutti li vecchi uniti, et al Vinichi tutti quelli che venissero nuovamente all'Unione. Consideravasi che così niente periva all'Unito e veniva a conseguire la pace e la congrua, sendole assegnata di 4 mila fiorini che, secondo il detto dell'altro sarà eguale a quella che rimarrà a lui, che così l'uno e l'altro haveria gran popolo, havendo l'Unito da tre in quattrocento parocchie che fanno un grege assai considerabile. Che la divisione in tal guisa non solo non recheria inconvenienti, ma li toglieria. E' in uso in Polonia che in un territorio, come per essempio in quel di Leopoli, vi sono fedeli di rito Latino sotto l'Arcivescivo Latino, et Armeni sotto l'Arcivescovo Armeno, e Greci non uniti sotto il lor Vescovo, senza confusioni e disturbi. Hor se si volesse [180v] far passsare sotto il Vescovo già unito quelli, che hora venissero[a)] all'Unione, si prevedono gran scandali, tumulti e seditioni.

---

[85] Ioannes Małachowski, epus unitus Premisliensis, cfr. ANP XXXIV/1, notam 248, p. 108.

[86] Praedecessor Innocentii Winnicki fuit eius patruus Antonius (†1679).

[87] Stanislaus Ioannes Jabłonowski, palatinus Russiae, cfr. ANP XXXIV/1, notam 534, p. 216.

[88] Donatistae, sectatores Donati, epi Carthaginiensis in Africa Septentrionali, qui initio saeculi IV vixit. Ab Ecclesia Romana existimantur schismatici et haeretici. In Africa usque ad saec. VII perduraverunt.

Consideravasi che mancando uno de i due Vescovi si seria potuto riunire la Diocesi, divisa già da molto tempo. Che potevansi porre presso del Vinichi due Monaci Basiliani, gravi e dell'Unione (al che egli consentiva) per sua direttione, per consiglio e per ispettione delle sue attioni. Per'altro mancare ogni speranza di potere ridurre in altra maniera al fine l'Unione. Queste cose tutte facevan piacere il pensiere e credere che si potesse proporre alla Sede Apostolica, alla quale spetta il giudicarne, sendomi io espresso e dichiarato più volte non havere in questa materia potestà alcuna, né potere o volere promettere che la Santa Sede l'approverà.

Il gran tempo che vi vuole per haver risposta di costà, la fretta che facevano i due Vescovi già non uniti, di andarsene, [181r] la difficoltà o più tosto impossibilità di operare senza la loro presenza, mossero il Re et i suoi Ministri (sulla persuasione che si facevano che dovesse concedersi dalla Sede Apostolica il sudetto, che le fu fatto insinuare) a procurare che facessero subito la professione della fede, cosa che a me non poteva spiacere, come ottima in se stessa e per mezzo della quale serian più astretti a seguire il giuditio e commandamento della Chiesa. Dunque cominciorono i Deputati[89] a spingerli a ciò, ma qui assai presto venne in campo la pretensione della Metropolia, non volendo l'Uniendi soggiacere al Metropolita[90] , e forse quel di Leopoli desiderando grado superiore a quel che ha. Molte cose furono dette per far desistere questo Prelato dalla pretensione, ma nissuna valse, alla fine presero i Deputati del Re per temperamento il dire, che Sua Maestà haveria supplicato per l'elettione del Metropolita in caso di vacanza in [181v] certa forma o almeno per l'essentione de i due Uniendi dal Metropolita lor vita durante. Pretesero anco l'Uniendi diversi privilegii dalla Republica, che le furono accordati[91] con conditione però che si unissero e perseverassero nell'Unione, né fra questi privilegii vi è quello del luogo e voto nelle Diete generali, al che l'Eminenze V.re mi commandorno che ostassi. Aggiunsero a queste suppliche altri punti concernenti la Chiesa, de' quali ha detto Sua Maestà che ne pregherà N.ro Signore.

Premesse queste cose, sono venuti a far la professione della fede publicamente insieme con due Archimandriti[92] e la Maestà Sua ha voluto ritenere la formola da loro sottoscritta, facilmente per istanza di questi stessi che non vorranno che si consegni, se non terminate tutte le cose, stimando che ciò possa ridondare in lor vantaggio, per ottener più facilmente i privilegii e

---

[89] Colloquiis cum episcopis orthodoxis habendis a rege delegati erant: epus Kioviensis Ioannes Stanislaus Witwicki, palatinus Russiae et exercituum Regni campester capitaneus Stanislaus Ioannes Jabłonowski, palatinus Cracoviensis Andreas Potocki, palatinus Kioviensis Stephanus Niemirycz (Niemierzyc) et coquinae Regni praefectus Franciscus Sigismundus Gałecki. Textum condicionum, quas delegati regii orthodoxis proposuerant, cfr. in: Welykyj LE III, p. 197-201, Šeptyckyj IV, p. 103-107; Harasiewicz, *Annales Ecclesiae Ruthenorum*, p. 467-472; Petruševič I, p. 641-646.

[90] Cyprianus Żochowski.

[91] Cfr. notam 44.

[92] Barlaam Szeptycki, archimandrita monasterii Unioviensis (Uniow in districtu Premisliensi), et Silvester Tworowski, archimandrita monasterii Ovruciensis (Owrucz); cfr. Andrusiak, p. 91.

gratie che dimandano. Ma ne vien' congiunta la testimonianza, onde non possano rine[182r]gare d'essere riconciliati, né godere più della libertà che hanno i scismatici.

Io devo qui aggiungere che tutto quello che il Re le ha concesso e per il quale hanno detto i Ministri che si supplicherà Sua Santità è piaciuto a questi Mons.ri Vescovi Greci, e specialmente l'hanno approvato Mons. Metropolita e Mons. Vescovo unito di Premislia, dell'interesse particolare de' quali anco si tratta. Che questo si è stimato l'unico modo per l'unione e per tirare all'ovile tante anime, quante si spera che si ridurranno. Che così si è impegnato il Re et il Palatino di Russia, senza il che ogni fatica seria vana e senza essecutione tutto quello che si fosse fatto.

Venendo poi a quello che per hora crederei che convenisse di fare dico, come stimo che la Sacra Congregatione risolvesse le cose seguenti, aspettando per l'altre [182v] che il Re supplichi, nel qual caso, se non prima (non potendolo fare adesso che non ho anco fatto tradurre le lettere regie) informerò pienamente sopra di quello che Sua Maestà dimanderà, e delle gratie che le ha concesse.

In primo luogo credo si debba risolvere se s'habbi a permettere che il nuovellamente unito, huomo riputato per altro di buona mente e che per la concupiscenza più che per malitia è caduto nell'errore della consecratione, ritenga il titolo di Vescovo di Premislia e sii Pastore di tutto il gregge che governava prima dell'Unione, et al contrario, l'Unito regga quel che regeva al tempo della presente Unione, con che per cessum o decessum di un di loro, l'altro succeda e si unischi il popolo sotto un Pastore, et in caso che si facesse luogo alla successione del Vinichi, questa non siegua se non con speciale approvatione in l'hora della Sede Apostolica, prese nuove informationi sopra la persona. E' provisto adesso che il vecchio Unito[93] [183r] habbia 4 mila fiorini d'entrata annua.

In 2° luogo, dato che questo piaccia, metto in consideratione il darle facoltà per l'assolutione del Vinichi dalla sospensione, irregolarità e d'altre pene incorse per l'ordinatione, come sopra, e perché haverà amministrato, et in oltre commandare che debba supplirsi quel che si è omesso, non sendo fatta l'ordinatione da tre Vescovi.

In 3° luogo, rappresento esser necessarie le facoltà opportune per Monsignore di Leopoli[94], incorso parimente nelle censure per somigliante ordinatione.

In 4° luogo penso che sii bene considerare se sii buono d'ordinare a Mons. Metropolita che deputi in qualità di Vicario Metropolitico, colla pienezza delle facoltà che competono a lui, né le revochi sino a nuovo ordine, il

---

[93] Ioannes Małachowski, epus unitus Premisliensis.

[94] Iosephus Szumlański Innocentium Winnicki episcopum consecravit.

Vescovo di Chelma del rito Greco[95], persona grata a nuovelli Uniti, e di probità e dottrina.

[183v] Questi due Vescovi nuovamente uniti se ne sono andati alle Diocesi che reggano con animo di radunare il Sinodo[96] e di tirare all'ovile della Chiesa quei popoli, cosa che vuole gran destrezza e maniera per la ferocia, ignoranza et ostinatione di quella gente. Io le ho dato quei ricordi che ho stimato più espedienti, né mancherò di continuarli. Colla soavità e benignità e con una indefessa industria è da credersi che tutto quel gregge si riunirà solidamente; hor fra modi che si pensano su questo principio, uno è di erigere in quelle parti un Monastero di Basiliani, al che si mostra pronto il Palatino di Russia; hor questo Monastero servirà per infervorire i tepidi, corroborare i deboli et invigilando a quel che succederà in quelle parti, hora infette, gioverà per poter rimediare a mali sin nella radice. Si pensa anco d'aprirvi le scuole per l'educatione della gioventù, con che si sradicherà lo scisma.

[184r] Un'altra industria si pensa, cioè di procurare d'havere de' figli de' nobili più potenti e che più importa di guadagnare, e farli educare ne' Collegii Pontificii, il che servirà per affettionare i loro padri all'Unione e per far crescere queste nuovelle piante che potrian servir d'ombra nel tempo del bisogno; ma sopra queste cose scriverò in appresso più distintamente. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 2 Aprile 1681.

Dell'Eminenze V.re

[b-humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso-b]

a) *In orig.:* volessero venissero
b-b) *Autographum.*

N. 311.

Opitius Pallavicini
Stephano Martyszkiewicz Busiński, protoarchimandritae OSBM

Varsaviae, 2 IV 1681.

Concedit ipsi et duobus monachis ab ipso designatis facultatem utendi "virga lignea poenitentiali" in ecclesia Beatae Mariae Virginis Żyrovicensi

---

95 Iacobus Susza, cfr. ANP XXXIV/1, notam 789, p. 327.

96 Innocentius Winnicki synodum dioecesanam non prius quam a. 1692 indixit, Szumlański vero a. 1700 eam convocavit, cfr. *Historia Kościoła w Polsce* [Historia Ecclesiae in Polonia] I/2, p. 159 et seq.

prorogando ad septennium licentiam a. 1675 ei a praedecessore suo (Francisco Buonvisi) concessam.

Reg.: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 33r-34r. In f. 33r in angulo superiore sinistro: "Licentia utendi virga lignea poenitentiali".

Opitius etc. Rev.mo in Christo Patri Stephano Martisckiewicz Buzinski[97], Prothoarchimandritae Ordinis Sancti Basilii Magni, salutem etc. Cum Sacra Congregatio Eminentissimorum S.R.E. Cardinalium negotiis et consultationibus Episcoporum et Regularium praeposita per rescriptum sub die 24 Ianuarii [33v] 1674[98] datum facultate per Sanctissimum D.num Nostrum delegata commiserit Nuntio Apostolico, ut pro suo arbitrio et prudentia indultum quoad usum virgae ligneae poenitentialis tantum concederet poenitentiariis in Ecclesia Beatae Mariae Virginis Zyrowiciensis[99], attento frequentissimo populi ad eandem Ecclesiam confluxu summaque ac antiquissima devotione. Inde Ill.mus et Rev.mus Dominus Aepus Thessalonicensis[100], Antecessor noster, sub die 8 Iunii eiusdem anni 1674[101] Rev.do Patri Simoni Cyprianowicz[102], Ordinis Sancti Basilii consultori, usum praedictae virgae ligneae poenitentialis ad formam, qua in Ecclesia Zesztochowicz[103] uti solent, indulsit, facultate ad tempora Nuntiaturae et interim ad arbitrium suum duratura, quam deinde sub die 25 Aprilis 1675[104] prorogavit ad septennium et interea ad suum suorumque successorum arbitrium.

Nunc autem Ill.mo et Rev.mo D.no Metropolita Kyioviae et totius Russiae[105] necnon Rev.mo Patre Ordinis Sancti Basilii Magni Protoarchimandrita instantibus, ut eandem facultatem ad plures personas extendamus ob praedictas frequentissimi concursus et popularis devotionis causas celebritatemque eiusdem Ecclesiae, volentes pio ipsorum voto ad Dei gloriam et cultum annuere, praesentibus hisce Nostris authoritate per Sacram Congregationem ut supra delegata concedimus et indulgemus eidem Rev.mo Patri Prothoarchimandritae, quoties in eodem munere apud Ecclesiam praedictam resideat, necnon duobus ex Poenitentiariis in eadem Ecclesia desi-

---

[97] Stephanus Martyszkiewicz Busiński (†1697), protoarchimandrita Basilianorum a. 1679-1686.

[98] Rescriptum S. Congregationis Episcoporum et Regularium de hac re datum erat 26 I 1674, cfr. AV, SC Eporum et Regularium, Reg. Eporum 119, f. 14 v.

[99] Żyrowice, oppidulum meridionem versus ab oppido Słonim situm, in palatinatu Novogrodensi, templo cum miraculosa imagine Beatae Mariae Virginis et monasterio Basilianorum clarum.

[100] Franciscus Buonvisi (1626-1700), nuntius in Polonia a. 1673-1675, deinde Vindobonae a. 1676-1689, a m. Septembri a. 1681 cardinalis.

[101] Vide: AV, Arch.Nunz.Vars. 176 f. 59r-v.

[102] Simon Cyprianowicz a. 1674 erat "consultor et concionator" monasterii Basilianorum in Żyrowice.

[103] Id est: Częstochoviensi. Częstochowa, oppidum monasterio Paulinorum et miraculosa imagine Beatae Mariae Virginis clarissimum.

[104] Vide: AV, Arch.Nunz.Vars. 176 f. 98r-v.

[105] Cyprianus Żochowski.

gnatis et quos idem Rev.mus Pater Prothoarchimandrita ex sua prudentia ad [34r] id selegerit, usum virgae ligneae poenitentialis tantum idque ad quadriennium a data praesentium decursum intereaque ad Nostrum Nostrorumque successorum arbitrium, non obstantibus etc. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae 2 Aprilis 1681.

N. 312.

Opitius Pallavicini
Francisco Pęgowski, canonico Chelmensi et parocho Obrazoviensi

Varsaviae, 2 IV 1681.

Concedit ei facultatem benedicendi paramenta ecclesiastica pro servitio ecclesiae parochialis Obrazoviensis[106]*, diocesis Cracoviensis.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 33r.

N. 313.

Opitius Pallavicini
Augustino Favoriti, secretario S. Congregationis Consistorialis

Varsaviae, 3 IV 1681.

Gratias agit pro novis sibi missis. Affirmat papam, si ad bellum (cum Turcis) faciendum deveniatur, Polonis opem ferre coactum iri. Queritur munus huius nuntiaturae multos labores difficilesque conatus a se exigere. Nuntiat epum Bellovacensem optimo affectu ipsum persequi.

Autogr.: AV, Nunz.Pol. Add.VI, fasc. 2, s.f. In prima litterarum pagina in angulo inferiore sinistro adscriptum: "Mons.Favoriti".

Ill.mo, Rev.mo Signor e Padrone Osservandissimo[107]

Io trovo molto utile la benevolenza e buona corrispondenza, onde devo ringraziare V.ra Signoria del cenno datomi di quel che N.ro Signore disse a

---

[106] Obrazów, pagus aliquot chiliometris septentrionem et occidentem versus a Sandomiria distans.

[107] Augustinus Favoriti (†1682), secretarius S. Congregationis Consistorialis et notarum secretiorum.

quel personaggio[108]. V.ra Signoria si persuada pure che me ne servo per il miglior servitio di Sua Santità, e spero di poter un giorno riferire come me ne son valso utilmente. Taccio sin a che non vegga il fine di quello che adesso si lavora.

Come V.ra Signoria vedrà dalle mie che scrivo stasera[109] è in ottimo stato l'affare della guerra[110]. Ma buon Dio, che fatiche ci vogliano. Questa non è una Nunziatura ma 2. Una ad un Re, l'altra ad una Republica.

Io non lascio industria per gionger all'adempimento del desiderio di Sua Santità e ne opero bene assai, et oltre quello che esprimo nelle lettere publiche, converrebbe esser assai cauto ne' giudicij, spetialmente delle cose di qui, ove mi meraviglio che si possa mai far cosa alcuna, mentre un solo contradicendo butta tutto a terra.

Se la guerra si fa, N.ro Signore è obligato di fare tutti i sforzi possibili per porger agiuto a questo Regno che l'intraprende in spe come spera. Hor la speranza è sull'assistenze [r] e sulla sapienza del Papa che la giudica neccessaria e la [...][a]. In verità il peso è grande e la fiducia deve esser pari.

Mons. Vescovo di Boves[111] hoggi aponto si è espresso con sentimenti affettuosissimi et obligatissimi verso V.ra Signoria. Hor io non lascio di portar legna a questo fuoco che acenda la amistà e l'amor dell'amicitia, che veggo veramente essere fra loro. Et a V.ra Signoria bacio reverendemente le mani. Varsavia, 3 Aprile 1681.

Di V.ra Signoria Rev.ma

devotissimo servitore obligatissimo
Opizio Arcivescovo d'Efeso.

[a] *Verbum illegibile.*

N. 314.

Opitius Pallavicini
Iacobo Stachowski, vicecantori, et Michaeli Kiurkowski,
vicario ecclesiae praeposituralis Visliciensis[112]

Varsaviae, 4 IV 1681.

---

[108] Epistulae Augustini Favoriti ad Opitium Pallavicini sunt mihi ignotae, propterea statuere non possum, de qua persona hic scribat nuntius.

[109] Forsitan agitur de litteris 2 IV 1681 datis.

[110] Hic certo cogitat de nisibus suis eo directis, ut in comitiis Regni capiatur consilium de bello contra Turcas faciendo.

[111] Panhagius de Forbin-Janson.

[112] Wiślica, tunc oppidum, nunc pagus ad sinistram Nidae fluminis ripam situs, ad septentrionem et orientem a Cracovia iacens.

Concedit eis absolutionem ab excommunicatione contenta in canone: Si quis etc. et dispensationem ab irregularitate contracta ex celebratione Missae in eadem excommunicatione.

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz.Vars. 177 f. 37r.

N. 315.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 5 IV 1681.

Se litteras eius 5 III 1681 datas accepisse testatur.

Reg.: AV, Nunz.Pol. 183 A f. 434v-435r.

A Mons. Arcivescovo d'Efeso, Nuntio in Polonia.

In data de' 5 del passato[113] è lo spaccio venutomi da V.ra Signoria Ill.ma in questa settimana, composto di quanto in esso stava annotato. Per gl'affari del medesimo non occorrendomi di significarle se non il contenuto delle lettere aggiunte[114], all'istesse io mi riferisco, e prego a V.ra Signoria Ill.ma dal Signore Dio ogni maggior [435r] dono di prosperità. Roma, 5 Aprile 1681.

N. 316.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 5 IV 1681.

Scribit nuntium una cum episcopis - ad componendam controversiam, inexspectatam et turbulentam, inter nobiles et ordinem ecclesiasticum de tributis a clero solvendis exortam - modos et rationes agendi invenire debere ecclesiasticis minime damnosas, obligationes vero hac in parte decretas

---

[113] Cfr. ANP XXXIV/1, N. 220-224.
[114] Vide N. 316-318.

omnibus necessariis clausulis et cautelis muniendas esse, antequam "beneplacitum apostolicum" ea in re dari possit.

Reg.: AV, Nunz.Pol. 183 A f. 435v-436r.

Al Medesimo.

Stravagante, inaspettata e fiera è pur qua riuscita la tempesta che V.ra Signoria Ill.ma mi accenna[115] esser insorta nella Dieta contro l'Ordine Ecclesiastico a cagione delle contribuzioni per la sodisfazione pretesa dalle soldatesche sopra i loro beni. Per sedarla è contenta la Santità di N.ro Signore che V.ra Signoria Ill.ma, vedendo non esservi altro modo, concordi quello che unitamente coi Sig.ri Vescovi stimerà men pregiudiziale [436r] e dannoso a gl'Ecclesiastici stessi ed a tutto l'Ordine, e facendo porre ad un tempo nel decreto del pagamento di esse tutte le condizioni possibili e valevoli a preservar in alcun modo l'autorità e l'immunità della Chiesa, formarne, corrispondente al decreto predetto ed al tenore delle condizioni medesime, un memoriale al qual, colle riserve che vi si saranno espresse, si farà corrisponder poi il beneplacito apostolico, che hoggi sopra cosa indeterminata ed incerta non può prestarsi, e riserbandomi di rispondere col seguente ordine alle altre particolarità della sua lunga lettera in cinque fogli, le auguro dal Signore Dio vero bene. Roma, 5 Aprile 1681.

N. 317.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 5 IV 1681.

Nuntiat summo pontifici admodum gratam fuisse diligentiam eius in eo adhibitam, ut solvatur debitum a defuncto duce Michaele Casimiro Radziwiłł in Camera Apostolica contractum et reducit ei in memoriam eiusmodi debitum summam 112 000 florenorum attingere, quae pecunia dicto duci duabus pensionibus soluta fuerit.

Reg.: AV, Nunz.Pol. 183 A f. 435r-v.

---

[115] Cfr. ANP XXXIV/1, N. 221.

Al Medesimo.

E' riuscita materia di particolar gradimento a N.ro Signore il sentir che V.ra Signoria Ill.ma habbia impiegate coll'attenzione che conveniva le sue diligenze[116] per il rimborso delli fiorini cento dodici mila di buona moneta, dovuti dalla Sig.ra Duchessa Radzivil[117] per altri e tanti che in due volte d'ordine della Santità Sua sono qui stati sborsati al fu Sig. Duca Radzivil[118], suo consorte, sì come apparisce dalle sue ricevute e per instrumento publico, in cui promette e s'obliga ancora di far l'accennato pagamento di tutta l'intera somma dentro lo spazio di un mese e mezzo o vero d'un mese e mezzo al più lungo, onde non par verisimile anche per tal cagione che la Sig.ra Duchessa, la quale dal medesimo Signore n'hebbe l'ordine, voglia più oltre procrastinarne l'esecuzione.

Tutto ciò ho stimato a proposito di significar a V.ra Signoria Ill.ma pur ad oggetto che ella [435v] non prenda errore nella somma precisa, ch'è appunto l'accennata di fiorini 112 mila di buona moneta, divisa in due sborsi, cioè uno di 72 mila fiorini e l'altro di 40 mila fiorini. Di queste notizie vagliasi opportunamente V.ra Signoria Ill.ma, la quale, giudicando talhora necessario di haver le ricevute medesime per agevolarsene la sodisfazione, l'avvisi che le si faran prontamente trasmettere. E le auguro dal Signore Dio l'abbondanza de' suoi doni. Roma, 5 Aprile 1681.

N. 318.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 5 IV 1681.

Ad litteras suas de debito a vidua ducis Michaelis Casimiri Radziwiłł solvendo se revocans (cfr. N. 317) admonet eum, ut in hoc negotio necessaria urbanitate humanitateque utatur. Insuper addit his litteris adiungi etiam epistulam S. Congregationis ei destinatam de negotio Vilnensi.

Reg.: AV, Nunz.Pol. 183 A f. 436r-v.

---

[116] Cfr. ANP XXXIV/1, N. 222.

[117] Catharina Sobieska, ducis Michaelis Casimiri Radziwiłł vidua, cfr. ANP XXXIV/1, notam 184, p. 86.

[118] Michael Casimirus Radziwiłł (cfr. ANP XXXIV/1 notam 130, p. 58), cum a. 1680 Romae commoraretur, non parvum debitum in Camera Apostolica contraxit. Propter necopinatam mortem, quae in reditu ipsius in Poloniam Bononiae 11 XI 1680 ei supervenerat, onus solvendi debiti relicta vidua defuncti Catharina suscipere debuit (cfr. ANP XXXIV/1, N. 72, 96, 98, 130, 152, 157, 178, 196, 222).

Al Medesimo in foglio. 5 Aprile 1681.

Con lettera particolare[119] significo a V.ra Signoria Ill.ma ciò che mi occorre in ordine a i denari che deve pagare la Sig.ra Duchessa Radzivil[120]. E' ben vero però che N.ro Signore intende sempre che da lei si pratichino per l'accennata esigenza le forme più soavi che [436v] stimerà più proprie la sua prudenza.

Viene qui annessa per lei anche una lettera della Sacra Congregazione[a)] deputata su l'affare di Vilna[121].

a) *In margine adscriptum:* Non ne restò copia.

N. 319.

Opitius Pallavicini
Martino Bojanowski, sacerdoti dioecesis Cracoviensis

Varsaviae, 5 IV 1681.

Dispensat cum eo ab irregularitate, quam contraxit ex celebratione Missae, licet excommunicatus fuerit ("non tamen in contemptum clavium, sed ex levitate").

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 35r.

N. 320.

Opitius Pallavicini
Francisco Iosepho Corvino[122], OMConv.

Varsaviae, 5 IV 1681.

Concedit ei licentiam absolvendi ab haeresi et casibus bulla "In Coena Domini" Sedi Apostolicae reservatis, necnon legendi libros prohibitos.

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz.Vars. 177 f. 37r.

---

119 Cfr. N. 317.

120 Catharina, relicta vidua Michaelis Casimiri Radziwiłł.

121 Propter pertinacem pervicaciam capituli Vilnensis provisio recenter nominati epi Vilnensis Nicolai Stephani Pac in annos extracta est (Pac eam non prius quam a. 1682 est assecutus). Memorata epistula est mihi ignota.

122 Franciscus Iosephus Corvinus (Corvino), cfr. N. 406.

N. 321.

Opitius Pallavicini
Ioanni Stanislao Zbąski, epo Premisliensi

Varsaviae, 5 IV 1681.

Committit ei[123], *ut Georgium Mniszech, capitaneum Sanocensem*[124], *et aliquos alios ab excommunicatione absolvat in bulla Coenae Domini*[125] *contenta, quam incurrerant, cum bona ecclesiastica exsecutioni militari supposuissent et ecclesiasticas personas ad iudicia saecularia traxissent, dummodo ante spatium duorum mensium damna personis ecclesiasticis illata reparanda curent.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 37v.

N. 322.

Opitius Pallavicini
Iosepho Ioanni Drężewski, parocho Komaiensi[126], **dioecesis Vilnensis**

Varsaviae, 5 IV1681.

Concedit ei facultatem absolvendi ab haeresi et casibus Sedi Apostolicae reservatis.

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars.177 f.37v.

N. 323.

Opitius Pallavicini
Georgio Kedde, sacerdoti dioecesis Vilnensis

Varsaviae, 5 IV 1681.

---

[123] Ioannes Stanislaus Zbąski, epus Premisliensis (cfr. ANP XXXIV/1, notam 311, p. 131). Mense Februario a. 1681 nuntius concessit ei facultatem absolvendi Georgium Mniszech et eius cooperatores, cfr. ANP XXXIV/1, N. 209.

[124] Georgius Ioannes Vandalinus Mniszech, capitaneus Sanocensis, cfr. ANP XXXIV/1, notam 571, p. 237. Nomina sociorum eius vide in : ANP XXXIV/1, N. 209.

[125] Bulla "In Coena Domini", cfr. ANP XXXIV/1 notam 570, p. 237.

[126] In dioecesi Vilnensi exstabant duo oppidula, quibus nomen erat Komaje; alterum in decanatu Kupiszki (Litak, p. 272), alterum in decanatu Świr positum (Litak, p. 281). Difficile est certo statuere, de quo loco hic agatur.

Concedit ei, "archipresbytero Banspengensi (?)"[127] *in dioecesi Vilnensi, licentiam absolvendi ab haeresi et benedicendi paramenta ecclesiastica.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 37v.

N. 324.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 9 IV 1681.

Breve pontificium de confirmanda translatione Bonaventurae Madaliński ad episcopatum Cuiaviensem et litteras de canonicatu Vladislaviensi personae a rege commendatae conferendo se regi porrexisse nuntiat.

Or.: AV, Nunz.Pol. 99 f. 229r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Resi alla Maestà del Re il Breve[128] e due lettere di V.ra Eminenza che recò il dispaccio precedente, quello et una di queste[129] (sopra la gratia fatta di trasferire Mons. Vescovo di Plosco alla Chiesa di Cuiavia; l'altra lettera[130] poi sopra la collatione d'un canonicato di Vladislavia a favore d'un raccomandato da Sua Maestà) e la Maestà Sua riceve con singolar rispetto et affetto il detto Breve e lettere. Quel spaccio poi non richiede altra mia risposta o ragguaglio come né anco quel che ricevo hoggi in data de' 15 Marzo[131]. Tutto quello di che m'occorre informar' hora l'Eminenza V.ra lo vedrà qui aggiunto[132]. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 9 Aprile 1681.

Di V.ra Eminenza

[a-]humilissimo *etc.*
Opizio l'Arcivescovo d'Efeso[-a)]

[a-a)] *Autographum.*

---

[127] Etiam ob lectionem huius verbi incertam, stabiliri non potest, de quo loco hic agatur.

[128] Breve 7 III 1681 datum, quo Bonaventurae Madaliński, tunc epo Plocensi, episcopatus Cuiaviensis promittebatur, vide: Berthier I, p. 403-404.

[129] Litteras card. Alderani Cybo ad Opitium Pallavicini de Bonaventurae Madaliński ex episcopatu Plocensi ad Cuiaviensem translatione, 8 III 1681 datas, cfr. ANP XXXIV/1, N. 232.

[130] Hanc epistulam ignoro. Persona a rege ad canonicatum Vladislaviensem commendata fuit Felicianus Radomski; cfr. AV, Dataria, Per Obitum 73 f. 222r; BV, Barb.Lat. 6655 f. 46v.

[131] Cfr. ANP XXXIV/1, N. 252.

[132] Cfr. N. 325.

N. 325.

"Avviso"
ab Opitio Pallavicini
ad Secretariatum Status transmissum

Varsaviae, 9 IV 1681.

Propter festa paschalia recens transactis diebus in comitiis parum laboratum est. Hesterno autem die (8 IV) celebratum est colloquium inter delegatos Polonos et oratores Moscovitas (Simeonem Protopopov et Ioannem Želabužskij), quod iterum versabatur circa numerum copiarum, quas utraque pars ad bellum contra Turcas faciendum suppeditare debebit. Eiusmodi colloquium multo difficilius redditur eo, quod iterum atque iterum sparguntur rumores de pace inter Moscovitas et Turcas inita. Captum est consilium de cursoribus in Moscoviam mittendis. In peracto eo ipso die (9 IV) consessu nuntiorum Lithuanorum disputabatur de numero militum, quos Magnus Ducatus Lithuaniae ad bellum cum Turcis gerendum suppeditare tenebitur.

Or.: AV, Nunz.Pol. 99 f. 231r-232v. In f. 231r in angulo superiore sinistro: "foglio a parte".
- **Ed.:** Theiner MHR, p. 220 (fragm.); De Bojani III, p. 504-505, nota I (Gallice, fragm.).

Varsavia, 9 Aprile 1681.

Poco si è operato in questi giorni santi. Giovedì[133], giorno susseguente alla speditione della posta, non si congregò la Dieta. Venerdì e Sabbato le sessioni furono assai brevi per lasciar tempo di vacare all'essercitii di pietà et alla visita delle chiese, sendo costume in questo Regno che il Signore stii riposto nel Sepolcro dal giorno di Venardì sino a passata la mezza notte del Sabbato nella Domenica. Il dì di Pasqua[134] et i due seguenti si vacò parimente, et in un di questi il Re si portò a godere l'aria di campagna, nell'altro le Maestà Loro presero una leggiera medicina, ma in questo giorno che fu il Martedì seguì una conferenza fra i Deputati e gl'Ambasciatori Moscoviti[135].

---

[133] 3 IV 1681.

[134] 6 IV 1681.

[135] Simeon (Semen) Protopopov et Ioannes (Ivan) Želabužskij (cfr. ANP XXXIV/1, notas 472 et 473, p. 192), oratores extraordinarii magni ducis Moscoviae Varsaviam venerunt ineunte mense Martio a. 1681 ad colloquia cum Polonis facienda de instituenda societate armorum adversus Turcas, cfr. relationes de huiusmodi negotiis ab Opitio Pallavicini Romam missas (ANP XXXIV/1, N. 244, N. 260, N. 262).

Si risvegliò con occasione di questa conferenza il discorso della pace di essi Moscoviti con il Turco[136], hor gl'Ambasciatori [231v] negorono fermamente d'haverne certezza, quando prima l'havevan negata assolutamente, ma ciò non diede fastidio, sapendo che non havevano havuto lettere da longo tempo e che il dubio è nato da una voce costante che qui corre, che non è che temeraria o maligna. Hor nel congresso si restò d'accordo che non s'inviino i corrieri destinati a Mosca, ma un Ablegato che vedrà di far sminuire il numero di 10 mila cavalli, preteso in ricompensa di 20 mila fanti che s'uniranno all'essercito Polacco e per ricevere il giuramento del Czar[137] sopra il trattato della lega.

La seconda cosa che si concertò fu che si dovessero in appresso tenere ministri scambievolmente in queste due Corti. Questo è il più considerabile che si trattò e concluse in questo congresso.

Questa mane si è adunata la Lituania [232r] e si è trattato strettamente dell'aumento sopra 12 mila huomini che questa Provincia offerisce per la guerra, desiderandosi che giunga il numero di 18 mila, metà di quello ch'è per dare il Regno, ma i Lituani non si possano indurre, allegando la loro insufficienza et anco per non ammettere l'interpretatione che danno i Polacchi ad un de i capi dell'unione.

Dicesi in questa che facendosi dalla Polonia armate, la Lituania darà la terza parte. Hor' i Polacchi intendano così che la portione de' Lituani costituisca la terza parte di tutte le forze adunate, al contrario i Lituani contendano di non dover dare che il terzo di quel che dà la Polonia, onde offeriscano 12 mila, dando questa 36 mila; ma quest'altercatione non è tale che metta in dubio per se l'effettuatione delle buone [232v] determinationi già fatte.

Hoggi si è fatta la Dieta, nella quale si è parlato di quest'istesso con qualche aculeo delle due nationi, havendo l'Ensifero del Regno[138] detto che mai i Lituani haveano operato bene se non o guidati o con i Polacchi, di che si sono offesi i Lituani. Così si è passata la sessione, senza avanzarsi al punto principale.

Questa sera, mentre si sta per spedire, si sa come si è ritornato nel pensiere di prima di spedire subito a Mosca i corrieri, e che domani si vogliano aggiustar d'accordo le minute delle lettere da scriversi al Czar dal Re e dagl'Ambasciatori Moscoviti.

---

[136] Agitur de rumoribus, tunc nondum confirmatis, de pace inter Turcas et Moscovitas facta (mense enim Ianuario inter utramque partem viginti annorum indutiae in Bakčisaraj in Taurica Chersoneso initae sunt).

[137] Theodorus (Fedor) Alekseevič, cfr. ANP XXXIV/1, notam 107, p. 48.

[138] Franciscus Ioannes Bieliński (†1685), ensifer Regni a. 1667-1681, a 21 VI 1681 palatinus Marienburgensis.

N. 326.

Opitius Pallavicini
Stanislao Święcicki, epo Chelmensi

Varsaviae, 10 IV 1681.

Mandat ei, ut lustranda et revidenda curet bona Czerwińsk, episcopatus Plocensis propria, quae ad viginti annorum spatium Casimiro Madaliński et Mariannae de Drobnin, coniugibus, in emphyteusim dari debent. Rogat, ut exitum peractae lustrationis sibi mittat.

Reg.: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 38r-v. In f. 38r in margine:"Commissio pro revidenda Emphyteusi".

Opitius etc. Dilecto Nobis in Christo Ill.mo et Rev.mo D.no Stanislao Swiecicki[139], Epo Chelmensi, salutem in Domino sempiternam. Noverit Ill.ma Dominatio V.ra, qualiter cum pro parte generosorum D.norum Casimiri Madalinski et Mariannae de Drobnin, coniugum, fuerit Sanctissimo D.no Nostro supplicatum pro approbatione concessionis emphitheuticae, factae per Ill.mum Dominum Epum Plocensem[140], accedente V.ri Capituli Plocensis consensu, de bonis Czerwinsk[141] ad annos vig[inti], adiectis conditionibus solutionis annuae quingentorum florenorum ad mensam episcopalem, locandi de nova radice subditos cum instrumentis agrariis, aedificia restaurandi et ex integro construendi et prout latius in documento eiusdem concessionis sub die 19 Aprilis 1678. Quam supplicationem cum Sanctitas Sua remiserit ad Sacram Congregationem Eminentissimorum et Rev.morum S.R.E. Cardinalium, Concilii Tridentini interpretem, eademque Sacra Congregatio, antequam desuper decerneret, informationem votumque Nostrum desuper requisiverit.

Nos mandatum eiusdem Sacrae Congregationis debitae executioni demandare satagentes, non tamen attenta loci distantia, per nos ipsos informationem opportunam assumere volentes, confisique de zelo ac prudentia Ill.mae et Rev.mae Dominationis V.rae, quae etiam haereditaria bona emphiteuticis contermina [38v] possidendo, faciliorem notitiam cum maiori commoditate obtinebit, per praesentes committimus, quatenus opportuno captato tempore ad locum praedictum descendendo, bona in concessione comprehensa lustrare et revidere, statum eorundem praesentem recognoscere, deficientiam aedificiorum et subditorum ac rei pecuariae adnotari fa-

---

[139] Stanislaus Hyacinthus Święcicki, epus Chelmensis ab a. 1677, cfr. ANP XXXIV/1, notam 150, p. 66.

[140] Bonaventura Madaliński, epus Plocensis a.1674-1681, cfr. ANP XXXIV/1, notam 449, p. 181.

[141] Czerwińsk, nunc pagus, tunc oppidum ad Vistulam flumen, inter Varsaviam et Plociam, positum, cuius una dimidia pars erat propria episcoporum Plocensium, altera ad abbatiam Canonicorum Regularium Lateranensium pertinebat.

cere, proventum annuum, qui tempore concessionis et apprehensae per D.nos Emphitheutas possessionis perciperetur et percipi posset, ex testibus informatis cognoscere summam per eosdem D.nos Emphitheutas in conditiones ipsis praescriptas implendas verosimiliter erogandam aliaque ad cognitionem utilitatis Ecclesiae futurae vel non futurae assequendam, necessaria et opportuna documenta suo adscribere dignetur suamque sententiam exponere, praevia pro parte D.norum Emphitheutarum instrumenti a[u]thentici concessionis exhibitione Ill.mae Dominationi V.rae facienda, quae idem documentum recognitionis et sensus in hoc sui ad Nos dignabitur remittere. In quorum fidem etc. Datum etc. 10 Aprilis [1681].

N. 327.

Opitius Pallavicini
Stanislao Dąbski, epo Luceoriensi

Varsaviae, 10 IV 1681.

Committit ei, tamquam administratori dioecesis Vladislaviensis[142]*, ut concedat dispensationem super cognatione spirituali Lucae Blasio, de villa Kotomierz*[143] *in dioecesi Vladislaviensi, et Barbarae, ex eadem dioecesi Vladislaviensi, ex eo orta, quod Barbara naturalem Lucae filium ex sacro baptismatis fonte levaverat.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 45v. In f. 39v legitur summarium brevius eiusdem dispensationis, sub dato 10 IV 1681.

N. 328.

Opitius Pallavicini
Stanislao Święcicki, epo Chelmensi

Varsaviae, 10 IV 1681.

Committit ei, ut Ioanni Kistoturowicz, parocho ecclesiae catholicae Armeniorum Zamostiae exsistentis, licentiam concedat divendendi partem vasorum ecclesiasticorum, ut pro pecunia ex eiusmodi venditione accepta refici

---

[142] Stanislaus Dąbski, epus Luceoriensis, administrator dioecesis Cuiaviensis (Vladislaviensis) post mortem Stanislai Sarnowski, qui 11 XII 1680 de vita decessit.

[143] Kotomierz, pagus 20 chiliometris a Bydgostia distans.

ac restaurari possit supradicta Armeniorum ecclesia, in incendio totius civitatis Zamostiensis conflagrata.

Reg.: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 43r-v. In f. 43r in margine: "Facultas divendendi Argentum Ecclesiasticum".

Opitius etc. Dilecto Nobis in Christo Ill.mo et Rev.mo Domino Stanislao Swiecicki, Epo Chelmensi, salutem in Domino sempiternam. Noverit Ill.ma Dominatio V.ra fuisse Nobis delatum per Rev.dum Ioannem Kistoturowicz[144], Parochum Ecclesiae Armenocatholicae Zamoscensis, qualiter secuta eiusdem Ecclesiae in universali civitatis Zamoscensis incendio conflagratione, cum nulla alia via succurri possit necessitati Ecclesiam et aedificia ad eandem spectantia reparandi, de consensu loci Ordinarii et consilio populi vasa argentea ponderis undecem aut duodecem marcarum oppignoraverit deque suamet pecunia huiusque censum sive faenus creditori persolvere [43v] sit coactus, quamvis plures spopondissent se collaturos ad eadem vasa eximenda fructusque persolvendos, ac propterea cum nulla spes affulgeat relutionis eorundem pignorum et continuandae fructuum solutionis ob praedicti parochi egestatem et parochialium proventuum diminutionem, ac facile pignora faenore inmodico gravata sint distrahenda, Nobis humiliter supplicavit, ut facultatem eadem divendendi concedere dignaremur, cum etiam pretium ex venditione redigendum vix sit sperandum compar et coaequale summae pro pignore acceptae.

Quam instantiam Nos iustam rationique consonam attendentes, Ill.mae et Rev.mae Dominationi V.rae per praesentes committimus, ut assumpta informatione diligenti, quod pignus non ex alia causa quam praedictae praecisae necessitatis sit constitutum, praedictisque praeviis consensu et consilio[a] et pecunia in eum titulum accepta sit etiam in eundem impensa, ipsumque pignus ponderis et valoris praenarrati sit nullaque alia ratione iniri possit ad illud reluendum, imo successivo faenore, legitimo tamen, in dies magis depereat, tunc praevia aestimatione per peritos ab Ill.ma et Rev.ma Dominatione V.ra deputandos liceat pro congruo et iusto pretio divendere, et quod supererit in usum et necessitatem eiusdem Ecclesiae, arbitrio pariter Dominationis V.rae Ill.mae designandum, convertatur et converti debeat, prout praedictis concurrentibus ex nunc licentiam et facultatem in Domino concedimus et impertimur. Non obstantibus etc. In quorum fidem etc. Datum etc. 10 Aprilis [1681].

a) *In textu praecedit expunctum:* auxilio

144 Ioannes Kistoturowicz (natus circiter a. 1622), iam a. 1661 erat parochus ecclesiae Armeniorum Zamostiae; a. 1683 erat unus ex candidatis ad munus epi suffraganei Armeniorum Leopoli; cfr. Petrowicz, p. 146, 311.

N. 329.

Opitius Pallavicini
Matthaeo Groniewski, subdiacono dioecesis Vladislaviensis

Varsaviae, 10 IV 1681.

Concedit ei dispensationem ab irregularitate ex eo contracta, "quod duo articuli digiti fidii sint abscissi et medius aliqualiter vulneratus et ex eo vulnere leviter contractus".

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 50r. In f. 45v legitur aliud longius eiusdem dispensationis summarium.

N. 330.

Opitius Pallavicini
universis

Varsaviae, ante 11 IV 1681.

Concedit ei licentiam celebrandi sollemnes Missas et alia officia pro defunctis infra Octavam Paschatis.

Reg.: AV, Nunz.Vars. 177 f. 37r. In margine adscriptum: "Licentia celebrandi pro defunctis infra 8.m Paschae".

Opitius etc. Cum mortuorum memoria maestitiam habeat, non congruit laetitae Paschali et tempori, quod est anni nobilitas, mensium decus et splendor dierum et horarum. Praeterea decet Ecclesiam sponsam congaudere Christo resurgenti, qui pro eius filiis pati et mori dignatus hinc infra octavam Paschatis, quam ipsimet Apostoli instituerunt et memoriae resurrectionis Dominicae sacrarunt, Missae pro defunctis celebrari prohibentur, ut fideles vacent spiritualibus gaudiis et exultent cum mortis Triumphatore.

Verum cum mater Ecclesia benigna sit et in suis legibus iustis de causis dispensari permittat, considerantes, quatenus nonnullae interveniant et concurrant causae, ut exequiae solemnes celebrari possint in Ecclesia Collegiata Sancti Ioannis Varsaviae, die Veneris proxima[145], Nos, dictis causis moti, benigne concedimus et indulgemus, ut in praedicta Ecclesia et die dic-

[145] Id est 11 IV 1681.

ta pro dictis exequiis[146] Missa solemnis et alia Missa de requie et officia mortuorum libere et licite celebrari possint et valeant, non obstantibus etc. quibuscunque in contrarium facientibus. Datum Varsaviae [post 6 IV, ante 11 IV 1681].

N. 331.

Opitius Pallavicini
Iacobo Bagiński, vicario Strzegoviensi

Varsaviae, 11 IV 1681.

Concedit ei, vicariatum perpetuum habenti in ecclesia parochiali Strzegoviensi[147] *dioecesis Plocensis, dispensationem "extra tempora" ad ordines diaconatus et presbyteratus suscipiendos.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 37v.

N. 332.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 12 IV 1681.

Fasciculum litterarum eius 12 III 1681 datarum ad se pervenisse testatur et nuntiat summum pontificem diligentiam eius in conficiendis negotiis adhibitam probare.

Reg.: AV, Nunz.Pol. 183A f. 436v.

Al medesimo.

Tengo lo spaccio di V.ra Signoria Ill.ma in data de' 12 del passato[148], composto delle lettere e fogli che vi si enunciavano. Del tutto ha N.ro Signo-

---

[146] Agitur verisimiliter de exsequiis celebrandis pro duce Michaele Casimiro Radziwiłł, Bononiae (11 XI 1680) defuncto, cuius cadaver diebus illis ex Italia (per Vindobonam) Varsaviam translatum est; cfr. AV, Avvisi 45 f. 23v, 31v.

[147] Strzegowo, pagus inter Plociam et Mlavam (Mława), circiter 25 chiliometra ad meridionem a Mlava positus.

[148] Cfr. ANP XXXIV/1, N. 241-244.

re sentita la mia relazione con riconoscervi la diligenza da lei usata nel maneggio di cotesti affari; ed io intorno a medesimi, esprimendole i sentimenti di Sua Beatitudine colle qui congiunte[149], auguro a V.ra Signoria Ill.ma dal Signore Dio ogni maggior dono di prosperità. Roma, 12 Aprile 1681.

N. 333.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 12 IV 1681.

Mandat, ut ecclesiastici erga insolentiam ordinis equestris ita se gerant, prout ipse nuntius litteris suis 5 IV 1681 datis (cfr. N. 316) indicaverat, se autem modis omnibus conaturum esse talem nobilium pervicaciam ac turbulentiam in ordinem ecclesiasticum coercere.

Reg.: AV, Nunz.Pol. 183A f. 436v-437r.

Al medesimo.

Assai distintamente espressi a V.ra Signoria Ill.ma con altra mia[150] nell'ordinario scorso i precisi sensi di N.ro Signore intorno al provedimento che potea prendersi per fermar la corrente delle vessationi, che in cotesta Dieta s'inferiscono all'Ordine Ecclesiastico[151], né saprei [437r] hora che più aggiungerle in tal proposito, se non che confirmarle le cose istesse e rimettermi sì come fa totalmente al tenore dell'accennata lettera. Ciò che reca non ordinaria ammirazione e gran disturbo a N.ro Signore è il sentir che pur tuttavia seguitassero le stravaganze non mai più praticatesi in alcun tempo, né in alcuna Dieta in cotesto Regno. Né sapendosi tampoco da che possa originarsi sì fiera tempesta contro un ordine che sopra tutti gl'altri merita estimazione e rispetto, è da temersi di qualche gran gastigo verso quei che lo portano forse a solo oggetto di secondar l'avversione, che hanno all'ordine istesso. Ella non manchi mai delle sue parti per veder in alcun modo di fermarne la piena, mentr'io tratanto prego a V.ra Signoria Ill.ma dal Signore Dio vera felicità. Roma, 12 Aprile 1681.

---

[149] Cfr. N. 333-335.

[150] Vide epistulam Alderani Cybo ad Opitium Pallavicini 5 IV 1681 datam (N. 316).

[151] De violentis controversiis inter ordinem equestrem et ecclesiasticos de tributis a clero solvendis nuntius scribebat litteris 12 III 1681 ad Alderanum Cybo datis; cfr. ANP XXXIV/1, N. 242.

N. 334.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 12 IV 1681.

Mandat ei, ut oratores regis Galliae coram conveniat et de societate armorum inter Polonos et Imperium contra Turcas instituenda iterum cum eis loquatur; magnitudinem periculi Turcici eis ostendat atque demonstret, quid summus pontifex facere paratus sit ad auxilium Polonis ferendum et quantam spem in hac parte in rege Galliae collocet.

Reg. cifr.: AV, Nunz.Pol. 94 f. 48r.
Copia cifr.: AV, Nunz.Div. 222 f. 81r-82r.
- Ed.: De Bojani III, p. 505.

A' 12 Aprile 1681. A Mons. Nunzio in Polonia.

Prenderà V.ra Signoria Ill.ma opportunità con gli Ambasciatori di Francia[152] di rientrar nell'affare della lega tra il Re di Polonia e l'Imperatore[153], contro la quale essi mostrarono sentimento, e dirà loro: che il Papa nel pericolo, il qual sovrasta alla Polonia et in essa alla Christianità tutta dagli acquisti e dagli apparecchi del Turco presenti e passati, ha esortati secondo il suo debito pastorale et ad immitatione [sic] de' suoi predecessori tutti i Principi Christiani a soccorrere i Polacchi et ad unirsi con essi alla comune difesa contro sì poderoso et implacabile nemico. E che se ha procurato d'eccitare all'istessa unione i Moscoviti, benché scismatici, e ciò parimente sul lodevole esempio di diversi Pontefici, molto più deve premere e desiderare che si colleghi col Re di Polonia l'Imperatore, il quale oltre i titoli comuni agli altri Principi Christiani, ne ha uno specialissimo, dell'esser egli più vicino d'ogn'altro al pericolo e d'esser per la vicinanza degli stati più pronto d'ogn'altro a sovvenir la Polonia. Sperar Sua Santità che il Re Christianissimo[154] vorrà anche in questa occasione, collegandosi ancor esso, esser simile a suoi gloriosi predecessori, anzi a se stesso, sicome l'ha pregato già più volte. E che tra tanto la Santità Sua continoverà di far questa parte con tutti i Principi Christiani, come per ogni conto è tenuta, mentre vede che il Turco è animato più che mai a distruggere la Christianità.

---

[152] Panhagius de Forbin-Janson, epus Bellovacensis, et Nicolaus Maria d'Hospital, marchio de Vitry.
[153] Leopoldus I.
[154] Ludovicus XIV.

N. 335.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 12 IV 1681.

Rogat, ut explicet sibi verum sensum quorundam locorum in epistula eius 12 III 1681 notis arcanis scripta (cfr. ANP XXXIV/1, N. 243), qua de colloquio suo cum oratoribus Gallicis in Polonia habito se certiorem faciebat.

Reg. cifr.: AV, Nunz.Pol. 94 f. 48v.
Copia cifr.: AV, Nunz.Div. 222 f. 82r-v.
- **Ed.:** De Bojani III, p. 505-506.

A dì detto [12 IV 1681].
Al medesimo.

L'ultima cifra[155] di V.ra Signoria Ill.ma ha dato occasione di dubitare sopra il vero senso delle parole, [a-]dettomi che assicurassi Sua Beatitudine della falsità[-a)] etc., se la falsità si riferisca al primo o al secondo membro del discorso con Bovè[156], cioè se sia falso che gli Ambasciatori Francesi[157] dissuadessero la congiuntione de' Moscoviti coi Polacchi o pure che rappresentassero il male che verrebbe alla Polonia dal romper la guerra col Turco, o anche se la falsità comprenda l'uno e l'altro insieme. Si compiaccia di spiegarmi il vero sentimento.

Desidero anche di sapere qual fondamento havesse V.ra Signoria Ill.ma di credere che detti Ambasciatori havessero pronosticati mali successi dalla rottura col Turco.

a-a) *Subter linea ducta.*

N. 336.

Opitius Pallavicini
Alexandro Kuczyński [?], parocho Kuczynensi

Varsaviae, 12 IV 1681.

---

155 Cfr. ANP XXXIV/1, N. 243.
156 Panhagius de Forbin-Janson.
157 Idem et Nicolaus Maria d'Hospital, marchio de Vitry.

Concedit ei, ecclesiam parochialem Kuczynensem[158] *dioecesis Luceoriensis habenti, dispensationem "extra tempora" ad ordines diaconatus et presbyteratus suscipiendos.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 37v.

N. 337.

Opitius Pallavicini
Thomae Szawaski, clerico dioecesis Cracoviensis

Varsaviae, 12 IV 1681.

Concedit ei, commendariatum Tarczynensem[159] *dioecesis Posnaniensis cum annexa cura animarum habenti, dispensationem "extra tempora" ad presbyteratum suscipiendum.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 38r.

N. 338.

Opitius Pallavicini
Petro Bratowski, Ordinis Canonicorum Regularium Lateranensium conventus Varsaviensis

Varsaviae, 13 IV 1681.

Concedit ei dispensationem "extra tempora" ad accipiendum presbyteratum ob necessitatem, de qua testatur epus Chelmensis[160].

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 38r.

---

[158] Verisimiliter Kuczyn, pagus ad Nurzec fluvium, non procul ab oppido Brańsk, tunc in palatinatu Podlachiensi, situs.

[159] Fortassis agitur hic de Tarczyn, pago 34 chiliometris ad meridionem et occidentem a Varsavia distante.

[160] Unum ex beneficiis, quae tenebat Stanislaus Święcicki, epus Chelmensis, erat praepositura in ecclesia S. Georgii, ad Canonicos Lateranenses pertinente.

N. 339.

Opitius Pallavicini
Iacobo Żelazowski, scholastico Tarnoviensi

Varsaviae, 14 IV 1681.

Concedit ei, scholastico Tarnoviensi[161], *canonico Boboviensi*[162], *Beatae Mariae Virginis in circulo Cracoviensi paenitentiario*[163], *licentiam absolvendi ab haeresi et casibus reservatis, exceptis in bulla Coenae Domini contentis.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 39r.

N. 340.

Opitius Pallavicini
Fulgentio Driacki[?], priori conventus Vilnensis Ordinis Eremitarum Sancti Augustini[164]

Varsaviae, 14 IV 1681.

Concedit ei facultatem absolvendi ab haeresi et casibus reservatis.

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 39v.

N. 341.

Opitius Pallavicini
Ioanni Małachowski[165], **epo Culmensi et Pomesaniae**

Varsaviae, 15 IV 1681.

Committit ei, ut dispenset super impedimento quarti consanguinitatis gradus cum Henrico Grunau et Elisabetha Perenche, dioecesis Pomesanien-

---

[161] Tarnovia (Tarnów), oppidum ad meridionem a Cracovia situm, ab a. 1400 habens ecclesiam collegiatam (ad a. 1783).

[162] Bobowa, oppidulum 47 chiliometris ad meridionem a Tarnovia situm, ab a. 1529 habens ecclesiam collegiatam.

[163] Id est in ecclesia archipresbyterali BMV Cracoviensi.

[164] Monasterium Eremitarum S. Augustini Vilnae fundatum erat a. 1675. Fundatio confirmata est in comitiis Grodnensibus a. 1678-1679 celebratis (cfr. VL V, p. 630).

[165] Ioannes Małachowski, epus Culmensis, nominatus Cracoviensis, provisionem ad episcopatum Cracoviensem accepit m. Maio a. 1681.

sis, et cum Ioanne Klaussen et Agnete Stephansche, item dioecesis Pomesaniensis.

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 38v.

N. 342.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 16 IV 1681.

Fasciculum litterarum eius 22 III 1681 datarum se accepisse nuntiat.

Or.: AV, Nunz.Pol. 99 f. 234r.

Eminentissimo et Rev.mo Signor *etc.*

Ho ricevuto il dispaccio di V.ra Eminenza in data de' 22 Marzo[166] e perché lo stesso non reca materia di replica, se non in quella parte che era in numeri[167], sodisfo io a ciò parimente coll'annesso foglio in cifra[168], e con quel di più a tutto ciò che m'occorre rappresentarle col presente dispaccio[169]. E all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 16 Aprile 1681.

Di V.ra Eminenza

[a-]humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a)]

[a-a)] *Autographum.*

N. 343.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 16 IV 1681.

---

[166] Cfr. ANP XXXIV/1, N. 270-271.
[167] Cfr. ANP XXXIV/1, N. 271.
[168] Vide: N. 343.
[169] Vide: N. 342-344.

Exsequens mandatum eius 22 III 1681 per litteras datum (cfr. ANP XXXIV/1, N. 271), ut exploraret, qui in Polonia se pro bello adversus Turcas faciendo palam profiterentur, re tamen vera contra bellum essent, respondet fere neminem esse, qui bello firmiter adversetur. Subiungit ea in re ablegatum imperatoris in Polonia residentem (Ioannem Christophorum Zierowsky) secum idem sentire.

Reg. decifr.: AV, Nunz.Pol. 94 f. 371r-v.
Copia decifr.: AV, Nunz.Div. 221 f. 94v-95r.

[a-Di Varsavia da Mons. Nunzio, 16 Aprile 1681.
Decifrato a 15 Maggio [1681]-a]

Nella cifra de' 22 Marzo[170] V.ra Eminenza mi dice che io mi sarò avveduto se chi professa maggiormente di affaticarsi per la conservatione di questo Regno e per promuovere la guerra, operi più tosto al contrario, incaricandomi di ragguagliarla di quello che trovo, potendo questa notitia influire ai gravi affari di costà. Sodisfacendo dunque all'ordine datomi, dirò come sono stato attentissimo in osservare gl'andamenti delle persone che si accennano[171], intorno alle quali ho udito et odo ancora de' sospetti, ma non gl'ho trovati così fondati onde potesse[b] su quelli ragguagliar V.ra Eminenza, anzi haverei riputato leggerezza di muovermi in qualche modo da questi sospetti in materia [371v] così grave. La maggior ragione, e forse unica, di sospettare è il riputarsi che piaccia alla Francia che l'Imperatore[172] viva in apprensione di essere attaccato in Ungaria, ma ciò non mi pare bastante per giudicar che si opponghino alla guerra contro il Turco.

Lo stesso Residente cesareo[173] che invigila sommamente per scoprire gl'andamenti loro, non ci trova cosa di rilievo. Come ho accennato altre volte, le apparenze mostrano più tosto che si favorischi l'intento di Sua Beatitudine circa la mossa della guerra.

a-a) *Repetitur in f. 374v.*
b) *In copia litterarum decifratarum recte scriptum est:* potessi.

170 Cfr. ANP XXXIV/1, N. 271.
171 Agitur de rege et supremis exercituum capitaneis.
172 Leopoldus I.
173 Ioannes Christophorus Zierowsky.

N. 344.

"Avviso"
ab Opitio Pallavicini
ad Secretariatum Status transmissum

Varsaviae, 16 IV 1681.

In comitiis statutum est cursores in Moscoviam mittere, qui consensum magni ducis impetrarent ad mutanda postulata Moscovitica in negotio societatis bellicae cum Polonis ineundae. Si comitia ante reditum cursorum ex Moscovia concluderentur, decretum est regi et aliquot senatoribus plenam dare potestatem eiusmodi societatis concludendae. Oratores regis Galliae (Panhagius de Forbin-Janson et Maria Nicolaus d'Hospital, marchio de Vitry), relationibus oratoris Gallici Constantinopoli degentis nixi, regi nuntiaverunt rumores de pace inter Moscovitas et Turcas facta esse falsos. Compositae sunt controversiae inter Polonos et Lithuanos ortae circa numerum militum, quos Magnus Ducatus ad bellum cum Turcis gerendum suppeditare debebit, et circa partitionem subsidiorum papalium, a nuntio promissorum. In disputatione de contributionibus in bellum solvendis palatinus Posnaniensis (Christophorus Grzymułtowski) admonuit periculi tum exorituri, si rex exercitu non contra Turcas, sed contra Brandenburgiam, aut ad formam gubernandae rei publicae mutandam uteretur. Tum Regni vicecancellarius (Ioannes Gniński) regis nomine respondit regem id solum sibi proponere, ut provincias Reipublicae, quibus ab hositibus periculum immineat, defendat ac protegat. Palatinus Posnaniensis se excusare cupiens dixit verba sua perperam intellecta esse.

Or.: AV, Nunz.Pol. 99 f. 235r-241v. In f. 235r in angulo superiore sinistro: "foglio a parte".
- **Ed.:** Theiner MHR, p. 220 (fragm.); Welykyj LNA XIII, p. 244-245 (fragm.).

Varsavia, 16 Aprile 1681.

E' costante il pensiere, accennato sul chiudersi le lettere la posta antecedente[174] , di mandare al Czar[175] i due corrieri colle lettere regie e de' suoi Ambasciatori[176] che lo ragguaglino delle cose convenute qui e mostrino, come convenga contentarsi di minor numero de' 10 mila cavalli, e si sta per es-

---

[174] Cfr. N. 324, 325.

[175] Theodorus (Fedor) Alekseevič.

[176] Inde a m. Martio a. 1681 Varsaviae fuerunt oratores seu legati extraordinarii magni ducis Moscoviae: Simeon (Semen) Protopopov et Ioannes (Ivan) Želabužskij.

seguirsi ciò ad ogni momento, né si ritarda per altro che per guadagnar tempo et avanzare tanto più le risolutioni della Republica.

Si prevede che al ritorno di questi, la Dieta sarà sciolta, hor si ha in animo di procuarare che la Republica rimetta al Re et alcuni Senatori la terminatione dell'affare per qualche difficoltà che possa rimanere o nascere, ma è verisimile che la Republica non lo farà, ma più tosto determinerà che si effettui il trattato quando ben'anco il Czar persista in volere li 10 mila cavalli, ch'è la somma delle difficoltà considerabili che si [235v] preveggano, e credesi che la medesima Dieta ordinerà che tal trattato subito si termini e giuri, scrivendosi a quest'effetto al Czar, acciò ordini a suoi Ambasciatori che assistino al giuramento da prestarsi dal Re e da Deputati della Republica.

In questi giorni è comparso un dispaccio del Czar a Sua Maestà che conteneva, oltre le lettere per il Re, altre per gl'Ambasciatori Moscoviti. La lettera per il Re significava solamente, come il Re di Danimarca[177] haveva accettata la mediatione per la pace fra la Polonia et il Czar. Come che di questo non han trattato gl'Ambasciatori, alcuno è d'opinione che si sii presa occasione di scrivere al Re per le lettere dirette agl'Ambasciatori per obligarlo così a fargliele tenere. Che portino a questi tali lettere non si penetra ancora.

Un degl'argomenti della buona fede de' [236r] Moscoviti del desiderio d'humiliare il Turco è il vedere che non voglio[no] hora promuovere questo trattato di pace, forse anco puol'essere che pensino, come facendosi acquisti potria più facilmente convenirsi con lasciarne a' Polacchi gran parte, perché secondo il verisimile quel che si occupasse tornaria così bene alla Polonia, come torna alla Moscovia quel che ritiene de' Polacchi[178]. Intanto per ovviare all'inconvenienti de' sospetti fra le due Nationi, si rimane il seme delle discordie, si potria provedere con prolongare maggiormente la tregua[179].

Gl'Ambasciatori Francesi[180] han fatto leggere al Re una lettera, scrittale dall'Ambasciatore Francese ch'è in Venetia[181], nella quale egli riferisce che il ministro del Re Christianissimo ch'è in [236v] Constantinopoli[182] le avvisa sotto gl'11 di Gennaro, come i Moscoviti non havevano trattato colla Porta e che attendevano l'esito de' negotiati da farsi in questa Dieta per regolarsi, aggiungendo come non si penetrava ove fossero per volgersi l'armi del Gran

---

177 Christianus V (1646-1699), rex Daniae a. 1670-1699.

178 Agitur de terris, quas Moscovitae occupaverant, cum a. 1654 incursionem in Poloniam fecissent, cfr. ANP XXXIV/1, notam 109, p. 48.

179 A. 1667 Poloni et Moscovitae indutias tredecim annos et dimidium duraturas Andrussoviae inierunt, quae a. 1678 ad alios tredecim annos prorogatae sunt, cfr. ANP XXXIV/1, notam 159, p. 70.

180 Panhagius de Forbin-Janson, epus Bellovacensis, et Nicolaus Maria d'Hospital, marchio de Vitry; de litteris oratoris de Varangéville oratores Gallici in Polonia Ludovico XIV regi scripserunt in litteris 4 IV datis, cfr. Waliszewski III, p. 128.

181 Iacobus de Varangéville, orator regis Galliae Venetiis a. 1679-1682.

182 Gabriel-Iosephus Guillergues, comes de Lavergne (†1685), orator regis Galliae Constantinopoli a. 1679-1685.

Signore[183], cose tutte atte al togliere a Polacchi i sospetti che i Moscoviti trattassero la pace et a farli apprendere il timor di essa, se non siegue la lega, e per ultimo a renderli più cauti, potendo essere che si scarichi sopra la Polonia la tempesta.

Si procura di far crescere quest'apprensione con mettere in considerazione come l'Imperatore[184] in Ungheria, et i Moscoviti son forti, sendo venute lettere d'un ufficial Polacco, andato di là dal Boristene, nelle quali riferisce d'haver visto i Cosacchi soggetti al [237r] Czar in armi, e come formano un essercito assai forte e numeroso, et inoltre attendersi giornalmente nuova gente che manda il Czar. Aggiunge lo stesso essere in tutte quelle soldatesche un gran desiderio d'invadere l'inimico commune.

Essendo i giorni passati richiesto un ministro de' più grandi e confidente del Re, penetrante e perspicace, onde venisse il ritardo della missione de' corrieri al Czar, della terminatione della Dieta, diceva convenir così, per tener maggiormente celata al Turco l'intentione della Republica. Esser benissimo noto alla Porta l'animo de' Polacchi, non potersi né essersi potuto tenere nascosto quel che si è trattato sin'hora, solo potersi celare in qualche modo, con far rimanere la cosa incerta; tale essere sin che la Dieta non termini, perché questa [237v] potria rompersi ed in conseguenza svanire ogni risolutione. Aggiungeva che l'apparato de' Turchi non era così grande come si era sparso, né potersi fare per parte della Polonia le preparationi più in tempo. Considerationi che hanno validissime ragioni in contrario, però che basterà a Turchi per invader la Polonia se lo troveranno opportuno, il saper l'animo de' Polacchi; e l'apparato militare della Porta, se ben non fosse così grande come si è detto, è tale però che basta per opprimere l'improvidi. Et il non fare i preparamenti in tempo (almeno in qualche parte) non è cagione, ma effetto di queste grandi dilationi.

Sopita alla fine la controversia colla Lituania[185] e contentandosi il Re e la Polonia de i 12 mila soldati che offerisce quel Gran Ducato, è insorta una [238r] grandissima difficoltà sopra la ripartitione de' sussidii. E' solita la Lituania d'haverne una terza parte e pretende che questa se le continui. Ripugna fortemente a ciò la Polonia, dicendo che questi devano distribuirsi a proportione della militia, onde facendo la Lituania a pena la quarta parte di questa, non deve havere che la quarta parte de' sussidii. Ma a questo la Lituania oppone il costume in contrario. Per toglier questa difficoltà dalle radici, il Nuntio Apostolico ha procurato di sottrarre la materia; hor perché questa consiste principalmente ne' sussidii pontificii che sono certi, non facendosi tanto conto d'altri incerti, diceva come non poteva patire che volessero disporre del danaro pontificio prima che fosse in loro potestà. Voler N.ro Signore destinarlo et applicarlo per la guer[238v]ra, ma a suo arbitrio;

---

[183] Mehmedus IV (Muhammed), imperator Turcarum, cfr. ANP XXXIV/1, notam 347, p. 146.
[184] Leopoldus I.
[185] Cfr. N. 325.

dunque doversi cessare dal controvertere e voltarsi più tosto a meritarlo con promuovere questa sant'opera. Non esser N.ro Signore partiale d'una natione o dell'altra et amare egualmente ambedue, e questo bastare senza voler passare a dispute e deliberationi. Aggiunse inoltre il Nuntio, come questo danaro potria facilmente servire per aumentar l'essercito con aiuti straordinarii, come sariano i Cosacchi Zaporoschi, e parere ciò più conveniente a fin che la liberalità pontificia ceda in bene maggiore della Republica e non de' privati che non vorrian servisse ad altro, che a liberare essi dal mantenere tanta militia colle proprie sostanze, il che fomenteria la tepidezza che si ha di soccorrere alla Republica, ove in questa guisa et il Regno farà le sue parti, come deve, [239r] e con i sussidii pontificii potranno accrescersi le forze ch'è quel che deve sopra tutto attendersi. Questo discorso haveva guadagnato molti de' più contrarii, quando un nuovo pensiere, che si riferirà in appresso, ha riacceso questo fuoco di discordie.

Per tirar più facilmente al consentire alle contributioni, si è proposto di non imporle che per un mezz'anno, con stabilire poscia una gabella sopra i liquori che si bevano, che è una essatione quasi non forzata e però più facile, ma che per le fraudi, per le violenze e per la debolezza del braccio della giustitia si teme se riuscirà.

In ogni caso dicesi che in l'hora bisognerà imporre nuove contributioni, il che serà tanto[a)] più facile, quanto che sendosi in guerra attuale serà più necessario. Hor posto quel pensiere del danaro [239v] pontificio[186], che ridotto a moneta corrente forma la somma d'un milione di fiorini, vengano ad avanzare 400 mila fiorini, bastando per i Cosacchi 600 mila. Qui si è altercato di nuovo per quel caso che Sua Santità non dichiarasse a chi dovessero darsi questi. Hor i Polacchi eran condescesi che se ne desse la metà a Lituani, con che però in avvenire si distribuissero simili sussidii a proportione della militia che havessero le due Nationi, al che non hanno voluto consentire i Lituani, sospettando che la Polonia voglia esimersi colla leva de' Cosacchi dal fornire parte del numero della fanteria che si è stabilito. Ma questa controversia potrà sopirsi altrimente, cioè con fare che quel sopra più serva per lo stesso corpo di militia, oltre il semestre, il che però non è [240r] parso bene di motivare, stimandosi opportuno di lasciar per hora qualche allettativo ad intraprendere la guerra, sendo tale la speranza di participare di questi sussidii, o pure non mancherà altro modo di superar quest'intoppo.

Nella sessione di questa sera[187], nella quale si è trattato strettamente sopra il modo delle contributioni, sendo quasi concordi le Provincie quanto alla sostanza, il Palatino di Posnania[188], ottenuta la facoltà di parlare, è insorto contro la concessione delle contributioni, dicendo essere impossibile al Regno somministrare per molto tempo tanto danaro. Che ne seguirebbero

---

[186] Nuntius promisit Polonis summam 500 000 florenorum "di buona moneta", cfr. N. 308.

[187] Cfr. diarium comitiorum, AV, Nunz.Pol. 99 f. 258r-v.

[188] Christophorus Grzymułtowski, palatinus Posnaniensis.

delle ammutinationi e si rinuoveria quel detto di Tacito: "Arma in Antonium parata, in Rempublicam versa". Sua Maestà [240v] si è stimata con ciò tocca, quasi che operi con intentione men sincera e che vogli valersi dell'essercito o contro Brandemburgo[189] o pure per mutare la forma del governo. Dunque per bocca del Vicecancelliere[190] ha fatto intendere alla Dieta la passione del suo animo, vedendosi tradotta e mal preso il suo operare sincero e paterno. Voler'egli spendere il sangue per la Republica e conservare a Dio, alla Chiesa et al Regno le Provincie che pericolano, né haver havuto altro fine nel promuovere la deliberatione della guerra. Quanto a Brandemburgo, conoscendo lui quanto importi in queste circostanze il tenerselo amico et haver tal volontà, per'altro volere egli stare o cadere colla Republica, tanto essere aliena [241v] dalla mente sua ogni nuovità.

Mons. il Vescovo di Luceoria[191] ha ringratiato Sua Maestà di questi paterni sentimenti e scusato il Palatino, come ha procurato poi di fare egli stesso, mostrando altro essere il suo senso, cioè che l'armi preparate contro il Turco, coll'ammutinamento temuto si serian voltate contro la Republica. Così si è sedato il moto cagionato nella Dieta, ma non intieramente si è tranquillato l'animo regio, agitato dalla credenza che il Palatino parlasse nell'altro senso.

Si è poi fatta la speditione in Moscovia, con che va sempre più avanzando l'impegno di romper col Turco.

Seria il sommo de' desiderii che la Dieta finisse la settimana entrante, tuttavia si è questa sera dibattuto se dovesse durare sino a Sabbato, il che si è ottenuto non [241v] senza gran contraditione. Hor'in l'hora si crede che si prorogherà per qualche altri giorni, secondo il bisogno.

a) *Adscriptum supra.*

N. 345.

Opitius Pallavicini
Francisco Buonvisi, nuntio pontificio Vindobonae

Varsaviae, 16 IV 1681.

Nuntiat litteras eius ad Ioannem Andream Morsztyn (thesaurarium magnum Regni), quarum exemplar sibi transmiserit, se multis in rebus valde illuminasse. Scribit in comitiis disputari de solvendis contributionibus, Mo-

189 Fridericus Gulielmus, elector Brandenburgensis, cfr. ANP XXXIV/1, notam 8, p. 6.
190 Ioannes Gniński, cfr. ANP XXXIV/1, notam 548, p. 222.
191 Stanislaus Dąbski.

scoviam vero cursores missos esse. Rogat, ut adiunctas litteras eis, quibus inscriptae sunt, transmittat.

Or.: AS Lucca, Archivio Buonvisi II parte, fasc. 35 n. 85, s. f.

Ill.mo e Rev.mo Signore Padron mio ossequentissimo.

Sono due o tre ordinarii[192] che non ragguaglio V.ra Signoria Ill.ma, il che proviene da mancanza di materia, mentre o le discordie o la pietà hanno quasi consumato questo tempo.

Scrivo hora perché vi è qualche cosa da dire e per accertare V.ra Signoria Ill.ma d'essermi giunta la copia della sua saviissima lettera, scritta al Sig.re Gran Tesoriere[193], ottime et efficacissime sono le ragioni addottevi che mi illuminano e mi serviranno per armi da espugnare i più ostinati.

Hoggi sono partiti i corrieri per Moscovia et ecco che s'avanzano l'impegni per la lega e per la guerra. Si consulta sulle contributioni e si va superando questa ultima difficoltà[194] . Io spero bene, e presto.

V.ra Signoria Ill.ma habbia la bontà di fare incaminare le congiunte [v] lettere al suo viaggio e consegnare quelle, che sono per costà. La lettera per il Principe di Furstemberg[195] la prego d'indirizzarla a Mons. Nuntio di Colonia[196]. Che [è] di quanto m'occorre pregarla per hora. E le bacio riverentemente le mani. Varsavia, 16 Aprile 1681.

Di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma

(a-devotissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso-a)

a-a) *Autographum.*

---

192 Novissimae litterae Opitii Pallavicini ad Franciscum Buonvisi datae erant 26 III 1681, cfr. ANP XXXIV/1, N. 286.

193 Ioannes Andreas Morsztyn, thesaurarius Regni, cfr. ANP XXXIV/1, notam 286, p. 122. Litterae, quas hic memorat Pallavicini, sunt mihi ignotae.

194 Cfr. N. 343.

195 Agitur fortasse de Ferdinando a Fürstenberg, epo Monasteriensi et Paderbornensi, vel de Francisco Eginone a Fürstenberg, epo Argentinensi.

196 Nuntius pontificius Coloniae Agrippinae erat Hercules Visconti (12 X 1680-23 VII 1687).

N. 346.

Opitius Pallavicini
Melchiori Nižyński, priori conventus Vilnensis Ordinis Canonicorum Regularium de Paenitentia[197]

Varsaviae, 16 IV 1681.

Concedit ei facultatem, unum annum valituram, absolvendi ab haeresi et casibus reservatis.

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 38v-39r.

N. 347.

Opitius Pallavicini
aliquot Franciscanis Reformatis provinciae Maioris Poloniae

Varsaviae, 16 IV 1681.

Concedit eis facultatem absolvendi ab haeresi.

Reg.: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 39r-v. In f. 39r in margine adscriptum: "Licentia absolvendi ab haeresi".

Facultas absolvendi ab haeresi concessa admodum Rev.dis Patribus Francescanis: Cypriano Zebrovio, Maraslino Bendlevio, Caelestino Zdrowscio, Francisco Richterscio, Francisco Kowalscio, Clementi Boleslavio, Constantino Wociechowscio, Basilio Raclavio, Fabiano Czechovio, Hiacintho Kowalscio, Valentino Krz[e]picio, Raphaeli Tarkowio, Danieli Raczinscio, Basilio Lekovio, Marco Bukovio, Heronimo Jarocio, Cassiano Idzarscio, Ludovico Boleslavio, Bernardino Calissio, Iacobo Schretter, Lucae Richtalio, Valeriano Freser, Michaeli Nahorscio, Cypriano Schober, Leontio Wolf, Isidoro Estrich [Estruh?], Mosdesto Szolc, Fulgentio Ramult, Georgio Rutka, Constantio Dobriscio, Clementi Waszierciο, Pacifico Kuczevio, Leopoldo Labiscenio [Lapiscenio?], Berardo Krzepicio, Thomae Swzetsio [?], Stanislao Podgonio, Innocentio Gostynio, ordinis Minorum Sancti Francisci reformatorum [39v], provinciae Sancti Anthonii in Maiori Polonia, ad finem Nuntiaturae,

---

[197] Monasterium Canonicorum Regularium de Paenitentia et ecclesia S. Bartholomaei Vilnae a. 1644 a Iacobo Załamay condita erant. Haec fundatio in comitiis Regni a. 1647 confirmata est (cfr. VL III, p. 120).

item facultas legendi libros haereticos, exceptis etc. et cum clausula, quod extra Nuntiaturam non efferunt, Patri Francisco Kowalscio, diffinitori eiusdem Ordinis ad finem Nuntiaturae, die 16 Aprilis [1681].

N. 348.

Sacra Congregatinis Episcoporum et Regularium
Opitio Pallavicini

Romae, 18 IV 1681.

Committitur nuntio, ut praevia opportuna informatione circa supplicationem Fratrum Scholarum Piarum Chelmensium decernat, num eis permittenda sit venditio bonorum, quae in huiusmodi supplicatione enumerantur.

Reg.: AV, SC Eporum et Regularium, Reg. Regularium 88 f. 68r. In margine notatum: "Scolae piae. Domus Chelmensis in Polonia".

Sacra etc. benigne commisit [a-Nuncio Apostolico in Polonia residenti-a], ut veris etc. et postquam compererit in evidentem Oratorum utilitatem esse cessuram petitam facultatem faciendi praefatam venditionem[198] pro suo arbitrio et conscientia Oratoribus impertiatur.

Dummodo pretium retrahendum in aliis bonis stabilibus, liberis et fructiferis utilioribus et commodioribus, vel in censibus tutis ad favorem eorundem Oratorum integre et fideliter reinvestiatur.

[a-a] *Pro expuncto*: Ordinario loci

N. 349.

Nicolaus Stanislaus Święcicki, officialis Varsaviensis
Opitio Pallavicini

Lublini, 18 IV 1681.

Nuntiat se, mandatu eius operantem, obtinuisse, ut constitutio comitiorum Grodnensium (1678-1679), immunitati ecclesiasticae damnosa, a Tribunali Regni Lublinensi damnaretur. Suadet, ut episcopi ad futuram sessio-

---

[198] Ignoro, quid vendere voluerint fratres Scholarum Piarum Chelmenses, nam reperire non valui ipsorum litteras, quibus licentiam vendendi a Congregatione exposcebant.

nem Tribunalis Regni personas graves et usu peritos deputent. Rogat insuper, ut electionem suam in abbatem Tremesnensem approbet et confirmet.

Autogr.: AV, Nunz.Pol. 99 f. 252r-253r.

Excellentissime et Rev.me Domine
Domine ac Patrone Colendissime.

Regi Saeculorum honor et gloria pro tantis beneficiis. Iam Supremum Tribunal Regni illam damnosam Constitutionem[199] damnavit, uti nobis praeiudiciosam, nec eam observandam censuit, verum secundum usum antiquum nos per ordinationem conservavit, elegit minima ut confundat fortia. Tota Respublica non potuit mederi huic rei, et ecce iam quod Suae Excellentiae promisi, factum est, non sine meo labore et conatu, dum D.ni Nuntii palatinatuum ac terrarum ex illo Varsaviensi Consilio miserunt literas ad suos deputatos subsellii istius, ut omnino Constitutionem Grodnensem observent et ut disposuit iudicent, asserendo illam esse in suo robore conclusam, Ill.mos Dominos Epos plenis buccis victos in Senatu circumscripserunt. Exinde motus ortus est saecularium, labor noster cum Ill.mo D.no Marsalco[200] vicit fervorem eorum.

[252v] Quod totum id summae felicitati Suae Excellentiae adscribo. Me Sua Excellentia misit, ut faciam pro immunitate ecclesiastica, uti feci Petricoviae. Obedivi, uti debui, voci V.rae Excellentiae, nolo gloriam meam, nec me decorabit mea laus, si ipsam non alter mihi tribuerit. Iam factum totum debetur Suae Excellentiae, nam nisi quatuor Spirituales huic controversiae aderant, si defuissem, forte non taliter succederet.

Dabit Sua Excellentia miseriae meae etiam finem in expeditione Romana, ut tandem ex commendatione Suae Excellentiae finem obtinere valeam. Timor me occupat, quidnam monasterium Tremesnense, ob discessum Lublinum meum faciet in suo Sancti Adalberti[201] Capitulo et certe deploratam rem[202] haberem, si me patrocinium Suae Excellentiae non iuvaret et bonam spem non faceret. Prostratus plantis Suae Excellentiae humillime supplico, non me deserat, dum et quando in hoc meo negotio confugiam [253r] et hanc

---

199 Constitutio "O Trybunale koronnym" (De Tribunali Regni), cfr. VL V, f. 555-556.

200 Petrus Opaliński (1640-1691), palatinus Lanciciensis a. 1679-1691, capitaneus generalis Maioris Poloniae a. 1684-1691, pluries deputatus ad Tribunal Regni.

201 23 IV.

202 Nicolaus Stanislaus Święcicki († 1707), vicarius generalis et officialis Varsaviensis, a. 1697-1699 epus Kioviensis, a. 1699-1707 epus Posnaniensis. A. 1678 rex contulit ei "in commendam", abbatiam Canonicorum Regularium Lateranensium in Trzemeszno, post mortem Matthaei Miaskowski vacantem. Dignitatem abbatis prius tamen a Sede Apostolica obtinuit Nicolaus Wyżycki (m. Novembri a. 1677). Propterea, quamquam Wyżycki 17 X 1678 huic dignitati renuntiavit et Święcicki a capitulo Tremesnensi abbas electus est, praeter frequentes regis intercessiones, Sedes Apostolica cunctabatur electionem eius confirmare. Talis confirmatio non prius quam a. 1683 ei concessa est; cfr. AV, Nunz.Pol. Add. IV, s. f.

expeditionem una cum commendatione Sanctae [sic] Congregationi[203] dignetur Sua Excellentia Notario Consistorii Varsaviensis consignare, qui eam Romam ad Patronum meum transmittet. Omni veneratione peto, sacram dextram humillime exosculor, manens semper

V.rae Excellentiae

humillimus servus
Nicolaus Święcicky
Off[icialis] Varsav[iensis]

Lublini, 18 Apr[ilis] 1681.

Suae Excellentiae iterum laborandum est, ut Ill.mi D.ni Episcopi pro futuro Tribunali Regni personas activas, experientiam habentes et respectum, deputent, ut valeant manutenere ea, quae nos statuimus[204] .

N. 350.

Petrus Opaliński, marescalcus Tribunalis Regni
Opitio Pallavicini

Lublini, 18 IV 1681.

Nuntiat se, mandato nuntii obtemperantem, magno conatu studuisse et laborasse, ut negotium compositi iudicii statum ecclesiasticum attingens (scil. abolitio constitutionis comitiorum Grodnensium "De Tribunali Regni) feliciter conficeretur. Addit ad eam rem obtinendam multum contulisse etiam Nicolaum Stanislaum Święcicki, officialem Varsaviensem, propterea rogat, ut nuntius causam eius Romae expediendam (confirmationem electionis eiusdem in abbatem Tremesnensem) adiuvet ac promoveat.

Or.: AV, Nunz.Pol. 99 f. 254r-v.

---

[203] Eiusmodi negotia S. Congregationi Consistoriali subiacebant.

[204] Tribunal Regni a. 1578 institutum, alternis vicibus Petricoviae et Lublini conventus suos peragebat et ex iudicibus saecularibus ac ecclesiasticis constabat. Iudices saeculares eligi solebant in conventibus terrarum, dictis "conventibus deputatorum". Iudices ecclesiastici eligebantur a capitulis ex personis, ab episcopis propositis. Iudices ecclesiastici iudicabant tamen solum causas, in quibus una ex partibus erat ecclesiasticus (cfr. Kutrzeba I, p. 158 et seq., Korytkowski, Prałaci I, p. 404).

Excellentissime Ill.me et Rev.me
Domine Domine et Patrone Observandissime

Negotium compositi iudicii statum spiritualem tangens[205], ex commendatione V.rae Excellentiae ita mihi cordi fuit, ut illud ad pristinum statum et ordinem redderem. Ingens labor mihi inerat, quod ipsum non solum praerogativae zelus spiritualis, verum pariter respectus V.rae Excellentiae, tanti in Regno n.ro Nuntii Apostolici, ex me extorsit. Ad quod opus operam meam operi Perillustris et Rev.mi Nicolai Święcicki, Officialis Varsaviensis, adiunxi, qui ferme solus satis laudabiliter hunc meum serviendi Ecclesiae ardorem iuvit, alia quoque ex Collegio n.ro in hunc sensum una mecum inclinavit.

Itaque factum est hoc in n.ro Subsellio, quod in Comitiis fieri denegatum. Unde inest mihi magna fiducia V.rae Excellentiae pro Rev.mo Nicolao mecum cooperatore supplicare. Quatenus in expeditione Romana[206] patrocinio V.rae Excellentiae fulciatur, absque ullo respectu, qui longe semper abest a me, tam dignum Praelatum digne pro Ecclesia et Patria semper laborantem, V.rae Excellentiae omni mea veneratione vel maxime commendo, cui etiam et totum Subsel[254v]lium n.rum suis literis attestatur[207]. Non dubito Suam Excellentiam ei in istis expeditionibus ac in aliis omnibus occasionibus non deficere, meque semper taliter ut modo pro Vinea Christi etiam maiora cum nutibus V.rae Excellentiae pleno corde paratissimum offero ac sum semper

[a-V.rae Excellentiae
addictissimus Servitor
Petrus Opelenski-a]

Dabantur Lublini
die 18 Aprilis 1681

[a-a] *Autographum.*

N. 351.

Opitius Pallavicini
Barbarae principissae Lubomirska[208]

Varsaviae, 18 IV 1681.

---

[205] Constitutio "De Tribunali Regni" i.a. eximebat ex iurisdictione iudiciorum compositorum, quae dicebantur, quaestiones cum taxis et tributis coniunctas.

[206] Cfr. notam 202, p. 50.

[207] Has litteras ignoro.

[208] Barbara, nata Tarło (†1689), primum uxor Ioannis Alexandri Daniłłowicz, capitanei Olstinensis (†1654), post cuius mortem a. 1654 iterum nupsit Georgio Sebastiano Lubomirski, marescalco magno Regni, deinde supremo exercituum Regni capitaneo (†1667).

Concedit ei facultatem oratorium privatum possidendi.

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 39r.

N. 352.

Opitius Pallavicini
universis

Varsaviae, 18 IV 1681.

Concedit indulgentiam 7 annorum et totidem quadragenarum, ad triennium valituram, omnibus visitantibus ecclesiam Vercoviensem[209] *S. Ludovici Bertrandi, Ordinis Praedicatorum, dioecesis Vilnensis, in festis Inventionis et Exaltationis Sanctae Crucis.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 39v.

N. 353.

Opitius Pallavicini
Ioanni Carolo Daniłowicz, thesaurario curiae Regni[210]

Varsaviae, 18 IV 1681.

Concedit ei licentiam oratorium privatum habendi.

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 52v. In margine alia manu: "Non extraditum, sed eius loco altare portatile eidem".

N. 354.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 19 IV 1681.

---

[209] Werki, locus aliquot chiliometris ad septentrionem et occidentem ab urbe Vilna distans. A. 1664 epus Vilnensis Georgius Białłozor (†1665) ibi ecclesiam condidit, Dominicanos autem illuc induxit successor eius, Alexander Sapieha (cfr. Kurczewski, p. 174).

[210] Ioannes Carolus Daniłowicz (†1682), ab a. 1678 thesaurarius curiae Regni.

Litteras eius 19 III 1681 datas ad se pervenisse significat et addit summum pontificem diligentiam eius et studium probare.

Reg.: AV, Nunz.Pol. 183A f. 437r-v.

Al medesimo.

Lo spaccio di V.ra Signoria Ill.ma de' 19 del mese scorso[211] che mi [437v] è pervenuto in questa settimana, ha recate nuove dimostrazioni della sua diligente attenzione e meritata appresso N.ro Signore benigna lode. Nelle qui congiunte lettere[212] sentirà ella ciò che intorno a cotesti affari m'occorre significarle col presente ordinario servitio di Sua Santità. E prego il Signore Dio che le conceda ogni maggior dono di prosperità. Roma, 19 Aprile 1681.

N. 355.

Card. Alderaus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 19 IV 1681.

Scribit summum pontificem non approbasse propositum regis, ut pecunia Sedis Apostolicae aliquot Cosaci ad bellum adversus Turcas faciendum conducerentur (cfr. ANP XXXIV/1, N.261). Asserit papam summam pecuniae Polonis promissam (cfr. N. 308) ea tantum condicione esse soluturum, si in comitiis certum capiatur consilium belli contra Turcas incipiendi.

Reg.: AV, Nunz.Pol. 183A f. 437v, 440r.

Al medesimo.

L'istanza fattasi a V.ra Signoria Ill.ma dal Re intorno al disegno di far pagare il denaro pontificio, nel passar la banca a quei Cosacchi che disegna la Maestà Sua di assoldare[213], non può venir secondata da N.ro Signore anche per non vedersi quelle apparenze, che sarebbero necessarie per passare ad una guerra effettiva contro il Turco; e dipendendo questa totalmente dalla Dieta, di cui secondo le notizie di V.ra Signoria Ill.ma è anche incerta la conclusione, non sa vedersi qui qual fondamento [440r] possa veramente farvisi. Gl'effetti solo faranno prontamente risolver Sua Beatitudine allo sborso

---

211 Cfr. ANP XXXIV/1, N. 259-264.
212 Cfr. N. 355-357.
213 Cfr. ANP XXXIV/1, N. 261.

del denaro, che in aiuto di cotesto Regno ha promesso; e auguro a V.ra Signoria Ill.ma dal Signore Dio vero bene. Roma, 19 Aprile 1681.

N. 356.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 19 IV 1681.

Nuntiat diligentem relationem eius de colloquiis cum oratoribus Moscovitis habitis (cfr. ANP XXXIV/1, N. 260) summo pontifici placuisse, addit tamen eum ipsis dicere debuisse papam minime impediturum esse, quin magnus dux Moscoviae titulo caesaris ("car") appelletur. Multum interesse scribit, ut nuntius in futuris colloquiis suis cum Moscovitis eam rem firmiter memoria teneat, nam titulus caesaris magno duci denegatus causa fuerit abrumpendi colloquia inter ablegatum magni ducis et papam Clementem X incohata (cfr. ANP XXXIV/1, notam 712, p. 294).

Reg.: AV, Nunz.Pol. 183A f. 440r-v.
- **Ed.:** De Bojani III, p. 506 (Gallice, fragmentum).

Al Medesimo Mons. Arcivescovo d'Efeso.

L'attenzione di V.ra Signoria Ill.ma nel parlare della visita, fattasi da Lei a gl'Ambasciatori Moscoviti[214], sì come in quello, che riguarda i trattamenti che alla Maestà del Pontefice Romano[a)] si debbono, si è benignamente gradita da N.ro Signore, dal quale si è anche lodato il giudizio. Onde ha ella concepito il discorso tenuto con essi Loro.

Una sol' cosa ch'era l'unica e la più sostanziale, ponderatasi parimente nell'istruzione già di qua trasmessa a Mons. Nunzio Martelli[215], suo Antecessore, si è tralasciata da V.ra Signoria Ill.ma nel discorso istesso, in cui per altro molto in acconcio le si era offerto di esprimere, e poteva far qualche impressione nell'animo de' medesimi, e produrre ad un'hora alcun buon effetto a suo tempo il dichiararla.

[440v] Questa è che il titolo di Czar, negatosi nel pontificato della santa memoria di Clemente X[216] a quel Gran Duca, per il che partì di qua assai di-

---

214 Cfr. ANP XXXIV/1, N. 260.

215 A. 1677 Poloni oratores suos in Moscoviam miserunt, qui non solum de mutuis relationibus inter regem Poloniae et magnum ducem Moscoviae agerent, sed etiam de societate quadam inter Sedem Apostolicam et Moscoviam ineunda tractarent. Instructio de hac re missa erat Francisco Martelli, nuntio pontificio in Polonia, die 24 m. Iulii a. 1677 (AV, Nunz.Pol. 183A f. 65v-69v, 72r-75v), 31 Iulii a. 1677 (AV, Nunz.Pol. 183A f. 76v-77v), 14 Augusti a. 1677 r. (AV, Nunz.Pol. 183A f. 79r).

216 Clemens X (Aemilius Altieri) papa a. 1670-1676.

sgustato il Menesio[217], desiderava N.ro Signore che fosse loro manifestato, che dalla Sua Santità non si havrebbe alcuna difficoltà di darsegli; e ciò per toglier a Moscoviti l'unica opposizione che lor si offerisce di passare ad alcuna negoziazione con questa Corte.

Il presente cenno vaglia a lei di stimolo sì per continuare, come per accrescere ogn'altra diligenza che possa occorervi, particolarmente in conseguenza, che gl'Ambasciatori predetti non fossero per anche partiti di ritorno al lor Principe; e prego a V.ra Signoria Ill.ma dal Signore Dio vera prosperità. Roma, 19 Aprile 1681.

[a] Romano (Rom.o) - *expunctum.*

N. 357.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 19 IV 1681.

Mandat ei, ut adiunctum breve regi porrigat. Rege postulante, ut epus Posnaniensis (Stephanus Wierzbowski) ad sedem Culmensem transferatur, suadet, ut eidem Wierzbowski persuadeat, quo - secundum promissionem factam - ad id consentire velit. Quod ad desiderium regis attinet, ut epus Luceoriensis (Stanislaus Dąbski) in dioecesi sua remaneat, scribit papam ea in re regi libenter satis esse facturum, cum contrarius sit frequentibus episcoporum ex una dioecesi ad alteram translationibus.

Reg. cifr.: AV, Nunz.Pol. 94 f. 48v-49r.
Copia cifr.: AV, Nunz.Div. 222 f. 82v-83v.

A dì 19 Aprile 1681.
A Mons. Nunzio in Polonia.

Renderà V.ra Signoria Ill.ma l'aggiunto Breve[218] a Sua Maestà in risposta della sua[219], dove parla delle traslationi de' Vescovi di Posnania e di Luceoria[220]. Chiede Sua Maestà in primo luogo che Sua Santità trasferisca

---

[217] Paulus Menzies, a. 1672 a magno duce Moscoviae, Alexio Michajlovič, ad Clementem X papam missus, cfr. ANP XXXIV/1, notam 712, p. 294.

[218] Breve pontificium, 19 IV 1681 datum (cfr. Berthier I, p. 411), de dioecesibus ab episcopis mutandis, quo papa se revocabat ad litteras regis 19 III 1681 sibi scriptas (cfr. ANP XXXIV/1, N. 263, notam 722).

[219] Agitur de litteris Ioannis III Sobieski 19 III 1681 ad papam datis, quibus rex rogabat, ut epus Posnaniensis (Stephanus Wierzbowski) ad Culmensem, epus vero Luceoriensis (Stanislaus Dąbski) ad Plocensem episcopatum transferretur, cfr. AV, Lettere de' Principi 108 f. 46r-47v.

[220] Epus Posnaniensis Stephanus Wierzbowski et epus Luceoriensis Stanislaus Dąbski.

quello di Posnania alla Chiesa di Culma[221], come il Vescovo medesimo havea già consentito, pro bono pacis e per ovviare agli scandali, benché hora ricusi di far tal passaggio. In 2° luogo supplica che non si trasferisca il Vescovo di Luceoria al nuovo Vescovato per il quale Sua Maestà l'ha raccomandato[222].

Quanto a quest'ultimo, non solamente Sua Santità è disposta a gratificare il Re, ma quando Sua Maestà supplicasse in contrario, la Santità Sua havrebbe gran difficoltà in compiacerla, attesa la giusta ripugnanza della Santità Sua a simili traslationi, massime quando il [49r] trasferendo è stato già altre volte trasferito[223].

Dirà dunque a Sua Maestà che in questa parte resterà consolata. Circa il Vescovo di Posnania, vuol Sua Beatitudine che V.ra Signoria Ill.ma adopri tutta la sua destrezza e facondia per indurlo a mantener la promessa, ponderandogli il vantaggio della quiete sua propria, oltre la sodisfatione del Re. Ma quando non ceda all'esortationi, rappresenti al Re haver ella commissione di fare ogni possibile per indurlo, ma non giudicar Sua Santità conveniente né giusto l'usar la forza quando ripugni. E che spera che Sua Maestà resterà presto di ciò persuasa. Certo è che di simili violenze non vi sono esempii, almeno da grandissimo tempo in qua.

N. 358.

Opitius Pallavicini
Gasparo Szul, decano Casimiriensi[224], praeposito Końskowolensi[225]

Varsaviae, 22 IV 1681.

Concedit ei facultatem absolvendi ab haeresi et casibus reservatis atque benedicendi paramenta ecclesiastica pro ecclesiis sui decanatus.

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 45v.

---

221 Episcopatus Culmensis vacabat post Ioannis Małachowski ad sedem Cracoviensem nominationem; de sententia ab epo Posnaniensi hac in parte mutata cfr. A. 1.

222 Vide notam 219, p. 26.

223 Stanislaus Dąbski antea (1673 -1676) fuit epus Chelmensis.

224 Casimiria (Kazimierz) ad Vistulam, oppidum ad dexteram Vistulae ripam, ad occidentem a Lublino positum.

225 Końskowola, hodie pagus, tunc oppidum ad Kurówka fluvium, ad septentrionem et orientem a Casimiria situm.

N. 359.

Opitius Pallavicini
Paulo Godquin, superiori Congregationis Missionis Varsaviensi

Varsaviae, 22 IV 1681.

Sacerdotibus Congregationis Missionis Varsaviensibus concedit facultatem absolvendi ab haeresi etc.

Reg.: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 46r. In margine adscriptum: "Die 30 Iunii 1682 similis concessa fuit Admodum Rev.do Domino Superiori Cracoviensi Congregationis Missionis".

Facultas absolvendi ab haeresi sacerdotibus Congregationis Missionis Varsaviensis, Superiori[226] eorundem Missionis Varsaviensi et existentibus actu in missionibus, etiam a casibus Sanctae Sedi Apostolicae reservatis, etiam contentis in Bulla Coenae[227]; Superiori facultas benedicendi paramenta [a-aliaque utensilia ad Sanctam Missam necessaria-a] pro Ecclesia et capellis sibi subiectis, dispensandi super esu carnium, ovorum et lacticiniorum in locis et personis, in quibus habet iurisdictionem ab Ordinario vel missiones exercet, in ipso actu missionis de consilio utriusque medici, corporalis et spiritualis, lectoribus aliisque, quos iudicaverit aptos, legendi libros prohibitos cum clausula, ita ut eosdem libros ex Nunciatura non efferant, et aliis ordinariis clausulis, 22 Aprilis [1681], ad tempus Legationis.

[a-a] *Supra lineam adscriptum.*

N. 360.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 23 IV 1681.

Testatur se accepisse fasciculum litterarum eius 29 III 1681 datarum. In scriptis annexis tractat de rebus in praesentia expediendis.

Or.: AV, Nunz.Pol. 99 f. 248r.

---

[226] Paulus Godquin, cfr. ANP XXXIV/1, notam 17, p. 344.
[227] Cfr. ANP XXXIV/1, notam 570, p. 237.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Il dispaccio di V.ra Eminenza de' 29 Marzo[228] m'è giunto in tempo, onde io posso a pena accusarne la ricevuta e per ciò mi riserbo a ragguagliarla intorno alli commandi che lo stesso conteneva all'hor che l'haverò esseguiti. Intanto nel presente dispaccio[229] si contien tutto quello che m'occorre per hora portare a sua notitia. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 23 Aprile 1681.

Di V.ra Eminenza

[a-]humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

[a-a] *Autographum.*

N. 361.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 23 IV 1681.

In memoriam revocat litteras suas 26 II 1681 datas (cfr. ANP XXXIV/1, N. 206) et nuntiat obtinere se non potuisse, ut in comitiis abrogarentur constitutiones comitiorum Grodnensium (1678-1679), immunitatem ecclesiasticorum laedentes, sed tantummodo statutum esse, ne illae re ipsa et usu observarentur. Propterea mittit etiam, ea de re tractantes, epistulas palatini Lanciciensis, marescalci Tribunalis Regni (Petri Opaliński), et officialis Varsaviensis (Nicolai Stanislai Święcicki).

Or.: AV, Nunz.Pol. 99 f. 250r-v.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Sovverrà a V.ra Eminenza, come io già le rappresentai sotto li 26 Febraro[230], la risolutione presa dalla Dieta di escludere da i giuditii del fisco, che si fanno dal Supremo Tribunal del Regno, il numero degl'ecclesiastici, pari a

---

228 Cfr. ANP XXXIV/1, N. 293-296.
229 Cfr. N. 361-363.
230 Cfr. ANP XXXIV/1, N. 206.

quello de' laici, e come ogni mia fatica in quel proposito e per impedire una tal nuovità riuscisse vana. Hor io profittandomi, ma in bene de' disordini di questo Regno, secondo che accennai in l'hora che haverei fatto, ho procurato che le Costitutioni di Grodna[231], se ben non rivocate in questa Dieta, non si mettino in prattica, e perciò, come non ricevute, non habbino effetto, et ho conseguito ciò in quel punto, ch'è il principale e che dipendeva da laici, perché gl'altri dependano puramente dagl'ecclesiastici, che con proseguire ne' loro tribunali le cause che le son tolte, e con servare quel che si è fatto per [250v] il passato, vengono a rigettare le dette Costitutioni.

Ragguagliaranno di ciò e ne faranno fede le due lettere congiunte, una del Sig. Palatino di Lancicia, Maresciallo e Supremo Capo del Tribunale[232], e l'altra dell'Ufficial di Varsavia[233], fatto andar da me colà per quest'effetto, e che con ciò si è acquistato merito colla Chiesa, qual merito metterò sotto gl'occhi di nuovo, informando nell'affare che motiva nella sua lettera[234]. Questa sola forma rimaneva per risarcire il scapito, come insinuai, e che piacendo a Dio ha sortito buon'effetto, quale procurerò che perseveri. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 23 Aprile 1681.

Di V.ra Eminenza

[a-humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso-a]

[a-a] *Autographum.*

N. 362.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 23 IV 1681.

Certiorem eum facit nuntios: Vindobonensem (Franciscum Buonvisi) et Olisiponensem (Marcellum Durazzo) sibi rettulisse de ipsorum conatibus ideo susceptis, ut - si ad bellum contra Turcas faciendum deveniretur - subsidium pecuniarium Polonis ab imperatore et rege Lusitaniae impetraretur.

---

231 Agitur de illis comitiorum Grodnensium (1678-1679) constitutionibus, quas ecclesiastici putabant immunitati ipsorum damnosas ac praeiudiciales esse (cfr. ANP XXXIV/1, notam 29, p. 356).

232 Petrus Opaliński, cfr. N. 350.

233 Nicolaus Stanislaus Święcicki, cfr. N. 349.

234 Agebatur de electione Nicolai Stanislai Święcicki ad dignitatem abbatis Tremesnensis a Sede Apostolica confirmanda, cfr. notam 202, p. 50.

Suadet, ut Secretariatus Status hos nuntiorum conatus etiam adiuvet ac promoveat.

Or.: AV, Nunz.Pol. 99 f. 256r-v.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

I Mons.ri Nuntii in Vienna[235] et in Lisbona[236] m'avvisano, il primo come Cesare[237] haveva scritto et era per rescrivere in Spagna, perché quella Corte non impedisse l'imposition delle decime in Italia a favor di questo Regno in caso di guerra. Il secondo, come dimandando il Principe Don Pietro[238] la gratia del beneplacito apostolico per havere un sussidio dal clero, si saria potuto in tal'occasione cavar qualche aiuto per questo Regno, nel caso detto di sopra, con far contentarsi quel Principe di darne parte a quest'effetto o in qualch'altra forma, prevalendosi di tal'occasione.

Come che la maggior necessità et una delle più gravi difficoltà per muover la guerra è la penuria del danaro, io ho voluto supplicar V.ra Eminenza con [256v] questa a vedere, se trovi buono ordinare a Mons. Nuntio in Vienna che perseveri con tutta la sua efficacia appresso la Maestà di Cesare e di pensare, come si potria profittare dell'occasione accennata da Mons. Nuntio in Lisbona per havere aiuti da Portogallo. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 23 Aprile 1681.

Di V.ra Eminenza

[a-humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso-a]

a-a) *Autographum.*

N. 363.

"Avviso"
ab Opitio Pallavicini
ad Secretariatum Status transmissum

Varsaviae, 23 IV 1681.

---

235 Franciscus Buonvisi; litterae, quarum mentionem hic facit Pallavicini, sunt mihi incognitae.

236 Marcellus Durazzo (1633-1710), nuntius pontificius in Lusitania a. 1673-1685, deinde in Hispania a. 1685-1689. A. 1686 cardinalis creatus. Litteras eius, quas memorat nuntius, ignoro.

237 Leopoldus I.

238 Petrus dux Bragantiae (1648-1706), a. 1677-1683 (pro aegroto fratre Alfonso VI) regis vice functus est, ab a. 1683 rex Lusitaniae Petrus II.

Die 17 IV delegati Poloni cum oratoribus magni ducis Moscoviae congressi sunt. Tunc Moscovitae, non sine admiratione Polonorum, condicionem dixerunt, ut - antequam societas armorum inter utramque partem concluderetur - pax perpetua inter eos iniretur. Huiusmodi condicio in colloquiis hucusque factis nunquam est proposita, ita ut futurae pactiones per eam multo difficiliores reddantur. Sunt qui hac in re astutias et artificia Brandenburgensium odorentur. Nihilominus in comitiis decretum est in negotio belli contra Turcas faciendi consilia iam capta mutari non posse. Nuntii Lithuani postularunt, ut auctores aggressionis in aliquos ex eis factae in ius vocarentur, affirmantes eiusmodi aggressionem instigante magno Regni marescalco, Stanislao Lubomirski, patratam esse, quia Lithuani bello contra Turcas incipiendo adversarentur. Talis inter eos orta controversia per intercessionem nuntii tandem est composita.

Or.: AV, Nunz.Pol. 99 f. 262r-267v. In f. 262r in angulo superiore sinistro: "foglio a parte".
- Ed.: Theiner MHR, p. 220-221 (fragm.).

Varsavia, 23 Aprile 1681.

Fecesi il giorno de' 17 una nuova conferenza coll'Ambasciatori Moscoviti[239] et il fine era perché giurassero la lega, con animo poi da passare avanti a stabilire, come l'una parte e l'altra debba valersi delle truppe ausiliari a fin che queste contro la buona fede non venghino esposte alli maggiori pericoli, e talvolta anche alle perdite quasi certe. Hor si vidde assai presto come i Moscoviti non volevan giurare, se prima non ricevevano nuovi ordini dal Czar[240], il che, come passasse individualmente, si riferirà in appresso.

Fatta la propositione sudetta, i Moscoviti messero in campo il negotio della pace perpetua[241], dicendo come il Czar desiderava che questa precedesse l'unione. Che in tal guisa si saria posto un fondamento più saldo della lega. Che sin tanto che fra le due Nationi fossero pretensioni scambievoli e così gravi, [262v] era a temersi della perseveranza dell'unione. Che in queste dubietà non poteva porre altre radici.

Replicorno a ciò i Deputati Polacchi, non essersi per il passato, nel corso intiero del presente negotiato della lega, fattasi mai mentione della pace, onde rimanere essi sorpresi in vedere che si volesse mettere per conditione

---

239 Simeon (Semen) Protopopov et Ioannes (Ivan) Želabužskij; cfr. diarium comitiorum, AV, Nunz.Pol. 99 f. 258v-259r.

240 Theodorus Alekseevič.

241 Inter Polonos et Moscovitas durabant indutiae, a. 1667 Andrussoviae initae, cfr. ANP XXXIV/1 notam 159, p. 70. De novis Moscovitarum postulationibus oratores Gallici Ludovico XIV per litteras rettulerunt; cfr. Waliszewski III, p. 132-133.

una cosa di tant'importanza e che richiederia un lungo tempo alla perfettione. Che tal conditione seria riuscita men dura solo in caso che se ne fosse voluto trattare qui et a dirittura.

Ma replicando i Moscoviti di non haver' il potere di trattarne a dirittura, i Deputati Polacchi, che ben conoscono il debole della gente, per veder se veramente questa era una conditione onninamente pretesa dal Czar, cominciorno a strepitare e lamentarsi di tal forma d'operare, accusando i Moscoviti [263r] di fraudolenti et ingannatori, minacciando gl'Ambaciatori di volersi dolere col Czar, quasi che per astutia di essi Ambasciatori si mettesse hora ciò in campo, abusandosi del potere datole dal Padrone e facendo un'offesa sì grande alla sua bontà e sincerità, aggiungendo che haverian publicato per tutta la Christianità una maniera così strana et iniqua, colla quale s'era negotiato et inagannata la Republica.

Da queste rimonstranze et esclamationi resi timidi i Moscoviti assai presto dichiarorno, come il Czar desiderava veramente la pace, ma che non per ciò dovevasi sospendere l'unione. Esser quella assai conferente a questa, ma potersi, secondo la mente et ordine del Czar, concluder la lega senza che sii stabilita la pace perpetua. Hor, come vedesi, si guadagnò in questo, perché prima si era preciso [263v] da quel punto (cosa che il Nuntio[242] ricordò singolarmente da principio, prevedendo le gravi difficultà e le lunghezze che haveria portato il trattare un tale affare) et hora è costante, che questo non impedirà né ritarderà la lega, se i Moscoviti seran costanti.

Sopra il punto poi del giuramento dissero i Moscoviti che serian stati pronti a prestarlo quando s'accordorno i patti, ma che havendo i Polacchi tralasciato per più settimane di richiederlo e ritardata la speditione già stabilita de' corrieri in Mosca, essi havevano scritto al lor Padrone, ragguagliandolo di quel che era passato, onde hora si trovavan colle mani legate sino al ricever la risposta del Czar.

I Deputati Polacchi replicorono, come le lettere si sarian trattenute (come haverian potuto fare, facendo sopragiungere i corrieri spediti poco pri-[264r]ma), ma i Moscoviti risposero esser già due settimane che havevan scritto, il che è vero, costando al Nuntio ciò[a)] molto prima che seguisse questo congresso. Così la lunga e superflua dimora, fraposta nel procurare che si giurassero i patti, ha cagionato questo nuovo ritardamento. Per altro credesi che fra cinque settimane debban giungere ordini da Mosca per la soscrittione degl'accordi.

Communemente si stima che la poca vigilanza, posta in impedire che i familiari degl'Ambasciatori Moscoviti communichino, sii stata cagione di quest'emergenze, perché i discorsi che si fanno dal wolgo [sic] in questa materia, sono tali che riportati agl'Ambasciatori, di lor natura sospicacissimi, non potevan partorire altr'effetto. Tal'un poi crede che ciò possa venire da

---

242 Opitius Pallavicini.

Ministri di Brandemburgo[243], che non vede volontieri [264v] la Polonia armata, né quest'unione. Hor per impedir questa non vi è mezzo più efficace che il far apprendere a i Moscoviti esser necessaria la pace perpetua, il trattato della quale puol durare gran tempo, contenendo molte e gravissime difficoltà, onde è lo stesso havere a superare tutte queste che far svanire, non che tirare a lungo, la conclusione della lega.

Dunque è convenuto sospendere il negotiato dell'unione, stabilito già ne' punti più sostantiali, rimanendo a perfettionarsi solo in cose, per così dire, accidentali.

Tenevasi attualmente la sessione generale in Dieta[244], quando finì la sudetta conferenza con i Moscoviti e se n'attendeva la relatione. Hor il Vicecancelliere[245] trovossi non poco imbarazzato, temendo che il racconto del seguito potesse far cader d'animo [265r] o almeno rinuovar i sospetti quasi deposti. Disse egli brevemente e fedelmente tutto il successo; ma la Dieta tutta (e questo fu degno d'ammiratione ed è segno assai buono che sii portata alla difesa et anco alla guerra) persistendo nelle prime risolutioni, mostrò animo che quando il Regno non potesse haver compagni, operasse da se solo quel che poteva. Ripigliossi dunque, come a punto se la relatione sudetta non fosse stata fatta, l'essame della materia delle contributioni da imporsi, il che è proseguito in questi giorni, ma interrotto più volte dalle private contese e passioni[246]. Di questa natura son stati i contrasti col Gran Tesoriere di Lituania[247] sopra il nuovo rendimento de' conti che si pretende da lui, benché già resi, questione ch'è riuscita sopire [265v] con gran vantaggio publico, perché se procedeva avanti, era atta a cagionare gravissimi sconcerti. Un'altra controversia pure è stata trattata con gran fervore et agitation d'animi, pretendendo la soldatesca una certa somma di danaro assegnatale e che trovasi pagati da debitori, e non è né a credito della Republica, né si sa in che sii stata consumata; ma venendo alla materia delle contributioni.

Tre sono le specie che sono in deliberatione. La prima è quella che chiamano agraria, la seconda capitale, la terza fumaria. La maggior parte de' vocali della Dieta vorria quella, per la quale si persuade che doveria contribuire meno, o sii per vitio delle tasse, secondo le quali si pagano, o pure perché possiede men di quello che doveria essere soggietto alla [266r] contributione. Hor sopra questo, e particolarmente nelle sessioni delle Provincie et unitamente nella Dieta, si è dibattuto et altercato in questi giorni. Le cose sono hora ridotte a termine, onde pare che la maggior parte propenda alla fuma-

---

[243] Ioannes Hoverbeck et Christophorus von Wichert, "residens" seu curator negotiorum electoris Brandenburgensis in Polonia a. 1672-1689 (cfr. Repertorium, p. 54). Varsaviae commoratus est etiam ablegatus electoris publica auctoritate carens, Ioachimus Scultetus (prioribus annis pluries orator publicus); cfr. N. 603.

[244] Cfr. diarium comitiorum, AV, Nunz.Pol. 99 f. 258v-259r.

[245] Ioannes Gniński.

[246] Cfr. diarium comitiorum, AV, Nunz.Pol. 99 f. 258v-261v.

[247] Benedictus Paulus Sapieha (post 1637-1707), thesaurarius magnus Lithuaniae ab a. 1676.

ria, ch'è lo stesso che pagar per i fuochi, ma pur resta chi contradice, chiamandosi molti assai gravati per la diminutione propria e d'esclamando contro l'aggrandimento altrui, sendo che la tassa fumaria è fatta poco dopo che questo Regno scuotè da se il giogo Svetese[248], nel qual tempo molti havevan abbandonate le proprie case, che col processo di tempo son tornati all'antiche sedi.

Giunge nuova che il Bassà di Caminietz[249] sii levato, ed in luogo suo venga un vesir, che colla Podolia haverà sotto se parte anco della [266v] Valacchia. Che l'Hospodar di Valacchia[250] sii deposto, e destinato in luogo di lui a governar quella Provincia un Bassà. Che a Tartari sii stato dato certo paese vicino al Neister, cose tutte che verificandosi indicano che i Turchi habbino vasti disegni. Hor questi Signori, pressati a non più differir ciò che rimane per compire le risolutioni già prese, altro non dicano, se non doverse incolparne le discordie interne et alcuni mostrano di confidare che coll'unione della cavalleria Polacca con i Moscoviti possa impedirsi la congiuntion de' Tartari con i Turchi, de quali par che non temino anco secondo le forze, che hanno adesso. Ma questi sono inganni e vane lusinghe, perché quando ben'anco la cosa fosse vera, la congiuntione non può farsi [267r] con sicurezza, se non scambievolmente e nello stesso tempo; hor perché i Moscoviti si congiunghino all'essercito Polacco vi vuol molto tempo, ed inoltre che questo sii rinforzato e molto più di quel che è al presente.

Come che i Lituani han consumato molti di questi giorni ne' detti contrasti particolari et hor vogliano che prima di tutto si dii sodisfattione ad alcuni loro nuntii, che furono assaliti i dì passati nelle proprie case dalle guardie del Gran Maresciallo del Regno[251], sendo sparsa voce che il Gran Ducato non voleva veramente la guerra, e che queste cose tendevan solamente a romper la Dieta, il Nuntio ha procurato che faccino una dichiaratione solenne e toglin da se questa calunnia, che l'è stata apposta da maligni e vien creduta anco da persone gravissime, con [267v] pregiuditio della sostanza dell'affare [a-]e del[-a] progredimento che, come vedesi, è tuttavia assai lento.

Il Sig. Duca di Savoia[252] scrive al Re, e certo opportunamente, come è pronto d'adempir le promesse fatte già all'Inviato Polacco[253] di formare a proprie spese un regimento per servitio di questo Regno contro il Turco.

---

[248] Agitur de "contributione fumali" seu tributo a singulis possessionibus solvendo, in comitiis Regni a. 1661 instituto (cfr. VL IV, p. 768-786, 822-828).

[249] Defterdar Ahmed passa, beglerbegus Camenecensis (initio a. 1680 - autumno 1682), cfr. D. Kołodziejczyk, *Podole pod panowaniem tureckim. Ejalet Kamieniecki 1672-1699* [Podolia sub dicione Turcarum. Eialetus Camenecensis 1672-1699], Warszawa 1994, p. 150-151, 155.

[250] Serbanus Cantacuzenus (1640-1688), palatinus Valachiae a. 1678-1688.

[251] Stanislaus Heraclius Lubomirski, cfr. ANP XXXIV/1 notam 325, p. 136. De deliberationibus in comitiis de hac re factis cfr. diarium comitiorum, AV, Nunz.Pol. 99 f. 260r-261r.

[252] Victor Amadeus II (1666-1732), dux Sabaudiae ab a. 1675 (a. 1675-1680 pro eo mater ipsius vice ducis functa est).

[253] Dux Sabaudiae aestate a. 1679 promisit legato Polono Hieronymo Augustino Lubomirski tamquam subsidium ad bellum cum Turcis grendum 1000 milites ("dragones" nuncupatos), quos ipse alebat; cfr. AV, Nunz.Pol. 97 f. 521r.

Pare che Sua Maestà sii per dichiarare Protettor di Polonia il Sig. Card. Carlo Barberini[254].

a, a-a) *Supra lineam adscriptum.*

N. 364.

Opitius Pallavicini
Francisco Buonvisi, nuntio pontificio Vindobonae

Varsaviae, 23 IV 1681.

Pro litteris 14 IV datis et pro sapientissimis considerationibus, quae in eis perscriptae erant, gratias agit. Nuntiat in comitiis de contributionibus disputari. Comitia fortassis inter paucos dies conclusum iri putat. Rogat, ut imperatorem admoneat decimarum in Hispania colligendarum, quae ad subsidium pecuniarium Polonis ferendum destinari debeant.

Or.: AS Lucca, Archivio Buonvisi II parte, fasc. 52 n. 134, s. f.

Ill.mo e Rev.mo Signore Patron mio ossequentissimo

La lettera di V.ra Signoria Ill.ma de' 14 corrente[255] mi dà lumi stimatissimi, de' quali mi vaglio e valerò, e contiene molte considerationi degne della sua gran saviezza; hor la prego a continuarmi somiglianti favori.

Se non s'incontrassero molte discordie e questioni particolari, già si seria al fine della Dieta, ma queste sorgano ogni giorno, e quando una è finita l'altra commincia [sic]. Circa il punto delle contributioni che, come V.ra Signoria Ill.ma dice, è il difficile, si è lavorato gagliardamente in questi giorni e le cose sono assai avanti, piacendo sopra tutte la contributione fumale, fatta l'anno 1661[256] con certi defalchi.

[v] Si doveria finire Sabbato la Dieta, e bene, ma il primo non so se seguirà.

V.ra Signoria Ill.ma si contenti di rammemorare a Sua Maestà[257] l'intentione datale di riscrivere in Spagna per le decime[258], perché la mancanza del danaro è la maggiore di tante difficoltà che si fanno contro. Scrivendo al

254 Carolus Barberini (1630-1704), cardinalis ab a. 1653, a die 7 VI 1681 protector Regni Poloniae.

255 Epistula haec est mihi ignota.

256 Cfr. notam 248, p. 65.

257 Leopoldus I.

258 Cfr. litteras Opitii Pallavicini ad Alderanum Cybo 23 IV 1681 datas, N. 362.

Sig. Marchese di Grana[259] le raccommandi l'esseguire il commandamento cesareo colla maggiore efficacia.

Raccommando a V.ra Signoria Ill.ma la congiunta lettera[260] per il recapito, sendone stato richiesto, et a degnarsi di dirmi quel che l'occorse et ha pratticato sopra ciò, che se vi contiene nella congiunta parte di lettera. E le bacio riverentemente le mani. Varsavia, 23 Aprile 1681.

Di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma

[a-divotissimo et obligatissimo Servitore
Opizio Arcivescovo d'Efeso-a)

a-a) *Autographum.*

N. 365.

Opitius Pallavicini
Ioanni Konczewicz, vicario perpetuo Ołpinensi[261], dioecesis Cracoviensis

Varsaviae, 23 IV 1681.

Concedit ei dispensationem "extra tempora" ad ordines diaconatus et presbyteratus suscipiendos.

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 45v.

N. 366.

Opitius Pallavicini
Matthiae Theodoro Dolowski, parocho Golicensi[262]

Varsaviae, 24 IV 1681.

Concedit ei facultatem absolvendi ab haeresi eos, "qui nunquam fidem catholicam sunt professi", et a casibus Sedi Apostolicae reservatis.

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 46v.

---

259 Otto Henricus del Carretto, marchio Granae, orator imperatoris in Hispania a. 1680-1682, deinde gubernator Germaniae Inferioris partis meridionalis (usque ad a. 1685).

260 Has litteras ignoro.

261 Ołpiny, pagus inter Biecz et Tarnoviam (Tarnów), non procul a Biecz positus.

262 Stabiliri non potest, de quo loco hic agatur.

N. 367.

Opitius Pallavicini
Stephano Stalkowski, clerico dioecesis Cracoviensis

Varsaviae, 25 IV 1681.

Concedit ei dispensationem "extra tempora" ad omnes ordines sacros suscipiendos, cum clausula "constito Ordinario de necessitate et patrimonio vel beneficio sufficienti ad vitae tempora".

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 46r.

N. 368.

Opitius Pallavicini
Michaeli Latyczewicz, vicario perpetuo Medzirecensi[263], dioecesis Cracoviensis

Varsaviae, 25 IV 1681.

Concedit ei dispensationem "extra tempora" ad omnes ordines sacros suscipiendos.

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 46r.

N. 369.

Opitius Pallavicini
Ioanni Strzałkowski, clerico dioecesis Posnaniensis

Varsaviae, 25 IV 1681.

Concedit ei, ecclesiam parochialem Ganoroviensem[264], dioecesis Posnaniensis, obtinenti, dispensationem "extra tempora" ad omnes ordines sacros suscipiendos.

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 47r.

---

[263] Nescitur, de quo loco agatur.
[264] Locus ignotus.

N. 370.

Opitius Pallavicini
Ioanni Claudio, clerico dioecesis Posnaniensis

Varsaviae, 25 IV 1681.

Concedit ei, ecclesiam parochialem Dobrzyjałoviensem[265] *obtinenti, dispensationem "extra tempora" ad omnes ordines sacros suscipiendos.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 47r.

N. 371.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 26 IV 1681.

Nuntiat fasciculum litterarum eius, 26 III datarum, ad se pervenisse et addit diligentiam eius in explendis officiis summo pontifici gratam fuisse. Reliqua ex litteris annexis eum esse cogniturum.

Reg.: AV, Nunz.Pol. 183 A f. 440v-441r.

Al medesimo.

Mi è giunto in questa settimana, con ciò che dovea contenere, lo spaccio di V.ra Signoria Ill.ma in data de' 26 del mese scorso[266], nel quale non ha lasciato ella d'eseguir coll'usata diligenza le parti proprie. Il significar con [441r] questa a V.ra Signoria Ill.ma il gradimento, con cui l'ha sentito N.ro Signore sarà l'intero che mi occorre dichiararle in ciò per sodisfazione sua; e rimettendomi nel resto al tenore delle annesse lettere a parte[267] prego il Signore Dio che le conceda vero bene. Roma, 26 Aprile 1681.

---

[265] Agitur fortassis de Dobrzyjałowo, pago prope oppidum Łomża sito, tunc in dioecesi Plocensi.
[266] Cfr. ANP XXXIV/1, N. 281-285.
[267] Vide N. 372-375.

N. 372.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 26 IV 1681.

Ad litteras suas 19 IV datas (cfr. N. 356) se revocans, iterum pronuntiat Sedi Apostolicae nihil esse negotii magnum ducem Moscoviae titulo caesaris ("car") appellare, cum id etiam clare sequatur ex instructione Francisco Martelli nuntio olim data. Ea ergo instructione ei etiam utendum esse scribit in futuris colloquiis, si quae fuerint, cum oratoribus Moscovitis habendis.

Reg.: AV, Nunz.Pol. 183A f. 441r-v.

Al medesimo.

Già significai a V.ra Signoria Ill.ma coll'ordinario scorso[268] la premura di N.ro Signore che fosse da lei palesata a cotesti Ambasciatori Moscoviti[269] la niuna difficoltà, che qui si sarebbe havuta di dare al lor Gran Duca il titolo di Czar, il che havea fatto la Sua Santità assai chiaramente esprimere anche a Mons. Nunzio Martelli in una piena e assai distinta istruzione[270] che a lui si diede e che facilmente le sarà dal medesimo pur stata comunicata. Se a V.ra Signoria Ill.ma ne sarà pervenuto l'avviso in tempo che pur anche si truovino costì gl'Ambasciatori predetti, ella non lasci di valersene opportunamente con essi loro ed in ogni caso con chi stimerà più proprio la sua prudenza, alla quale mi [441v] riferisco, e auguro a V.ra Signoria Ill.ma dal Signore Dio vera prosperità. Roma, 26 Aprile 1681.

N. 373.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 26 IV 1681.

Nuntiat summo pontifici gratissimum fuisse nuntium de publica catholicae fidei professione a duobus episcopis Ruthenis orthodoxis, Leopoliensi et

---

[268] Cfr. N. 356.
[269] Simeon Protopopov et Ioannes Želabužskij.
[270] Vide notam 215, p. 55.

Premisliensi, praestita. Sperat fore, ut etiam in posterum ex hoc ipsorum exemplo boni fructus afferantur.

Reg.: AV, Nunz.Pol. 183A f. 441v.

Al medesimo.

Sommamente gradita e stimata è riuscita a N.ro Signore la notizia recatami da V.ra Signoria Ill.ma della publica professione della fede, fattasi costì nella forma prescritta a gl'Orientali da i due Vescovi di Leopoli e di Premislia scismatici[271], e la speranza certa che fossero per far lo stesso il giorno susseguente due Archimandriti[272] ancora, con che non restava poi che un sol Vescovo scismatico[273] in cotesto Regno. Voglia Dio che costantemente perseverino tutti nella vera cognizione de' loro passati errori e che il frutto sia tale, che corrisponda interamente alle speranze che fin d'hora se ne concepiscono col loro esempio. La Santità Sua benedice l'opera che anche V.ra Signoria Ill.ma vi ha spesa, et io le auguro dalla bontà Divina l'abbondanza de' suoi doni. Roma, 26 Aprile 1681.

N. 374.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 26 IV 1681.

Mandat ei, ut in negotio belli adversus Turcas faciendi ita se gerere pergat, sicut hactenus fecerit, id est pari studio et diligentia curare et laborare, ut in comitiis opportuna hac in parte consilia capiantur. Scribit papam scire cupere, si - nisi in comitiis de bello movendo nihil decernatur vel res anceps et incerta relinquatur - praeparamenta bellica nimis retardentur.

Reg.: AV, Nunz.Pol. 183A f. 442r.
- Ed.: De Bojani III, p. 508.

---

271 Iosephus Szumlański et Innocentius Winnicki, cfr. ANP XXXIV/1, N. 285; Andrusiak, p. 91 et seq.

272 Barlaam Szeptycki et Silvester Tworowski; cfr. ANP XXXIV/1, notam 772, p. 318.

273 Gedeon Czetwertyński, epus orthodoxus Luceoriensis-Ostrogiensis, cfr. ANP XXXIV/1, notam 773, p. 318.

Al medesimo.

Sopra l'importantissimo affare della guerra contro il Turco io non saprei per hora altro che aggiungere a V.ra Signoria Ill.ma, se non che di riferirmi allo scrittole colle passate[274], e di più strettamente incaricarle hora la continuazione di quelle parti, ch'ella con pari zelo e premura ha ben incominciate costì per l'effetto. Questo desidera di veder quanto prima N.ro Signore e se dalle risoluzioni, o sospese o contrarie della Dieta, che a quest'hora dovrebbe esser conclusa, verrà ritardato più oltre, voglia Iddio che possa essersi a tempo a far le necessarie provisioni che si richiedono per un'impresa di tanta conseguenza e di tanta sicurezza del Regno. Non lasci dunque V.ra Signoria Ill.ma di rinuovarne le sue diligenze, mentr'io le prego dal Signore Dio vero bene. Roma, 26 Aprile 1681.

N. 375.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 26 IV 1681.

Scribit papam non dubitare nuntium in Polonia omnem suam efficacitatem et diligentiam adhibere, ut regi persuadeat unicum modum Poloniae a ruina tuendae ac securae successionis Regni posteris regiis relinquendae esse bellum adversus Turcas incipere. Ipse confidit nuntium eiusmodi consilii adversariorum artificia et molimina tandem cohibiturum esse.

Reg. cifr.: AV, Nunz.Pol. 94 f. 49r.
Copia cifr.: AV, Nunz.Div. 222 f. 83v-84r.

A 26 Aprile 1681.
A Mons. Nunzio in Polonia.

Non dubita Sua Santità che V.ra Signoria Ill.ma non cavi fuora tutta la sua efficacia e tutto il suo zelo per tener saldo il Re nel proponimento che mostra di romper la guerra al Turco: unico rimedio per preservar la Polonia dalla rovina ultima et a' descendenti di Sua Maestà la successione del Regno. Pur troppo vi saranno di quelli che faranno ogn'arte per impedire un'o-

[274] Cfr. ANP XXXIV/1, N. 180, 233, 271, 294.

pera sì santa, sì necessaria, come poco opportuna a loro interessi; ma in ciò saprà ella odorare et attraversare le machine.

In fine V.ra Signoria Ill.ma vede meglio d'ogn'altro quanto importi alla quiete comune et alla salute dell'Europa e della Chiesa la rottura de' Polacchi col Turco; e quanto perciò debba interessarvisi il zelo pastorale e paterno di Sua Santità.

N. 376.

Opitius Pallavicini
Stanislao Carolo Grabiński, officiali generali Gnesnensi

Romae, 26 IV 1681.

Concedit ei facultatem dispensandi cum Alberto Chokarski, dioecesis Gnesnensis, super irregularitate, "contracta ex omissione extremitatum pollicis et indicis manus sinistrae et occasione invasionis".

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 46v.

N. 377.

Opitius Pallavicini
Alberto Weys, parocho Kobiernensi, in decanatu Krotoszynensi[275]

Varsaviae, 27 IV 1681.

Concedit ei facultatem absolvendi ab haeresi et casibus reservatis, exceptis in bulla "In Coena Domini"[276] *contentis.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 39r.

---

[275] Krotoszyn, oppidum ad occidentem a Calissia situm; Kobierno, pagus ad septentrionem et orientem a Krotoszyn positus.

[276] Cfr. ANP XXXIV/1, notam 570, p. 237.

N. 378.

Opitius Pallavicini
universis

Varsaviae, 27 IV 1681.

Impertit indulgentiam 7 annorum et totidem quadragenarum, ad triennium valituram, visitantibus ecclesiam parochialem in Krasienin[277]*, dioecesis Cracoviensis, in festis Nativitatis B.M. Virginis et S. Sebastiani martyris, eiusdem ecclesiae Patroni titularis.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 46v.

N. 379.

Opitius Pallavicini
Bartholomaeo Chołkowski, dioecesis Luceoriensis

Varsaviae, 28 IV 1681.

Concedit ei, altariam Confraternitatis S. Annae in ecclesia parochiali Kobrynensi[278] *obtinenti, dispensationem "extra tempora" ad omnes ordines sacros suscipiendos.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 47r.

N. 380.

Opitius Pallavicini
Ioanni Stanislao Witwicki, epo Kioviensi

Varsaviae, 29 IV 1681.

Ad priores litteras suas se revocat et iterum rogat nuntium, ut saltem obtineat, ne in comitiis tractetur de proposito constitutionis, qua poenae et censurae erga eos prospiciuntur, qui exsequendo iuri patronatus regio super abbatiis aliisque beneficiis adversantur. Cum praeterea tale propositum ius

---

[277] Krasienin, pagus ad septentrionem et occidentem a Lublino iacens.

[278] Kobryń, oppidum ad Muchowiec fluvium, ad orientem a Bresta Lithuanorum positum.

praecipuum abbates in quibuslibet abbatiis nominandi soli regi tribuat, explicat nuntio eiusmodi propositum tam sanctis canonibus quam communi et apud omnes recepto usui esse contrarium, propterea quod ius conferendi abbatias aliaque beneficia vacantia Sedi Apostolicae ubique competat. Proponit, ut de conferendis abbatiis, iuri patronatus regio subiectis, praesente neque inscio nuntio una disputetur.

Copia: AV, Nunz. Pol. 99 f. 280r-281v.

Copia literarum Nuntii Apostolici ad Episcopum Chioviensem[279]

Magno cum animi maerore parique admiratione vidi conceptum constitutionis[280], de qua ad Ill.mam Dominationem V.ram heri scripsi[281] eandem rogando, ut saltem obtineret suspendi huiusmodi rei tractationem, donec mihi spatium foret plene deducendi ea, quae circa hanc materiam occurrere possunt. Sperare licet, quando conceptus a me visus verus sit (quod mihi persuadere nequeo), re melius considerata, non approbandum propter multa ab omni iure et aequitate aliena ibidem contenta. Hic enim leges poenales contra personas ecclesiasticas imponuntur, earundem legum executores Ill.mi Antistites temere deputantur. Contra exemptos horum auctoritas nulliter extenditur. Praeterea indirecte saltem tollitur aut imminuitur Sanctae Sedis Apostolicae auctoritas et potestas, dum impetrationes omnes in quocumque casu apud Sanctam Sedem absque regio consensu et nominatione faciendae impediri volunt.

Notorium enim est Sanctam Sedem beneficia omnia, etiam iuris patronatus, apud eandem vacantia, libere conferre; sed quod maiorem [280v] admirationem ingerit, est insolita et nusquam audita praetentio, quod abbatiae, licet non regii patronatus, non aliter conferri valeant, quam praevia regia nominatione. Cum Romae actum est super puncto regiae nominationis ad abbatias, non alio titulo res proposita fuit, quam suppositione regii patronatus, nimis enim alienum ab aequitate visum est nominationem sibi adiudicare velle hoc unice titulo, quod abbatiae et beneficia intra fines Regni et Magni Ducatus Lituaniae sita sint. Quis enim unquam asseruit beneficia omnia in ditione Principis, seu Regis alicuius fundata ad eiusdem nominationem spectare? Certe sancti canones, communis et apud omnes receptus usus contrarium indicant et probant.

---

[279] Ioannes Stanislaus Witwicki, epus Kioviensis, cfr. ANP XXXIV/1 notam 96, p. 45.

[280] Cfr. A. 2.

[281] Hanc epistulam ignoro. Pallavicini eius mentionem facit in litteris suis 30 IV 1681 ad Alderanum Cybo datis, cfr. N. 383.

Verum non modo aequitatis vacuae, sed et quocumque robore et validitate destitutae sunt huiusmodi constitutiones a saeculari potestate, cui nulla ad id authoritas competit, formatae, certoque mihi persuadeo Sanctissimum Dominum N.rum easdem nullatenus laturum, imo etiam omni effectu carituras, cum [281r] ad id sufficiat Apostolicae provisionis denegari, sine qua quisquis abbatias occuparet, fur et latro et bonorum ecclesiaticorum violentus invasor dici posset, foretque ecclesiasticis censuris, poenis temporalibus et, quod peius est et inevitabilius, etiam aeternis subiectus.

Dominatio V.ra Ill.ma pro sua prudentia et zelo haec loquatur et hortetur, ne talis via Deo et eius in terris Vicario nimis iniuriosa teneatur. Obstupescet enim Orbis, mirabiturque taliter agi cum Sancta Sede Apostolica, eo maxime tempore, quo Sedens in eadem Summus Pontifex, huius Regni Pater amantissimus, viscera suae caritatis pro eius tutela paterne aperit, unde non sine magno ingrati animi vitio et nota honori et famae huius inclytae Reipublicae infligenda haec passim ab omnibus audirentur. Abstinendum itaque est ab huiusmodi constitutione, et si quid Respublica in hac materia desiderandum habet, id mediante aliqua conferentia mecum habenda proponi posset, et simul indivi[281v]dualiter ostendi, quales sint abbatiae iuris patronatus regii vel propter fundationem, dotationem seu aedificationem, vel propter immemorialem et nunquam interruptam possessionem.

Hic foret modus aequitati convenientissimus, alter vero et Deum ipsum laederet, et non levem notam Polono nomini inureret. Rogo itaque Dominationem V.ram Ill.mam, ut pro suo erga propriam Patriam amore haec omnia efficaciter et opportune meo nomine promoveat, mihique sibi inserviendi occasiones largiatur. Varsaviae, 29 Aprilis 1681.

N. 381.

Opitius Pallavicini
Andreae Opalski, dioecesis Posnaniensis

Varsaviae, 29 IV 1681.

Concedit ei, praeposituram hospitalem Rubieszoviensem[282] *obtinenti, dispensationem "extra tempora" ad omnes ordines sacros suscipiendos.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 47r.

---

[282] Rubieszów seu Hrubieszów, oppidum ad orientem et meridionem a Lublino ad Huczwa fluvium positum. Tunc temporis ad dioecesim Chelmensem pertinebat.

N. 382.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 30 IV 1681.

Nuntiat se litteras eius 5 IV datas accepisse et in scriptis annexis eum de negotiis in praesentia occurrentibus certiorem reddere.

Or.: AV, Nunz. Pol. 99 f. 268r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Nelle lettere e fogli annessi[283] ragguaglio V.ra Eminenza di quanto m'occorre di portare a sua notitia, così in risposta del suo dispaccio del 5 Aprile[284], come anco per quel più che succede qui intorno agl'affari publici e particolari del mio ministero. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 30 Aprile 1681.

Di V.ra Eminenza

[a-]humilisimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

[a-a] *Autographum.*

N. 383.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 30 IV 1681.

Scribit se obtinuisse, ne in comitiis Regni disputaretur de renovanda quadam vetere constitutione, iuribus et auctoritati Sedis Apostolicae summopere damnosa (cfr. N. 380 et A. 2). Refert de conatibus suis hac in parte diligenter susceptis et addit regem sibi promisisse propositum eiusmodi constitutionis in comitiis tractatum non iri.

Or.: AV, Nunz. Pol. 99 f. 269r-272v.

---

[283] Cfr. N. 383-388.
[284] Cfr. N. 315-318.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Recherà a V.ra Eminenza meraviglia che mentre la Sede Apostolica tratta, come madre amorosa e benigna, il Regno di Polonia, venga dallo stesso malamente corrisposta.

Sono molti giorni ch'io penetrai, come qui si meditava di rinuovare una Costitutione antica, intitolata "De Cortesanis"[285], molto pregiuditiale all'autorità della Santa Sede, imponendosi gravissime pene come d'espulsione dal Regno e simili a chi facesse certe impetrationi nella Dataria[286], e che oltre la rinuovatione di questa si pensava d'estendere le pene a chiunque impetrasse abbadie dalla Santa Sede. All'udir ciò non lasciai di fare qualche diligenza, ma perché dubitai della verità dell'avviso, non passai avanti e solo procurai haverne lumi più certi. Hor seran da 12 dì che Mons. Vescovo di Culma[287] mi disse, come la costitutione era stata letta il dì avanti in Dieta, ma ch'egli ha[269v]veva operato che si differisse ad altro tempo il trattar della materia; onde vedendo che la cosa haveva saldo fondamento, andai informando chi stimai opportuno, né mi quietai sino a che non hebbi sicurezza da un mio amico che non haveria lasciato risolvere cosa tale, il che era bastante perché fossi certo che non seguisse, e giunto all'opinione che havevan quelli stessi che la promuovevano, come sendo scoperta la cosa da me non era per riuscire, entrai in speranza che si saria affatto desistito da questo pensiere.

Sendo le cose in questo stato, l'altro hieri venni improvisamente avvisato che si proponeva in l'hora la materia, et io soprafatto da ciò, non potendo far'altro, mentre era congregata la Dieta, presi risolutione di scrivere un biglietto a Mons. Vescovo di Chiovia[288], pregandolo a portar le mie suppliche al Re, perché quest'affare [270r] si differisse, desiderando io d'informar più pienamente . Penetrò il biglietto e fu subito letto al Re, ma la Maestà Sua, dicendo che già la costitutione era fatta soggiunse che non poteva esaudir più[a)] le mie suppliche.

Il dì seguente (sendo questo successo nella sessione della sera) hebbi nelle mani la minuta della costitutione[289]. Hor vedendo la grand'esorbitanza di essa e la poca gratitudine, l'ingiustitia et il pessimo essempio, stimai bene di parlarne con ogni più vivo senso e dolermi altamente, ma perché le mie doglianze e quel che dicevo per muovere ad emendare un tal'errore non potevano esser noti a molti in un tempo così breve, presi risolutione di porle in scritti, inviando a Mons. Vescovo di Chiovia il biglietto, che viene in copia[290],

---

285 Agitur de constitutione in comitiis Radomiensibus a. 1505 recepta, cui titulus erat "De impetrantibus beneficia iuris patronatus", cfr. VL I, p. 306. Cfr. A. 2.

286 Dataria Apostolica erat officium pontificium, cuius praeter alia erat conferre beneficia Sedi Apostolicae reservata, quorum collatio Congregationi Consistoriali non competebat, cfr. Nicolò Del Re, *La Curia Romana. Lineamenti storico-giuridici*, Roma 1970, p. 445 et sequentes.

287 Ioannes Małachowski, epus Culmensis, nominatus Cracoviensis.

288 Ioannes Stanislaus Witwicki. De "biglietto" hic memorato nihil mihi constat.

289 Cfr. A. 2.

290 Cfr. N. 380.

sapendo come saria stato publicato e mostrato a chi bisognava. Parlai inoltre ad alcuni nominati all'abbadie[291], l'affare de' quali tuttavia pende in Roma e che forse per [270v] la lunghezza che provano e per il timore che altri le impetri, havevan favorito e promosso questa violenza. E le dissi come s'inagannavano, perché questo non era modo di terminare i loro affari ma d'imbrogliarli, e forse anco di guastarli affatto. Et ad altri che dicevano esser convenuto far così, mentre hora si provano tante difficoltà per le nomine che già non s'incontravano, mostrai che ciò non haveria superato queste, ma poste delle nuove et insuperabili, e che per haver la nomina di tutte, forse non se ne serian conferite a nomina altre che quelle, che si mostrasse esser veramente di ius patronato. Potersi ben dalla Dieta ordinare che veruno osi ottenerle senza nomina, ma non già fare che colla nomina s'ottenghino. Aggiunsi qualche essempio antico de' Vescovi, privati per haver preso possesso colla sola nomina del Re. Insomma non lasciai di mostrare il torto e farne appren[271r]dere il dovuto risentimento in materie proprie, non già circa le cose della guerra, mostrando come eran separabili e come N.ro Signore poteva ben favorire in uno e risentirsi in altro.

L'esito delle mie diligenze e minaccie è stato qual V.ra Eminenza vedrà dalla copia del congiunto biglietto di Monsignore di Chiovia[292], qual'havendomi assicurato hieri sera come Sua Maestà non consente alla Costitutione, havendole replicato che ciò non mi bastava e che haverei nondimeno rappresentato il fatto a N.ro Signore, perché potesse prendere le sue misure se non venisse assicurato che Sua Maestà non haveria consentito né anco in futuro; fattane parola colla Maestà Sua, aggiunge come la Maestà Sua non consente né consentirà a tal costitutione in [b-Praesentibus Comitiis-b], volendo innuire che in altri forse consentirà.

Ma adesso la Costitutione svanisce, né è bisogno che si adoprino altri mezzi, quali preparavo, come era [271v] di muovere i Lituani a fare istanza che la Costitutione fosse di nuovo letta, però che questa fu fatta alla presenza di pochi Senatori e di solo quattro Nuntii, mentre erano assenti tutti i Lituani (il che mostra la malitia degl'autori) et in caso della lettura si seria opposto manifestamente chi m'haveva già promesso e non si era trovato presente, quando questa fu letta; e pure sarà superfluo l'impedirne la soscrettione, se non si legge di nuovo, sappendo come doppo la prima lettura era stata corretta, ch'era un'altro modo quale haverei tentato per evacuarla di valore et effetto.

---

[291] Provisionem papalem praeter alios exspectabant: epus Premisliensis Ioannes Stanislaus Zbąski (ad abbatiam Cisterciensium Suleioviensem), aepus Leopoliensis Constantinus Lipski (ad abbatiam Cisterciensium Andreoviensem), epus Camenecensis Stanislaus Wojeński (ad abbatiam Benedictinorum Lubinensem), officialis Varsaviensis Nicolaus Stanislaus Święcicki (ad abbatiam Canonicorum Regularium Lateranensium Tremesnensem), secretarius maior Regni et cancellarius reginae Andreas Chrysostomus Załuski (ad abbatiam Cisterciensium Wąchocensem).

[292] Cfr. N. 390.

A quel che scorgo, la facilità havuta per il passato in ottener le Commende ad istanza de i Re, le doglianze di molti che hanno[c] somigliante affare pendente costà, il non poter essi patire che si faccino dell'inquisitioni non più sentite per il passato in simili occasioni, [272r] l'impetratione seguita di qualche Abbadia costà, l'oppositione fattasi ultimamente ad un nominato, ch'era anco stato eletto[293], che l'elettione fosse stata fatta per vim, il veder finalmente non esser riuscita cosa alcuna al Duca di Ratzivil[294] in questa materia, son state le cagioni di questa disperata risolutione che piaceva quasi a tutti gl'ordini; al nominante, perché stimava di metter così in sicuro le nominationi, a Monsignori Vescovi, sendo loro quelli che hanno le migliori Abbadie, e generalmente a Nobili, per assicurarsi che siino nel loro ordine, onde ho da lodare non poco Iddio che m'habbia assistito in far riuscir vano una cosa tale che, al detto d'un gran ministro, era voluta efficacemente da chi hora più non la vuole.

Se si farà la conferenza, della quale parlo nel biglietto a Mons. Vescovo di Chiovia, io riferirò puntualmente [272v] quel che sarà dedotto. Ho stimato bene di motivare ciò per mostrare la retta intentione della Sede Apostolica e come la colpa è dalla parte del Polacchi e non dalla nostra, dalla quale non può desiderarsi maggior equità. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondisimo inchino. Varsavia, 30 Aprile 1681.

Di V.ra Eminenza

[d-]humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-d]

[a] *Supra lineam scriptum.*
[b-b] *Litteris grandioribus exaratum.*
[c] *Supra lineam manu nuntii scriptum.*
[d-d] *Autographum.*

N. 384.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 30 IV 1681.

---

[293] Verisimiliter agitur de Andrea Chrysostomo Załuski, cuius nominationem ad abbatiam Cisterciensium in Wąchock , reclamante generali Ordinis procuratore, Congregatio Consistorialis non confirmavit (6 II 1681), vide AV, Nunz. Pol. Add. VI, s. f. (scriptum, cui titulus: Rescripta S. C. Consistorialis Commendas Abbatiarum Regularium Poloniae denegantia).

[294] Michael Casimirus dux Radziwiłł, cum a. 1680 Romae esset ad oboedientiam summo pontifici nomine regis praestandam et subsidia ad bellum contra Turcas a papa impetranda, tractavit etiam de iure patronatus regis ad abbatias in Polonia exsistentes. Itaque papa, perpensis vindicationibus regis Poloniae, specialem congregationem ("congregazione particolare") convocavit, quae 4 X 1680 professa est argumenta a Polonis proposita non sufficere, ut ius regis ad patronatum super abbatias agnoscatur; cfr. AV, Nunz. Pol. 183A f. 387r-389r.

Nuntiat episcopos Polonos ad summum pontificem scripsisse de violentia, quam nobiles ecclesiasticis - propter contributiones a clero non persolutas - inflixerunt. Suadet, ut decreto de tributis a clero solvendis renuntietur (cfr. N. 316) et totum hoc negotium "beneplacito apostolico" expediendum relinquatur.

Or.: AV, Nunz. Pol. 99 f. 276r-v.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Mi disse Mons. Vescovo do Chiovia[295] li giorni addietro, come seranno già da tre settimane che Monsignor Primate con il rimanente de' Vescovi havevan scritto a N.ro Signore[296] rappresentandole quel che occorreva circa le violenze che le havevan fatte i laici per le contributioni vecchie, delle quali parla la lettera di V.ra Eminenza del 5 Aprile[297]. Hora come che l'espositione di questi Prelati farà conoscere chiaramente la loro intentione, come io ho procurato d'esprimere individualmente quel ch'è passato in questo negotio, credendo che con l'uno e l'altro N.ro Signore prenderà le risolutioni che le pareranno più proprie per lo stato presente delle cose. Penso tralasciare di procurare che si formi il decreto, del quale si fa mentione nella sudetta lettera di V.ra Eminenza [276v] del 5 Aprile, persuadendomi che saria inutile e che l'affare sarà terminato per l'ordini che se mi daranno, viste le lettere sopraccennate del Vescovi di questo Regno, maggiormente che potria forse nascere qualche discrepanza fra il decreto ed il beneplacito, che Sua Santità facilmente commanderà, che s'interponga secondo il tenore della detta lettera del Clero. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 30 Aprile 1681.

Di V.ra Eminenza

[a-]humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

[a-a] *Autographum.*

---

[295] Ioannes Stanislaus Witwicki.

[296] Litteris ab episcopis Polonis 3 IV 1681 ad papam datis subscripserunt - praeter Stephanum Wydżga primatem - Ioannes Małachowski epus Culmensis, Stanislaus Święcicki epus Chelmensis et Stephanus Wierzbowski epus Posnaniensis, cfr. AV, Vescovi 67 f. 134r-135r.

[297] Cfr. N. 316.

N. 385.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 30 IV 1681.

Scribit se regem et episcopos certiores fecisse de facultate sibi a summo pontifice concessa approbandi subsidium, quod ecclesiastici ad bellum adversus Turcas faciendum persolvere debebunt. Adiungit ecclesiasticos propensos esse ad augendam pecuniam, quam in hiberna militum dare solent, et reliquas contributiones solvere etiam esse paratos.

Or.: AV, Nunz. Pol. 99 f. 277r-v.

Eminentissimo e Rev.mo Signore *etc.*

Io ho communicato a Sua Maestà et ad alcuni de' Monsignori Vescovi per mezzo de' quali l'hanno certamente saputo gl'altri, che sono nella Dieta, la facoltà datami da N.ro Signore[298] d'approvare con autorità Apostolica quel sussidio che gl'ecclesiastici risolveranno di dare per la guerra contro il Turco; e Sua Maestà l'ha sentito con sommo gusto e con ricognitione della sollecitudine e providenza di Sua Santità verso i bisogni di questo Regno.

Trattasi hora la materia e pare che i Prelati inclinano ad accrescere la contributione che danno per li quartieri d'inverno di 300 mila sino a 500 mila fiorini; e di pagare inoltre le contributioni, come facevano quando hanno contribuito, ch'è lo stesso e forse più di quel che pagano i laici. Ma di questo negotio [277v] mi riserbo a scrivere quando la cosa sarà più essaminata e maturata maggiormente. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 30 Aprile 1681.

Di V.ra Eminenza

[a-]humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

[a-a] *Autographum.*

[298] Cfr. N. 316.

N. 386.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 30 IV 1681.

Significat regem ad dignitatem abbatis Suleioviensis nominasse Ioannem Stanislaum Zbąski, epum Premisliensem, papam vero eandem abbatiam contulisse patri Bernardo Zaruski, iam prius a confratribus electo. Cum tamen idem Zaruski nominationem regiam agnoscere paratus sit, suadet, ut - pro bono Ecclesiae - de hoc negotio iterum penitius deliberetur.

Or.: AV, Nunz. Pol. 99 f. 274r.

Eminentissimo e Rev.mo Signore *etc.*

Nostro Signore conferì già l'Abbadia Suleioviense[299] dell'ordine Cisterciense, per la quale il Re haveva nominato Mons. Vescovo di Premislia, al padre Giustiniano Bernardo Zaruschi[300] che non n'ha anco spedito costà le bolle, perché lo stesso ha qui accordato alla potestà secolare quel che vedesi in una dell'annesse copie[301], l'originali de' quali sono soscritte di sua mano; metto in consideratione se, vedendosi l'animo che ha quest'huomo, pregiuditiale alle ragioni della Chiesa, e l'inclinatione di volere promuovere le pretentioni della potestà secolare, fosse bene fare sospendere la speditione delle bolle, per poter deliberare ciò che convenga per l'indennità della Chiesa[302]. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 30 Aprile 1681.

Di V.ra Eminenza

[a-]humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a)]

[a-a)] *Autographum.*

---

[299] Suleiovia (Sulejów), oppidum ad Pilica fluvium positum, meridionem et orientem versus a Petricovia (Piotrków Trybunalski) aliquot chiliometra distans. Abbatia Cisterciensium ineunte saeculo XII illic fundata erat.

[300] Cum a. 1677 dignitas abbatis Cisterciensis Suleioviae vacare coepisset (post transitum illius temporis abbatis et epi Premisliensis Stanislai Sarnowski ad episcopatum Cuiaviensem), rex abbatem nominavit Ioannem Stanislaum Zbąski, epum Premisliensem. Papa tamen ad eandem dignitatem confirmavit priorem Bernardum Zaruski, a monachis electum (mense Iulio 1677). Itaque ad frequentes petitiones regis papa "motu proprio" 16 IV 1681 facto tandem constituit, ut Zaruski acciperet titulum abbatis et quartam partem proventuum eiusdem abbatiae, reliqui autem reditus obvenirent Ioanni Stanislao Zbąski (vide AV, Nunz. Pol. Add. VI, s.f.).

[301] Hae "copiae" mihi sunt ignotae.

[302] Pallavicini, cum has litteras scriberet, nondum scire potuit de sententia papae 16 IV 1681 lata, cfr. notam 300.

N. 387.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 30 IV 1681.

Nuntiat se tandem ex litteris eius (5 IV 1681 datis, cfr. N. 317) comperisse pecuniam a defuncto duce Michaele Casimiro Radziwiłł Camerae Apostolicae debitam ad summam 112 000 et non - ut sibi hactenus relatum sit - 72 000 florenorum ascendere. Rogat, ut mittat apocham summae 40 000 florenorum eidem duci secunda pensione solutae, ita ut solutionem totius summae repetere possit.

Or.: AV, Nunz. Pol. 99 f. 275r-v.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

In una lettera del dispaccio del 5 Aprile[303] V.ra Eminenza m'avvisa come la somma precisa dovuta dalla Sig.ra Duchessa di Razivil[304] per altretanto sborsato costà d'ordine di N.ro Signore al fu Sig. Duca Ratzivil[305], suo consorte, ascenda a cento dodici mila fiorini di buona moneta divisa in due sborsi, cioè uno di 72 mila fiorini e l'altro di 40 mila. Questa notitia m'è giunta affatto nuova, perché nelle lettere scritte sopra questa materia, e specialmente in un foglio del 23 Novembre dell'anno passato[306], non si parla che di 72 mila fiorini, et a Monsignore, mio antecessore[307], penso che mai sii stato notificato, né da lui mi è stata consegnata altra ricevuta del Sig. Duca, che quella del 72 mila fiorini. Hor serà necessaria la ricevuta ancora de i 40 mila, e forse serà qui anco da fare a persuadere esservi questo [275v] debito, del quale mai si è fatto mentione. Comunque sii, la sodisfatione si renderà tanto più difficile e lunga, quanto maggiore è il debito. Io farò le mie parti colla discretezza che se m'ingiunge; ma apprendo delle difficoltà. Et all'Eminenza V.ra fo humilssimo e profondissimo inchino. Varsavia, 30 Aprile 1681.

Di V.ra Eminenza

[a-humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso-a]

[a-a] *Autographum.*

---

[303] Cfr. N. 317.
[304] Catharina Radziwiłł.
[305] Michael Casimirus Radziwiłł, m. Novembri a. 1680 Bononiae defunctus.
[306] Litteras Alderani Cybo ad Franciscum Martelli 23 XI 1680 datas vide in: AV, Nunz. Pol. 98 f. 407v.
[307] Franciscus Martelli.

N. 388.

"Avviso"
ab Opitio Pallavicini
ad Secretariatum Status transmissum

Varsaviae, 30 IV 1681.

In comitiis Regni unus ex nuntiis terrestribus, cum de negotio contributionum disputaretur, postulavit, ut rex pecunia propria causam publicam adiuvaret, quae res regi summopere displicuit. Comitia in longius tempus protrahi putantur propter impedimenta et artificia, quae ab oratoribus Brandenburgensibus struuntur. Spes est tamen fore, ut proxime futuris diebus tributa solvenda decernantur et comitia ad finem adducantur.

Or.: AV, Nunz. Pol. 99 f. 286r-v. In f.. 286r in angulo superiore sinistro: "foglio a parte".

Varsavia, 30 Aprile 1681.

Continua la Dieta con tedio di tutti, ma quasi tutti cooperano a prolungarla, tramischiandovi sempre negotii privati e molte contentioni, secondo le proprie passioni et interessi.

I dì passati un Nuntio concluse il suo parere nel negotio delle contributioni dicendo che vi era bisogno de' consigli e del danaro del Re, cosa che spiacque a Sua Maestà che non vuol esser stimata che cumuli danaro, e perciò sente malvolontieri tali discorsi, e molto più che si pensi sul danaro suo proprio.

Si va sempre proseguendo nell'aggiustare il punto gravissimo delle contributioni, ma così lentamente che faria credere a chi non penetrasse maggiormente farsi ciò a bella posta per guadagnar tempo.

[286v]Certo è che l'oppinione che si ha, che il Turco non sii per haver le forze già temute, rallenta molto il corso[a)] delle risolutioni.

Si sospetta anco che i ministri di Brandemburgo[308] sottomano ponghino impedimenti, temendo questi che quando la Polonia sii armata o in caso d'una confederatione, o terminata la guerra col Turco, si volti contro l'Elettore[309], il che se ben pare un timore assai lontano, tuttavia si crede che stimino meglio farne cessare ogni ombra, che ve ne sii alcuna, benché tenue e lieve.

---

[308] Ioannes Hoverbeck, Christophorus von Wichert et ablegatus non publicus, Ioachimus Scultetus.

[309] Fridericus Gulielmus Hohenzollern.

La sessione di questa sera[310] è stata buona e si è quasi terminato il punto delle contributioni, onde potria essere che la Dieta finisse la settimana ventura.

[a] *Ex* discorso *correctum.*

N. 389.

Opitius Pallavicini
Francisco Buonvisi, nuntio pontificio Vindobonae

Varsaviae, 30 IV 1681.

Scribit diebus proxime futuris negotium contributionum in comitiis Regni decerni ac statui debere et ita ipsa comitia conclusum iri. Adiungit insuper se usum esse notitiis ab ipso sibi significatis et nuntiantibus timores de pace inter Turcas et Moscovitas facta esse vanos. Admonet tamen eum, ut - cum ad alios in Polonia scribat - cautus et prudens sit, ne ipsius verba in damnum communis eorum causae (id est belli contra Turcas movendi) usurpari possint.

Autogr.: AS Lucca, Archivio Buonvisi II parte, fasc. 52 n. 141. In primo folio in angulo inferiore sinistro alia manu scriptum: "[Mons. Bonvisi] Vienna".

Scrivo a V.ra Signoria sul spedir della posta, perché habbi le notitie più fresche della Dieta, spetialmente di questo giorno che può dirsi critico.

In ottimo stato è ridotto quel difficoltosissimo affare delle contributioni. Già la Lituania è d'accordo et il Regno quasi anco d'accordo, onde potriasi la settimana seguente finir la Dieta.

Mi sono servito hoggi oportunamente, come ho fatto anco altre volte, delle notitie datemi da V.ra Signoria[311] che mostrano essere vano il timore della pace fra il Moscovita et il Turco. Una cosa bensì devo anteporle, che le notitie date qui da V.ra Signoria ad altri, mal intese qualche volta, è stato pericolo che non giovassero al nostro fine. L'altr'hieri minaciando io come il Turco potria venir in queste parti, vedendosi che cava la soldatesca dalle vicinie all'Impero, mi fu detto che V.ra Signoria scriveva che erano tenui i suoi aparecchi. Perché le cose si prendano alle volte male e non da come si troveranno le cose quando V.ra Signoria scrive, le antepongo [v] se giudicasse bene in quelle cose, che possano in qualche modo haver riguardo a queste, passarsela così che non possa mai, o per ignoranza, o per malitia [a-di chi le

[310] Sessio numero 80, cfr. diarium comitiorum, AV, Nunz. Pol. 99 f. 299v-300r.

[311] Litteras Francisci Buonvisi, quibus de hac re nuntiabat, ignoro.

riceve[a-a)], nuocer al fine che s'ha, ed io per dir il vero stimerei meglio non entrarvi e discorrere di altre cose, che non possano riguardar queste. Sovienmi che l'aviso che V.ra Signoria diede della voce che correva costà della pace fra il Turco et i Moscoviti, mi diede da travagliare. Piacerà a V.ra Signoria la mia confidenza e riverente libertà. E le bacio riverentemente le mani. Varsavia, a 30 Aprile 1681.

Di V.ra Signoria Ill.ma

devotissimo obligatissimo servitore
Opizio Arcivescovo d'Efeso

a-a) *Supra lineam scriptum.*

N. 390.

Ioannes Stanislaus Witwicki, epus Kioviensis
Opitio Pallavicini

Varsaviae, 30 IV 1681.

Nuntiat se regem certiorem fecisse de sententia nuntii circa propositum constitutionis de iure patronatus et regem sibi promisisse hoc negotium in praesentibus Regni comitiis tractatum non iri.

Copia: AV, Nunz. Pol. 99 f. 285r.

Copia literarum Episcopi Chioviensis[312] ad Nuntium Apostolicum.

Sacra Regia Maiestas audita mea iterato expositione multarum considerationum, et attento eo, quod Celsitudo V.ra loco medelae proposuit[313], beneque sperare iubet, habita insuper Regia prae oculis magnanimitate, subire decrevit omnem invidiam ex dissensu suo Regio orituram; et declarat se non consentire nec consensurum constitutioni de iure patronatus in hisce Comitiis. Interea agetur cum Celsitudine sua per commissarios et cum Sua Beatitudine per literas filiales. Et hisce cum literis maneo Celsitudinis V.rae humillimus servus Episcopus Chioviensis. Ultima Aprilis 1681, Varsaviae.

---

312 Ioannes Stanislaus Witwicki.
313 Vide N. 380.

N. 391.

Opitius Pallavicini
Simoni Barankowicz, parocho Wysocinensi[314]

Varsaviae, IV 1681.

Concedit ei dispensationem ab irregularitate, quam ex celebratione Missae in excommunicatione contraxerat.

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 33r.

N. 392.

Opitius Pallavicini
universis

Varsaviae, IV 1681.

Indulgentiae trecentorum dierum devote visitantibus Ecclesiam Collegiatam Opatoviensem[315] *tituli Sancti Martini epi et confessoris, in dioecesi Cracoviensi, in qua dicuntur asservari duae spinae de corona Domini et ibi pro christianorum principum etc., duraturae ad 20 annos.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 33r.

N. 393.

Opitius Pallavicini
Iacobo Francisco Rodecki, archidioec. Gnesnensis

Varsaviae, IV 1681.

Nuntiat eum, uxoricidii falso accusatum, nullo impedimento teneri, quin ad omnes etiam presbyteratus ordines admittatur et sacerdotale munus licite et libere explere possit.

---

[314] Wysocice, pagus circiter 30 chiliometra septentrionem versus a Cracovia distans.

[315] Opatów, oppidum circa 30 chiliometra ad septentrionem et occidentem a Sandomiria distans.

Reg.: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 34r-v. In f. 34r in margine: "Declaratio, quod infamia orta ex eo quod".

Opitius etc. Dilecto Nobis in Christo Rev.do Iacobo Francisco Rodecki, Archidioecesis Gnesnensis, salutem in Domino sempiternam. Tua Nobis humiliter oblata supplicatio continebat, qualiter in matrimonio existens cum quadam Anna, ex qua etiam tres liberas susceperas, vesana victus libidine coniugalem fidem violaveras et cuidam Mariae Jacobin Choffnianin in adultera cohabitaveris, infamem ad id operam conferente quadam Gertrude Wroblina quae, te absente, uxorem tuam mactaverit, unde in carcerem coniecta est ibique paucos post dies mortua. Adultera autem et ipsa vinculis mancipata ac subinde capite plexa, dum in quaestionibus interrogaretur super eodem crimine, te insimulaverit de consensu ad uxoricidium praestito, deque procurato ipsi adulterae abortu. Quae omnia in Silesiae partibus sequta esse deposuit. Quamvis autem insimulatio praedicta, ut tua subiungebat petitio, sit et fuerit ab omni veritate prorsus aliena, cum nec directe nec indirecte mandatum consilium suasum inflammationem ullam ad scelera praedicta perpetranda contuleris sisque ab iisdem penitus liber et immunis, attamen aliquam conscientiae tuae ingerat sollicitudinem diffamatio ex dicta insimulatione exorta, quamvis ut supra omnino falsa et iniusta, propterea que non ad [34v] aliquam irregularitatem, quam ex facto incurrere non potuisti, tollendam, sed ad conscientiae solatium dictamque diffamationem compescendam, ad Nos recursum habuisti, iterato supplicans pro declaratione, quod eadem diffamatio tibi obstare non valeat, quin ad sacros etiam presbiteratus ordines promoveri et beneficia ecclesiastica obtinere ac retinere non valeas.

Nos igitur petitioni tuae benigne annuentes teque a quibusvis excommunicationis etc., ad effectum etc. absolventes et absolutum fore censentes etc., praeviaque declaratione, quod praesentes nostrae nullatenus tibi valeant suffragari, quatenus directe vel indirecte uxoricidio et abortui supradictis causam, mandatum, consilium etc. contuleris[a)] aut ullatenus sis cooperatus, sed solummodo consolationi tuae et scrupulo avertendo deserviant, declaramus diffamationem praedictam tibi alias de praemissis innocenti nihil obstare, quin ad sacros etiam presbiteratus ordines promoveri ac in altari Altissimo ministrare, et beneficia ecclesiastica cum cura et sine cura, invicem compatibilia et quae canonice conferantur, obtinere et retinere libere et licite possis et valeas, eo etiam praecauto, quod si eadem causa ad iudicium deducatur, tenearis ibidem respondere et iudicato parere et non alias etc., non obstantibus etc.

a) *Supra lineam adscriptum.*

N. 394.

Opitius Pallavicini
Romualdo Kitowski et Romualdo Dymalski, Ordinis Sancti Pauli Primi Eremitae

Varsaviae, IV 1681.

"Facultas benedicendi paramenta ecclesiastica, dummodo sacra unctio non interveniat, concessa Rev.dis Patribus Romualdo Kitowski, Priori Varsaviensis Conventus, et Romualdo Dymalski, Deffinitori Provinciae Maioris Poloniae, Sacristano Clari Montis Czestocoviensis Ordinis Sancti Pauli Primi Eremitae, pro servitio suae Religionis et pro aliis ecclesiis externorum Parochorum".

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 35r.

N. 395.

Opitius Pallavicini
universis

Varsaviae, IV 1681.

Visis et examinatis attestationibus sibi ostensis, rogat, ut Thomae Vartaliet, episcopo Armeno in Italiam iter facienti, omnimodam opem et auxilium in ipsius itinere ferre et ostendere velint.

Reg.: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 35r-v. In f. 35r in margine: "Salvus conductus".

Opitius etc. Universis et singulis, ad quos praesentes nostrae litterae pervenerint, salutem in Domino sempiternam. Discendens ex hac civitate, quae per Dei gratiam a quacunque epidemiae luis suspicione libera est et immunis, Rev.mus D.nus Thomas Vartaliet, Epus Monasterii Sanctae Crucis in provincia Coctan, Nobis supplicavit, ut ipsum Romam tendentem commendatitiis nostris litteris prosequi dignaremur.

Nos igitur, visa attestatione D.ni Nostri Sanctae Romanae et Universalis Inquisitionis, data 14 Iulii 1669 super emissione professionis fidei in manibus Rev.mi Patris Dominici Mariae Puteobonelli, Commissarii generalis eiusdem Sanctae Romanae et Universalis Inquisitionis, et successive eius-

dem absolutionis ab excommunicatione propter haereses et schisma quomodolibet incursa , visa attestatione admodum Rev.di Patris Iosephi a Bogoniano[316], Praedicatoris Cappucini, Vicepraefecti missionum totius Hyberiae, data Tiflis, nona 8bris 1678, in qua fidem facit, quod per testimonia fide digna habeat ipsum Rev.mum Dominum esse probatae vitae et rite in Episcopum consecratum ac missionem illam adiuvasse [35v], visa etiam attestatione Rev.mi Gasparis Gasparini, Epi Cyziceni[317] et Vicarii Apostolici et Suffraganei Patriarchalis Constantinopolitani, data Perebizantii 27 Novembris 1679, qua etiam fidem facit de ipsius Rev.mi D.ni Thomae bonitate, pietate et orhodoxae fidei zelo.

Nos, praedictis innixi testimoniis, eundem Rev.mum D.num Thomam Wartaliet, Epum Monasterii Sanctae Crucis in provincia Coctan in Armenia maiori, in Italiam tendentem, praesentibus nostris prosequentes, iisdem rogamus Ill.mos et Rev.mos D.nos Archiepiscopos, Episcopos caeterosque ecclesiastica dignitate fulgentes, nec non Ill.mos Dominos civitatum, arcium, portuumque Praefectos, ut eidem iter habenti gratiam et favorem praestare, molestias et impedimenta avertere, suaque authoritate protegere dignentur, congruam a Deo Optimo Maximo mercedem, a nobis vero parem recepturi vicissitudinem officiorum. In quorum fidem etc. Datum [IV 1681].

N. 396.

Opitius Pallavicini
Michaeli Syman, Ordinis Fratrum Minorum Conventualium

Varsaviae, IV 1681.

Prorogat ei, confessario monialium Pragae[318] et praedicatori, facultatem absolvendi ab haeresi.

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 39v.

---

[316] Iosephus de Bogognano, natione Corsus, cappucinus, ab a. 1661 missionarius in Georgia. A. 1678 nominatus est praefectus in Tiflis; cfr. Rochus (Rocco) da Cesinale, *Storia delle missioni dei cappuccini III*, p. 334, 338.

[317] Caspar Gasparini († 1705), OMConv. epus titularis Spigacensis (5 IV 1677), vicarius apostolicus Constantinopoli (31 V 1677).

[318] Praga, tunc oppidum ad dexteram Vistulae ripam positum, nunc pars urbis Varsaviae.

N. 397.

Opitius Pallavicini
Martino Brianowski, sacerdoti

Varsaviae, IV 1681.

Dispensat cum eo super irregularitate, quam contraxerat, cum sacrificium Missae in excommunicatione celebrasset.

Reg.: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 43r. In margine adscriptum: "Dispensatio ab irregularitate".

Opitius etc. Dilecto Nobis in Christo Rev.do Martino Brianowski, salutem in Domino sempiternam. Petitio tua nobis humiliter porrecta continebat, qualiter citatus ad Iudicium Administratoriale Cracoviense ad instantiam cuiusdam mulieris prosequentis actionem super quibusdam personalibus iniuriis sibi, ut praetendebat, illatis non comparueris, in eadem contumacia perseveraveris, etiam lato monitorio, unde contra se aliud monitorium cum excommunicatione sit latum, et hoc non attento, sacrosanctum Missae sacrificium non tamen in contemptum clavium, sed ex levitate causae et sub spe repositiones attentaveris celebrare, indeque irregularitatem incurreris, de qua vehementer et graviter dolens etc.

N. 398.

Opitius Pallavicini
universis

Varsaviae, IV 1681.

Ad preces administratoris generalis archidioeceseos Leopoliensis respondens, affirmat Confraternitatem Sanctissimi Corporis Christi apud Ecclesiam Metropolitanam Leopoliensem exstantem (a. 1584 conditam) constitutionum pontificiarum postulationibus satisfacere et legitimam eiusdem erectionem et institutionem confirmat.

Reg.: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 44v-45r. In f. 44v in margine: "Confirmatio Confraternitatis Leopoliensis".

Opitius etc. Universis et singulis, ad quos praesentes litterae pervenerint, salutem in Domino sempiternam. Noverit, qualiter comparentes coram Perillustri et Rev.mo D.no Adamo Piaskowski[319], Archidiacono et Administratore generali Leopoliensi admodum Rev.di D.ni Gaspar Czekayski, s. theologiae doctor, poenitentiarius, et Casimirus Humaniewicz, Praepositus Confraternitatis Sanctissimi Corporis Christi, Canonici Leopolienses, uti promotores pro tunc et directores praefatae in Ecclesia Metropolitana Leopoliensi Confraternitatis, exposuerint, qualiter sedulo incumbentes recognitioni iurium et privilegiorum ad eandem spectantium in dubium inciderint de eiusdem legitime ac canonice facta[a)] erectione aut institutione. Quamvis enim plura documenta concurrant ad ostendendam eandem institutionem itemque[a)] aggregationem Romanae Archiconfraternitati et subsecutas pro tempore approbationes et confirmationes, attamen dubium iniiciente constitutione sanctae memoriae Clementis VIII in ordine 115[320], quae incipit quaecunque a Sede Apostolica et quae circa aggregationes praefatas novam formam induxit, signanter autem circa procurandas intra biennium ab Archiconfraternitatibus aggregationum litteras, quaeque constitutio apparet confirmata per aliam sanctae memoriae Pauli V et 21[321] in ordine, quae incipit Romanus Pontifex. Propterea iidem admodum Rev.di Domini exponentes coram eodem Rev.mo D.no Administratore, uti Archiepiscopali Sede vacante ordinariam facultatem habente, supplicarunt ad omnem dubietatem et haesitationem amovendam pro confirmatione et approbatione, pro qua eadem ipse Rev.mus D.nus Administrator eosdem ad nos [45r] remisit, quo maiori cum robore et authoritate ampliorique cultus Divini augmento praedicta fierent, ut fusius ex ipsis remissionis litteris, datis 11 Febuarii praesenti anno 1681.

Nos igitur eandem remissionem et supplicationem gratissimo animo excipientes, et enixe intenti ad Divini cultus et venerationis debitae erga Sanctissimum Sacramentum propagationem et incrementum, quamvis de legitima Confraternitatis eiusdem erectione et institutione dubitari non posse videatur, cum ad eandem consensus Ill.mi Domini loci Ordinarii requisitus[a)] in constitutione sanctae memoriae Pauli III in ordine 20[322], quae incipit D.nus Noster Jesus Christus etc., appareat intercessisse, ex quo in sinodo dioecesana anno 1593[323] habita, sub capite 24 approbatio eadem manifeste emergat, attamen ad praedictos scrupulos et haesitationes amovendas et ne de plena validitate et firmitate tam sancti operis et instituti valeat ulla-

---

[319] Adamus Piaskowski (†1687), archidiaconus Leopoliensis, post mortem aepi Adalberti Koryciński (17 I 1677) electus est administrator archidioeceseos (usque ad Octobrem 1681). Initio a. 1683 aepus Constantinus Samuel Lipski officialem generalem eum nominavit.

[320] Bulla Clementis VIII "Quaecumque a Sede Apostolica" 7 XII 1604 data; cfr. Bullarium XI p. 138-143.

[321] Bulla PauliV "Ex credito" 6 X 1607 edita; cfr. Bullarium XI p. 442-445.

[322] Bulla Pauli III "Dominus noster" 30 XI 1539 data; cfr. Bullarium VI p. 275-280.

[323] Confraternitas condita est a. 1584 ab aepo Leopoliensi Ioanne Solikowski; cfr. Pirawski, p. 93.

tenus et ullo unquam tempore dubitari, Nos, apostolica authoritate qua fungimur, in primis praedictos admodum Rev.dos D.nos Promotores omnesque Confraternitatis praedictae confratres et consorores, a quibusvis etc. harum serie absolventes etc., decernimus et declaramus praedictam Confraternitatem fuisse rite ac recte et legitime erectam, fundatam et institutam et quatenus opus sit de novo eiusdem erectionem, fundationem et institutionem approbamus et confirmamus, piarumque gratiarum, quas Summi Pontifices eiusmodi confraternitatibus indulserunt, capacem extitisse esseque declaramus, servatis iis, quae in praecitatis Apostolicis constitutionibus continentur. Approbationem vero statutorum et ordinationum, quae eisdem non adversantur, ad maiorem cultum et venerationem inducant, Rev.mo Domino Administratori delegamus et per praesentes committimus, eandem praefata authoritate ratam ex nunc habentes et confirmantes, non obstantibus etc.

a) *Suprascriptum.*

N. 399.

Opitius Pallavicini
Petro Paulo Mieszkowski, suffraganeo Vladislaviensi[324]

Varsaviae, IV 1681.

Committit ei, ut recipiat professionem fidei Hieronymi Wierzbowski[325]*, praepositi cathedralis Posnaniensis et officialis generalis dioecesis Posnaniensis.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch, Nunz. Vars. 177 f. 45v.

N. 400.

Opitius Pallavicini
Georgio *[cognomen deest]*

Varsaviae, IV 1681.

---

[324] Petrus Paulus Mieszkowski(†1692), epus titularis Marocensis (1678), suffraganeus Vladislaviensis a. 1678-1692.

[325] Hieronymus Wierzbowski (1649-1712), epus titularis Tessenus (22 IX 1681), ab a. 1681 suffraganeus Posnaniensis (post transitum Ioannis Casimiri Opaliński ad episcopatum Culmensem).

Facultates ab eo prius acceptas confirmat.

Reg.: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 46v.

Confirmatio facultatum administrandi habito prius a loci ordinariis consensu, omnia sacramenta, etiam parochialia, ordine, confirmatione, matrimonio exceptis, item dispensandi in ieiunio quoad lacticinia, ova et carnes, ubi urgens causa subest et concurrat paupertas;

a) absolvendi ab haeresi et apostasia a fide et schismate et quoscunque etiam ecclesiasticos, tam saeculares quam regulares, non tamen eos, qui ex locis fuerant, ubi Sanctum Officium exercetur, nisi in locis missionum, in quibus impune grassantur haereses, deliquerint, nec illos, qui iudicialiter abiuraverint, nisi illi nati sunt, ubi impune grassantur haereses, et post iudicialem abiurationem illuc reversi in haeresim relapsi, et hos in foro conscientiae tantum;

b) celebrandi sacrosanctum Missae sacrificium in locis ad id congruis ac decentibus, super altari portatili consecrato;

c) absolvendi a casibus Sedi Apostolicae reservatis, etiam ab illis in Bulla Coena Domini contentis;

d) concedendi indulgentias 100 dierum ante conflictum exercitus cum hoste, Rev.do Patri Georgio *[cognomen et datum desunt].*

N. 401.

Opitius Pallavicini
Stanislao Osiwski, dioecesis Posnaniensis

Varsaviae, 2 V 1681.

Concedit ei, altariam Assumptionis Beatae Mariae Virginis in ecclesia Pirdrensi[326] *habenti, dispensationem "extra tempora" ad ordines sacros suscipiendos.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 47r.

[326] Pyzdry, oppidum ad dextram Vistulae ripam, ad meridionem et orientem a Posnania, situm.

N. 402.

Opitius Pallavicini
Alberto Urbański, canonico Posnaniensi

Varsaviae, 2 V 1681.

Concedit ei, canonicatum in Ecclesia Collegiata S. Nicolai Posnaniae habenti, dispensationem ad diaconatum et presbyteratum suscipiendos.

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz. Vars. 177 f. 47r.

N. 403.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 3 V 1681.

Se litteras eius 2 IV 1681 datas accepisse testatur et nuntiat summum pontificem accurationem eius et diligentiam benigne laudavisse.

Reg.: AV, Nunz. Pol. 183A f. 442r-v.

Al medesimo.

Lo spaccio di V.ra Signoria Ill.ma de' 2 del mese scorso[327], che mi è pervenuto in questa settimana, ha recate nuove dimostrazioni dell'esatta sua diligenza e meritata, appresso N.ro Signore, benigna lode. Sentirà ella nelle qui congiunte lettere ciò che intorno a cotesti affari mi occorre significarle con presente ordine[328] per servizio della Santità Sua. E auguro a V.ra Signoria Ill.ma dal Signor Dio l'abbondanza de' suoi doni. Roma, 3 Maggio 1681.

N. 404.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 3 V 1681.

---

[327] Cfr. N. 307-309.
[328] Cfr. N. 404-406.

Scribit catholicam fidei professionem a duobus episcopis orthodoxis: Leopoliensi (Iosepho Szumlański) et Premisliensi (Innocentio Winnicki), de qua nuntius litteris 2 IV datis rettulerat (cfr. N. 309), summo pontifici causam gaudii et laetitiae fuisse; papam ergo tam regem quam nuntium benigne laudare, quod ad eiusmodi actum adduxissent.

Reg.: AV, Nunz. Pol. 183A f. 442v-443r.

Al medesimo.

La professione della fede, fattasi publicamente costì da i due Vescovi di Leopoli e di Premislia del rito Greco scismatico[329], autentica la buona dispositione di essi, la regia pietà del Re che vi ha sì opportunamente contribuito, e dà lode al zelo di V.ra Signoria Ill.ma, che si è conformata a se stessa nel procurarla. La confirmazione poi che ne vien fatta qua a N.ro Signore coll'autentica delle lettere de' Vescovi predetti[330] a Sua Beatitudine dirette, ha rinnovata nell'[443r]animo paterno della Sua Santità la particolar sodisfazione, che fin d'all'hora ne concepì, e perfezionati ad un tempo gl'effetti della diligenza di lei in sì felice e vantaggioso successo per la Religione su tal materia. Ed io prego a V.ra Signoria Ill.ma dal Signor Dio compita felicità. Roma, 3 Maggio 1681.

N. 405.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 3 V 1681.

Nuntiat consilium in comitiis generalibus captum de foedere cum Moscovitis ineundo et bello adversus Turcas faciendo (cfr. N. 308) papae summopere placuisse. Iam tantum exspectandum esse, donec "conventus relationum", qui vocantur, tale comitiorum consilium approbaverint.

Reg.: AV, Nunz. Pol. 183A f. 443r-v.

---

[329] Iosephus Szumlański et Innocentius Winnicki catholicam fidei professionem praestiterunt 26 III 1681.

[330] Cfr. notam 78, p. 13.

Al medesimo.

Delle cose propostesi e stabilitesi ultimamente in cotesta Dieta generale ha con gradimento e con particolar sodisfazione N.ro Signore ricevuta nelle lettere di V.ra Signoria Ill.ma la notizia[331]. Con ugual riflessione al zelo et alla diligenza di lei, riceverà quelle risoluzioni effettive che sopra i negozii medesimi si saranno prese dopo la conclusione della Dieta istessa e doppo le piccole diete provinciali di relazione, che devono portarne la confirmazione, specialmente i due particolari della guerra effettiva contro il Turco e della lega col Moscovita, che tanto importano; intorno ai quali ri[443v]mettendomi a quanto, per comando della Santità Sua, le ho significato diffusamente con altre lettere, auguro a V.ra Signoria Ill.ma dal Signor Dio vera felicità. Roma, 3 Maggio 1681.

N. 406.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 3 V 1681.

Commendat ei Franciscum Iosephum Corvinum, Franciscanum conventualem, Cracoviae commorantem, ubi fungitur munere "correctoris Societatis s. Ioannis Baptistae nationis Italicae".

Reg.: AV, Nunz. Pol. 183Af. 443v.

Al medesimo.

Sarà qui congiunto un memoriale[332a)], presentatomi per parte del P[adre] Maestro fra Francesco Giuseppe Corvini, minor conventuale, che si ritrova correttore della Compagnia di San Giovanni Battista della nazione Italiana[333] in Cracovia. Io lo rimetto a V.ra Signoria Ill.ma affinché intorno all'istanza, che vedrà ben espressa nel memoriale istesso, di voler vivere sotto la protezione di lei in cotesto Regno, ella si contenti di fargliene godersi gl'effetti nelle occorrenze, sempre che col mezo delle sue religiose operazioni sen' renda degno. E auguro a V.ra Signoria Ill.ma dal Signor Dio l'abbondanza delle sue benedizioni. Roma, 3 Maggio 1681.

a) *In margine notatum:* Fu consegnato e del memoriale non ne restò copia.

331 Agitur de consiliis in comitiis captis de foedere cum Moscovitis ineundo et bello adversus Turcas incipiendo, de qua re Pallavicini per litteras 2 IV datas referebat; cfr. N. 308.

332 Eiusmodi memorialis libellus mihi est ignotus.

333 Cfr. notam 372, p. 113.

N. 407.

Opitius Pallavicini
Alexandro Magnuski, canonico Gnesnensi, Cracoviensi etc.

Varsaviae, 3 V 1681.

Concedit ei[334] *facultatem altare portatile possidendi.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz.Vars.177 f. 47r. In margine notatum: "non extraditum, sed mutatum in oratorium quod scribitur folio 160"; cfr. N. 445.

N. 408.

Opitius Pallavicini
universis

Varsaviae, 3 V 1681.

Concedit indulgentias 7 annorum et totidem quadragenarum ad triennium duraturas omnibus, qui ecclesiam parochialem Folynensem[335] *tituli Sanctissimae Trinitatis et Assumptionis Beatae Mariae Virginis, in dioecesi Premisliensi, visitaverint.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 47r.

N. 409.

Opitius Pallavicini
Christophoro Sigismundo Pac, supremo M.D.L. cancellario

Varsaviae, 3 V 1681.

Concedit ei[336]*, facultatem altare portatile possidendi.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 47r.

---

[334] Alexander Magnuski († 1689), canonicus Cuiaviensis, Loviciensis, Gnesnensis (ab a. 1645), Cracoviensis (ab a. circiter 1659).

[335] Agitur fortassis de Felsztyn (Fulsztyn), oppidulo ad meridionem a Premislia sito.

[336] Christophorus Sigismundus Pac, cancellarius magnus Lithuaniae, cfr. ANP XXXIV/1 notam 293, p. 123.

N. 410.

Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonae
Opitio Pallavicini

Vindobonae, 5 V 1681.

Pro benignitate eius erga se ei gratias agit et scribit sibi persuasum esse eum, res Polonas ex propinquo observantem, modos et argumenta inventurum esse, quibus necessitatem belli cum Turcis gerendi Polonis inculcet. Affirmat se dubitare foedus inter Polonos et Moscovitas revera ad effectum adduci posse et addit solis Polonis bellum certo difficillimum fore. Exemplum ducis Sabaudiae afferens opinatur Polonos, si ipsi adversus Turcas bellum facere statuerent, tunc procul dubio a ceteris principibus christianis auxilium accepturos esse et forte Moscovitas etiam hac in parte sententiam mutaturos. Cum tamen probe noverit Polonorum propensionem ad profundendam pecuniam in dandis epulis et militibus privatis ostentationis causa sustentandis et ipsorum animum a solvendis contributionibus aversum, dubitat eos bellum adversus Turcas esse inituros. Subiungit imperatorem in Hispaniam scripsisse de decimis in Italia collectis in subsidium Polonorum destinandis et responsum inde exspectare.

Reg.: AS Lucca, Archivio Buonvisi II parte, fasc. 17 n.136, s. f.

Vienna, 5 Maggio 1681.
A Mons. Pallavicino, Nunzio Apostolico in Polonia.

Resto troppo honorato dalla benignità di V.ra Signoria Ill.ma col gradimento delle mie debolezze[337], ma se doppo haver parlato delle cose di cotesto paese in generale presumessi di venire a i particolari che dependono da nuove circostanze e da passioni private, sarei troppo temerario, e V.ra Signoria Ill.ma che sta sul sito et ha tanta prudenza per discernerle,troverà i ripieghi necessarii per muovere cotesti Signori a considerare che, doppo haver mostrata tanta inclinazione alla guerra, non è più in loro arbitrio di sfuggirla, vero è che sarà un cimento molto pericoloso l'haverlo a fare senza l'aiuto de' Moscoviti, i quali con le tergiversazioni che da altri mi sono avvisate, e particolarmente con quella di voler prima della lega concludere la pace perpetua, che richiede tanto tempo per aggiustare le condizioni, fanno conoscere che hanno più tosto intenzione di accomodarsi col Turco, non fidandosi forse de i Polacchi per l'offese che sono passate [v] tra di loro. Ma già che

[337] Franciscus Buonvisi respondet ad litteras Opitii Pallavicini 30 IV 1681 datas, cfr. N. 389.

questi hanno scoperta la loro intenzione contro il Turco, non possono più ritrattarla e mi ricordo del celebre fatto del Duca di Savoia[338] in tempo che li Spagnoli erano prepotenti, particolarmente in Italia, e niuno ardiva di esser il primo ad attaccarli, ma doppo che Sua Altezza si risolse, anchorché solo, di sfodrar la spada, fu seguitato da alcuni, e mantenne generosamente la sua giurisdizione et il suo stato, e così spero che succederà a i Sig.ri Polacchi se coraggiosamente attaccheranno il Turco, perché tra il timore di mezzo ch'essi trattino le leghe non per operare ma per ottenere migliori condizioni da quei barbari, altri s'uniranno a loro, vedendoli già impegnati e gl'istessi Moscoviti che sono sempre pieni di diffidenze, refletteranno all'utile che riceverebbero dalla guerra, et in ogni caso che questa non potesse farsi da i soli Polacchi otterranno megliori partiti dal Turco se saranno armati, ma io dubito assai del successo per la repugnanza che hanno alle contribuzioni, volendo più tosto spendere ne i banchetti e nutrire soldati per ostentazione delle loro persone, che mantenere eserciti per difesa della loro Patria.

Io per me ho già disposto l'Imperatore[339] a sollicitare con gli Spagnoli l'imposizione delle decime, ma essi vi sono duri e non so quello che succederà, essendo superflui i miei stimuli col Sig. Marchese di Grana[340], quand'egli li ha vivissimi da i comandamenti di Sua Maestà.

N. 411.

Opitius Pallavicini
Alberto Pientkowicz, Georgio Lapezinski,
Ordinis Praemonstratensis

Varsaviae, 5 V 1681.

Concedit eis facultatem absolvendi ab haeresi et casibus Sedi Apostolicae reservatis.

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 52r.

---

[338] Dux Sabaudiae Carolus Emmanuel I (1562-1630), rexit ab a. 1580. A. 1612 primum, nullo auxilio externo, contra Hispanos arma cepit et iura sua ad marchionatum Montis Ferrati (Monferrato) efficaciter defendit. Annis subsequentibus iterum cum Hispanis bellum gessit, praeter alia cum Venetis societatem armorum quaerens. Et quamquam sub finem vitae cum Hispanis foedus iniit, multis incolis paeninsulae Appenninae factus est exemplum liberationis Italiae a iugo externo.

[339] Leopoldus I.

[340] Otto Henricus del Carretto, marchio Granae, cfr. notam 259, p. 67.

N. 412.

Opitius Pallavicini
Francisco Chomentowski Socha

Varsaviae, 6 V 1681.

Concedit ei facultatem faciendi celebrare Missam in ecclesia nondum consecrata in villa Brzeziny (in paroecia Ryki, dioecesis Cracoviensis).

Reg.: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 47r-v. In f. 47r, in margine notatum: "Licentia celebrandi in Ecclesia non consecrata".

Opitius etc. Dilecto Nobis in Christo G[eneroso] Francisco Chomentowski Socha[341], salutem in Domino sempiternam. Exponi Nobis fecisti desiderium tuum esse, ut quotidie pro tua et populi tui consolatione spirituali, sacrosanctum Missae sacrificium in ecclesia filiali ecclesiae parrochialis Ricensis[342] in villa [47v] Brsczinу [Brzeziny][343] nondum consecrata, dioecesis Cracoviensis, audias; ideo Nobis humiliter supplicasti, quatenus tibi licentiam celebrari facientes in dicta ecclesia in villa Brseziny authoritate apostolica benigne concedere dignaremur.

Nos vero supplicationibus tuis inclinati tibique specialem gratiam facere volentes, te imprimis a quibusvis excommunicationis etc. tibi, ut in dicta ecclesia nondum consecrata, super altari decenti et in loco congruo per ordinarium loci aut eius officialem vel ab eo deputatum prius visitando et approbando, Missam per quemcunque sacerdotem saecularum seu de suorum superiorum licentia regularem, sine tamen quorumcunque iurium parochialium praeiudicio, celebrari facere libere et licite possis et valeas, licentiam et facultatem in Domino concedimus atque impartimur, praesentibus ad annum tantum duraturis, non obstantibus etc. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae ex Palatio nostro Apostolico, die 6 May [1681].

---

[341] Franciscus Chomentowski (Chomętowski) Socha, venator Czerscensis ad a. 1686, iudex terrestris Stężycensis (1681-1690).

[342] Ryki, oppidulum ad septentrionem et occidentem a Lublino, ad viam Varsaviam ducentem, positum.

[343] Brzeziny, pagus prope Stężyca. Ecclesia ibi a Francisco Chomentowski fundata facta est sedes paroeciae; quae fundatio in comitiis a. 1685 celebratis speciali constitutione confirmata est; cfr. VL V, p. 353.

N. 413.

Opitius Pallavicini
Valentino Krasowski, dioecesis Luceoriensis

Varsaviae, 6 V 1681.

Concedit ei, vicariatum perpetuum in ecclesia parochiali in Ostrożany[344] *habenti, dispensationem "extra tempora" ad diaconatum et presbyteratum suscipiendos.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 47v.

N. 414.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 7 V 1681.

Certiorem eum facit se fasciculum eius 12 IV missum accepisse. In scriptis annexis de rebus nunc agendis nuntiat.

Or.: AV, Nunz. Pol. 99 f. 292r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Il dispaccio di V.ra Eminenza de' 12 Aprile[345] mi giunge in tempo così vicino alla speditione della posta, che non mi rimane altro tempo che d'accusarne semplicemente la ricevuta, riserbandomi a sodisfare al contenuto delo stesso coll'ordinario futuro. Intanto invio a V.ra Eminenza quel che m' occorre portar per hora a sua notitia[346]. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 7 Maggio 1681.

Di V.ra Eminenza

[a-]humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

[a-a] *Autographum.*

---

[344] Ostrożany, pagus occidentem versus ab oppido Bielsk Podlaski situs. Ecclesia parochialis ibi a. 1450 erecta est (cfr. *Słownik geograficzny...* VII, p. 730).

[345] Cfr. N. 332 - 335.

[346] Cfr. N. 415 - 416.

N. 415.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 7 V 1681.

Memorans litteras suas 30 IV 1681 datas (cfr. N. 383), quibus nuntiabat, quomodo obtinere potuisset, ne in comitiis Regni disputaretur de constitutione quadam de iuribus patronatus regis tractante, certiorem eum facit se melioris informationis causa excerpta ex statutis Regni ei mittere.

Or.: AV, Nunz. Pol. 99 f. 293r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Ragguagliai V.ra Eminenza la settimana passata della costituzione, lettasi in Dieta circa le nominationi e le pene, ch'in quella s'imponevano a quelli che ottenessero beneficii per altra via che per nomina, et aggiunsi l'operato da me perché tal costitutione si togliesse di mezzo e come m'era ciò riuscito[347].

Hor per maggior informatione di V.ra Eminenza e perché vegga i fondamenti di tal costitutione, ho stimato bene inviarle qui congiunte alcune leggi del Regno intorno a questa materia[348], che mostreran parimente il pericolo in caso d'un'altra Dieta, se in questo mentre non si provede in qualche modo, e perché quindi apparirà la necessità che vi è stata d'usar e porre ogni studio et industria per operare fruttuosamente fin di togliere di mezzo questa costitutione. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 7 Maggio 1681.

Di V.ra Eminenza

[a-]humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a)]

[a-a)] *Autographum.*

---

[347] Cfr. N. 383.

[348] Cfr. AV, Nunz. Pol. 99 f. 294r-295r. Titulus huius annexi est hic:"Ex libro, cui titulus Statuta Regni Poloniae in ordinem Alphabeti, digesta a Ioanne Herburto de Fulstin".

N. 416.

"Avviso"
ab Opitio Pallavicini
ad Secretariatum Status transmissum

Varsaviae, 7 V 1681.

In una ex sessionibus comitiorum acris controversia orta est inter supremum exercituum Lithuaniae capitaneum (Michaelem Casimirum Pac) et magnum thesaurarium Lithuaniae (Benedictum Paulum Sapieha), ita ut thesaurarius capitaneum ad certamen provocaret, sed hic provocationem respuit et Varsavia discedere statuit. Tantummodo instante nuntio capitaneus adhuc in urbe remansit. Cancellarius magnus Regni (Ioannes Wielopolski) nomine regis orationem in senatu habuit. Dixit regem fautorem esse belli cum Turcis gerendi et propterea foedus cum Moscovitis inire velle. Attamen nisi eiusmodi armorum societas cum Moscovitis ad effectum adduci posset, Poloni soli ad defendendam patriam se parare deberent. Rex etiam professus est se bonis relationibus mutuis cum Brandenburgia et Imperio favere. Hoc regis pronuntiatum a maiore parte nuntiorum terrestrium bene acceptum est. Apparatum est diploma in tabulario reponendum, in quo exponitur desiderium foederis cum magno duce Moscoviae ineundi et necessitas decernendi tributa ad alendum exercitum ex 48 milibus militum constantem. Prima pars eiusmodi tributorum m. Iulio (a. 1681) persolvi deberet. Si tamen societas armorum cum Moscovitis effici non posset, contra exaggeratas postulationes Turcarum in disterminatione Ucrainae propositas 32 milia militum pro defendenda patria praeparandi essent.

Or.: AV, Nunz. Pol. 99 f. 302r-307v. In f. 302r adscriptum: "foglio a parte ".
- **Ed.:** Welykyj LNA XIII p . 245 (fragm.); Theiner MHR, p. 221-222 (fragm.)

Varsavia, 7 Maggio 1681.

Se in alcuna Dieta da lungo tempo sono successi casi strani e gravi, che hanno potuto trattenere il corso più felice delle publiche negotiationi, ciò succede nella presente che nell'avvicinarrsi al fine, dopo tant'altri emergenti, ne vede uno gravissimo e che arresta il corso delle cose.

Giovedì passato[349] era nell'assemblea particolare di Lituania il Gran General Paz et il Gran Tesoriere del Ducato[350], hor nata fra loro per occasione

[349] Scil. 1 die Maii. In diario comitiorum legimus controversiam inter Pac et Sapieha ortam esse 30 die m. Aprilis (cfr.AV, Nunz. Pol. 99 f. 300r).

[350] Excercituum M. Ducatus Lithuaniae generalis capitaneus Michael Casimirus Pac et M. Ducatus Lithuaniae thesaurarius Benedictus Paulus Sapieha.

delle paghe della militia qualche controversia, passorono all'altercationi nel corso delle quali il Gran Generale prorupe in ingiurie gravi contro il Tesoriere. Fu da questo ritorto il detto e la cosa finì colla partenza del Gran Tesoriere. La notte appresso inviò questo la sfida al Gran Generale che ricusò d'accettarla, recando fra [302v] gl'altri motivi l'esser quello suo colonello e perciò suo inferiore, ed in conseguenza non essere obligato ad accettare la provocatione; ma il Tesoriere non ammette questo, dicendo esser qui ambedue come senatori e però pari, né esser libero al Gran Generale il non accettare il duello, se non quando è al campo.

Il Nuntio Apostolico da quel dì sin'hora travaglia indefessamente per la compositione, che non si promuove dal Re per alcuni riguardi. Voleva il Generale subito partirsene per Lituania et il Nuntio con gran fatica di giorno in giorno ottiene la proroga della partenza, con che si mantiene vivo il trattato dell'accordo, non senza speranza di buon' esito.

È incredibile quanti funesti accidenti [303r] porteria alla Lituania quest'aperta inimicitia per la gran potenza delle parti, sendo diviso quel Gran Ducato in dependenti dalla famiglia del Generale e da quella de' Conti di Sapia, della quale è il Gran Tesoriere. Ogni cosa saria ivi in confusione e gran disordine, e non solo quella Provincia si ridurria in stato da non poter' aggiustarla Republica nella guerra contro il Turco, ma distraheria anco gran parte delle forze del Regno, ed inoltre vi saria pericolo che la parte più debole dimandasse aiuti esterni, con che s'apre la via alla mutatione dello stato, come hanno praticato altri dominii del Settentrione. Questi sono i motivi, onde il Nuntio ha stimato doversi impiegare con tutto l'ardore, né [303v] appagarsi delle promesse fattele dal Gran Generale, che in caso della sua partenza lasceria qui i suoi seguaci, né perciò si romperia la Dieta.

In questa[351a)] fece Sua Maestà i dì passati per bocca del Gran Cancelliere del Regno[352] la seguente dichiaratione, che quando fosse stata fatta prima, haveria giovato molto alla più celere e felice speditione della Dieta.

Disse dunque il Gran Cancelliere a nome della Maestà Sua, che vedeva bene come l'ombre, i sospetti e le diffidenze che s'havevan d'essa, erano remora dell'affare importantissimo della guerra, e come molti desideravano per por fine a questa deliberatione che dichiarasse intorno a ciò il suo animo. Voler far questo et accomodarsi al bisogno per togliere l'ombre, se bene il costante tenore [304r] della condotta nel suo governo haveria potuto impedirle o in sorte dissiparle. Voler Maestà Sua la guerra contro il Turco, come necessaria per la conservatione del suo Regno, e non potendosi questa fare colle sole forze della Republica, piacerle sommamente la lega col Moscovita, quale era pronto a giurare quando il Czar[353] volesse stare a i patti convenuti

---

[351] Iuxta diarium comitiorum sessio 81 peracta est 2 V (cfr. AV, Nunz.Pol. 99 f. 300r).

[352] Ioannes Wielopolski.

[353] Theodorus Alekseevič.

qui con i suoi Ambasciatori[354]. Doversi deputare perciò dalla Republica i senatori et altri dell'ordine equestre, in caso che la risposta del Czar non venisse prima della terminatione della Dieta[355]. Soggiunse qui come potendosi anco dare il caso che i Moscoviti pretendessero altre conditioni oltre l'accordate, e che non potessero concedersi dalla Republica, che per quel caso consigliava a mettersi in buona e valida [304v] difesa per impedire la dislimitatione dell'Ukraina, con formare un'essercito di 32 mila huomini. Doversi con questo far testa e non suffrir' alcun torto. Per'altro dichiararsi Sua Maestà di non havere in animo, terminata che fosse la guerra offensiva e difensiva, di mantenere in piedi numero di gente straordinario, ma di ridurre l'essercito al solito numero. Havere ella volontà di licentiare la soldatescha nel campo istesso, ove si trovasse finita la guerra. Non haver la Maestà Sua animo infenso né verso Cesare, né verso l'Elettore di Brandemburgo[356]. Haver bensì ricevuto dal Brandemburgo gravi oltraggi. Di questi, alcuni riguardar la Republica, altri sé in particolare; quanto ai proprii condonarli, e quanto alli fatti alla Republica non volerne prendere [305r] vendetta, se non volendolo essa. Esser d'intentione di portarsi in appresso verso Brandemburgo talmente che, ove hora è nata l'opinione d'animo infenso, s'habbia poi a sospicare più tosto il contrario per la singolar buona corrispondenza che passerà insieme. Concluse il discorso, dicendo che havendo udito la sua volontà e trovandosi svelti dalle radici i sospetti, passassero pure avanti con animo franco e pronto alla terminatione della Dieta.

Non puol dirsi con quanto plauso fu ricevuta l'espressione della mente regia; tutti gl'altri ordini le resero gratie e qualche [sic] senatori più zelanti si dichiararono in continente di volere a proprie spese formare compagnie per servitio della Republica sotto la condotta de' proprii figli .

[305v] Haveva Sua Maestà prima di fare la dicharatione obligato tutti ad un stretto giuramento, onde non se ne ha notitia publica certa, e quella che si ha è formata sulle congietture o su qualche lubricità, o sulla fede violata; ma le notitie espresse qui vengon dal fonte.

Dopo l'espressione sudetta si è assai presto terminato quel che haveva a risolversi da Palatinati del Regno in ordine alle contributioni, onde se non sopraveniva l'accidente avvisato di sopra fra il Generale e Tesoriere di Lituania, poteva terminarsi felicemente in questa settimana la Dieta.

Proseguendosi questa, quanto al Regno, come prima, si è formato un scritto che contiene la risolutione finale della Republica, che al Regno piace, onde [306r] non rimane che la Lituania, quale si crede lo aggradirà.

La somma dello scritto ne' punti più principali, secondo che si è potuto sapere, è tale:

---

354 Simeon Protopopov et Ioannes Želabužskij.

355 Die 16 m. Aprilis cursores in Moscoviam missi sunt, qui responsum magni ducis ad condiciones foederis bellici adversus Turcas ineundi allaturi essent; cfr. N. 345.

356 Fridericus Gulielmus.

Che sendo manifeste l'infrattioni della pace fatte dal Turco, e volendo oltre l'usurpationi vecchie farne delle nuove, risolve la Republica d'unir l'armi sue col Czar, che a ciò l'ha invitata per attaccar l'inimico commune.

Che quando il Czar accetti le conditioni accordate qui, debbansi incontinente giurare, e se al Re riuscirà di sminuir il numero de' 20 mila cavalli che dimandano i Moscoviti, ciò si ascriverà al zelo et affetto paterno e singolar saggezza di Sua Maestà.

Che si elegghino per giurar la lega per l'ordine senatorio et equestre alcuni dell'uno e l'altro [306v] ordine, il che subito si è effettuato.

Che s'imponghino le contributioni per la levata e mantenimento di 48 mila huomini, cioè 36 mila del Regno e 12 mila della Lituania, e che nel mese di Luglio prossimo debba esser riscossa la prima rata.

Ma perché potria essere ch'il Czar recedesse dall'accordato qui da' suoi Ambasciatori, in questo caso non potendosi fare per hora la guerra offensiva, doversi mettere in piedi un'armata di 32 mila huomini per impedire una dislimitatione iniqua.

Che quando a questa si volesse procedere per parte del Turco e si vedesse di potervi resistere con queste forze, ciò si faccia, se pur non fosse contento della dislimitatione che comprendesse solo il Paese, ch'è da Bialacerquiew e Pavolozzo[357] verso [307r] le parti che il Turco occupa , che non merita che la Republica entri in una guerra così grave et i di cui esiti sono incerti, solendo la difensiva tirar dietro a se l'offensiva. Hor in caso che le pretensioni del Turco fussero vaste e quali publica la fama, cioè che si dislimiti tutto ciò ch'è sino al fiume Orin[358], come sottomesso altre volte al commando del Kimelinski vecchio[359], e potendosi ciò impedir ben colla forza, si adopri questa, e se i Principi Christiani porgeranno in tal caso aiuti validi e di durata, anco senza la lega de' Moscoviti si passi alla guerra offensiva. Ma nel caso che le forze o non fossero pronte o non bastanti, in questo caso si facci quel che si stimerà meglio per il ben publico.

Questa par la somma [307v] della risolutione, alla quale si aggiungano molte particolarità intorno al modo di mandarla ad effetto, fra le quali una vi è degna di particolare riflessione, cioè che non sii lecito di dar le cariche militari superiori, sino a quella di colonello inclusive, a stranieri, ma però si mantenghino quelli che hora sono in servitio.

[a] *In margine alia manu adscriptum:* stessa sessione, cioè 81-ma de due Maggio.

---

[357] Białacerkiew et Pawołocz, arces in Podolia, quae vigore pacis Żurawnensis (1676 initae) apud Polonos manserunt.

[358] Horyń fluvius, qui a parte dextra in Prypeć fluvium influit, fontes suos habet ad orientem ab oppidulo Wiśniowiec (palatinatus olim Voliniae), fluit maximam partem septentrionem et orientem versus et influit in Prypeć prope oppidulum Dawidgródek, tum in palatinatu Brestensi situm.

[359] Bohdanus Chmielnicki (circa 1595-1657), dux insurrectionis Cosacorum a. 1648 exortae, ab a. 1649 "hetmanus" seu supremus dux Cosacorum.

N. 417.

Opitius Pallavicini
Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonae

Varsaviae, 7 V 1681.

Scribit se summo studio contendere, ut componatur controversia inter Michaelem Casimirum Pac, exercituum Lithuaniae generalem capitaneum, et Benedictum Paulum Sapieha, thesaurarium magnum Lithuaniae, orta. Nuntiat etiam de sententia regis in senatu prolata et de scripto in tabularium reponendo (cfr. N. 416). Timet, ne Moscovitae sententiam suam de societate armorum ineunda mutent. Pro litteris 28 IV datis gratias agit.

Or.: AS Lucca, Archivio Buonvisi II parte, fasc. 52 n. 135, s.f.

Ill.mo e Rev.mo Signore *etc.*

Habbiamo qui una gran remora della Dieta. Altercorono insieme i dì passati il General Pac[360] e il Tesoriere Sapia[361], che sfidò il primo, quale non volle accettare come Generale. Hor non si può passare avanti perciò ne' negotii, e se ben io procuro con tutto il studio che si pacifichino, non vi posso arrivare sin hora. Il Pac vuole andare via. Hor pensi V.ra Signoria Ill.ma che moti ciò cagionerà in Lithuania.[362]

Fece Sua Maestà in senato un'ottima dichiaratione sopra la guerra e per togliere l'ombre e sospetti; frutto di questa è lo scritto ad Archivium, il sommario del quale viene congiunto[363]. Questo è quello che si è potuto cavare, ma io voglio procurare d'haverne copia, importando [v] molto il vedere come le cose sono concepite et in che termini.

La Lituania non vi è anco venuta, ma vi verrà. Bisogna pregare Iddio che i Moscoviti non variino.

E ringratiando V.ra Signoria Ill.ma della benignissima sua de' 28 Aprile[364], attendendo che m'avvisi ciò che ha portato l'ultimo corriere di Constantinopoli, le bacio riverentemente le mani. Varsavia, 7 Maggio 1681.

Di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma

[a-]divotissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

[a-a] *Autographum.*

---

[360] Michael Casimirus Pac, magnus exercituum Lithuaniae capitaneus.
[361] Benedictus Paulus Sapieha, thesaurarius magnus Lithuaniae.
[362] Cfr. N. 416
[363] Hoc summarium est mihi ignotum, de tenore "scripti ad Archivum" vide N. 416.
[364] Hanc epistulam ignoro.

N. 418.

Opitius Pallavicini
Matthiae Valentino Kosiokowicz, dioecesis Cracoviensis

Varsaviae, 7 V 1681.

Concedit ei, "habenti mansionariam cum onere vicariatus perpetui in ecclesia parochiali Markuszoviensi"[365]*, dispensationem "extra tempora" ad sacrum presbyteratus ordinem suscipiendum.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 47v.

N. 419.

Opitius Pallavicini
Columbano a Sancto Andrea, Ordinis Carmelitarum Discalceatorum

Varsaviae, 7 V 1681.

Concedit ei dispensationem "extra tempora" ad presbyteratum suscipiendum ad necessitatem ecclesiae conventus Lublinensis Ordinis Carmelitarum Discalceatorum.

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 47v.

N. 420.

Opitius Pallavicini
universis

Varsaviae, 7 V 1681.

Concedit indulgentiam septem annorum et totidem quadragenarum visitantibus ecclesiam parochialem Końskowolensem[366] *tituli Sanctae Crucis, dioecesis Cracoviensis, in festis Inventionis et Exaltationis Sanctae Crucis,*

---

[365] Markuszów, tunc oppidum, nunc pagus ad septentrionem et occidentem a Lublino situs.

[366] Końskowola, nunc pagus, tunc oppidum ad septentrionem et occidentem a Lublino situm. Ecclesia parochialis ibi a. 1627, ecclesia vero hospitalis a.1613 aedificata est.

ad triennium duraturam; item similem indulgentiam ad quinquennium impertit visitantibus ecclesiam hospitalem in Końskowola in festo Sanctae Annae, Matris Beatae Mariae Virginis.

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 48r.

N. 421.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 9 V 1681.

Autumat bellum adversus Turcas faciendum imprimis a societate cum Moscovitis ineunda pendere. Aliter ac aliquot septimanis ante, se nunc hoc in negotio dubium esse profitetur. Ostendit ministros Brandenburgicos recenti tempore oratores Moscovitas saepe convenisse, eo forte consilio, ut eis persuaderent, ut ante faciendam societatem armorum pacem perpetuam a Polonis postularent. Dubitat Polonos, nisi foedus cum Moscovitis ad effectum adducatur, vix esse tentaturos exaggeratis postulationibus Turcarum in disterminatione Ucrainae repugnare.

Decifr.: AV, Nunz. Pol. 94 f. 372r-373r.
Copia decifr.: AV, Nunz. Div. 221 f. 95r-96v.
- Ed.: De Bojani III, nota I, p. 509-510 (Gallice, fragm.).

Di Varsavia da Mons. Nunzio, 9 Maggio 1681. Decifrato a 4 Giugno.

Il frutto di tante fatiche, fatte per muovere questa natione alla guerra contro il Turco, quando la Dieta persista nella risolutione che dico in piano[367], dipende, così vedesi, dalla lega con i Moscoviti, conditione che alcune settimane sono era grande apparenza che fosse per purificarsi, ma hora è minore e parmi dubbiosa.

Osservo come i Ministri di Brandemburgo[368] hanno gran corrispondenza con gli Ambasciatori Moscoviti[369], cosa che sin da principio avvertii che si impedisse, e dall'altra parte so che i medesimi Ministri di Brandemburgo han detto che la congiuntione fra la Polonia e Moscovia non seguirà. Ciò mi fa temere che gli Elettorali habbino posto in testa a' Moscoviti che si guardino bene da far la lega, se prima non si conclude fra la Polonia[a)] e loro la

[367] Cfr. N. 416
[368] Cfr. notam 243, p. 64.
[369] Simeon Protopopov et Ioannes Želabužskij.

pace perpetua, per il caso qual potria darsi che i Polacchi, dopo haver conseguito qualche [372v] avantaggio per mezzo della lega contro i Turchi, si pacificassero con questi e si gettassero poi sopra i Moscoviti. Temo anche che sii stato rappresentato a' medesimi Moscoviti, come non devono fidarsi del Re, anteponendolo per assai simulato e coperto ne' suoi fini e naturalmente alieno da Moscoviti.

Li Moscoviti nel partire dalla loro Corte, hebbero ordine dal Cezar[370] di non giurare l'accordo che facessero il che, secondo le congetture che ho, parmi debba attribuirsi a' maneggi di pace che per parte del Cezar si facevano in Costantinopoli, d'onde inferisco come l'animo suo non era portato affatto alla Polonia; hora se bene quel trattato è svanito[371], tuttavia è da temersi che le riflessioni dette di sopra lo faccin ritirare. Quando il Cezar non vogli ratificare l'accordo fatto da' suoi Ambasciatori et in conseguenza hora non siegua la lega, ciò ridonderà in biasimo de' Polacchi, quasi che habbino lasciato perdere una congiontura sì favorevole, il che anche forsi sarà attribuito [373r] non a pura inavvertenza o negligenza, ma a difetto di buona volontà.

Se non si fa la lega con i Moscoviti, dubito se la risolutione presa per impedire che la dislimitatione non siegua, secondo la pretentione del Turco, partorirà l'effetto desiderato, temendo che quando si venisse al punto o di cedere quanto il Turco domandasse, o di rompere la guerra, si farà il primo per evitare il secondo, onde quest'armata gioveria forsi solamente per far moderare al Turco le pretentioni e le dimande.

Temo in oltre non poco dell'esecutione in tempo delle risolutioni che si prendessero hora, havendo fondamento di dubitare di molta trascuragine e negligenza quando si tratti solo di mettersi in difesa, la necessità della quale difficilmente si apprenderiaprima che le cose fossero ridotte in stato peggiore e quasi fuori di rimedio; l'evento mostrerà se sii stato vano o no questo timore.

a) *Linea signatum.*

N. 422.

Opitius Pallavicini
universis

Varsaviae, 9 V 1681.

Omnibus, qui quolibet sabbato pro pace Regni Poloniae impetranda litanias recitaverint in cappella S. Ioannis Baptistae (ad Confraternitatem Itali-

370 Theodorus Alekseević.

371 Indutiae 20 annorum inter Moscovitas et Turcas iam m. Ianuario in Bakčisaraj in Crimaea factae sunt, sed Varsaviae de hac re adhuc nesciebatur.

cam[372] *pertinente) in monasterio Franciscanorum Conventualium Cracoviensi, indulgentias 300 dierum concedit.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 48r. In margine adscritpum: "Indulgentiae 300 dierum".

N. 423.

Opitius Pallavicini
Andreae Kobielski, dioecesis Cracoviensis

Varsaviae, 9 V 1681.

Concedit ei, vicariatum perpetuum in ecclesia parochiali "Chedelnensi"[373] *habenti, dispensationem "extra tempora" ad diaconatus et presbyteratus ordines suscipiendos.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 48r.

N. 424.

Opitius Pallavicini
Ioanni Sikorski, dioecesis Cracoviensis

Varsaviae, 9 V 1681.

Concedit ei, vicariatum in ecclesia parochiali Zemborzycensi[374] *habenti, dispensationem "extra tempora" ad diaconatus et presbyteratus ordines suscipiendos.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 48v.

---

[372] Cappella Italica (antea Hungarica) in ecclesia Cracoviensi Franciscanorum Conventualium erat ab a. 1597, ad formam quod attinet, propria Confraternitatis Italorum. Confraternitas statutam mercedem persolvebat monasterio, religiosi autem natione Itali officia sacra ibi celebrabant. Cappellanus eligi solebat a moderatoribus Confraternitatis ex Franciscanis linguae Italicae gnaris. Inde ab a. 1594 cappella s. Ioanni Baptistae sacra erat; cfr. K. Rosenbaiger, *Dzieje Kościoła OO. Franciszkanów w Krakowie w wiekach średnich* [Historia Ecclesiae Franciscanorum Cracoviensis medii aevi temporibus], Kraków 1933, p. 126 et seq.

[373] Verisimiliter agitur de Chodel, tunc oppido, hodie pago ad meridionem et occidentem a Lublino sito.

[374] Zemborzyce, pagus prope Lublinum (meridionem versus) positus.

N. 425.

Capitulum Tremesnense
Abbatiae Canonicorum Regularium Lateranensium
Opitio Pallavicini

Trzemeszno, 9 V 1681.

Capitulares, ad litteras eius respondentes, sub iuramento profitentur proventus annuos ipsorum abbatiae, qui ante impetum Suecorum 40 milium florenorum essent, nunc ad 12 milia pervenire. Scribunt se non contrariari pluralitati beneficiorum, quae ab abbate ipsorum (Nicolao Stanislao Święcicki, provisionem papalem exspectante) obtinentur, sed subiungunt non esse aequum, si ad sustentandos 30 religiosos proventus trium praediorum sufficiant, uni autem abbati proventus ex 25 villis et quattuor oppidis collecti non sufficere possint.

Copia: AV, Nunz. Pol. Add. VI s.f. In primo folio haec epistula in angulo superiore sinistro littera "B" signata est.

Copia litterarum Capituli Tremesnensis Canonicorum Regularium Sancti Augustini ad Nuntium Apostolicum in Regno Poloniae.

Ill.me et Rev.me Domine, Domine et Patrone noster Colendissime

Dum ablegati nostri veniunt eo die, qui fuit festus Sancti Stanislai[375], redduntur nobis literae a V.ra Ill.ma et Rev.ma Dominatione[376], quibus perlectis vel in omnes gratiarum actiones effundere nos debeamus Ill.mae et Rev.mae Dominationi V.rae, cum plus, quam petamus, accipimus.

Scribitur haec paterna protectio stylo ferreo in visceribus nostris, sed etiam ei in ipsis cordibus paravimus aras, ut nunquam excidat e memoria nostra. Erit haec gloria et aeternum nomen pastoralis vigilantiae circa nos Ill.mae et Rev.mae Dominationis V.rae, quia destitutis ope et immeritis tuam porrigis dexteram. Sed et iustitiae est discindere malum a bono.

Si Reverendsissimus noster curat pluralitatem beneficiorum[377], non contrariamur. Sed si per hanc extenuationem proventuum Commendam struit, et nos circumvenit et quomodo implet, quod submisit, subscripsit et toties

---

375 8 V.

376 Hae litterae Opitii Pallavicini mihi sunt ignotae. Nuntius mentionem earum fecit in epistula ad Alderanum Cybo 21 V 1681 data, cfr. N. 451.

377 Nicolaus Stanislaus Święcicki, vicarius generalis et officialis Varsaviensis, erat simul decanus in ecclesia cathedrali Posnaniensi, scholasticus in ecclesia collegiata Varsaviensi et praeposituram Brochoviensem obtinebat.

iuravit. O malum, quod nos forte omnes claustro exturbabit? Sumus omnes numero triginta praeter alumnos Ecclesiae et familiam Domus et sustinent nos tria satis mi[v]nuta praedia. Iam vero uni homini non sufficiunt viginti quinque villae et quatuor oppida, ex quibus annuatim colligebantur ante Suecos[378] quadraginta millia, nunc duodecim colligi possunt.

Quisque nostrum professus est sub abbatibus professis et didicit a matre clamare in necessitatibus abba, pater, nunc vero quomodo appellabunt, quem discolorem videbunt. Propitietur igitur nobis in finem Ill.ma et Rev.ma Dominatio V.ra, et non sinet hanc vineam, quae iam in hoc loco cum principio Regni prima in fide per octo centenos annos excolitur, everti et devastare.

Nos vero aeternum nostra humillima obsequia et indignas Dei orationes, tum pro diuturna salute, tum pro amplissimis et maioribus in Dies in Ecclesia Dei dignitatibus et promotionibus cernui orabimus et supplicabimus. Datum in Canonica nostra Tremesnensi. 9 May 1681.

V.rae Ill.mae et Rev.mae Dominationis

Humillimi Clientes et Exoratores Canonici
Regulares Lateranenses.
Totum Capitulum Tremesnense

[r] Ego Jols [Ioannes] Augustinus Borovinski, prior Tremesnensis, haec, quae hic scripta sunt, ita esse affirmo sub iuramento.

Eodem modo et forma se subscripserunt caeteri Religiosi, videlicet:

Ego Florianus Zacharias Zeuciz, vice prior Tremesnensis,
Ego Jacobus Kwiecinski,
Ego Sebastianus Kroliciuz,
Ego Andreas Dzięciolonski,
Ego Joannes Clement,
Ego Joannes Casimirus Chociszenski, praepositus Laliosinensis[379],
Ego Stanislaus Kwatkouski,
Ego Valentinus Markievciz, provisus Conventus Tremesnensis,
Ego Alexander Miaskowski,
Ego Joannes Augustinus Wilkouski, praepositus Pabendinensis[380],
Ego Stephanus Szafraniec, procurator et plebanus Stodoliensis[381],

---

[378] Ante invasionem a Suecis a. 1655 in Poloniam factam.

[379] Łąkoszyn, pagus prope Cutnam (Kutno). Ecclesia parochialis, a canonicis regularibus Tremesnensibus condita, iam a. 1400 ibi exstabat (cfr. *Słownik geograficzny*... V, p. 637).

[380] Palędzie (Palendzie), pagus pauca chiliometra occidentem versus a Mogilno distans. A. 1609 Valentinus Kołudzki, iudex terrestris Iunivladislaviensis, pagum illum ecclesiae in Palędzie dono dedit ea condicione, ut duo canonici regulares monasterii Tremesnensis ibi considerent (cfr. *Słownik geograficzny*... VII, p. 828).

[381] Stodoły, pagus aliquot chiliometra septentrionem et orientem versus a Strzelno distans, possessio abbatiae Tremesnensis. Ecclesiam s. Adalberto sacram (in loco templi prius illic exsistentis) ibi exstruxerunt et dotaverunt canonici regulares Tremesnenses a. 1589 (cfr. *Słownik geograficzny XI*, p.

Ego Joannes Thomas Klodavius, parochus Kyszewiensis[382],
Ego Petrus Labuszhiewicz,
Ego Joannes Broun, praepositus Gorensis[383],
Ego Paulus Prosper Fankiewski, custos ecclesiae Tremesnensis,
Ego Ignatius Kozecki [Rożecki], praepositus Gęsaviensis[384],
Ego Paulus Osiecki,
Ego Augus[v]tinus Zerkziski,
Ego Albertus Chabowski, parochus Wilatoviensis[385],
Ego Thomas Wuia,
Ego Theophilus Ringius,
Ego Joannes Mieszkovski,
Ego Martinus Mrocki, magister novitiorum.

N. 426.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 10 V 1681.

Testatur fasciculum litterarum eius 9 IV 1681 datum ad se pervenisse. Cetera in scripto annexo adiungit.

Reg.: AV, Nunz. Pol. 183A f. 443v-444r.

Al medesimo.

Il dispaccio di V.ra Signoria Ill.ma in data de' 9 dello scorso[386] [444r] mi pervenne intero mercoledì passato; e portando in ogni sua parte i consueti

---

351).

[382] Hic agitur fortassis de pago Ryszewko (similem errorem commisit scriptor in scribendo cognomine Rożecki), 7 chiliometra meridionem versus a Gąsawa distante, ubi exstabat "... Ecclesia ... lignea, Tituli S. Margarethae" ..., ad abbatiam pertinens (vide AV, Nnuz.Pol. Add. IV, Revisio Bonorum Abbatiae Tremesnensis). Secundum L. Bieńkowski (*Zakony męskie w Polsce*, tab. 35) ecclesia in Ryszewko erat sub invocatione S. Mariae Magdalenae.

[383] Góra, pagus, in quo exstabat una ex ecclesiis abbatiae Tremesnensis: "... Ecclesia etiam murata est in Pago Góra Praepositurali Tituli S. Mariae Magdalenae" (vide: Revisio Bonorum Abbatiae Tremesnensis, AV, Nunz.Pol. Add. IV,s. f.). Secundum L. Bieńkowski (*Zakony męskie w Polsce*, tab. 35) ecclesia in Góra erat sub invocatione S. Margaritae.

[384] Gąsawa, tunc oppidum, hodie pagus ad septentrionem et orientem a Gnesna situs, unum ex quattuor oppidis abbatiae Tremesnensis propriis.

[385] Wielatowo (Wylatowo), tunc oppidum, nunc pagus circiter 10 chiliometra septentrionem et orientem versus a Tremesna (Trzemeszno) distans, unum ex quattuor oppidis, quae ab abbatia Tremesnensi possidebantur. "...Ecclesia ... in Oppido Wylatowo Parochialis lignea Tituli Petri et Pauli Apostolorum" (vide: Revisio Bonorum Abbatiae Tremesnensis, AV, Nunz.Pol. Add. IV, s.f.).

[386] Cfr. N. 324 et 325.

effetti dell'esattezza di lei, ne ha fatta qui riconoscer l'approvazione e la lode. Nel resto le sarà esposto dall'annessa[387] quello che mi rimane a soggiungerle. E prego il Signor Dio che le conceda ogni maggior dono di prosperità. Roma, X Maggio 1681.

N. 427.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 10 V 1681.

Significat summo pontifici maxime displicuisse nuntios de litibus et controversiis inter proceres Lithuanos et Polonos in comitiis exortis, quae necessaria decreta ac consilia eorundem comitiorum retardare possint. Mandat ei, ut spretis omnibus difficultatibus negotium sibi a papa commissum (bellum adversus Turcas faciendum) promovere pergat.

Reg.: AV, Nunz. Pol. 183A f.444r-v.

Al medesimo.

E' materia di particolar dispiacere a N.ro Signore l'udir da V.ra Signoria Ill.ma le nuove altercazioni e i dispareri continui, che insorgono fra i Sig.ri Polacchi e Lituani nella Dieta[388], anche maggiormente perché con ciò si ritardano non meno le risoluzioni che la conclusione della Dieta istessa e i preparamenti necessarii per la sicurezza del Regno tutto. Niuna difficoltà però che s'incontri da lei nel secondar le premure, incaricatele da N.ro Signore in questo importantissimo affare, dovrà mai [444v] esser titolo sufficiente di farla procedere con minor fervore nel proseguirlo. Onde quanto è grato a Sua Beatitudine di veder ch'ella non desista dall'opera, altretanto gradirà e con particolar merito di lei, che V.ra Signoria Ill.ma si conformi all'espettazione della Santità Sua coll'effetto. E le auguro dal Signor Dio l'abbondanza de' suoi doni. Roma, X Maggio 1681.

---

[387] Cfr. N. 427.

[388] De his altercationibus et simultatibus nuntius referebat in "avviso" 9 IV 1681 scripto; cfr. N. 325.

N. 428.

Opitius Pallavicini
Francisco Stanislao Wybranowski (Wibranoski)[389], dioecesis Posnaniensis

Varsaviae, 11 V 1681.

Propter necessitatem ecclesiae parochialis Mordensis[390] concedit ei dispensationem "extra tempora" ad omnes ordines sacros suscipiendos.

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 48v.

N. 429.

Opitius Pallavicini
Cyrillo Lanhutenski [?], Ordinis Carmelitarum

Varsaviae, 12 V 1681.

Concedit ei licentiam absolvendi ab haeresi et casibus Sedi Apostolicae reservatis, exceptis etc.

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 48v.

N. 430.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 14 V 1681.

Nuntiat fasciculum eius 19 IV datum se accepisse. De rebus, quae in praesentia geruntur, in litteris annexis se scribere siginificat.

Or.: AV, Nunz. Pol. 99 f. 308r.
-Ed.: De Bojani III, nota I, p. 506 (Gallice, fragm.).

---

[389] Agitur fortasse de Francisco Wybranowski, filio palatini Tarbatensis (1657-1658) Sigismundi Wybranowski (cfr. Niesiecki IX, p. 430).

[390] Mordy, oppidum ad septentrionem et orientem ab oppido Siedlce positum, tunc temporis in dioecesi Luceoriensi.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Il dispaccio di V.ra Eminenza de' 19 Aprile[391] mi reca alcuni commandamenti che adempirò et avviserò in appresso, facendolo hora solo di quelli che posso esseguire nel breve spatio di tempo fra la ricevuta del suo dispaccio e la speditione di questo.

L'informatione poi che devo darle circa quello che mi ha commandato per l'ordinario precedente, come circa quello ch'occorre qui per hora, le vedrà da' fogli congiunti[392], nel rimettermi a' quali fo all'Eminenza V.ra humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 14 Maggio 1681.

Di V.ra Eminenza

[a-]humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

[a-a] *Autographum.*

N. 431.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 14 V 1681.

Memorans litteras eius 19 IV 1681 datas (cfr. N. 356) explicat, cur in colloquio cum oratoribus Moscovitis habito, de quo 19 III rettulerat (cfr. ANP XXXIV/1, N. 260), non dixerit summum pontificem non fuisse contrarium, quin magnus dux Moscoviae titulo caesaris ("car'") appellaretur.

Or.: AV, Nunz. Pol. 99 f. 311r- 312r.
- Ed.: De Bojani III, nota I, p. 506 (Gallice, fragm.).

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

In una lettera de' 19 Aprile[393] risponsiva alla mia de' 19 Marzo[394], nella quale le davo parte della visita, fattasi da me agl'Ambasciatori Moscoviti[395] e del discorso tenuto con loro intorno alla scambievole communicatione della Corte di Roma con quella di Moscovia, V.ra Eminenza m'avvisa esser stato benignamente gradito da N.ro Signore l'operato da me in tal'occasione et in-

391 Cfr. N. 354-357.
392 Cfr. N. 431-436.
393 Cfr. N. 356.
394 Cfr. ANP. XXXIV/1, N. 260.
395 Simeon Protopopov et Ioannes Želabužskij.

sieme m'accenna, come saria piaciuto a Sua Santità, ch'io havessi manifestato nell'istesso tempo a gl'Ambasciatori sudetti che N.ro Signore non haveria havuto difficoltà di dare al loro Principe il titolo di Czar. Hor'io devo qui rappresentare a V.ra Eminenza le ragioni, che mi consigliorono il tacere in l'hora e riserbare a tempo più opportuno questo particolare.

Nell'istruttione, mandata a Mons. Martelli, mio predecessore, sotto li 24 Luglio 1677 al § Oltre la corrispondenza etc.[396], si dice [311v] che N.ro Signore voleva per conditione et in recompensa del titolo di Czar da darsi al Gran Duca di Moscovia, che questo ammettesse ne' suoi stati il libero essercitio della Religione Cattolica in perpetuo e che permettesse a' missionarii cattolici l'ingresso e l'essercitio del loro ministero. Hor' io appresi che tal conditione haveria troncato sin' dal principio ogni trattato, e perciò riputai esser meglio il differirne la propositione sin' tanto, ch'io ricevessi dal Menesio[397] l'avviso di poter trattar seco o con altri sopra la materia.

In secondo luogo stimai esser più vantaggio che i Moscoviti dimandassero in corrispondenza del trattamento preteso per il Sommo Pontefice il titolo di Czar, quale venendole offerto sin dal principio, non haveria forse partorito i buoni effetti che puol produrre quando si mostri di concederlo più per cosa dimandata dal Gran Duca, che of[312r]fertale dalla Santa Sede.

In 3.o luogo, havendo io nominato sempre in tutto il discorso quel Gran Duca col titolo di Czar, mi pareva d'havere in tal forma assicurati, almeno tacitamente, gl'Ambasciatori che intorno a questo titolo non vi saria stato difficoltà.

Hor sto attendendo la risposta che mi daranno gl'Ambasciatori, quali sono ancor qui, attendendo di giorno in giorno li spacci dalla loro Corte, e sulla risposta loro mi regolerò con i riguardi dovuti. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 14 Maggio 1681.

Di V.ra Eminenza

(a-humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso-a)

a-a) *Autographum.*

N. 432.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 14 V 1681.

---

396 Litteras Alderani Cybo ad Franciscum Martelli 24 VII 1677 datas, vide AV, Nunz.Pol. 183A, f. 72r-75v.

397 Paulus Menzies.

Nuntiat sibi esse in animo aliquot dioeceses et monasteria visitare. Ius visitandi sibi competere ex iure canonico et vigore brevis pontificii, quod - sicut unicuique nuntio - sibi a papa datum sit. Cum tamen nuntii pontificii in Polonia per multum temporis spatium huiusmodi iure non uterentur, rogat, ut (ad vitandas mutuas offensiones, quae inde exoriri possint) sibi Roma mittantur litterae ad episcopos, abbates et priores, quibus ius nuntii ad tales visitationes perficiendas confirmetur.

Or.: AV, Nunz. Pol. 99 f. 309r-v.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Come a V.ra Eminenza è ben noto, compete a' nuntii apostolici per lo stesso diritto canonico il ius di visitare la lor Provincia et oltre ciò sogliano haverne espressa facoltà nel lor Breve[398], qual facoltà quanto a questa Nuntiatura è tale, quale V.ra Eminenza vedrà nel Capitolo congiunto[399]. Hor vedendo io necessità di visitare o far visitare qualche diocesi, se non intieramente almen in parte, come anco alcuni monasterii esenti, che in vero han gran necessità di riforma, perché qui non vi è memoria che tal facoltà sii stata posta in uso, a fine di prevenire qualche impedimento di fatto che potria nascere dall'apprendersi nuovità, per superare il quale impedimento vi vorria forse longo tempo, e potria forse anco rompere o rallentare quel vincolo di carità et affetto che passa fra me e questi Prelati, stimarei espediente d'havere due o tre lettere di V.ra Eminenza per i Mons.ri Vescovi, altretante lettere [309v] bisognariano per abbati, et altre per priori conventuali ove non sono abbati per esser l'abbatie in commenda, nelle quali lettere si dicesse ch'havendo io facoltà di visitare, correggiere, emendare e fare tutto ciò che si richiede per ben stabilire la disciplina ecclesiastica in tutto il dominio del Re Giovanni, nessuna persona o luogo eccettuato, è mente di N.ro Signore che se mi porga ogni aiuto e favore, a fine di potere esseguire quest'opera et adempire le mie parti e la sua santa volontà.

Approvandosi questo mio pensiere, i nomi de' prelati, abbati e priori possan lasciarsi in bianco, perché io possa valermene presso chi et ove vedrò il bisogno. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 14 Maggio 1681.

Di V.ra Eminenza

[a-a]humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[a-a]

[a-a] *Autographum.*

---

398 Cfr. ANP XXXIV/1, N. 15.

399 "Capitulum facultatum Nuntii Apostolici in Regno Poloniae", AV, Nunz.Pol. 99 f. 310r-v.

N. 433.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 14 V 1681.

Petit, ut sibi mittatur apocha secundae partis pecuniae (40 000 florenorum) duci Michaeli Casimiro Radziwiłł ex Aerario Pontificio mutuo datae. Eiusmodi apocham sibi propterea necessariam esse nuntiat, ut a vidua defuncti ducis solutionem debiti exigere possit.

Or.: AV, Nunz. Pol. 99 f. 316r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

E' onninamente necessario che l'Eminenza V.ra m'invii subito una ricevuta o l'istrumento delli 40 mila fiorini di buona moneta, fatti pagare costà d'ordine di N.ro Signore al defonto Sig. Duca di Ratzivil[400], perché havendo io parlato per il pagamento di questa somma e del residuo di quella di 72 mila, ho trovata la Sig.ra Duchessa[401] nuova affatto et attonita, onde senza tal ricevuta non sarà quasi possibile persuaderla del debito, che sarà difficilissimo anco ad essigersi, e perciò replico il detto altre volte che se costà, nel Monte di Pietà, vi sono più gioie, come se mi suppone, è necessario dare ordine che volendosi redimere non si facci senza saputa di chi costà ha il pensiere del rimborso di questo debito con Sua Santità, il che non credo che qui spiacerà. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 14 Maggio 1681.

Di V.ra Eminenza

[a-humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso-a]

[a-a] *Autographum.*

N. 434.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 14 V 1681.

---

[400] Michael Casimirus Radziwiłł.

[401] Catharina Radziwiłł, vidua ducis Michaelis Casimiri, primam partem debiti a marito contracti in manus Opitii Pallavicini 11 III 1681 persolvit, cfr. ANP XXXIV/1, notam 615, p. 253.

In memoriam revocat litteras eius 12 IV 1681 notis arcanis scriptas (cfr. N. 334), quibus sibi mandaverat, ut cum oratoribus Gallicis in Polonia rursus tractaret de societate armorum inter Polonos et Imperium concludenda et desiderio papae, ut ad eiusmodi foedus etiam ceteri principes christiani, Gallia non exclusa, accederent, respondet se cum eis de hoc negotio semel atque iterum collocutum esse. Autumat tamen rebus sic stantibus, cum bellum adversus Turcas incipiendum verisimilius videatur et comitia Regni iam ad finem vergant, opportunum esse cum Gallis de foedere inter Poloniam et Imperium ineundo non agere, nam ea re perterriti huiusmodi foedus modis omnibus impedire conarentur. Subiungit in praesentia neminem de tali armorum societate mentionem facere. Oblata occasione se esse declaraturum summi pontificis desiderium foederis inter Polonos et imperatorem faciendi ex eo tantum proficisci, quod papa de Regno Poloniae magna sollicitudine afficiatur, neque alios principes christianos, inter quos et regem Galliae, ab eiusmodi foedere exclusum iri.

Decifr.: AV, Nunz. Pol. 94 f. 375r-376v.
Copia decifr.: AV, Nunz. Div. 221 f. 98r- 99r.

[a-Di Varsavia da Mons. Nunzio. 14 Maggio 1681. Decifrato a 12 Giugno.-a]

Mi comanda V.ra Eminenza in una cifra de' 12 Aprile[402] di prendere opportunità di rientrare con gl'Ambasciatori Francesi[403] nell'affare della lega tra questo Regno e l'Imperatore[404], e rappresentarli come Sua Beatitudine per il suo debito pastorale ha esortato per il passato et è per esortare in futuro tutti li Principi Christiani, et in particolare l'Imperatore come il più vicino alla guerra et il più esposto alla potenza del Turco, et in conseguenza interessato più di ogn'altro alla depressione della medesima, ad unirsi con i Polacchi alla comun difesa, alla quale unione Sua Santità ha esortato anche più volte Sua Maestà Christianissima[405], et è per continovare questi offitii appresso tutti i Principi Christiani, massime hora che da ogni parte si sentono li formidabili apparecchi de' Turchi contro la Cristianità.

[375v] Io non ho mancato nelle congionture presentatesi per parlar di questa lega, di rappresentare come Sua Beatitudine desiderava che fosse universale e che vi entrassero tutti li Principi, e singolarmente la Francia, e come Sua Santità non ha cessato di procurarla e promuoverla, insinuando nell'istesso tempo le ragioni che persuadono l'utilità e convenienza di questa

---

402 Cfr. N. 334.

403 Panhagius de Forbin-Janson, epus Bellovacensis, et Nicolaus Maria d'Hospital, marchio de Vitry.

404 Leopoldus I.

405 Ludovicus XIV.

santa unione, onde puol solamente rinovarsi da me l'espressione sudetta con gl'Ambasciatori, havendola fatta altre volte; ma non ho per bene il far ciò hora, considerando come i Francesi si metteriano in apprensione che si volesse trattar di nuovo della lega con l'Imperatore, contro la quale come non mancheriano di far ogni loro sforzo per farla svanire secondo le istruzzioni et ordini della loro Corte, così hora usciriano in campo per traversare li miei supposti negotiati, il che non serviria che [376r] ad ingombrare le menti di sospetti e divertire gl'animi, per hora tutti intenti al punto principale della guerra, e commoveria gl'humori senza utilità veruna, essendo le cose incaminate altrimente e la Dieta vicina al fine.

Considero in oltre, come feci già, che per parte dell'Imperatore non si parla più di questa lega, né io scorgo qui alcuno che vi pensi seriamente e pochi la desiderano, il che renderia sempre vano ogni mio sforzo, essendo in Polonia facilissimo l'impedire e difficilissimo il fare.

Non mancherò però di eseguire opportunamente gl'ordini di Sua Beatitudine, onde ogn'uno conosca la paterna sollecitudine e zelo che ha per il bene di questo Regno, e che se ha desiderata la lega con l'Imperatore, l'ha desiderata anche con la Francia, e se si è insistito più in quella che in questa, ciò è stato per la [376v] maggior facilità et utilità reciproca, senza alcun altro riguardo o rispetto che di assicurare li stati de' Prencipi Christiani dall'invasione de' Turchi.

a-a) *Repetitur in f. 376v.*

N. 435.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 14 V 1681.

Respondens ad litteras eius 12 IV 1681 notis arcanis exaratas (cfr. N. 335), explicat obscuriorem partem litterarum suarum, item notis secretis 12 III 1681 scriptarum (cfr. ANP XXXIV/1, N. 243), quibus de colloquio suo cum oratoribus Gallicis habito referebat. Significat igitur episcopum Bellovacensem tunc dixisse falsos esse rumores de Gallis sparsos, quasi ipsi societatem armorum inter Polonos et Moscovitas ineundam impedire studerent. Quod vero ad subsidia Gallica Polonis ad bellum contra Turcas ferenda attinet, scribit eundem epum Bellovacensem nihil certi promisisse, eo magis, quod ipsi Poloni ea de re inter se divisi sint.

Decifr.: AV, Nunz. Pol. 94 f. 377r-378r.
Copia decifr.: AV, Nunz. Div. 221 f. 96v-98r.

[a-Di Varsavia da Mons. Nunzio. 14 Maggio 1681. Decifrato a 12 Giugno-a]

Con un foglio in numeri de' 12 di Aprile[406] V.ra Eminenza mi avvisa che la mia cifra, scritta sotto li 12 Marzo[407], haveva dato occasione di dubitare del vero senso delle parole, dettemi da Mons. Vescovo di Bovè[408] in proposito di qualche voce sparsasi, che gl'Ambasciatori Francesi[409] si opponessero alla congiuntione delle armi Polacche con le Moscovite. Cioè se la falsità delle voci, asseritami da Monsignore, si riferisse o alla dissuasione per parte della Francia della lega con i Moscoviti, o pure alla rappresentanza che dicevasi essersi fatta dagli Ambasciatori di Francia de' mali, che potriano venire alla Polonia dal rompere la guerra col Turco, o anche se la falsità comprendesse l'uno e l'altro sentimento, cioè se Mons. Vescovo di Bovè havesse asserito esser falsa la voce che esso et il [377v] suo Collega havessero disapprovata l'unione de' Moscoviti e rappresentato i mali imminenti dalla guerra contro il Turco.

Sodisfacendo dunque a questo comandamento, devo dirle come la dichiaratione, fattami da Mons. Vescovo di Bovè, riguardava solamente la falsità della voce sparsa che essi Ambasciatori si opponessero all'unione con i Moscoviti, dicendo in contrario Monsignore esser riputata tal unione dal Re di Francia[410] necessaria per la salvezza di questo Regno.

Quanto ai successi et evento della rottura con il Turco, so che gli Ambasciatori Francesi han detto come non entravano a promettere che fossero felici, et in vero chi può promettere una cosa così incerta, et ove si scorge tanta poca unione di animi fra Principali Signori del Regno, tante gelosie e sospetti degl'uni contro gl'altri, e la [378r] ripugnanza che ogni ordine ha di contribuire alle spese necessarie per la guerra.

Parmi anco che i medesimi Ambasciatori mi accennassero di haver parlato in tal forma, perché quando le cose non riuscissero prospere, non si dicesse che loro havessero consigliata la guerra, prevenendo, come io penso, così quel caso, perché non si pretendesse che la Francia fosse obligata a sostener la guerra e garantirla dall'avversità.

a-a) *Ripetitur in f. 378v.*

---

406 Cfr. N. 335.
407 Cfr. ANP XXXIV/1, N. 243.
408 Panhagius de Forbin-Janson, epus Bellovacensis.
409 Idem et marchio de Vitry.
410 Ludovicus XIV.

N. 436.

"Avviso"
ab Opitio Pallavicini
ad Secretariatum Status transmissum

Varsaviae, 14 V 1681.

Controversia, inter supremum exercituum Lithuaniae capitaneum (Michaelem Casimirum Pac) et magnum Lithuaniae thesaurarium (Benedictum Paulum Sapieha) orta, quae comitiorum Regni interruptionem minabatur, intercedente nuntio composita est. Die 10 V, praesentibus nuntio, regina et multis proceribus, ambo adversarii reconciliati sunt. In comitiis vehementer disputatum est de proposito milites in Lithuania per litteras patentes regis conscribendi. Eiusmodi enim proposito firmiter adversatus est Michael Casimirus Pac, qui affirmavit hucusque litteras patentes regis nullo indicato nomine editas esse et soli exercituum Lithuaniae capitaneo ius competivisse ea in re consilium capiendi. Longas post controversias tandem decretum est, ut militum delectus communi consilio utriusque exercituum Lithuaniae capitanei perficeretur. Alia quaestio, propter quam comitia Regni ante tempus interrumpi poterant, erat aequa divisio subsidiorum, quae ad bellum cum Turcis gerendum extrinsecus mitterentur. Nam Lithuani tertiam eorum partem postulaverunt, Poloni autem respondebant talem summam Lithuanis non deberi, cum exercitus Lithuani non nisi quartam partem copiarum totius Reipublicae efficerent. Facta itaque longiore disputatione Lithuani hac in re superiores discesserunt. Praeterea generalis exercituum Lithuaniae capitaneus manifestum fecit se non esse assensurum, ut copiae Lithuanae hiberno tempore pugnare debeant, quod in regis propositis erat. Nonnulli nuntii terrestres postulabant, ut comitia statim concluderentur et nova ad mensem Octobrem indicerentur (cfr. notam 414, p. 127). Consultationes comitiorum perturbantur rumoribus, qui de pace inter Turcas et Moscovitas facienda vel iam facta sparguntur.

Or.: AV, Nunz. Pol. 99 f. 323r-327v. In f. 323r adscriptum: "foglio a parte".

Varsavia, 14 Maggio 1681.

L'accidente avvisato fra il Gran Generale di Lituania et il Gran Tesoriere di quel Ducato[411], come che era atto a trattenere il progresso della Dieta, così sino a che non è stato rimediato adesso, si è proceduto nella Dieta con

[411] Agitur de controversia inter Michaelem Casimirum Pac, exercituum Lithuaniae generalem capitaneum, et Benedictum Paulum Sapieha, Lithuaniae thesaurarium, orta, vide N. 416.

lentezza molto maggiore dell'ordinario.

Fu la cosa concertata Sabbato[412] per opera principalmente del Nuntio Apostolico[413], ma non senza molti sudori e fatiche. Parlò il Nuntio in presenza della Regina, di molti Grandi[414] e delle Parti, e disse in nome di queste quel che si era già concertato di dire, il che fu fatto per evitare molte difficoltà che s' incontravano e pericoli, se le Parti l'havessero havuto a far per se stesse. Così seguì la riconciliatione con molto giubilo della Republica, prendendo anco vigore [323v] i negotii che parevan prima languidi e spiranti.

Una cosa deve qui riferirsi del Gran Generale, degna d'un huomo christiano e della fortezza del suo animo. Disse egli al Nuntio, come non voleva terminar quest'affare se il Sapia non accettava la pena ch'egli, come suo Generale, le voleva imporre secondo le leggi militari; esser questa che chi ha voluto far prova dannevole del suo coraggio, la dii lodevole con esporsi a qualche gran rischio contro l'inimico commune. Che egli, Generale, l'haveria nella guerra destinato a qualche attione ardita, ma che voleva essere egli medesimo a parte, per farle vedere come il ricusar la sfida non è provenuto da mancanza di coraggio in se stesso.

Hor' il Nuntio, havendo ricu[324r]sato di proporre ciò, dicendo non poterlo fare, mentre sendo Sua Eccellenza Supremo Generale non può esporsi, ma deve fuggire tali pericoli non necessarii, nondimeno non volle il Gran Generale concludere l'aggiustamento senza haversi a dire, ch'egli havesse proposto il modo sudetto, se bene il Nuntio s'era opposto e dichiarato che sopra ciò non si saria data risposta.

Mentre nel gabinetto della Regina si terminava quest'affare, nacque nella Dieta un gran bisbiglio a cagione d'una propositione fatta che la militia Lituana, che deve autorarsi, fosse autorata dal Re; ripugnò a questo il partito del Gran Generale e disse che suol bensì farsi l'autoramento colle patenti del Re, ma queste darsi [324v] in bianco al Gran Generale, ch'elegge chi più le aggrada. Questo punto importantissimo, e nelle circostanze presenti gelosissimo, ha consumato molto tempo, alla fine proponendosi per temperamento che l'autoramento si facesse a raccomandatione de' Generali, qui pure nacque un nuovo intoppo, temendo il Gran Generale che poi si provedessero non i raccommandati da sé ma dal Generale Campestre Sapia[415], suo avversario; alla fine la controversia si è composta con stabilire, che l'autoramento s'habbi a fare a raccomandatione d'ambe due i Generali copulativamente.

Nell'agitarsi queste controversie la Dieta fu ridotta all'estremo et in pericolo evidente di rompersi, sii per tedio o per malitia d'alcuni, che non conseguivan quelle gratie [325r] che domandavan dal Re, sendo hoggi dì giunti

---

412 Id est 10 V.

413 Huius rei mentio fit in diario comitiorum (in relatione de sessione 87 die 10 V celebrata, vide AV, Nunz.Pol. 99 f. 320r.

414 Thomas Talenti (1629-1693), secretarius regius, in litteris ad protectorem Regni Poloniae, Carolum Barberini, 14 V 1681 datis, accurate descripsit illum conventum, cfr. A. 4.

415 Casimirus Ioannes Sapieha, campiductor exercituum M.D.L.

a tanta temerità et impudenza e la Republica resa schiava delle sregolate passioni d'alcuni, che deposto ogni riguardo della Patria, che pericoleria grandemente se seguisse la rottura della Dieta, la forzano in tal guisa a condescendere alle loro voglie irragionevoli. Il Nuntio ne fu fatto avvertire dal Re, onde si portò subito presso chi vedeva esser maggior bisogno, e la Regina passò parimente ufficii premurosi, onde si riparò in l'hora a questo precipitio.

A pena s'era rimediato a questo, che sopravennero nuovi emergenti che tuttavia travaglian la Republica. I Lituani hanno havuto per il passato un terzo de' sussidii stranieri, ben[325v]ché non habbino havuto che la 4.a parte della militia, messa in piedi a nome di tutta la Republica.

Hor nell'essaminarsi il scritto avvisato, che contiene la final risolutione della Dieta, voglian che ove parlasi de' sussidii, si faccia mentione espressa che la Lituania n'haverà la 3.a parte, questione venuta altre volte ma non terminata e lasciata in sospeso con passarsi ad altre materie. Se ben sopra questo punto si son proposti molti temperamenti, persistono i Lituani in voler la decisione, male usando della necessità che ha la Republica di terminare e non romper la Dieta[416].

Nuoce anco al buon fine della Dieta un discorso, fatto in publico dal Gran Generale di Lituania, che egli non sii prima della seguente primavera per condu[326r]re l'essercito in campagna, havendo dall'altro canto il Re in animo, quando segua la congiuntione con i Moscoviti di militar l'inverno, stagione fatale a Turchi e favorevole a Polacchi. Dice il Generale che non vuol rovinare la sua armata, havendo esperimentata la perdita di gran gente perita di fame e di freddo in somigliante stagione; aggiunge in oltre non poter esser pronte le contributioni prima dell'inverno, né volersi muover l'armata se non sodisfatta delle paghe passate. Hor se bene pare che questo non riguardi che l'essecutione, nondimeno molti prendono di qui occasione di dire non esser necessario il risolvere hora questa materia. Esser tutti esausti per le gravi [326v] spese d'una Dieta sì lunga, dunque doversi finire e permettere a ciascheduno il ritornare alle proprie case e poscia, nel prossimo mese d'ottobre[417], potersi convocar di nuovo la Dieta, terminarsi in quella queste cose e far nell'inverno i preparamenti necessarii, il che anco gioveria per non mantener l'armata nell'inverno venturo. E quando a questo si replica che a ottobre si tornerà da capo e bisognerà da nuovo surmontare tante difficoltà: che i Moscoviti, se hanno veramente animo d'unirsi, non vorranno aspettar tanto; e che la dislimitatione dell'Ukrania [sic] è imminente per Agosto, altro non dicano ch'esser'impossibile che per quel tempo si prepari l'armata per difetto del danaro.

---

[416] De divisione subsidiorum, si quae forte ab exteris principibus mitterentur, disputatum est ex.gr. in sessionibus 88-90 (12-14 V peractis), cfr. diarium comitiorum, AV, Nunz. Pol. 99 f. 340r-342r.

[417] In diario sermo est de futuris comitiis fortasse m. Septembri celebrandis, cfr. AV, Nunz. Pol. 99 f. 319v, 340v.

Tiene anco tutti in molta sospensione [327r] d'animo il timor che i Moscoviti habbino fatto o siin prossimi a fare la pace col Turco[418]. Varii inditii et argumenti vi sono di ciò, et il Re hoggi, forse per scoprire se gl'Ambasciatori n'hanno alcuna notitia, le ha fatto fare improvisamente per un commissario asprissime doglianze, quasi che siin qui venuti per deludere et ingannar la Republica. Essi sono entrati in timore che le sovrasti perciò qualche sinistro, et han mandato con gran diligenza da qualche loro amico per spiare che notitie si hanno, dolendosi di non havere ricevuto dalla lor partenza da Mosca sin'hora che 3 o 4 lettere. Hor quel ch'è successo con essi loro in quest'occasione fa credere, che se la pace è fatta o per farsi, le sii veramente ignoto.

[327v] Hor che si chiudono le lettere si ha avviso dalla Dieta, come è stata prorogata sino a Sabbato prossimo e che i Lituani han ottenuto che, nel scritto che si forma per mettersi nell'Archivio, si ponga ch'essi debbino havere la 3.a parte de' sussidii che dessero i Principi[419].

N. 437.

Memorialis libellus in S. Congregatione de Propaganda Fide compositus (iuxta tenorem litterarum Opitii Pallavicini 14 V 1681 ad eandem Congregationem datarum)[420]

[Romae, circa 14 VI 1681]

Nuntius, recentem transitum ad unionem cum Ecclesia Romana episcoporum orthodoxorum: Premisliensis (Innocentii Winnicki) et Leopoliensis (Iosephi Szumlański) in memoriam revocans, proponit, ut ad firmandam ac roborandam unionem et reliquos orthodoxos (schismaticos) ad eam pertrahendos Romae vel in Republica Lithuano-Polona condatur speciale seminarium Ruthenis destinatum, libri liturgici lingua Slavica publicentur, calendarium Gregorianum ab unitis recipiatur.

APF, SC, Ruteni, Polonia, Moscovia- sine dato, f. 217r-v.

---

418 Eiusmodi pax iam m. Ianuario a. 1681 conclusa est.

419 Cfr. diarium comitiorum, relationem de sessione 90 (14 V peracta). AV. Nunz.Pol. 99 f. 341v.

420 Die 14 V 1681 Opitius Pallavicini litteras dedit ad S. Congregationem de Propaganda Fide, quas reperire non valui. Ad illas litteras refertur secretarius Congregationis, 14 VI nuntio respondens, cfr. N. 532. Sine dubio secundum illas litteras nuntii hic memorialis libellus paratus est (quem propterea hoc loco publicamus).

Eminentissimi Signori

Havranno dall'Ill.mo Mons. Nuntio di Polonia risaputo l'Eminenze V.re la conversione, che per la Dio gratia e per opra del Serenissimo Re di Polonia, di detto Mons. Nuntio e del Mons. Metropolita della Russia[421] publicamente fecero quest'anno 1681 dallo scisma de' Greci alla fede cattolica li Mons.i Vescovi di Leopoli e di Premislia[422]; quali governano nelle loro Diocesi da quattro mila chiese e da seicento mila anime, con speranza che non solo tutte queste l'habbiano quanto prima di ridurre compitamente all'ovile di Christo con l'esempio et indrizzo de' loro pastori, ma anche il resto de' scismatici che sogiacciono alla Corona della Maestà sudetta, con gloria grande di Dio e della Santa Chiesa Romana.

Però oltre il gaudio che ne havranno sentito, sarebbe bene che l'Eminenze loro si degnassero risolvere qualche cosa di quelle che giudicheranno più necessarie et opportune, non solo per il mantenimento ma anche per l'accrescimento della santa unione in quelle parti della Russia.

Quello che più opportuno, anzi necessario, sembra è la copia di dotti operarii che siano del medesimo rito Greco e lingua Schiavona. E' perché i luoghi, concessi a i Ruteni in diversi collegii pontificii, sono un niente rispetto al bisogno di quel numerosissimo popolo, però l'unico mezo sarebbe il fondare, o in Roma o in qualche parte di Polonia, un seminario per detta Nazione, come già fu più d'una volta considerato.

2.do, che si degnino far fondere le stampe dei caratteri Schiavoni, o almeno ordinar le matrici, acciò si possano ristampar i libri ecclesiastici, de' quali vi è grandissima penuria, e publicar altri libri cattolici, e spargerli per la Russia a fine di ridur più facilmente i scismatici all'unione e riformar i loro corrotti costumi.

3.o. Si desidera dagl'uniti [217v] la licenza di potersi per l'avenire regolare circa la celebratione della Pasqua secondo il calendario Gregoriano, perché essendo già la maggior parte delli Ruteni uniti, non par che vi resti motivo da considerar in contrario. Et essendo quasi da perttutto meschiati con i Latini, verrebbero a liberarsi dai molti incomodi e confusioni che nascono dal non concordarsi assieme nel tempo del celebrare le feste mobili. Oltra che havendo quel Sommo Pontefice corretto il calendario a fine di togliere dalla Chiesa Universale lo sbaglio che prima si commetteva, non par che debba negarsi a chi per caminar più regolatamente, vuol accettarlo. Saranno pegni del zelo e della benevolenza dell'Eminenze loro. Quas Deus.

---

421 Cyprianus Żochowski.

422 Iosephus Szumlański et Innocentius Winnicki.

N. 438.

Opitius Pallavicini
Eduardo Cybo, secretario S. Congregationis de Propaganda Fide

Varsaviae, 16 V 1681.

Indicat, annexis opportunis apochis, magnitudinem summae pecuniarum sibi ex Congregatione debitae, quam - cum munere nuntii pontificii Coloniae Agrippinae fungeretur - ad missiones in Germania septentrionali et in Dania peragendas expendit. Interrogat, quid sibi faciendum sit de pecunia, quam ipse Sedi Apostolicae debet, suadens, ut talis pecunia in missiones in Polona parte Livoniae perficiendas impendatur.

Or.: APF, SC, Germania e Missioni settentrionali 2 f. 7r-9v. In f. 10v adscriptum:"16. Maggio 1681. Germania". In calce litterarum legitur breve earum summarium. In angulo inferiore sinistro adest adnotatio: "risposto alli 2 Agosto 1681".

Ill.mo e Rev.mo Signor *etc.*

[In epistula tractatur de negotiis pecuniariis ad illud temporis intervallum pertinentibus, quo Opitius Pallavicini munere nuntii Coloniae Agrippinae fungebatur. Auctor enumerat impensas ad institutionem oratorii catholici Hafniae in Dania, ad missionarium pro militibus catholicis in Ducatu Luneburgensi alendum factas etc. Adiungens apochas solutae pecuniae, ostendit, quantum Congregatio debeat sibi et quantum praelato Stennone, qui tunc temporis, tamquam vicarius apostolicus, eiusmodi negotiis praeerat].

[8v] ... onde devo esser rimborsato in tutto del valore di tallari 157.10 correnti, che sono in specie 153.36. Hor questa somma dovrà pagarsi a chi ordinerà N.ro Signore, dovendo io rimborsare chi commanderà la Sua Santità di altretanta somma, che m'è avanzata de' 500 imperiali che Sua Santità mi fece rimettere di suo proprio danaro all'hor che ero Nuntio in Colonia, per dar de' sussidii alla Principessa d'Holsatia[423] convertita, havendo io potuto risparmiar questa somma per [9r] essersi in tanto trovato altro modo di sostentar quella Principessa. Supplico V.ra Signoria Ill.ma di farne parola nelle sue udienze con N.ro Signore e poscia farne seguire il pagamento come Sua Santità vorrà, che per me basterà d'haverne da V.ra Signoria Ill.ma due righe dell'effettuatione, se pur non piacesse più tosto a Sua Santità conce-

[423] Dorothea Hedisigier, ducissa Holsatiae, a. 1678 religionem catholicam amplexa est; cfr. Berthier I, p. 212-213.

dermi di potere impiegare questo danaro in una missione, che bisogna stabilire nella Livonia, sogetta a questa Corona[424], ove è un paese grande e popolo considerabile, che non ha né vescovo, né curato, anzi molti del popolo, per difetto di alcuna religione christiana che se vi professi e che v' habbi i suoi ministri, sono caduti nel paganismo. Disordini nati dall'occupatione fatta da Suetesi di parte di quella provincia, ove era il vescovo, e dall'esser mancati gl'ecclesiastici, e dalla distruttione seguita delle chiese. Et a V.ra Signoria Ill.ma bacio riverentemente le mani. Varsavia, 16 Maggio 1681.

Di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma

Hor che ricevo le mie robbe da Colonia[425], veggo che il mio debito con N.ro Signore per havuti dal suo Elemosiniero è di tallari in specie [9v] 202.25 ...

[a-]devotissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

[a-a]) *Autographum.*

N. 439.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 17 V 1681.

Testatur fasciculum litterarum eius 16 IV ad se datarum sibi esse allatum et nuntiat summum pontificem diligentiam eius benigne probare.

Reg.: AV, Nunz. Pol. 183A f. 444v-445r.

Al medesimo.

Di tutte le parti enunciatevi era composto lo spaccio, pervenutomi da V.ra Signoria Ill.ma in questa settimana in data de' 16 del passato[426], l'esattezza del quale riferita da me alla Santità di N.ro Signore, le riporta da Sua Beatitudine il consueto benigno gradimento che meritava.

---

[424] Pars Livoniae, quae vigore pacis Olivensis (a. 1660) Poloniae obvenerat, ad septentrionem et orientem a Dvina fluvio, eam a Ducatu Curlandiae separante, posita.

[425] Opitius Pallavicini, cum m. Octobri a. 1680 Colonia Varsaviam proficisceretur et quam celerrime in Poloniam advenire cuperet, minimam tantum partem rerum suarum, quae ad vitam cottidianam imprimis necessariae erant, secum portavit. Reliquae sarcinae posteriore tempore ei mittendae erant; cfr. ANP XXXIV/1, N. 51, 63, 77.

[426] Cfr. N. 342-344.

La presente significazione ch'io le ne fo, valerà forse in lei d'eccitamento a dar qua continuati segni del suo valore nelle opere con più frutto e con maggior sodisfazione di V.ra Signoria Ill.ma, alla quale prego dal Signor Dio l'abbon[445r]danza de' suoi beni. Roma, 17 Maggio 1681.

N. 440.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 17 V 1681.

Mandat ei, ut diligenter et attente animadvertat et expiscetur, qui in Polonia bello adversus Turcas faciendo adversentur, et ut eorum conatibus constanter repugnare studeat.

Reg.cifr.: AV, Nunz. Pol. 94 f. 49r-v.
Copia cifr.: AV, Nunz.Div. 222 f. 84r.

A' 17 Maggio 1681.
Al medesimo.

Sul gran cimento, nel quale stanno le cose di Polonia e per [49v] conseguenza della Christianità, è necessaria una grande attentione per ovviare agl'inganni che possono pratticarsi da chi vede di mal'occhio i trattati di romper col Turco. Perciò V.ra Signoria Ill.ma continui pur le solite diligenze per scoprirli e la solita costanza in opporsele.

N. 441.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 17 V 1681.

Significat supplicationem ad papam directam, ut suffraganeus Albae Russiae (Nicolaus Słupski) ad dignitatem suffraganei Vilnensis evehatur, a S. Congregatione Consistoriali non esse examinatam et decisam. Mandat ei, ut de statu dioecesis Vilnensis edoceatur et sciscitetur, utrum episcopi Vilnenses duos an unum suffraganeum habuerint.

Reg.: AV, Nunz. Pol. 183A f. 445r- v.

Al medesimo.

È stato supplicato a Sua Santità di promovere al Suffraganeato della città di Vilna quello ch'esercita tale impiego nell' Alba Russia[427], paese dell'istessa diocese, et in luogo di quello creare un altro. Rimessosi il negotio alla Sacra Congregazione Concistoriale, non ha questa voluto prendervi determinazione alcuna, atteso che quella Chiesa è senza Pastore[428] et il suffraganeo non si dà alla Chiesa ma al Vescovo, bensì in riguardo all'ampiezza o ad altra necessità della Chiesa.

Di che ho voluto che V.ra Signoria Ill.ma resti informata, per saper che cosa dovrà rispondere, quando costì si parlasse di tal materia e tratanto informarsi dello stato sì della Chiesa di Vilna, sì de' suffraganeati medesimi, e se sogliano i Vescovi di Vilna tenerne due, e riferirmi distintamente ogni cosa. Con che prego il Signor Dio [445v] le conceda ogni bene. Roma, 17 Maggio 1681.

N. 442.

Cardinales S. Congregationis de Propaganda Fide
Opitio Pallavicini

Romae, 17 V 1681.

Cum ad S. Congregationem de Propaganda Fide querelae pervenissent de vita, sacerdote indigna, Ioannis Baptistae Berchuze, parochi paroeciae Cotnari (in Moldavia), a nuntio petitur, ut edoceatur, utrum eiusmodi querelae veritati respondeant necne. Quae si verae sint, dictum sacerdotem a paroecia removendum esse.

Reg.: APF, Lettere 70 I parte, f. 41r-v. In f. 41r adnotatum: "Moldavia".

A Mons. Nuntio di Polonia. Il dì sudetto [17 V 1681]

Venendo rappresentato[429] a questa Sacra Congregatione di Propaganda Fide che D[on] Giovanni Battista Berchuze, Parocho di Cotinoro[430], che oltre

---

[427] Suffraganeus Albae Russiae a. 1669-1696 fuit Nicolaus Słupski († 1696), epus titularis Gratianopolitanus.

[428] Nicolaus Stephanus Pac, a. 1671 a rege epus Vilnensis nominatus, capitulo Vilnensi tali nominationi vehementer resistente, a papa non prius quam a. 1682 confirmatus est. Ab a. 1672 a Sede Apostolica administrator dioecesis Vilnensis est nominatus.

[429] Litteras, querelas de Ioanne Baptista Berchuze continentes, die 14 VIII 1680 Bacovia ad Congregationem misit aepus Marcianopolitanus Vitus Piluzzi, administrator dioecesis Bacoviensis, cfr. APF, SC-Moldavia 2 f. 94r-95r.

[430] Ioannes Baptista Berchuze (Bercus), natus est circa a. 1635 in Cotnari, loco in Moldavia ad

all'haver dissipato per la somma di mille scudi de' beni, spettanti alla Chiesa, tenga una vita così indecente e dissoluta che genera grandissimo scandalo, non meno ne' scismatici che ne' cattolici, e causa il disprezzo degl'altri buoni sacerdoti.

Questi Eminentissimi Signori, volendo provedere a tali inconvenienti, m'hanno ordinato di scrivere a V.ra Signoria Ill.ma, che si compiaccia di prendere un'esatta informatione della di lui persona e costumi, e trovando vere le cose esposte, di procurare in [41v] ogni modo levarlo da quella cura, ad effeto di poterla poi provedere d'un sacerdote di zelo e bontà, tanto necessaria a chi ha cura dell'anime. E qui col ricordare a V.ra Signoria Ill.ma la mia divota osservanza ansiosa de' suoi commandamenti, le bacio riverentemente le mani.

N. 443.

Opitius Pallavicini
Martino Homoniewski, dioecesis Cracoviensis

Varsaviae, 19 V 1681.

Concedit ei, vicariatum in ecclesia parochiali Ustiensi[431] *obtinenti, dispensationem "extra tempora" ad presbyteratum suscipiendum.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 48v.

N. 444.

Opitius Pallavicini
Ioanni Casimiro Denhoff, abbati Mogilnensi[432]

Varsaviae, 19 V 1681.

Concedit ei licentiam "vescendi ovis et lacticiniis in diebus Veneris ac

septentrionem et occidentem ab oppido Jassy sito, alumnus S. Congregationis de Propaganda Fide, inde ab a. 1660 operam missionariam in Moldavia praestabat. Vivus erat adhuc a. 1693. Brevem eius vitae descriptionem vide in: G.H. Calinescu, *Alcuni missionarii cattolici italiani nella Moldavia nei secoli XVII e XVIII*, p. 72-73, in: "*Diplomatarium Italicum I*", Roma 1925.

[431] Uście Solne, tunc oppidum, nunc pagus ad dexteram Rabae amnis ripam situs, 26 chiliometra ad septentrionem ab oppido Bochnia distans.

[432] Ioannes Casimirus Denhoff, abbas Clarae Tumbae (Mogiła), cfr. ANP XXXIV/1, notam 164, p. 75.

Sabbati cuiuslibet habdomadae ac vigiliarum et quattuor temporum, de consilio tamen utriusque medici".

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 48v.

N. 445.

Opitius Pallavicini
Alexandro Magnuski, canonico Gnesnensi et Cracoviensi[433]

Varsaviae, 19 V 1681.

Concedit ei facultatem oratorium privatum possidendi (cfr. N. 407).

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 49r.

N. 446.

Opitius Pallavicini
Ioanni Paciek, dioecesis Cracoviensis

Varsaviae, 20 V 1681.

Concedit ei, ecclesiam parochialem Kosocinensem [sic][434] *obtinenti, dipsensationem "extra tempora" ad omnes sacros ordines suscipiendos.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 48v.

N. 447.

Opitius Pallavicini
Lucae Wawrzkowicz, dioecesis Cracoviensis

Varsaviae, 20 V 1681.

---

[433] Alexander Magnuski, cfr. notam 334, p. 99.

[434] Agitur de Kosocice, pago ad occidentem a Wieliczka posito.

Concedit ei, vicariatum perpetuum in ecclesia Casimiriensi[435] *S. Iacobi obtinenti, dispensationem "extra tempora" ad diaconatum et presbyteratum suscipiendum.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Pol. 177 f. 48v.

N. 448.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 21 V 1681.

Nuntiat fasciculum litterarum eius 26 IV 1681 missum ad se pervenisse. In scriptis annexis de rebus, quae in praesentia geruntur, eum certiorem facit.

Or.: AV, Nunz. Pol. 99 f. 328r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Al dispaccio di V.ra Eminenza de' 26 Aprile[436], giuntomi intiero coll'ultimo ordinario d'Italia, rispondo con alcuna dell'annesse per quella parte che lo richiede. Con l'altre[437] ragguaglio V.ra Eminenza di quel che m'occorre sì in ordine al mio ministero, come intorno agl'affari publici. E le fo humilissimo e profondssimo inchino. Varsavia, 21 Maggio 1681.

Di V.ra Eminenza

[a-]humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a)]

[a-a)] *Autographum.*

---

[435] Casimiria (Kazimierz), oppidum iuxta sinistram Vistulae ripam positum, nunc pars Cracoviae urbis.

[436] Vide N. 371-375

[437] Vide N. 449-454.

N. 449.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 21 V 1681.

Scribit in praesenti rerum statu condicionem necessariam ad bellum adversus Turcas suscipiendum esse foedus cum Moscovitis ienundum. Si tamen magnus dux Moscoviae condiciones foederis Varsaviae cum ipsius oratoribus pactas accipere nollet, significat aliquos senatores et nuntios terrestres apparasse propositum quattuor concessionum, quae Moscovitis faciendae essent. Maximam et ultimam concessionem fore pacem perpetuam cum Moscovitis concludendam. Subiungit tale propositum esse quidem secretum, se tamen conaturum exemplar eius Romam mittere.

Decifr.: AV, Nunz. Pol. 94 f. 379r-380r.
Copia decifr.: AV, Nunz. Div. 221 f. 99v-100v.
- Ed.: De Bojani III, p. 511 (Gallice).

[a-Di Varsavia da Mons. Nunzio. 21 Magio 1681. Decifrato a 19 Giugno-a]

Perchè per farsi la guerra al Turco sono necessarii sopra tutto gl'aiuti stranieri e non vi è il più facile e proprio che quello de' Moscoviti; onde se quello Gran Duca[438] ratificherà i patti accordati qui con i suoi Ambasciatori[439], non vi sarà che desiderare per questo capo.

Quando la cosa incontrasse delle difficoltà nella Corte di Moscovia, si è qui pensato in questi giorni al modo di superare.

Hora perché non si sa trovare sin hora altro mezzo che il far la pace perpetua che tolga al Moscovita tutte le gelosie et ombre verso de' Polacchi, si è giudicato convenire il farla e stabilirla. Ma perché se questo sentimento fosse publicato e giungesse a notitia de' Moscoviti, potria essere che questi insistessero nel punto della pace perpetua, quando anche per altro fossero [379v] pronti a far senza questa la congiuntione delle armi, o almeno pretendessero da' Polacchi conditioni più avantaggiose, si è procurato con sommo studio et arte, e per così dire quasi che la Dieta non se ne avveda, di far dare ad alcuni senatori e nuntii la facoltà di risolver sopra questa materia.

Hora questi deputati, legati prima con strettissimo giuramento per l'osservanza del segreto, hanno determinato che debba farsi la pace se li Moscoviti ricuseranno altrimente di far la lega, e formate quattro scritture o in-

---

[438] Theodorus Alekseevič.

[439] Simeon Protopopov et Ioannes Želabužskij. Propositum foederis in Moscoviam missum est a magno duce approbandum.

struzzioni, che sottoscrivano attualmente, la prima delle quali, come la più avantaggiosa per la Polonia, si metterà fuori in primo luogo da chi tratterà con i Moscoviti, ma quando questi non se ne appaghino, si passerà [380r] alla seconda, e questa non piacendo, alla terza, e poi alla quarta, alla quale però li deputati Polacchi non doveranno venire che in caso di necessità.

Ciò si è fatto perché i Moscoviti non vorran concludere se non veggono il potere in particolare, e perché non sappino da principio sin ove la Republica vuol giongere. La cosa passa con sommo segreto, hora ciò nonostante spero haver i sudetti fogli nelle mani e mandarli in copia a V.ra Eminenza la settimana futura. A mio giuditio questa è una delle cose più importanti che si potessero fare adesso, e delle più utili.

a-a) *Repetitur in f. 380v.*

N. 450.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 21 V 1681.

Nuntiat se per litteras suas 14 V ad eum datas (cfr. N. 431) explicuisse, cur in colloquio cum oratoribus Moscovitis habito ipsis non dixisset papam non fuisse contrarium, quin magnus dux Moscoviae titulo caesaris ("car") appellaretur. Nunc vero respondens ad litteras eius 26 IV datas (cfr. N. 372) subiungit proxime futuris diebus responsum magni ducis exspectari et se, si res postularet, de eodem negotio cum oratoribus Moscovitis rursus esse locuturum.

Or.: AV, Nunz.Pol. 99 f. 329r-v.

Eminentissimo et Rev.mo Signor *etc.*

La posta passata[440] rappresentai a V.ra Eminenza le ragioni, onde io non mi ero espresso con gl'Ambasciatori Moscoviti che N.ro Signore seria per honorar quel Gran Duca col titolo di Czar, con che spero che V.ra Eminenza sii rimasta persuasa che non è accaduto ciò per negligenza mia in considerar bene l'istruttione[441] o per inavertenza nel negotiare. Hor stante il nuovo commando[442] che se mi fa d'esprimermi con gli medemi Ambasciatori,

[440] Agitur de litteris 14 V ad card. Cybo dati, cfr. N. 431.
[441] Cfr. notam 396, p. 120.
[442] Cfr. litteras Alderani Cybo 26 IV 1681 ad nuntium datas, N. 371.

se sono più qui, devo dire che oltre le ragioni già da me significate colla precedente, una è che mi conviene a non farlo.

Questa è il considerare che la cosa hora non serviria più, dovendo essere in camino e vicina la risposta che vorrà darmi il Gran Duca[443]; e se questa porgerà occasione d'entrar sulla materia e portar il detto di sopra per via di replica, ciò seguirà più efficacemente e opportunamente, o pur io prima della partenza degl'Ambasciatori potrei parlare a loro di ciò, non importando, come [329v] dicevo, il farlo adesso. Riman però presso di me sempre quel dubio del danno, che puol cagionare all'introduttione del negotiato sopra il trattamento l'apporre quelle due conditioni della libertà della religione e delle missioni in perpetuo ne' stati di quel Gran Duca. Dunque prima che ne parli bisognerà che mi determini, o con giudicare che non vi sii quel pericolo, o pure con credere che N.ro Signore in queste circostanze possa voler che non se ne parli; difficultà ardue e difficili a surmontarsi da chi si studia di non preterire punto la volontà e commandi del Suo Signore. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 21 Maggio 1681.

Di V.ra Eminenza

(a-humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso-a)

a-a) *Autographum.*

N. 451.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 21 V 1681.

Mittit informationem de abbatia Canonicorum Regularium Lateranensium Tremesnae exstante, quam cardinalis m. Septembri a. 1680 a praedecessore suo, Francisco Martelli nuntio, expostulaverat. Cum tamen notitiae ad proventus annuos eiusdem abbatiae pertinentes, a commissario ad lustranda bona monachorum Tremesnensium a nuntio Martelli misso praebitae, sibi dubiae visae essent, scribit se a capitulo postulasse, ut veros proventus abbatiae ipsorum sub iuramento declararent (cfr. N. 425). Exprimit quoque quaedam dubia circa personam abbatis (Nicolai Stanislai Święcicki), a rege nominati, deinde a capitulo electi.

---

443 Theodorus Alekseević.

Or.: AV, Nunz. Pol. Add. VI, s. f.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Sotto li 14 Settembre dell'anno passato[444] commandò V.ra Eminenza a Monsignore, mio predecessore, d'informar sopra le cose esposte nell'accluso memoriale[445], che rimando, presentato alla Sacra Congregatione Concistoriale per parte del Vicario in Varsavia[446] di Mons. Vescovo di Posnania [447], e di ricavare puntuali notitie circa lo stato dell'Abbadia di Tremesna[448]e di dire se si possa sperare che dandosi in commenda all'Oratore, sia questo per ridurla verisimilmente nel grado di prima, con aggiungere, se alcuno de' benefitii de' quali chiede la ritentione habbia annessa la cura d'anime, e finalmente qual servitio presti e qual merito habbia il sudetto Vicario col Vescovo e colla Diocesi di Posnania.

Per l'essecutione di questo commandamento, per quella parte che riguarda il mettere in chiaro lo stato dell'Abba[v]dia, elesse Monsignore, mio predecessore, un Commissario[449] e le commandò di portarsi sul luogo et ivi essaminare la cosa diligentemente.

Hor questi non ritornò che doppo il mio arrivo qui, e ne presentò la relatione che mando congiunta, segnata A[450]. Et io, volendo inquirere sopra la medesima materia, intesi da diversi che il valore narrato dal Commissario era di gran lunga minore di quel ch'è in se stesso, cosa che insieme con qualch'altra ragione ha potuto trattenere l'informatione sin'hora, trovandomi molto perplesso stante la gran contrarietà, per uscire dalla quale sono stato per ultimo costretto ad ingiungere a quei Capitolari che mi rispondan con giuramento sopra il valore, il che hanno fatto, come vedrà l'Eminenza V.ra dal foglio B[451], nel quale dicesi che l'entrate possano ascendere [r] al doppio valore del notato dal Commissario, dicendo quelli che possano giungere a 12 mila fiorini di moneta corrente, ove il Commissario riferisce che ascendano a soli 3 mila di buona moneta, che sono incirca 6 mila di moneta corrente, e quest' è quello che posso dire circa il valore.

---

444 Cfr. AV, Nunz.Pol. 183A f. 379v-380r.

445 Vide AV, Nunz.Pol. Add. VI s.f. Agitur de memoriali libello Congregationi Consistoriali a vicario generali Varsaviensi, Nicolao Stanislao Święcicki, scripto, Francisco Martelli tunc temporis nuntio in Polonia misso, quo exposcebat confirmationem sui in dignitate abbatis Canonicorum Regularium Lateranensium Tremesnae et facultatem retinendi beneficia ecclesiastica, quae iam possidebat.

446 Nicolaus Stanislaus Święcicki.

447 Stephanus Wierzbowski.

448 Trzemeszno (Tremesna), oppidum ad septentrionem a Gnesna positum. Inde a saeculo XII ibi exstabat abbatia Canonicorum Regularium Lateranensium.

449 Matthaeus Orliński, canonicus Varsaviensis, protonotarius apostolicus, doctor s. theologiae et utriusque iuris.

450 Vide AV, Nunz. Pol. Add. IV , s. f. Huic documento titulus est "Revisio Bonorum Abbatiae Tremesnensis".

451 Vide N. 425.

Quanto allo stato miserabile dell'Abbadia, mi rimetto alla relatione del Commissario, che ne parla assai distintamente, e circa la quale non ho che dire in contrario.

Se poi possa sperarsi che dandosi l'Abbadia in commenda all' Oratore, egli sii per restituirla allo stato di prima, io non posso formarne un giuditio fondato. Credo veramente che egli intenda e sappi quel che converrà fare per metter l'Abbadia in buon stato, ma temo che cerchi la commenda per havere da spendere e viver come fa con splendore. Egli dice che s'obligherà d'impiegare 3 mila fiori[v]ni moneta corrente ogn'anno in reparatione, supponendo che l'entrata non ecceda li sei mila, ma chi sa che l'osservi, e non facendolo chi cureria ciò in un Paese, ove le cose publiche sono così neglette, specialmente quando la persona ha potenza e stima, come lui.

Quanto a benefitii quali ha, un sol ha cura d'anime, cioè la Prepositura nella Collegiata Procoviense[452] nella villa Sadolas[453]. Egli che vede come converria, se se le volesse far la gratia, che ne demettesse alcuno, s' offerisce a dimettere la Scholasteria di Varsavia, che seria a concio perché serviria per stabilir la pace in questo Capitolo, che per lui non si gode perfettamente[454].

Circa al merito con Mons. Vescovo di Posnania e con questa Diocesi, io lo devo confessare in parte, havendo egli sostenuto con petto e fortezza d'animo l'immunità della Chiesa, così qui, [r] come nel Tribunale Supremo del Regno, ove è stato più volte deputato[455].

Vorrei così poter dire che goda un'ottima riputatione e nome d'innocenza de' costumi, havendosi al contrario havuto per il passato opinione poco favorabile a lui per certa conversatione di femina sospetta; e mentre io son qui, sendosi risvegliato il sospetto di cosa simile l'ammonii e le dissi, che non volevo informare se prima non vedevo tolta quella mala specie di cose, che generava scandalo, e se non vedevo che durasse l'emendatione, come parmi che si sii emendato.

Resta che dichi come egli da qualche tempo amministra l'Abbadia, come V.ra Eminenza vedrà dalla deputatione in amministratore, segnata C[456].

---

[452] Brochów, pagus ad Bzuram fluvium, 13 chiliometra ab oppido Sochaczew distans. Ecclesia S. Ioannis Baptistae, quae illic exstabat, non erat ecclesia collegiata, sed tres mansonarios alebat.

[453] Statuere non potui, de quo pago hic ageretur.

[454] Die 8 X 1680 capitulum ecclesiae collegiatae s. Ioannis Baptistae, quae est Varsaviae, ipsius decano Nicolao Popławski duce, dedit litteras ad Congregationem Consistorialem et ad card. Alderanum Cybo, quibus supplicaverunt, ut scholasticus eiusdem capituli, Nicolaus Święcicki, dignitate privaretur. Obiciebatur ei ipsum disciplinam ecclesiasticam non observare, vitam sacerdote indignam agere, et dicebatur esse "homo ... ad saeculi fastum, non ad Altaris et Ecclesiae ministerium natus ..."; vide AV, Nunz.Pol. Add. IV, s.f.

[455] Merita Nicolai Stanislai Święcicki de immunitate ecclesiasticorum defendenda patefaciebant etiam nonnulli episcopi in litteris 26 II 1681 ad Congregationem Consistorialem datis, quibus petebant, ut ad abbatiam Tremesnensem confirmaretur; cfr. AV, Nunz.Pol. Add. IV, s.f.; cfr. etiam N. 350.

[456] Quae inscribitur "Copia administrationis Monasterii Tremesnensis, concessae ab Archiepo Gnesnensi Nicolao Stanislao Swiecischi" [Lovicii, 5 V 1680], AV, Nunz.Pol. Add. VI, s.f.

Hor penso che sii importantissimo il considerar bene se entri il Cap[itulum] Avaritiae de Elect[ion]e in Sex.o, e quando non entrasse [v] far matura riflessione alla cosa, e se convenga negarle per ciò la gratia, perché se questa via s'apre, la potrian tener molti in questo Regno che, come si sa, han le nominationi regie, e costà non possano ottenere la provisione, della quale non si curariano, quando godessero, senza quella, i frutti. Io ho impedito e minacciato tal un nominato, che voleva ottenere simil'amministratione per tal rispetto. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 21 Maggio 1681.

Di V.ra Eminenza

[a-humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso-a]

[a-a] *Autographum.*

N. 452.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 21 V 1681.

Ad supplendam informationem de abbatia Tremesnensi et de Nicolao Stanislao Święcicki (cfr. N. 451) subiungit eandem abbatiam semel atque iterum in commendam datam esse, dictum vero Święcicki a capitulo abbatem esse electum et iam novitatum incohare velle.

Or.: AV, Nunz. Pol. Add. VI, s. f.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Rivedendo l'informatione[457] che mando sopra il memoriale dato per parte di Nicolò Stanislao Svieciski, Vicario di Mons. Vescovo di Posnania in Varsavia, che supplica perché se le dii in commenda l'abbadia di Tremesna, osservo come é opportuno che ragguagli in oltre l'Eminenza V.ra d'alcune cose.

[457] Cfr. N. 451.

La prima è che l'abbadia è stata data più volte in commenda, secondo che asserisce l'Oratore.

La seconda, che l'Oratore fu eletto di fatto a quel Capitolo in Abbate, e che egli in l'hora assunse l'habito e si dichiarò di volere principiare il suo novitiato, che con una strana persuasione si dà a credere haver potuto fare nella propria casa, attento il consenso di quel Capitolo e anchorché non habbi portato l'habito. Ch'è quanto ho stimato ben d'aggiungere all'informatione sudetta. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 21 Magigo 1681.

Di V.ra Eminenza

[a-humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso-a]

[a-a] *Autographum.*

N. 453.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 21 V 1681.

Significat se comperisse aulicum principis Iosephi Caroli Lubomirski summo pontifici supplicasse, ut canonicatus Varmiensis sibi conferretur, nescivisse enim dictum canonicatum, postulante rege, Hadriano von der Linde collatum esse. Scribit se propterea eius rei ipsum admonere, ne per errorem beneficium iam alteri collatum iterum alteri daretur.

Or.: AV, Nunz. Pol. 99 f. 330r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

È giunto qui avviso, come il maggiordomo del Principe Lubomirski[458] habbia impetrato da N.ro Signore un canonicato di Varmia, che Sua Santità conferì sotto li 4 Dicembre dell'anno passato a prieghi di Sua Maestà ad

[458] Princeps Iosephus Carolus Lubomirski (1638-1702), ab a. 1677 capitaneus Sandomiriensis, postea stabuli regii praefectus (1683), marescalcus aulae regiae (1692) et marescalcus maior Regni (1702). Ab a. 1678 extra fines Regni commoratus est. Post mortem ducis Michaelis Casimiri Radziwiłł Ioannes III rex eum legatum suum Romae nominavit, cfr. litteras regis ad papam 30 XII 1680 datas, AV, Lettere de' Principi 107 f. 365r-v. "Maior domus" principis Lubomirski erat Matthias Psojecki, sacerdos, iuris utriusque doctor, antea in ministeriis regis et eius sororis, ducissae Catharinae Radziwiłł; cfr. BV, Barb.Lat. 6632 f. 26r; AV, Dataria, Per Obitum 73 f. 224r.

Adriano Vonderlinde[459]. Hor se bene io penso che ciò proceda, o perché il nuovo impetrante non sappi l'impetrante antecedente, il che, quando le sii noto, senza dubio desisterà, o più tosto perché l'impetri come tuttavia vacante per qualche difetto commesso nell'impetratione precedente, il che però non si suppone. Desiderando Sua Maestà che significhi a V.ra Eminenza la gratia sudetta e le rammemori, come l'Eminenza V.ra le ha scritto conformemente, e ciò per prevenire fra l'impetranti le molestie di fatto, il che segueria col non permettere al secondo l'impetrante che spedisca le bolle. Adempisco la volontà di Sua Maestà con rappresentargliela. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 21 Maggio 1681.

Di V.ra Eminenza

(a-humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso-a)

a-a) *Autographum.*

N. 454.

"Avviso"
ab Opitio Pallavicini
ad Secretariatum Status transmissum

Varsaviae, 21 V 1681.

In comitiis disputatur de negotiis singulorum palatinatuum. Sunt qui proponant, ut conquisitio militum ad bellum cum Turcis gerendum ad proximum ver differatur, ita ut parcatur sumptibus ad alendum militem tempore hiberno necessariis. Varsaviae in dies exspectatur adventus czaussii Turcici, qui propterea advenire putatur, ut expiscetur quae consilia in tam diuturnis comitiis capta sint, et ut de disterminatione Ucrainae agat. Proximis diebus exspectatur etiam reditus cursorum, qui in Moscoviam missi erant. Proponitur, ut comitiola relationum, quae vocantur, mense Iunio celebrentur, ita ut tributa in comitiis statuta post finitam messem colligi possint. Nuntius apostolicus conari non desinit, ut componat controversiam inter regem et Michaelem Casimirum Pac, exercituum Lithuaniae generalem capitaneum, ortam.

---

459 Rex iam 21 XI 1679 summo pontifici supplicavit, ut canonicatum Varmiensem Hadriano von der Linde (Vonderlinde, Fonderlinde), filio patricii Gedanensis, qui ex Lutheranismo ad catholicam religionem transiit et sacerdos ordinatus est, conferret; cfr. AV, Lettere de' Principi 106 f. 339r-v. Cum tamen canonicatus ille alii civi Gedanensi, Ioachimo Pistorio, datus esset, 16 XI 1680 rex iterum papam rogavit, ut canonicatum Varmiensem post mortem Adalberti Galiński Hadriano von der Linde conferret; cfr. AV, Lettere de' Principi 107 f. 271r-v.

Or.: AV, Nunz. Pol. 99 f. 332r-334r. In f. 332r adnotatio: "foglio a parte".

Varsavia, 21 Maggio 1681.

Dal tempo che fu spedita la posta antecedente[460] sino a quest'hora si travaglia nella Dieta con più fervore et applicatione[461]. Il Re v'impiega quasi tutto il giorno con somma patienza e tolleranza, il che le fa haver lode anco da suoi poco affetti.

Le materie publiche son quasi tutte risolute, se non che venendo queste incidentemente, si essaminano talvolta di nuovo, con disordine, confusione e tedio. Trattasi hora degl'interessi particolari de' palatinati, che i nuntii non vogliano rimettere ad un'altra Dieta, dicendo d'haver commissione dalle loro dietine di procurarne la risolutione et il rimedio hora. Sono i nuntii terrestri inflessibili in questo, se ben si procura da molti senatori e particolarmente dal Nuntio Apostolico [332v] che, se poste a tempo più opportuno queste materie, lascino che una Dieta, quale ha patito tante borasche, si riduca al porto.

La cagione onde alcuni tentan di ridurre di nuovo all'essame e mettere in deliberatione le cose già passate, è il timore che radunandosi l'essercito quanto prima, questo nondimeno non possa essere in campo prima dell'autunno avanzato, e così rimanere inutile et a carico de' particolari l'inverno prossimo, onde vorriano che si differisse l'assoldarlo verso la primavera. Ma questi pensieri quanto vagliano a condannare le lentezze et irresolutioni della Dieta, altretanto non devan prevalere per far differire il mettersi in buon stato, sendo imminente [333r] la dislimitatione dell'Ukraina, che tanto importa d'impedire e alla quale non si ha da loro quel riguardo, che converria, non ponderandosi quanto bisogna il futuro e le funeste conseguenze che può portar dietro a se.

Questa dislimitatione credesi che sii il soggetto principale della venuta d'un Chiaus, che si attende qui di giorno in giorno, sendo già partito da Leopoli verso questa parte con il commissario regio. È certo (come mostra l'uso) ch'egli viene per spiare l'operationi della Dieta, specialmente sì lunga e che tiene tutti in asspettatione. Hor vi sono anco congietture che sii per intimare la dislimitatione, come anco di minacciare se si fa la lega con i Moscoviti, ma di quest'ultimo si [333v] han minori argumenti. Ciò che veramente porterà si avviserà in appresso.

La venuta imminente del Chiaus, come anco il credersi non molto lontani i corrieri spediti a Mosca[462], pare che non ritarderanno il fine della Die-

---

[460] Id est inde a 14 V.

[461] Relationes de sessionibus comitiorum 91- 95 (16-21 V celebratis), cfr. AV, Nunz.Pol. 99 f. 342r-343v, 338r-339v, 364r-v.

[462] Die 16 IV ad magnum ducem Moscoviae cursores missi sunt, qui de pactis condicionibus foederis contra Turcas ienundi a magno duce acceptandis agerent.

ta, onde se le materie che devan risolversi seran risolute prima di Sabbato[463] et intanto non accada qualche emergente inaspettato, non è inverisimile che la Dieta possa haver Sabbato il suo fine.

Si ha in animo che le dietine di relatione siin fatte prima che termini Giugno, il che se seguirà serà con vantaggio publico, perché si potran'essigere le contributioni alla raccolta, termine veramente tardo in quanto a bisogno, ma non già se si attende la costitutione [334r] di questa Republica et il disordine che vi regna.

Trattasi strettamente l'accommodamento del Re col Gran Generale di Lituania[464], ch'è quel solo ch'è d'importanza per il disegno della guerra, et il Nuntio Apostolico che la promuove, non lascia di contribuirvi la sua tenue industria, supplendo a questa con un'essatta cura e diligenza. Hor le speranze che ne concepisce, sono assai buone.

N. 455.

Opitius Pallavicini
Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonae

Varsaviae, 21 V 1681.

Scribit se exspectasse eius relationem de colloquiis, quae czaussius Turcicus Vindobonae habuit (Reliqua pars litterarum eadem est atque in "avviso" 21 V dato, cfr. N. 454).

Or.: AS Lucca, Archivio Buonvisi II parte, fasc. 52, n. 133, s.f. In prima pagina, in angulo inferiore sinistro adscriptum: "Mons. Bonvisi Nuntio Vienna".

Ill.mo e Rev.mo Signor mio Padron ossequentissimo

Speravo qualche relatione da V.ra Signoria Ill.ma di ciò che havesse trattato costà il Chiaus Turco, havendo una somma connessione e consenso questi negotii, non meno per la natura loro che per la facilità e mobilità, ch'esperimento qui, mutandosi ad ogn'hora le cose con lievissimi fondamenti. Io vorrei haver notitie da poter far' andare a terra molte machine e castelli, che si fabricano sull'arena.

Quì s'attende un'altro Chiaus, di giorno in giorno. È certo, come mostra l'uso, ch'egli viene per spiare l'operationi della Dieta, specialmente sì lunga

---

[463] Id est 24 V.

[464] Michael Casimirus Pac.

e che tiene tutti in aspettatione. Hor vi sono anco congietture, che sii per intimare la dislimitatione come anco di minacciare, se si fa la lega con i Moscoviti, ma di quest'ultimo si han minori argomenti. Ciò che veramente porterà [v] s'avviserà in appresso.

La venuta imminente del Chiaus, come anco il credersi non molto lontani i corrieri spediti a Mosca, pare che non ritarderanno il fine della Dieta. Onde se le materie, che devan risolversi, seran risolute prima di Sabbato, ed in tanto non accada qualche emergente inaspettato, non è inverisimile che la Dieta possa haver Sabbato il suo fine.

Si ha in animo che le dietine di relatione siin fatte prima che termini Giugno, il che se seguirà, serà con vantaggio publico, perché si potranno essigere le contributioni alla raccolta, termine veramente tardo in quanto al bisogno, ma non già se si attende la costitutione di questa Republica et il disordine che vi regna. Et a V.ra Signoria Ill.ma bacio riverentemente le mani. Varsavia, 21 Maggio 1681.

Di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma

[a-divotissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso-a]

a-a] *Autographum.*

N. 456.

Opitius Pallavicini
universis

Varsaviae, 23 V 1681.

Nuntiat de prima clericali tonsura Francisco Bandinelli rite et recte collata.

Reg.: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 49r. In margine adnotatio: "Primae Tonsurae Collatio ".

Opitius Pallavicini, Dei et Apostolicae Sedis gratia *[etc.]*.

Universis et singulis praesentes litteras visuris, lecturis et pariter legi audituris, notum facimus et attestamur. Nos, anno 1681, die 23 May, in nostro privato oratorio cum caeremoniis et solemnitatibus necessariis et opportunis in similibus fieri solitis et consuetis, iuxta et secundum S.R.E. ri-

tum, morem et consuetudinem, intervenientibus debitis requisitis iuxta Sanctos Canones et Sanctum Concilium Tridentinum, Francisco Bandinelli[465] primam clericalem tonsuram rite et recte contulisse et dedisse, in quorum omnium et singulorum fidem praesentes litteras, a nobis subscriptas et nostro sigillo munitas, fieri iussimus. Datum Varsaviae, ex aedibus nostris, hac die 23 mensis May, anni 1681.

Aepus Ephesinus
locus + sigilli de mandato Ill.mi et Rev.mi Domini me
Richardus Cody Cancellarius

N. 457.

Opitius Pallavicini
Petro Chyżyński (Chizinski), dioecesis Leopoliensis

Varsaviae, 23 V 1681.

Concedit ei dispensationem "extra tempora" ad presbyteratum suscipiendum.

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 49r.

N. 458.

S. Congregatio Episcoporum et Regularium
Opitio Pallavicini

Romae, 23 V 1681.

Informationem expetit (in negotio quodam nobis ignoto).

Reg.: AV, SC Eporum et Regularium, Reg. Regularium 88 f. 101r. In margine: "Conventuali".

Al Nuntio Apostolico di Polonia.

Pro informatione et voto per il P[rocuratore] Generale dell'ordine[466].

---

[465] Franciscus Bandinelli; in actis Datariae Apostolicae m. Augusto a. 1681 de eo scriptum est: "clericus, qui Nuncio Poloniae inservit" (AV, Dataria, Per Obitum 73, f. 62r). Cfr. N. 552.

[466] Documenta, ex quibus comperiri posset, de quo negotio Ordinis Franciscanorum Conven-

N. 459.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 24 V 1681.

Fasciculum eius 23 IV missum se accepisse testatur. De rebus, quae in praesentia geruntur, in scriptis annexis refert.

Reg.: AV, Nunz. Pol. 183A f. 445v.

Al medesimo.

Di tutte le parti enunciatevi mi è pervenuto in questa settimana lo spaccio di V.ra Signoria Ill.ma in data de' 23 dello scorso[467]. Et havendone fatta distinta relazione a N.ro Signore, ne ha la Santità Sua commendata la diligenza di lei secondo il solito. Io lo riferisco a V.ra Signoria Ill.ma con mio particolar piacere. E rimettendomi al tenor delle annesse lettere[468] per il più che mi occorre d'aggiungerle in risposta, le auguro dal Signor Dio vera prosperità. Roma, 24 Maggio 1681.

N. 460.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 24 V 1681.

Nuntiat summum pontificem paratum esse suum beneplacitum dare, ut ecclesiastici contributiones in comitiis statutas solvant, dummodo magnitudo eiusmodi contributionum clare decernatur. In hoc negotio ad priores litteras suas 5 IV (cfr. N. 316) et 12 IV datas (cfr. N. 333) eum remittit.

Reg.: AV, Nunz. Pol. 183A f.445v-446r. Na str. 445v, in margine adscriptum: "A dì 30 Maggio la lettera de' Vescovi latina fu consegnata al Sig. Cardinale dal Sig. Abbate Ricci".

---

tualium hic ageretur, reperiri non potuerunt.

[467] Cfr. N.360-363.

[468] Cfr. N. 460-465.

Al medesimo.

Per parte di cotesti Sig.ri Vescovi è stata fatta istanza a N.ro Signore di conformar ciò che si è stabilito nella Dieta in ordine alle imposizioni da pagarsi da gl'ecclesiastici, sì come potrà V.ra Signoria Ill.ma più distintamente vedere dalla lettera istessa, che qui aggiunta le trasmetto in copia[469]. E poiché in tal proposito già l'espressi con altre mie lettere in data de' 12 e 5 d'Aprile [445r] scorso[470], che non havrebbe havuta repugnanza alcuna la Santità Sua di corrisponder all'istanza che si desidera con un breve d'approvazione, ogni volta però che nel decreto d'imposizione si venga alla dichiarazione della somma precisa, e del modo che V.ra Signoria Ill.ma unitamente coi Sig.ri Vescovi havrà concertato men pregiudiziale all'immunità della Chiesa e a gl'ecclesiastici medesimi; non volendo per altro Sua Beatitudine passar alla confirmazione di somma e di cose indeterminate ed incerte. Hora le replico lo stesso per sua piena notitia, e con rimettermi al tenore delle accennate lettere, le auguro dal Signor Dio vero bene. Roma, 24 Maggio 1681.

N. 461.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 24 V 1681.

Memorat eius litteras, quibus de subsidio pecuniario Polonis ab imperatore et rege Lusitaniae afferendo referebat (cfr. N. 362), et certiorem eum facit hac de re iam scriptum esse ad nuntium Vindobonensem (Franciscum Buonvisi) et mox ad nuntium in Lusitania (Marcellum Durazzo) scriptum iri.

Reg.: AV, Nunz. Pol. 183A f. 446v-447r.

Al medesimo.

In ordine a ciò che V.ra Signoria Ill.ma mi avvisa, esserle stato [447r] significato da Sig.i Nunzii di Vienna e di Lisbona[471] posso dirle, che al primo già s' è incaricato di continuar gl'ufficii appresso Cesare[472] perché dalla Ma-

---

[469] Agitur de litteris episcoporum ad papam 3 IV 1681 datis; cfr. AV, Vescovi 67, f. 134r-135r.
[470] Cfr. N. 316 et cfr. N. 333.
[471] Franciscus Buonvisi et Marcellus Durazzo, cfr. N. 362.
[472] Leopoldus I.

està Sua si rinuovino le istanze per la libera essigenza delle decime in Italia a pro di cotesto Regno, e si anderà qui pensando ciò che al medesimo fine possa aggiungersi all'altro in proposito di ritrarre da quel Principe[473] alcuna porzione del sussidio, che per beneplacito apostolico gli verrà somministrato da quel clero all'Altezza Sua, e prego a V.ra Signoria Ill.ma dal Signor Dio l'abbondanza de' suoi doni. Roma, 24 Maggio 1681.

N. 462.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 24 V 1681.

Laudat et probat eius studium, quo in Tribunali Regni Lublinensi, adiuvante officiali Varsaviensi (Nicolao Stanislao Święcicki), obtinere valuit, ut revocarentur decreta comitiorum Grodnensium (a. 1678-1679 celebratorum), quae vetabant, ne in iudicandis causis fiscalibus numerus iudicum ecclesiasticorum par esset numero iudicum saecularium. Scribit nunc esse necessarium, ut nuntius episcopos admoneat, ut in posterum ad Tribunal Regni personas idoneas et usu peritas mittant.

Reg.: AV, Nunz. Pol. 183A f. 448v-449r.

Al medesimo.

Ottimo e degno di approvazione e di lode è stato il pensiero di V.ra Signoria Ill.ma di far passare a Lublino l'Offiziale di Varsavia[474] per la rivocazione della costituzione stabilitasi già nella passata Dieta[475] di escluder da i giudizii del fisco, che si fanno dal Supremo Tribunale del Regno, il numero de gl'ecclesiastici pari a quello de' laici. E si è goduto molto che a proporzion del disegno sia riuscito appunto l'effetto, il che resta a bastanza approvato e confirmato dalla chiara e distinta relazione che a lei ne fanno le lettere che in originale mi ha ella qua trasmesse del Sig. Palatino di Lancicia[476], Maresciallo e supremo capo del Tribunale istesso e dell'Offiziale medesimo[477].

---

[473] Petrus dux Bragantiae, "regens" Lusitaniae.
[474] Nicolaus Stanislaus Święcicki, cfr. N. 349, 350, 361.
[475] Agitur de comitiis Grodnensibus a. 1678-1679 peractis.
[476] Petrus Opaliński, cfr. N. 350.
[477] Nicolaus Stanislaus Święcicki, cfr. N. 349.

Hora è necessario che V.ra Signoria Ill.ma con ugual attenzione invigili, perché da Sig.ri Vescovi si mandino in avvenire al Tribunal del Regno persone habili e di esperimentato valore, onde sappiano mante[449r]nersi in possesso delle cose stabilitevisi ultimamente, secondo anche il cenno che a lei ne viene dall'Offiziale predetto. E le auguro dal Signor Dio vera prosperità. Roma, 24 Maggio 1681.

N. 463.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 24 V 1681.

Significat Cistercienses Polonos, qui propter regias abbatum nominationes se graviter et continue vexatos sentiunt, ad aliquam concordiam hac in re cum rege pervenire statuisse et ad papam scripsisse petentes, ut eis huiusmodi concordiae ineundae licentiam concederet. Mandat nuntio, ut edoceatur, quibus condicionibus talis concordia fieri possit, et se de hoc negotio quam primum certiorem faciat.

Reg.: AV, Nunz.Pol. 183A f. 446r-v.

Al medesimo.

I Padri Cisterciensi di cotesto Regno, vedendo le gravi e continue vessationi che patiscono dalla Corte in riguardo alle pretese regie nominationi[478], sono venuti in pensiero di trovar qualche forma d'accordo nell'avvenire, ond'il Re possa rimanere sodisfatto, [446v] e l'ordine loro preservato da gl'incommodi e dalle tempeste, che con tanto suo pregiudizio ha esperimentati fino ad hora. Hanno perciò fatto istanza a Sua Santità di conceder loro questa licenza, giaché rappresentano di trovare ottima disposizicne anche per parte di Sua Maestà.

Non disapprova la Santità Sua il disegno, ma prima che si venga ad alcun trattato positivo, vuol sapere almeno in barlume quali siano gli articoli e le condizioni, sopra le quali si deve concordare.

Il Procuratore di detti Padri ha promesso di scriverne costà a suoi supe-

---

[478] Reges enim abbates commendatarios nominare solebant, praesertim episcopos pauperiorum episcopatuum, quibus abbatia tantummodo fons proventuum erat. Cum tamen Ordo Cisterciensis talibus nominationibus vehementer adversaretur, confirmationem pontificiam exspectabant a rege nominati ad abbatiam Suleioviensem Ioannes Satnislaus Zbąski, epus Premisliensis; ad abbatiam Andreoviensem Constantinus Lipski, aepus Leopoliensis; ad abbatiam Wąchocensem Andreas Chrysostomus Załuski, cancellarius reginae et Regni Polonia secretarius maior.

riori, et io ho da Sua Santità ordine di avvisarne V.ra Signoria Ill.ma acciocché s'informi da medesimi Padri della forma e del proietto di tal conventione, e me ne dia quanto prima ragguaglio. Prego il Signor Dio le conceda ogni bene. Roma, 24 Maggio 1681.

N. 464.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 24 V 1681.

Nuntiat post mortem abbatis Cisterciensium Andreoviensium (Stephani Theodori Madaliński) monachos mox ad novi abbatis electionem processuros esse. Rogat igitur, ut nuntius curet atque invigilet, ut eiusmodi electio quiete et sine impedimentis peragatur, eo magis quod circa abbatiam Andreoviensem per decennium variae lites et controversiae oriebantur.

Reg.: AV, Nunz.Pol. 183A f. 447r-448r.

Al medesimo.

Venuta ultimamente a vacare l'Abbadia Andreoviense[479] dell'ordine Cistercio, tanto celebre nella Polonia e per le qualità sue proprie, che la rendono cospicua sopra ogni altra, e per le lunghe e strepitose liti, le quali ha sostenute per lo spatio di X anni in difesa della sua libertà[480]; dovranno [447v] i monachi procedere all'elettione del nuovo Abbate; e da sperarsi che la pietà e giustitia regia non permetterà alcun disturbo per impedirla; attesa massimamente la concordia già stabilita fra il morto Abbate e Mons. Arcivescovo di Leopoli[481]; la quale hora sta in limine di ultimarsi nella spedizione delle

---

[479] Andreovia (Jędrzejów), oppidum ad meridionem et occidentem a Kielce situm. Abbatia Cisterciensium (prima huius Ordinis in Polonia) a. 1140-1149 ibi condita erat. Stephanus Theodorus Madaliński abbas, (9 III 1672) a monachis electus et (20 VII 1672) a papa confirmatus, obiit m. Aprili a. 1681. Ad confirmationem pontificiam aspirabat etiam, ad hoc munus a rege nominatus, aepus Leopoliensis Constantinus Lipski.

[480] Aestate a. 1672 epus illius temporis Culmensis, postea vero aepus Gnesnensis, Andreas Olszowski, a rege Michaele Korybut Wiśniowiecki commendatarius Andreoviensis nominatus, bona abbatialia vi occupavit et tenuit, etiamsi monachi et Madaliński Sedis Apostolicae favore fruebantur. Post mortem Andreae Olszowski (1677) rex, sibi persuasum habens ius patronatus supra abbatiam sibi competere, commendatarium nominavit Constantinum Lipski, nominatum aepum Leopoliensem. Sedes Apostolica, ius a rege sibi vindicatum in dubium vocans, Stephano Theodoro Madaliński tamquam canonice electo abbati favebat; cfr. AV, Nunz.Pol. Additiones IV s.f., textus typis impressus inscribitur: "Sommario"; Bukowski, p. 199, 202.

[481] Die 5 XI 1679 Constantinus Lipski et Stephanus Theodorus Madaliński coram illius tempo-

bolle, essendo il tutto già molto prima intieramente aggiustato e di commune sodisfazione.

Con tutto ciò sarà bene che V.ra Signoria Ill.ma veda di premunire co' suoi ufficii la via alla libertà dell'elettione medesima, anche per non chiuderla al trattato d'una concordia universale, di cui si dà a lei qualche cenno in un altra mia[482].

I Padri medesimi di Cistercio ricorreranno facilmente al favor di V.ra Signoria Ill.ma per questo affare et in tale occasione le somministreranno i lumi necessarii per dirigger le sue operationi. A Sua Santità preme molto che la cosa passi con quiete e felicemente; e la destrezza [448r] et il zelo di V.ra Signoria Ill.ma congiunta all'equità regia et alla giustizia della causa, ne fa sperare ogni buon successo. Con che prego il Signor Dio le conceda etc. Roma, 24 Maggio 1681.

N. 465.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 24 V 1681.

Mandat ei, ut iterum ageret cum ducissa Catharina Radziwiłł de solvendo debito, quod maritus eius, Michael Casimirus Radziwiłł, interea defunctus, in Camera Apostolica contraxerat.

Reg.: AV, Nunz.Pol. 183A f.448r.

Al medesimo.

Delle ulteriori diligenze che V.ra Sigoria Ill.ma mi fece già sperare per la restituzione delli fiorini cento dodici mila Polacchi di buona moneta, dovuta dalla Sig.ra Duchessa Radzivil[483] per altrietanti, fatti contar qui d'ordine di N.ro Signore al fu Sig. Duca, suo consorte, non sento altro avviso da lei e se bene presuppone Sua Beatitudine ch'ella non lasci di darne alla Sig.ra Duchessa predetta opportunamente i ricordi, vuol nondimeno la Santità Sua ch'io ne rinuovi a V.ra Signoria Ill.ma questo cenno; sempre

---

ris nuntio, Francisco Martelli, concordiam inierunt, cuius vigore Madaliński singulis annis summam 6 000 florenorum (quartam circiter partem omnium abbatiae proventuum) obtinere debebat, reliqui autem proventus Constantino Lipski obventuri erant; cfr. AV, Additiones IV, s.f.).

[482] Cfr. N. 463.

[483] Catharina Sobieska, vidua Michaelis Casimiri Radziwiłł.

intendendosi però ch' ella pratichi colla medesima Signora in tal proposito le forme più cortesi e di rispetto, che sono sì proprie di V.ra Signoria Ill.ma, a cui tratanto prego dal Signor Dio vero bene. Roma, 24 Maggio 1681.

N. 466.

Opitius Pallavicini
Ioanni Wieczorkowicz, dioecesis Posnaniensis

Varsaviae, 24 V 1681.

Concedit ei, vicariatum perpetuum in ecclesia parochiali Borcensi[484] *habenti, dispensationem "extra tempora" ad presbyteratus ordinem suscipiendum.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 49v.

N. 467.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 27 V 1681.

Nuntiat se nunc, cum comitia Regni interrupta sint et mandatarius imperatoris (Ioannes Christophorus Zierowsky) specialem cursorem de hac re imperatori nuntiaturum mittat, hac data occasione uti, ut fasciculum literarum suarum ad eum transmittat.

Or.: AV, Nunz.Pol. 99 f. 352r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Il Sig. Residente cesareo[485] spedisce in tutta diligenza al suo Signore[486] per parteciparle, come quasi inaspettatamente e con una forma non prevista, son buttate a terra tante risolutioni, maturate con tanto tempo e fatica in beneficio della Christianità. Hor' io mi vaglio di quest' occasione per farne giungere a V.ra Eminenza la notitia, inviandole congiunto un foglio

---

[484] Borek Wielkopolski, oppidum ad Połona fluvium, ad septentrionem et occidentem a Calissia situm.

[485] Ioannes Christophorus Zierowsky.

[486] Leopoldus I imperator.

de' numeri[487], formato prima di questo caso per la speditione ordinaria. E le fo humilissimo e profondissimo inchino.

Di V.ra Eminenza

[a-humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso-a]

a-a) *Autographum.*

N. 468.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 27 V 1681.

Nuntiat ad se venisse epum Kioviensem (Ioannem Stanislaum Witwicki) et nomine regis postulasse subsidium pecuniarium papae ad conscribenda 12 milia Cosacorum, nam tributa in comitiis decreta tempestive vix colligi possint. Regem ipsum esse paratum exercitum ducere ad fines patrios ab exaggeratis Turcarum postulationibus in disterminatione Ucrainae defendendos. Scribit se respondisse causam eiusmodi difficultatum Regni esse diuturnas controversias in comitiis ortas et proposuisse, ut rex et principales Regni proceres ipsi pro bono rei publicae pecuniam ad defensionem necessariam mutuo darent. Ad simile propositum epum Kioviensem respondisse in Polonia esse neminem, qui tantam summam in praesenti pecunia possideat, et propterea se unicam spem in papa collocare. Nuntium itaque suasisse, ut cursor in Galliam mitteretur, qui subsidia ad bellum defensivum peteret, cum papa non nisi ad bellum offensivum pecuniam promisisset.

Decifr.: AV, Nunz.Pol. 94 f. 381r-383r.
Copia decifr.: AV, Nunz.Div. 221 f. 101r-103r.
- **Ed.:** De Bojani III, p. 512-513 (Gallice, fragm.); Welykyj LNA XIII, p. 246 (fragm.).

[a-Di Varsavia da Mons. Nunzio. 27 Maggio 1681. Decifrato a 19 Giugno.-a]

I dì passati fu a trovarmi il Vescovo di Chiovia[488] a nome del Re, e dopo havermi mostrata l'impossibilità di essigere in tempo le contributioni stabi-

[487] Cfr. N. 468.
[488] Ioannes Stanislaus Witwicki.

lite nella Dieta, per mettere in piedi un esercito sufficiente per resistere al Turco, in caso che nel prossimo mese di Agosto venga, come minaccia, a voler fare la dislimitatione dell'Ucraina, mi disse come Sua Maestà in queste angustie non trovava altro modo per sovvenire ad un sì gran bisogno, che ricorrere alla benignità e paterna beneficienza della Santa Sede, acciò le piacesse che, con i sussidii destinati per la salvezza di questo Regno, si assoldassero subito 12 mila Cosacchi, bastando perciò e per mantenerli qualche mese, a quelli Cosacchi [381v] per evitare ogni ombra di dilapidatione del denaro, si saria potuto pagare lo stipendio nel passare la banca per mezzo di un ministro da deputarsi da me; che la Maestà Sua anderia in persona comandando l'armata, consistente in questa gente e nella soldatesca del Regno e della Lituania, e l'accamperia verso li confini per resistere alla dislimitatione, altrimente vedeva non esservi mezzo alcuno per impedire questo male; aggiungendo in ultimo che si protestava inanzi a Dio et agli huomini di essere innocente de' danni che ne potevano venire al Regno et alla Christianità tutta, non provedendosi a questo caso. Non negare essersi peccato nella longhezza della Dieta e nell'ostinatione della nobiltà circa le contributioni, [382r] ma non doversi ciò ascrivere a se, esser egli pronto di esporre la sua vita, la sua Casa e la sua fortuna, cose che possan farsi da essa, il resto essere in mano di altri.

Io risposi, dicendo che la Republica era posta in queste angustie e pericoli dalla longhezza della Dieta, contro la quale havevo parlato tante volte, onde non esser quasi luogo a compatirla, non essendo un male involontario e meritare in oltre non poco biasimo l'ostinata renitenza di sovvenire alla Patria e l'imprudenza di voler metter più tosto a rischio tutto, che dar quel poco che si doveria per le contributioni.

Lodai la generosità e fortezza d'animo del Re in voler incontrare i pericoli per la salute del suo Regno. Quanto poi la dimanda, dissi [382v] che la cosa non era in alcun modo in mio potere, come pareva che si supponesse nel discorso e che stimavo che Sua Beatitudine non saria condescesa alla domanda, sapendo io bene esser sua mente che li sussidii destinati servissero in caso di guerra guerreggiata; doversi dunque pensare ad altro modo, come obligare i più ricchi a dar in presto alla Republica, toccando anche quanto saria stato lodato il Re se havesse dato l'esempio.

Al primo fu risposto da Mons. Vescovo che non è possibile di stringere alcuno, richiedendosi perciò il consenso di tutti, e gl'interessati e loro amici; esser certo che sempre ripugneriano; aggiunse non esser quasi nel Regno persona che possa prestare grossa somma, et in oltre non haver[b)] la Republica credito o fede [383r] appresso alcuno, vedendosi effettivamente come essa non paga i debiti. Il Re non haver denaro o almeno convenire che lo conservi per i suoi figli in caso che cadesse in guerra, onde concluse non esser altro rimedio che il sudetto.

Sentendo che io non potevo disporre del denaro, disse che si saria spedi-

to un corriere con lettere del Re a Sua Beatitudine per supplicarla di tal gratia.

Hora io vedendo ciò, stimai bene per molti rispetti di dirli perché non si faceva una speditione verso il Re di Francia, che si era offerto di soccorrere anche in caso di guerra difensiva, ove l'offerta di Sua Beatitudine era solo per l'offensiva, et in ogni caso volendosi spedire a Sua Santità, doversi anche spedire in Francia, e con questa risposta si licentiò da me, né sin hora me ne è stato più parlato, né credo che se ne parlerà etc.

a-a) *Repetitur in f. 388v.*
b-b) *Pro expuncto:* "esser"

N. 469.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 27 V 1681.

Significat comitia Regni praeter omnem exspectationem interrupta esse. Id facinus patratum esse a Vladislao Przyjemski, nuntio terrestri ex Maiore Polonia, qui die 24 V palam dixerit se - nisi comitia eodem die ante occasum solis concluderentur - non esse permissurum, ut consessus eorum longius protrahantur. Quibus dictis eum aulam comitiorum reliquisse. Nuntium et regem frustra esse conatos, ut ad mutandam sententiam eum adducerent. Itaque servandorum comitiorum causa statutum esse, ut eodem ipso die (24 V) negotia nondum expedita ad finem perducerentur. Tale tamen propositum solum a nuntiis terrestribus Regni ad felicem exitum esse adductum, negotia autem Lithuana infecta mansisse. Tum aliquos nuntios terrestres Lithuaniae palam pronuntiasse comitia, nisi Vladislaus Przyjemski die Lunae (26 V) in aulam comitiorum reverteretur et protestationem suam revocaret, pro interruptis habenda esse. Postridie nihil non esse temptatum, ut Przyjemski reperiretur et ad revocandam protestationem adigeretur. Illos tamen nuntiorum conatus felicem exitum non habuisse et fuisse vanos. Ortam esse suspicionem Vladislaum Przyjemski suadente et incitante electore Brandenburgensi eo in negotio egisse, qui timeret, ne Polonia armata sibi periculo esset.

Or.: AV, Nunz.Pol. 99 f. 346r-351r.
- **Ed.:** Theiner VMPL III p. 679-681; De Bojani III, p. 513-517.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Porto a V.ra Eminenza una notitia, quale so che riceverà con molto disgusto e dispiacerà grandemente a N.ro Signore. Quando si sperava un fine prospero di questa Dieta e che il vascello sin'hora tanto agitato fosse condotto in porto, ecco improvisamente perduto il tutto et insieme tante e tante fatiche, sendosi la Dieta rotta et in conseguenza svanito quanto si è fatto sin'hora, onde le cose son ridotte nel stato, nel quale erano avanti quest' anno, se non che sono deteriorate, sendosi perso inutilmente tanto tempo necessario per porsi all'ordine; irritato l'inimico che spira vendetta, allettatolo all'invasione col mostrarle li sconcerti e discordie interne; et il Moscovita resta bruttamente deluso, sendosi patteggiato seco una lega, che hora non può più concludersi per mancanza di potere sufficiente, non sendovi chi possa rappresentar la Republica, la di cui determinatione va per terra, risolvendosi tutto in niente per l'accennata rottura.

Hora dirò particolarmente [346v] come la cosa sii passata.

Giovedì[489] verso la sera il nuntio terrestre di Posnania Prziemski[490] diede segni aperti di voler far seguir la rottura. Sua Maestà, fra qualche altre provisioni prese, inviò subito a me il suo gentilhuomo a significarmelo, perché operassi in quelle forme che stimavo più proprie ad impedire l'intento temuto. Hor' io, considerando come non poteva adoperarsi mezzo più efficace, che il Palatino di Posnania[491] infermo, procurai che questo scrivesse, come fece subito e con ogni maggior fervore, perché il Prziemski tralasciasse di venire in quest'atto, ma la lettera non arrivò in tempo, sendo egli, prima di giunger questa in Dieta, partito e fatta precedentemente una protesta nella forma solita et atta a romper la Dieta. Fu tutta la notte travagliato per ritrovarlo, sendosi egli nascosto, anzi, secondo l'opinione commune, partito anco di Varsavia. Hor' [347r] alla mattina, havendo io trovato un suo amico che mi persuadevo sapesse ove egli fosse, introdussi con esso discorso, e dalle risposte datemi congietturai che veramente ciò le fosse noto, e scoperssi che modi valessero per farlo ritornare, et essendomi portato da Sua Maestà, le significai quel che havevo scoperto, onde il Re fece subito chiamare il medesimo e trattò con esso, e così il giorno istesso di Venerdì[492], verso le 3 hore doppo il mezzo dì, comparve il Prziemski con gran sodisfatione publica, corrispondenti alla quale furono le lodi e gratie rese a me, per il lavoro e cura adoperatavi. Sembrava quest'huomo come un'ossesso, tanto era agitato dalle sue passioni o più tosto da quei mali sensi, che haveva nell'animo, onde quell'istessa sera fu due volte in punto di venire a nuova rottura, e la mattina del dì seguente diede nuovi segni di voler far lo stesso, onde io ri-

---

[489] Id est 22 V. Cfr. diarium comitiorum, AV, Nunz.Pol. 99 f. 364v-365v; cfr. A. 6.

[490] Vladislaus Przyjemski (circa 1652-1699), nuntius terrestris terrae Calissiensis, deinde castellanus (1695) et palatinus Calissiensis (1698).

[491] Christopohorus Grzymułtowski.

[492] Id est 23 V. Cfr. diarium comitiorum, AV, Nunz.Pol. 99 f. 365v-366r; Waliszewski III, p. 141.

cordai che si avvertisse, in caso ch'egli uscisse dalla Dieta, di [347v] farlo seguire da alcuni, che haverian potuto avvisare ove andasse e con chi trattasse, lumi che potevan giovar molto, come apparisce adesso, che per essere affatto oscuro con chi communicasse e che sii di lui, non si sa che fare.

Hor' Sabbato[493] la sera, presa licenza di parlare, disse che vedendo andar la Dieta tanto in lungo, con gran detrimento privato e publico, spirando la proroga fatta per quel dì, non intendeva che più si prolongasse, anzi che si dovesse finire prima del tramontar del sole, e se così si fosse fatto, aggiunse che seria ritornato, altrimente si protestava della rottura; e detto ciò si alzò per uscire dalla sessione. Si era già previsto, come si voleva, che quel dì fosse l'ultimo della Dieta, onde si era travagliato perché si abbreviassero le cose, anzi, molte se ne troncassero, et io quella mattina istessa havevo vivamente operato a questo fine presso i Lituani, ma con tutto ciò era quasi impossibile che si potesse terminare in così bre[348r]ve spatio, onde il Re, chiamato a se il Prziemski, gravemente ma anco amorosamente l'ammonì, come egli operando in tal forma faceva un gran torto alla sua famiglia et a se, a quella ch'è insigne nella Republica, et a se che haveria potuto sperare i gradi, goduti già da suoi maggiori. Che in questa guisa metteva in gran pericolo la Patria, attente le circostanze nelle quali si era, e si portava sì malamente verso la madre, che meritava d'esser corrisposta in altra forma. Lo richiese in ultimo a voler considerare meglio una risolutione tanto importante, et a non precipitare se et altri in un baratro di calamità, e disse ch'era anco tempo, né essersi passato il Rubicone. Esser meglio che ritornasse al suo luogo et ivi attendesse il fine, che sollecitamente si saria posto alla Dieta.

Ma vane riuscirono le gravi et amorose essortationi regie, perché il Prziemski, a pena riverito il Re, dicendo esser meglio romper la Dieta, che [348v] far perir la Nobiltà et il Popolo, se ne partì immediatamente dalla sessione. Fu seguito lui da Mons. Vescovo di Posnania[494] che si studiò di ricondurlo, né voleva lasciarlo, ma sendo stato deluso colla speranza, data dal Prziemski, di voler ritornare, Monsignore lo lasciò e rientrò nel consesso, assentandosi intanto il Prziemski.

Hor' nel consesso, vedendosi non esservi altro modo di salvar la Dieta che terminar le risolutioni nel tempo che voleva il Prziemski, perché così non vi saria stata contradittione, si affrettò cotanto che in breve tempo si fece quello che per altro haveria consumato settimane, e la Polonia quasi finì tutte le sue cose. Ma la Lituania[495], che si ritrovava assai da capo per le discordie particolari, che l'han travagliata in questa Dieta, cominciò a mettere in dubio se la Dieta fosse rotta, sendo già tramontato il sole, né vedendosi comparire il Prziemski. Il che diede occasione ad alcuni nuntii che opina-

---

[493] Id est 24 V. Cfr. diarium comitiorum, AV, Nunz.Pol. 99 f. 366r-v.; Konarski, p. 98-99.

[494] Stephanus Wierzbowski.

[495] Id, de quo hic sermo est, factum est a nuntio terrae Vilnensis Stanislao Casimiro Dąbrowski, cliente palatini Vilnensis Michaelis Casimiri Pac; cfr. diarium comitiorum, AV, Nunz.Pol. 99 f. 367r; Waliszewski III, p. 143; Schiemann, p.156.

vano [349r] per la rottura, di dire che hormai si violava il Jus fondamentale della libertà, che la contradittione d'uno impedisse l'attività, cosa che dal Notaro campestre del Regno Ciarneski[496] fu così abbreviata, che dicendosele come si metteva in pericolo la Republica rispose che voleva più tosto morir libero che viver servo.

E qui a gran pena si puotè ottenere che i Lituani proponessero, sotto conditione del ritorno del Prziemski, le loro materie, e così si determinassero, et in questa guisa si travagliò sino a mezza notte; facendo io intanto le mie parti presso gl'amici del Prziemski, perché indicassero ove fosse e procurassero il di lui ritorno.

Il giorno di Pentecoste[497] la mattina, fu usato ogni studio per venire in cognitione ove egli fosse; fu inviata gente fuora per rintracciare la via da lui tenuta, ma tutto riuscì vano, passando quel dì e parte del seguente fra la speranza et il timore.

Ma vedendo io le cose ridotte a [349v] questi termini, stimai bene di procurare che i Lituani si dichiarassero come per la conditione apposta del ritorno del Prziemski, non intendevano di porre una conditione nuova e solo intendevano d'insistere in quella, che riputavan necesssaria e secondo la natura della cosa, onde se la Republica stimasse che la partenza del Prziemski non portasse la rottura, non intendevano che non ritornando lui la Dieta dovesse haversi per rotta, per la conditione apposta da loro del di lui ritorno, il che procurai, credendo che non il non ritorno del Prziemski, ma la conditione de' Lituani, che non poteva verficarsi, annullasse la Dieta.

Bisognava, per sostenere che la partenza del Prziemski non rompesse la Dieta, interpretar la sua volontà, cioè che il doversi finir tutto prima del tramontar del sole, s'intendese così che non si dovesse far' altra sessione, benché [350r] quella durasse oltre il tramontar del sole e il suo ritorno, che disse seguiria, non fosse conditione ma quasi un modo.

Hor' l'ordine equestre, che si persuade che la sua libertà consista in mantenere questa potestà, che ciascheduno in particolare possa gettare a terra la Dieta con qualsivoglia segno di contrarietà, et in qualunque modo questa apparisca, non ha voluto ammettere l'interpretatione sudetta, poco valendo il dire che almeno in queste circostanze bisogna prendere ogni senso più favorevole per la conservatione della Patria, senza la quale la libertà perisce e che non è libertà, ma dura schiavitudine l'esser soggietto al capriccio di ciascheduno.

E' sospetto, che quest'huomo possa esser stato corrotto dall'Elettore di Brandemburgo[498], che nonostante tante dichiarationi fatte dal Re, teme che

---

496 Stephanus Stanislaus Czarniecki.

497 Id est 25 V.

498 Fridericus Gulielmus Hohenzollern. Schiemann scribit Vladislaum Przyjemski mandatu Ioannis Hoverbeck comitia interrupisse et addit eos secreto egisse, ita ut ne mandatarius quidem electoris, Christophorus Wichert, huius rei gnarus esset; cfr. Schiemann, p. 156-157. Oratores Ludovici XIV regem suum certiorem fecerunt regem Poloniae fuisse certum comitia ex mandato electoris Branden-

prese una volta le armi in mano, queste si voltino contro lui, ricordandosi bene dell'offese fatte a questo Regno. Un de' nuntii terrestri disse Sabbato, come [350v] era stato tentato per rompere, accennando Brandemburgo e soggiungendo che bisognava cacciare i suoi ministri[499], e che se alla Republica fosse piaciuto il suo consiglio, si offeriva d'esserne essecutore. Vi è anco incontro che l'Elettore habbi detto che questa Dieta si romperia, e ben si sa che il suo Ambasciatore ha questo principio, cioè essere errore che chi teme della Polonia si armi, il che non può farsi senza gran dispendio, et il vero modo di precaversi essere il rompere i suoi disegni colla rottura della Dieta, cosa che si crede sii stata fatta fare altre volte da quel Principe.

Io penso che quando ciò sii vero, sii stato fatto hora, perché le cose si vedevan disposte in modo che era inevitabile l'armamento della Polonia, sendosi messo ogni studio perché si prendessero risolutioni assolute e senza rimettersi ad arbitrio d'alcuno, sendosi chiuse anco tutte quelle uscite, onde poteva evitarsi l'adempimento et essendosi provisto quasi a tutto.

[351r] Rimane hora per quest'infelice rottura la Republica in stato assai misero. Che farà se i Moscoviti insisteranno per la conclusione della lega, di che crescano ogni dì l'apparenze. Questi si stimeranno burlati quando se le dirà che ogni cosa è svanita per la rottura della Dieta, onde può credersi che faran la pace col Turco, che non puol'essere se non esitiale alla Polonia. Che irrisione ne farà il mondo, dicendo essersi chiesti l'aiuti stranieri per la guerra, prima d'accordarsi internamente fra loro. Qual fede presteranno a' Polacchi, quando dimanderanno nuovi aiuti? Che farà il Turco (che hora non è determinato ove volti le sue armi e si trova irritato da Polacchi) udendoli discordi, con poca gente e senza danaro, non sendo stabilite le contributioni per il meno, e stenderà molt'oltre la sua pretensione de' limiti. Questi sono i mali, che a prima fronte appariscano esser per derivare dalla rottura di questa Dieta. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 27 Maggio 1681.

Di V.ra Eminenza

[a-]humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

[a-a]*Autographum.*

---

burgensis rupta esse, cuius fautores fuissent: Michael Casimirus Pac, Christophorus Grzymułtowski et Stephanus Czarniecki, cfr. Waliszewski III, p. 143. Secretarius regius Thomas Talenti, qui in litteris ad protectorem Regni Poloniae card. Carolum Barberini (28 V 1681 datis) abruptionem comitiorum descripsit, etiam consebat eius rei auctorem fuisse electorem Brandenburgensem; cfr. BV, Barb.Lat. 6655 f. 13r-15r. Mandatarius autem imperatoris, Ioannes Christophorus Zierowsky, causam abruptionis comitiorum fuisse communem et concordem actionem Gallorum et Brandenburgensium arbitratus est; cfr. Konarski, p. 100.

[499] Ioannes Hoverbeck, Christophorus Wichert et Ioachimus Scultetus.

N. 470.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 27 V 1681.

Nuntiat ultimis diebus, antequam comitia rupta essent, propositum esse consilium renovandae constitutionis a. 1631 decretae, qua ecclesiastici bona terrestria acquirere vetabantur. Cum eiusmodi propositum iuribus Ecclesiae damnosissimum esse videretur, se effecisse, ut ab illo desisteretur.

Or.: AV, Nunz.Pol. 99 f. 356r-358r.
-Ed.: De Bojani III, p. 517-518 (Gallice).

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Forse Iddio ha permessa questa rovinosa rottura della Dieta, della quale informo V.ra Eminenza a parte[500], per l'inique risolutioni prese contro la Chiesa, la violatione della sua libertà et oltre ciò per l'offese fattele nell'istessa materia col cuore e colla lingua, se ben non effettuate coll'opera, per l'impedimenti frapostivi, come V.ra Eminenza n'è stata ragguagliata in parte[501], et hor lo sarà d'un attentato, il peggiore che potesse farsi et il più destruttivo del temporal della Chiesa.

L'anno 1631, nel quale a punto com'è adesso, pareva che si fosse scatenato l'inferno per tirare queste genti alla rovina della Chiesa, fu presa risolutione che gl'ecclesiastici non potessero in appresso acquistar beni stabili[502]. Hor verso il fine della settimana caduta si è voluto improvisamente rinuovare questa costitutione, pensando in tal guisa [356v] qualche Grande di ricuperare molti beni, passati in un sacro ordine per la dispositione d'un testatore. Dopo la narrativa et espositione delle cause di disporre così si concludeva la costitutione: [a-]Ideo Nos omnes fundationes in Bonis terrestribus factas cassamus et annullamus, volumusque, ut a successoribus summae pecuniariae personis Ecclesiasticis numerentur et exolvantur; fundationes vero, utpote proprie Bona terrestria, ad Haeredes sanguinisque successores redeant.[-a)]

Perché simili costitutioni son procurate con dolo, quindi è che mai soglion prevedersi, onde se non vi è chi impedisca in qualche modo e trattenga il corso di quel torrente rapido dell'ordine equestre, portato assai dalla pas-

---

[500] Cfr. N. 469.
[501] Cfr. N. 380 et 383.
[502] Vide VL III, p. 319. Titulus huius constitutionis erat: "De bonis terrestribus hereditariis".

sione e generalmente non molto guidato dalla ragione, le risolutioni si prenderiano né valeria o l'attentione o l'industria de' ministri apostolici.

[357r] In quel giorno dunque giunse opportunamente la contraditione di qualche Vescovo, che trattenne la risolutione. Io intanto avvisato del disegno e scoperti i promotori[503], non lasciai di far subito con ogni maggior vigore e spirito le parti, che stimai più opportune, mostrando anco che quasi non curavo la rottura della Dieta, se questa doveva mantenersi a così gran costo della Chiesa.

Dunque doppo havere rappresentata l'iniquità della costitutione et i gran risentimenti, fatti già dalla Santa Sede vivente Paolo Quinto[504] contro una grande e potentissima Republica d'Italia, et espressomi come la Santa Sede haveria sentito pessimamente di quelli ecclesiastici, che vi consentissero, e colle minaccie più forti mi studiai d'ovviare questo male, il che mi riusciva felicemente, quando si usò una nuova arte, restringendo la dispositione contro le fondationi a favor de' regolari, et essimendo anco [357v] da queste i beni donati da un Vescovo a diversi Ordini Religiosi, con che si sperò di guadagnar questo e gl'altri, cessando il loro interesse, arte che ne tirò alcuni e forse poteva guadagnare gl'altri, onde stimai dover' rinuovare i miei ufficii e mostrare come una costitutione tale, essentialmente mala, non poteva in alcun modo rattificarsi, mostrando come i regolari verriano ad essere esclusi dal possedere i beni, precisamente per' esser ministri di Dio, mentre per' altro l'istesse persone, rimanendo nel secolo ne serian capaci, onde veniva a rendersi la condition degl'ecclesiastici peggior di quella de' secolari; aggiunsi, come le fondationi sendo patrimonii di Christo, Signore dell'Universo, veniva a togliersele col'effetto quel Dominio, che non le può torre veruna potestà e col'effetto quel che le può levare la potestà humana.

Hor con queste et altre ragioni, e sopra tutto coll'uso dell'industria [358r] (perché oltre le minaccie feci sperare a quel Grande che promoveva l'affare di amministrarle una presta e buona giustitia contro quell'ordine che possedeva i beni, quali intendeva di toglierle, non solo in vigor della costitutione, ma per qualche altro preteso diritto) feci cessar dall'intrapresa, e così si rese la tranquillità e cessò la turbatione contro le cose ecclesiastiche. Ma Dio sa di che durata seria stata la quiete, perché come soglio dire questa Dieta pare radunata non contro il Turco, ma contro la Chiesa e l'ordine ecclesiastico.

Quest' è quel che è seguito in questi giorni circa tal materia, intorno alla

---

503 Vide N. 471.

504 Saeculo XVII ineunte Veneti tres leges tulerunt, quas Paulus V papa (1605-1621) iuribus Ecclesiae perniciosas existimavit. Itaque cum Veneti tales leges abrogare noluissent, summus pontifex eos interdicto punivit (1606). Denique post longas pertractationes, accedente etiam regis Galliae mediatione, Veneti controversas illas leges non abrogaverunt quidem, sed eas ad tempus suspenderunt. Constitutioni a nuntio memoratae similis fuisse videtur constitutio Veneta a. 1605 promulgata, qua ecclesiastici non consentiente Senatu bona immobilia acquirere prohibebantur; cfr. *Storia della Chiesa XVIII/2*, p. 146 et seq.

quale, non occorrendomi riferire qui altro, resto facendo all'Eminenza V.ra humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 27 Maggio 1681.

Di V.ra Eminenza

[b-humilissimo *etc*
Opizio Arcivescovo d'Efeso-b]

[a-a] *Grandioribus litteris scriptum.*
[b-b] *Autographum.*

N. 471.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 27 V 1681.

Scribit fautricem renovandae constitutionis de bonis terrestribus ab ecclesiasticis non acquirendis (cfr. N. 470) esse reginam, ius sibi vindicantem ad quaedam bona Iesuitarum Iaroslaviae sita.

Decifr.: AV, Nunz.Pol. 94 f. 384r.
Copia decifr.: AV, Nunz.Div. 221 f. 100v-101r.

[a-Di Varsavia da Mons. Nunzio. 27 Maggio 1681. Decifrato a 19 Giugno.-a]

Promotrice della rinovatione della costitutione che gli ecclesistici non possino acquistar beni nel Regno[505] era la Regina per ricuperare i beni che li Giesuiti godono in Jaroslavia di un ramo della famiglia de Zamoschi, della quale essa è erede[506]. Io feci apertamente sapere a Sua Maestà quanto era grande l'offesa che faceva a Dio con promovere questo, oltre ciò che dico in piano. Etc.

[a-a] *Repetitur in f. 388v.*

---

[505] Cfr. N. 470.

[506] Primus maritus Mariae Casimirae fuit Ioannes Zamoyski, palatinus Sandomiriensis, a. 1665 defunctus.

N. 472.

"Avviso"
ab Opitio Pallavicini
ad Secretariatum Status transmissum

Varsaviae, 27 V 1681.

Ab exploratore quodam Polono relatum est unam partem exercitus Turcarum in Ucrainam, alteram in Hungariam versus procedere. Si Turcae Hungariam septentrionalem occuparent, tum periculum Turcicum Poloniae meridionali graviter immineret. Abruptio comitiorum electorem Brandenburgensem ita tranquillavit, ne ullum periculum ex parte Polonorum sibi timeret. Ex litteris magni ducis Moscoviae ad oratores suos missis perspici potest eius studium ac voluntas foederis cum Polonis ineundi.

Or.: AV, Nunz.Pol. 99 f. 353r-354r. In f. 353r notatum:"Foglio a parte".

Varsavia, 27 Maggio 1681.

Un esploratore, mandato dal Generale Campestre del Regno[507] per osservare gl'andamenti de' Turchi, riferisce che parte di loro marciava verso l'Ungheria, parte verso queste bande, facilmente per passar nell'Ukcraina. Comunque sii, non per questo doveriano qui sminuirsi le sollecitudini, perché dalle parti montane dell'Ungheria facilmente si puol venire nel Palatinato di Cracovia e passare avanti, anzi col benefitio della Vistola proveder l'armata, che anco haveria un tal fosso, onde seria sicura dall'essere attaccata dalla cavalleria Polacca; cosa osservata dal General Campestre, egregio soldato e che ben conosce e comprende quel che possa farsi dall'inimico. Può sollevar solamente dalla sollecitudine [353v] il non intendersi che l'armata sii di tanta potenza da tentare sì grand'intrapresa.

Colla rottura della Dieta, Brandemburgo[508] viene ad esser libero dall'apprensione che poteva havere da questa parte, et i Turchi che apprendevan grandemente i pensieri che si havevano, onde è da credere che possano ingelosire maggiormente l'Imperatore[509].

Sono state viste le lettere originali del Czar[510] a questi suoi Ambasciatori[511] in data de' 15 Aprile st[ile] vet[ust]o, risponsive alle prime che le scris-

---

507 Stanislaus Ioannes Jabłonowski.
508 Elector Brandenburgensis Fridericus Gulielmus Hohenzollern.
509 Leopoldus I.
510 Theodorus Alekseevič.
511 Ioannes Želabužskij et Simeon Protopopov.

sero di qui (tanta è la lentezza di quella Corte, più che la distanza de' luoghi), nelle quali apparisce sempre più la buona disposition di quel Gran Duca per la lega, onde tanto più si rende sensibile la rottura della [354r] Dieta e trafigge il cuore de' buoni e zelanti del bene di questo Regno e della Christianità.

N. 473.

Opitius Pallavicini
Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonae

Varsaviae, 27 V 1681.

Refert comitia a Vladislao Przyjemski rupta esse, sed esse suspicionem eum ex mandato electoris Brandenburgensis id fecisse. Ab exploratore quodam allatos esse rumores, quasi una pars exercitus Turcici in Hungariam versus procedat, altera vero ad fines Poloniae appropinquet. Insuper significat litteras ex Moscovia allatas spem societatis bellicae cum Moscovitis faciendae adauxisse.

Or.: AS Lucca, Archivio Buonvisi II parte, fasc. 52, n. 132, s.f.

Illustrissimo e Rev.mo Signore *etc.*

Colla speditione che fa a Sua Maestà Cesarea il Residente cesareo[512], invio a V.ra Signoria Ill.ma il presente dispaccio, supplicandola a far passar a Roma colla posta di Domenica le lettere per il Sig. Cardinal Cibo[513].

Ecco al vento tante fatiche, ecco svaniti tanti e sì grandi disegni, ecco perso il frutto di tanti sudori. La Dieta è stata rotta da un tal Prienski[a)514], né è valso ogni studio et arte per impedirlo. L'huomo non si ritrova et è qualche sospetto che venghi da Brandeburgo, che non si fidava della Polonia armata, sapendo bene quanto l'ha offesa. Né sono valse le dichiarationi maggiori del Re perché deponesse l'apprensione.

Una spia venuta dalle rive del Danubio dice che parte [v] dell'armata Turchesca marcia verso l'Ungheria, parte verso queste bande, facilmente per la dislimitatione dell'Ukrania [sic]. Udite queste nuove, non si contenterà facilmente de i limiti che voleva prima.

Crescevano sempre più le speranze della lega con i Moscoviti per le let-

---

[512] Ioannes Christophorus Zierowsky.
[513] Cfr.N. 467-472.
[514] Vladislaus Przyjemski, cfr. notam 487, p. 158.

tere venute di Moscovia. Et a V.ra Signoria Ill.ma bacio riverentemente le mani. Varsavia, 27 Maggio 1681.

Di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma

(b-divotissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso-b)

a) *In calce paginae alia manu adscriptum*: Przyiemski Nunzio di Posnania.
b-b) *Autographum.*

N. 474.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 28 V 1681.

Nuntiat fasciculum litterarum eius 3 V missum ad se pervenisse et supplet ea, quae per novissimum cursorem miserat.

Or.: AV, Nunz.Pol. 99 f. 344r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Hoggi m'è giunto il dispaccio di V.ra Eminenza de' 3 Maggio[515], né mi reca materia alcuna da scriverle o in risposta o in replica. Onde doppo haverne accusato la ricevuta, accompagno con questa quel di più che m'occorre al dispaccio spedito hieri all'Eminenza V.ra[516], alla quale fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 28 Maggio 1681.

Di V.ra Eminenza

(a-humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso-a)

a-a) *Autographum.*

515 Cfr. N. 403-406.
516 Cfr. N. 467-472.

N. 475.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 28 V 1681.

Mentionem faciens eorum, quae superioribus litteris suis scripserat, affirmat principalem causam abruptionis comitiorum fuisse actionem et modum se gerendi in eis palatini Vilnensis (Michaelis Casimiri Pac). Praeter palatinum Vilnensem et electorem Brandenburgensem rescindendorum comitiorum suspectos etiam esse palatinum Posnaniensem (Christophorum Grzymułtowski) et cancellarium Regni (Ioannem Wielopolski), quamvis ipsi palam non egerint. In praesenti rerum statu cogitandum esse de oratore ad magnum ducem Moscoviae mittendo, qui eum ad societatem armorum cum Polonis ineundam exhortetur. Similiter ad Turcas legatum esse mittendum de disterminatione Ucrainae tractaturum. Interea temporis de novis comitiis indicendis non cogitari. De his omnibus in Consilio Senatus postridie incipiendo actum iri.

Or.: AV, Nunz.Pol. 99 f. 360r-362v.
- **Ed.:** De Bojani III, nota I, p. 518 (Gallice, fragm.); Welykyj LNA XIII, p. 247 (fragm.).

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Colla speditione che fece hieri alla Corte Cesarea il Residente dell'Imperatore[517] formai per V.ra Eminenza un dispaccio, nel quale la ragguagliavo essattamente per quanto mi permessero l'angustie del tempo di quel che era occorso nella rottura di questa Dieta[518]. Io non vorrei che l'assenza di Mons. Nuntio di Vienna, che hora odo[519], facesse andare in vano la mia diligenza e disegno che havevo, che quel dispaccio giungesse nelle mani di V.ra Eminenza otto dì prima di questo; ma comunque sii per succedere, aggiungerò qui alcune particolarità ommesse hieri, e dirò quali rimedii si vanno pensando per la salute d'un Regno, i di cui pericoli crescano.

È opinione ferma che, se il Palatino di Vilna[520] voleva, non seguiva la rottura. Quasi tutti, toltone i suoi [360v] dependenti, eran venuti nel parere che per la partenza del Prziemski la Dieta non fosse rotta, adducendo molte

---

517 Ioannes Christophorus Zierowsky.

518 Cfr. N. 467-472.

519 Franciscus Buonvisi Vindobona profectus est Sopronium (Ödenburg) ad comitia ordinum Regni Hungariae mense Iunio ineunte; cfr. Fraknoi, p. 49.

520 Michael Casimirus Pac, exercituum Lithuaniae generalis capitaneus et palatinus Vilnensis.

ragioni oltre l'accennate da me nel dispacio di hieri. Egli fu inflessibile, né pottero muoverlo le preghiere o ragioni più stringenti per persuaderlo,come io sono e parte e testimonio, sendo stato con lui sino alla mezza notte, cioè sino alla rottura.

Oltre all'Elettore di Brandemburgo sono sospetti d'haver consentito alla rottura il Palatino sudetto, quel di Posnania[521] e forse anco il Gran Cancelliere del Regno[522], ciascheduno per loro privati fini et interessi, e pare che questi ultimi habbino fatto in modo che l'odio derivi in quello di Vilna, che più degl'altri v'apparisce, e così se ne siin scaricati loro.

Il Re ha havuto gran senso per questo [che è] successo, e si è [361r] visto sin lacrimare.

Venendo a i rimedii, questi tutti si trovano difficultosissimi a pratticarsi et è assai dubia la loro efficacia e riuscita. Si vorria che il Re procurasse che nelle dietine si approvassero tutte le risolutioni prese qui, ma è cosa più da desiderarsi che da sperare, mentre qui a pena colla presenza del Re e colle fatiche de' ministri si è potuto ottenere quel che si era concluso, onde non è credibile che si possa fare lo stesso in assenza.

Due sono le cose, alle quali bisogna proveder subito, onde il rimedio per esser opportuno, deve havere riguardo a queste. La prima è che se il Moscovita non ha fatto la pace, come dopo la speditione di hieri se n'hanno delle congietture, non si precipiti a farla, udendo la [361v] Dieta rotta, ma al contrario si mantenga in fede. La 2.a è l'impedire la dislimitatione dell'Ukcraina.

Per la prima credersi opportuno spedir subito al Czar un'inviato, che le rappresenti l'animo e la mente di tutti d'unirsi in lega seco, e come per l'iniquità d'un solo la cosa non ha havuto effetto. Che attenta tal volontà universale si può prometter, che in una Dieta che s'intimasse, seguiria infallibilmente la lega. Dicesi che con questa missione almen si scuopriria l'animo di lui, et in ogni caso si ridurria al torto, se facesse in appresso la pace, come questo saria manifesto se l'havesse già fatta.

Per ovviar poi che per violenza non siegua la dislimitatione dell'Ukcraina, secondo la pretension del Turco, credesi che converria far marciare i due esserciti verso quelle [362r] parti, e quando questi fossero ineguali alle forze del Turco, si dovesse fare la convocatione della nobiltà. Ma i Re non vedano volontieri questa, per i pericoli che porta seco, onde tal rimedio che seria l'unico, è difficile che s'usi. Si aggiunge che l'essercito di Lituania è quasi ammutinato per difetto delle vecchie paghe, onde forse non si muoveria, ma se quel Gran Generale serà così costante come è potente, ciò non doveria seguire, havendone data intentione qualche giorni sono.

Stimasi anco opportuno spedire un'altro inviato alla Porta, per mettere in trattato la dislimittione e così guadagnar tempo. Credesi anco bene depu-

---

[521] Christophorus Grzymułtowski.

[522] Ioannes Wielopolski.

tar subito commissarii per quella, con ordine di portarsi sul luogo.

[362v] Hor quando non si possa resistere alla forza, vorriasi che questi procurassero che ne seguisse il minor male, senza consentirvi ma puramente permettendolo.

Queste sono le cose che si vanno considerando, non parlandosi per hora di nuova Dieta, non potendo questa farsi in tempo opportuno per il bisogno, et in oltre sendovi molte considerationi, che persuadan Sua Maestà a lasciare questo pensiere per l'ultimo.

Domani si terrà il Gran Consiglio, che chiamasi Postcomitiale, e si discuteranno questi et altri modi per provedere al meglio che si può alla salute publica. Dio, nelle mani del quale sono i cuori di tutti, li disponga alla sua maggior gloria et honore. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 28 Maggio 1681.

Di V.ra Eminenza

[a-humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso-a]

a-a] *Autographum.*

N. 476.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 28 V 1681.

Respondens ad litteras eius 19 IV notis arcanis scriptas de transferendis episcopis Posnaniensi et Luceoriensi ad alias dioeceses, nuntiat se responsum summi pontificis regi nondum significasse. Quod rex ad transferendum epum Luceoriensem (ad dioecesim Posnaniensem) minus propensus sit, id summo pontifici placere scribit, se tamen nescire, quomodo rex accepturus sit propositum papae, ut de translatione epi Posnaniensis ad dioecesim Culmensem episcopus ipse decernat.

Decifr.: AV, Nunz.Pol. 94 f. 385r-386v.
Copia decifr.: AV, Nunz.Div. 221 f. 103r-104v.

[a-Di Varsavia da Mons. Nunzio. 28 Maggio 1681. Decifrato a 25 Giugno.-a]

Con la cifra de' 19 Aprile[523], nella quale si parla delle traslationi de' Ve-

[523] Cfr. N. 357.

scovi di Posnania et di Luceoria[524], V.ra Eminenza mi ordinò, che nel rendere al Re un breve responsivo di N.ro Signore su la stessa materia[525] e remissivo a quel di più che io haverei aggiunto a bocca a Sua Maestà; le dicesse come quanto al non trasferire il Vescovo di Luceoria al nuovo vescovato, per il quale il Re l'haveva nominato[526], Sua Santità non solo era disposta a gratificare Sua Maestà, ma quando il Re supplicasse in contrario, Sua Beatitudine haveria gran difficoltà in compiacerlo per la giusta ripugnanza a simili traslationi, massime quando il trasferendo è stato trasferito altre volte[527].

Quanto poi al Vescovo di Posnania, V.ra Eminenza m'ingiunse di significare a Sua Maestà gli ordini, datimi da N.ro Signore, di adoperarmi con ogni maggior studio per indurre Mons. Vescovo a mantener la promessa [385r] data di passare alla Chiesa di Culma, ma quando Monsignore non cedesse alle ragioni e motivi da rappresentarsi da me, Sua Santità non giudicava conveniente né giusto l'usare forza.

Perché il Re è molto commosso contro Monsignore di Posnania, essendo che anco doppo la lettera scritta da Sua Maestà a Sua Beatitudine sono passati altri disgusti, però che secondo il solito, quando vi sono delle amarezze, ogni cosa dubbia s'interpreta alla peggio, et ogni piccola displicenza passa per offesa grave, non si è stimato bene dire hora che quando Mons. Vescovo non voglia muoversi dall'esortationi, non si puol far altro ma solo d'insinuare per adesso l'ordine pressante che ho di persuadere. E quando la persuasione non vaglia, si è detto che ne darò parte a fine in tanto di guadagnar tempo e mitigare con il benefitio di questo il fervore del Re acceso, come si [386r] è detto, per nuovi disgusti, oltre che puol essere che secondo le circostanze che fossero in l'hora, Sua Santità voglia scrivere al Vescovo un breve remissivo a me, perché gli ufficii siano più efficaci per fare almeno secondo che si vedrà essere in l'hora più opportuo per dar gusto al Re e per evitare gl'inconvenienti che si prevedessero.

Il Re non vorria che si publicasse l'istanza, fatta da lui contro il Vescovo di Luceoria, per non tirarsi sopra se l'odio, il che a me non spiace, parendomi seria giovevole che si apprendesse che l'ostacolo viene solo dal non volersi fare le traslationi, onde li Vescovi lasceriano di far tante istanze al Re per esser trasferiti, e così si potriano a poco a poco evitare più facilmente le traslationi, molto nocive a queste Chiese.

Monsignore di Luceoria ha già qualche rincontro che N.ro Signore non voglia trasferirlo, et [386v] attribuisce al Re la difficoltà che incontra.

Non mi sono ancora espresso né con questo, né con quello di Posnania, havendo detto al Re che mi significhi quando le piacerà che faccia le mie parti. Sin hora la cosa si è sospesa in riguardo della Dieta per non inasprirli,

---

[524] Epus Posnaniensis Stephanus Wierzbowski et epus Luceoriensis Stanislaus Dąbski.

[525] Cfr. notam 218, p. 56.

[526] Rex intendebat Stanislaum Dąbski epum Plocensem nominare post transitum Bonaventurae Madaliński ad episcopatum Cuiaviensem.

[527] Stanislaus Dąbski ad episcopatum Luceoriensem ex dioecesi Culmensi translatus est.

il che haveria potuto nuocere in quelle circostanze. Hora che la Dieta è rotta, cessa questo motivo; con tutto ciò non farò cosa alcuna senza la saputa e volontà del Re.

[a-a] *Repetitur in f. 386v.*

N. 477.

"Avviso"
ab Opitio Pallavicini
ad Secretariatum Status transmissum

Varsaviae, 28 V 1681.

Kiovia allatum est gratias illic Deo sollemniter actas esse pro pace inter Moscovitas et Turcas facta. Quod confirmare videtur rumores de huiusmodi pace Venetiis allatos. Cursor, a Ioanne Hoverbeck cum litteris ad electorem Brandenburgensem missus, in itinere a praedonibus despoliatus est. Orta est suspicio hoc mandante rege esse factum. Marchionissa de Béthune, soror reginae, iussu Ludovici XIV in Galliam se contulit. Rex, laboribus comitiorum fatigatus, virium reficiendarum causa ad Villam Novam (Wilanów) profectus est. Inter alia puncta, quae in Consilio Senatus tractabuntur, disputabitur de subsidiis a principibus christianis (ad bellum contra Turcas movendum) petendis. Qua in re summa spes in papa ponitur.

Or.: AV, Nunz.Pol. 99 f. 368r-369r. In f. 368r adscriptum: "foglio a parte".

Varsavia, 28 Maggio 1681.

Giunge adesso avviso da Chiovia, come colà eran state rese gratie a Dio per la pace, fatta fra i Moscoviti et il Turco, notitia che incontra credenza, perché questa posta d'Italia ne reca altri rincontri, scrivendoli da Venetia che il Bailo[528] colle lettere de' 12 Marzo dii somigliante ragguaglio alla sua Republica. Se ciò è vero, immensa è la fraude e l'inganno del Moscovita, et ha prima di tutti deluso i suoi Ambasciatori.

Questa notte è stato svaligiato un corriere, che spediva all'Elettore di Brandemburgo il suo Ambasciatore[529], quale se ne richiama altamente, dicendo come con ciò viene violata la fede publica e la libertà, che deve darsi

[528] Orator Venetus Constantinopoli Petrus Civran, cfr. ANP XXXIV/1, notam 646, p. 265.
[529] Ioannes Hoverbeck, orator Friderici Gulielmi in comitiis Varsaviensibus a. 1681 celebratis.

agl'Ambasciatori. Suppone, come si vede, che ciò sii seguito [368v] per opera della Corte, il che però non le può costare. Il vedere il senso che ne mostra fa credere, che possa haver scritto in piano cose, che possan spiacerle che siin saputе[530].

È partita hoggi la Marchesa[a)] di Bettune[531], sorella della Regina, alla volta di Francia, dopo ordini replicati havuti dal Christianissimo[532], che non stimava suo servitio che dimorasse qui.

Sua Maestà per sollevarsi dalle fatiche, fatte in questa Dieta con grave scapito della sua salute, si è portata in campagna a Villanuova per godervi di quell'aria e più della libertà.

Fra l'altri punti che si doveran dimani essaminare nel Consiglio, e per ciò dati segretamente, vi è il punto seguente:

Correspondentia cum externis Principibus ratione subsidiorum an [369r] continuanda, quibus mediis manutenenda, praesertim zelus et ardor Summi Pontificis, in quo vel maxime positum est nostrum fundamentum, ne tepescat.

a) *In textu:* Marchese

N. 478.

Opitius Pallavicini
Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonae

Varsaviae, 28 V 1681.

Scribit nuntios Kiovia allatos confirmasse praevios rumores, ab eo sibi perscriptos, de pace inter Turcas et Moscovitas inita. Postridie celebratum iri Consilium Senatus. Nuntiat de cursore Ioannis Hoverbeck Berolinum misso, a praedonibus spoliato, et nominat proceres rumpendorum comitiorum suspectos. Rogat, ut adiunctas litteras una cum suis mittat, cum ipse nolit eas per Berolinum mittere.

Or.: AS Lucca, Archivio Buonvisi II parte, fasc. 52 n. 131 s.f. In angulo inferiore sinistro alia manu scriptum:" Mons. Bonvisi, Vienna".

---

530 Theodorus Schiemann hunc casum memorans scribit Ioannem Hoverbeck in litteris ad electorem datis "sapienter" doluisse de interruptis comitiis Polonis, sed veritatem descripsisse in litteris notis secretis exaratis; cfr. Schiemann, p. 156-157.

531 Maria Ludovica d'Arquien, soror reginae Mariae Casimirae, uxor marchionis de Béthune, oratoris Gallici in Polonia a. 1676- 1680.

532 Ludovicus XIV marchionem de Béthune ex Polonia revocavit et in eius locum nominavit episcopum Bellovacensem (de Beauvais) et marchionem de Vitry. Marchio de Béthune ex Polonia discessit autumnali tempore a. 1680, uxor autem eius adhuc in aula regia Poloniae remansit.

Ill.mo e Rev.mo Signor *etc.*

Opportunissime sono state le lettere di V.ra Signoria Ill.ma[533], colla notitia di ciò ch'ha scritto alla Republica Veneta il suo Bailo[534] circa la pace de' Turchi con i Moscoviti. In questo tempo a punto è venuto avviso da Chiovia, essersi colà reso gratie a Dio per la pace, onde un'avviso giunto all'altro merita molta consideratione.

Dimani si farà il Consiglio Postcomitiale per provedere in qualche modo alla necessità publica.

È stato svaligiato la notte passata un corriere, ch'andava a Berlino, con gran strepito e disgusto dell'Owerbech[535].

Di questa rottura son sospetti, almeno come consentienti, anco il Palatino di Vilna, quel di Posnania e forse il Gran Cancelliere del Regno[536]. Il Re se ne mostra inconsolabile.

Prego V.ra Signoria Ill.ma a mandar le congiunte[537] colle sue, non volendole io inviare per la via di Berlino. E le bacio riverentemente le mani. Varsavia, 28 Maggio 1681.

Di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma

[a-divotissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso-a)

a-a) *Autographum.*

N. 479.

Opitius Pallavicini
Matthiae Ioanni Szolkiewicz (Szolkowicz), dioecesis Cracoviensis

Varsaviae, 28 V 1681.

Ob necessitatem ecclesiae parochialis Pierznica[538] dioecesis Cracoviensis concedit ei dispensationem "extra tempora" ad omnes ordines sacros accipiendos et dispensationem super defectu quodam corporali.

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 49v.

---

533 Has litteras ignoro.

534 Petrus Civran.

535 Ioannes Hoverbeck, cfr. notam 66, p. 11.

536 Palatinus Vilnensis Michael Casimirus Pac, palatinus Posnaniensis Christophorus Grzymułtowski et cancellarius maior Regni Ioannes Wielopolski.

537 Agitur fortassis de litteris ad Secretariatum Status missis (N. 474 -477) aut de aliis litteris mihi ignotis.

538 Pierzchnica, oppidum ad meridionem a Kielce sito.

N. 480.

Opitius Pallavicini
Christophoro Szanowicki, dioecesis Cracoviensis

Varsaviae, 28 V 1681.

Concedit ei, praebendam cappellae Sanctae Crucis in ecclesia cathedrali Cracoviensi habenti, dispensationem ad diaconatum et presbyteratum suscipiendum.

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 49v.

N. 481.

Opitius Pallavicini
universis

Varsaviae, 28 V 1681.

Indulgentiam septem annorum et totidem quadragenarum ad quinquennium concedit omnibus visitantibus ecclesiam parochialem sub titulo Sancti Ioannis Baptistae in oppido Wysokie[539] *in festo Sancti Antonii de Padua (13 VI).*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 49v. Repetitur in f. 50r.

N. 482.

Opitius Pallavicini
Prospero Massini, sacerdoti

Varsaviae, 29 V 1681.

Concedit dispensationem "ab irregularitate contracta ex eo, quod militaverit in bello, ex quo forte aliquos occidit, concessa Prospero Massini, cum clausula constito Episcopo qui te ordinabit, quod domicilium contraxerit in Polonia".

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 49v-50r.

---

[539] Wysokie, tunc oppidum, hodie pagus ad meridionem a Lublino positus.

N. 483.

Opitius Pallavicini
monachis Ordinis Minorum Conventualium provinciae Russiae

Varsaviae, 29 V 1681.

Concedit dispensationem "extra tempora" ad omnes sacros ordines suscipiendos "Rev.dis Eusebio Białecki, Stanislao Chmiel, Francisco Flakowski, Ordinis Minorum Conventualium Sancti Francisci, archidioecesis Leopoliensis, attestante admodum Rev.do Patre Gregorio Ioanne Boniecki, custode et guardiano Leopoliensi ac per Russiam commissario provinciali dicti ordinis, de necessitate conventuum archidioecesis Leopoliensis".

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 50r.

N. 484.

Opitius Pallavicini
Andreae Truskolaski

Varsaviae, 30 V 1681.

Concedit ei "ad necessitatem ecclesiae parochialis Topczeviensis[540] *(cui servire intendit)" dispensationem "extra tempora" ad omnes sacros ordines suscipiendos.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 50r.

N. 485.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 31 V 1681.

Fasciculum litterarum eius 3 IV missum se accepisse testatur et nuntiat actionem eius summo pontifici esse gratam.

Reg.: AV, Nunz.Pol. 183A f. 449r.

---

[540] Topczewo, pagus ad septentrionem et occidentem ab oppido Bielsk Podlaski situs.

Al medesimo.

Ai copiosi rincontri dell'esattezza di V.ra Signoria Ill.ma, venutimi col suo spaccio in data de' 30 dello scorso[541], ha corrisposto N.ro Signore col pieno benigno gradimento che meritava. Io ne fo a lei questa significazione con molto gusto, anche per moltiplicarle il piacere, che nella continuazione delle sue parti può ella ritornare sempre maggiore per tal avviso. E rimettendomi per il più che mi occorre di esprimerle al tenore delle annesse, prego a V.ra Signoria Ill.ma dal Signor Dio vera felicità. Roma, 31 Maggio 1681.

N. 486.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 31 V 1681.

Nuntiat propositum constitutionis, qua ecclesiastici prohibeantur - sine praevia nominatione regia - provisionem abbatiarum vel aliorum officiorum ecclesiasticorum a summo pontifice petere, magnam Romae admirationem movisse. Propterea laudat nuntium et epum Kioviensem (Ioannem Stanislaum Witwicki), quod approbationem eius impediverint. Scribit regi esse persuadendum, ut - habita ratione possibilis concordiae cum Ordine Cisterciensi ineundae de iure patronatus - eiusmodi constitutioni approbandae omnino renuntiet. Revocat ei in memoriam argumenta a duce Michaele Casimiro Radziwiłł olim allata pro iure patronatus regis in abbatiis conferendis fundamento caruisse.

Reg.: AV, Nunz.Pol. 183A f. 450r-451v.

Al medesimo.

Ha recata qua materia di grande ammirazione il poco rispetto avutosi all'immunità ecclesiastica et all'autorità di questa Santa Sede nel formare una costituzione tanto ingiusta e così opposta alla disciplina della Chiesa et all'autorità de' santi canoni, et all'esempio de' [450v] maggiori, qual è quella accennatami da V.ra Signoria Ill.ma in queste ultime lettere[542] di proibire a ciascuno l'impetrare in Roma abbadie o altri benefitii, senza averne avuta prima la nomina regia.

---

[541] Cfr. N. 382-388.
[542] Cfr.N. 380, 383 et A. 2.

In tempi massimamente, ne' quali la Polonia ha sì gran bisogno e può sperar tanto dalla paterna assistenza di Sua Santità, come V.ra Signoria Ill.ma ha messo opportunamente in considerazione. Di che, e del buon successo che hanno sentito gl'officii di lei, per impedire o almeno sospendere gl'effetti di una sì scandalosa novità, Sua Beatitudine non lascia di compartirle le dovute lodi come anche a Mons. Vescovo di Chiovia[543], che tanto si è adoprato per ovviare al disordine.

Resta ora di procurar che il Re sia costante in non voler la costituzione sudetta, il che sarà facile di persuadergli, non solo per gli accennati motivi, ma anche perché trattandosi di venire a concordia coll'ordine di Cistercio, intorno alla nominatione delle abbadie, sì come ella avrà più distintamente veduto [451r] dalle antecedenti mie lettere[544], si potrà facilmente per questa via trovar modo, che Sua Maestà conseguisca l'intento in buona coscienza e con sodisfazione di questa Santa Sede e de gl'ordini monacali.

Nel rimanente aggiungo a V.ra Signoria Ill.ma per sua maggior informazione in tal proposito, che quando si trovò qua ultimamente il fu Sig. Duca Radzivil[545] volle N.ro Signore ordinare una Congregazione particolare, per vedere se vi fusse stata alcuna maniera di secondar in ciò le sodisfazioni della Maestà Sua, ma non havendo i ministri della medesima in questa Corte né il Sig. Duca istesso portati documenti, che concludessero né il minimo fondamento di ragione sul qual potesse in alcun modo appoggiarsi il preteso ius padronato regio sopra alcuno de' benefizii e delle abbadie in cotesto Regno, riuscì con particolar dispiacere di Sua Beatitudine il non poter render consolata la Maestà Sua per tal cagione. Vagliasi per tanto V.ra Signoria Ill.ma opportunamente anche di questa notitia per renderne persuaso chi occorra, né lasci parimente di metter [451v] in considerazione alla Maestà Sua et a gl'altri, che facendosi diversamente sarebbe un irritare la bontà Divina a permetter che da Barbari venisse in gastigo di questo occupato, e il temporale e lo spirituale insieme. E le prego dalla bontà Divina vera prosperità. Roma, 31 Maggio 1681.

N. 487.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 31 V 1681.

---

[543] Ioannes Stanislaus Witwicki.

[544] Cfr. N. 463, 464.

[545] Michael Casimirus Radziwiłł Romae commoratus est a.1680 munere oratoris publici regis Poloniae fungens, cfr. notam 294, p. 80.

Mandat, ut adiunctum breve pontificium, responsum papae ad litteras episcoporum Poloniae de contributionibus, 3 IV 1681 datas, aepo Gnesnensi (Stephano Wydżga) porrigat. Significat summum pontificem consentire, ut ecclesiastici solvant certam pecuniarum summam, cuius magnitudinem nuntius cum episcopis decernere debeat atque vigilare, ne ordo ecclesiasticus plus quam ceteri ordines, pro rata parte, solvere cogatur.

Reg.: AV, Nunz.Pol. 183A f. 453r-454r. In f. 453r in margine adscriptum: "questa lettera fu mandata in questo ordinario delli 7 Giugno con data delli 31 Maggio".

Al medesimo.

Renderà V.ra Signoria Ill.ma l'accluso breve[546] di Sua Santità a Mons. Arcivescovo di Gnesna, in risposta alla lettera di lui e di altri quattro Vescovi[547] circa la conferma apostolica alle note contribuzioni dell'ordine ecclesiastico. Si è contenuta in esso la Santità Sua con generalità di parole, rimettendosi alle espressioni individuali, colle quali l'accompagnerà V.ra Signoria Ill.ma, che fu pienamente istrutta con altre due mie lettere antecedenti in data [453v] 5 e de' 12 di Aprile[548] scorso, al tenore delle quali mi riferisco; sol replicandole nel rimanente che dovranno esser queste le precise espressioni che le ho accennate, cioè che N.ro Signore non può condescendere ad una generale et indefinita contribuzione, essendo ciò contro la consuetudine inveterata di questa Santa Sede, ma bensì consentirà ad una somma determinata, la quale dovrà V.ra Signoria Ill.ma concordare insieme coi Vescovi con due condizioni:

La prima è che la deliberazione dell'ordine ecclesiastico per contribuire sia seguita o segua pacificamente e con piena libertà de' voti, senza intervento di alcuna violenza o concussione della podestà laicale.

La seconda, che la contribuzione venga regolata con tal misura e moderazione, che gl'ecclesiastici non contribuiscano proportionalmente somma maggiore di quella che contribuiscono i secolari.

Nel rimanente sarà uffizio dell'avveduta attenzione e prudenza di V.ra Signoria Ill.ma di governare in maniera l'affare, che resti e il Re e la Repubblica sodisfatta [354r] e la dignità et immunità ecclesiastica sostenuta et illesa, usando quegli arbitrii che dentro le facoltà concedutele con le sudette due lettere, che le scrissi consiglieranno le circostanze e la necessità delle occorrenze presenti. E prego a V.ra Signoria Ill.ma dal Signor Dio vero bene. Roma, 31 Maggio 1681.

---

[546] Breve 31 V 1681 "Stephano Archiepo Gnesnensi et aliis Poloniae Episcopis" datum, cfr. Berthier I, p. 420-421.

[547] Agitur de litteris aepi Gnesnensis et aliorum trium episcoporum Poloniae 3 IV 1681 ad papam datis; cfr. notam 296, p. 81.

[548] Cfr. N. 316 et 333.

N. 488.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 31 V 1681.

Nuntiat se accepisse notitiam ab eo sibi scriptam de nominatione regia ad abbatiam Suleioviensem facta et de abbate Bernardo Zaruski (a papa ad eandem dignitatem confirmato). Scribit eum mox edoctum iri, quomodo se in hoc negotio gerere debeat.

Reg.: AV, Nunz.Pol. 183A f. 450r.

Al medesimo.

È qua giunto opportunamente l'avviso recatomi da V.ra Signoria Ill.ma di quanto ha praticato a favore delle nominazioni regie l'Abbate Zaruski[549], proveduto da N.ro Signore dell'Abbadia Suleioviense dell'ordine di Cistercio. Colle seguenti le si darà distinta notizia di quel tanto, che occorrerà di praticarsi nella materia, per porger nelle forme più proprie e più confacevoli al bisogno l'adeguato provedimento che si conviene. E a V.ra Signoria Ill.ma auguro dal Signor Dio l'abbondanza de' suoi doni. Roma, 31 Maggio 1681.

N. 489.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 31 V 1681.

Significat epum Posnaniensem (Stephanum Wierzbowski) de coadiutore suo, Casimiro Ioanne Opaliński, questum esse. Mandat ei, ut hoc in negotio auctoritatem suam interponat, memoria praesertim tenens eundem epum Posnaniensem de Ecclesia et Sede Apostolica singulariter esse meritum.

Reg. cifre: AV, Nunz.Pol. 94 f. 49v.
Copia cifr.: AV, Nunz.Div. 222 f. 84r-v.

---

[549] Cfr. N. 386.

A 31 Maggio 1681.
A Mons. Nunzio in Polonia.

Mons. Vescovo di Posnania[550] si duole d'essere inquietato dal suo Coadiutore Opalinschi[551] nel possesso e nell'amministratione del Vescovato. So che V.ra Signoria Ill.ma non ha bisogno di stimolo per interporre in simili casi la sua autorità. Con tutto ciò ho voluto darle questo cenno anche in riguardo al particolare merito di quel buon Prelato, il quale si mostra tanto zelante della Chiesa e di questa Santa Sede. A lei è ben noto, come il Coadiutore non ha facoltà d'ingerirsi in cosa alcuna senza il consenso del Coadiuto. E ciò fu espresso nelle bolle della Coadiutoria. Rimetto però alla sua prudenza il modo di operare in questa occorrenza per i rispetti politici che ci possono essere. Etc.

N. 490.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 31 V 1681.

Mittit apocham summae 40 milium florenorum duci Michaeli Casimiro Radziwiłł ex Aerario Apostolico solutae, ut a vidua eiusdem ducis interea defuncti integrum debitum a marito contractum (scilicet summa 112 milium florenorum) repeti possit.

Reg.: AV, Nunz.Pol. 183A f. 449r-450r.

Al medesimo.

Poiché presuppone V.ra Signoria Ill.ma che per agevolar alla Camera Apostolica il rimborso delli fiorini cento dodici [449v] mila, dovuti dalla Sig.ra Duchessa Radzivil, sia necessaria anche la ricevuta de i quaranta mila[552], già che sol quella de i 72 mila era a lei stata consegnata da Mons. Martelli[553], suo antecessore; qui annessa le si trasmette la ricevuta istessa[a]. E

---

[550] Cfr. litteras Stephani Wierzbowski 23 IV 1681 ad Alderanum Cybo datas (vide A. 1).

[551] Casimirus Ioannes Opaliński (1639-1693). In consistorio 16 I 1680 celebrato nominatus est epus titularis Diocletianensis et coadiutor Posnaniensis cum iure successionis; cfr. AV, Arch.Consist., Acta Miscellanea 75 f. 223r-v. Inde ab 17 XI 1681 epus Culmensis.

[552] Apocham summae 40 milium florenorum Michaeli Casimiro Radziwiłł persolutae nuntius sibi mitti petivit litteris 30 IV 1681 datis, cfr. N. 387.

[553] Apocha solutae summae 72 milium florenorum Francisco Martelli, tunc temporis nuntio pontificio Varsaviensi 24 VIII 1680 missa erat; cfr. AV, Nunz.Pol. 98 f. 464r-v.

se bene stima V.ra Signoria Ill.ma che possa esserne più difficile la riscossione, perché alla Signora predetta non sia mai pervenuto l'avviso del pagamento seguito dell'accennata somma, che fu solo per essersene alcuni mesi dopo fatto lo sborso, nondimeno ciò costando per duplicate ricevute, per instrumento publico e per dichiarazioni de i familiari del Sig. Duca istesso, non par verisimile, tanto più che si ha da fare con una Dama sì compita e grande come è la Sig.ra Duchessa, a cui serà facilmente noto anche il debito de' fiorini predetti. Faccia ella pertanto le sue diligenze colle maniere e colla destrezza, che stimerà propria la sua prudenza, mentr'io le prego [450r] dal Signor Dio vero bene. Roma, 31 Maggio 1681.

a) *In margine:* non ne restò copia della ricevuta.

N. 491.

Eduardus Cybo, secretarius S. Congregationis de Propaganda Fide Opitio Pallavicini

Romae, 31 V 1681.

Nuntiat in "congregatione particulari" 22 V peracta in negotiis, ad Ruthenos pertinentibus et a se in superioribus litteris tractatis, decretum esse, ut: Innocentius Winnicki titulum epi Premisliensis retinere posset, sed eum cum Ioanne Małachowski, prius Unionem amplexo, divideret; se summo pontifici supplicaturum, ut opportunae dispensationes Innocentio Winnicki et Iosepho Szumlański concedantur; de negotio ad coadiutorem metropolitae Russiae spectante eum brevi edoctum iri; probari intentionem novum monasterium Basilianorum condendi et iuvenes Ruthenos parentibus nobilibus ortos in collegia pontificia mittendi.

Reg.: APF, Lettere 70, II parte, f. 34r-35r. In f. 34r in margine scriptum: "Ruteni".
- **Ed.:** Welykyj LPF II, p. 122-123.

A Mons. Nuntio in Polonia.
Li 31 Maggio 1681.

Le ultime lettere di V.ra Signoria Ill.ma[554] scritte in materia de' Ruteni, hanno obligato questi Eminentissimi Signori a radunarsi prontamente per

[554] Hic agitur de litteris Opitii Pallavicini 26 III 1681 ad Alderanum Cybo datis (cfr. ANP XXXIV/1, N. 285) et de epistula ad S. Congregationem de Propaganda Fide 2 IV 1681 missa (cfr. N. 310).

considerarle e prendere sopra di esse i necessarii provedimenti. Ciò seguì nella Congregazione particolare, tenutasi Giovedì 22 dello spirante, nella quale doppo d'haver molto commendato il valore et attentione di V.ra Signoria Ill.ma nella condotta di così importante negotio, sono venuti alle seguenti deliberationi.

Che stante la professione della fede, fatta dal Winnichi[555], se gli permetta di ritenere il titolo di Vescovo di Premislia, dividendo la diocese col Vescovo vecchio unito[556], come ella accenna nelle sue, purchè restino [34v] a questo 4 mila fiorini d'entrata annua e nel caso della mancanza dell'uno o dell'altro, s'unisca tutto il popolo sotto un solo Pastore; ma dandosi luogo alla successione del Winnichi, non possa questa effettuarsi senza l'espressa approvatione della Sede Apostolica.

Che si supplichi N.ro Signore per la dispensa et assolutione, tanto per il consecrante come per il consecrato[557], di che ne sto sollecitando i brevi per mandarli a V.ra Signoria Ill.ma[558], affinché prima di consegnarli si faccia dare l'istrumento autentico della professione della fede, che dovrà mandarsi a Roma et esser conservato in questo Archivio.

Quanto al dichiararsi vicario metropolitano Mons. Vescovo di Chelma[559], si scriverà in appresso a V.ra Signoria Ill.ma l'intentione della Sacra Congregatione che mi deve essere espressa dal Sig. Card. Nerli[560], col quale non ho potuto abboccarmi per scriverne questa sera.

[35r] Hanno poi questi Eminentissimi Signori sommamente lodato l'erettione d'un monasterio de' Basiliani et il pensiero di educare ne' collegii pontificii li figli de' nobili e potenti, ad effetto di rendere bene inclinati i loro padri all'Unione e di allevare piante novelle in augumento di essa, l'essecutione delle quali cose resterà hora appoggiata alla di Lei virtù, a cui s'attribuirà sempre maggiore il merito di opere così fruttuose.

Questo è quanto mi è parso di dovere avvisare a V.ra Signoria Ill.ma per renderle notitia di quello si è conchiuso, per fino che possa mandarle le speditioni medesime. E le bacio riverentemente le mani.

---

555 Innocentius Winnicki, epus orthodoxus Premisliensis, qui 26 III 1681 una cum epo orthodoxo Iosepho Szumlański catholicam fidei professionem praestitit; cfr. ANP XXXIV/1, N. 285.

556 Ioannes Małachowski, epus unitus Premisliensis.

557 Iosephus Szumlański, cum Innocentium Winnicki episcopum consecraret, aliquas irregularitates commisit, cfr. notam 82, p. 14.

558 Quae brevia 26 VII 1681 data (cfr. Berthier I, p. 431-432) et ad Opitium Pallavicini missa sunt, cfr. AV, Nunz.Pol. 183A f. 471v-472r.

559 Iacobus Susza, epus unitus Chelmensis.

560 Franciscus Nerli (circa 1636-1708), nuntius in Polonia (a. 1670-1671), ab a. 1673 cardinalis, praeter alia erat protector Ruthenorum et Ordinis Basiliani.

N. 492.

Opitius Pallavicini
Constantino a Sancta Anna et Benedicto a Sancta Catharina, fratribus Scholarum Piarum

Varsaviae, 31 V 1681.

Concedit eis dipsensationem "extra tempora" ad diaconatum et presbyteratum suscipiendum.

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 50r.

N. 493.

Opitius Pallavicini
Iacobo Hoffman, dioecesis Varmiensis

Varsaviae, 31 V 1681.

Concedit ei, propter necessitatem ecclesiae Allensteniensis[561], *dispensationem "extra tempora" ad diaconatum et presbyteratum suscipiendum.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 50r.

N. 494.

Opitius Pallavicini
Casimiro Ioanni Herbutowicz, dioecesis Luceoriensis.

Varsaviae, 3 VI 1681.

Concedit ei, ob necessitatem ecclesiae parochialis Wierzchovicensis[562], *dispensationem "extra tempora" ad presbyteratum suscipiendum.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 50v.

---

[561] Olsztyn (Allenstein), oppidum in Varmia situm.

[562] Wierzchowice, oppidulum ad occidentem a Camenecia in Lithuania (Kamieniec Litewski) situm.

N. 495.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 4 VI 1681.

Testatur fasciculum litterarum eius 10 V missum ad se pervenisse. In scriptis annexis nuntiat de rebus in praesentia occurrentibus.

Or.: AV, Nunz.Pol. 99 f. 370r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Sotto li 10 del caduto mese di Maggio[563] è il dispaccio di V.ra Eminenza che mi giunge in quest'ordinario. Il medesimo non mi porge altra materia di scrivere che d'accusarne la ricevuta colla presente, alla quale unisco quel di più che m'occorre portare a' notitia di V.ra Eminenza ne' fogli congiunti. Et le fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 4 Giugno 1681.

Di V.ra Eminenza

[a-humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso-a]

[a-a] *Autographum.*

N. 496.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 4 VI 1681.

Scribit exercituum Regni campestrem capitaneum et Russiae palatinum (Stanislaum Ioannem Jabłonowski) intercedere pro Boguslao Leszczyński, abbate Czervensi (in Czerwińsk) a rege nominato, et petere, ut idem praeposituram, quam in ecclesia cathedrali Plocensi habeat, retinere possit. Subiungit palatinum Russiae inter gravissimos Regni proceres numerari et in novissimis Regni comitiis se verum patrem patriae ostendisse.

Or.: AV, Nunz.Pol. 99 f. 371r-v.

---

563 Cfr. N. 426, 427.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Il Sig. Palatino di Russia, Generale Campestre del Regno[564], che scrive a N.ro Signore et a V.ra Eminenza le congiunte, non cede ad alcuno di questi Senatori nel valor militare, nella prudenza, nella stima e nell'aura commune, e durante la Dieta si è mostrato un'altro Padre della Patria, tanto è stato il zelo, la cura e sollecitudine sua per il ben publico. Scrive egli intercedendo per le gratie, delle quali ha bisogno il Conte Boguslao di Leszno[565], Preposito della Cathedrale di Plosco, ch'è stato nominato dal Re all'Abbadia Czervense[566], che vorria havere in commenda colla retentione della Prepositura, e mi ha richiesto che io l'introduca a supplicare N.ro Signore e pregarne V.ra Eminenza.

[371v] Io lo fo, desiderando anco che nella risposta che piacesse farle, se vi diino segni dell'attestatione ch'io ho fatto della gran lode e merito, che si è acquistato operando così bene per la conservatione del Regno, onde habbi stimolo di continuare, il che è di gran importanza, sendo egli potente, e colla lingua e coll'opere. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissímo inchino. Varsavia, 4 Giugno 1681.

Di V.ra Eminenza

[a-humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso-a]

[a-a] *Autographum.*

N. 497.

Opitius Pallavicini
Augustino Favoriti, secretario S. Congregationis Consistorialis

Varsaviae, 4 VI 1681.

Nuntiat se litteras eius 10 [V] datas accepisse. Queritur omnes conatus et labores vanos fuisse, comitia enim rupta esse. Novas notulas secretas sibi mitti petit, nam illas, quibus Coloniae utebatur, se auditori suo riliquisse scribit, ut eas novo nuntio traderet.

Autogr.: AV, Nunz.Pol. Add. VI, s.f.

---

564 Stanislaus Ioannes Jabłonowski. Litterae a nuntio hic nominatae mihi ignotae sunt.

565 Boguslaus Leszczyński (circa 1645- 1691), ab a. 1658 praepositus cathedralis Plocensis, ab a. 1681 abbas Czervensis (in Czerwińsk), ab a. 1688 epus Luceoriensis.

566 Abbatia canonicorum regularium Lateranensium in Czerwińsk vacabat post mortem abbatis Andreae Leszczyński († 24 II 1681); cfr. Folwarski, p. 38.

Ill.mo e Rev.mo Signor *etc.*

L'humilissima di V.ra Signoria de' 10[567], giontami in tempo della afflittione, m'ha recato oportunamente consolationi. Nascano queste dalla certezza dell'agradimento di N.ro Signore per quel che opero in questo Regno per suo serviggio efficacitier affective se non effective. Come V.ra Signoria ha visto, ogni cosa è andata in fumo et in fascio, e tante fatiche le ha anientite una gran malitia et iniquità[568]. M'è parsa un turbine che soverte i più saldi edificii, un terremoto che asorbe le città.

La lettera di Monsignore di Posnania[569] in quella parte che è delineata, meritava quel riso che ha caciato dal [v] nostro serio e gravissimo Prencipe, nell'altre mostra quel che egli opina.

Pregai V.ra Signoria altre volte d'una cifra particolare[570], perché supponevo che quella che havevo non dovesse più servir qui, onde la lasciai all'Auditore in Colonia[571], che la diede a Mons. Visconti[572] per decifrar ciò che le venisse tuttavia scritto sotto la mia cifra. Vostra Signoria si compiacque dirmi che non era uso di mutarle per la mutazione della Nontiatura, onde io le replicai che la cifra non mi bisognava, al che essa per se stessa e per opra di Mons. Negroni[573] replicò che mi valessi di quella, come in caso vidde che havevo cominciato a fare, haven[r]do il mio Segretario[574], e per opra della memoria e di qualche mia cura nelle lettere venute in cifra, formatone un altro esemplare et agiongendo che cessassi, se sospettassi che la cifra fosse caduta in sinistro. Partì Mons. Negroni di Roma et io le scrissi che tuttavia me la procurasse da V.ra Signoria, perché non era questa compita; hor qui s'è equivocato, mentre la longhezza del tempo ha fatto cancellar le specie di quel che fu detto prima, e s'è inteso che volessi qualche cosa altra. Io con una simile non saprei anco che mi dire di più. Ma per non parer che mi abusi della significatione [v] fattami, le scrivo quel che vedrà nel congiunto foglio de' numeri[575], che è quel più che saprei e potrei dire. E racordando a V.ra Signoria la mia divota servitù, sebene segregata e confinata qui, in Evangelium Dei le bacio riverentemente le mani. Varsavia a 4 Giugno 1681.

Di V.ra Signoria Rev.ma

divotissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso

---

567 Has litteras ignoro.

568 Agitur de comitiis interruptis.

569 Stephanus Wierzbowski, litterae, quas memorat nuntius, sunt mihi ignotae.

570 Hae litterae nuntii a me ignorantur.

571 Iacobus Maria ab Unda, cfr. ANP XXXIV/1, N. 23.

572 Hercules Visconti, nuntius pontificius Coloniae Agrippinae post Opitii Pallavicini Varsaviam discessum.

573 Ioannes Franciscus Negroni (1629-1713), Genuensis, ab Innocentio XI thesaurarius nominatus, ab a. 1686 cardinalis.

574 Ascanius Silvestri.

575 Has litteras ignoro.

N. 498.

"Avviso"
ab Opitio Pallavicini
ad Secretariatum Status transmissum

Varsaviae, 4 VI 1681.

Litterae, quas cursor rapinam passus Berolinum ferebat, nihil suspecti continuerunt, neque causas, ob quas comitia rupta essent, explicuerunt. Nuntius omnimodo conatus est generalem exercituum Lithuaniae capitaneum (Michaelem Casimirum Pac) exhortari, ut exercitum Lithuanum cum copiis Regni coniungeret et simul in Ucrainam proficiscerentur. Capitaneus respondet hoc a solutione stipendiorum, quae militibus nondum numerata sunt, pendere. In Senatus Consilio rex vehementer doluit de ruptis comitiis. In negotio disterminationis Ucrainae clarior quaedam et firmior pronuntiatio exspectabatur. Rex discessum suum Varsavia distulit, reditum cursorum ex Moscovia exspectans.

Or.: AV, Nunz.Pol. 99 f. 374r-377r. In f. 374r adscriptum:"foglio a parte".

Varsavia, 4 Giugno 1681.

Credevasi col svaligiamento del corriere di Berlino che si seriano havuti lumi maggiori intorno alla rottura della Dieta[576], ma dicesi che non portasse altro che una semplice narrattiva della rottura, senza lettere d'alcun Polacco per quell'Elettore, come si pensava. Non è senza sospetto che l'Ambasciatore Brandemburgese[577] fosse avvertito, prima della speditione, del caso che poteva succedere al corriere.

Persiste l'opinione avvisata degl'autori o conscii della rottura.

La Corte con gran prudenza dissimula di credere che l'Elettore ne sii la cagione principale, con che non accresce gl'odii e non entra in nuovi impegni.

Seguitando la serie de' successi, secondo l'ordine del tempo, il Nuntio Apostolico si studiò Domenica[578] colle più vive preghiere, coll'essortationi e con ragioni [374v] fortissime di far dichiar[ar]e il Gran Generale di Lituania[579] a voler muover l'essercito et unirlo col Polacco per marciar nell'Ukcraina e disputare al Turco la dislimitatione, ch'è l'unico modo di prevenire il danno imminente. Non ommesse ragione, industria o arte, e lo strinse sì fortemente con quello che il Gran Generale haveva altre volte offerto alla Republica, che fu meraviglia che non si rendesse, ma prevalendo in lui l'ombre

---

576 Cfr. N. 477.
577 Ioannes Hoverbeck.
578 Id est die 1 VI.
579 Michael Casimirus Pac.

et i sospetti che ha, non volle mai promettere questo e solo si dichiarò che egli si saria portato in persona e con un gran seguito ove il Re commandasse, et al più pareva che inclinasse a promettere di operare quanto è in se, che l'essercito Lituano si muovesse verso l'istessa parte, aggiungendo però come [375r] temeva l'effettuatione, se prima l'essercito non veniva sodisfatto delle vecchie paghe, conditione che il Nuntio non volle accettare, conoscendo la difficultà dell'adempimento, e come con quella per la quale restava aperta al Generale una porta per uscire troppo facilmente d'impegno, e perciò non poteva farsi conto sopra questo nervo di gente, tanto considerabile.

Si son continuati li Consigli Postcomitiali, ne' quali son stati così varii i voti, che non puon ridursi ad alcuni pochi sentimenti, e perciò non possan riferirsi senza tedio. Il Re, udito tutto il Senato, proferì il suo voto risolutivo, quale viene a parte[580]. Fu questo proposto in idioma Polacco et ha riportato molta lode e [375v] plauso. Dican che il Re lo proferisse con gran maestà e gravità, et insieme con gl'affetti proportionati d'indignatione, di zelo, di amore e di grandezza e fortezza d'animo.

Fu anco osservato come il Re riferì le parole, dette da Augusto di Varo, suo Generale, che qualcheduno vuol che siin dette in riguardo al Gran Generale di Lituania; e come il Re, per togliere al medesimo Generale il pretesto, onde egli si scusa dal disarmare il suo essercito, vuol che si paghino a quelli i residui dovutili, e poscia si licentii o pur sii pronto agl'ordini della Republica, ma si apprende per molto ardua l'essecutione di ciò.

E poi mente più particolare del Re, quale non si è stimato bene di esprimere in publico, d'attender [376r] qui i corrieri spediti in Moscovia, o vedere se il Czar vuol far la lega, secondo i patti accordati qui, et in tal caso il Re pare disposto a valersi d'un potere concessole altre volte dalla Republica, et in vigor di esso far la lega, e chiamar subito una dieta per confermarla, e provedere a tutto quel che si deve in conseguenza di detta lega, in ordine a che la Maestà Sua si tratterrà qui qualche settimana di più, sospendendo in tanto la determinatione del viaggio verso Prussia o pure verso Russia e Javorovia.

Perché le notitie, quali si hanno de' paesi barbari, soglion sempre havere gran mescolanza di mensogna [sic], se pur non la contengon intieramente, quindi è che [376v] attento altri lumi non si crede sii veramente fatta la pace fra i Moscoviti et i Turchi, onde si opera tuttavia colla speranza che debba farsi la lega de' Polacchi con i Moscoviti, ch'è il mezzo migliore per salvezza di questo Regno.

Per il punto della dislimitatione vedesi la dichiaratione del Re, quale si seria desiderata un poco più particolare, cioè che questa s'impedirà con tutte le forze, et in ogni caso non se vi consentirà; è però da godersi che Sua Maestà contraha impegno (come si vede dal suo voto) d'impedire i danni della

---

[580] Cfr. AV, Nunz.Pol. 99 f. 378r-379r. Textum orationis regiae publicavit A. Ch. Załuski I/2, p. 783-784; De Bojani III, nota p. 519-520. Cfr. etiam Wójcik, nota 40, p. 555.

Republica, anche colla convocatione della nobiltà, qual'impegno si aumenta sempre più, scrivendo con questa posta la Maestà Sua a N.ro Signore[581] con i medesimi sentimenti, doppo haverlo ragguagliato della deplorabil rottura de i Comitii.

Nel chiuder le lettere, il Gran Generale di Lituania si parte dal Nuntio, al quale ha detto d'haver fatti alcuni progetti a Sua Maestà per la mossa più facile del suo essercito, aggiungendo haver fatto questi passi mosso dagl'ufficii et istanze del Nuntio, e come la Maestà Sua le ha detto che ne vuol tratttare col medesimo Nuntio Apostolico.

N. 499.

Opitius Pallavicini
Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonae

Varsaviae, 4 VI 1681.

Mittit orationem regis in conclusione Consilii Senatus habitam et gaudet regem esse paratum societatem armorum cum Moscovitis inire et, re postulante, nova comitia indicere. Significat se generalem exercituum Lithuaniae capitaneum (Michaelem Casimirum Pac) inducere conari, ut - si ad disterminationem Ucrainae deveniatur - cum suo exercitu illuc proficiscatur. Testatur se eius litteras 26 V datas accepisse.

Or.: AS Lucca, Archivio Buonvisi II parte, fasc. 52 n. 130 s.f.

Ill.mo e Rev.mo Signore *etc.*

Vostra Signoria Ill.ma riceverà congiunto il voto risolutivo regio[582] e così son finiti i Consigli postcomitiali. Quel che più mi piace è, ch'il Re si mostra pronto di far la lega (se i Moscoviti vorranno), valendosi della potestà datale nella Dieta di Grodna[583], perciò attende qui il ritorno de' corrieri, che doverian comparire. Se si farà la lega, si farà la Dieta e potrà risarcirsi in qualche modo questa tanta giattura.

Io mi sforzo d'indurre il Gran Generale di Lituania a promettere al Re che marciarà in caso della dislimitatione, perché non si faccia o almeno non siegua secondo la vorace ambitione del Turco, [v] ma egli si impunta in voler

---

[581] Litteras Ioannis III ad papam 4 VI 1681 datas vide in A. 7.
[582] Cfr. notam 580, p. 191.
[583] Agitur de comitiis Grodnensibus a. 1678-1679 peractis.

esser prima pagato. Se potesse seguire una buona riconciliatione, questa basteria, ma è opera della quale despero doppo cinque mesi di lavoro.

Accuso a V.ra Signoria Ill.ma la sua de' 26 Maggio[584] e le bacio riverentemente le mani. Varsavia, 4 Giugno 1681.

Di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma

[a-]divotissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

[a-a]*Autographum.*

N. 500.

Opitius Pallavicini
Ioanni Stanislao Post, dioecesis Varmiensis

Varsaviae, 4 VI 1681.

Concedit ei, ecclesiam parochialem Bizcemierciensem[585] *habenti, dispensationem "extra tempora" ad diaconatum et presbyteratum suscipiendum.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 50v.

N. 501.

Opitius Pallavicini
Stanislao Ioanni Joswowicz, dioecesis Cracoviensis

Varsaviae, 4 VI 1681.

Propter necessitatem ecclesiae parochialis Leloviensis[586] *concedit ei dispensationem "extra tempora" ad diaconatum et presbyteratum suscipiendum.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz.Pol. 177 f. 50v.

---

584 Haec epistula mihi ignota est.

585 Locus stabiliri non potest. Agitur fortassis de oppidulo Bisztynek, ad meridionem et orientem ab Heilsberga (Lidzbark in Varmia) sito.

586 Lelów, tunc oppidum, nunc pagus ad meridionem et orientem a Częstochovia situs.

N. 502.

Opitius Pallavicini
Stephano Folgeder, ordinis Praemonstratensis

Varsaviae, 4 VI 1981.

Ob necessitatem ecclesiae Hebdoviensis[587] *concedit ei dispensationem "extra tempora" ad presbyteratum suscipiendum.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 50v. Idem repetitur in f. 51v sub dato 17 VI 1681.

N. 503.

Opitius Pallavicini
Casimiro Rochalski, dioecesis Posnaniensis

Varsaviae, 5 VI 1681.

Ob necessitatem ecclesiae parochialis Grodeciensis[588] *concedit ei dispensationem "extra tempora" ad diaconatum et presbyteratum suscipiendum.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 50v.

N. 504.

Opitius Pallavicini
Officiali generali Pomesaniae

Varsaviae, 6 VI 1681.

Committit ei "dispensationem matrimonialem in tertii et quarti vel consanguinitatis vel affinitatis gradus impedimento, concessam Davidi Hein et Mariae Beszfadersche, dioecesis Pomesaniae".

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 50v.

---

[587] Hebdów, pagus ad sinistram Vistulae ripam, ad septentrionem et orientem a Cracovia situs.
[588] Agitur fortassis de oppido Grójec, antea Grodziec appellato, ad meridionem a Varsavia sito.

N. 505.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 7 VI 1681.

Testatur fasciculum litterarum eius 7 V missum ad se pervenisse. Significat ex annexis scriptis eum de rebus in praesentia occurrentibus edoctum iri.

Reg.: AV, Nunz.Pol. 183A f. 451v.

Al medesimo.

Dello spaccio venutomi da V.ra Signoria Ill.ma in data de' 7 dello scorso[589], ha N.ro Signore sentita nella mia relazione ogni parte; e i nuovi rincontri, ch'ella ha dati in esso della sua diligenza, sono stati alla Santità Sua abbondante materia di commendazione e di gradimento. Ciò che intorno a coteste occorrenze mi ha commandato Sua Beatitudine di rispondere a V.ra Signoria Ill.ma le sarà espresso dalle lettere qui congiunte; e prego il Signor Dio che le conceda vere prosperità. Roma, 7 Giugno 1681.

N. 506.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 7 VI 1681.

Scribit regis animum ad bellum cum Turcis gerendum paratum, si sincerus sit, summo pontifici gratum esse. Mandat ei, ut agere pergat, ne illi, qui tali bello adversantur, hunc regis animum frustrentur.

Reg. cifre: AV, Nunz.Pol. 94 f. 49v - 50r.
Copia cifre: AV, Nunz.Div. 222 f. 84v-85r.
- Ed.: De Bojani III, p. 520 (Gallice).

---

589 Cfr. N. 414-416.

A 7 Giugno 1681.
Al medesimo.

Se la dechiaratione fatta dal Re[590] di voler la guerra, è sincera, potrà giovar molto e merita l'applauso anche di Sua Santità; ma la gente straniera, che si mescola costì negli affari publici, dà molto da temere. Vostra Signoria Ill.ma proseguisca pure, come fa valorosamente, a dar coraggio et a divertir le dissentioni; sperando Sua Santità che per opera sua siano a quest'hora aggiustate le differenze tra il Generale et il Gran Tesoriere di Lituania[591].

Da Brandemburgo[592] si può aspettare ogni [50r] peggio; e voglia Dio che non vada in concerto con altri Principi stranieri.

N. 507.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 7 VI 1681.

Nuntiat in brevi pontificio ad epum Cracoviensem (Ioannem Małachowski) dato nullam mentionem factam esse reductionis taxarum ab episcopo expostulatae, quia Collegium Cardinalium supplicationem eius non expleverit.

Reg.: AV, Nunz.Pol. 183A f. 451v-452r.

Al medesimo.

Nel breve, col quale Sua Santità risponde alla lettera di Mons. [452r] Vescovo di Cracovia[593], non si fa mentione della riduttione della tassa, per cui egli supplicava, perché non ha conseguita la gratia. Vostra Signoria

---

590 Cfr. N. 416.

591 Generalis exercituum Lithuaniae capitaneus Michael Casimirus Pac et thesaurarius Lithuaniae Benedictus Paulus Sapieha; cfr. N. 416.

592 Fridericus Gulielmus, elector Brandenburgensis.

593 Breve 7 VI ad Ioannem Małachowski datum, quo idem in episcopatu Cracoviensi confirmabatur (cfr. Berthier I, p. 421). Litterae, quibus Małachowski deminutionem taxarum exposcebat, mihi sunt ignotae, sed Thomas Talenti in litteris ad card. Carolum Barberini, Regni Poloniae protectorem, 7 V datis, memorat Ioannem Małachowski petiisse, ut a quarta parte taxarum exoneraretur, causam adducendo magnitudinem tributorum ad bellum contra Turcas solvendorum; cfr. BV, Barb.Lat. 6655 f. 2r-4r. Proventus episcopatus Cracoviensis aestimabantur 50 milium florenorum "monetae currentis", taxae autem provisionis erant 3040 florenorum; cfr. AV, Arch.Consist., Acta Consist. 1681-1684 f.44r.

Ill.ma però, nel rendere il breve, potrà significare al Vescovo, che queste materie appartengono alla cognitione del Sacro Collegio de' Cardinali e pendono da loro voti. Che io non ho mancato di far le mie parti per servire a Monsignore, ma non mi è riuscito; che anco[a)] forse miglior fortuna in altre opportunità. E prego Dio le conceda vero bene. Roma, 7 Giugno 1681.

a) *Fortassis scribere voluit:* avrò

N. 508.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 7 VI 1681.

Scribit epum Posnaniensem (Stephanum Wierzbowski) de coadiutore suo (Casimiro Ioanne Opaliński) questum esse eique obiecisse eum fructus episcopatus sui usurpare et iurisdictioni episcopali se immiscere. Mandat ei, ut - rerum veritate cognita - coadiutorem praedictum strenue admoneat.

Reg.: AV, Nunz.Pol. 183A f. 452r-453r.

Al medesimo.

Mons. Vescovo di Posnania ha fatto giungere alle orecchie di N.ro Signore le sue giuste doglianze per le violenze, che usa contro di lui il Coadiutore Opalinschi[594], il quale gli usurpa i frutti del Vescovato e la giurisdizione medesima episcopale contro ogni ragione e contro la disposizione, espressa dalle lettere apostoliche nelle quali fu deputato Coadiutore. Non è chi non sappia che il Coadiutore non può godere [452v] diritto o prerogativa alcuna vivente il Coadiuto, se questo non vi consente, con dichiarazione espressa, e che facendo altrimente merita di cader dalla gratia della Coadiutoria. Pare strano veramente a Sua Santità che Mons. Opalinschi sia proceduto tanto oltre, e si accresce la maraviglia dall'aver veduto con quanto ardore et affetto si affaticò il Vescovo di Posnania per far conseguire all'Opalinschi la Coadiutoria. Sarà perciò costretta di venire a qualche gagliardo provedimento, se egli non corregge l'errore e non reintegra Mons. Vescovo di Posnania tanto ne' frutti, quanto in ogn'altra cosa.

---

594 Stephanus Wierzbowski questus est de coadiutore suo Casimiro Ioanne Opaliński in litteris ad card. Alderanum Cybo 23 IV 1681 datis; cfr. A. 1.

Vostra Signoria Ill.ma, doppo che si sarà assicurata della verità del fatto, ammonirà l'Opalinschi e vedrà d'indurlo con l'efficacia e destrezza sua alle dovute sodisfazioni, mettendogli ancora in considerazione i mali e gli scandali gravi, che da tali procedimenti potrebbero deri[453r]vare, dicendosi che i congionti et aderenti del Vescovo in buon numero e molto potenti, pensassero a vendicarsene con la forza, se il Vescovo medesimo con ogni spirito non si opponeva al disordine. Rimetto poi alla prudenza di V.ra Signoria Ill.ma il prender lumi et il conferire con Mons. Vescovo, et attenderò quanto prima l'avviso di quanto sopra ciò le sarà riuscito di operare, premendosi molto e con ragione Sua Santità. Prego il Signore etc. Roma, 7 Giugno 1681.

N. 509.

Opitius Pallavicini
Francisco Miaskowski, dioecesis Posnaniensis

Varsaviae, 7 VI 1681.

Concedit ei, ecclesiam parochialem Pyzdrensem[595] *habenti, dispensationem "extra tempora" ad diaconatum et presbyteratum suscipiendum.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 50v.

N. 510.

Opitius PallaviciniP
Andreae Kowaliński, dioecesis Cracoviensis

Varsaviae, 7 VI 1681.

Concedit ei, altariam in ecclesia parochiali Antiquae Sądecz[596] *obtinenti, dispensationem "extra tempora" ad diaconatum et presbyteratum suscipiendum.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 50v.

---

[595] Pyzdry, cfr. notam 326, p. 95.

[596] Stary Sącz, oppidulum ad Poprad fluvium situm, aliquot chiliometra ad meridionem a Nowy Sącz distans.

N. 511.

Opitius Pallavicini
Iusto Diebenski, conventus Cracoviensis Ordinis Praedicatorum

Varsaviae, 7 VI 1681.

Concedit ei dispensationem "extra tempora" ad presbyteratum suscipiendum.

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 51r.

N. 512.

Opitius Pallavicini
Andreae Burski, sacerdoti

Varsaviae, 8 VI 1681.

Concedit ei dispensationem "ab irregularitate et suspensione ... ex eo proveniente, quia ante competentes annos, nimirum ante sex menses ad competentiam annorum requisitos, ad sacrum presbyteratus ordinem se promoveri fecit ..."

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 50v-51r.

N. 513.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 10 VI 1681.

Oblata occasione cursoris extraordinarii, quem mandatarius imperatoris ad dominum suum mittit, praesentem fasciculum litterarum per eum transmittit. Dolet se tali occasione ad infaustos nuntios transmittendos usum esse.

Or.: AV, Nunz.Pol. 99 f. 380r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Prendo l'occasione che mi porge la speditione straordinaria, che fa all'Imperatore questo suo Sig. Residente[597], sperando che in questa guisa giungerà a V.ra Eminenza il presente dispaccio 8 giorni più presto. Vorrei haverlo a fare per' eventi più grati, ma già che le calamità, che mai van sole, m'obligano a valermi di nuovo d'un'occasione simile a quella di cui mi valsi i dì passati, inviando novelle infauste[598], me ne servo anco hora, stimando che sii bene che si sappi questo male quanto prima. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 10 Giugno 1681.

Di V.ra Eminenza

(a-humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso-a)

a-a)*Autographum.*

N. 514.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 10 VI 1681.

Affirmat in praesenti statu rerum Polonarum optimum remedium esse videri societatem armorum defensionis causa contra Turcas cum imperatore ineundam, sed ad hoc assequendum consensum regis Galliae esse necessarium, sine quo totum eiusmodi inceptum nihil aliud quam temporis iacturam fore addit.

Decifr.: AV, Nunz.Pol. 94 f. 389r.
Copia decifr.: AV, Nunz.Div. 221 f. 106v.

(a-Di Varsavia da Mons. Nunzio. 10 Giugno 1681. Decifrato a 10 Luglio-a)

Nello stato, nel quale sono hora ridotte le cose qui, pare che seria un de' pensieri migliori la lega defensiva con Cesare contro il Turco, ma è vano il pensarci se prima non si persuade il Re di Francia[599] che ciò non puol recar-

[597] Ioannes Christophorus Zierowsky, mandatarius Leopoldi I in Polonia.

[598] Litterae 27 V datae, de comitiis abruptis nuntiantes, etiam per cursorem specialem missae erant; cfr. N. 467 et 469.

[599] Ludovicus XIV.

le pregiuditio, e se non s'induce a non volersici opporre. Il lavorare qui intorno alla lega saria perder tempo e cagioneria discordie fra noi Ministri, che sin hora siamo passati con sommo concerto, dal quale poteva nascerne vantaggio publico. Bisogneria, prima di riparlare di ciò, che si persuadesse il Re di Francia a non voler essere contrario, perché altrimente, stante la mala conditione di questo Regno, seria impossibile spuntare cosa tale da lui. Etc.

a-a) *Repetitur in f. 392v.*

N. 515.

"Avviso"
ab Opitio Pallavicini
ad Secretariatum Status transmissum

Varsaviae, 10 VI 1681.

Cursores, mense Aprili in Moscoviam missi, Varsaviam redierunt. Confirmati sunt rumores de pace inter Turcas et Moscovitas facta. Pridie eius diei (9 VI) oratores Moscovitici et deputati Poloni inter se convenerunt. Inter eiusmodi conventum ablegati magni ducis narraverunt causas et circumstantias initae pacis et licentiam redeundi in patriam petiverunt. Pax cum Turcis conclusa ac dolus et fraus, quibus Moscovitae eos tractaverant, iram et amaritudinem Polonorum excitarunt.

Or.: AV, Nunz.Pol. 99 f. 383r-387r. In f. 383r adscriptum:"foglio a parte".
Duplicato: AV, Nunz.Pol. 99 f. 397r-401r.
- **Ed.:** Theiner MHR, p. 222-223.

Varsavia, 10 Giugno 1681.

Sabbato[600] notte giunsero qui due corrieri, spediti le settimane passate in Moscovia[601], l'uno di Sua Maestà, l'altro degl'Ambasciatori Moscoviti. Il regio riferì, come giunto in Mosca fu tènuto sotto una stretta custodia, ma nondimeno che fosse trapelato alle sue orecchie essere fatta la pace col Turco, e che fra pochi giorni s'aspettava in Mosca un'Ambasciatore del Can de' Tartari[602] con un Chiaus Turco sopra questa materia. Che nello spatio di 7 giorni le fu consegnata la sua speditione, ma che per varii accidenti fu

600 Id est 7 VI.
601 Cursores Varsavia in Moscoviam profecti erant 16 IV; cfr. N. 344.
602 Muradus Girej († 1695), chanus Tartarorum Crimensium a. 1678-1683.

obligato a trattenersi altri 4. Che nel passare a Smolensco udisse la rottura di questa Dieta. Queste sono le cose di più momento che riferì in voce.

[383v] Le lettere risponsive del Czar[603] al Re, recate dal corriere regio, contenevano, secondo il costume di quella natione, un epilogo di quel ch'era passato sin'hora in materia della lega, e venendo al ricevimento degl'Ambasciatori presenti descendevasi ai negotiati fatti et a i punti qui accordati, e concludevasi con dire che si dava ordine all'Ambasciatori di rappresentare la mente del Czar e di rispondere. In fine si pregava il Re d'ascoltarli benignamente e di procurar lo stesso presso il Senato, e di spedir poscia celeremente gl'Ambasciatori.

Vistasi tal lettera e ponderatasi con essa la propositione fatta, le circostanze e quel che riferiva il corriere, si giudicò esser le cose in mal'stato, [384r] opinando questi che giudicavan più favorevolmente, che almeno anderiano molto a lungo i negotiati. Hor si saria voluto intimar subito la conferenza con gl'Ambasciatori, se l'esser giorno di Domenica e la convenienza di dar tempo agl'Ambasciatori di decifrare i loro dispacci non havesse persuaso il differirla sino a Lunedì[604].

Hieri dunque all'hora, luogo e forme solite comparvero gl'Ambasciatori nella conferenza, quale cominciò dalla dimanda fatta da i Deputati Polacchi agl'Ambasciatori Moscoviti della risposta, che rendevano a nome del Czar alle propositioni regie, sendo che quel Gran Duca si rimetteva all'espositione loro.

Hor questi risposero subito, secondo il tenor d'un foglio in[384v]viatole (come appariva) dal Czar. La sostanza del quale era tale.

Haver il Czar per lungo tempo e con singolar costanza sostenuta la guerra col Turco[605], n'esser mai condesceso alla pace, desiderando sempre di poter congiungere le sue armi colle Polacche, e così resistere e trionfare dell'inimico commune. Essersi trattata quest'unione longamente, senza mai concludersi. Intanto esser caduto in poter de' Turchi un gran numero d'innocenti christiani, quali gemano sotto il giogo d'una dura schiavitudine. Haver tocco ciò il cuore compassionevole del Czar, e perciò havere spedito in Tartaria, ove è la maggior parte de' detti schiavi, un suo ministro nominato Tiapkin[606] con ordine di trattare [385r] col Cham del riscatto.

Haver il Cham trattato prima aspramente l'inviato, e poscia negatoli dare orecchie al negotiato, se prima non si concludeva una lunga tregua col Gran Signore[607]. Esser stato da ciò persuaso il Tiapkin a trattare, se ben

---

603 Theodorus Alekseevič.

604 Id est 9 VI.

605 De bello inter Moscovitas et Turcas a. 1676-1681 gesto, cfr. Solov'ev XIII, p. 805 et seq.; Smirnov, p. 125 et seq.; *Sovetskaja istoričeskaja enciklopedija XII*, p. 374-375.

606 Basilius (Vasilij) Tjapkin, erat prius mandatarius magni ducis Moscoviae in Polonia. In Crimaeam profectus est m. Augusto a. 1680. De colloquiis pacis ibi habitis et de condicionibus indutiarum, vide Solov'ev XIII, p. 852 et seq.

607 Mehmedus IV (Muhammed).

privo d'ordini e poter sufficiente, et haver in breve tempo conclusa col Turco una tregua di 20 anni, col beneficio della quale potevano rihavere i Moscoviti i loro prigioni, e singolarmente il Generale Cheremet et il giovane Romadavaski[608], stimati molto dal Czar. Tal trattato essersi fatto, che però non era stato anco ratificato dal Czar. Hor haver stimato lui conveniente il farlo sapere al Re et alla Republica, [385v] e questo esser quello che gli era stato commandato di riferire.

Replicorno a ciò i Deputati Polacchi, se il Czar haveria ratificato tal trattato, a che dissero i Moscoviti esserle ciò ignoto. E passando avanti i Deputati Polacchi per sapere, se piacevano al Czar i punti accordati qui da loro, e se si voleva rilasciare circa il punto de' 10 mila cavalli dimandati da loro, Ambasciatori Moscoviti, per invadere la Crimea, gl'Ambasciatori altro non dissero, che non haver risposta sopra queste cose, ma solo ordine di esporre come si era concluso il trattato sudetto, e di chieder licenza per ritornare alla propria Corte.

Alterati i Deputati Polacchi da questo modo barbaro di trattare, alcuni [386r] proruppero in acri doglianze, accusando i Moscoviti d'haver trattato con sommo dolo e fraude, et aggiungendo molte cose di più, come può persuadere la conditione della natione libera e sprezzante de' Moscoviti. Intanto gl'altri Deputati informavano il Re, che mosso da indignatione e generosità, ordinò a essi Deputati che in loro nome dicessero agl'Ambasciatori non essere ad essi Ambasciatori ignoto, come per occasione del trattato della lega era condescesa la Polonia alla prorogatione della tregua et al trattato della pace prpetua, onde pensassero bene a casi loro, perché potria forse la Republica riputarsi libera, [386v] et haver per finita la tregua e rotto ogni trattato di pace; cose che dagl'Ambasciatori furno sentite con somma displicenza, facilmente perché a fin d'havere un'infame quiete, sono venuti a questo accordo col Turco, e dall'altro canto vedano che si possano essere ingannati e solo haver cambiato l'inimico. Ma le discordie e lo stato presente della Polonia serian bastanti per assicurarli da questo timore, se i Moscoviti non fussero per lor natura così timidi.

Gl'Ambasciatori sopra questo punto del trattato di pace dissero d'haver ordine di rappresentare a Sua Maestà, che il Czar si seria conformato al gusto suo, quando le fosse piaciuto di proseguirlo, [387r] rimettendo al Re di Polonia il cambiare qualche cosa circa il tempo, i mediatori o altre circostanze simili; così finì la sessione, che aggiunse nuova tristezza a quella cagionata frescamente dalla rottura de' Comitii.

---

[608] Basilius (Vasilij) Borisovič Šeremet'ev, procer Moscovita ("bojarin") in captivitatem abductus, pactionibus pacis interfuit, "Stolnik" Romodanovskij originem duxit ex gente principum Romodanovskij; cfr. Solov'ev XIII, p. 854; Smirnov, p. 143.

N. 516.

Opitius Pallavicini
Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonae

Varsaviae, 10 VI 1681.

Rogat, ut adiunctum fasciculum prima occasione oblata ad card. Alderanum Cybo mittat. Certiorem eum facit de cursorum ex Moscovia reditu et de amaritudine Polonorum propter pacem inter Turcas et Moscovitas inita.

Or.: AS Lucca, Archivio Buonvisi II parte, fasc. 52 n. 137, s.f.

Ill.mo e Rev.mo Signore *etc.*

Invio il congiunto dispaccio[609], supplicando V.ra Signoria Ill.ma di mandarlo colla prima occasione al Sig. Card. Cibo. Il soggetto di questo è il ragguaglio della pace de' Moscoviti col Turco, che se bene dicano non essere ratificata, non si dubita che si ratificherà.

Quì ciascheduno freme contro il dolo e la fraude de' Moscoviti, che hanno mandati qui Ambasciatori per deludere et ingannare la Repbulica. La notitia sudetta è gionta con il ritorno de' corrieri, spediti in Moscovia. [a-Et a V.ra Signoria Ill.ma senza più bacio riverentemente le mani. Varsavia a 10 Giugno 1681.

Di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma

divotissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso-a]

[a-a] *Autographum.*

N. 517.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 11 VI 1681.

Scribit aliqua mandata in fasciculo 17 V misso sibi data, longiore tempore opus habere, ut confici possint. In litteris annexis supplet ea, quae pridie perscripserat (cfr. N. 513-515).

---

609 Cfr. N. 513-515.

Or.: AV, Nunz.Pol. 99 f. 381r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Alcuni ordini, datimi da V.ra Eminenza nel suo dispaccio de' 17 Maggio[610], richiedono qualche tempo per l'essecutione, onde hora posso solamente darle parte d'haverli ricevuti, come spero a suo tempo portarle l'avviso d'haverli esseguiti. Et accompagnando con questa i ragguagli di ciò, che devo aggiungere alla speditione straordinaria, fatta hieri[611], le fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 11 Giugno 1681.

Di V.ra Eminenza

[a-humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso-a]

[a-a] *Autographum.*

N. 518.

"Avviso"
ab Opitio Pallavicini
ad Secretariatum Status transmissum

Varsaviae, 11 VI 1681.

Die 10 VI praesente rege longius consilium peractum est de novissimo conventu Polonorum cum oratoribus Moscoviticis. Non obstante amaritudine et tristitia propter societatem armorum cum Moscovitis ad felicem exitum non perductam statutum est, ut - iuxta consilium nuntii - oratores magni ducis Moscoviae modo urbano et civiliter dimitterentur. Decretum est etiam indignationem Turcarum et Tartarorum mitigare. Ad defensionem et tutelam finium Poloniae australium et orientalium constitutum est arcem Biała Cerkiew firmare ac roborare et aliquas novas munitiones in illis terris erigere. In fine relationis describuntur condiciones, adhuc incertae, indutiarum inter Moscovitas et Turcas ineundarum.

Or.: AV, Nunz.Pol. 99 f. 390r-393r. In f. 390r adscriptum:"foglio a parte".
- Ed.: Theiner MHR, p. 223, 227 (fragm.); De Bojani III, p. 522-524; Welykyj LNA XIII, p. 247-248 (fragm.).

---

610 Cfr. N. 439-441.
611 Cfr. N. 513-515.

Varsavia, 11 Giugno 1681.

Fu hieri tenuto avanti il Re un lungo consiglio sopra la conferenza ultima, havutasi da Deputati Polacchi con gl'Ambasciatori Moscoviti[612]. Varii furono i pareri come convenisse comportarsi con loro, hor fu seguito il più mite, ch'è a punto quello che il Nuntio Apostolico consigliò al Sig. Vice Cancelliere[613], ministro il più essercitato e forse più accreditato in queste materie, che prima del Consiglio volse vedersi et udire il senso del medesimo Nuntio.

Disse il Nuntio che il voler trattar' aspramente gl'Ambasciatori non giovava che ad una vana sodisfatione et ad sfogo inutile, se non anco dannoso. Che ciò haveria accresciuto sommamente l'odio delle due nationi, onde si renderiano sempre più diffidenti et irreconciliabili. Che lasciandosi [390v] partire e trattandosi civilmente gl'Ambasciatori, e conosciuta da' Moscoviti la buona volontà de' Polacchi, cessando le cagioni delle gelosie e sospetti col farsi una volta la pace perpetua, era da credere che potesse effettuarsi un giorno ciò, che non era riuscito hora per difetto forse della pace. Che fra poco tempo i Moscoviti si pentiranno della tregua fatta col Turco, onde in l'hora penseranno forse a far quello che non hanno voluto adesso, e dal quale depende la commune sicurezza. Doversi pensare alla propria salvezza e consecrare a questa l'odio e l'ira, benché giusti. Bisognar lasciar luogo al trattato della pace perpetua, che fattasi una volta, aprirà la strada all'unione maggiore degl'animi, dalla quale può anco un [391r] giorno seguire quella delle forze.

La risolutione dunque fu che si licentiassero gl'Ambasciatori con ogni modo e civiltà. Che doppo qualche tempo si mandasse anco al Czar un'inviato per fare modeste doglianze, e più tosto in forma di dispiacere che di risentimento per non essersi conclusa la lega offensiva. Che intanto non si rompa il trattato della pace perpetua, nella quale però quest'anno non si lavorerà.

In essecutione di questo si è fatto intendere agl'Ambasciatori che domani siino a prendere congedo dal Re, e così faranno.

Fu considerata anco nel Consiglio la necessità di procurare di mitigare i Turchi et i Tartari, molto irritati per l'animo dimostrato da' Polacchi [391v] per i soccorsi, dimandati da Principi Christiani e per i trattati con i Moscoviti. Hor' a quest'effetto si invierà all'Inviato, ch'è alla Porta[614], una piena istruttione, nella quale se le suggerirà quel di più, che può dire per coprire in qualche modo quel che si è fatto qui, o almeno per vedere di radolcire l'animo del Gran Turco.

Nell'istesso tempo s'invierà al Cham con titolo del riscatto delle prede,

---

612 Conventus deputatorum Polonorum cum oratoribus Moscoviticis peractus est 9 VI 1681, cfr. N. 515.

613 Ioannes Gniński.

614 Samuel Proski, cfr. notam 672.

fatte nel Regno da' Tartari, ma in effetto per far con esso simil ufficio e per udire quel che proponesse, sendo lui sommamente informato dell'intentione del Gran Signore.

Ma per provedere più solidamente alla propria salute, il che non può seguire senza una valida difesa, si parlò di fortificare maggiormente Biala-[392r]cerquiew, ove vedesi che tendano le mire de' Turchi. Parlosi anco d'erigere alcune fortezze reali a' confini, bastanti a fare longa resistenza al nemico, e che però consumeria molto tempo e gente intorno a quelle, onde la Polonia non potria essere attaccata alla sprovista, e così con mantenere in piedi un numero di gente minore a quel che ha al presente, sufficiente però a presidiare le piazze sudette, verria a porre un argine al Turco et a difficultar molto le scorrerie de' Tartari. Ma la mancanza del danaro, sendo il Regno esausto, né potendosi per difetto d'autorità cavarne quel che può dare senza la Dieta, sono cagione che così speciosi e necessarii pensieri abortiscano o moiono a pena nati.

[392v] In proposito dunque della difesa, oltre la risolutione che leggesi nel voto regio conclusivo de' Postcomitii, altro non vi è determinato, che l'accennato di sopra, cioè tentare di mitigare il Gran Signore et il Cham, e si può farle apprendere non havere havuto i Polacchi tal'animo, quale ha fatto credere la fama.

Dicesi che l'accordo de' Moscoviti con i Turchi contenga le conditioni seguenti, ma la notitia però è molto incerta.

Che debbansi mettere in libertà scambievolmente i prigoni; che da' Moscoviti si cedano al Turco le terre di Siecz, che sono l'isole del Borestine[615], ove habitano i Cosacchi Zaporoviensi. Che i Cosacchi di quà dal Borestine, che sono passati ad habitar di là, nel paese soggetto al Czar, doverà mandarsi a [393r] ripatriare. Che durante la tregua di 20 anni, il Moscovita pagherà annualmente al Cham de' Tartari 20 mila ungheri, e che nell'eseguirsi questo trattato, le farà un regalo degno della sua grandezza e delle fatiche impiegate dal Cham[616].

N. 519.

Opitius Pallavicini
Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonae

Varsaviae, 11 VI 1681.

---

615 Hae insulae in flumine Borysthene (Dniepr) positae vocantur "porohy".

616 Condiciones indutiarum 20 annorum inter Turcas et Moscovitas initarum m. Ianuario a. 1681 in Bakčisaraj in Crimaea subscriptae erant; cfr. Hammer VI, p. 370-371; Solov'ev XIII, p. 852-854; *Sovetskaja istoričeskaja enciklopedija II*, p. 179, sub voce: "Bachčisarajskij mirnyj dogovor 1681".

Nuntiat, quae sint condiciones pacis inter Turcas et Moscovitas faciendae. Subiungit in negotio defendendorum finium nil aliud esse decretum, quam quod post finita comitia in Consilio Senatus statutum sit.

Or.: AS Lucca, Archivio Buonvisi II parte, fasc. 52 n. 138 s. f.

Ill.mo e Rev.mo Signore *etc.*

Col straordinario di hieri[617] V.ra Signoria Ill.ma haverà visto le maggiori curiosità, resta che le dica che la tregua fra Turchi e Moscoviti crediasi fatta con i patti seguenti, ma la notitia sin' hora non ha saldo fondamento.

Che debbansi mettere in libertà scambievolmente i prigioni, che da Moscoviti si cedano al Turco le terre di Siecz, che sono l'isole del Boristene, ove habitano i Cosacchi Zaporoviensi. Che i Cosacchi di qua dal Boristene, che sono passati ad habitare di là nel paese soggetto al Czar, doveran mandarsi a ripatriare. Che durante la tregua di 20 anni, il Moscovita pagherà annualmente al Cham de' Tartari 20 mila ungheri, e che nell'esseguirsi questo trattato, le farà un regalo degno della [v] sua grandezza e delle fatighe impiegate dal Cham.

Oltre quello che V.ra Signoria Ill.ma ha visto nel voto conclusivo regio[618], altro non si è risoluto, se non di vedere se si puon coprire in qualche modo i pensieri e trattati havutisi, e questo si tenterà col Gran Signore e col Cham de' Tartari. Debol preparativo per la difesa, che è tanto necessaria, ma senza Dieta non si puon haver danari, e senza questi non s'han soldati. Et a V.ra Signoria Ill.ma bacio riverentemente le mani. Varsavia, 11 Giugno 1681.

Di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma

[a-divotissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso-a]

[a-a] *Autographum.*

N. 520.

Opitius Pallavicini
Matthiae Opilski, dioecesis Posnaniensis

Varsaviae, 11 VI 1681.

---

[617] Vide N. 516.
[618] Cfr. notam 580, p. 191.

Ob necessitatem ecclesiae parochialis Jarocinensis[619] *concedit ei dispensationem "extra tempora" ad omnes ordines sacros suscipiendos.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 51r.

N. 521.

Opitius Pallavicini
Ioanni Smurawicz, dioecesis Posnaniensis

Varsaviae, 11 VI 1681.

Ob necessitatem ecclesiae parochialis Novomestiensis[620] *concedit ei dispensationem "extra tempora" ad omnes ordines sacros suscipiendos et dispensationem ab "irregularitate, quam contraxit ex eo, quod militaverit contra Suecos et aliquos eorum occidit, item quod in oculo canonis aliquem defectum passus sit, item in iudicio aliquos condemnaverit ad mortem".*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 51r.

N. 522.

Opitius Pallavicini
Andreae Ludovico Dekuliński, dioecesis Plocensis

Varsaviae, 11 VI 1681.

Ob necessitatem ecclesiae parochialis Lecoviensis[621] *concedit ei dispensationem "extra tempora" ad presbyteratum suscipiendum.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 51r.

---

[619] Jarocin, oppidum ad meridionem et orientem a Posnania, inter Posnaniam et Calissiam situm.

[620] Nowe Miasto, nunc pagus, tunc oppidum ad meridionem et orientem a Posnania situm.

[621] Lekowo, pagus ad septentrionem et orientem a Ciechanów situs.

N. 523.

Opitius Pallavicini
Michaeli Kwiatkowski, dioecesis Cracoviensis

Varsaviae, 11 VI 1681.

Ob necessitatem ecclesiae parochialis Porimbiae[622] *concedit ei dispensationem "extra tempora" ad omnes ordines sacros suscipiendos et dispensationem ab "irregularitate ...contracta ex eo, quod militiam exercuerit adversus hostes fidei, ex quo potuit contingere, quod aliquos occiderit".*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 51r.

N. 524.

Opitius Pallavicini
Valentino Valeriano Tuszowski, dioecesis Chelmensis

Varsaviae, 11 VI 1681.

Concedit ei, ecclesiam parochialem Starozamoscensem[623] *habenti, dispensationem "extra tempora" ad omnes ordines sacros suscipiendos.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 51r-v.

N. 525.

Contenta colloquii cum legatis Moscoviticis

Varsaviae, 13 VI 1681.

Nicolaus Popławski, decanus Varsaviensis, qui rogante nuntio oratores Moscoviticos convenit, de pace inter Moscovitas et Turcas inita vehementer doluit et illustravit, quanti momenti toti Christianitati futurum fuisset foe-

---

[622] In dioecesi Cracoviensi plures loci erant, quae "Poręba" appellabantur et in quibus ecclesiae parochiales exstabant: Poręba, pagus ad meridionem et orientem ab oppido Chrzanów situs (in decanatu Nowa Góra), Poręba, locus ad occidentem a Pszczyna positus (in decanatu Pszczyna); insuper Poręba Wielka (in decanatu Oświęcim), Poręba Dzierżna et Poręba Górna (in decanatu Wolbrom), Poręba Spytkowska (in decanatu Lipnica Murowana); cfr. Litak, p. 173 et seq.

[623] Stary Zamość, pagus 14 chiliometra ad septentrionem et occidentem a Zamostia (Zamość) distans, prima sedes gentis Zamoyski.

dus inter Polonos et Moscovitas factum. Subiunxit Turcas, acerrimos christiani nominis hostes, serius ocius dominia magnorum Moscoviae ducum ex insidiis esse aggressuros. Ostendit etiam necessitatem renovandae coniunctionis inter curiam Romanam et aulam Moscoviticam a tempore Clementis X interruptae propter differentias in titulis ex utraque parte adhibendis. Oratores responderunt initam cum Turcis pacem sibimet ipsis inexspectatam fuisse, titulos autem inter utramque aulam adhibendos stabiliri et concordari posse. Decano instanti, ut epistulam nuntii in Moscoviam transportarent, responderunt, ut haec provincia legatis Polonis, qui saepe illuc mittuntur, committeretur.

Copia: AV, Nunz.Pol. 99 f. 408r-411r. In f. 408r in angulo superiore dextro hoc scriptum signatum est littera "A".
- **Ed.:** Theiner MHR, p. 224-225; De Bojani III, nota I, p. 524-526.

Contenta colloquii cum Legatis Moschoviticis[624]
nomine Ill.mi et Rev.mi D.ni Nuntij Apostolici
per Nicolaum Popławski, Decanum Varsaviensem[625],
13 Iunii 1681.

Primo. Praemissa officiorum et benevolentiae Ill.mi D.ni Nuntii in Legatos Moschoviticos contestatione, exposuit praenominatus Decanus zelum ac ingens desiderium eiusdem Illustrissimi pro communi bono et conservatione totius Christianitatis magna ex parte nunc Otthomanicae sub iugo potentiae gementis. Quare non absque acerbioris doloris sensu percipere insperatum Nuntium de inito cum Turcis per Moschos foedere, maxime cum per hoc optatissimae coniunctionis armorum cum Polonis spes omnino praecisa fuerit, et praeterea quod haec pax ipsimet Moschoviticae genti non possit esse nisi perniciosissimam ruinam ac vix eluctabile fatum allatura. Turca enim inimicus Crucis Christi infensissimus Religionis Christianae, ubi Moschorum gentem, bellis nunc exercitam, pacis dulcedine ac otii diuturnitate debilitatam, militemque arma deposuisse ac ferrum rubigine obtritum adverterit, nihil minus quam insperatos aggredi Dominiaque ipsorum sub iugum suum mittere conabitur. Quare si quis sensus Christianitatis, Religionis avitae, viderint D.ni Legati, quid de hoc cum hoste foedere cogitent sciantque, ubi ad Aulam Serenissimi sui Czairi redierint, repraesentare damna initae pacis, neglectae cum Serenissimo Poloniarum Rege, bellicosissimo Heroe et [408v] hosti huic vere formidando, armorum coniunctionis aliaque etc.

---

624 Simeon (Semen) Protopopov et Ioannes Želabužskij.
625 Nicolaus Popławski, cfr. ANP XXXIV/1, notam 165 p. 76.

2.o Quod in commissis habuit, repraesentavit idem Decanus ingentem necessitatem innovandae cum Curia Romana ex parte Aulae Moschoviticae correspondentiae, quae a tempore Clementis X[626] interrupta hucusque est, ob non adhibitos congruentes titulos usitatos olim Summis Pontificibus a Graecis Imperatoribus, tum et Serenissimis ipsorum Czairis, adhiberi. Necessitas autem huius correspondentiae si quando, nunc certe, hoc calamitoso rerum Christianitatis statu perquam evidens est, et re et commodo ipsimet Nationi Moschorum sine dubio cessura. Casu namque, quo Turca ditiones Moschoviticas pace nunc delinitas, ut supra insinuatum, armis invadere tentabit.

Pontifex Romanus, qui summum in Christianis Principibus obtinet locum, facile in auxilium illorum Christianorum vires conciliare poterit. Et praeterea honorificum satis fore Serenissimo Czairo cum Pontifice Romano super quaecumque alia negotia tractatus innovare, cum quo et olim Orientis Imperatores per literas, uti videre est in scriptura Ill.mi Nuntii et in libro antiquae editionis Possevini[627] e Societate Iesu, et nunc potentissimi Regnorum Dominiorumque Monarchae sua incessanter communicant consilia.

Ad haec duo propositionis puncta responderunt D.ni Legati.

Ad primum. Nec sibimet ipsis probari initam hanc cum Turcis pacem per Ablegatos suae gentis. Videri ab ipsismet [409r] haec omnia, quae imminent ab inimico Crucis Christi Christianis, pericula. Proinde gratissimo animo excipere vota et desideria Ill.mi D.ni Nuntii Apostolici pro gentis suae totiusque Christianitatis conservatione. Vobis spiritualibus (inquit) maxime incumbit haec cura, fovere et promovere inter Christianos pacem, unionem animorum et armorum. Vobis interest Dominum Deum rogare, ut inter Christianos Principes sit cor unum et anima una, armaque communia. Dolendum siquidem est hostem Crucis Christi, Sanctissimae Deiparae, tot Christianorum possidere Regna et Dominia. Quare sciat et sibi certe persuadeat Ill.mus D.nus Legatus, eaque de re certiorem faciat Pontificem suum Maximum. Nos serio, ubi pervenerimus ad Aulam nostri Imperatoris, improbaturos initum foedus, suasuros coniunctionem armorum cum Polonis, aliaque etc.

Quoad 2.m punctum responderunt:

Nequaquam ambigendum esse cordi quoque sibi et suo Serenissimo Czairio futuram correspondentiam cum Papa. Det Pontifex Romanus debitos titulos nostro Czairo, non dubitandum daturum quoque Serenissimum Czairum titulum huiusmodi Sanctissimo, qui eius dignitatem decet et congruit. Quod autem nobis repraesentet per Vos Ill.mus D.nus Nuntius titulos datos olim Pontificibus a Graecis Imperatoribus, hoc pro rationibus Papae

---

[626] Clemens X (Aemilius Altieri), papa a. 1670-1676; cfr. ANP XXXIV/1, notam 711 et 712 p. 294.

[627] Agitur de libro Antonii Possevini SJ (1533-1611), cui titulus: "*Moscovia et alia opera de statu huius saeculi adversus Catholicae Ecclesiae hostes*", Coloniae 1587.

militat. Interim non ostenditur exinde, quibus vicissim titulis a Pontifice honorari debeat noster Imperator. Utrumque ex recentioribus correspondentiis demostrandum esset, proferatur [409v] scilicet aliqua copia literarum a nostro Serenissimo Czairo ad Summum Pontificem ex Cancellaria Romana, quandoquidem nostra scripta multa deperdita, multa igne absumpta. Caeterum noster Czairius certo certius non recipiet scripturam a Papa, nisi congruis cum titulis, quales dantur aliis Regibus et Monarchis, cum iam amplius non debeant appellari Duces, sed Caesares.

Instante autem Decano, qualis nam iste titulus sit, quem praetendunt dandum suo Domino, et utrum hac in materia, quemadmodum ab Ill.mo Nuntio rogati fuerant et se facturos promiserant, scripserint ad Serenissimum Czairum suum, et quale nam hoc in puncto responsum habeant. Non convenire namque Summum Pontificem ex parte sua primo Serenissimum Czairum titulis competentibus honorare, nisi prius assicuratio praecedat ex parte Czairi de titulo Sanctitati Suae convenienti.

Responderunt illi se pro certo super hac re scripsisse, sed nullum responsum accepisse, rationem hanc dederunt non pervenisse scilicet has literas; siquidem neque ad hoc punctum neque ad alia in eadem scriptura expressa ullam declarationem receperunt.

Tum ulterius procedendo instetit D.nus Decanus de modo complanandorum titulorum ab utrimque pro correspondentia cum Curia Romana, petiitque D.nos Legatos nomine Ill.mi D.ni Nuntii, velint ipsi suscipere hanc in se provinciam, asportata secum nimi[411r]rum hac scriptura, quae de titulis Summo Pontifici datis edocet, iuxta eam informent Serenissimum Czairum.

Caeterum illi, ubi prius legerunt totam scripturam, initis secum tacite consiliis scripturam minime se reciprere, neque ad Aulam Czairi transportare, neque suscepturos in se eam provinciam tractandi hoc negotium, metuentes, ne scilicet illis obiiceretur: loco tractatus de coniunctione armorum attulistis nobis materiam titulorum. Cum denique urgerentur, velint ipsi proponere medium adequatum, haec proposuerunt: Papae, Romani Pontificis, est continuo residens ad latus Serenissimi Regis Poloniarum Nuntius. Serenissimus frequentes habet legationes ad Czairum nostrum. Ponatur, inter alia puncta legationis, haec quoque cum Summo Pontifice correspondentia, tum et titulorum competentia. Nos idem negotium promovebimus, et sic habebitur intentum. Cui negotio definiendo multum momenti addet, et copiae titulorum, si qui ibidem habentur, ex Cancellaria Romana transmissio.

N. 526.

Opitius Pallavicini
Nicolao Casimiro Ciężayski, dioecesis Posnaniensis

Varsaviae, 13 VI 1681.

Ob necessitatem ecclesiae parochialis Niezamysliensis[628] *concedit ei dispensationem "extra tempora" ad omnes sacros ordines suscipiendos.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 51v.

N. 527.

Opitius Pallavicini
universis

Varsaviae, 13 VI 1681.

Concedit indulgentias "septem annorum et totidem quadragenarum visitantibus etc. in festis Sancti Laurentii Martyris et Sancti Nicolai Episcopi et Confessoris ecclesiam parochialem villae Sulieris[629]*, dioecesis Plocensis".*

Sumarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 51v.

N. 528.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 14 VI 1681.

Nuntiat fasciculum eius 14 V missum ad se pervenisse. In scriptis, quae litteris adiungit, de rebus in praesentia occurrentibus scribit.

Reg.: AV, Nunz.Pol. 183A f. 454r.

Al medesimo.

È pervenuto qua ultimamente lo spaccio di V.ra Signoria Ill.ma in data de' 14 del mese scorso[630], il qual contenea l'intero annotatovi. Havendone io esposto ogni parte a N.ro Signore, ne ha ella conseguito da Sua Santità benigno al solito il gradimento; ed io rimettendomi nel resto a quanto le signi-

---

628 Niezamyśl (hodie Zaniemyśl), pagus ad ripam septentrionalem lacus Raczynensis situs, 11 chiliometra meridionem et occidentem versus ab oppido Środa Wielkopolska distans.

629 Verisimiliter pagus Sulerzyż, occidentem versus ab oppido Ciechanów situs.

630 Cfr. N. 430-436.

ficheranno a parte le qui congiunte[631], auguro a V.ra Signoria Ill.ma dal Signor Dio ogni maggior dono di prosperità. Roma, 14 Giugno 1681.

N. 529.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 14 VI 1681.

Certiorem eum facit explanationem eius, quam dedisset de mente Gallorum in negotio societatis bellicae inter Polonos et Moscovitas adversus Turcas ineundae, omnem hac in parte ambiguitatem et dubium dissipasse.

Reg. cifre: AV, Nunz.Pol. 94 f. 50r.
Copia cifre: AV, Nunz.Div. 222 f. 85r-v.
- **Ed.:** De Bojani III, p. 524.

A 14 Giugno 1681.
A Mons. Nunzio in Polonia.

Ha V.ra Signoria Ill.ma tolta ogn'ombra all'equivoco circa la mente e cooperatione de' Francesi nel concorrere alla lega coi Moscoviti et alla rottura col Turco[632]. Sarà difficile che qua si creda o che Mons. Vescovo di Bovè[633] habbia commissioni favorevoli alla rottura, o ch'egli voglia uscire un puntino de' limiti delle commissioni medesime. È però atto di gran prudenza il mostrar tal hora di credere ciò che altri ha' gusto che si creda.

N. 530.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 14 VI 1681.

Iterum refert de debito a duce Michaele Casimiro Radziwiłł propter angustias pecuniarias, in quibus versabatur, cum Romae munere oratoris Poloni fungens commoraretur, in Camera Apostolica contracto, et scribit vi-

631 Cfr. N. 529-531.
632 Cfr. N. 431.
633 Panhagius de Forbin-Janson, epus Bellovacensis.

duam defuncti ducis eiusmodi debitum, cum primum apochas a marito olim suo subscriptas acceperit, sine mora solvere debere.

Reg.: AV, Nunz.Pol. 183A f. 454v-455r.

Al medesimo.

Non dovrebbe per alcun verso parer discaro alla Sig.ra Duchessa Radzivil[634] di far prontamente nelle mani di V.ra Signoria Ill.ma il rimborso dell'intera somma del denaro, pagatosi qui per comandamento di N.ro Signore [455r] al fu Sig. Duca, suo consorte, dalli Sig.ri Depositarii Generali della Santità Sua; poiché ciò seguì a solo oggetto di provedere alle angustie, nelle quali trovavasi il medesimo Signore, che non havea né con che mantenersi più lungamente in questa Corte[635], né alcun denaro per partirne; onde havendone il Sig. Duca fatte reiterate premutissime istanze, io e per secondarle e per riparar celeremente e con decoro alla riputazione di quel Signore, procurai che fosse subito accommodato, e de i 72 mila fiorini e de gl'altri 40 mila ancora, de' quali tutti egli mi attestò di tener estrema necessità. Sì che la Sig.ra Duchessa, oltre alla convenienza e al debito di corrispondere alla fede, che riponeva in essa il suo Sig. Consorte, ogn'un vede esser la medesima Signora in strettissima obligazione di sodisfar quanto prima a questa parte. Ed havendo [455v] io sì dell'una che dell'altra somma già trasmesse a V.ra Signoria Ill.ma le ricevute[636], a me non resta più che aggiungerle in tal proposito, se non che attender gl'effetti delle diligenze sue, e prego a V.ra Signoria Ill.ma dal Signor Dio vera prosperità. Roma, 14 Giugno 1681.

N. 531.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 14 VI 1681.

Commendat ei duos monachos Capuccinos, in Poloniam proficiscentes, patrem Paulum Imolensem et patrem Iacobum Antonium Faventinum, quorum unus, Paulus Imolensis, munere confessarii regis fungi debebit.

---

634 Catharina Radziwiłł, nata Sobieska, vidua ducis Michaelis Casimiri Radziwiłł.

635 Michael Casimirus Radziwiłł, cum aestate a. 1680 - orator regis Poloniae - Romae commoraretur, a card. Alderano Cybo adiutus, debitum in Camera Apostolica contraxit.

636 Apocha solutae summae 72 000 florenorum nuntio Francisco Martelli 24 VIII 1680 (cfr. AV, Nunz.Pol. 98 f. 464r-v) et 40 000 florenorum 31 V 1681 Opitio Pallavicini (cfr. N. 490) missa est.

Reg.: AV, Nunz.Pol. 183A f. 454r-v.

Al medesimo.

Il padre fra Paolo da Imola[637], Capuccino, che mi presuppone passarsene costà per Confessore del [454v] Re, ed il padre fra Giacomo Antonio da Faenza, che lo seguita per compagno, si hanno per mezo del Sig. Scipione Zannelli[638], molto dipendente, anzi parziale della mia Casa, sì strettamente conciliato l'affetto della mia volontà, ch'io non posso corrisponder loro coll'efficacia de gl'ufficii che appresso V.ra Signoria Ill.ma mi richiedono. Gl'impiego perciò tanto più volontieri, quanto che son io ben sicuro che ove fosser creduti opportuni i suoi proprii per alcuna giusta e religiosa convenienza de i Padri stessi, non sia ella per lasciarne l'uso anche per accrescer in me la disposizione, che sempre havrò di servirla, e auguro a V.ra Signoria Ill.ma dal Signor Dio l'abbondanza de' suoi doni. Roma, 14 Giugno 1681.

N. 532.

Eduardus Cybo, secretarius S. Congregationis de Propaganda Fide Opitio Pallavicini

Romae, 14 VI 1681.

Nuntiat eius propositum, ut epus unitus Chelmensis (Iacobus Susza) nominetur vicarius metropolitae Russiae Cypriani (Żochowski), ipsi metropolitae et aliis episcopis Ruthenis unitis displicere posse et insuper auctoritatem eiusdem Żochowski apud fideles minuere, praesertim apud eos, qui recentius Unionem amplexi sunt. Praeterea certo comperiendum esse, num Iosephus Szumlański, epus Leopoliensis (unitus a die 26 III), titulo metropolitae Kioviensis renuntiare intendat. Petit, ut significare velit, quid sibi de his omnibus videatur.

Reg.: APF, Lettere 70, II parte f. 39v-40r. In f. 39v in margine notatum: "Ruteni". - **Ed.:** Welykyj LPF II, p. 124.

---

[637] Dux Michael Casimirus Radziwiłł, cum a. 1680 munere legati regis Poloniae Romae fungeretur, rogavit, ut pater Capuccinus Paulus de Imola in Poloniam se conferre et confessarius regis nominari posset; cfr. BV, Barb.Lat. 6649 f. 15r-v.

[638] Scipio Zannelli erat auditor Iacobi Altoviti, patriarchae titularis Antiochenus; cfr. BV, Barb.Lat. 6649 f. 25v.

A Mons. Nuntio di Polonia
Li 14 Giugno 1681.

Essendosi incontrata qualche difficoltà nella propositione, fatta da V.ra Signoria Ill.ma, d'ordinare a Mons. Cipriano[639] che deputi per suo vicario metropolitano il Vescovo di Chelma[640] colla pienezza delle facoltà che li competono, e di non revocarle senza nuovo ordine, ho stimato bene di accennare a V.ra Signoria Ill.ma alcuna delle più importanti, ad effeto che si compiaccia farvi le sue riflessioni et avvisare il di Lei sentimento, acciò possa riferirsi in Sacra Congregatione.

Prima. Pare che simile novità possa ammareggiare gl'animi di Mons. Metropolita e degl'altri Vescovi, in modo di porre qualche confusione tra gl'Uniti, vedendo diminuito in lui il rispetto, e divisa con altri la giurisdittione.

2.a. È necessario di avvertire, se rimosse tali considerationi e disposti questi [40r] concorrervi, debbasi sperare che i novelli Uniti riconoschino provenire l'autorità, che sarà data al Vescovo di Chelma, da quella dell'istesso Metropolita per accrescere in lui la stima dovutale, come pure se il Vescovo di Leopoli sia per desistere dalla pretensione di havere gradi maggiori[641].

Tutto accenno alla singolar virtù e prudenza di V.ra Signoria Ill.ma, col raffermarle la mia distinta divotione e brama di servirla, baciandole riverentemente le mani.

N. 533.

Eduardus Cybo, secretarius S. Congregationis de Propaganda Fide Opitio Pallavicini

Romae, 14 VI 1681.

Significat in proximo Congregationis consessu se esse relaturum eius proposita circa necessitatem libros ecclesiasticos ad usum Ruthenorum unitorum lingua Slavica imprimendi et officinam typographicam ea de causa in Lithuania vel Leopoli instituendi. Denotat tamen huic rei utilem esse posse officinam typographicam iam Leopoli exstantem, in Romana enim formas litterarum Slavicarum non haberi. Subiungit hactenus paucos libros in lingua Slavica typis excusos esse litteris cyrillicis et glagoliticis in usum fidelium in Croatia, Dalmatia, Albania degentium.

---

639 Cyprianus Żochowski, metropolita Russiae unitus.

640 Iacobus Susza, epus Chelmensis unitus. Opitius Pallavicini litteris 2 IV 1681 ad S. Congregationem de Propaganda Fide datis proposuit, ut Susza nominaretur vicarius metropolitae Cypriani Żochowski; cfr. N. 310.

641 Iosephus Szumlański, epus orthodoxus Leopoliensis, qui 26 III 1681 catholicam fidei professionem praestitit, aspirabat ad titulum metropolitae Kioviensis, quem post mortem Antonii Winnicki (†1679) rex ei contulit; cfr. ANP XXXIV/1, N. 91; Andrusiak, p. 86.

Reg.: APF, Lettere 70, II parte f. 38v-39r. In f. 38v in margine notatum: "Stampa".
- **Ed.:** Welykyj, Litterae LPF II, p. 123-124.

A Mons. Nuntio in Polonia
Li 14 Giugno 1681.

Riferirò nella prima Congregatione il contenuto della lettera di V.ra Signoria Ill.ma de 14 Maggio caduto[642], intorno alla necessità di far imprimere libri ecclesiastici per servitio di cotesti Greci uniti[643], come pure di eriggere una stamparia in alcuno de' monasterii di Lituania o Leopoli, per levar loro l'occasione di valersi degli impressi in Moscovia per esser pieni d'errori.

Ma quanto alle notitie, che V.ra Sigoria Ill.ma mi ricerca, ove siano le matrici de' caratteri Slavi, per poter sopra di esse far fondere i caratteri e diminuire la spesa, per le diligenze c'ho usate non vi sono in questa stamparia matrici né ponsoni di caratteri che possano servire in coteste parti, e né meno i caratteri stessi, toltine alcuni pochi insofficienti al servitio, e di grandezza [39r] sproportionata per imprimere volumi. Mi dice di più questo stampatore che in Leopoli vi sia una stampa ben tenuta, nella quale egli ha lavorato e che può servire a tutti i bisogni correnti. Et in particolare al presente delli Ruteni uniti. Onde prego V.ra Signoria Ill.ma avvisarmi, quale difficoltà possa ella havere nel valersi della medesima, ad effetto di riferirla a questi Eminentissimi Signori. Nel rimanente, pochissimi libri vi sono stampati in lingua Slava, e la maggior parte in carattere Serviano e di San Girolamo, accommodati al solo uso della Croatia, Dalmatia et Albania, che costà non sarebbero letti; il che partecipo a V.ra Signoria Ill.ma in conformità del cenno che si è compiacciuto di farmene. E le bacio riverentemente le mani.

N. 534.

Opitius Pallavicini
Casimiro Stanislao Fabiano Dobrakowski, dioecesis Cracoviensis

Romae, 14 VI 1681.

Concedit ei dispensationem "extra tempora" ad diaconatum et presbyteratum suscipiendum, "ob necessitatem ecclesiae Pilecensis[644], in qua habet

---

642 Has litteras ignoro, cfr. N. 437.

643 Agitur de Ruthenis unitis.

644 Pilica (Pilca), locus a Cracovia ad septemptrionem et occidentem ad fontes fluminis Pilica situs.

sacristianatum, cui adiuncta est praebenda tituli Sancti Petri et Pauli cum obligatione sacrificiorum Missae".

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz.Vars. 177 f. 51v.

N. 535.

Opitius Pallavicini
Paulo Malongovęcz [?], dioecesis Cracoviensis

Varsaviae, 14 VI 1681.

Ob necessitatem ecclesiae parochialis in Smarzovice[645] *concedit ei dispensationem "extra tempora" ad omnes ordines sacros suscipiendos.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz.Vars. 177 f. 51v.

N. 536.

Opitius Pallavicini
Adamo Poradowski, dioecesis Posnaniensis

Varsaviae, 15 VI 1681.

Ob necessitatem ecclesiae parochialis Zavadiensis[646] *concedit ei dispensationem "extra tempora" ad omnes ordines sacros suscipiendos.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz.Vars. 177 f. 51v.

N. 537.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 16 VI 1681.

---

[645] Agitur fortassis de Smardzewice, pago ad septentrionem a Cracovia sito.
[646] Zawady, pagus inter Varsaviam et Sochaczeviam situs.

Oblata occasione cursoris extraordinarii, quem rex Romam mittit, praesentem fasciculum litterarum per eum transmittit, in quo praeter alia continetur aliud exemplar "foglio a parte" 10 VI scriptum.

Or.: AV, Nunz.Pol. 99 f. 403r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

La Maestà del Re fa costà una speditione straordinaria al Sig. Lubomiski[647], hor'io, e per volontà della Maestà Sua e per varie cose, che devo rappresentare a V.ra Eminenza fo il presente dispaccio, nel qual vien anco il duplicato d'un foglio a parte, che l'inviai per via straordinaria sotto li 10 del corrente[648], però che le notitie contenute in quello sono necessarie per maggiore intelligenza del dispaccio presente, e stimo che possa essere che il dispaccio presente le giunghi prima di quel foglio. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 16 Giugno 1681.

Di V.ra Eminenza

[a-]humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a)]

[a-a)] *Autographum.*

N. 538.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 16 VI 1681.

Significat regem in tantis Reipublicae difficultatibus et angustiis per litteras a summo pontifice petere subsidium 20 milium florenorum hungaricalium. In eo enim statu, in quo Polonia nunc versatur (aerario publico vacuo, comitiis interruptis, disterminatione Ucrainae imminente), hoc unicum remedium esse videri contra exaggeratas Turcarum postulationes et appetitus. Affirmat eiusmodi pecuniam a papa acceptam adhiberi imprimis posse ad melius muniendam et firmandam arcem Biała Cerkiew, quae sola hostibus maxime resistere queat. Praeterea ea pecunia stipendia Cosacis, in servitiis Rei Publicae manentibus, retro debita, persolvi posse autumat.

---

647 Princeps Iosephus Carolus Lubomirski, cfr. notam 458, p. 144.
648 Cfr. N. 515.

Or.: AV, Nunz.Pol. 99 f. 405v, r, 404 v,r, 406r,v.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Diedi già parte a V.ra Eminenza della rottura della Dieta[649] e le accennai i mali che recava a questo Regno una sì diabolica et iniqua attione. Rimaneva qualche speranza di risarcire questa rovina se i Moscoviti facevano la lega, ma l'avviso ch'è venuto della pace e da Mosca e da Costantinopoli, come V.ra Eminenza vedrà da' fogli congiunti[650], ha tolto ogni speranza e costituito questa Republica in un stato miserabile.

Il Turco è altamente offeso, non ha più per inimico il Moscovita, l'Ungheria è ben munita, solo questo Regno resta esposto alla sua rabbia, trovandosi disarmato, senza danaro e senza concordia, et è imminente la pretesa dislimitatione dell'Ukcraina, che puol porgere occasione di sfogare l'ira concepita dall'inimico commune contro i Polacchi.

In quest'afflittioni et angustie [405r] ha voluto Sua Maestà far questa speditione straordinaria per rappresentare a N.ro Signore lo stato calamitoso del Regno e supplicarlo della compassione e di qualche sussidii, secondo che esprime ampiamente in due sue lettere[651], nelle quali avvisa varii pensieri che haveria, per i quali forse si richiederà più tempo per maturarli et esseguirli, et in ultimo supplica che Sua Santità si degni prestare alla Republica 20 mila ungheri sino al mese d'Ottobre, trovandosi al presente il tesoro publico senza verun danaro.

Quali e quanti siano i pericoli è superfluo ch'io gl'esponga. È certo che se bene il Turco non ha grossa armata, tuttavia può facilmente radunare un numero considerabile di gente, tenendone sempre molta sul Danubio e ne' confini, alla quale unendo, come può facilmente, 50 mila o 60 mila Tartari, formeria in un subito un' essercito tanto più formi[404v]dabile, quanto che la Polonia è nello stato accennato.

Quel che pare più da temersi quest'anno è la dislimitatione dell'Ukcraina che, come già si sa, pretendono i Turchi che si estenda al fiume Orin[652], onde verriano a conseguire gran parte della Volinia, paese fertilissimo e de' migliori, e nelle viscere della Polonia. Il resisterle s'apprende per impossibile, e quel più che potrà farsi hora credesi che sarà il procurare di tirare a lungo, sin che venga l'inverno, o di mostrare quali siin i veri confini dell'Ukraina, ma quando né l'uno né l'altro riesca, si giudica che non potrà farsi altro che astenersi da un consenso positivo, ma solo permettere ciò che non potrà impedirsi, con procurare che s'inferisca il male minore.

---

649 Cfr. N. 469.

650 Nuntium de pace inter Moscovitas et Turcas inita attulerunt cursores, qui 7 VI ex Moscovia venerunt. Pallavicini referebat de hac re in "avviso" 10 VI scripto, cfr. N. 515. Aliud exemplar eiusdem "avviso" misit in praesenti fasciculo.

651 Litterae Ioannis III ad papam 8 VI 1681 (cfr. A. 9) et 16 VI 1681 (cfr. A. 10) datae.

652 Horyń, cfr. notam 358, p. 108.

Come che quei luoghi sono tutti aperti, il male s'apprende [404r] per riparabile con rigettare colla forza (se si haverà) l'occupatore violento; una cosa però lo renderia di rimedio difficile e quasi impossibile, se cadesse nelle mani de' Turchi Bialacerquiew, unica piazza buona de' Polacchi in quelle parti, però che si pensa d'abbandonar Pavolozza[653], in caso che i Turchi venghino a ritirare il presidio in Bialacerquiew. Questa si vorria ben munire di munitione da bocca e da guerra, ma manca affatto il danaro, né trovasi chi voglia soccorrere o accordarlo alla Republica, né può usarsi la coattiva, stante la rottura della Dieta, nella quale sola si può statuire intorno a queste materie. Si vorria perciò munir bene Bialacerquiew, accrescer quel presidio secondo che conviene per il bisogno che si prevede, e la cosa richiede somma sollecitudine e cura, perché altrimente questa piazza si perderà per difetto di munitioni. Altra providenza non sa usar la [406r] Republica in questo stato di cose et immenso disamore della Patria, che ricorrere, come fa, a Sua Santità. Si vorria anco impiegare parte dell'imprestito chiesto in altri gravi bisogni, fra quali uno è quello di dar le paghe ad un piccol corpo de' Cosacchi, ch'è in servitio della Republica, che minaccia per difetto d'esse, et importa sommamente il mantenerlo sotto li stendardi della Polonia, potendosi per mezzo di questi, che sono attualmente al servitio, tirarne nell'occorrenze gran numero, come si pensava di fare in caso che si fosse fatta la guerra.

Io ho qui brevemente significato questi bisogni, ch'è quel che ho stimato di dover fare in riguardo al servitio publico e desiderio mostrato da Sua Maestà, che scriva sopra la materia della presente speditione, ma le istanze le porteranno pienamente le lettere [406v] regie, e l'esporrà ampiamente il Sig. Lubomirski[654]. E resto facendo all'Eminenza V.ra humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 16 Giugno 1681.

Di V.ra Eminenza

(a-humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso-a)

a-a) *Autographum.*

N. 539.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 16 VI 1681.

Nuntiat se frustra Polonos dehortari studuisse, ne subsidium pecuniarium a papa peterent. Sed in praesenti rerum Polonarum statu, licet spes re-

653 Pawołocz, arx ad occidentem a Biała Cerkiew sita.
654 Princeps Iosephus Carolus Lubomirski.

cuperandae pecuniae mutuo datae exigua sit, suadet, ut subsidium concedatur. Causam principem talis concessionis affirmat esse difficillimam condicionem pecuniariam Reipublicae et pericula eius finibus ex meridione et oriente impendentia. Insuper, si subsidium concederetur, hoc argumento certo futurum Polonos promissis papae confidere posse. Proponit, ut pecunia iam apud se collocata ad hunc scopum usurpetur.

Decifr.: AV, Nunz.Pol. 94 f. 390r-391v.
Copia decifr.: AV, Nunz.Div. 221 f. 104v-106v.
- Ed.: De Bojani III, nota I, p. 513 (fragm.).

[a-]Di Varsavia da Mons. Nunzio 16 Giugno 1681. Decifrato a 7 Luglio[-a]

Io ho proposito il possibile per dissuadere il Re e suoi Ministri dalla presente speditione[655], che poi in sostanza è per l'imprestito di 20 mila ungheri, ma non mi è riuscito per la necessità nella quale si sta. Le ragioni, per le quali mi muovevo a desiderare che non si facesse questa speditione, sono le seguenti.

Io considero da una parte il pericolo che vi è di perdere quanto si presterà, non havendo appresso di me gran forza le sicurezze che si offeriscono, perché apprendo che la necessità di questo Regno sarà sempre maggiore, et in conseguenza non mancheranno pretesti per differire, almeno per qualche tempo, il dovuto rimborso, e poco gioverà appresso questi Signori il rispetto verso Sua Beatitudine, perché ciascheduno in particolare si riputerà esente da ogni nota d'ingratitudine, rigettando la colpa sul compagno.

[390v] Dall'altro canto rifletto che non trovandosi nel Regno chi voglia o possa soccorrere del proprio al presente bisogno la Republica, denegandosi da Sua Santità la gratia che si domanda, oltre li grandi lamenti che si faranno, diranno che in verità non puol farsi gran fondamento nella Santa Sede, come hanno procurato di far credere qui li suoi Ministri, vedendo che non può ottenersi un semplice imprestito di una somma, che si tiene qui otiosa[656], benché si offeriscano tutte le sicurezze maggiori, e temo che attribuiranno a questa negativa tutte le disgratie e perdite che succeddessero in occasione della dislimitatione, e che si renderanno meno fervidi a pensare a modi per impedire che il Turco non strappi tanto paese quanto disegna, et eluderanno le ragioni e stimoli, che se li addurranno per incalorirli, con esagerare [391] l'impossibiltà e l'estremo abbandonamento loro, e diminuiranno non poco il riverente ossequio verso Sua Beatitudine, e quando si tratterà di

655 Cfr. N. 538.

656 In arbitrio nuntii erat summa 100 000 florenorum, apud Iesuitas Varsavienses collocata; cfr. ANP XXXIV/1, N. 72, 130.

far la guerra al Turco, metteranno minor fiducia nelli aiuti di Sua Santità e saranno meno pronti a risolverla.

Attesa dunque la molta difficoltà di riscotere quello che si prestasse e le ragioni di non denegare l'imprestito, ardisco mettere in consideratione se fosse bene scrivere un breve risponsivo al Re, o remissivo a quello che dirà il Nuntio, con incaricare questo di rappresentare che Sua Santità, per il zelo del ben publico et affetto paterno verso questo Regno, li dà ordine di spendere del denaro pontificio che è qui, sino a 100 mila fiorini di moneta corrente, che saranno quasi 8 335 ungheri, in provedere bene Bialacierquiev di munitioni da bocca e da guerra, a segno che la piazza [391v] possa mantenersi se sarà attaccata dal Turco, con dover in ciò eseguire per mezzo de' suoi ministri gl'ordini che piacerà al Re di darli, e con dover impiegare quello che sopravanzasse ne' bisogni più gravi et urgenti della Republica a giuditio e secondo gl'ordini parimente del Re.

Così dopo haver io udito il parere di persona che sa il bisogno, stimo che si potrà ben munire la piazza di Bialacierquiev, che per altro sta in grave pericolo, et è la cosa di ogni maggior urgenza, e Sua Beatitudine per altro farà un atto generoso e di somma carità, preservando tante anime dalla schiavitudine, di gran bene a questo Regno, perché questa perdita sarà irreparabile, e si evitano gl'inconvenienti accennati da principio, et in oltre si previene il pericolo che il denaro non si divertisca inutilmente.

a-a) *Repetitur in f. 391v in angulo superiore sinistro.*

N. 540.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 16 VI 1681.

Scribit sibi cum oratoribus Moscoviticis, cum eos die 19 III salutatum ivisset, convenisse, ut ipsi ante ipsorum Varsavia discessum ad se venirent valedicendi causa. Sed propter aegritudinem interpretis Moscovitici eos ad se venire sibique valedicere non valuisse. Rebus sic stantibus se statuisse decanum Varsaviensem (Nicolaum Popławski) ad eos mittere. Adiungit de hac re se separatim rettulisse (cfr. N. 525).

Or.: AV, Nunz.Pol. 99 f. 412r-v.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Come scrissi a V.ra Eminenza sotto li 19 Marzo all'hor che fui a visitare gl'Ambasciatori Moscoviti[657], congratulandomi del loro arrivo, si convenne che questi in corrispondenza, prima di partire, venissero a vedermi per licentiarsi. Hor doppo l'arrivo de' corrieri da Mosca che ha precipitato la loro partenza, mi fu fatto sapere, come haveriano presa licenza dal Re per venire a visitarmi. Tale è il modo che usano, ritenendo in Mosca gl'Ambasciatori Polacchi et essendo per ciò ritenuti qui sotto custodia.

Hebbero donque l'udienza Giovedì[658], e dovendo essi partire il Sabbato, né vedendo che mandassero per appuntare meco la visita, ordinai che si spiasse d'onde venisse [412v] che non eseguissero, e fu trovato che il loro interprete, senza il quale non negotiano, era stato assalito, doppo l'udienza del Re, da una gravissima febre, del che sendomi bene assicurato, feci ricordar all'Ambasciatori come s'era convenuto che venissero a congedarsi, con ordine però d'ammettere le scuse loro, stimando la cosa quasi impossibile e riputando più servitio publico l'accettare facilmente le discolpe, che se n'andassero con opinione che il Ministro Apostolico si riputasse offeso, il che poteva cagionare odio.

Si scusarono donque assai civilmente, et io inviai a negotiare seco il Decano di Varsavia, come riferisco a parte[659]. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 16 Giugno 1681.

Di V.ra Eminenza

[a-]humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

[a-a] *Autographum.*

N. 541.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 16 VI 1681.

Nuntiat se - sicut in prioribus litteris suis rettulisset - per cursorem regium litteras ad Paulum Menzies in Moscoviam misisse, de ineunda coniunctione inter Sedem Apostolicam et Moscoviam tractantes. Cum tamen cursor, interea ex Moscovia reversus, facultatem eas Paulo Menzies reddendi non habuisset, se decrevisse, ut de eiusmodi negotiis cum oratoribus Moscoviticis Nicolaus Popławski, decanus Varsaviensis, linguae Moscoviticae gnarus,

---

657 Cfr. ANP XXXIV/ 1, N. 260.
658 Id est 12 VI.
659 Nicolaus Popławski, decanus Varsaviensis, cfr. N. 525.

ageret (cfr. N. 525). Subiungit sibi, consilium oratorum Moscoviticorum sequenti, opportunum videri, ut colloquia de coniunctione aliqua inter papam et magnum ducem Moscoviae concludenda legato Polono in Moscoviam misso committantur facienda. Litteras ad Paulum Menzies, suadente ita referendario Lithuaniae (Cypriano Paulo Brzostowski), etiam per publico, tabellarios mitti posse. Nuntiat se mandata hac de re exspectare et suadet, ut exemplaria epistularum originalium Antonii Possevini, quaestionem de titulis explicantium, ad se mittantur.

Or.: AV, Nunz.Pol. 99 f. 413r-414v.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Come scrissi a V.ra Eminenza sotto li 19 Marzo[660], richiedei gl'Ambasciatori Moscoviti a voler scrivere al Czar le propositioni, che l'havevo fatto per ripigliare la communicatione colla Santa Sede, et aggiunsi a V.ra Eminenza che n'haverei scritto anco al Sig. Paolo Meneses[661] per introdurre il modo di trattarne per quel caso, che la risposta alle lettere degl'Ambasciatori non li trovasse qui in Varsavia, dubitando io in l'hora che potessero partire avanti della risposta. Esseguii poi il pensiere di scrivere al detto Meneses e feci consegnare al corriere, che Sua Maestà inviò in Moscovia, il dispaccio fatto per lui, ma perché il corriere fu tenuto colà sotto stretta custodia, come riferisco in un foglio congiunto[662], e facilmente non hebbe intorno a se che soldati imperiti de' caratteri non che della lingua Latina, non potè fare giungere il sudetto dispaccio al Meneses, che al [413v] detto degl'Ambasciatori può anco non essere che in l'hora non fosse in Mosca, ma a Smolesco[663]. Hor vedendo io che gl'Ambasciatori havevano havuto una speditione straordinaria dalla lor Corte, come accenno in un'altro foglio[664], e che precipitava la loro partenza, stimai bene d'inviare ad essi per udire, se havessero ricevuta alcuna risposta dal Czar sopra questa materia, e diedi incombenza di ciò al Decano di questa Collegiata[665], huomo Nobile et eloquente e che non haveva bisogno d'interprete, perché trovandosi gravemente infermo l'interprete Moscovita, senza il quale gl'Ambasciatori non negotiano, conveniva adoperare uno che potesse parlare a dirittura. Concertato dunque il tempo ed il modo, seguì l'abboccamento, che vedesi nel foglio segnato "A"[666], al quale mi rimetto, informando questo essattamente di quel ch' è passato e soggiungendo solo, come [414r] per i motivi accennati altre volte con lettere de'

---

660 Cfr. ANP XXXIV/ 1, N. 260.
661 Paulus Menzies, cfr. ANP XXXIV/ 1, notam 712, p. 294.
662 Cfr. N. 515.
663 Smoleńsk.
664 Cfr. N. 515.
665 Nicolaus Popławski.
666 Cfr. N. 525.

14 e 21 Maggio[667], non fu detto espressamente all'Ambasciatori che N.ro Signore haveria dato al Gran Duca il titolo di Czar.

Certo è ch'il modo più proprio per questo trattato è quello che gl'Ambasciatori hanno insinuato; cioè che si facci per mezzo di qualche inviato di Polonia alla lor Corte. Tuttavia per quel caso, che questa missione andasse a lungo, mi diceva il Gran Referendario di Lituania[668], assai prattico di quella Corte, che si poteva tentare se riuscisse la strada pensata altre volte dal Meneses, con inviarle le lettere per la posta. Dice lui che queste serian portate a dirittura in Cancelleria del Czar et aperte. Hor se quei Ministri volessero ch'il trattato passasse per suo mezzo, glie le farian tenere, e s'haveria risposta, altrimente le suppremeriano. Hor [414v] io attenderò l'ordine se debba scriverle o no.

Gioveria assai al mio credere (e tale è il segno degl'Ambasciatori) per muovere il Czar a dare a N.ro Signore il titolo desiderato, se si trovassero le lettere originali, che riferisce Andrea Vettorelli[669] nell'aggiunta del Ciaccone nella vita di Clemente Ottavo, e se ne inviasse copia di parola in parola, e lo stesso si facesse di quelle, che furono scritte dal Gran Duca al Padre Possevino[670] in data del 7090, secondo il computo de Moscovia, a 23 Ottobre, registrate doppo la sua relatione di Moscovia, che facilmente saran costà nell'Archivio de Padri Giesuiti. Vedesi in queste che lui è chiamato Nuntio del Pontefice Massimo, e quando il Gran Duca parla del Papa, lo nomina parimente Pontefice Massimo.

Io non son senza qualche sospetto che gl'Ambasciatori habbino havuto risposta sopra questa materia, benché lo neghino, e che non vi sii in Mosca memoria del trattamento altre volte fatto, e che perciò si procuri. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 16 Giugno 1681.

Di V.ra Eminenza

[a-]humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

[a-a] *Autographum.*

---

667 Cfr. N. 431 et 450.

668 Cyprianus Paulus Brzostowski († 1688), referendarius Magni Ducatus Lithuaniae a. 1650-1681, m. Iunio a. 1681 nominatus castellanus Trocensis, a. 1684 palatinus Trocensis. A. 1679 legatum egit ad magnum ducem Moscoviae, cfr. ANP XXXIV/1, notam 670, p. 275.

669 Agitur de opere "*Vitae et res gestae Pontificum Romanorum et S.R.E. Cardinalium ab initio nascentis Ecclesiae usque ad Clementem IX*" Alphonsi Ciaconii ..., T. IV, Romae MDCLXXVII . In p. 251-252 ("Additio Andreae Victorelli") adducuntur litterae magni ducis Moscoviae Boris ad summum pontificem Clementem VIII m. Novembri 1594 datae, incipientes verbis: "Clementi Octavo Summo Pontifici, Pastori et Magistro Romanae Ecclesiae ...".

670 Litterae Ioannis IV Basilidis ad Antonium Possevinum SJ 23 X 1581 datae editae sunt in opere eiusdem Possevini, cui titulus: "*Moscovia et alia opera de statu huius saeculi adversus Catholicae Ecclesiae hostes*", Coloniae 1587, p. 65-66. Litterae hae incipiunt verbis: "Ioannes Basilii Magnus Dux Moscoviae Gregorii XIII Pontificis Max. Nuncio, Antonio Possevino ...".

N. 542.

"Avviso"
ab Opitio Pallavicini
ad Secretariatum Status transmissum

Varsaviae, 16 VI 1681.

Rex litteras accepit a mandatario suo (Samuele Proski), quem habet Constantinopoli, qui scribit Turcas tam commodas pacis condiciones Moscovitis obtulisse, quae quemcumque, etiam belli cupidissimum, allicere possent. Oratores Moscovitici in audientia 12 VI eis concessa regi valedixerunt et 15 VI Varsavia discesserunt. Ante adventum, inter colloquium cum referendario Lithuaniae (Cypriano Paulo Brzostowski) habitum, spem ostenderunt fore, ut magnus ipsorum dux, videns Polonos ad societatem bellicam secum faciendam propensos, forte de pace cum Turcis inita sententiam suam mutaret. Tam rex quam nuntius erga promissa Turcarum se diffidentes exhibuerunt et de insidiis ac dolo eorundem Turcarum oratores Moscoviticos praemonuerunt. Nuntius regem eo adducere conatur, ut legatum suum in Moscoviam mittat, qui praetextu colloquiorum de pace perpetua faciendorum magno duci persuadeat pactiones de societate bellica adversus Turcas necessario resumendas esse. Tabellarius, superioribus diebus litteras Leopolim portans, in via despoliatus est. Id iussu passae Camenecensis factum esse suspicantur.

Or.: AV, Nunz.Pol. 99 f. 418r-421r. In f. 418r, in angulo superiore sinistro notatum: "foglio a parte".
- **Ed.:** Theiner MHR, p. 223 (fragm.).

Varsavia, 16 Giugno 1681.

Giovedì mattina[671] ricevè Sua Maestà un dispaccio da Costantinopoli dal suo Inviato colà, nel quale fra l'altre, era una lettera di cui la traduttione viene in copia[672]. Giunse a punto quel dispaccio in tempo, perché quel dì medesimo verso il mezzogiorno si doveva dare l'udienza di congedo all'Ambasciatori Moscoviti[673], onde potè servire per regolarsi nel parlare a' medesimi Ambasciatori.

Come vedesi dalla lettera sudetta, la malitia del Czar[674] e del suo Consiglio non è così grande come credevasi. Il trattato è stato introdotto casualmente e nella forma accennata dal Czar, e le conditioni sono state così avan-

---

671 Id est 12 VI.

672 Samuel Proski, cfr. ANP XXXIV/1, notam 192, p. 90. Litteras eius cfr. AV, Nunz.Pol. 99 f. 394r-395v; Theiner MHR, p. 226-227.

673 Simeon Protopopov et Ioannes (Ivan) Želabužskij.

674 Theodorus Alekseevič.

taggiose, che pare potessero allettare e tirare chiunque anco più desideroso della guerra, a condescendere ad una pace che le recava vantaggi et honori li più desiderabili.

Dunque anco per ciò si è parlato agl'Ambasciatori [418v] più suavemente, maggiormente che è opinione che essi habbino operato con tutto il loro vigore per la lega, e che non siin stati partecipi della fraude che forse è intervenuta in questo fatto.

Nella partenza de' medesimi Ambasciatori, quale seguì hieri mattina, parlando confidentemente con il Gran Referendario di Lituania, ch'è stato altre volte Ambasciatore in Moscovia[675], disse il secondo Ambasciatore Moscovita, con un senso creduto sincero, come sperava che all'arrivo loro in Mosca fossero le cose per cambiar faccia e che credeva che il Czar, vedendo la buona dispositione della Polonia per la lega et unione dell'armi, non fosse per abbracciare questa pace con i Turchi. Che non doveva deporsi la speranza di quest'unione, nella quale i medesimi Ambasciatori Moscoviti mostravano di conoscere che consis[419r] teva la commune salute.

Ma quello che più può mantenere viva qualche scintilla di speranza, è un'osservatione del Re, che ottimamente conosce e giudica delle cose della Porta, alla qual'osservatione si confermano anco altri Personaggi prattici de' stili della Corte Ottomana. Cioè, che il Gran Visir[676] sii condesceso a far tanti honori et ad accordare nella forma che si vede tutto il desiderato da Moscoviti, per allettarli alla speditione d'un' Ambasciata solenne al Gran Signore[677], e che quando questa sarà colà e si tratterà di stendere i capitoli della pace, i Turchi liberi dall'apprensione della lega fra i Moscoviti et i Polacchi, et attenta la stagione già avanzata, cambieranno le cose, né vorranno formar gl'articoli secondo il concor[419r] dato in Chrimea[678], onde il Czar, trovandosi ingannato, dovrà ritornar in se e ripigliare il trattato dell'unione.

Fece il Re essagerare et imprimere nella mente degl'Ambasciatori la maniera fraudolenta d'agire de' Turchi, et il Nuntio Apostolico[679] non ha lasciato di procurare che i medesimi portino alla loro Corte un lume di tant'importanza, con insinuarle in oltre che i Turchi, quando anco siino per stare all'accordo fatto, non haveranno altro fine che di fare deporre l'armi al Moscovita, sbandar l'essercito, privarsi dell'uffitiali e poi assalirlo; né poter esso mai havere vera tranquillità e pace se non humiliato il Turco, il che non può seguire se non con l'unione dell'armi Polacche e Moscovite, et al contrario, sendo queste divise [420r] e crescendo le gelosie e sospetti fra le due Nationi, come si studiano di fare i Turchi, ambedue sono in manifesto pericolo, e vinta una Natione, serà irreparabile la rovina dell'altra. Se il solo timore dell'unione haveva operato tanto appresso i Turchi, che haveria fatto

---

675 Cyprianus Paulus Brzostowski.

676 Kara Mustafa, cfr. ANP XXXIV/1, notam 193, p. 90.

677 Muhamedus IV.

678 Indutiae inter Moscovitas et Turcas initae sunt in Bakčisaraj in Crimaea.

679 Cfr. N. 525.

la vera e real congiuntione? Doversi credere che questa haveria recato vantaggi molto maggiori e stabili, non apparenti e finti, quali sono quelli che reca questa pace simolata.

Colle riflessioni sudette e forse anco con sentimenti conformi alle medesime, partirno gl'Ambasciatori Moscoviti, et il Nuntio Apostolico procura che il Re invii a quella Corte qualche suo ministro sotto il pretesto di continuare il trattato della pace perpetua colla Polonia, incaricando [420v] allo stesso (quando si comincino per parte de' Turchi ad effettuare le cose sudette, che si prevedan come certe) d'accendere il sdegno e l'ira del Czar, e di procurare che si ripigli il trattato della lega offensiva, e quando il Czar vogli in tutti conti tal pace, getti i fondamenti d'una lega difensiva, della quale non si è potuto parlar sin' hora, mentre i Moscoviti erano in guerra attuale. Questi pensieri piacciano ad alcuni Ministri e può giudicarsi che non dispiaceranno al Re.

Le multiplicate disgratie, cadute sopra questo Regno nell'anno corrente, restano in qualche parte mitigate da due cose. La prima è che i Turchi per questa pace de' Moscoviti non acquistano cosa alcuna. La seconda è che se ben la Dieta [421r] non si rompeva, con tutto ciò, per quest'emergente della Moscovia non si poteva far la guerra offensiva, ch'era il frutto e fine principale che si aspettava dalla Dieta. E se succede d'impedire la dislimitatione [a-qual si vuol da Turchi-a], il male che si temeva non è così grande et estremo.

È stata svaligiata la posta ordinaria che i giorni passati andava a Leopoli; et è opinione che ciò sii seguito per opera del Bassà di Caminietz[680], perché vogli far costare de' trattati e disegni che qui si havevano della lega con i Moscoviti e della mossa dell'armi contro il Turco.

N. 543.

Cardinales S. Congregationis de Propaganda Fide
Opitio Pallavicini

Romae, 16 VI 1681.

Litteris praefecti Collegii Armeniorum Leopolitani (Francisci Bonesana), tractantibus de errore, qui ab Armeniis Leopolitanis in celebrando die Natalis Christi committitur, in S. Congregatione relatis et examinatis, earundem litterarum exemplar ei transmittunt et mandant, ut exploret, utrum omnes circumstantiae in eis descriptae verae sint necne, et opinionem suam hac de re proferat.

---

680 Passa Camenecensis Defterdar Ahmed, cfr. notam 249, p. 65.

Reg.: APF, Lettere 70, I parte, f. 59v-60r. In margine: "Armeni".

A Mons. Nuntio di Polonia.
Li 16 Giugno 1681.

Essendo state riferite in questa Sacra Congregatione le lettere del Padre Prefetto di Leopoli[681], concernenti l'abuso et errore degl'Armeni di celebrare il Santo Natale li 6 Gennaro nell'antico calendario, che nel nuovo corrisponde alli 16 del medesimo mese, ad effetto d'haverne opportuno rimedio. Questi Eminentissimi Signori hanno ordinato, che si mandi a V.ra Signoria la copia della lettera del medemo Padre Prefetto[682], che viene ingionta, acciò che verifichi tutte le circostanze dell'esposto, e ne renda poi informata pienamente questa Sacra Congregatione con aggiungerle il suo parere, come si attenderà dalla molta applicatione e virtù sua, e Nostro Signore la prosperi.

N. 544.

Cardinales S. Congregationis de Propaganda Fide
Opitio Pallavicini

Romae, 16 VI 1681.

Iniungunt ei, ut ipse decernat, an subsidium pecuniarium Iacobo de Gregoriis, S. Congregationis alumno, post infelicem missionem in Armenia peractam Leopolim reverso, iterum dandum sit necne.

Reg.: APF, Lettere 70, I parte, f. 61r-v. In margine: "Armeni".

A Mons. Nuntio in Polonia. Il dì sudetto [16 VI 1681]

Il Prefetto del Collegio di Leopoli[683] ha esposto a questa Sacra Congregatione che D[on] Giacomo de Gregorijs, alunno della medesima et ordinato sacerdote ad titulum missionis, fu spedito col Padre Galano[684] alla fonda-

---

681 Franciscus Bonesana (1649-1709), Mediolanensis, Ordinis Clericorum Regularium vulgo Theatinorum sodalis, a. 1678-1688 praefectus missionis et praepositus Collegii Armeniorum Leopoli. A 20 XI 1689 ad 24 VI 1690 internuntius pontificius Varsaviae. Deinde epus Caiacensis (1692) et Comensis (1695).

682 Hae litterae a me ignorantur.

683 Franciscus Bonesana.

684 Clemens Galano († 1666), Ordinis Theatinorum sodalis, a S. Congregatione de Propaganda Fide Leopolim missus, ubi Collegium Armeniorum condidit (Collegium sollemniter inauguratum erat m. Februario a. 1665). Ut asserit Gregorius Petrowicz, Congregatio 23 VIII 1666, accepto nuntio de morte Clementis Galano (qui m. Maio obiit), constituit Iacobum de Gregoriis una cum aliis tribus re-

tione del medesimo Collegio di Leopoli, e che in riguardo delle di lui fatiche, resosi benemerito fu provisionato con 20 scudi annui, fino che ritornato in Roma prese licenza di fare la missione in Oriente alla Sede Patriarchale di Armenia, ma non havendo potuto ciò adempire, perseguitato da scismatici, [61v] si portò di nuovo sprovisto d'ogni cosa in Leopoli, dove è stato ripigliato in Collegio e supplicò per la continuatione del sudetto sussidio. Questi Eminentissimi Signori hanno giudicato di rimettere l'istanza alla prudenza et arbitrio di V.ra Signoria, alla quale significo le risolutioni di questa Sacra Congregatione, e Nostro Signore la prosperi.

N. 545.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 18 VI 1681.

Se fasciculum eius 24 V missum accepisse testatur. Ad unam partem litterarum, quae in eo continebantur, se statim rescripturum esse nuntiat, ad reliquas vero, quarum responsio longiore tempore opus habeat, postea esse responsurum.

Or.: AV Nunz.Pol. 99 f. 422r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Accuso a V.ra Eminenza la ricevuta del suo dispaccio in data de' 24 Maggio[685], ad una parte delle materie del quale risponderò in appresso, non potendolo far hora richiedendo qualche tempo per esseguire quel che se m' ingiunge. Congiunto vien quel poco che m'occorre dir' hora, havendo sodisfatto all'altro colla speditione straordinaria di hieri[686]; onde resto facendole humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 18 Giugno 1681.

Di V.ra Emineneza

[a-]humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

[a-a] *Autographum.*

---

ligiosis Theatinis Leopolim mittere. De Gregoriis cum sociis Leopolim pervenit m. Iunio a. 1667; cfr. Petrowicz, p. 229.

[685] Cfr. N. 459-465.

[686] Agitur de fasciculo litterarum 16 VI datarum, cfr. N. 537- 542.

N. 546.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 16 VI 1681.

Nuntiat se numquam laborare et eniti desiisse, ut debitum a duce Michaele Casimiro Radziwiłł, interea defuncto, in Camera Apostolica contractum, recuperaretur. Relictam defuncti ducis viduam (Catharinam) promisisse se partem debiti soluturam esse post palatii Varsaviae siti venditionem, sed revera summam ex ea venditione acceptam ad redimendas gemmas a marito Venetiis oppigneratas destinasse.

Or.: AV, Nunz.Pol. 99 f. 423r-v.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Io non ho mai lasciato di mira la riscossione del residuo delli 72 mila fiorini, che deve l'heredità del defonto Sig. Duca di Ratzivil[687], perché circa gl'altri 40 mila, come scrissi a V.ra Eminenza sotto li 30 Aprile e 14 Maggio[688], bisogna prima di fare altra istanza attendere di costà la ricevuta.

La Sig.ra Duchessa[689] dice di non havere hora danaro, ma che l'anderà mettendo insieme e che sodisfarà. Havevo io altre volte udito come la Sig.ra Duchessa pensava d'assegnarmi certa somma da ritrarsi dalla vendita d'un palazzo ch'è qui, qual vendita si trattava e poi si è conclusa con Mons. Vescovo di Varmia[690], onde pregai questo Prelato a non pagare il danaro ad altri che a me, e così sirimase d'accordo.

[423v] Hor' havendo inteso i dì passati esser seguito diversamente, mi lamentai con Mons. Vescovo, quale si scusò, dicendo come non trovandosi egli pronti alla mano 24 mila fiorini di moneta corrente, al qual prezzo, per altro assai tenue s'era venduto il palazzo per haver subito il danaro, haveva pregato il Re, ch'è suo zio[691], ad impresteglielo, come era successo, ma con precedente concerto, che questo danaro si rimetesse subito a Venetia per riscuotervi con altra somma mandatavi, le gioe colà impiegnate [sic], fra le quali si suppone esservene alcune del Re istesso. Io ho fatto qualche doglianza della prelatione, almeno perché in appresso si habbi maggior ri-

---

687 Michael Casimirus Radziwiłł.

688 Cfr. N. 387 et 433.

689 Catharina Sobieska, vidua ducis Michaelis Casimiri Radziwiłł.

690 Michael Radziejowski, epus Varmiensis; palatium, de quo hic dicitur, positum erat in "Suburbio Cracoviensi" (nunc palatium Czapski); PSB XXX, p. 74-75.

691 Amita regis, Catharina Sobieska, erat mater Hieronymi Radziejowski, patris epi Varmiensis Michaelis.

guardo et attentione per sodisfare questo debito. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 18 Giugno 1681.

Di V.ra Eminenza

[a-humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso-a]

a-a) *Autographum.*

N. 547.

Opitius Pallavicini
Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonae

Varsaviae, 18 VI 1681.

Nuntiat de fasciculo litterarum Constantinopoli ad regem allato, de audientia "valedictoria" oratoribus Moscoviticis concessa et de eorundem oratorum Varsavia discessu (cfr. N. 542). Optat ei, ne conatus eius et labores in comitiis Hungariae (Sopronii celebratis) suscepti vani evadant, similiter ac sui in comitiis Polonis Varsaviae fuerunt.

Or.: AS Lucca, Archivio Buonvisi II parte, fasc. 52 n. 139, s. f. In prima pagina in angulo inferiore sinistro: "M[onsignor] B[uonvis]i".

Ill.mo e Rev.mo *etc.*

Giovedì mattina[692] gionse a Sua Maestà un espresso da Costantinopoli, e fra l'altre lettere recava quella che viene in copia[693]. Questo dispaccio servì per meglio regolarsi cogl'Ambasciatori Moscoviti[694], che hebbero udienza quel giorno giorno e partirono la mattina del Sabbato. Furno trattati con ogni humanità, et il Re procurò di farle imprimere il concetto accennato nella lettera[695], che la facilità, l'honori e le concessioni della Porta eran fraudolenti, per tirar colà l'Ambasciata solenne, e che haverian poi i Turchi mancato alle promesse.

---

692 Id est 12 VI.

693 Cfr. notam 672, p. 229.

694 Simeon Protopopov et Ioannes Želabužskij, mandatis ex Moscovia acceptis, se discessui ex Polonia accingebant, foedere sive societate bellica cum Polonis non inita.

695 Agitur de litteris, quas rex Constantinopoli accepit.

Io procurai d'instillarle, che il Turco voleva impedire l'unione, aumentar l'amarezza fra le due Nationi, far deporre l'armi a' Moscoviti et assalirli incauti, e [v] poi soggiugata una de queste nationi, ingoiar l'altra.

Quì ricordo il munir ben Bialacerquiew, convenendo pensare ad una buona difesa, non più a trionfi. Desidero miglior fortuna a cotesta Dieta[696], e che non vadino in vano le fatiche di V.ra Signoria Ill.ma, come sono andate le mie e n'anderanno molt' altre. E le bacio riverentemente le mani. Varsavia, 18 Giugno 1681.

Di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma

[a-]divotissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

[a-a] *Autographum.*

N. 548.

Opitius Pallavicini
Simoni Hia[c]ński, dioecesis Cracoviensis

Varsaviae, 18 VI 1681.

Ob necessitatem ecclesiae parochialis Koszelensis[697] *concedit ei dispensationem "extra tempora" ad diaconatum et presbyteratum accipiendum.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 51v.

N. 549.

Opitius Pallavicini
Ioanni Karsnicki, dioecesis Cracoviensis

Varsaviae, 18 VI 1681.

Ob necessitatem ecclesiae archipresbyteralis Cracoviensis concedit ei dispensationem "extra tempora" ad omnes ordines sacros suscipiendos.

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 51v.

---

[696] Cogitat de comitiis ordinum Hungariae Sopronii (Oedenburgi) celebratis.

[697] Agitur fortassis de Kościelec. In dioecesi Cracoviensi duo pagi eius nominis exstabant, in quibus ecclesiae parochiales erant, in decanatu Nowa Góra et in decanatu Witów, cfr. Litak, p. 183, 190.

N. 550.

Opitius Pallavicini
universis

Varsaviae, 18 VI 1681.

Concedit indulgentias septem annorum et totidem quadragenarum ecclesiae parochiali Cegłoviensi[698] *pro festis Assumptionis Beatae Mariae Virginis et Omnium Sanctorum, ad triennium duraturas.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 52r.

N. 551.

Opitius Pallavicini
Iacobo Woiński, dioecesis Luceoriensis

Varsaviae, 19 VI 1681.

Ob necessitatem ecclesiae parochialis Zembroviensis[699] *concedit ei dispensationem "extra tempora" ad omnes ordines sacros suscipiendos.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 52r.

N. 552.

Opitius Pallavicini
Francisco Bandinelli[700]**, dioecesis Posnaniensis**

Varsaviae, 19 VI 1681.

Ob necessitatem ecclesiae Garwolinensis[701] *concedit ei dispensationem "extra tempora" ad omnes ordines sacros suscipiendos.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 52r.

---

698 Cegłów, tunc oppidum, nunc pagus, ad meridionem et orientem ab oppido Mińsk Mazowiecki situs.

699 Zembrów, pagus ad septentrionem et occidentem ab oppido Drohiczyn positus.

700 Franciscus Bandinelli, cfr. notam 465, p. 149.

701 Garwolin, oppidum ad meridionem et orientem a Varsavia, ad Wilga amnem, situm.

N. 553.

Opitius Pallavicini
Francisco Antonio Schiman, OMConv., vicario conventus Varsaviensis

Varsaviae, 20 VI 1681.

Concedit ei facultatem "absolvendi ab haeresi etc. eos, qui fidem catholicam in adulta aetate non fuerint professi nec fuerint ex locis etc."

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 52r.

N. 554.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 21 VI 1681.

Testatur fasciculum litterarum eius 26 V missarum ad se pervenisse; in litteris annexis de rebus in praesentia agendis se tractare significat.

Reg.: AV, Nunz.Pol. 183A f. 455v.

Al medesimo.

Di tutte le parti che vi si enunciavano, mi è pervenuto composto in questa settimana lo spaccio di V.ra Signoria Ill.ma in data de' 21 dello scorso[702], l'esattezza del quale riferita da me secondo il solito a N.ro Signore, le riporta dalla Sua Santità l'intera commendazione che l'è dovuta.

Nelle annesse[703] riconoscerà V.ra Signoria Ill.ma quel più, che in risposta dello spaccio medesimo mi occorre per hora d'aggiungerle. E pregole dal Signor Dio l'abbondanza delle sue benedizioni. Roma, 21 Giugno 1681.

---

[702] Cfr. N. 448-454.
[703] Cfr. N. 555-562.

N. 555.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 21 VI 1681.

Mandat ei, ut nomine summi pontificis regi gratias agat, quod impediverat, quominus in comitiis Regni disputaretur de inducendis quibusdam constitutionibus ordini ecclesiastico valde perniciosis. De interruptione comitiorum dolet, sed sperat fore, ut rex rebus sic stantibus nil intentatum relinquat ad Regnum contra exaggeratas postulationes Turcarum in disterminatione Ucrainae defendendum. Suadet, ut rex et nuntius controversias inter proceres Reipublicae exortas componere ac sedare studeant.

Reg.: AV, Nunz.Pol. 183A f. 455v-457r.
- **Ed.:** De Bojani III, p. 529-530.

Al medesimo.

[456r] Quanto è comendabile il singolar zelo e la somma pietà del Re, che ha ricusato d'acconsentire a costituzioni sì pernisciose e distruttive dell'immunità e dell'autorità della Chiesa, come sarebbero state le due che volevano stabilirsi ultimamente nella Dieta Generale[704]; altretanto detestabile è il pensiero di quei che hebbero cuore di porle in campo.

Della pietà e premura con cui ha mostrato d'opporvisi la Maestà Sua, faccia V.ra Signoria Ill.ma alla medesima ogni più ampla significazione di gradimento per parte di N.ro Signore, il qual non dubita che non sia per far lo stesso in ogn'altra Dieta, quando a proposizioni sì scandalose e sì improprie volesse passarsi.

Molto prudente è stata la maniera di V.ra Signoria Ill.ma per farne concepir orrore a cotesti Signori, facendo lor ponderare, e irritata la Divina giustizia e imminente il gastigo colla rottura della Dieta.

[456v] Per questo inaspettato discioglimento[705] non può esserci maggiore il cordoglio di Sua Beatitudine, tanto più riflettendosi dalla Sua Santità essersi ciò potuto originar ancora per l'interne discordie, che regnano fra cotesti Signori. E benché creda Sua Santità che non si sarà lasciato dal Re di tener solito i Senati Consulti ed il Postcomitiale, per esaminare ciò che sia più espediente a risolversi per la sicurezza del Regno, e per appigliarsi a

---

[704] Cfr. N. 380, 383, 470, A. 2.

[705] Inde sequitur, ut card. Cybo etiam fasciculum 27 V missum acceperit, in quo Pallavicini de interruptione comitiorum nuntiabat; cfr. N. 467- 472.

quei rimedii e più pronti e più forti e valevoli a far argine ad ogni torrente, che della parte del Turco potesse venir ad inondar la Polonia tutta, come può facilmente seguire con una violente [sic] dislimitatione dell'Ukraina, secondo la pretensione costì assai ben nota del Turco istesso, vuol nondimeno la Santità Sua che da V.ra Signoria Ill.ma sia insinuato non solo il mandar subito a confini verso quellla parte i due eserciti, che hoggi si trovano in piedi del Regno e del [457r] Gran Ducato; ma anche, deposto qualunque rispetto o timore, se fosse espediente, come certo lo sarebbe se si persistesse dal Turco di voler venire alla dislimitazione predetta, di far la chiamata della nobiltà o sia Pospolita Ruscenia [sic] com'essi dicono. Tratanto mentre le accennate forze saranno di gran lunga inferiori a quelle che vi ha, e forsi vi spingerà ancora il Turco medesimo, volendo questo far la dislimitazion che si è detta.

Tratanto desidera Sua Santità che il Re colla sua regia autorità e prudente destrezza non lasci di adoperarsi per la riunion de gl'animi de' medesimi Signori; sicome pur dovrà far V.ra Signoria Ill.ma e per conformarsi a se stessa e per secondar ad un tempo la grave sollecitudine di N.ro Signore, il quale anche per la dubbietà dell'evento ne apprende più d'ogn'altro assai maggiore e imminente il pericolo. E le auguro da Dio vero bene. Roma, 21 Giugno 1681.

N. 556.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 21 VI 1681.

Rogat, ut veram causam interruptionis comitiorum detegere nitatur.

Reg. cifre: AV, Nunz.Pol. 94 f. 50r.
Copia cifre: AV, Nunz.Div. 222 f. 85v.

A ' Mons. Nunzio sudetto. A' 21 Giugno 1681.

Importa molto il saper la vera e più segreta origine della dissolutione della Dieta. Vostra Signoria Ill.ma procuri colla sua sagacità e destrezza di rinvenirla[706].

[706] Nuntium de ruptis comitiis Pallavicini Romam misit 27 V per cursorem extraordinarium Vindobonam proficiscentem (cfr. N. 467, 469). Postridie eius diei, 28 V, per tabellarios ordinarios misit litteras, quibus abruptionem comitiorum accuratius et prolixius descripsit, cfr. N. 475.

N. 557.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 21 VI 1681.

Perspicacitatem eius laudat et consentit cum eo abruptionem comitiorum existimari posse vindictam divinam pro temptaminibus inducendi constitutiones immunitati ecclesiasticae damnosas. Rogat, ut dolorem papae et suam ipsius de Regno Poloniae sollicitudinem Polonis significet et ostendat eos, si defensionem patriae neglegant, in dicionem Turcarcare venire et libertatem facile amittere posse.

Reg.: AV, Nunz.Pol. 183A f. 457v-458r.

Al medesimo.

E' degna della pietà e della perspicacia di V.ra Signoria Ill.ma la riflessione, che i tentativi della Dieta Generale di cotesto Regno contro l'immunità ecclesiastica havranno provocato la Divina vendetta[707] [458r] e che di questa possa essere effetto la dissoluzione improvisa della Dieta medesima, con tanto danno e pericolo di cotesto Regno, mentre si è veduto che i Senatori, discordi fra loro in tutte le altre cose, in questa sola si sono accordati di conculcare ed opprimere le ragioni e la libertà della Chiesa.

Convien che V.ra Signoria Ill.ma opportunamente l'esaggeri costà et aggiunga, come sentimento e pronostico di Sua Santità, espresso dal suo paterno dolore per sì lagrimevoli accidenti, che se continueranno i Polacchi nell'intraprese contro l'onor della Chiesa, permetterà facilmente Iddio che i Turchi, rotto ogni argine di difesa, s'impadroniscano della Polonia vi spianti la libertà, la religione et insieme il nome de gli autori di così strane et inique deliberazioni; e le prego da Dio vero bene. Roma, 21 Giugno 1681.

N. 558.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 21 VI 1681.

---

[707] Cfr. N. 470.

Iubet, ut monachis Cisterciensibus mandet, ne interea ullam concordiam cum rege de abbatiis inire conentur. Sin autem aliquam pactionem ea de re iam inceperint, eam interrupant et mandata ex Urbe exspectent.

Reg.: AV, Nunz.Pol. 183A f. 457v.

Al medesimo.

Non si giudica per ora opportuno che i Padri Cisterciensi di cotesto Regno entrino in alcun trattato di concordia con Sua Maestà per conto delle abbadie del loro ordine[708], secondo il proietto che ne hanno dato qui e che facilmente ne havranno esibito anche a V.ra Signoria Ill.ma. Però dovrà avvisarli che non intraprendano, o se hanno già intrapreso, detestano e facciono svanire ogni trattazione.

Quì tratanto si esaminerà maturamente la materia, e si darà poi ragguaglio a V.ra Signoria Ill.ma di ciò, che si sarà trovato espediente. E prego il Signor Dio le conceda vero bene. Roma, 21 Giugno 1681.

N. 559.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 21 VI 1681.

Certiorem eum reddit epo Camenecensi (Stanislao Wojeński) abbatiam Benedictinorum Lubinensem in commendam datam esse, epum vero Premisliensem (Ioannem Stanislaum Zbąski) petente rege praeposituram Canonicorum Regularium S. Sepulchri Miechoviensem in commendam accepisse.

Reg.: AV, Nunz.Pol. 183A f. 459r-v.

Al medesimo.

Mons. Vescovo di Camenietz è stato consolato dell'Abbadia di Lubna in commenda[709]. Può ringratiarne le favorevoli relazioni, inviate qua da V.ra

---

[708] Cfr. N. 463.

[709] Stanislaus Wojeński, epus Camenecensis. Lubin (Lubiń), pagus meridionem et occidentem versus a Śrem situs; abbatia Benedictinorum ibi saeculo XI condita erat.

Signoria Ill.ma[710], che per altro Sua Santità non inclinava, atteso il frutto e la pluralità d'altri benefitij, ch'egli gode per indulto apostolico[711]. Potrà dargli avviso del successo e rendergli insieme la mia acclusa risposta.

L'istesso ufficio potrà passare con Mons. Vescovo di Premislia, che ha conseguita in commenda la Prepositura del Santo Sepolcro de' Canonici Regolari[712]. Anzi dovrà darne parte al Re in nome [459v] di Sua Santità, a cui Sua Maestà ne scrisse con molta efficacia. Ma a simili lettere il Papa ordinariamente non risponde, che per bocca del suo Nunzio; e le prego da Dio vere prosperità. Roma, 21 Giugno 1681.

N. 560.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 21 VI 1681.

Affirmat abbatem Suleioviensem (Bernardum Zaruski), qui in negotio nominationis abbatialis arbitrio regis obsecutus sit, quodammodo castigandum esse, sed summum pontificem nihilominus statuisse eum dignitate abbatiali non privare ea condicione, ut primam pronuntiationem suam hac in parte factam revocet et declaret se in hoc negotio "per vim et metum" egisse.

Reg.: AV, Nunz.Pol. 183A f. 458v-459r.

Al medesimo.

Meriterebbe esemplar gastigo l'indegna protesta dall'Abbate di Suleovia[713] a favor della regia nominatione in grave pregiudizio delle ragioni e della libertà di quel Monastero e de gl'altri del Regno di Polonia. Con tutto ciò Sua Santità né pur lo priverà dell'Abbadia, prevalendo in contrario altri più importanti riguardi, quando egli si disponga a far nuova protesta, dove dichiari solennemente d'haver fatta la prima per vim et metum, [459r] e fac-

---

710 Relatio nuntii de abbatia Lubinensi est mihi ignota.

711 Stanislaus Wojeński erat canonicus Cracoviensis (ab a.1661), praepositus Międzyrzecensis et parochus Otfinoviensis (Otwinoviensis); cfr. AV, Proc.Conc. 79 f. 114v. De paroecia in Otfinów (Otwinów), cfr. ANP XXXIV/1, notam 579, p. 240.

712 Ioannes Stanislaus Zbąski, epus Premisliensis.

713 Bernardus Zaruski, abbas Cisterciensium Suleioviae canonice electus; cfr. notam 300, p. 82. Textum Polonicum et versionem Latinam renuntiationis Bernardi Zaruski tamquam abbatis Suleioviensis in favorem nominati regii, Ioannis Stanislai Zbąski, vide AV, Nunz.Pol. 99 f. 460r-461r. Die 16 VII 1681 Zaruski renuntiationem suam revocavit, cfr. AV, Nunz.Pol. 99 f. 461r-v.

cia ogni altra dichiaratione favorevole alla libertà del medesimo Monastero et all'autorità apostolica, come è giusto e come V.ra Signoria Ill.ma saprà insinuarli. Altrimenti non speri di conseguir l'Abbadia. E prego il Signor Dio le conceda vero bene. Roma, 21 Giugno 1681.

N. 561.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 21 VI 1681.

Nuntiat se in Dataria Apostolica operam suam interposuisse, ut explanaretur negotium canonicatus Varmiensis (qui canonicatus, petente rege Hadriano von der Linde collatus, ut aulico suo conferretur princeps Iosephus Carolus Lubomirski summo pontifici supplicavit). Adiungit tamen Hadrianum von der Linde de hoc accepto beneficio nihil curavisse.

Reg.: AV, Nunz.Pol. 183A f. 459v-460r.

Al medesimo.

Del Canonicato di Varmia, conferito da N.ro Signore a preghiere del Re ad Adriano Vanderlinde[714], si supplicò, si come V.ra Signoria Ill.ma mi accenna, anche il Sig. Principe Lubomiski[715] per il suo maggiordomo, ma penetratosi ciò da me, feci avvertire i Ministri della Dataria della gratia già fattane dalla Sua Santità ad istanza del Re medesimo, onde non hebbero poi effetto quelle del Sig. Principe.

Meritava però il Vanderlinde che altri gli intorbidassero questa provisione, mentr' egli né per se stesso, né per mezo d'altri dopo un anno che n'è proveduto, si è mai affacciato non solo per farne la spedizione, ma né pur per render consapevole Mons. Datario[716] o alcuno de' suoi ministri, della grazia ricevutane da [460r] Sua Beatitudine, si che per tal cagione potea correre ogni pregiudizio il Vanderlinde. Anche in questa picciola cosa può la Maestà Sua riconoscer l'attenzione mia al servirla. E prego a V.ra Signoria Ill.ma dal Signor Dio vero bene. Roma, 21 Giugno 1681.

---

[714] Cfr. N. 453 et notam 456, p. 143.

[715] Princeps Iosephus Carolus Lubomirski rogabat, ut canonicatus Varmiensis aulico suo Matthiae Psojecki conferretur; cfr. N. 453 et notam 458, p. 144.

[716] Stephanus Agostini (1613-1683), ab a. 1676 datarius et eleemosynarius pontificius, a 1 IX 1681 cardinalis.

N. 562.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 21 VI 1681.

Certiorem eum facit informationes et documenta de abbatia Tremesnensi Nicolao Stanislao Święcicki in commendam concedenda Romae diligenter examinatum iri, nuntium vero de toto negotio tempore suo debitam significationem esse accepturum.

Reg.: AV, Nunz.Pol. 183A f. 458v.

Al medesimo.

Le notitie et i documenti, che V.ra Signoria Ill.ma mi ha trasmessi sopra l'esposto nel memoriale, presentato qua per parte di Nicolò Pviecischi [Święcicki][717], il quale aspira alla commenda dell'Abbadia di Tremesna, saranno qui diligentemente considerate, et a suo tempo le significherò la deliberazione che sopra tale affare si sarà presa. Con che auguro a V.ra Signoria Ill.ma dal Signor Dio etc. Roma, 21 Giugno 1681.

N. 563.

Opitius Pallavicini
Stanislao Krawlewicz, sacerdoti

Varsaviae, 21 VI 1681.

Concedit ei, vicepraeposito cappellae Sanctae Crucis in ecclesia parochiali Petricoviensi[718]*, dispensationem ab irregularitate "contracta ex eo, quod in rixa aliquot alapas impegerit Blasio Ciesielski, incolae suburbii Petricoviensis, qui eodem die mortuus est, incertum an ex dictis alapis an alias" etc.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 52r.

---

[717] Quod attinet ad memorialem libellum de Nicolao Stanislao Święcicki in abbatem Canonicorum Regularium Lateranensium Tremesnae confirmando, vide notam 442, p. 139. Informationes Opitii Pallavicini in eodem negotio missas, cfr. N. 451, 452.

[718] Petricovia (Piotrków Trybunalski), oppidum in archidioecesi Gnesnensi, vel Petricovia (Piotrków Kujawski), oppidum in dioecesi Vladislaviensi situm.

N. 564.

Opitius Pallavicini
Laurentio Michaelis, dioecesis Premisliensis

Varsaviae, 23 VI 1681.

Ob necessitatem ecclesiae parochialis Sokołoviensis[719] *concedit ei dispensationem "extra tempora" ad omnes ordines sacros suscipiendos.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Pol. 177 f. 52v.

N. 565.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 25 VI 1681.

Fasciculum litterarum eius 31 V 1681 datarum se accepisse nuntiat. In epistulis adiunctis de rebus in praesentia occurentibus scribit.

Or.: AV, Nunz.Pol. 99 f. 428r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Al dispaccio di V.ra Eminenza de' 31 Maggio[720] ricevuto hieri, rispondo con questo in quella parte che posso, per dover supplire in appresso a quel più che lo richiederà. Et inviando congiunto[721] quel più, che m'occorre di mandare hora, all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 25 Giugno 1681.

Di V.ra Eminenza

[a-]humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a)]

[a-a)] *Autographum.*

---

[719] Agitur procul dubio de oppido Sokołów, ad occidentem a Leżajsk, in dioecesi Premisliensi sito. Ecclesiae parochiales exstabant etiam in oppido Sokołów archidioecesis Leopoliensis, in oppido Sokołów Podlaski in dioecesi Luceoriensi et in oppido Sokołów in dioecesi Plocensi; cfr. Litak, p. 224, 315, 324, 333.

[720] Cfr. N. 485-490.

[721] Cfr. N. 566-570.

N. 566.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 25 VI 1681.

Scribit epos orthodoxos, Premisliensem et Leopoliensem (Innocentium Winnicki et Iosephum Szumlański), postquam Unionem cum Ecclesia Romana amplexi essent, multa privilegia a rege accepisse, quae in Comitiis Regni approbanda essent. Cum tamen comitia interea abrupta sint, suadet, ut papa breve suum ad regem dare velit, in quo sollicitudinem eius, diligentiam et conatus in perficienda Unione laudet eumque adhortetur, ut hoc pium opus omni studio pergat et prosequatur, ita ut omnes eius subditi orthodoxi ("schismatici") ad accipiendam Unionem adducantur. Opportunum esse censet brevia similis tenoris mittere etiam ad palatinum Russiae Stanislaum Jabłonowski et marescalcum aulae regiae Hieronymum Sieniawski, in quorum bonis magnus numerus subditorum fidei orthodoxae ("schismaticorum") inveniatur.

Or.: AV, Nunz.Pol. 99 f. 426r-427r.
- Ed.: Welykyj LNA XIII, p. 249-250.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Perché nel venire i due Vescovi di Leopoli e di Premislia di rito Greco[722] all'Unione furono accordate da Sua Maestà molte gratie circa le cose temporali[723], così ad essi come a quelli che li seguissero, quali gratie dovevano, secondo il costume, venire approvate dalla Dieta, sendosi questa rotta infaustamente, conviene adesso trovar qualch' altra strada che conduchi allo stesso termine, cioè perché vi sii qualche cosa, che li spinga subordinatamente al motivo della salute alla santa unione.

Hor' io penso, che possa servire in parte un breve che N.ro Signore scrivesse al Re, lodandolo della sua sollecitudine, zelo e pietà, che han fatto le prime parti nella presente santa opera, con esortarlo a proseguire e porre ogni studio e cura per la perfettione, onde nel suo governo il Regno diventi un sol' ovile, e riconosca in tutto il supremo [426v] Pastore. Piaceria anco un breve al Sig. Stanislao Jablonowski, Palatino di Russia e Generale campestre del Regno, degno d'ogni lode, sendosi adoperato con immenso ardore e con una singolar prudenza. Ha egli in animo di fondare un monasterio, in quelle parti dove ha più regnato il schisma, per i Basiliani già uniti; hor le

[722] Iosephus Szumlański et Innocentius Winnicki.
[723] Cfr. notam 89, p. 16.

lodi e la commendatione pontificia sperarei che fossero per porgere nuovi stimoli al suo zelo, e che infiammeriano maggiormente la sua carità. Andrea Potoski[724], Palatino di Cracovia, e Girolamo [Sieniawski][725a)], Maresciallo di Corte hanno nelle loro terre un gran numero di questi, che si vogliano ridurre all'ovile, e se Sua Santità si degnasse di esortarli a voler cooperare perché il grege errante riconosca il suo Pastore, con lodarli anche della cooperatione già posta, questi et il [427r] sudetto credo, che suppleriano in gran parte il difetto dell'aiuto che manca, per non essersi potute ridurre alla perfettione le gratie, delle quali ho fatto mentione di sopra. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 25 Giugno 1681.

Di V.ra Eminenza

(b-humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso-b)

a-a) *Relictum est spatium vacuum inscribendo cognomini.*
b-b) *Autographum.*

N. 567.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 25 VI 1681.

Nuntiat se reperire non potuisse litteras eius 15 IV datas de contributionibus ab ecclesiasticis solvendis. Rogat ergo, ut aliud exemplar earum litterarum sibi mittat.

Or.: AV, Nunz.Pol. 99 f. 430r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Non trovasi nella mia Segreteria la lettera di V.ra Eminenza de' 15 Aprile di quest'anno in proposito delle contributioni passate degl'ecclesiastici[726], alle quali la Dieta, ch'è stata rotta, voleva costringerli benché non vi

---

724 Andreas Potocki, cfr. notam 59, p. 10.

725 Nicolaus Hieronymus Sieniawski († 15 XII 1683), marescalcus aulae regiae a. 1676-1683, die 29 I (8 II) 1683 nominatus est exercituum Regni campestris capitaneus; cfr. *Urzędnicy centralni i nadworni Polski XIV-XVIII wieku*, p. 47.

726 Litterae card. Alderani Cybo ad nuntium de tributis ab ecclesiasticis solvendis datae erant 5 IV 1681, cfr. N. 316.

fosse il beneplacito apostolico. Parmi, che dessi questa ad un de' Mons.ri Vescovi a fin che la communicasse all'altri, ma questo, fatta la diligenza, non la ritrova. Hor perché V.ra Eminenza colla sua de' 24 Maggio[727] mi commanda, che per terminare quest'affare ricorra alla detta lettera, la supplico a inviarmene subito il duplicato, se ben sendo memore delle cose più principali, e forse anco perché la detta lettera [a-si ritroverà-a], anderò intanto operando. Ch'è quanto m'occorre dire a V.ra Eminenza, e le fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 25 Giugno 1681.

Di V.ra Eminenza

[b-humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso-b]

a-a) *Adscriptum supra.*
b-b) *Autographum.*

N. 568.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 25 VI 1681.

Significat regem destitisse a proposito epi Posnaniensis (Stephani Wierzbowski) ad episcopatum Culmensem transferendi. Subiungit ad hoc consilium a rege capiendum impatientiam coadiutoris Posnaniensis (Ioannis Casimiri Opaliński) et eius fratrum non parum contulisse.

Decifr.: AV, Nunz.Pol. 94 f. 393r.
Copia decifr.: AV, Nunz.Div. 221 f. 107r.

[a-Di Varsavia da Mons. Nunzio. 25 Giugno 1681. Decifrato a 23 Luglio-a]

La collera del Re contro Mons. Vescovo di Posnania[728] con il beneficio del tempo si è un poco rimessa. Hora stante ciò e l'impatienza de' fratelli del

727 Cfr. N. 460.

728 Stephanus Wierzbowski. De controversia inter regem et epum Posnaniensem exorta cfr. ANP XXXIV/1, N. 44 et notam 104, p. 47, N. 79, 159, 233, 263, 264.

Coadiutore di Posnania[729] e la sua stessa di havere una Chiesa, della quale possa vivere, ha posto il Re così alle strette, che si è rimosso dalla volontà che Mons. Vescovo di Posnania passasse alla Chiesa di Culma[730], e così con tirare a lungo si è uscito da questo intrico.

a-a) *Repetitur in f. 396v.*

N. 569.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 25 VI 1681.

Nuntiat se accepisse apocham summae 40 milium florenorum duci Michaeli Casimiro Radziwiłł ex Camera Apostolica secunda pensione persolutae, eandem apocham viduae defuncti ducis statim transmisisse et petiisse, ut vidua id debitum quam celerrime solveret. Viduam esse pollicitam se pecuniam ex venditione gemmarum a marito olim Venetiis oppigneratarum ad debitum Aerario Apostolico persolvendum destinaturam esse.

Or.: AV, Nunz.Pol. 99 f. 429r-v.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Hieri mi giunse la ricevuta del defonto Sig. Duca di Ratzivil[731] delli 40 mila fiorini di buona moneta, hor perché la Sig.ra Duchessa[732] sta per partirsene da un'hora all'altra, ho stimato bene di mandargliela subito a vedere, come s'era rimasto d'accordo, e rinuovar nell'istesso tempo le preghiere per il pagamento.

Ha la Sig.ra Duchessa riconosciuto il debito, vista a mano, et ha suggiunto che a pena ha havuto di ciò un barlume dal defonto marito, della prodigalità del quale ha fatto qualche doglianza. Hor la somma del concerto,

---

729 Ioannes Casimirus Opaliński. Eius fratres fuerunt: Ioannes Opaliński, ab a. 1678 palatinus Brestensis Cuiaviensis; Petrus Opaliński, ab a. 1679 palatinus Lanciciensis, et frater ex matre Christophorus Grzymułtowski, ab a. 1679 palatinus Posnaniensis.

730 Cfr. ANP XXXIV/1, N. 263.

731 Michael Casimirus Radziwiłł. Apocha summae 40 milium florenorum ex Aerario Apostolico duci mutuo datae Opitio Pallavicini 31 V 1681 missa erat, cfr. N. 490.

732 Catharina Sobieska, vidua ducis Michaelis Casimiri Radziwiłł.

fatto prima da me coll'Abbate Zaluski[733], che maneggia i suoi affari, et hoggi rinuovatosi, è stato che venendo da Venetia le gioie, per redimer le quali parmi che habbi mandato da otto o nove [429v] mila ungheri, quali gioie si pensa di vendere qui vantaggiosamente, tutto il danaro che se ne ritrarrà sera sborsato subito a me, con che verrà a rimanere o estinto, o così lieve il residuo del debito, che non ne sarà difficile poi l'intiera essattione. Io starò attento che così siegua, non vedendo per hora modo nè più pronto nè migliore di questo. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 25 Giugno 1681.

Di V.ra Eminenza

(a-humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso-a)

a-a) *Autographum.*

N. 570.

"Avviso"
ab Opitio Pallavicini
ad Secretariatum Status transmissum

Varsaviae, 25 VI 1681.

Proceres (Regni et Magni Ducatus) ad bona sua et domos Varsavia discedunt. Rex interea in Villa Nova (Wilanów) moratur et itineri in Prussiam faciendo se accingit. Circummissae sunt litterae universales comitiola convocantes, in quibus nobiles de exitu comitiorum edocentur. Vicecancellarius Lithuaniae (Dominicus Nicolaus Radziwiłł) in Lithuaniam profectus est, ut voluntati regis obsequendo praeterita stipendia militibus persolveret. Palatinus Kioviensis (Stephanus Niemirycz) ad electorem Brandenburgensem missus est, ut res controversas inter utramque aulam intercedentes explicaret componeretque. Coadiutor Posnaniensis (Ioannes Casimirus Opaliński) epus Culmensis nominatus est.

Or.: AV, Nunz.Pol. 99 f. 431r-v.

---

733 Andreas Chrysostomus Załuski, secretarius maior Regni et cancellarius reginae Mariae Casimirae, a rege nominatus abbas commendatarius Cisterciensium in Wąchock (a summo pontifice a. 1682 confirmatus). Załuski curabat etiam negotia ducissae Catharinae Radziwiłł, cfr. ANP XXXIV/1, N. 137.

Varsavia, 25 Giugno 1681.

Partano giornalmente i Grandi verso i loro beni, inde questa città rimane nella sua semplice conditione, non apparendovi quasi più vestigio di Corte, sendo il Re passato a Villanuova, d'onde non venne nemeno hieri, benché fosse il suo giorno Natalitio[734], che celebrò colà.

Disegna la Maestà Sua di fare un breve viaggio in Prussia per rivedere li suoi beni[735], et ha animo di essere di ritorno in Villanuova verso i primi giorni di Agosto. Una sol cosa lo ritarda, cioè il volere scoprire se i Turchi hanno alcun disegno verso queste parti, ma le lettere di Leopoli di questa settimana serviranno perché possa determinarsi.

Sono state spedite l'universali per [431v] farsi le Dietine da per tutto. Con quelle viene informata la Nobiltà di ciò, che si era concluso nella Dieta e dell'empia e scelerata rottura di essa.

Il Vicecancelliere di Lituania[736] se ne passa con celerità in quel Ducato, volendosi dal Re che si liquidi il credito di quell'essercito, che si mantiene in piedi da lungo tempo a titolo di voler' esser pagato de' suoi crediti prima della dissolutione.

È stato spedito all'Elettore di Brandemburgo il Palatino di Chiovia[737] con segrete istruttioni, che credesi riguardino il veder di togliere le grand' ombre, insorte da qualche tempo fra questi Principi.

Mons. Coadiutore di Posnania[738] è stato nominato alla Chiesa vacante di Culma.

N. 571.

Opitius Pallavicini
Edoardo Cybo, secretario S. Congregationis de Propaganda Fide

Varsaviae, 25 VI 1681.

Pro litteris 31 V datis gratias agit. Gaudet consilia sua in negotio episcoporum ad Unionem recens allectorum probata et grate accepta esse. De sacer-

---

[734] 24 VI, die festo s. Ioannis Baptistae, Ioannes III rex diem festum ex nomine, non autem diem natalem suum celebrabat (rex enim 17 VIII 1629 natus erat).

[735] In Prussia Ioannes III possidebat capitaneatum Mevensem (Gniew) ab a. 1667 et bona Marienburgensia. A. 1685 venit etiam in possessionem bonorum Wejherowo; cfr. Komaszyński, p. 18, 34, 38-39, 52.

[736] Dominicus Nicolaus Radziwiłł, vicecancellarius M. Ducatus Lithuaniae a 17 II 1681 ad 26 II 1690; cfr. ANP XXXIV/1, notam 137, p. 60.

[737] Stephanus Niemirycz (Niemirzyc, ante 1630-1684), a m. Februario 1681 palatinus Kioviensis.

[738] Ioannes Casimirus Opaliński. Episcopatus Culmensis vacabat post Ioannis Małachowski transitum ad episcopatum Cracoviensem.

dote in Moldavia laborante (Ioanne Baptista Berchuze) opportunam informationem se esse comparaturum promittit et ad S. Congregationem missurum.

Autogr.: APF, SC - Moscovia, Polonia, Rutheni 2 f. 89r-v. In f. 89r in angulo inferiore sinistro manu nuntii: "Mons. Cibo".

Ill.mo e Rev.mo Signor *etc.*

Mille gratie a V.ra Signoria per quelle che ha fatto a me, dandomi parte delle risolutioni prese circa i Greci novellamente uniti[739]. Io ho da goderne molto e per la compiacenza che si mostra dell'opera mia, e perché veggo che sono stati aprovati quei temperamenti che ho stimato espedienti. A V.ra Signoria rendo anco vivissime gratie per questo conto, perché so che essa serà stato il protectore e fautor principale; e questo quanto alla lettera de' 31 Maggio.

Circa l'altra de' 17[740], nella quale mi comandava di prender informatione d'un prete di Bacovia e proveder che sii rimosso dalla cura se son vere le cose che si rap-[89v]presentano di lui, dirò brevemente come eseguirò ciò se giungerò ad haver l'informationi a proposito. Barbari sono quei popoli, pochissima è la comunicatione, onde la cosa riesce molto difficile. E le bacio riverentemente le mani. Varsavia, a 25 Giugno 1681.

Di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma

divotissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso

N. 572.

Opitius Pallavicini
Iacobo Skalski, dioecesis Cracoviensis

Varsaviae, 25 VI 1681.

---

[739] Per litteras 31 V datas Eduardus Cybo nuntium in Polonia edocuit de eis, quae S. Congregatio decrevisset in negotio episcoporum, qui recenter Unionem acceperunt (Innocentii Winnicki et Iosephi Szumlański); cfr. N. 491.

[740] Cfr. N. 442.

Ob necessitatem ecclesiae parochialis Neokorciensis[741] *dioecesis Cracoviensis concedit ei dispensationem "extra tempora" ad presbyteratum accipiendum.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 52v.

N. 573.

Opitius Pallavicini
Ioanni et Annae Smietkowka, dioec. Culmensis

Varsaviae, 26 VI 1681.

Concedit eis dispensationem "super cognatione spirituali, ... quae cognatio orta est ex eo, quod dictus Ioannes levaverit filium dictae Annae".

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 52v.

N. 574.

Opitius Pallavicini
Benedicto Żuchorski, custodi ecclesiae cathedralis Vilnensis

Varsaviae, 26 VI 1681.

Mandat ei, ut exploret et se edoceat, utrum ea, quae de ecclesia parochiali in Sokółka in litteris ex Curia Romana datis, Claudio Quarre plura beneficia retinere permittentibus, relata sint, veritati respondeant necne, et an forte intercedant impedimenta canonica obstantia, quominus dictus Quarre tale beneficium obtineat.

Reg.: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 52v-53r. In f. 52v in margine: "Commissio inquisitionis in ordine ad dispensandum super pluralitate beneficiorum". Adnotatio in margine et annus in fine litterarum alia manu exarata sunt.

---

[741] Nowy Korczyn, tunc oppidum, nunc pagus ad ostium Nidae fluvii in Vistulam influentis.

Dilecto Nobis in Christo Perillustri et admodum Rev.do Domino Benedicto Żuchorski[742], Custodi Ecclesiae Cathedralis Vilnensis, salutem in D.no sempiternam. Noverit Dominatio tua Nobis exhibitas esse litteras Apostolicas[743] sub plumbo more Curiae Romanae expeditas, de data prout in iisdem super retentione plurium beneficiorum, pro parte admodum Rev.di Domini Claudii Quare tenoris ut [...][a] post quidem litterarum praesentationem seu exhibitionem ut supra factam, dictus admodum Rev.dus D.nus Claudius Quare Nobis humiliter supplicavit, quatenus ad earundem executionem procedere dignaremur.

Nos igitur qui enim quam ab locorum distantiam per Nos ipsos informationem, prout Apostolica mandata et res ipsa exigit, assumere non possumus, ab aliis [53r] timoratae conscientiae viris in partibus existentes percipere debemus, Dominationi V.rae de qua plurimum in Domino confidimus, per praesentes committimus et mandamus, quatenus de narratis et expositis in iisdem litteris Apostolicis quantum attinet ad praefatam parochialem Sokolicensem[744] se diligenter informet, Nobisque super illis idoneitate cuidem Claudii Quare et non obstantia alicuius canonici impedimenti quantitate seu valore reddituum et quorumcunque proventuum comprehensis etiam distributionibus quotidianis quatenus dentur et aliis quibuscunque obventionibus dicti beneficii Sokoliensis meritis et praerogativis eiusdem Claudii Quare supplicatis caeterisque ad dictarum litterarum executionem totalitem et plenariam necessariis conducibilibus et opportunis relationem faciat cum suo voto et sentimento super praemissis conscientiam Dominationis V.rae strectissime in Domino onerantes, in quorum fidem etc. Datum etc. die 26 Iunii 1681.

[a] *Verbum non legitur.*

N. 575.

Opitius Pallavicini
Alberto Stawowski[745], suffraganeo archidioecesis Gnesnensis

Varsaviae, 26 VI 1681.

---

[742] Benedictus Żuchorski, custos Vilnensis, decanus Samogitiensis, a 14 IV 1681 epus titularis Mallensis et suffraganeus Samogitiensis.

[743] Agitur de litteris ex Curia Romana 9 II 1680 datis; cfr. AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 89v.

[744] Fortassis agitur de oppidulo Sokółka, meridionem et occidentem versus a Grodna sito. Propter quasdam rationes Żuchorski hoc mandatum non est exsecutus, propterea 26 VI 1682 nuntius hoc negotium commisit Nicolao Zgierski, archidiacono Albae Russiae; cfr. AV, Arch.Nunz.Vaes. 177 f. 108r.

[745] Adalbertus Stawowski († 1693), canonicus Loviciensis, Cuiaviensis, Gnesnensis (ab a.1664), archidiaconus Cuiaviensis, ab a. 1677 epus titularis Petrensis et suffraganeus Gnesnensis. Relationem eiusdem Stawowski vide in: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 . 89r-90v.

Iubet, ut inquiret et sibi perscribat, utrum ea, quae in litteris ex Curia Romana datis, Claudio Quarre pluralitatem beneficiorum permittentibus, relata sint necne, et num forte intercedant impedimenta canonica, quae tali pluralitati obstant. Beneficia, de quibus hic agatur, esse sequentia: canonicatum in ecclesia collegiata s. Georgii et cappellaniam "Siemianovianam"[746] *dictam in ecclesia cathedrali Gnesnae, praeposituram Sochaczeviensem et cappellaniam regiam in eadem ecclesia sitam. De beneficiis Sochaczeviae sitis se propterea edoceri cupere scribit, quod illud oppidum in confiniis archidioecesis Gnesnensis positum sit (textum vide in N. 574).*

Reg.: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 53r-54r. In f. 53r in margine: "Commissio inquisitionis in ordine ad dispensandum supra pluralitate beneficiorum". Adnotatio in margine et annus in fine litterarum alia manu exarata sunt.

N. 576.

Opitius Pallavicini
Stanislao et Catharinae Skarszewski, coniugibus

Varsaviae, 27 VI 1681.

Concedit eis[747] *facultatem oratorium privatum possidendi.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 54r.

N. 577.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 28 VI 1681.

Fasciculum litterarum eius 28 V datarum ad se pervenisse testatur et nuntiat studium et diligentiam eius in explendo ministerio adhibitam summo pontifici placere.

---

[746] Nomen originem ducit a pago Siemianowo (in paroecia Dziekanowice), qui pagus efficiebat dotationem cappellae, quam etiam cappellam Olszoviorum vocabant, ex quo tempore illic sepultus erat a. 1677 aepus Andreas Olszowski; cfr. Korytkowski I, p. 247-248.

[747] Stanislaus Skarszewski de Rzeczniów (circa 1602-1685), castellanus Wojnicensis a. 1667-1685. A. 1668 uxorem duxit Catharinam Ginwiłł Piotrowska (natam a. 1634), viduam Hieronymi Wierzbowski († 1665), palatini Siradiensis; cfr. Wierzbowski, *Konnotata...*, p. 71, 130.

Reg.: AV, Nunz.Pol. 183A f. 460r.

Al medesimo.

Ai moltiplicati rincontri dell'esattezza di V.ra Signoria Ill.ma, venutimi col suo spaccio in data de' 28 dello scorso[748], ha corrisposto il consueto benigno gradimento di N.ro Signore, che nella mia relazione ne ha commendata ogni parte. Ciò riferisco a V.ra Signoria Ill.ma con mio particolar piacere, e riferendomi per il più che per servizio di Sua Beatitudine debbo significarle in risposta al tenore delle annesse lettere, resto con pregar a V.ra Signoria Ill.ma dal Signor Dio vera propserità. Roma, 28 Giugno 1681.

N. 578.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 28 VI 1681.

Scribit remedia, quae Poloni adversus periculum propter violentam disterminationem Ucrainae a Turcis cogitatam imminens adhibere intendant, magnitudini periculorum non esse sufficientia. Hortatur eum, ut Polonos eiusmodi periculorum admonere pergat.

Reg.: AV, Nunz.Pol. 183A f. 460v - 461 r.
- Ed.: De Bojani III, p. 531.

Al medesimo.

Tutti gl'espedienti che Vra Signoria Ill.ma mi accenna, andarsi costì considerando per porger adeguato provvedimento a gl'imminenti pericoli[749], che dalla parte del Turco col mezo della violenta dislimitazione dell'Ukraina da lui pretesa sovrastano alla Polonia, sarebbero assai opportuni e proprii del bisogno, ma quello al quale [461r] forsi si appiglieranno costì di venire alla deputazione de' commissarii e di mandargli sù luogo celeremente per assistere alla dislimitazione istessa, ed in caso di violenze non consentirvi in concorso de gl'altri non è a proposito. L'insolenza de' Turchi contro i Polacchi

[748] Cfr. N. 474-477.
[749] Cfr. N. 475, 477.

è troppo avvanzata, onde se da essi non si passa a risoluzioni più forti per reprimerla, saran perduti.

Vostra Signoria Ill.ma continui pur le sue diligenze incessantemente, onde si apprenda questa verità e si faccia dal canto loro le parti, che si richiedono per sicurezza del Regno e della Religione; e le prego dal Signor Dio la sua assistenza e vera propserità. Roma, 28 Giugno 1681.

N. 579.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 28 VI 1681.

Mandat ei, litteras suas 31 V datas in memoriam revocans, ne Casimiro Ioanni Opaliński, coadiutori Posnaniensi, permittat fructus et iurisdictionem episcopatus, inscio et invito epo Posnaniensi (Stephano Wierzbowski), usurpare.

Reg. cifre.: AV, Nunz.Pol. 94 f. 50r-v.
Copia cifre: AV, Nunz.Div. 222 f. 86v-87r.

A' 28 Giugno 1681. Al medesimo.

Gli attentati dell'Opulinschi, Coadiutore di Posnania[750], in voler usurpare i frutti e la giurisditione del Vescovato, non meritano che si vada temporeggiando in farne querela col Re et in proibir lui d'ingerirsi in quello che non gli tocca. V.ra Signoria Ill.ma havrà veduto da quello, che le scrissi tre ordinari sono[751] il richiamo che ne ha fatto a Sua Santità il Vescovo Coadiuto[752]. E se è vero l'esposto da lui, non si può differire il rimedio. La sua singolar prudenza bensì saprà regolarsi in maniera, che il Re non possa a buon equità dolersi di lei. Ma in sostanza né il [50v] Vescovo di Posnania deve essere astretto a passare al Vescovato di Culma[753], né il Coadiutore Opulinschi deve mescolarsi in alcuna cosa del Vescovato Posnaniense senza la permissione espressa del Vescovo medesimo.

---

[750] Casimirus Ioannes Opaliński.

[751] Cfr. N. 489.

[752] Stephanus Wierzbowski, epus Posnaniensis.

[753] Regi erat in animo Stephanum Wierzbowski ex episcopatu Posnaniensi ad Culmensem transferre, cui translationi episcopus primum assensit, postea tamen sententiam mutavit; cfr. ANP XXXIV/1, N. 263, et in hoc volumine N. 357, 476.

N. 580.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 28 VI 1681.

Summi pontificis iussu mandat ei, ne - quamvis inter "facultates" eius inveniatur etiam facultas dispensandi super "defectum natalium" cum iis, qui ordines sacros accipere cupiunt - huiusmodi facultate utatur, cum de filiis sacerdotum agitur. Necessitate postulante, in similibus casibus nuntium ad Sedem Apostolicam recurrere debere scribit.

Reg.: AV, Nunz.Pol. 183A f. 460r-v.

Al medesimo.

Havendo V.ra Signoria fra le sue facoltà quella di dispensar dal difetto de' natali per gl'ordini ecclesiastici[754], mi [460v] ha comandato N.ro Signore di farle sapere, che Sua Santità non intende ch'ella possa valersi di tal facoltà coi figlioli de' preti, e perché può darsi il caso che alcuno di questi meriti per eccellenza e d'indole o di virtù, o per qualche motivo, il qual riguardi l'utilità della Chiesa d'esser dispensato, potrà V.ra Signoria in tale occorrenza darne qua avviso per ricavare gl'ordini opportuni. Non dubito che V.ra Signoria non sia per osservar con ogni esattezza l'ordine di Sua Santità, che molto mi preme. E prego il Signor Dio le conceda vero bene. Roma, 28 Giugno 1681.

N. 581.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 28 VI 1681.

Nuntiat matronam aulae reginalis, Sophiam (Sophiannam) de Bernicz, ad manus suas misisse litteras et carmen summo pontifici tradendum. Addit eandem matronam iam pridem carmen quoddam suum Alexandro VII papae transmisisse et a papa etiam manusculo dignatam esse.

---

[754] Cfr. ANP XXXIV/1, N. 15.

Or.: AV, Nunz.Pol. 99 f. 432r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Sofiana de Bernicz[755], gentildonna della Maestà della Regina, mi ha fatto tenere la lettera e versi congionti per N.ro Signore[756]. Ella si è altre volte dato l'honore di far simili compositioni, e Papa Alessandro Settimo[757] le fece un certo gentil regalo in segno d'aggradimento di che, a quel che sento, è consapevole Mons. Segretario de' Brevi a' Principi[758]. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondisimo inchino. Varsavia, 28 Giugno 1681.

Di V.ra Eminenza

[a-humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso-a]

[a-a] *Autographum.*

N. 582.

Opitius Pallavicini
Fabricio, Ordinis Canonicorum Lateranensium

Varsaviae, 28 VI 1681.

Concedit ei, in conventu Calissiensi[759] degenti, "facultatem absolvendi ab haeresi eos, qui nunquam etc."

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 54r.

---

[755] (Sophia) Sophianna de Bernitz (Bernicz, mortua inter a. 1682 et 1689), de domo Corbiniani, poetria Latina. Fuit uxor Martini de Bernitz (Bernicz), a. 1679 defuncti, chirurgi et physici.

[756] Litterae et carmen servantur in AV, Nunz.Pol. 99 f. 433r, 434r.

[757] Alexander VII (Fabius Chigi), papa a. 1655-1667. Litteris ad papam 24 X 1663 datis Sophianna subscripsit: "S. Bernharda nata Corbiniana"; cfr. AV, Nunz.Pol. Add. V, fasc. 5, s.f. Carmen eius in honorem summi pontificis est mihi ignotum.

[758] Ioannes Gualtierus Slusius (Sluse, 1628-1687), natus Leodii, secretarius brevium ad principes, a. 1686 cardinalis.

[759] Calissia (Kalisz), oppidum in Polonia Maiore, ad Prosna fluvium, a sinistra parte in Vartam influentem. Canonici Lateranenses illuc a. 1358 translati erant ex pago Męka prope Siradiam.

N. 583.

Opitius Pallavicini
Ludovico Sikorski, Ordinis Minorum de Observantia

Varsaviae, 28 VI 1681.

Concedit ei, in conventu Varsaviensi degenti facultatem "absolvendi ab haeresi eos, qui nunquam etc."

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 54r.

N. 584.

Opitius Pallavicini
Michaeli Pels, dioecesis Cracoviensis

Varsaviae, 28 VI 1681.

Ob necessitatem ecclesiae parochialis Olesnicensis[760] *dispensationem "extra tempora" ad omnes ordines sacros suscipiendos.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 55r.

N. 585.

Opitius Pallavicini
Nicolao Popławski, decano Varsaviensi

Varsaviae, 1 VII 1681.

Cum rex in animo habeat possessionem suam Villam Novam (Wilanów) nuncupatam amplificare et pagum Zawady, ad bona paroeciae in Błonie pertinentem (quae paroecia abbatiae Canonicorum Regularium Lateranensium unita est), emere conetur, mandat ei, ut valorem eiusdem pagi et magnitudinem annui proventus, quem dicta abbatia ex eo percipit, inquirat atque investiget.

Reg.: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 54r-55r. In f. 54r in margine: "Commissio ad revidendum."

---

[760] Oleśnica, tunc oppidum, nunc pagus, ad meridionem et occidentem a Sandomiria situs.

Opitius etc. Dilecto Nobis in Christo Perillustri et admodum Rev.do Domino Nicolao Poplanski[761], Decano Plocensi, Varsaviensi, salutem in Domino sempiternam.

Cum Sua Regia Maiestas animi relaxandi causa post arduas et ingentes curas, quibus quotidie premitur rem publicam regendo, amoenam villam perficiat, cui nomen est Villa Nova, et cum desideret, ut amplior efficiatur, quod ipsi accedat insula, cui nomen Zawady[762], quae alluitur Vistula, cui oppositae ripae ad dictam Villam [54v] Novam pertinent, et cum dicta insula sit in bonis Parochialis Ecclesiae Blonensis[763], Posnaniensis dioecesis, unitae Abbatiae Cervenensis[764], Ordinis Canonicorum Regularium, unde alienari nequit absque Sedis Apostolicae beneplacito, certiorata qualiter ad effectum obtinendi commissionem pro eo interponendo referret, constare de valore et redditibus dictae insulae vocatae Zawady, unde apparere posset quod pretium, quod offeret, cederet in evidentem utilitatem dictae Ecclesiae Blonensis et eiusdem Abbatiae, et propterea nos requisivit, quatenus informationes opportunas per nos aut per alios super praedictis caperemus.

Nos, scientes, quod Sanctissimus Dominus Noster pro Sua erga Regiam Maiestatem benivolentia et desiderio ipsi complacendi probaturus sit, quod mandata, quae desuper esset daturus, praeveniamus, aliis gravibus curis distenti, Vobis, Domine Nicolae Poplawski, Decane insignis Collegiatae Varsaviensis, committimus et mandamus, quatenus ad dictum locum accedatis ibique diligenter inquiratis super valore dictae insulae et iurum annexorum et praeterea super annuis redditibus, habita matu[r]a consideratione, coram qua considerari voluit Capitulum Ce[r]venense, prout apparet ex decreto Capitulari, facto die 27 Martii [55r] 1680, et signanter capitulo 2.o, et praeterea si bona ex dicto pretio emenda reperta fuerint, illud idem, quod supra

---

[761] Nicolaus Popławski. Nuntius relationem eius Romam misit, propterea S. Congregatio Concilii Tridentini per litteras 15 XI 1681 datas mandavit, ut rerum periti valorem pagi Zawady eiusque annuos proventus investigarent. Tunc nuntius totum hoc negotium decano Popławski expediendum commisit; cfr. AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 77r.

[762] Litteris 7 V 1681 datis Thomas Talenti, secretarius regis, protectorem Regni Poloniae, card. Carolum Barberini, certiorem faciebat regem ante octo menses ad mandatarium suum in Curia Romana (Ranuccium Baschi) scripsisse de impetrando consensu Curiae ad pagum Zawady, Villae Novae finitimum, abbatiae Canonicorum Regularium Lateranensium in Czerwińsk proprium, alio pago, bis tantum valente, permutandum. Itaque Romam missa sunt tum consensus abbatiae ad eiusmodi permutationem perficiendam, tum alia omnia ad hoc necessaria documenta. Cum tamen ad talem petitionem nullum responsum datum esset, dictus Talenti hoc negotium card. Barberini commendavit; cfr. BV, Barb. Lat. 6655 f. 2r-4r. Nihilominus ad permutationem pagi non est deventum, sed ad exitum adducta est venditio pagi Zawady, in insula Vistulae ("Kępa Wiślna") siti, et in comitiis Varsaviensibus a. 1685 abbatiae Czervinensi permissum est alia bona pro summa ex venditione accepta (12 000 aureorum Polonicalium) emere; cfr. VL V, p. 350.

[763] Błonie, oppidulum ad Utrata fluvium (a dextra parte in amnem Bzura influentem) situm, meridionem et occidentem versus a Varsavia; Conradus II dux Masoviae ecclesiam parochialem ibi exsistentem, una cum aliquot pagis adiacentibus, Canonicis Regularibus Lateranensibus abbatiae Czervinensis administrandam dedit (a. 1288); cfr. Nowacki II, p. 516.

[764] Abbatia Canonicorum Regularium Lateranensium in Czerwińsk fundata erat a. 1117 et erat una ex opulentissimis abbatiis eiusdem Ordinis; cfr. *Słownik geograficzny* [Lexicon Geographicum] I, p. 836-839, cfr. etiam notam 141, p. 30.

investigetis quoad haec bona eorumque confinia mensuram, valorem et redditum annuum referatis et ulterius disquiratis, an investimentum futurum sit tutum et securum, aliaque consideretis iuxta formam dicti decreti. Quae omnia et singula mandamus vocatis vocandis et repertorum Nobis in scriptis fieri relationem. Datum Varsaviae ex Palatio Nostro Apostolico, die 1 Julii anno 1681.

N. 586.

Opitius Pallavicini
Bartholomaeo Bogorzal[s]ki, dioecesis Plocensis, et Simoni Lipkowski, archidioeceis Gnesnensis

Varsaviae, 1 VII 1681.

Concedit eis, dispensationem "extra tempora" ad diaconatum et presbyteratum suscipiendos, alteri propter necessitatem ecclesiae parochialis Wiechfiniensis[765]*, alteri ob necessitatem ecclesiae parochialis Skiernieviciensis*[766]*.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 55r.

N. 587.

Opitius Pallavicini
Nicolao Borzinski et Martino Falęski, archidioecesis Gnesnensis

Varsaviae, 1 VII 1681.

Concedit eis, uni ob necessitatem ecclesiae parochialis Koninensis[767]*, alteri ob necessitatem ecclesiae parochialis Lichniniensis*[768]*, dispensationem "extra tempora" ad diaconatum et presbyteratum suscipiendos.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 55v.

---

[765] Wieczfnia, pagus ad septentrionem ab oppido Mława situs.

[766] Skierniewice, oppidum ad meridionem et occidentem ab urbe Varsavia positum; inde a saec. XVII sedes archiepiscoporum Gnesnensium.

[767] Konin, oppidum ad Vartam flumen, ad orientem a Posnania, positum.

[768] Licheń, pagus ad lacum eiusdem nominis, ad septentrionem et orientem a Konin situs.

N. 588.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 2 VII 1681.

Certiorem eum facit se fasciculum litterarum eius 7 VI missum accepisse. In litteris annexis ad quasdam quaestiones in litteris eius contentas respondet.

Or.: AV, Nunz.Pol. 99 f. 439r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

L'ultimo dispaccio che mi reca il solito corriere d'Italia è delli 7 Giugno[769]. Per quella parte che lo stesso richiede risposta, sodisfo per hora con alcuna dell'aggiunte[770], nel rimettermi alle quali fo all'Eminenza V.ra humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 2 Luglio 1681.

Di Eminenza V.ra

[a-humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso-a]

[a-a] *Autographum.*

N. 589.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 2 VII 1681.

Scribit se putare, si Turcae in Hungariam impetum facerent, regem ad tentandam Cameneciae recuperationem paratum fore. Regem id certo facturum esse existimat tam propter magnum arcis Camenecensis momentum ad fines Regni defendendos, quam propter emolumenta, quae eius recuperatio in posterum auctoritati filii allatura sit. Affirmat insuper in praesentia Regno

---

[769] Cfr. N.505-508.
[770] Cfr. N. 589-592.

Poloniae summae utilitati et magnopere necessariam esse redemptionem e manibus Brandenburgensium bonorum ducissae Ludovicae Carolinae Radziwiłł et opportuna subsidia pecuniaria ad bellum contra Turcas faciendum Reipublicae suppeditanda.

Decifr.: AV, Nunz.Pol. 94 f. 394r-395r.
Copia decir.: AV, Nunz.Div. 221 f. 107r-108r.
- **Ed.:** De Bojani III, p. 531-532.

Di Varsavia da Mons. Nunzio. 2 Luglio 1681. Decifrato a 30 detto.

Io non trovo alieno il Re di procurar che la Republica condescenda che si tenti la ricuperatione di Caminietz in caso che il Turco si trovasse impegnato contro l'Ungheria. E' notorio di quanta importanza sii quella Piazza e come ritenendola i Turchi, questo Regno sarà in continovo pericolo. Considera anco Sua Maestà quanta gloria e lode gliene verria e quanto gioveria alla sua Casa, non solo per i molti beni patrimoniali, che ha in quelle parti e che in tal guisa verriano a mettersi in sicuro, ma anco per l'avanzamento del figlio[771].

Io spererei che ciò riuscisse più della lega defensiva et è certo che recheria maggior sollievo all'Ungheria, qual potria sperar assai poco da Polacchi, colleghi in [394v] caso di bisogno, attesa la strana forma di questo governo.

Dall'altro canto se la Polonia fosse attaccata, credo che l'Imperatore[772], potendo, la soccorreria. In tanto converria pensare a due cose. L'una è di mettere fuori di queste parti la Casa di Brandemburgo[773], comprando i beni che ha acquistati per mezzo del matrimonio del Principe Ludovico con la Principessa Radzivil, al quale temperantemente Brandemburgo dà orecchie, essendo la sua Corte un abbisso e voragine del denaro. L'altra è di allettare i Polacchi all'impresa con una fondata speranza di considerabili sussidii, perché in verità uno de' maggiori ostacoli è la penuria del denaro.

Io consideravo se mostrandosi hora la Spagna ben disposta per non impedire l'estrazzione delle decime, che [395r] Sua Beatitudine pensava imporre per benefitio di questo Regno, fosse bene di non perdere di mira l'affare e vedere se la cosa riuscisse a titolo di dar sussidii al Regno per la fabrica di alcune fortezze alli confini, come saria necessario per salvarlo quando non si ricuperasse Caminietz. Hora potriasi in tanto raccogliere questa moneta per

---

[771] Agitur scil. de secura facienda Regni successione filii regis natu maximi, Iacobi Ludovici Sobieski, cfr. ANP XXXIV/1, notam 61, p. 33.

[772] Leopoldus I.

[773] Per matrimonium cum Ludovica Carolina Radziwiłł initum Ludovicus Brandenburgensis, filius Friderici Gulielmi electoris, venit in possessionem ingentium bonorum uxoris suae in Lithuania sitorum; cfr. ANP XXXIV/1, N. 125 et notam 415, p. 173.

servirsene o all'uno o all'altro effetto, secondo che lo stato delle cose nell'anno futuro mostrasse esser più opportuno, e certamente l'uno o l'altro è necessario per la conservatione del Regno.

N. 590.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 2 VII 1681.

Respondens ad litteras eius 7 VI datas, quibus rogabatur, ut admoneret Casimirum Ioannem Opaliński, coadiutorem epi Posnaniensis (Stephani Wierzbowski), nuntiat controversiam inter episcopum et eius coadiutorem intercessisse de summa pecuniae, quam coadiutor episcopo ratione conductionis seu "arendae" quorundam bonorum episcopalium persolvere deberet. Subiungit intercessione sua omnes differentias inter duos praelatos cum satisfactione partis utriusque compositas esse.

Or.: AV, Nunz.Pol. 99 f. 442r-443r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Con una sua lettera de' 7 Giugno[774] V.ra Eminenza mi significa le doglianze portate all'orecchie di Sua Santità da Mons. Vescovo di Posnania contro Mons. Opalinski, suo Coadiutore[775], con supposto che questo le usurpi li frutti del Vescovato e la giurisditione stessa episcopale, contro la dispositione espressa delle lettere Apostoliche, nelle quali fu dato per Coadiutore.

Nel medesimo tempo V.ra Eminenza m'incarica che, dopo essermi assicurato della verità del fatto, ammonisca Mons. Opalinski e procuri d'indurlo a dar le dovute sodisfationi a Mons. Vescovo e reintegrarlo ne i frutti et in ogn' altra cosa.

Ricevuto qust' ordine haverei subito posto ogn' industria per esseguirlo; ma la cosa non passa come è stato esposto, et al presente sono composte tutte le dife-[442v] renze fra questi Prelati.

Non ha preteso Mons. Opalinski di fare come Coadiutore cosa alcuna più di quello che volesse Mons. Coadiuto, né ho inteso esser fra loro atre al-

---

[774] Cfr. N. 508.

[775] Epus Posnaniensis Stephanus Wierzbowski et eius coadiutor Casimirus Ioannes Opaliński.

tercationi che per cagione dell'amministratione economica, pretesa da Mons. Coadiutore, non a titolo della Coadiutoria, ma ben sì come arrendatario.

E' ben vero che l'arrendamento finiva il giorno di San Giovanni Battista[776] prossimo passato. Hor' l'Opalinski ricusava pagare una grossa somma de' fitti e di rilasciare i beni per conto de' miglioramenti fatti. Sopra questo sono state portate avanti a me le doglianze da Mons. Vescovo et era per introdursi la lite, il che poi non è seguito per la concordia fatta, in virtù della quale l'Opalinski [443r] ha rilasciato i beni e Mons. Vescovo le ha rimesso una grossa somma de' danari, che pretendeva per i fitti, et in oltre le ha dato sua vita durante alcuni beni d'annuo reddito assai considerabile; il che fa presumere che la pretensione dell'Opalinski a titolo de' miglioramenti non fosse mal fondata.

Da questo V.ra Eminenza vede come passava quest' affare e come cessa la materia de' commandi fattimi a favore di Mons. Vescovo di Posnania. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 2 Luglio 1681.

Di V.ra Eminenza

(a-humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso-a)

a-a) *Autographum.*

N. 591.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 2 VII 1681.

Certiorem eum facit Franciscum Iosephum Corvini, Franciscanum conventualem, sibi ab eo commendatum, a se libenter promotum et adiutum iri.

Or.: AV, Nunz. Pol. 99 f. 444r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Mi honoro infinitamente de' commandi di V.ra Eminenza; onde ricevo con ogni maggior riverenza e rispetto quelli che mi fa a pro del Padre Maestro fra Francesco Corvini[777], minor Conventuale, Correttore della Compagnia di San Giovanni Battista della natione Italiana in Cracovia. Io procure-

[776] 24 VI 1681.
[777] Cfr. N. 406.

rò di farle godere la gratia che V.ra Eminenza si è degnata farle, sperando che lui colle sue virtuose operationi se ne renderà sempre più degno. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 2 Luglio 1681.

Di V.ra Eminenza

[a-humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso-a]

a-a) *Autographum.*

N. 592.

"Avviso"
ab Opitio Pallavicini
ad Secretariatum Status transmissum

Varsaviae, 2 VII 1681.

Rex non in Prussiam proficisci, sed in Russiam se conferre constituit. Regina iam secundum vel tertium mensem gravida est. Panhagius de Forbin-Janson, epus Bellovacensis, iam ex febri tertiana fere convaluit, vires corporis gradatim recipit et ad discessum ex Polonia se accingit.

Or.: AV, Nunz. Pol. 99 f. 445r-v.

Varsavia, 2 Luglio 1681.

Se bene non s'habbi alcun' avviso de' Turchi che s'approssimino, tuttavia Sua Maestà ha risoluto di non andar più in Prussia[778], ma nella Russia. Pare che l'invernata si farà dalla Corte in Leopoli, con che si darà qualche calore a quelle fortificationi, come la vicinanza del Re lo darà al campo di Trembuola[779] [sic].

La Regina è gravida nel 2.o o 3.o mese.

Mons. de Beauvais[780] è stato travagliato da una terzana, dalla quale sendosi liberato, tuttavia malamente ripiglia le sue forze, hor' havendo havuto molte settimane sono licenza per ritornarsene, pensa di prevalersene quanto prima per passare [445v] a i Bagni di Borbone[781], da quali si promette un gran benefitio.

---

778 Cfr. N. 570.

779 Trembowla, oppidum in terra Haliciensi ad fluvium Gnezna, prope ostium ipsius in Seret flumen influentis, positum.

780 Panhagius de Forbin-Janson.

781 Bourbonne-les-Bains, oppidum et thermae in Gallia, in departimento Altae Matronae (Haute -Marne), iam temporibus Romanis aquis calidis celebre.

N. 593.

Opitius Pallavicini
universis

Varsaviae, 3 VII 1681.

Concedit indulgentiam septem annorum et totidem quadragenarum, ad quinquennium duraturam, omnibus visitantibus etc. ecclesiam parochialem Zycensem[782]*, dioecesis Posnaniensis, in festo Transfigurationis Domini Nostri Iesu Christi.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 55v.

N. 594.

Opitius Pallavicini
Georgio Titz, dioecesis Varmiensis

Varsaviae, 4 VII 1681.

Ob necessitatem ecclesiae parochialis Fürstenwerder[783]*, dioecesis Culmensis, concedit ei dispensationem "extra tempora" ad presbyteratum suscipiendum.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 56r.

N. 595.

Opitius Pallavicini
Alexandro a Conceptione B. M.V., Ordinis Carmelitarum Discalceatorum conventus Posnaniensis

Varsaviae, 4 VII 1681.

Concedit ei facultatem absolvendi ab haeresi et casibus Sedi Apostolicae reservatis, in bulla Coena Domini contentis, "quoad hoc tamen in locis ibi impune grassantur haereses".

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 56r.

---

[782] Życk (Zyck, saec. XVI Życzko), pagus ad Vistulam flumen, ad orientem a Gąbin, situs.

[783] Fürstenwerder, pagus ad dexteram Vistulae fluminis ripam, in dioecesi Culmensi (in districtu Marienburgensi) situs.

N. 596.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 5 VII 1681.

Testatur fasciculum litterarum eius 5 VI datarum ad se pervenisse et addit summum pontificem diligentem et accuratam operam eius probare ac laudare.

Reg.: AV, Nunz. Pol. 183A f. 461r-v.

Al medesimo.

De' 5 del mese scorso è lo spaccio[784] venutomi ultimamente da V.ra Signoria Ill.ma, e vi si conteneva l'intero enunciatovisi. In esso ha riconosciuta e comendata insieme N.ro Signore l'esattezza solita di [461v] lei; ed io facendolene questa significazione per suo comandamento e con mio particolar piacere, godo che le operazioni di lei nella condotta di cotesti scabrosi affari le cumulino la lode, che l'è dovuta, e le auguro dal Signore Dio l'abbondanza delle sue benedizioni. Roma, 5 Luglio 1681.

N. 597.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 5 VII 1681.

Nuntiat papam libenter satisfacturum esse petitioni palatini Russiae (Stanislai Ioannis Jabłonowski) petentis, ut praepositus Plocensis (Boguslaus Leszczyński) abbatiam Canonicorum Regularium Lateranensium in Czerwińsk in commendam recipere et simul praeposituram Plocensem retinere possit, dummodo prius Romam mittantur documenta ad statum et condicionem utriusque beneficii pertinentia.

Reg.: AV, Nunz.Pol. 183A f. 461v-462r.

---

[784] Litterae illae revera datae erant die 4 VI 1681, cfr. N. 495-498.

Al medesimo.

Prima che Sua Santità possa dar risposta determinata sopra l'istanza del Sig. Palatino di Russia a favor del Preposto di Plosca[785] è necessario di vedere i documenti, i quali concernono le qualità e lo stato tanto dell'Abbadia Czervense, ch' egli vorrebbe in commenda, quanto della Prepositura medesima. Onde si attenderà che lo speditioniere o l'agente, a cui è stato commesso il negotio, comparisca et informi i Ministri di Sua Santità, la quale trovando di poter consolare il Sig. Palatino non lascerà di farlo [462r] così in questa, come in ogn' altra opportunità per conformargli sempre più la stima grande che fa della sua persona, attese le ottime relazioni che V.ra Signoria Ill.ma ha date della pietà, del valor militare e del sommo zelo di esso verso la libertà e la sicurezza della Patria e della Religione. E prego il Signore le conceda vero bene. Roma 5 Luglio 1681.

N. 598.

Opitius Pallavicini
Francisco Hinski, dioecesis Premisliensis

Varsaviae, 5 VII 1681.

Concedit ei, ob necessitatem ecclesiae praepositurali Brzozoviensis[786] *dioecesis Premisliensis, dispensationem "extra tempora" ad diaconatum et presbyteratum suscipiendos.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 55v.

N. 599.

Opitius Pallavicini
Thomae Wagroski, commendatario parochiali Garwolinensi[787]

Varsaviae, 7 VII 1681.

---

[785] Stanislaus Ioannes Jabłonowski, palatinus Russiae et exercituum Regni campestris capitaneus, petivit, ut abbatia Canonicorum Regularium Lateranensium in Czerwińsk praeposito Plocensi, Boguslao Leszczyński, conferretur; cfr. N. 496.

[786] Brzozów, oppidum ad orientem a Krosno situm; titulum ecclesiae praepositurali contulit ecclesiae Brzozoviensi epus Premisliensis Adamus Nowodworski a. 1631, condito penes eam collegio trium mansionariorum, cfr. Jan Rąb, *Kapituła kolegiacka w Brzozowie (1724-1788)* [Capitulum ecclesiae collegiatae Brzozoviensis (1724-1788)], p. 103.

[787] Garwolin, cfr. notam 701, p. 237.

Concedit ei facultatem absolvendi ab haeresi et casibus Sedi Apostolicae reservatis, exceptis in bulla Coena Domini contentis.

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch.Nunz.Vars. 177 f. 55v.

N. 600.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 9 VII 1681.

Fasciculum litterarum eius 14 VI datarum se accepisse nuntiat; in litteris annexis de rebus in praesentia occurrentibus tractat.

Or.: AV, Nunz. Pol. 99 f. 447r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Nell'accompagnar le lettere e fogli annessi, do anco parte a V.ra Eminenza dell'arrivo del suo dispaccio de' 14 Giugno[788], il contenuto del quale non mi somministra occasione alcuna di risposta, onde ristringendomi a quel solo che m'occorre rappresentarle intorno all'occorrenze del Regno e del mio ministero, fo all'Eminenza V.ra humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 9 Luglio 1681.

Di V.ra Eminenza

[a-]humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo di Efeso[-a)]

[a-a)] *Autographum.*

N. 601.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 9 VII 1681.

---

[788] Cfr. N. 528-531.

Nuntiat se ad protectorem Regni Poloniae (card. Carolum Barberini) mittere processum Casimiri Ioannis Opaliński, coadiutoris Posnaniensis, petente rege ad episcopatum Culmensem transferendi. Ipse eum, licet acutiore doctrina carentem, sed dignitate episcopali (episcopi titularis Diocletianensis) iam ornatum et in debellandis haereticis diligentissimum, ad hunc episcopatum commendat. Suadet, ut rex admoneatur, ut rex in posterum maiore cum cura futuros episcopos eligat, qui imprimis maiore doctrina theologica callere debeant.

Or.: AV, Nunz.Pol. 99 f. 449r-450r.

Eminentissimo e Rev. mo Signor *etc.*

Invio con questa posta al Sig. Cardinal Protettore del Regno[789] il processo da me formato sopra lo stato della Chiesa di Culma[790] e sopra la persona di Mons. Opalinski, Coadiutore di Posnania, a favor del quale Sua Maestà supplica N.ro Signore acciò si degni trasferirlo alla sudetta Chiesa di Culma, hora vacante. Dopo haver dato di ciò parte a V.ra Eminenza et aggiunto, come i testimonii essaminati meritano fede, devo dire come in questo Prelato è da desiderarsi maggior scienza, come accennano anco i testimonii, ma perché egli è già Vescovo[791], et è solito operare con il consiglio d'huomini periti, et havendo per il passato mostrato gran zelo contro gl'heretici, e potendo all'avvenire giovare non poco alla Chiesa et all'interessi publici per la potenza et autorità della sua Casa, alle ferventi e replicate istanze della quale il Re è condesceso a [449v] supplicare in suo favore, io penso che possi usarsi seco dell'indulgenza.

Antepongo ben sì esser questa occasione assai opportuna per esprimersi con il Sig. Cardinal Protettore, che Sua Santità condescende alla traslatione per i motivi sudetti, ma che desidera che il Re nelle nuove suppliche raccommandi persone più degne per probità, per prudenza e per dottrina sacra, perché invero trovo che in questo ultimo vi è da desiderare communemente molto in questi Prelati, i più dotti de' quali per lo più sono forniti d'altre letterature, come di belle lettere, di politica e cose tali, né vi è quella scienza delle materie ecclesiastiche che converria. Fa di ciò fede quel ch'è successo nella Dieta, onde apparisce il bisogno di persone ben dotte nelle materie ca-

---

[789] Rex per litteras 30 IV 1681 datas (cfr. A. 3) summo pontifici supplicavit, ut card. Carolum Barberini protectorem Regni Poloniae nominaret (prior Regni protector, Petrus Vidoni , mortuus est 5 I 1681). Papa brevi suo 7 VI 1681 ad regem dato huic petitioni annuit; cfr. Berthier I, p. 421.

[790] Cfr. A. 12.

[791] Casimirus Ioannes Opaliński epus titularis Diocletianensis nominatus est in consistorio 16 I 1680 celebrato; cfr. AV, Arch.Consist., Acta Miscellanea 75 f. 223r-v.

noniche e che habbino tal credito per poter resistere alle violenze de' laici, insegnarli e per [450r] suaderli.

Io sopra la materia delle promotioni alle Chiese ho parlato a Sua Maestà come conveniva, ma stimo esser molto buono che N.ro Signore se n'esprima, et apprendo che sii ottimo farlo con il Sig. Card. Potettore et in questa occasione. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 9 Luglio 1681.

Di V.ra Eminenza

[a-humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso-a]

[a-a] *Autographum.*

N. 602.

Opitius Pallavicini
card. Alderano Cybo

Varsaviae, 9 VII 1681.

Respondens ad litteras eius, quibus sibi mandabatur, ut monachos Cistercienses Andreovienses ad electionem novi abbatis processuros adiuvaret, nuntiat monachos illos hactenus ea in re nullum auxilium a se petivisse, sperat tamen fore, ut hoc negotium quiete peragatur. Subiungit postulante necessitate se etiam regem in hac causa esse interpellaturum.

Or.: AV, Nunz. Pol. 99 f. 448r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Mi commandò V.ra Eminenza con lettere de' 24 Maggio[792], ch'io porgessi assistenza a i Monaci dell'Abbadia Andreoviense dell'Ordine di Cistercio, quando fossero per venire all'elettione del loro Abbate, con parlarne anco al Re quando ne fossi richiesto, perché non impedisse questo atto.

I Padri sin' hora non me ne hanno fatto istanza alcuna, et io ho stimato bene di non parlare a Sua Maestà a dirittura per non entrar forse in impegni, sperando che possa dissimularsi; non ho però mancato di tenerne pro-

792 Cfr. N. 464.

posito con chi credevo che potesse attaccar fuoco[793], mostrando la convenienza e debito di non impedire l'elettione. Io spero che la cosa passerà bene; in ogni caso non lascerò d'avvisare e di fare le mie parti secondo il commando di V.ra Eminenza, alla quale fo humilisimo e profondissimo inchino. Varsavia, 9 Luglio 1681.

Di V.ra Eminenza

[a-]humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso[-a]

[a-a] *Autographum.*

N. 603.

"Avviso"
ab Opitio Pallavicini
ad Secretariatum Status transmissum

Varsaviae, 9 VII 1681.

Die 15 VII in singulis palatinatibus celebrari debent conventus seu comitiola relationum, quae dicuntur, in quibus nobilitas nomine regis de interruptione comitiorum edocebitur. Causa sollicitudinis est commoratio in Polonia Maiore cuiusdam Sculteti, de quo suspicio est eum pecunia sua ad rumpenda Regni comitia aliquid contulisse. Opinio est etiam nova comitia mox indictum iri. Rumores de Turcis impetum in Hungariam parantibus a periculo Reipublicae impendente animos avocant. Nuntius apostolicus sollicite laborat, ne Poloni periculi Turcici obliviscantur. Communis opinio est unam ex condicionibus felicis futurorum comitiorum exitus esse posse redemptionem bonorum ducissae Ludovicae Carolinae Radziwiłł, uxoris principis Ludovici Brandenburgensis, sed difficile est reperire qui ea emere velit.

Or.: AV, Nunz. Pol. 99 f. 452r-453v. In f. 452r: "foglio a parte".
- Ed.: De Bojani III, p. 532 (Gallice, fragm.).

Varsavia, 9 Luglio 1681.

Per i 15 di questo devono farsi le Dietine ne' Palatinati, a fine d'informare a nome e per parte Regia la Nobiltà della rottura della Dieta. Hor'

[793] Agitur fortassis de Constantino Lipski, aepo Leopoliensi, a rege abbate commendatario Andreoviensi nominato, cfr. notam 478, p. 153.

s'intende come per la Maggior Polonia va girando un Sculteto[794], ch'è Tesoriere Provinciale dell'Elettore di Brandemburgo[795], quale è stato quì durante la Dieta e si sospetta vi habbi sborsato danaro per far seguir la rottura della medesima Dieta. Simil sospetto si ha della sua andata per quelle parti, parendo congruo e conforme il guadagnar voti in quella Provincia, che potria risentirsi contro l'autore della rottura della Dieta[796], ch'è membro di essa, il che succede spesso concependo la Nobiltà un moto et impeto, onde tal volta anco è venuta a trucidare colle [452v] proprie mani simili persone, o chi ha acconsentito a cose pregiuditiali o fatto contro l'istruttione.

Non tralascia intanto il Re di far le parti che convengono al buon governo, con destinare ove bisogna suoi commissarii, perché le Dietine apprendano la cosa come si deve, et informate dell'importantissime risolutioni, che si erano già prese, e dello stato presente delle cose, possino opinare utilmente e secondo il bisogno della Republica.

E' opinione che verrà chiesta una nuova Dieta quanto prima, quale pare necessaria perché è certo che il Turco è irritato, onde bisogna pensare ad una valida difesa, che vuol tempo per esseguirsi. Nuoce a questo et al desiderio de' più zelanti la credenza che [453r] l'armi Ottomane siin per volgersi contro l'Ungheria, il che non può credersi quanto addormenti ogn' ordne.

Non lascia il Nuntio Apostolico di far le sue parti e di procurare che non si presti fede a quest' opinione, mentre fidandosi in essa può darsi il caso, che il Regno venga improvisamente attaccato, come a punto fu assalito gl'anni scorsi da i Svedesi[797], mentre i Polacchi persuasi dall'amore e desiderio dell'otio, del riposo e de' gran commodi che all'hora godevano, diedero fede all'opinione che i preparamenti della Svetia facevansi contro l'Imperio.

Per operar fruttuosamente nella Dieta e per impedire che non vada di nuovo invano, si conosce che seria necessario mettere Bran[453v]demburgo fuori del Regno, con che si preverriano anco molti mali che col tempo possan venire alla Religione et alla libertà. Parlasi assai de' modi di far ciò, né trovasi il migliore che la compra de' beni di Ratzivil[798], né mostrasi Brandemburgo alieno dal venderli, ma s' incontra difficoltà in trovar compratori.

E' stato tocco alcuno che ha facoltà in Lituania di dispensare in certi gradi prohibiti, per la dispensa per il Principe Ludovico colla Ratzivil[799], ma questi ha risposto come non si estendeva a ciò il suo potere, nel qual senso vero et indubitato l'ha confermato il Nuntio. L'esser questi Principi in stato

---

[794] Ioachimus Scultetus, cfr. notam 243, p. 64.

[795] Fridericus Gulielmus.

[796] Vladislaus Przyjemski, nuntius terrestris ad comitia ex palatinatu Calissiensi.

[797] Invasio Suecorum in Poloniam a. 1655 patrata.

[798] Agitur de bonis ducissae Ludovicae Carolinae Radziwiłł, inde a 7 I 1681 uxoris Ludovici, filii electoris Brandenburgensis.

[799] Ludovicus Brandenburgensis et ducissa Ludovica Carolina Radziwiłł inter se consanguinitate iuncti erant, cfr. ANP XXXIV/1, notam 315, p. 133.

non di matrimonio ma d'incesto, doveria rendere l'Elettore più facile e men rigoroso nella vendita per l'incapacità della successione de' figli.

N. 604.

"Avviso"
ab Opitio Pallavicini
ad Secretariatum Status transmissum

Varsavia, 9 VII 1681.

Rex et regina cum omni aula in Villa Nova (Wilanów) commorari pergunt, nam regina praeteritis diebus abortum factura esse videbatur et propterea lecto teneri coacta est. Ex mandato marescalci magni Regni (Stanislai Heraclii Lubomirski) sumptum est supplicium de quodam nobili, qui plura et ea atrocia homicidia commisisse convictus est. Quidam ex eius facinoris sociis etiam supplicio capitis affecti sunt, alii in carcerem coniecti.

Or.: AV, Nunz. Pol. 99 f. 454r-v.

Varsavia, 9 Luglio 1681.

La Corte continua la sua dimora in Villanuova, perché i giorni passati si è temuto che la Regina fosse per sconciarsi, onde è stata obligata a tenere il letto, nel quale si trova attualmente.

In questi giorni il Gran Maresciallo[800] ha fatto archibugiare un Gentilhuomo di Casa riguardevole[801], convinto d'haver commesso barbaramente più homicidii. Era tale la di lui fierezza, che pochi dì prima della sua morte ha minacciato d'uccidere lo stesso Maresciallo. Il genere di morte se l'ha eletto lui medesimo. Alcuni del suo seguito sono stati decapitati, altri suoi sudditi e complici sono tuttavia nelle carceri, e credesi non saran condannati a morte, eccitando la compassione [454v] verso loro l'impero, quasi assoluto, che essercita generalmente la Nobiltà sopra i suoi sudditi, e la ferocia d'un tal padrone.

---

[800] Stanislaus Heraclius Lubomirski.

[801] Agitur de quodam ex gente Krasiński, qui - ut scripsit Thomas Talenti ad card. Carolum Barberini - fuit affinis referendarii Regni (Ioannis Dobrogosti Krasiński) et marescalci Stanislai Lubomirski; cfr. BV, Barb.Lat. 6655 f. 20r-v.

N. 605.

Opitius Pallavicini
card. Carolo Barberini, protectori Regni

Varsaviae, 9 VII 1681.

Gaudet et gratulatur eum a rege protectorem Regni Poloniae esse electum ipsumque eiusmodi electionem, eidem Regno et sibi ipsi in explendo munere nuntii summopere utilem, benigne accepisse. Insuper mittit processum informativum Casimiri Ioannis Opaliński, nominati epi Culmensis, cfr. A. 12.

Or.: BV, Barb. Lat. 6664 f. 1r-v.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

E' stato effetto non meno della somma prudenza di Sua Maestà il scegliere V.ra Eminenza per Protettore del Regno[802], che della bontà di V.ra Eminenza l'accettarlo. Hor io, come godei già sommamente della volontà Regia, così mi rallegro hora della resolutione presa da V.ra Eminenza, conoscendo di quanto utile sarà alla Corona et a questo Popolo il di lei patrocinio. Questo recherà gran vantaggio anco a me, mentre vi eserciterò la carica di Nuntio, perché favorendo l'Eminenza V.ra gli affari publici, e colla sua autorità e colla sua industria haveranno sempre meglior fine.

Io do in tanto principio a trattar seco di quelli, inviandole [1v] il processo congiunto[803], fabricato in occasione delle suppliche che Sua Maestà porge a N.ro Signore per il passaggio di Mons. Opalinski alla Chiesa di Culma. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 9 Luglio 1681.

Di V.ra Eminenza

(a-humilissimo *etc.*
Opizio Arcivescovo d'Efeso-a)

a-a) *Autographum.*

802 Cfr. A. 3.

803 Agitur de processu informativo Casimiri Ioannis Opaliński, coadiutoris Posnaniensis, exposcente rege ad episcopatum Culmensem transferendi, cfr. A. 12.

N. 606.

Opitius Pallavicini
Samueli Michielski et Laurentio Brzosteski, Ordinis Canonicorum Regularium Sancti Spiritus de Saxia

Varsaviae, 9 VII 1681.

Concedit eis, ob necessitatem conventus Cracoviensis[804] *Ordinis Canonicorum Regularium Sancti Spiritus de Saxia, dispensationem "extra tempora" ad presbyteratum accipiendum.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 55v.

N. 607.

Opitius Pallavicini
Alberto Jarosowski, dioecesis Cracoviensis

Varsaviae, 9 VII 1681.

Ob necessitatem ecclesiae parochialis Nasiechoviensis[805] *concedit ei dispensationem "extra tempora" ad diaconatum et presbyteratum accipiendos.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 55v.

N. 608.

Opitius Pallavicini
Ioanni Kostyński[806]**, praeposito Hrubiessoviensi**

Varsaviae, 10 VII 1681.

Concedit ei, sanctae theologiae et iuris utriusque doctori, praeposito Rubieszoviensi[807] *dignitatem protonotarii apostolici.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 55v.

---

[804] Canonici regulares "Sancti Spiritus de Saxia" a. 1244 ex Prądnik prope Cracoviam translati erant Cracoviam, ubi ecclesia S. Crucis eis erat concredita.

[805] Nasiechowice, pagus ad septentrionem et orientem a Cracovia situs.

[806] Ioannes Kostyński († 1703), canonicus Cracoviensis (ab a. 1683) et Gnesnensis (ab a. 1689), parochus Wieliciensis et Hrubiessoviensis, archidiaconus Loviciensis.

[807] Rubieszów (Hrubieszów), cfr. notam 282, p. 76.

N. 609.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 12 VII 1681.

Nuntiat fasciculos eius 10 et 16 VI missos ad se esse allatos. In litteris, quae his adiunguntur, de rebus hac hebdomade occurrentibus se ei referre addit.

Reg.: AV, Nunz. Pol. 183A f. 462r-v.

Al medesimo.

Molti effetti dell'esattezza di V.ra Signoria Ill.ma si sono quì considerati ne' due suoi spacci in data de' 10 e de' 16 dello scorso[808], pervenutimi l'uno per la via ordinaria e l'altro per istaffetta speditasi di costà sino a Venezia; E a misura del merito[a] ne ha ella riportato il gradimento e la lode.

Per le risposte di esso e per quanto occorre di significarle in questa settimana vengono a V.ra Signoria Ill.ma accompagnate con questa altre lettere, [462v] e le auguro dal Signore Dio vera prosperità. Roma, 12 Luglio 1681.

a) *In textu:* "morito"

N. 610.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 12 VII 1681.

Scribit ea, quae novissime in Polonia evenissent (interrupta Regni comitia, societatem armorum cum Moscovitis ad exitum non adductam, imminens periculum Turcicum), summi pontificis animum amaritudine et tristitia affecisse, sperat tamen fore, ut remedia, quae rex rebus sic stantibus adhibere in animo habeat, huic periculoso rei publicae statui quodammodo mederi possint. Significat papam ea re motum statuisse subsidium pecuniarium a rege expetitum Polonis concedere. Mandat nuntio, ut concordiam in-

808 Agitur de fasciculo 10 VI dato, cfr. 513-515; fasciculo 16 VI misso, cfr. N. 537-542 et de huic fasciculo adiuncta relatione Nicolai Popławski de colloquio cum oratoribus Moscoviticis habito, cfr. N. 525.

ter proceres Regni et regem instaurare conetur, praesertim ut ad eam generalem exercituum Lithuaniae capitaneum (Michaelem Casimirum Pac) adigendum curet.

Reg.: AV, Nunz. Pol. 183A f. 463v-465r.
- **Ed.:** De Bojani III, p. 532-534.

Al medesimo.

Le notitie in materia di tanto rilievo e che recano infinita amarezza al paterno animo di N.ro Signore, come quelle che V.ra Signoria Ill.ma mi ha comunicate, anche coi due spacci ultimamente trasmessimi[809] sopra i mali che possono originarsi dalla rottura della Dieta, dalla violente dislimitazion de' confini in Ukraina minacciata dal Turco e dalla sospensione delle armi di questo col Moscovita, verrebbero in qualche parte raddolcite a Sua Beatitudine colla circostanza delle savie riflessioni fattesi costì, se queste potessero haver effetto, cioè che i Turchi per l'accennata sospension d'armi non acquistano cos'alcuna, che se bene la Dieta non si fosse disciolta, con tutto ciò per questo emergente della Moscovia non si sarebbe potuta far la guerra offensiva, ch'era il frutto e l'fine principale, che si attendeva dalla Dieta istessa.

E per ultimo, che succedendo d'impedire la dislimitazione pretesa da' [464r] Turchi, il mal che si temeva non può esser né sì grande, né sì estremo. E sentendo Sua Beatitudine dalle lettere di V.ra Signoria Ill.ma e da quelle del Re medesimo, la pronta risoluzione di Sua Maestà di voler accorrere al riparo del commun danno col zelo, col valore e colla celerità richiesta in quella parte, si confida Sua Beatitudine che gl'ufficii di V.ra Signoria Ill.ma, la prudenza di cotesti Principali Signori, e molto più la generosità del Re medesimo, siano per cospirare in questa grave occorrenza alla conservazione del riposo e della sicurezza publica del Regno; ma trattandosi del maggior negozio che possa occupar la mente della Santità Sua, vuol la medesima contribuirvi, non ostante la scarsezza del denaro, in cui truovasi l'erario pontificio, tutta quella somma appunto, che le ha richiesta il Re[810] e che dice la Maestà Sua esser necessaria sì per accrescer il presidio in Bialacerquiew e finir ben quella piazza di monitioni da [464v] bocca e da guerra, sì per sodisfare al piccol corpo de' Cosacchi Zaporoviensi, che per difetto delle sue paghe minaccia hora d' amutinarsi.

Le condizioni però colle quali, e non altrimente vuol la Santità Sua, che da V.ra Signoria Ill.ma venga sborsato il denaro predetto, le saranno da me espresse colla lettera particolare[811], che le trasmetto unito a questo spaccio istesso. Aggiungendole solo colla presente, che ben considerando N.ro Signo-

---

[809] In mente habet litteras 10 et 16 VI datas, cfr. notam 808, p. 280.
[810] Epistulae regis ad papam 8 et 16 VI 1681 datae; cfr. A. 9 et A. 10.
[811] Cfr. N. 611.

re che il maggior male del Regno proviene dalle discordie interne di esso, delle quali con più sicurezza si approfittano a danni di cotesta nazione i nemici della Religione e del Regno istesso, mi comanda la Santità Sua di significarle esser bene, che il Re non lasci per mezo de suoi autorevoli ufficii e della sua efficace maniera di far tutti gli sforzi possibili per comporle, al cui fine anch' ella porga gl'eccitamenti più proprii non meno alla Maestà Sua che a quei Senatori et ad altri, a quali stimerà convenirsi [465r] la sua prudenza, e massimamente al Gran Generale di Lituania[812], con cui si dovrà ella studiare di far apparir più forti le insinuazioni sue in tal proposito. Ed attendendo Sua Beatitudine con istraordinaria impazienza di sentir sì di questa riunion d'animi tanto necessaria al bene del Regno, sì dell'opportuno provedimento all'accennata piazza di Bialacerquiew e della sodisfazione dovuta alle soldatesche Zaporoviensi, resto io con pregarle dal Cielo l'assistenza Divina con ogn'altro maggior dono di prosperità. Roma, 12 Luglio 1681.

N. 611.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 12 VII 1681.

Iubet, ut nuntius summam 20 000 aureorum Hungaricalium, quam rex ratione subsidii bellici mutuo sibi dari a papa petiverat, persolvendam curet. Addit eum tamen vigilare debere, ut talis pecuniae summa re vera ad muniendas arces in confiniis positas et ad stipendia retro debita Cosacis Zaporoviensibus, sub signis Reipublicae militantibus, exsolvenda expendatur. Ad hanc rem destinandam etiam esse pecuniam, a ducissa Catharina Radziwiłł ratione persoluti debiti a marito olim suo in Camera Apostolica contracti accipiendam, necnon summam pecuniae eiusdem defuncti ducis Michaelis Casimiri Radziwiłł in Polonia collocatam.

Reg.: AV, Nunz. Pol. 183A f. 462v-463r.
- **Ed.:** De Bojani III, nota I, p. 534 (Gallice, fragm.).

Al medesimo.

Per secondar l'istanze fattesi dal Re a N.ro Signore intorno a i 20 mila ungari[813], che la Maestà Sua vorrebbe per riparar nel miglior modo possibile all'imminenti ruine che sovrastano alla Polonia colla minacciata dislimitazion de' confini in Ukraina, è contenta la Santità Sua che V.ra Signoria

[812] Michael Casimirus Pac.
[813] Litterae regis ad papam 16 VI 1681 datae, cfr. A. 10.

Ill.ma gliene faccia prontamente lo sborso, purch'ella si assicuri, ch'effettivamente si spendano in munir di tutto il necessario ad una valida e sicura difesa la piazza di Bialacerquiew, e che le milizie del corpo de' Cosacchi Zaporoviensi, che militano sotto i stendardi di cotesta Republica vengano sodisfatte delle paghe, che lor si debbono. Per far questo pagamento, vuol N.ro Signore ch' ella si vaglia di persona a lei ben nota, confidente e sicura, e prenda tutto il denaro che deve dare la Sig.ra Duchessa Radzivil[814], e non potendosi esiger dalla medesima [463r] tutta la somma, di cui va ella debitrice, procuri di ritrarne almeno quella maggiore che sia possibile; e per compir l'intera dei 20 mila ungari accennati, potrà ella valersi dei 100 mila fiorini che già per la via di Danzica gli furono rimessi[815], e quando non potesse haver dalla medesima Signora alcuna somma, compisca colla già esatta da essa[816] quella de i 20 mila ungari accennati.

Crederei di far gran torto alla sua attenzione ed al particolar zelo, con cui ella si adopera in qualunque affare, rammentandole quali debbano essere le sue diligenze e la sua vigilanza per ben assicurarsi, che la santa mente di Sua Beatitudine si adempia puntualmente, onde il denaro non venga convertito in altr'uso. E perciò tralasciando di darlene alcun nuovo cenno, resto con attender a suo tempo l'avviso di quanto sarà seguito, e con pregar a V.ra Signoria Ill.ma dal Signore Dio l'abbondanza de' suoi doni. Roma, 12 Luglio 1681.

N. 612.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 12 VII 1681.

Si pecunia, cuius est debitrix vidua defuncti ducis Michaelis Casimiri Radziwiłł, recuperari non possit, mandat ei, ut ratione subsidii bellici Polonis dandi utatur pecunia, quae iam in eius potestate habetur.

Reg.: AV, Nunz. Pol. 183A f. 465r-v.

Al medesimo in foglio. Roma, 12 Luglio 1681.

Quando V.ra Signoria Ill.ma non havesse esatta alcuna somma delli denari, ch' è debitrice la Sig.ra Duchessa di Radzivil[817], secondo le ricevute

---

814 Catharina Radziwiłł.

815 Cfr. ANP XXXIV/1, N. 43 et notam 100, p. 46.

816 Primam partem debiti Catharina Radziwiłł exsolvit m. Martio a.1681; cfr. ANP XXXIV/1, N. 222 et notam 615, p. 253.

817 Catharina Radziwiłł.

del fu Sig. Duca[818], già di lei marito, si vaglia dei centomila fiorini rimessi già a V.ra Signoria Ill.ma per la via di Danzica[819] e procuri d'haver almeno per hora dalla medesima [465v] Signora il resto per compire la somma delli 20 mila unghari.

N. 613.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 12 VII 1681.

Cum ad papam rumores pervenissent, quasi rex filium suum in regni successione certo collocare vellet, et notum sit, quanta rei publicae perturbatio inde provenire queat, mandat nuntio, ut ad tales rumores, rei publicae damnosos, coercendos regem exhortetur.

Reg. cifr.: AV, Nunz. Pol. 94 f. 50v.
Copia cifr.: AV, Nunz. Div. 222 f. 87r-v.
- **Ed.:** De Bojani III, p. 534 -535.

A 12 Luglio 1681.
A Mons. Nunzio in Polonia.

E' corsa quì qualche voce che il Re di Polonia sia intento a stabilire la corona in un suo figliolo, e che da ciò possono esser nate le differenze che hanno recato tanto disordine in cotesto Regno, come appunto seguì al tempo del Re Casimiro[820], che hebbe un simil disegno. Nostro Signore non dà credito a questa fama. Con tutto ciò la gelosia che ha della salute del Regno e de' vantaggi di Sua Maestà, l'obliga a non trascurar cosa alcuna che possa cooperare a questo fine. Ha perciò voluto che V.ra Signoria Ill.ma sia da me incaricata di far sopra tal materia qualche insinuatione a Sua Maestà,

---

[818] Michael Casimirus Radziwiłł.

[819] Cfr. notam 815, p.283.

[820] Ioannes Casimirus rex (1658-1668) et eius uxor Ludovica Maria initio ipsorum regni electionem "vivente rege" in Polonia inducere conati sunt, cui rei tamen nobiles et proceres Regni vehementer obstiterunt. Controversia inter regem et huiusmodi electionis adversarios exorta in seditione Georgii Lubomirski (vulgo "rokosz" appellata) ad summum culmen pervenit. Itaque postquam rex in pugna cum seditiosis ad Mątwy commissa (a. 1666) cladem accepit, a proposito introducendae electionis "vivente rege" destitit; cfr. PSB, biogrammata: Ioannis Casimiri (t. X, p. 410-413), Ludovicae Mariae (t. XVIII, p. 106-110), Georgii Sebastiani Lubomirski (t. XVIII, p.14-20) et bibliographiam ibi adductam.

affinchè possa colla sua prudenza ovviare ad ogni sinistra opinione, la quale potesse nuocere a' suoi generosi disegni in tempi di tanta necessità.

N. 614.

Card. Alderanus Cybo
Opitio Pallavicini

Romae, 12 VII 1681.

Certiorem eum reddit praesentem fasciculum (12 VII datum) non per tabellarios ordinarios, sed per equites citatos mitti.

Reg.: AV, Nunz. Pol. 183A f. 465v.

Al medesimo.

Il dispaccio, che questa sera dovea incaminarsi a V.ra Signoria Ill.ma dalla Segreteria di Stato con l'ordinario, le viene dal Sig. Lubomischi[821] spedito sollecitamente per istaffetta. Le ne do questo cenno perché non le manchino mie lettere anche per la via solita; e da Dio le prego vere prosperità. Roma, 12 Luglio 1681.

N. 615.

Cardinales S. Congregationis de Propaganda Fide
Opitio Pallavicini

Romae, 12 VII 1681.

Arbitrio eius relinquunt, utrum Thomas Szulc, Ordinis Praedicatorum sodalis, ecclesiae parochialis in pago Ladekop administrator, ad paroeciam in pago Mielenz transferendus sit necne, cum talem illius monachi translationem epus Culmensis (Ioannes Małachowski) a S. Congregatione expoposcerit.

---

[821] Iosephus Carolus Lubomirski, legatus regius Romae inde a 30 XII 1680, cfr. notam 458, p. 144.

Reg.: APF, Lettere 70, I parte, f. 58v-59r. In f. 58v in margine "Ruteni"[a)]

A Mons. Nuntio di Polonia li 12 Luglio 1681.

Havendo Mons. Vescovo di Culma[822] fatto istanza che il Padre Szulc[823] dell'ordine de' Predicatori, deputato da V.ra Signoria Ill.ma ad amministrare Parochia Ladecopense, in vigor dell'arbitrio concessole da questa Sacra Congregazione, sia fatto passare all'amministratione della cura Milencense[824], dove la sua persona sarà molto più necessaria e profittevole.

[59r] Questi Eminentissimi Signori in ciò non hanno havuto altra mira, che di provedere alla scarsezza rappresentata dal medesimo Mons. Vescovo di sacerdoti idonei et al bisogno di quelle anime, circondate da heretici, m'hanno ordinato di rimettere parimente all'arbitrio di V.ra Signoria Ill.ma l'assegnare al Padre sudetto essa Parochia Milencense, quando la singolar prudenza sua giudichi così conferire al maggior servitio di Dio; onde confermando con quest' occasione a V.ra Signoria Ill.ma la mia brama di servirla, supplico la somma benignità sua a porgermene qualche congiuntura, e le bacio riverentemente le mani.

a) *Haec adnotatio in margine ad argumentum litterarum non refertur.*

N. 616.

Opitius Pallavicini
fratribus Carmelitanis Discalceatis conventus Posnaniensis

Varsaviae, 12 VII 1681.

Concedit eis, die Sabbati in unum convenientibus et litanias Beatae Mariae Virginis ad altare eiusdem B. M. V. in ecclesia Posnaniensi ipsorum Ordinis, ad latus dextrum situm, recitantibus et omnibus eis adstantibus, indulgentiam 300 dierum.

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 56r.

---

822 Ioannes Małachowski, epus Culmensis a. 1676-1681, a 12 V 1681 epus Cracoviensis.

823 Thomas Szulc, Ordinis Praedicatorum sodalis, in monasterio Gedanensi degens, cfr. ANP XXXIV/1, N. 82 et 268.

824 Pagus Mielenz (Milenz), ad ostium Vistulae prope Marienburgum situs.

N. 617.

Opitius Pallavicini
Lucae Laskowski, dioecesis Premisliensis

Varsaviae, 14 VII 1681.

Ob necessitatem ecclesiae Slesilensis[825], *archidioecesis Gnesnensis concedit ei dispensationem "extra tempora" ad omnes ordines sacros suscipiendos.*

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 56r.

N. 618.

Opitius Pallavicini
monialibus Carmelitanis Discalceatis conventus Posnanienis

Varsaviae, 15 VII 1681.

Concedit eis, die Sabbati in unum convenientibus et litanias Beatae Mariae Virginis recitantibus, indulgentiam 300 dierum.

Summarium in cancellaria confectum: AV, Arch. Nunz. Vars. 177 f. 56r.

[825] Agitur procul dubio de oppido Ślesin, 16 chiliometris ad septentrionem a Konin distante. In archidioecesi Gnesnensi exstabat etiam ecclesia parochialis in pago Ślesin, ad septentrionem et orientem ab oppido Nakło posito.

APPENDICES

Beatissime Pater
Dne Dne Clementissime

Praemisso beatorum pedum Sanctitatis Vrae osculo meiq ac Regni Ditionumq meorum comendatione. Post taediosa semestris Comitii, imo et valetudinis meae, continuatis sessionibus afflictae dispendia dum tandem, provisis domi Consiq

. . . .

aliquod periculum imminere censeo. Nec intermittam inceptum cum Magno Moschorum Duce, promovere et perficere Coniunctionis Tractatum, ne proficiat inimicus in nobis, et filii iniquitatis non apponant nocere. Maxime vero cum indubiam spem concipio in Paterna Sanctis Vrae teneritudine: quae ut praesenti Christianorum casui compatietur; ita cunctis conatibus meis in gloria Crucis, et salute populorum suscipiendis, benedicere et subvenire non gravabitur. Longaevum interea Orbis Christiani regimen Sanctitati Vrae filiali candore et cultu exopto. Dat. Varsaviae 4 Junij A Dni 1681.

Sanctitatis Vrae.

obedientissimus filius
Joannes Rex Poloniae

Litterae Ioannis III Sobieski, regis Poloniae, ad papam Innocentium XI 4 VI 1681 datae

(cfr. A. 7)

A. 1.

Stephanus Wierzbowski, epus Posnaniensis card. Alderano Cybo

Varsaviae, 23 IV 1681.

Significat in comitiis Regni statutum esse numerum exercituum ad bellum adversus Turcas faciendum mittendorum, nunc autem solum de genere contributionum, quae sint decernendae, agitari. Affirmat nuntium apostolicum summum studium et diligentiam adhibere ac curare, ut res omnes ad bellum cum Turcis gerendum pertinentes rite ac feliciter promoveantur perficianturque, sed illum in hac re ab oratoribus regis Galliae, bello Polonorum adversus Turcas contrariis, vehementer impediri. Ipsos enim summopere cupere, ut Turcae in Hungariam impetum faciant. Arbitratur regem negotiis in comitiis tractatis minime se applicare. Insuper queritur coadiutorem suum (Casimirum Ioannem Opaliński), a rege adiutum, omnia bona et proventus episcopatus sui contra omne fas et ius et contra expressum tenorem bullarum pontificiarum sibi adimere et, regia potentia suffultum, reddere recusare; se ergo ea in re intercessionem Sedis Apostolicae et auxilium nuntii exposcere. Subiungit etiam orationem suam in Senatu habitam a rege moleste latam esse, quamvis verba sua nil aliud nisi veram rerum naturam detexerint palamque fecerint. Denique a priore proposito suo ad episcopatum Culmensem transeundi, praesertim cum sint qui eum de episcopatu Posnaniensi detrudere velint, recedit, dioecesi Posnaniensi contentus.

Copia: AV, Nunz. Pol. Add. VI, s. f.

Eminentissime Domine Domine et Patrone Obsequentissime.

Dominus Iosephus Amadis[1] scribit mihi, ut sincere omnia Eminentiae V.rae aperiam. Obedio itaque mandatis Eminentiae V.rae uti meo singulari Patrono et Protectori, ac in primis quod Comitia nostra saepius agonisant, hucusque tamen non moriuntur, et non est qui consoletur ea, nam solum de genere contributionum agitatur, exercitus tamen 36 milium et 12 milium a

[1] Thomas Talenti, Lucensis, secretarius regius, in litteris suis ad card. Carolum Barberini (21 X 1681 datis) de ipso scripsit haec: "Questo Vescovo di Posnania ha sempre mille nuove cabbale in testa, e si serve costì d'un Pretazzuolo che qua fu sempre stimato pazzo, e poi si vanta essere in Corte dell'Eminentissimo Cybo; questo si chiama Don Gioseppe Amadoi, Canonico di Posnania, il quale sempre scrive spropositi, e mostrando haver confidenza con l'Eminentissimo Cybo e con tutto il Sacro Collegio mette mille confusioni in testa del Vescovo di Posnania..."; cfr. BV, Barb. Lat. 6655 f. 60r.

Lithuanis declaratus est, et bellum offensivum, cum armorum Moscorum coniuratione, et ipsis 10 milium exercitus oblatione, in quorum commutationem 20 milia peditum a Moscis motis offerebantur, modo autem haec omnia languescere videntur[2].

Ill.mus D.nus Nuncius, dico bona conscientia, quod ultra vires suas facit, persuadet et sollicitat, et licet maximum apud plurimos habeat respectum, Galli[3] tamen omnia destruunt, quoniam multum expendunt, omninoque conantur, ut Turca contra Ungariam a nobis non impediatur, et facilius mihi persuadeo, quod hoc bellum per dislimitationem cum Ucraina finietur summo et damno et periculo nostro.

Sua Maiestas minime se applicat, potius fortassis sub hoc praetextu nominationem Cardinalatus pro Gallo[4] et Abbatias litigiosas et meam etiam de Episcopatu Posnaniensi deiectionem curat. In quo negotio Sanctissimi Domini mei Clementissimi patrocinium humiliter supplico.

Nam D.nus Coadiutor[5] meus, Regia spe fretus, mihi omnia bona, et [v] proventus iam adimit, contra expressivum tenorem Bullarum, et Regia potentia suffultus reddere recusat, in quo negotio remedia iuris ab Ill.mo D.no Nuncio petere cogor, tamen et a Sancta Sede protectionem, sive per aliquod scriptum, sive per literam ad Ill.mum D.num Nuncium, ut vel res inter nos componat, vel pro conscientia sua indilate decernat, obnixe rogo, nam et mihi non desunt media propria recipiendi, sed scandalum[a)] et periculum alicuius tumultus prae oculis habeo.

Vera loqui Serenissimo Regi amplius non audeo, ne mihi vel impedimentum belli Turcici vel ruptura Comitiorum obiciatur, et ne postea ad Sanctissimum aliqua fiat mei accusatio. Si autem vel de bello nihil consituetur, vel Comitia (quod Deus avertat) dissolvantur, inito prius cum Ill.mo D.no Nuncio consilio liberius agere oportebit. Etenim non ita pridem, quod locutus sum in Senatu, ut Legati Galliae, qui nos solum committunt cum vicinis, praecipue anteactis nuper annis transmisso in Ungariam Polonico exercitu, et alio contra Brandemburgum formato ablegarentur, et ut Sua Maiestas Moschis absque ullis dilationibus praestet iuramentum, ut cum Brandemburgo res amicabiliter componantur, haec omnia a Sua Maiestate mihi pro offensa imputabantur.

Moschi considerando tales nostros progressus mirantur, et iam, uti apparet, a suis favorabilissimis praepositionibus retrocedunt, et videntur res

---

[2] Cfr. relationes ex comitiis in: N. 325, 344, 363.

[3] Oratores regis Galliae fuerunt: Panhagius de Forbin-Janson, epus Bellovacensis (de Beauvais), et Nicolaus Maria d'Hospital, marchio de Vitry.

[4] Ioannes III Sobieski rex semel atque iterum summum pontificem rogavit, ut honore sacrae purpurae decoraret Panhagium (Toussaint) de Forbin-Janson, qui munere oratoris regis Galliae in Polonia primum functus est a. 1674-1677 et eundem Sobieski in assequendo regno multum adiuvit; cfr. Wójcik, p. 218; Komaszyński, *Maria Kazimiera...*, p.93-95. Huic regis Poloniae desiderio morem tandem gessit Alexander VIII papa, qui Panhagium de Forbin-Janson a. 1690 cardinalem creavit.

[5] Casimirus Ioannes Opaliński.

[r] magis ceremonialiter quam effective tractari, nam etiam plurimum de fervore belli Turcici iam remittunt, considerantes, quod et contributiones perderentur, et tempus tractandi belli evanescat, magisque de bello defensivo deliberant.

Haec omnia pro conscientia mea defero, atque ut secretissime habeantur literaque comburatur, obnixe rogo. Interim sacras Eminentiae V.rae deosculor manus.

Et quoniam me de Episcopatu meo Posnaniensi detrudere fortiter conantur, misi ad D.num Iosephum manifestationem meam, quod a proposito meo, quod fuit ad Episcopatum Culmensem, fortiter recedo, et meo Posnaniensi sum contentus. Varsavia, 23 Aprilis 1681.

Devotissimus et obsequentissimus Servitor
Episcopus Posnaniensis

a) *In textu:* scamdalum

A. 2.

Propositum constitutionis de patronatu regis in abbatiis aliisque beneficiis ecclesiasticis conferendis

Varsaviae, 28 IV 1681.

Propositum constitutionis prospiciens poenas, tam a saecularibus quam ecclesiasticis personis luendas, quae ius patronatus regii ad abbatias vel alia beneficia ecclesiastica conferenda quomodocumque violare temptaverint. Saecularibus personis, qui eiusmodi constitutionem laeserint, poenae a capitaneis infligentur, ecclesiastici autem, qui eam violaverint, iurisdictioni episcoporum obnoxii erunt. Eadem constitutio etiam in Magno Ducatu Lithuaniae vigebit et valida erit.

Copia: AV, Nunz. Pol. 99 f. 284r-v.

Copia Constitutionis lectae in Comitiis Varsaviensibus die 28.a Aprilis [1681] cariturae effectu propter dissensum Regis[6].

Deducendo ad effectum et executionem Pacta Conventa cum Ordinibus Reipublicae inita, et Iura Maiestatis nostrae et Reipublicae supremique dominii, quae in Iure Patronatus nostri Regii potissimum consistunt, in inte-

[6] Cfr. N. 380, 383.

grum restituendo statuimus[7]. Quod quicumque citra consensum et nominationem nostram ad Abbatias cuiuscumque ex antiquo fundationis, caeteraque alia beneficia Iuris Patronatus et collationis nostrae Regiae ausus fuerit tentaveritque inviolare, is omnis cum suis fautoribus poenis in statutis descriptis ipso facto subiacebit.

Quos executionem finalem Generosi Capitanei nostri subire facere tenebuntur, ex personis scilicet saecularibus sub privatione officiorum suorum, spirituales vero personae, tam saeculares [284v] quam regulares, ex personis suis coram loci Ordinariis respondere tenebuntur. Quae Abbatiae personis nobilibus conferentur a nobis. Eadem Constitutio valorem habitura est etiam pro Magno Ducatu Lithuaniae.

A. 3.

Ioannes III, rex Poloniae
Innocentio XI, papae

Varsaviae, 30 IV 1681.

Rogat, ut summus pontifex - post mortem card. Petri Vidoni, munere protectoris Regni Poloniae hactenus functi, - novum eiusdem Regni protectorem a se nominatum, card. Carolum Barberini, confirmare et approbare dignetur.

Or.: AV, Lettere de' Principi 108 f. 95r. Epistula in membrana exarata, in f. 95r adnotatio: "30 Aprile 1681".
- Ed.: Theiner VMPL III, p. 678.

Sanctissime ac Beatissime in Christo Pater
Domine Domine Clementissime

Post oscula beatorum Pedum Sanctitatis V.rae Mei Regnorumque meorum humillimam commendationem. Eadem inevitabilis fati necessitate, qua Sacrum Collegium in persona Illustrissimi olim Cardinalis Vidonii[8] praecipuam sui amisit portionem, Regnum quoque meum praevalidae in Curia Sanctitatis V.rae protectionis subiit iacturam. Hanc ut mihi adpraesens condigne resarcire et compensare liceat, Sanctitatem V.ram filiali et reverenti flagito desiderio, ut eum quem peramanter Regni mei confero Protectora-

[7] Cfr. notam 285, p. 78.

[8] Petrus Vidoni, usque ad mortem protector Regni Poloniae, mortuus est 5 I 1681; cfr. ANP XXXIV/1, notam 12, p. 8.

tum in Ill.mum et Rev.mum in Christo Patrem Dn.um Carolum Barberinum, Sanctae Romanae Ecclesiae Cardinalem, natalitiis splendoribus, insigni pietate, singulari prudentia et activitate Urbi et Orbi conspicuum, Sanctitas V.ra ratum gratumque habendo, omnia hinc desideria mea, Regnique mei necessitates, per Illustritatem Suam Sanctitati Suae propenendas et promovendas, Paterna benignitate audire et votivo successu beare dignetur. Eo praesertim tempore, quo tam gravis mihi adversus Immanissimos Sacrosanctae Fidei hostes, pro gloria Crucis, tuitione Sacrorum, Populorum salute, Christianitatis Antemurali, intercedit lucta: quo, ut arma mihi foris necessaria, ita Domi Consilia expedita, primum a liberalitate Pontificia non exigua sumit incrementa; alterum in maturandis Episcoporum, eorundemque et Senatorum a Curia Sanctitatis V.rae expeditionibus in utroque Paternam Sanctitatis V.rae filiali submissione appello clementiam. Prosperum interea Universalis Ecclesiae Regimen ac longaevam Sanctitati V.rae voveo et apprecor valetudinem. Dabantur Varsaviae, die Ultima Mensis Aprilis, Anno D.ni MDCLXXXI, Regni vero mei Anno VII.

Eiusdem Sanctitatis V.rae

[a-obedientissimus filius
Joannes Rex Poloniae-a]

a-a) *Autographum.*

A. 4.

**Thomas Talenti, secretarius regius
card. Carolo Barberini, Regni Poloniae protectori**

Varsaviae, 14 V 1681.

Significat controversiam et rixam, inter supremum exercituum Lithuaniae capitaneum (Michaelem Casimirum Pac) et thesaurarium Lithuaniae (Benedictum Paulum Sapieha) exortam, accedente etiam intercessione nuntii apostolici iam esse compositam. Nuntiat comitia Regni adhuc celebrari et spem esse ea brevi ad finem esse perventura; ceterum in comitiis in praesentia de nulla re alia nisi de bello cum Turcis faciendo et decernendis contributionibus deliberari. Addit filium regis natu minorem gravi morbo correptum esse.

Autogr.: BV, Barb. Lat. 6655 f. 9r-v. In f. 9v in angulo inferiore sinistro Talenti scripsit: "Card[inal] Barberino". In f.. 12v in angulo inferiore sinistro secretarius card. Caroli Barberini notavit: "1681. Varsavia. 14 Maggio. S[igno]r Tomaso Talento. Risp[os]to".

Eminentissimo, Rev.mo Signore *etc.*

Presupongo che V.ra Eminenza haverà inteso le risse seguite qua in una sessione tra il Sig. Gran Generale di Lithuania et il Sig. Gran Tesoriere[9], pure del medesimo Gran Duca[to], ove venuti ad ingiurie senza fine, la mattina seguente il Gran Tesoriere mandò una disfida all'avversario, il quale se bene non ricusò il duello, fece credere che in Lithuania si sarebbe veduto seco, non stimando bene di battersi con un suo Colonello.

Mons. Nunzio Pallavicini che fa quanto humanamente puole, e non riposa contribuendo quanto sa per il buon esito della presente Dieta, immaginandosi che queste differenze haverebbero apportato grave pregiudizio al suo intento, tanto più che il Sig. Gran Generale si preparava a partire, fece tanto che li riuscì d'accomodargli assieme.

L'accomodamento seguì in camera della Serenissima Regina[10]. In questa maniera venne prima Mons. Nunzio col Sig. Gran Generale, e doppo il Gran Tesoriere col Vescovo di Chiovia[11] et il Sig. Palatino di Russia[12]. Entrò Mons. Nunzio nel gabinetto e disse alla Serenissima, che stimava a gran fortuna che due dei Grandi del suo Regno mettessero ai piedi della Maestà Sua tutte le loro offese. Uscì la Regina e li fece ringratiare entrambi per Mons. Nunzio medemo. Doppo tanto il primo, che il [9v] secondo s'humiliorno alla Maestà Sua offerendoli le ingiurie e la vita, doppo senza parlarsi una parola si abbracciorno assieme.

Le Maestà Loro sono afflittissime per la grave malatia del Prencipino secondo di anni quattro[13], che lo tiene la febbre continua con qualche pericolo. Dio lo preservi perché è in vero un angelo di spirito e di bellezza.

Seguita la Dieta con speranza che presto si possa terminare e di già altro non si discorre in essa, che della guerra e del modo di contribuire.

Prego Dio poter la posta futura portare alla notizia di V.ra Eminenza la conclusione di essa. In tanto, supplicandola a degnarsi d'accordarmi l'honore del suo benignissimo patrocinio et a gradire ogni ordinario un picciolo tributo del mio profondissimo ossequio, mentre le faccio humilissima riverenza. Varsavia, 14 Maggio 1681.

Di V.ra Eminenza

humilissimo, devotissimo, obligatissimo Servitore
Tomaso Talenti

---

[9] Michael Casimirus Pac et Benedictus Paulus Sapieha; de controversia inter eos intercedente cfr. N. 416 et 436.

[10] Maria Casimira Sobieska.

[11] Ioannes Stanislaus Witwicki.

[12] Stanislaus Ioannes Jabłonowski.

[13] Alexander, natus a. 1677.

A. 5.

Thomas Talenti, secretarius regius
card. Carolo Barberini, Regni Poloniae protectori

Varsaviae, 21 V 1681.

De iunioris principis iam convalescentis meliore valetudine gaudet. Scribit esse multos qui sperent comitia iam crastino die ad finem pervenire posse, se tamen putare ea verisimiliter proximo die Sabbati conclusum iri. Significat merita nuntii apostolici, qui ad componendas varias quaestiones controversas in comitiis exortas non parum contulit. Cum rex occupatissimus sit et dolore capitis laboret, rogat nomine regis, ut quam celerrime mittatur bulla pontificia pro canonicatu Varmiensi Hadriano Fonderlinde collato mittenda. Subiungit regem summopere mirari, cur confirmatio abbatiae Wąchocensis Andreae Chrysostomo Załuski collatae tamdiu differatur ac prorogetur.

Autogr.: BV, Barb. Lat. 6655 f. 10r-v. In f. 10v in angulo inferiore sinistro Talenti scripsit: "Eminentissimo Sig. Card. Protettore". In f. 11v in angulo superiore sinistro secretarius card. Caroli Barberini notavit: "1681. Varsavia 21 di maggio. S[ignor] Segret[ario] Talento. risp[os]to". In angulo superiore dextro eadem manu scriptum est: "Si puol far vedere al S[ignor] Bianchi et al S[ignor] Laurentij il cap[ito]lo di q[ues]ta l[etter]a p[er] il Can[onica]to di Varmia del q[ua]le, o l'uno, o l'altro deve parlare".

Eminentissimo, Rev. mo Signor *etc.*

Laudato Dio, che il Principino secondo[14] doppo la missione del sangue, ordinatali dalla consulta dei medici, non solo si è trovato libero dalla febbre ma giornalmente si vede in esso miglioramento tale, che ben si puol sperare in brevi giorni di vederlo ritornato al suo primiero stato di salute.

La Dieta vi è molti [sic] che sperano possi terminarsi dimani, ma io tengo per certo che non sarà poco vederla finita Sabbato[15], che sarebbe il giorno della Vigilia di Pentecoste. Mai Dieta alcuna in Polonia faticò tanto il Re, quanto questa, perché mai niuno suo antecessore applicò tanto quanto il Regnante per il bene della Christianità et il vantaggio del suo Regno, onde essendo più che certa la guerra e non havendo soccorsi i più sicuri che quelli del Cielo, oltre quelli di Sua Beatitudine, conviene raccomandarsi a Dio per il felice esito d'essa.

Mons. Pallavicino fa quanto sa e puole per unir gli animi. E' certo che questo è il primo mobile per arrivare al nostro intento, onde se finirà la Dieta felicemente, come si spera, doverasi una gran lode a questo Gran Prelato.

---

[14] Alexander.

[15] Id est 24 V; cfr. N. 454.

La Maestà del Re restando occupatissimo, anzi tutta questa mattina essendosi ritrovato aggravato da mal di testa, non puol scrivere come voleva a V.ra Eminenza, mi commanda però di significarle per parte sua che non è ordinario il dispiacere, che prova dal veder prolungarsi così tanto la commenda dell'Abbazia Wonhosha[16] e molte altre cause, anzi che resta Sua Maestà scandalizato non poco dal sentire con le lettere di hieri tanto dall'Abbate de Baschi che dal Sernicoli[17] [10v] che il Canonicato di Varmia, ottenuto da Sua Maestà sino li 4 Decembre da Sua Beatitudine per Mons. Adriano Fonderlinde[18], di che Sua Maestà ne ha ricevuta la gratia con lettera scritta per parte di N.ro Signore dall'Eminentissimo Cybo, fosse stato richiesto dal Sig. Prencipe Lubomirski[19], che si trova costì, il quale si vanta haverne ottenuto la gratia, onde Sua Maestà fa affettuosa instanza a V.ra Eminenza, acciò procuri che il Sig. Prencipe Lubomirski desista da tal pretentione e che havendo di già mandato il denaro due lettere sono costì per le spedittioni per il Fonderlinde ne possa godere la gratia. Confermo il mio ossequio profondissimo a V.ra Eminenza e le faccio humilissima riverenza. Varsavia, 21 Maggio 1681.

Di V.ra Eminenza

humilissimo, devotissimo,
obligatissimo Servitore
Tomaso Talenti

A. 6.

Thomas Talenti, secretarius regius
card. Carolo Barberini, Regni Poloniae protectori

Varsaviae, 28 V 1681.

---

[16] Rex exspectavit confirmationem pontificiam Andreae Chrysostomi Załuski ad munus abbatis commendatarii abbatiae Cisterciensium in Wąchock; cfr. notam 293, p. 80.

[17] Abbas Ranucius de Baschi erat curator negotiorum regis Poloniae in Curia Romana, Ioannes autem Sernicoli fungebatur munere expeditoris ("spedittioniere"). Ioannes III per litteras 6 VIII 1681 ad card. Carolum Barberini, protectorem Regni, datas, eum publice "expeditorem" suum nominavit, cum scripsisset: "Venendoci da V.ra Signoria Ill.ma raccomandato il nobile Giovanni Sernicoli come persona idonea e sollecita per trattar costì gli affari che concernono le spedittioni tanto nostre, che di questa nostra Republica, lo giudichiamo degno del nostro Regio servitio, anzi lo dichiaramo con la presente per nostro Spedittioniere, dandoli facoltà, che tutte le spedittioni che concernono il nostro Jus Patronato o la nostra Regia Jurisdittione partecipando tutto al nostro Agente Abbate de Baschi, e tenendosi al consiglio del medesimo, possino insieme promuovere et assistere ogni nostra causa, procurando che non venga in conto alcuno a patire detrimento la nostra Dignità...". Deinde in eadem epistula rex recordavit Ioannem Sernicoli iam prius operam suam praestitisse regibus Ioanni Casimiro et Michaeli Wiśniowiecki; cfr. BV, Barb.Lat. 6622 f. 23r.

[18] Cfr. N. 453 et notam 459, p. 145.

[19] Iosephus Carolus Lubomirski; cfr. N. 453 et notam 458, p. 144.

Nuntiat comitia Regni, post 19 septimanas elapsas, rupta esse. Diligenter describit causas et circumstantias, quibus ad eiusmodi ruptionem deventum est, et significat studia ac conatus regis et nuntii, qui id omnimodo impedire studuerunt. Culpam rumpendorum comitiorum attribuit Vladislao Przyjemski, uni ex nuntiis terrestribus Maioris Poloniae, et Michaeli Casimiro Pac, palatino Vilnensi. Scribit utrumque eorum accepta pecunia id fecisse et asserit palatinum Vilnensem ingentem pecuniae summam ab electore Brandenburgensi consecutum esse. Subiungit Consilium Senatus proximis diebus celebrandum de modis et remediis ad defensionem Regni adhibendis esse decreturum. Magnam spem etiam in societate bellica adversus Turcas cum Moscovitis ineunda collocari.

Autogr.: BV, Barb. Lat. 6655 f. 13r-15r. In f. 15v in angulo inferiore sinistro secretarius Caroli Barberini notavit: "1681. Varsavia 28. maggio. S[igno]r Tomasso Talento. risp[os]to".

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Finalmente, Eminentisssimo Signore, doppo 19 settimane di tempo e doppo tante applicationi fatte e spese la Maestà del Re per ridurre la Dieta al bramato porto della tanto necessaria guerra contro il Turco per la conservatione di questo afflitto Regno. Doppo, dico, essersi superata mercè la destrezza della Maestà Sua ogni difficoltà benché piccola, che sopraveniva con essa. Doppo aggiustato il numero dell'armata da levarsi e le contributioni per il mantenimento di essa, che dovevano ascendere a 12 millioni per un anno, quando si sperava il Sabbato[20] avanti la Pentecoste vederla felicemente terminata, un tal Prziemki[21], Ambasciatore della Gran Pollonia [sic], giovine di 29 anni, subornato [a-]dal Palatino di Posnania[22-a)], o per meglio dire corrotto dal denaro, se bene non si protestò, si dichiarò di non impedire l'attività, et uscendo di Senato promisse che se quello giorno si fosse terminata, sarebbe ritornato per haver l'honore di baciar la Regia mano, ma però intendeva che il tutto fosse concluso avanti il tramontar del sole, in riguardo della nuova costitutione, seguita ultimamente in Grodna, che diffende il portar i lumi nel Senato[23].

S'avvanzavano felicemente le cose avanti la notte, quando il Sig. Pac, Palatino di Vilna e Gran Generale di Lithuania[24], avvedutosi che l'esito felice della Dieta haverebbe pregiudicato al suo intento, qual era di corrispon-

---

[20] Id est 24 V.

[21] Vladislaus Przyjemski; cfr. N. 469 et notam 490, p. 160.

[22] Christophorus Grzymułtowski.

[23] Agitur de constitutione comitiorum Grodnensium a. 1678-1679 celebratorum, cui titulus "O Seymach deklaracya"; cfr. VL V, p. 547.

[24] Michael Casimirus Pac.

dere [13v] alla promessa, fatta all'Elettore di Brandemburgo[25] e rattificato qui et in Lithuania al suo Ambasciatore Oberbeck[26], assicurandolo di non haver che temere da questa parte, dimandò la voce e disse che tutto quanto seguiva era insussistente, poiché mancando il Prziemski mancava la voce attiva.

Tutti i Sig.ri Senatori erano di parere che si dovesse finir la Dieta e se ne dichiarorno ad uno ad uno, il che dispiacendo al Gran Generale, rispose che in Senato non vi era un Senatore fedele alla libertà et alla Patria, sopra di che ogn'uno li rispose a tuono.

Vedeva la Maestà del Re le cose assai confuse al solito, ma non mancava di speranza però che ravvedutosi il Gran Generale dell'errore, haverebbe mitigata la sua passione per evitare quel obbrobrio del Popolo, che in eterno mai potrà cancellare, onde con disinvoltura fece remetter la sessione al Lunedì doppo pranzo.

In tanto Mons. Pallavicini, scandalizato del mal proceder di questi e del poco affetto che scorgeva ne' medesimi verso la Patria, tutto ripieno di zelo, ardente e pio, senza riguardo alla salute propria, non prendeva né cibo né sonno, correndo incessantemente e giorno e notte da per tutto per rimediare e per avvisare la Maestà del Re, che mandava i suoi più confidenti attorno senza risparmio di regali né promesse.

Finalmente Mons. Nunzio ottenne dal Sig. Gran Generale che haverebbe ordinato a suoi dependenti di lasciar concluder senza replica, e se bene li Lithuani dovevan romper la Dieta, facevano quanto potevano per sottrarsi da tal ignominia, e provocando i Polacchi procuravano che ciò venisse fatto da loro.

La sera del Lunedì fu disputato alcune hore se si era [14r] o no l'attività. Tutti i Senatori con quasi tutti quelli della Corona e più di mezza la Lithuania l'accordavano, ma quando alla fine il Sig. Gran General sudetto vidde le cose vicine a voltar faccia, per corrispondere alla promessa fatta a Mons. Nunzio, dalla sua sedia in Senato mandò uno alli suoi confidenti Lithuani ordinandogli che più non si opponessero, ma poco doppo poi diede commissione ad altro suo pio confidente di dire ad un Ambasciatore , suo pensionario, chiamato Dombroski[27], che senza perder tempo protestandosi rompesse la Dieta.

Quello a pena riferita l'ambasciata, Dombroski si portò a regio trono a conferire alla Maestà Sua quanto aveva operato per comando del suo Generale. Onde poco doppo domandata la voce il Dombroski, protestandosi d'esser invalido quanto si faceva per mancanza del Prziemski, venne a rompere una Dieta che (b-oltre sarà-b) costata diversi millioni, con ciò si dà animo al

---

[25] Fridericus Gulielmus.

[26] Ioannes von Hoverbeck.

[27] Stanislaus Casimirus Dąbrowski, cfr. notam 495, p. 161.

Turco, se Dio e la prudenza di Sua Maestà non ci provede di rendersi padrone del restante [b-di questo Regno, con pericolo della Christianità tutta-b].

Né molto è difficile il penetrar la causa che ha indotto il Sig. Gran Generale suddetto a precipitare la Dieta et a mettere in pericolo la propria Patria, mentre tutti sanno che havendo preso considerabili somme di denaro dall'Elettore di Brandemburgo con altre promesse ancora tanto ad effetto di rompere la Dieta per la gelosia che haveva quel Principe di vedersi la Maestà Sua vicino con tanta potenza che per assicurare il matrimonio del Principe, [14v] suo secondo genito, fatto senza saputa di Sua Maestà, che era primo Tutore della Principessa Radziville[28], la dote della quale è quasi tutta nella Lithuania et ascende in beni a sopra 600 mila fiorini d'entrata. Anzi trovandosi il Gran Generale stimolato ad ogni momento da quest'Oberbech, Ambasciatore dell'Elettore[c], tanto di tenere parola, che d'altre premure, si scordò i vantaggi che dall'esito felice della Dieta poteva resultare alla Christianità et alla Republica, ma più tosto ha voluto con biasmo e scandalo universale aderire ad un Principe calvino.

Quando il Dombroski con la protesta d'invalidità ruppe la Dieta, si sentirno in Senato sussurri d'invalidità col nome di traditore al medesimo da centinara di persone. Ma peggio però arrivò al Prziemski, mentre Venerdì ritiratosi dal Senato e descendendo a basso in Castello, fu veduto in pericolo della vita, mentre centinara di servitori con parole le più ignominiose l'assaltorno, lo fermorno e quasi lo trucidorno.

Giovedì si darà principio alli Consigli Senatorii per trovare espedienti da mettersi in diffesa, se bene Sua Maestà applicatissimo ed informato ad ogni momento delle forze et andamenti del Turco, non dispera anche quest'anno poterseli opporre, doverà anche pensarsi allo stabilimento del tempo per un'altra Dieta per confermare l'unione col Moscovita, i trattati col quale sono in ottimo stato, et se ne attende per momenti con uno dei nostri la total dichiaratione di Moscovia.

[15r] Prendo humilissima confidenza di trasmetter all'Eminenza V.ra questo picciolo conpendio degli ultimi periodi della Dieta, acciò possa vedere che Sua Maestà non ha mancato in parte alcuna di fare ogni possibile per arrivare alla conclusione di essa, ma tandem malitia praevaluit, et io faccio all'Eminenza V.ra profondissimo inchino. Varsavia, li 28 Maggio 1681.

Di V.ra Eminenza

humilissimo *etc.*
Talenti

a-a) *Pro expuncto:* dagli altri *adscriptum.*
b-b) *Linea subducta signatum.*
c) *Pro expuncto:* Imperatore

[28]Agitur de matrimonio ducissae Ludovicae Carolinae Radziwiłł cum Ludovico, principe Brandenburgensi, inito.

A. 7.

Ioannes III, rex Poloniae
Innocentio XI, papae

Varsaviae, 4 VI 1681.

Dolenter nuntiat comitia Regni necopinato esse rupta. Affirmat calamitosum hoc facinus in dubium vocare tam temptatam arcis Camenecensis proximo autumno recuperationem quam frustra exspectatam armorum societatem cum Moscovitis ineundam. Scribit se - postulante necessitate - paratum esse universam nobilitatem ad arma vocare et conari pergere, ut foedus bellicum cum Moscovitis ad exitum adducatur. Sperat fore, ut rupta comitia vix imminuant paternam benevolentiam, qua summus pontifex Regnum Poloniae prosequitur.

Autogr.: AV, Lettere de' Principi 108 f. 122r-v. In f. 127v notatum: "4 Giugno 1681".

Beatissime Pater
Domine Domine Clementissime

Praemisso beatorum pedum Sanctitatis V.rae osculo meique ac Regni Ditionumque mearum commendatione.

Post taediosa semestris Consilii, imo et valetudinis meae, continuatis sessionibus afflictae, dispendia; dum tandem, provisis domi forisque rebus, sancitis contributionibus, designatis exercitibus, dispositis ad coniunctionem Moschoviticam tractatibus, iam iam arbitrabar me prae manibus militare habere ferrum; ecce, consumata in opere suo quorundam malitia, vel invitae manui meae intrudit calamum, calamitatis Regni huius et inenarrabilis doloris mei ad Sanctitatem V.ram fidum interpretem.

Saeculorum opera e manibus meis elisa Comitiorum pulcherrimam et salutiferam molem, tot solicitudinibus perfectam, tandem ceu suppositis cuniculis stratam a culmine Troiam, tanto acerbius sentio, quanto difficilius est praeterlapso[a)] hoc imminente inutiliter Autumno, aut expugnationem Camenecii aggredi, aut ruptura Comitiorum scandalizatos Moschos ad societatem armorum allicere, aut Turcam nunc minus paratum [122v] mox vastissimi Imperii sui succinctum viribus sistere?

Ordinariis itaque salutis publicae remediis me destitutum, non deserit mens illa gloriae Dei et saluti populorum constanter dicata; non deserit studium, quo supremas Regni vires, universam Nobilitatem, ad arma et castra evocabo, quoties ultra vires praesentis exercitus aliquod periculum imminere censebo.

Hic intermittam inceptum cum Magno Moschorum Duce[29] promovere et perficere coniunctionis tractatum, ne proficiat inimicus in nobis et filii iniquitatis non apponant nocere[30].

Maxime vero cum indubiam spem concipio in Paterna Sanctitatis V.rae teneritudine; quae ut praesenti Consiliorum casui compatietur, ita cunctis conatibus meis pro gloria Crucis et salute populorum suscipiendis, benedicere et subvenire non gravabitur. Longaevum interea Orbis Christiani regimen Sanctitati V.rae filiali candore et cultu exopto. Datum Varsaviae 4 Iunii [a-Anno Domini 1681-a].

Sanctitatis V.rae

obedientissmus filius
Joannes Rex Poloniae

[a-a] *Alia manu scriptum.*

A. 8.

Thomas Talenti, secretarius regius
card. Carolo Barberini, Regni Poloniae protectori

Varsaviae, 4 VI 1681.

Nuntiat Consilium Senatus post triduum a rege esse conclusum. Regem iterum dolorem suum declarasse propter interruptionem comitiorem atque dixisse praeclaram occasionem ad expugnandam Cameneciam et terras amissas recuperandas esse omissam. Praeterea regem annuntiasse se - exigente necessitate - universam nobilitatem sub arma evocaturum esse. Subiungit nondum esse constitutum, utrum rex cum tota aula sua in Prussiam an in Russiam profecturus sit.

Autogr.: BV, Barb. Lat. 6655 f. 16r-17r. In f. 17v in angulo superiore dextro notatum est: "1681. Varsavia 4. Giugno. S[ignor] Talento. risp[os]to".

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Doppo esser stata rotta la Dieta da malevoli, si sono per tre giorni tenuti soliti Consigli alla presenza di Sua Maestà, ove pure non hanno mancati i contrasti[31].

---

[29] Theodorus Alekseevič.
[30] Cfr. Ps 88, 23.
[31] Cfr. N. 498.

Il Sig. Gran Generale di Lithuania[32] nel suo voto disse che li veniva rimproverato dalli altri Senatori che non ardiva dire la verità. Rispose Sua Maestà che lo essortava a dirla sempre e che sapeva molto bene che mai haveva doppo il suo regnare intrapreso cosa alcuna senza il parere di tutto il Senato, e che se havevano rotta la Dieta per tema che voltasse le armi sopra l'Elettore di Brandemburgo, havevano fatto male perché ben presto la Maestà Sua li farebbe vedere la buona corrispondenza che haverebbe passato col medesimo.

Sua Maestà concluse il Consiglio, essagerando l'ottima congiuntura che si era persa di reprendere con Caminiez tutto il perso e di fare altri conquisti, che cercheranno cento secoli una tal occasione. Che bastava a Sua Maestà la gloria d'havergli mostrati i mezzi e d'havergli offerta la sua vita. Che non era assuefatto di passar 20 settimane di tempo sedendo sopra una sedia, che era avvezzo a cavallo et in campagna, e che la fatica della passata Dieta l'haveva pregiudicata la salute di molto.

[16v]La conclussione fu che essendo di continuo avvisato dall'oriente dagli andamenti del Turco, prenderà resolutione di quello doverà farsi e se le cose anderanno giustamente che farà montare a cavallo tutta la Nobiltà, tanto del Regno che del Gran Ducato[33].

Vostra Eminenza non potrebbe credere a quanto si estendi la bontà di questo Gran Monarca, mentre hieri ha saputo ricever benignamente non solo i motori della rottura della Dieta, ma quelli medesimi i quali protestandosi la ruppero.

Anzi essendosi tutto hieri sparsa voce, che il Palatino di Posnania[34], essendo partito per acqua per portarsi ai suoi beni, fosse in barca a due leghe morto subitaneamente, il che non si è verificato se bene tal falsa nuova portò allegrezza in questi popoli, Sua Maestà ne provò un dispiacere estremo.

Per anche non si sa ove la Corte sii per voltarsi, i più però dicono in Prussia per brevi giorni, altri in Russia. Si dice però che la Serenissima Regina pensi portarsi alla devotione di Cestocova[35].

Io in tanto supplico riverentemente l'Eminenza V.ra [17r] dell'honore del suo pregiatissimo Patrocinio e de' suoi commandi, mentre le faccio profondissima riverenza. Varsavia, 4 Giugno 1681.

Di Eminenza V.ra

humilissimo *etc.*
T[omaso] Talenti

---

[32] Michael Casimirus Pac.
[33] Cfr. notam 580, p. 191.
[34] Christophorus Grzymułtowski.
[35] Częstochowa, cfr. notam 103, p. 19.

A. 9.

Ioannes III, rex Poloniae
Innocentio XI, papae

Varsaviae, 8 VI 1681.

Scribit post comitia ausu temerario a quibusdam abrupta, calamitosissimo Regni Poloniae statu ac condicione, unicam efficacis remedii spem positam fuisse in societate armorum cum Moscovitis contra Turcas ineunda. Iam nil aliud omnes exspectasse affirmat quam reditum ablegati regii in Moscoviam missi, finalem consensum magni ducis ad propositas foederis condiciones allaturi. Attamen eundem legatum suum ex Moscovia reducem, loco separati foederis, attulisse nuntium pacis viginti annorum inter Moscovitas et Portam Ottomanicam initae. Rebus ita constitutis, appropinquante disterminatione Ucrainae inter Poloniam et Turciam perficienda et periculo Turcico propterea eo magis imminente, summum pontificem rogat, ut pecuniam ad bellum adversus Turcas gerendum a Sede Apostolica Polonis mutuo dandam ad stipendia Cosacis Zaporoviensibus solvenda destinari queat. Asserit Cosacos nunc in Turcica Ucrainae parte degentes in Poloniam conduci et ad defensionem Regni adhiberi posse. Subiungit haec omnia uberius principem Iosephum Carolum Lubomirski, ablegatum suum Romae praesentem, papae expositurum esse.

Or.: AV, Lettere de' Principi 108, f. 131r-132r. In f. 132v in angulo superiore sinistro notatum est: "8. Giugno 1681". In media pagina: "Sanctissimo ac Beatissimo Patri Domino, Domino Innocentio Divina providentia Papae eius Nominis XI, Sacrosanctae Romanae et Universalis Ecclesiae Pontifici Maximo, Domino Clementissimo". Iuxta hanc inscriptionem conspicitur vestigium magni sigilli rotundi.
Exemplar coaetaneum: AV, Nunz.Pol. 99 f. 396r-v.

Sanctissime ac Beatissime Pater *etc.*

Post oscula Beatorum Pedum Sanctitatis V.rae, mei Regnorumque meorum humillimam commendationem.

Eam esse tum Sanctitatis V.rae erga me Regnumque meum teneritudinem, tum meam erga Sanctitatem V.ram filialis fiduciae devotionem, ut procul omni dubio sit sortes meas Dominiorumque meorum calamitates aequali mecum doloris sensu ad Sanctitatem V.ram pertinere.

Urgent fata indies ad casum praevalidum hoc quondam antemurale Christianitatis, Rempublicam Polonam, nectuntque afflictiones afflictionibus, dum nuperrima Comitia Regni huius mediatione belli Turcici in uni-

versum orbem clara Nomini Polono et securiori Regni huius tranquillitati aliquando profutura, ac demum rei Christianae perquam necessaria, ultra trimestre profundissimis rationibus extracta, post determinatas publicas omnes materias congestasque Palatinatuum declarationes, in ipsa conclusionis periodo, pervicax parvorum pertinacia indignissimo ausu abrupit, modumque consilii saluberrimi abscidit, atque ultimo prope discrimini res Polonas obiecit[36]. Restabat adhuc unica spes solatii in coniunctione armorum Moschovitica, cuius studio et desiderio frequentissimum Senatum usque ad regressum Ablegati mei in certis punctis ad Ducem Moschorum expediti, quo sanctius ac reverentius tot votis expetitum negotium concluderetur, detinueram.

Verum cum hisce diebus redux idem Tabellarius loco propositae Coniunctionis circumstantiarumque eius relationem attulisset initi ad annos viginti foederis Moschorum cum Porta Ottomanica, idque ipsum legati eorum hic existentes publice declarando praesentem suum Tractatum in aliud [131v] tempus differri expetant[a)], suamque activitatem iam cessare denuntient, rursus detruditur Respublica de statu omnis spei melioris, ac post inanes rerum Tractatus et egestos in vanum sumptus atque irritos in favorem praedictae Coniunctionis labores, redit ad se tuendam propriis iisque exiguis viribus[37].

In tam igitur arduis negotiis atque evidenti Reipublicae discrimine, ne videar consilia, quibus impar sum, fatis permittere, post auxilia DEI, in quo plurimum confido, solitam Sanctitatis V.rae providentiam et gratiam super Regnum hocce invoco.

Imminet dislimitatio Ukrainae a finibus Palatinatus Russiae, cuius praetextu nobilissimas terrarum portiones invisceratas Regno huic nec unquam spectantes ad Ukrainam, infidus vicinus, quo capaciorem ad viscera Regni eiusdem habeat aditum, per[b)] potentiam adimere satagit. Expediret itaque circa hanc limitum controversiam et defensionem, ostentare vires aliquas proportionatas praeter ordinarium militem in finibus excubantem. Sed cum per irrita Comitia destituta sit Respublica contributionibus atque modis subveniendi sibi, cogitare dignetur Sanctitas V.ra, an non esset praesentissimum remedium propulsandis periculis Regni huius, summam Sanctitatis V.rae huc pro bello Turcico ordinatam in legendos Zaporovienses convertere Cosacos ac stipendia eorum, qui ordinariis Reipublicae iuncti viribus possent incutere hosti, ne plus ultro in meditullium Regni insinuare se praesumat. Esset hoc certe grande momentum, non in praesens tantum sed in futurum, si flos Cosacorum sub authoramenta et signa Poloniae excitus, novo inquilino Turcarum Imperatori in sua Provincia vacuas tantum terrarum relinqueret solitudines, quae ipsae ad interim nos distinguerent et defenderent; in poste[132r]rum ille ipse militaturus Reipublicae Cosacorum

---

[36] Cfr. N. 469, 475, A. 6.
[37] Cfr. N. 515.

numerus illectus stipendiis contenderet aliquando suas repetere domos iugumque servitutis excutere. Quod reliquum est, humillimis a Sanctitate V.ra, cui arbitrium et regimen orbis Christiani desuper datum est, contendo precibus, ut non solum capita Christianitatis ad sensum malorum Reipublicae huius excitare non intermittat, verum etiam ipsa Sanctitas V.ra calamitosum eiusdem non deserat statum, quinimo Paterno foveat patrocinio opportunisque succurrat suffragiis. Quod dum uberius nomine meo et Reipublicae Sanctitati V.rae Magnificus Princeps Lubomirski[38], Ablegatus meus Romae praesens, exponet, efficaci ipsum excipere dignetur gratia, eundemque Paterna sua declaratione ex voto Reipublicae munitum ad Patriam dimittat. Felix interim diuturnumque Sanctitati V.rae cum longaeva incolumitate Orbis Christiani ex animo voveo imperium. Dabantur Varsaviae, die VIII.a mensis Iunii Anno Domini MDCLXXXI.

Eiusdem Sanctitatis V.rae

(c-obedientissimus filius
Joannes Rex Poloniae-c)

a) *In copia:* expetunt.
b) *In copia verbum:* per *deest.*
c-c) *Autographum.*

A. 10.

Ioannes III, rex Poloniae
Innocentio XI, papae

Varsaviae, 16 VI 1681.

Iterum exposcit Regno suo a papa concedi subsidium pecuniarium ad bellum adversus Turcas faciendum destinatum, mentionem faciens prioris epistulae suae de hoc negotio scriptae (cfr. A. 9). Si tamen resolutio in hac re capienda maturiore deliberatione opus haberet et in longius extraheretur, rogat, ut papa Regno suo saltem summam 20 milium aureorum Hungaricalium mutuo dare dignetur, exsolutionem debiti proxime futuro autumno promittens.

Or.: AV, Lettere de' Principi 108 f. 134r-v. In f. 135v in angulo superiore sinistro notatum est: "16 Giugno 1681". In media pagina: "Sanctissimo ac Beatissimo Patri, Domino, Domino Innocentio Divina providentia Pa-

[38] Iosephus Carolus Lubomirski.

pae Nominis XI, Sacrosanctae Romanae et Universalis Ecclesiae Pontifici Maximo, Domino Clementissimo". Iuxta hanc inscriptionem conspicitur vestigium magni sigilli rotundi.

Sanctissime ac Beatissime Pater
Domine Domine Clementissime

Post oscula Beatorum Pedum Sanctitatis V.rae mei Regnorumque meorum humillimam commendationem.

Exaravi fusioribus literis[39] Sanctitati V.rae, quis turbo praecipitet res Polonas, quove loco salus ac integritas huius Reipublicae sit; perit, nisi ei succurrat protectrix universae Chistianitatis Sancta Sedes Apostolica; dum primo exemplo, non ut olim cum post Danubium hostis fama tantum et terrore virium valebat in Rempublicam, sed cum ad portas, imo in visceribus Regni, e domibus et contuberniis quotidie adspicitur, male sana quorundam licentia iam prope conclusa nuperrima pessumdedit comitia.

Excitabunt non dubito illae literae in pectore pientissimo Sanctitatis V.rae iustum dolorem super vices Regni huius, movebunt compassionem erga [eum][a)] ipsum, qui intentiones meas pro DEO, Fide ac Patria sacratas torpere palmasque triumphales obiectu proprii capitis quaerendas, quas tot coniuncturae opportunarum hoc anno occasionum in benedictionibus Sanctitatis V.rae parabant, exarescere maesto lugeam animo.

Iisdem illis literis submisi paternae protectioni Sanctitatis V.rae relictam Rempublicam sine sufficienti praesidio [eo][a)] aerario, in profundo periculorum velis remisque destitutam, orbam contributionibus, quae non nisi Comitiis indicuntur.

Proposui insuper Sanctitati V.rae praesentissimum remedium salvandae huius Reipublicae, Cosacorum pro custodia Regni authoramentum atque perpetuam eorum in obsequio Reipublicae militiam ex summa Sanctitatis V.rae huc ordinata parandam et conservandam.

Adiicio praesentibus adhuc, si ita visum fuerit Sanctitati V.rae, cui generalis totius Christianitatis incumbit protectio, ut more Praedecessorum suorum, qui pro fortificatione Camenecensi multum contulerant, aliquot fortalitia in finibus Regni ad perpetuas excubias contra infidum Christiani no[134v]minis hostem sub nomine et auspiciis suis erigat, perpetuumque a se et Sancta Sede Apostolica derivatae erga Poloniam protectionis figat monumentum; unde Roxolanae gentes Romanam recognoscant pietatem, habeantque aliquando calcar ad Sanctam in Unione fidem; Res vero Publica Nostra suam Sanctis Apostolorum liminibus debeat conservationem.

Si tamen harum et his similium propositionum ad securitatem Regni huius efficacissimarum, forte ita delictis nostris merentibus, per maturiores

[39] Die 8 VI 1681 datis; cfr. A. 9.

deliberationes resolutio et decisio in longius extrahi deberet: vel id a Sanctitate V.ra instantaneae et praegnantes necessitates Regni huius obtineant, ut ex hac summa mutuo habere Thesaurus Regni valeat saltem viginti millia aureorum Ungaricalium, praevia omnimoda assicuratione et submissione Senatorum ad latus meum existentium, proxime et immediate venturo autumno restituendorum et reponendorum ad manus easdem, ex quibus levabuntur.

Ita enim, subsecuto Comitiorum casu, omnes substitere Contributionum cursus, ut pro hic et nunc Reipublicae urgentibus necessitatibus nec sufficiat Thesaurus, nec habeat ullos in promptu modos[40].

Desiderat itaque Respublica eo in passu et casu ad caeteras gratias Sanctitatis V.rae adiici hanc facilitatem mutuandae pecuniae, cuius certo certius pro tempore praefixo realem Sanctitas V.ra recipiet exolutionem cum faenore perennis gratitudinis. Cui dum me singularioribus documentis obnoxium esse profiteor, felix etiam diuturnumque cum longaeva incolumitate Sanctitati V.rae Orbis Christiani apprecor imperium. Dabantur Varsaviae, die XVI.a mensis Iunii, Anno Domini MDCLXXXI.

Eiusdem Sanctitatis V.rae

(b-obedientissimus filius
Joannes Rex Poloniae-b)

a) *Textus partim deletus.*
b-b) *Autographum.*

A. 11.

Iosephus de Camillis, procurator generalis Ruthenorum Augustino Favoriti, secretario S. Congregationis Consistorialis

Romae, [po 20 VI] 1681.

Edocet eum de successibus metropolitae Ruthenorum uniti, Cypriani Żochowski, in Ruthenis orthodoxis (schismaticis) ad unionem cum Ecclesia Catholica alliciendis. Significat accedente studio et diligentia eiusdem metropolitae Cypriani tempore comitiorum Varsaviensium a. 1681 ad Unionem accessisse episcopos orthodoxos: Innocentium Winnicki Premisliensem et Iosephum Szumlański Leopoliensem. Refert praeterea, catholica fidei professione a dictis episcopis praestita, Cyprianum Żochowski, praesente rege cum tota familia et senatoribus, Missam sollemnem secundum ritum Graecum et

40 Cfr. N. 538, 539.

in lingua Slavica pontificaliter cantasse. Subiungit in terris Russiae in aliquot locis erigi et aedificari nova monasteria Basilianorum unitorum.

[Copia ?]: AV, Nunz. Pol., Add. XIII, s. f. In pagina sequenti, post finem litterarum, inscriptio:" All'Ill.mo Monsig.re Favoriti".

Illustrissimo Signore.

Essendomi stato rappresentato il desiderio che V.ra Signoria Ill.ma ha di sentire un distinto raguaglio di quanto sia seguito quest'anno 1681 in Varsavia intorno all'Unione de i Ruteni scismatici con la Santa Chiesa Romana, io secondo le relationi, havute per lettere da Varsavia li 3 Aprile[41] gli notifico brevemente come:

Il Mons. Cypriano Zochouschi[42], Arcivescovo Metropolitano di tutta la Russia, da che per la gratia di Dio e della Santa Sede Apostolica fu assonto a quel trono, havendo pigliato per mira di ridurre quei popoli per lo scisma smarriti all'Ovile di Christo, sempre s'adoprò con ogni suo potere d'arrivar all'intento; ed oltre la resistenza che fece a i scismatici acciò non si dilatassero punto con i loro errori, gli venne fatto d'acquistar parecchie centinaia d'anime alla fede, con agregar agl'uniti molte parocchie, che prima erano de' scismatici.

Ma quest'anno, dopo haver composto e fatto stampare in lingua polacca un libro in foglio[43], dedicandolo alla Maestà del Serenissimo Re di Polonia, nel quale con argomenti novi e cavati da i libri Schiavoni e Moscoviti, prova chiaramente l'autorità et il primato della Chiesa Romana e la verità delle sue definitioni, in particolare intorno alla processione dello Spirito Santo et ad altri punti che i Greci negano, si portò prima a Lublino[44] e dopo a Varsavia, dove si facevano li Comitii del Regno; et ivi tanto s'adoprò con il Vescovo di Premislia, cognominato Vinnischi[45], e con il Vescovo di Leopoli, cognominato Lumlanschi[46], che con l'aiuto celeste e con i favori di Sua Maestà e di

---

[41] Tales litterae mihi sunt ignotae.

[42] Cyprianus Żochowski, metropolita Russiae unitus.

[43] Hic agitur de opere Cypriani Żochowski, cui titulus: "*Colloquium Lubelskie miedzy zgodną y niezgodną Bracią Narodu Ruskiego, vigore Constitucyey Warszawskiey, na dzień 24 Stycznia, Anno 1680...*" [Colloquium Lublinense inter consentientes et dissentientes fratres Nationis Ruthenicae, vigore Constitutionis Varsaviensis, ad diem 24 Ianuarii, anno 1680], edito Leopoli a. 1680, in officina typographica Societatis Iesu.

[44] Colloquium inter Ruthenos unitos et schismaticos, mense Ianuario a. 1680 Lublini habitum, nullum prosperum exitum attulit; cfr. Andrusiak, p. 77 et seq.

[45] Innocentius Winnicki.

[46] Iosephus Szumlański.

Mons. Nunzio, indusse ambidue a far publicamente la professione della santa fede cattolica e dichiararsi uniti con la Santa Chiesa Romana[47].

Fu straordinario il giubilo, che sentì tutta quella Corte, non solo per l'acquisto fatto, ma per quello che si può sperare di farsi alla Chiesa; perché i detti due Vescovi neouniti, governando nelle loro Diocesi da quattromila Chiese, con seicentomila anime in circa, facilmente s'indurranno li gregi a seguir i loro Pastori; et ad esempio loro pian piano s'indurrà tutto il resto de' scismatici, che sogiacciono a quella Corona, ad abiurare lo scisma et abracciare la Santa Unione; con speranza di propa-[v] garsi anche in Moscovia, dove universalmente si osserva il rito Greco in lingua Schiavona, come si fa nella Russia.

Si agiustarono in oltre le differenze che vertevano fra il Vescovo Malachouschi[48] unito, et il sudetto Vinnischi, con assegnarsi al Malachouschi da 500 parochie e quattro mila fiorini d'entrata l'anno, con patto che chi dei due restasse dopo la morte dell'altro fosse assoluto possessore di tutta la Diocesi di Premislia, che rende da 20 mila scudi d'entrata.

Per questi prosperi successi Sua Maestà ringratiò con molta espressione d'affetto dal suo trono il sudetto Mons. Metropolita, e gli promisse ogni assistenza e favore nelle occorrenze. E per maggiormente esprimergli il suo affetto, volle che nella Capella Regia cantasse pontificalmente la Messa Greca in lingua Schiavona, desiderando d'udirla egli con la Regina e figli, e con i Senatori del Regno. Il che eseguì prontamente il sudetto Mons. Metropolita con molto decoro, assistito dalli Vescovi di Chelma e di Vlodimiria[49], dal Gran Generale dell'Ordine di San Basilio Magno[50] e da altri Abbati di quell'Ordine, e diede a tutti quei Signori straordinaria consolatione. E Sua Maestà non solo per il decoro con che fu fatta quella funtione, ma anche per esser egli nativo di Russia, mostrò consolatione maggiore, e volle che dopo la Messa i musici Ruteni cantassero in Schiavono Inno alla Beata Vergine, alla quale porta non ordinaria devozione.

Oltre le straordinarie fatiche, sofferte in Lublino et in Varsavia, per quest'opera dal sudetto Mons. Metropolita furono spesi da 45 mila fiorini. Et il Signore Iddio corrispondendo al suo zelo, per consolarlo, inspirò alcuni Signori, che facessero nove fondationi per i Basiliani uniti. Onde si ergono al presente in Vitepsco dal Sig. Kosrek[51], in Fyshova[52] dalla Sig.ra Palatina di Bresta[53]; in Ostrovna dal Sig. Capitano [a-]o Starosta[-a] di Braslavia, et in

---

[47] Cfr. N. 310

[48] Ioannes Małachowski, epus Premisliensis unitus; cfr. N. 491.

[49] Iacobus Susza, epus unitus Chelmensis, et Leo Zalewski, epus unitus Vladimiriensis et Brestensis; cfr. ANP XXXIV/1, notas 788, 789, p. 327.

[50] Stephanus Martyszkiewicz-Busiński.

[51] Adamus Kisiel, notarius terrestris Vitebscensis. Monasterium Basilianorum unitorum Vitebsci ab eo fundatum in comitiis a. 1690 celebratis sancitum est; cfr. VL V, p. 825.

[52] Statuere non potui, de quo loco hic agatur.

[53] Ioanna Petronilla Kurcz, circa a. 1655 uxor palatini Brestensis (in Lithuania) Stephani Kurcz, filia castellani Vilnensis Nicolai Sapieha († 1644).

Leopoli dal Sig. Palatino di Russia[54] novi Monisteri [sic]. Questo è quanto posso per ora riferire a V.ra Signoria Ill.ma a cui bacio humilmente le mani.

Di V.ra Signoria Ill.ma

humilissimo Servitore
Giuseppe de Camillis[55],
Procurator Generale de Ruteni

a-a) *In textu:* Ostarosta

A. 12.

Processus informativus Casimiri Ioannis Opaliński ad episcopatum Culmensem nominati, ab Opitio Pallavicini peractus

Varsaviae, 26 VI 1681 - 8 VII 1681.

In processu Casimiri Ioannis Opaliński, epi titularis Diocletiani et epi coadiutoris Posnaniensis, ad episcopatum Culmensem, post Ioannis Małachowski ad episcopatum Cracoviensem translationem vacantem, nominati, examinati sunt testes qui sequuntur: Cherubinus a Puero Iesu, carmelita discalceatus; Adamus Przeborowski, Societatis Iesu sodalis, confessarius regius; Franciscus a Iesu Maria, rector collegii Varsaviensis Scholarum Piarum; Nicolaus Popławski, decanus Plocensis et Varsaviensis, auditor epi Posnaniensis; Casimirus Szczuka, abbas Paradisiensis; Chrysostomus Olszowski, decanus Culmensis. Sequitur professio fidei a Casimiro Ioanne Opaliński praestita, attestationes nuntii et notarii nuntiaturae. Actis processualibus annexa est epistula regis ad card. Alderanum Cybo de eodem Opaliński ad episcopatum Culmensem confirmando.

Or.: AV, Proc. Conc. 80 f. 318r- 326v. In f. 326r decisio Curiae Romanae de Casimiro Ioanne Opaliński epo Culmensi nominato, a Regni Poloniae protectore, card. Carolo Barberini, subscripta: "Viso supradicto processu ex contentis in eo censeo supradictum Rev.dum Dominum Casimirum Opolinski [sic], Epum Diocletianum, esse dignum qui ad dictam Ecclesiam Culmensem transferatur illique in Episcopum praeficiatur et Pastorem. Card[inalis] Carolus Barberinus". In f. 327r-v epistula Ioannis III regis ad card. Alderanum Cybo 23 VI 1681 data, qua petit, ut Casimirus Ioan-

54 Stanislaus Ioannes Jabłonowski.

55 Iosephus de Camillis († 1704 aut 1706), natione Graecus, Ordinis S. Basilii Magni sodalis, a. 1674-1689 procurator generalis Ruthenorum unitorum Romae, ab a. 1689 epus titularis Sebastensis et vicarius apostolicus Munkacsiensis.

nes Opaliński ad dioecesim Culmensem confirmetur. In f. 329v adnotatio: "Culmen[sis]. 18 9bris 1681".

IN DEI NOMINE. AMEN.

Processus super vita, idoneitate, caeterisque requisitis Ill.mi et Rev.mi Domini Casimiri Opalinski, Episcopi Diocletiani, Coadiutoris Posnaniensis, transferendi ad supplicationem Serenissimi Regis Poloniae ad Ecclesiam Cathedralem Culmensem et Pomesaniae, vacantem per ascensum Ill.mi et Rev.mi Domini Ioannis Małachowski[56], ultimi et immediati Episcopi et Possessoris, ad Episcopatum Cracoviensem, nec non super statu eiusdem Cathedralis Ecclesiae Culmensis et Pomesaniae, formatus per Ill.mum et Rev.mum Dominum Opitium Pallavicinum, Dei et Apostolicae Sedis gratia Archiepiscopum Ephesinum et Nuntium Apostolicum, tenoris ut infra sequitur.

IN NOMINE DOMINI. AMEN.

Anno a salutifera eiusdem Incarnatione millesimo sexcentesimo octuagesimo primo, indictione Romana quarta, die vero mensis Iunii, Pontificatus autem Sanctissimi Domini N.ri Domini Innocentii, Divina Providentia Papae XI, anno quinto.

Coram Ill.mo er Rev.mo Domino Opitio Pallavicino, Aepo Ephesino, Sanctissimi D.ni N.ri Praelato Domestico et Assistente, eiusdemque et Sanctae Sedis Apostolicae ad Serenissimum Ioannem Tertium, Poloniae Regem Potentissimum, totumque Regnum Poloniae et Magnum Ducatum Lithuaniae cum facultatibus Legati de Latere Nuntio Apostolico.

Comparuit personaliter Perillustris D.nus Hiacynthus Tholibowski, aulicus Ill.mi et Rev.mi D.ni Casimiri Opalinski, Episcopi Diocletiani, Coadiutoris Posnaniensis, et nomine eiusdem Ill.mi et Rev.mi Domini exposuit, eundem Ill.mum et Rev.mum Dominum optare se ex gratia et benignitate praefati Sanctissimi D.ni N.ri Innocentii, Divina Providentia Papae XI, eiusque Sanctae Sedis Apostolicae transferri ad Cathedralem Ecclesiam Culmensem, vacantem per translationem Ill.mi et Rev.mi Domini Ioannis Małachovski, ultimi illius et immediati Episcopi et Possessoris, ad Ecclesiam Cathedralem Cracoviensem, deque eadem sibi provideri ad petitionem Serenissimi Regis Poloniae, ideo nomine quo supra debita cum instantia petiit per Dominationem Suam Ill.mam fieri inquisitionem super vita et idoneitate ac aliis requisitis eiusdem Ill.mi et Rev.mi D.ni Casimiri Opalinski, et super statu, situ, qualitate et caeteris circumstantiis eiusdem Cathedralis Ecclesiae, iuxta Concilii Tridentini Decreta et Constitutionem felicis recorda-

[56] Ioannes Małachowski erat epus Culmensis a.1676-1681.

tionis Gregorii XIIII[57] ad hoc, ut Sanctitas Sua de his omnibus et singulis bene informata et instructa, possit et valeat pro Sua pietate et zelo circa optimum dictae Ecclesiae regimen et statum, totiusque cleri et populi commodum et utilitatem, consultius prospicere et providere.

Qui Ill.mus et Rev.mus Dominus Nuntius Apostolicus antedictus praedicta admisit, si et in quantum ac petitionem huiusmodi iustam et rationabilem attendens, dictum Processum confici, iuramenta et depositiones testium per Dominationem Suam Ill.mam ex officio vocandorum et examinandorum recipi, caeteraque omnia necessaria et opportuna fieri, et per me, Notarium et Cancellarium infrascriptum rogari, ac omnia et singula in publicam formam redigi et in publicum instrumentum sive documentum mandavit, ut ita redacta suis loco et tempore ad praefatum D.num N.rum Papam transmitti valeant.

Deinde idem Ill.mus et Rev.mus D.nus Nuntius Apostolicus mandavit infrascriptos testes ad se vocari ex officio nominandos, ut super interrogatoriis per Dominationem Suam Ill.mam dandis secreto examinari possint, praestito prius in eiusdem manibus iuramento in forma etc. et ita etc. omni etc.

[318v] Sequuntur interrogatoria data per eundem Ill.mum et Rev.mum D.num Nuntium Apostolicum.

Et primo.

Interrogatoria ex officio facienda testibus secreto vocandis et examinandis super qualitate et requisitis Ill.mi et Rev.mi D.ni Casimiri Opalinski, Episcopi Diocletiani, Coadiutoris Posnaniensis Episcopi, transferendi ad supplicationem Serenissimi Regis Poloniae ad Cathedralem Ecclesiam Culmensem et Pomesaniae?

1.um An testis cognoscat Ill.mum et Rev.mum D.num Episcopum Transferendum, quomodo, a quanto tempore citra, an sit ipsius consanguineus, cognatus, affinis, nimium familiaris, inimicus, aemulus vel odiosus?

2.um An sciat eum consecrationis munus suscepisse, et quae sit causa scientiae?

3.um An sciat per quot annos fuerit Episcopus Diocletianus et Coadiutor Posnaniensis, et quae sit causa scientiae?

4.um An sciat eum in sua Ecclesia et Dioecesi assidue resedisse, et quae sit causa scientiae?

5.um An sciat eum diligenter et saepe dictam suam Ecclesiam et Dioecesim visitasse, opportune omnibus necessitatibus occurrisse et providisse, eiusque decreta et mandata debitae executioni demandari curasse, et quae sit causa scientiae?

---

[57] Conc. Trid. Sessio XXII, can. 2, de reformatione, et constitutio Gregorii XIV "Onus Apostolicae servitutis", 15 V 1591 promulgata, cfr. Bullarium Romanum IX, p. 419-424, par. 5.

6.um An sciat eum saepe solemniter celebrasse, ordinationem iuxta necessitatem exigentium habuisse, confirmationis sacramentum ministrasse, caeteraque pontificalia exercuisse, et quae sit causa scientiae?

7.um An sciat eum pietatis, charitatis et prudentiae in gubernando specimen dedisse, ac verbo et exemplo profecisse, et quae sit causa scientiae?

8.um An sciat eum prudenter ubilibet et diligenter se gessise in defendendis, conservandis et augendis iurisdictionibus spirituali et temporali, iuribus ac bonis omnibus suae Ecclesiae, et quae sit causa scientiae?

9.um An sciat vere ea doctrina ipsum ad praesens pollere, quae in Episcopo requiritur ad hoc, ut possit alios docere, et quae sit causa scientiae?

10.um An sciat, quod eo tempore, quo Ecclesiae ad qua est trasferendus praefuit, et toties quoties debuit, visitaverit limina Sanctorum Apostolorum Petri et Pauli de Urbe, ad formam constitutionis recentis memoriae Sixti Papae V.ti anno 1585, XIII Kalendas Ianuarii Pontificatus sui anno primo edita, et quae ipse Ill.mus Transferendus se visitaturum iuravit in sua consecratione, et quae sit causa scientiae?

11.um An sciat, quod idem Ill.mus Transferendus adimpleverit omnia decreta, quae in bullis suae provisionis fuerunt iniuncta et quae ex iisdem bullis debebant colligi, ut exempli gratia: quod sacrarium sacra supellectili sufficienter instruxerit vel Ecclesiae Cathedralis seu domus episcopalis reparationibus pro viribus incubuerit, aut praebendam theologalem seu poenitentiariam vel seminarium instituerit, montemque pietatis erigi curaverit, et an similia, quae in praedictis bullis apostolicis, ut supra, fuerunt praescripta.

12.um An dignum existimet qui transferatur ad Ecclesiam Cathedralem Culmensem, et an censeat eius translationem ipsi Cathedrali Ecclesiae Culmensi utilem et proficuam, et quare ita censeat et existimet?

Interrogatoria super statu Ecclesiae Culmensis

[Textum interrogationum vide: ANP XXXIV/1, p. 339-340]

[319r] Die Iovis 26 Iunii 1681.

Examinatus fuit per Ill.mum et Rev.mum D.num Nuntium Apostolicum suprascriptum in camera solitae audientiae Suae Ill.mae et Rev.mae Dominationis Rev.dus Pater, Frater Cherubinus a Puero Iesu, Carmelita Discalceatus, aetatis suae anorum 32 circiter, ut asseruit et ex aspectu apparuit, testis ex officio vocatus et secreto per Dominationem Suam Ill.mam examinatus, cui delato iuramento veritatis dicendae, prout tactis etc. iuravit et deposuit prout infra, videlicet:

Ad 1.um Recognosco a 2 annis cum dimidio Ill.mum et Rev.mum D.num Opalinski, Coadiutorem Posnaniensem, cum fuerim Posnaniae in illo nostro conventu, et ipse veniret ad nos et nos eundem adiremus, et praeterea ex

quo, cum esset Coadiutor illius Dioecesis, erat bene notus communiter; ego non sum eius consanguineus, affinis, nimium familiaris, inimicus, aemulus vel odiosus.

Ad 2.um Audivi publice dici esse consecratum in Episcopum Diocletianum.

Ad 3.um Ab anno circiter est consecratus[58], quod scio ex relationibus, caeterum dempta illa temporis circumstantia de consecratione mihi non[a)] constat, cum audiverim a meis confratribus communiter dici, quod consecrasset quadam die Ecclesiam nostrarum Sororum, quo ego non accessi permanens in conventu.

Ad 4.um Mansit, postquam factus est Coadiutor, in illa Dioecesi per plura intervalla temporis, continuo tamen non mihi videtur permansisse.

Ad 5.um Se nescire, scire tamen quod egregio zelo transeundo per oppidum, cum inveniret supellectilem sacram altaris immundam, acriter redarguit illum pastorem.

Ad 6.um [b)]Se nescire.[b)]

Ad 7.um Meo iudicio prudenter gubernat, et scio, quod dedit argumenta charitatis eleemosynas dando, et nihil audivi mali exempli de ipso.

Ad 8.um Communiter audivi dici, quod promoveat Cultum Divinum et defendat ecclesiasticos, in caeteris se nescire.

Ad 9.um Se nescire.

Ad 10.um Se nescire.

Ad 11.um Iudicium de tanta re formare non audeo, spero tamen, quod erit utilis Ecclesiae, cui praeficietur.

Et tunc Ill.mus et Rev.mus Dominus, attento quod Pater non est informatus etc., dimisit eum, mandando quod se subscribat.

Ita deposui pro veritate Frater Cherubinus a Puero Jesu, Carmelita Discalceatus.

[c)]approbo lituram vocis "non" in secunda linea responsionis ad articulum tertium. Richardus Cody[c)].

[319v] Deinde [die vigesima][d)] septima mensis Iunii comparuit personaliter Ill.mus et Rev.mus D.nus Casimirus Opalinski, Episcopus Diocletianus et Coadiutor Posnaniensis antedictus, coram praefato Ill.mo et Rev.mo D.no Nuntio Apostolico, et petiit se admitti ad praestandum solitum iuramentum professionis fidei.

Quocirca Nos, Opitius Pallavicinus, Archiepiscopus Ephesinus et Nuntius Apostolicus antedictus, eundem Ill.mum et Rev.mum D.num Casimirum Opalinski ad praestandam fidei professionem admisimus, qui quidem coram Nobis in praesentia Cancellarii Nostri testiumque infrascriptorum ad

---

[58] Casimirus Ioannes Opaliński epus titularis Diocletianus (Diocletianensis) consecratus est die 24 III 1680 in ecclesia collegiata Varsaviensi. Consecrationem eius perfecit epus Posnaniensis Stephanus Wierzbowski; cfr. AV, Nunz. Pol. 98 f. 210r.

Sancta Dei Evangelia iuramentum praestitit ac fidei professionem emisit, prout in folio sequenti:

[320r] Ego, [e-Casi[mirus] Joannes Opalenski Episco[pus] Dyo[cletianus], Coad[iutor] Ep[iscop]i Posna[niensis] m[anu] p[ropria]-e].

[Sequitur professio fidei typis impressa , vide: ANP XXIV/1, p. 371-372]

[Attestatio Nuntii]

[320v] [f-Ego, Opicius, Archiepiscopus Ephesinus Nuntius Apotolicus, fidei professionem iuxta supradictam formam ab Ill.mo et Rev.mo D.no Casimiro Ioanne, Episcopo Diocletianensi, in manibus meis de verbo ad verbum emissam recepi et ita testor manu propria-f].

Locus sigilli

[Attestatio Notarii]

[c-In Dei Nomine. Amen. Omnibus et singulis, quorum interest, fidem facio et attestor ego infrascriptus, quod anno eiusdem Domini Nostri Iesu Christi millesimo sexcentesimo octuagesimo primo, indictione Romana quarta, die vero vigesima septima mensis Iunii, constitutus personaliter Ill.mus et Rev.mus D.nus Casimirus Opalinski, Epus Diocletianus et Coadiutor Posnaniensis, coram Ill.mo et Rev.mo D.no Opitio Pallavicino, Archiepiscopo Ephesino et in Regno Poloniae etc. Nuntio Apostolico, meque[a)] [321r] flexis genibus et Sacrosanctis Evangeliis, quae prae manibus habebat, tactis, medio iuramento supradictam fidei professionem de verbo ad verbum, prout iacet, in manibus eiusdem Ill.mi et Rev.mi D.ni Nuntii Apostolici emisit, praesentibus Perillustri et admodum Rev.do D.no Ioanne Kostinski[59], sanctae theologiae et iuris utriusque Doctore, Praeposito Gorensi et Sochonoviensi, et Perillustri D.no Nicolao Anthonio Silvester, aulico praefati Ill.mi et Rev.mi D.ni Nuntii Apostolici, testibus ad praemissa vocatis, habitis atque rogatis. Actum Varsaviae in Palatio Nuntiaturae Apostolicae, die, mense, anno quibus supra, et in fidem me subscripsi et meo solito signo munivi.

Richarus Cody
Notarius et Cancellarius
Apostolicae Nuntiaturae-c]

Locus signi

---

[59] Cfr. notam 806, p. 279.

[322r] Die 28.a Iunii.

Examinatus fuit per Ill.mum *etc.* admodum Rev.dus Pater Adamus Przeborowski[60], Societatis Iesu, confessarius Regius, aetatis suae annorum 50 et amplius, prout asseruit ,testis ex officio vocatus *etc.*

Ad 1.um Novi Ill.mum Dominum Casimirum Opalinski, Episcopum Diocletianum, Coadiutorem Posnaniensem, a multo quidem tempore, non sum ipsius consanguineus, cognatus, affinis, nimium familiaris, inimicus vel odiosus.

Ad 2.um Scio ipsum consecrationis munus suscepisse praeterito anno in Ecclesia Collegiata Sancti Ioannis Varsaviae, eramque praesens actui cosecrationis, cui Rex intererat et magna populi frequentia.

Ad 3.um Fuit petitus Coadiutor a quatuor annis circiter, et est Episcopus Diocletianus a 15 mensibus circiter, de petitione ad coadiutoriam de eo tempore, ut dixi supra, mihi constat, quia communiter sic dicebatur, prout de destinatione ad Ecclesiam Diocletianam.

Ad 4.um In Ecclesia Posnaniensi resedit a tempore, quo est destinatus a Sancta Sede Apostolica, et obiit munera, quae Ill.mus Coadiutus ipsi demandavit, quod scio quia aliquando vidi, aliquando audivi ipsum exercuisse munia praedicta.

Ad 5.um De Ecclesia Diocletiana non est loquendum, quo autem ad Posnaniensem, non scio ipsum visitasse, quia fortasse non fuit opus, neque commissio Coadiuti; scio ipsum occurrisse aliquibus necessitatibus Ecclesiae Posnaniensis, praecipue in oeconomicis, restaurando multa bona, quae restauratione indigebant, ut est notum in vicinia; alias suppono non fuisse frequentiorem occasionem occurrendi necessitatibus, cum adhuc vivat Coadiutus, qui per se ipsum multa expedit, et per suos officiales, quod multis est notum dioecesanis et vicinis.

Ad 6.um Ter vel quater ipsum vidi solemniter et pontificaliter celebrantem, privatim saepius, de sacramento confirmationis per ipsum ministrato mihi non constat. Quantum ad ordinationes, ipsum vidi semel ordinantem, audivi etiam illum bis ordinavisse, quoad exercitium aliorum muniorum pontificalium ignoro. Caeterum quia tota cura pastoralis ipsi non incumbebat, forte non est data occasio frequentioris exercitii, et fortasse pluries exercuerit quam ego vidi aut audivi, pro causa scientiae respondit: vidi, audivi praedicta, prout supra.

Ad 7.um Excercuit opera pietatis et charitatis, horas suas canonicas recitando, Missas legendo vel audiendo, infirmis assistendo, quod ipsemet vidi, et alia agendo providi pastoris munia; quoad prudentiam, satis iudicii habet, non fuit tamen occasio frequens mea notitia illud exercendi, attenta

---

[60] Adamus Przeborowski vel Przyborowski (1629-1683), Societatis Iesu sodalis, concionator, theologus, cappellanus et confessarius Ioannis III. Interfuit expeditioni Vindobonensi contra Turcas, obiit Posonii (Presburgi) 2 X 1683; cfr. PSB XXVIII, p. 667-668.

vita Coadiuti. Quoad exemplum tam operis, quam sermonis, nihil de ipso scandalosum audivi, praeter aliquas efferventiculas cholerae, quas tamen putem utcunque tolerabiles, nec tales quae ipsius ascensum ad Ecclesiam Culmensem vel aliam istius Regni iure impedire possint. Interrogatus de causa scientiae respondit: ex praedictis quaedam vidi, quaedam audivi.

Ad 8.um Ut dicebam prius, vita Ill.mi Coadiuti sustulit occasionem frequentiorem D.no Coadiutori exercendi talenta sua, caeterum quantum mihi constat ex satis longa experientia, quam habeo de sua persona, ipsum semper repperi fidei et iurisdictionis ecclesiasticae zelosum defensorem, imo in defendendis bonis temporalibus suae Abbatiae Bledzoviensis[61], cuius erat Abbas, fuit graviter vulneratus, quae scio ex publica fama, tum ex conversatione supradicta.

Ad 9.um Tantam scientiam habet praefatus D.us Coadiutor, qua possit populum docere in fidei misteriis. Caeterum quibus studiis operam navaverit, non mihi constat; ex frequenti tamen conversatione, quam secum habeo, facile suppono illum ea scientia pollere, qua plurimi alii pollent, quo a Sancta Sede Romana ad Episcopatus approbatos novi, quod scio ut supra.

Ad 10.um Quantum ad Coadiutoriam Posnaniensem, non scio an ipsi et D.no Coadiuto domandatum fuerit, quatenus ad sacra limina Apostolorum accederet, quantum ad Episcopatum Diocletiae, [322v] cum sit in partibus, non apparet obligatio.

Ad 11.um Quandoquidem de Diocletiana Ecclesia, ut in partibus existente, non sit loquendum, et quantum ad Posnaniensem, ibidem non fuerit nisi simplex Coadiutor, putem omnia cessare, de quibus in praesenti interrogatorio.

Ad 12.um Omnino putem eum dignum esse qui transferatur ad Ecclesiam Culmensem, eiusque translationem Ecclesiae futuram utilem, conducibilem et proficuam, cum enim sit vir zelosus et contra fidei hostes defensor, habebit satis latum campum exercendi ibidem suum zelum, attento magno haereticorum numero, quibus Episcopatus ille abundat.

Ita deposui pro veritate
Adamus Przeborowski, Societatis Iesu.

Die 28.a Iunii.

Examinatus fuit per Ill.mum et Rev.mum D.num Nuntium Apostolicum *etc.* admodum Rev.dus Pater Franciscus a Iesu Maria, Rector Collegii Varsaviensis Scholarum Piarum, aetatis suae annorum 52 circiter, ut asseruit *etc.*

---

[61] Casimirus Ioannes Opaliński electus est abbas abbatiae Cisterciensium Bledzeviensis 11 VII 1661; cfr. Korytkowski, *Prałaci* III, p. 156-159.

Ad 1.um Optime novi Ill.mum D.num Casimirum Opalinski, Episcopum Diocletianum, Coadiutorem Posnaniensem, et hoc a tribus annis circiter, non sum ipsius consanguineus, cognatus vel affinis, nimium familiaris, inimicus, aemulus vel odiosus.

Ad 2.um Est notorium in Civitate et Dioecesi praesenti, quod Ill.mus Opalinski consecrationis munus susceperit, et licet actui consecrationis non interfuerim, cum tum temporis Rectoratum Petricoviae[62] exercerem, fui monitus per literas Patrum nostri Ordinis de actu et die suae consecrationis.

Ad 3.um Ut superius dixi, ipsum novi tribus[b)] annis circiter, et toto isto tempore audivi ipsum communiter nominari Coadiutorem Posnaniensem, quo vero ad Episcopatum Diocletianum, non scio aliud tempus quam consecrationis, quod erit uno anno elapso et ultra.

Ad 4.um Omnino credam eum fuisse assiduae residentiae in Dioecesi Posnaniensi, et ipsum vidi aliquoties exercentem pontificalia hic Varsaviae in nostra Ecclesia, prout et audivi ipsum similiter exercuisse Gorae[63], quo mittebamus nostros studiosos ad ordines, qui revertentes illud nobis nutiabant;, quoad Diocletianam, pro dolor! cessat occasio.

Ad 5.um Non mihi constat, quod Ecclesiam vel Dioecesim Posnaniensem visitaverit, forte enim non fuit sibi commissum ab Ill.mo Coadiuto, certe enim credo, quod alias fuisset assumpturus et absoluturus visitationem, si hoc fuisset ipsi demandatum, zelum enim habet. An occurrerit vel providerit necessitatibus praedictae Ecclesiae et Dioecesis, similiter non mihi constat de occasionibus, quibus debuerit vel potuerit providere. Audivi tamen communiter constanti voce, quod bona Episcopatus melioraverit valde.

Ad 6.um Ordinationes habuit bis vel ter, in nostra Ecclesia, prout ego vidi, et cras, ut sum praemonitus, etiam habiturus est; non vidi ipsum solemniter celebrantem, audivi tamen communiter, quod pluries celebraverit, et de facto cum semel rogassem, ut pontificaliter [b)-in nostra Ecclesia-b)] celebraret, in nostra Ecclesia Sanctae Mariae de Gratiis[64], se obtulit promptissimum, vidi etiam ipsum consecrantem unum calicem.

Ad 7.um Pietatis et charitatis specimen mihi dedit saepius eleemosynis largioribus, frequenti auditione Sacri in nostro Templo et recitatione Divini Officii, et confessione frequenti, ut ego ipsemet vidi et audivi, aliquoties etiam celebravit apud nos privatim, imo et spem fecit, quatenus nostram Religionem introduceret in Maiorem Poloniam, promittens nobis omnem assistentiam, et de facto hodie accepit licentiam a D.no Coadiuto nobis locum

---

[62] Fratres Scholarum Piarum consederunt Petricoviae a. 1674, anno autem subsequenti coeperunt aedificare collegium suae Congregationis; cfr. *Słownik geograficzny*... VIII, p. 199.

[63] Góra (Góra Kalwaria - Mons Calvariae), oppidum meridionem versus a Varsavia, in sinistra Vistulae ripa situm; exstabat ibi una ex sedibus seu domiciliis epi Posnaniensis, Stephani Wierzbowski.

[64] Patres Scholarum Piarum a. 1642 Varsaviam vocavit rex Vladislaus IV; qui post invasionem Suecorum aedificaverunt novum collegium, ecclesia vero Sanctae Mariae de Gratiis ibi exstructa est a.1660-1712; cfr. Nowacki II, p. 771-772.

ibidem assignandi, quantum possum capere ex ipsius discursibus et operationibus, prudens est et iudiciosus. Quo vero ad exemplum, ex praemissis colligi potest ipsum boni exempli esse et aedificationis verbo et opere. Caeterum nihil unquam mali audivi de ipsius moribus, tantum audivi, quod aliquando non nihil efferveat cholera, vitium tamen, quod non denigrat suam personam [323r] nec reddit imparem officio episcopali, praecipue iunctis tot virtutibus.

Ad 8.um Se nescire.

Ad 9.um Cum ego egi cum Ill.mo Domino, deprehendi eum satis eruditum, prout cum erudite loqueretur iuxta subiectam materiam, non memini tamen an illa esset sacra vel profana; an autem habeat scientiam sufficientem ad cognoscendas haereses, eas confutandas, in Sacris paginis peritiam, ego ignoro, suppono; bene tamen de ipso certum est, quod habeat zelum ardentem, prout patefecit comprimendo haereticos, praeterea eum prudentem iudico, et quod cum sese occasio dederit, quae non sciet, ab aliis magis doctis percunctabitur; quae omnia scio ex conversatione et relatione.

Ad 10.um Quoad Ecclesiam Posnaniensem, super qua sola potest cadere interrogatio, respondit me nescire an unquam Ill.mus D.nus Coadiutus ei demandaverit visitationem sacrorum liminum nomine suo, bene tamen scio, quod non visitaverit, quia si secus esset, non potest esse quin sicivissem.

Ad 11.um Cum Ill.mus Dominus fuerit simplex Coadiutor Posnaniensis, non videntur usquequaque eiusdem oneri incubuisse ea, quae in praedicto interrogatorio mentionantur, audivi tamen ipsum aedes episcopales reparasse. Quo vero ad Diocletianensem Ecclesiam, cessat etiam onus, cum non detur accessus.

Ad 12.um Dignum omnino reor qui transferatur ad Ecclesiam Cathedralem Culmensem, et omnino iudico hanc translationem ipsi Ecclesiae futuram utilem et proficuam ob suas egregias animi dotes, et amorem veritatis et iustitiae, de quibus mihi satis constat, partim visu, partim auditu, et partim relatione dignorum virorum.

Ita deposui pro veritate
ego Franciscus a Iesu Maria
Scholarum Piarum Collegii Varsaviensis Rector
manu propria

Die 30. Iunii

Examinatus fuit per *etc.* Perillustris et admodum Rev.dus D.nus Nicolaus Popławski, Ecclesiarum Cathedralis Płocensis et Collegiatae Varsaviensis Decanus, Auditor Generalis Ill.mi et Rev.mi D.ni Episcopi Posnaniensis, aetatis suae annorum 43, ut asseruit *etc.*

Ad 1.um Novi Ill.mum et Rev.mum D.num Casimirum Opalinski, Episcopum Diocletianum, a 10b) circiter annis, nec ipsius sum consanguineus, affinitatem aut cognationem secum non habeo, nec ipsi sum nimis familiaris; absit, quod ipsius sim inimicus, aemulus vel odiosus.

Ad 2.um Optime scio ipsum Ill.mum Dominum fuisse in Episcopum consecratum, et actui consecrationis ipsius interfui, functio autem habita est ab uno anno et ultra.

Ad 3.um Ecclesiae Diocletianae Episcopus, ut nuper dicebam, fuit consecratus ab uno anno et tribus mensibus circiter, quo vero ad coadiutoriam Posnaniensem quidquid in facto esset, iam a tribus circiter annis communiter dicebatur Coadiutor Posnaniensis, quod scio ex quo interfuerim consecrationi, in reliquis res erat notoria in Dioecesi, et communiter compellabatur Coadiutor Posnaniensis.

Ad 4.um Ill.mus D.nus Opalinski, licet penes Ecclesiam Posnaniensem non semper resederit, omnino tamen putem, quod vix a Dioecesi Posnaniensi abfuerit, vidique eum saepius hic Varsaviae exercentem pontificalia, prout et audivi a fide dignis saepius exercuisse in aliis Ecclesiis Dioecesis. Quo vero ad Diocletianam, pro dolor! non datur accessus.

Ad 5.um D.no Opalinski non incumbebat totum pondus Episcopatus, vivebat enim adhuc Coadiutus, qui nullam ei forte dedit commissionem de visitando. Caeterum quod providerit necessitatibus omnibus Dioecesis, non mihi constat, hoc tantum scio, quod prospiciebat oeconomicis, collapsa restaurando, et alias meliorationes faciendo; addo tamen, quod etiam [323v] in spiritualibus aliquid suppleverit publicas habendo ordinationes, et alias functiones episcopales. De causa scientiae respondit: functiones et vidi, et ab aliis audivi, de restaurationibus autem aliquid vidi, caetera audivi a fide dignis et omnino putem de utrisque esse constantissimam vocem et famam, et notorium in hac Dioecesi.

Ad 6.um Saepe solemniter celebravit, ordinationes saepe habuit, quod ego vidi, vidi etiam ministrantem confirmationis sacramentum, et alia pontificalia.

Ad 7.um Omnimodo putem ipsum pietate non carere et pluribus actibus , quos in ipsius conversatione observavi, charitatis similiter amans est in tributione eleemosynarum, nec putem, quod defuerint alia opera charitatis. Quoad prudentiam, putem esse virum boni iudicii, quod patet ex dispositione rerum oeconomicarum mensae episcopalis, tam ex sermonibus ipsius, quos audivi pluries, in aliis enim incumbentiis pastoralibus attenta, ut supra dicebatur, vita Coadiuti, forte non habuit occasionem, verbo est aedificativus, nec exemplo dissimilis, et a toto tempore, quo ipsum novi, sum moraliter certus, quod nullum scandalum in populo dederit.

Ad 8.um Satis zelosus est et sollicitus de iuribus Ecclesiarum conservandis, et licet , ut toties dictum fuit, tota cura ipsi non incubuerit, attamen

specimen dedit istius sui zeli et curae Ecclesiae defendendae, et de supradictis est publica fama.

Ad 9.um Doctrina, qua debet fulgere Episcopus, magna est; est tamen verum, quod D.nus Coadiutor ea pollet scientia, qua in hisce nostris partibus pollent Episcopi a Sancta Sede approbati, quae iuncta suo zelo et pietati, praesefert bonam spem laudabilis successus.

Ad 10.um Pro Episcopatu Diocletiano occasio cessabat, quo vero ad Coadiutoriam Posnaniensem, non videbatur similiter suo oneri incumbere. Visitatio sacrorum liminum nisi forte ex commissione Coadiuti, quam non scio, intercessisse.

Ad 11.um Iam quoad Diocletianam, cessat sermo, quoad Posnaniensem, non putem, quod pro nunc seu vivente Coadiuto omnia ista, quae narrantur in interrogatorio, ipsi praecise incubuerint.

Ad 12.um Est difficile divinare de futuris, attamen introspiciendo qualitates et animi dotes Ill.mi D.ni Opalinski putem omnino ipsius translationem ad Ecclesiam Culmensem eidem Ecclesiae futuram utilem et proficuam.

Ita deposui pro veritate
Nicolaus Poplawski,
Decanus Płocensis et Varsaviensis
manu propria.

Die 30. Iunii

Examinatus fuit per *etc.* Perillustris et Rev.mus D.nus Casimirus Sczuka, Abbas Paradisiensis[65], aetatis suae annorum 59 ut asseruit *etc.*

Ad 1.um Ab viginti quatuor circiter annis novi Ill.mum et Rev.mum D.num Casimirum Opalinski, Episcopum Diocletiae, Coadiutorem Posnaniensem, occasione qua ventilabat ad Aulas Serenissimorum Casimiri, Michaelis[66] et praesentis Regnantis, nullam secum habeo cognationem, nec affinitate, nec consanguinitate sum ipsi coniunctus, non sum ipsi nimium familiaris, cum ipso non intercedit inimicitia, aemulatio vel odium.

Ad 2.um Munus consecrationis, me praesente, suscepit in Ecclesia Sancti Ioannis Varsaviae ab anno et ultra.

Ad 3.um A quatuor circiter annis nominabatur communiter Coadiutor Posnaniensis, de facto tamen putem eum fuisse vere Coadiutorem uno anno

---

[65] Casimirus Sczuka, Szczuka (1622-1694), canonicus Cracoviensis ab a. 1667, parochus Lomsensis et Varmiensis, abbas commendatarius Cisterciensium Paradisi (Paradyż) a mense Octobri a. 1667. Epus Culmensis a. 1693-1694.

[66] Rex Ioannes Casimirus Vasa (1609-1672), regnavit a. 1648-1668; rex Michael Korybut Wiśniowiecki (1640-1673), regnavit a. 1669-1673.

circiter, quo tempore suscepit consecrationem et titulum Episcopi Diocletianensis.

[324r] Ad 4.um Resedit continuo in Dioecesi Posnaniensi, penes autem Ecclesiam et Urbem Posnaniensem, quandoque etiam Varsaviae, ubi pluries exercuit munia pontificalia, quae omnia sunt notoria.

Ad 5.um D.nus Cadiutor non erat arbiter rerum nisi temporalium, nec habebat dispositionem Episcopatus, nisi forte in oeconomicis, quae diligenter curabat, quod est notorium.

Ad 6.um Interfui aliquot vicibus, dum solemniter celebraret Varsaviae, ordinationes nonnullas etiam ibidem habuit, prout sacramentum confirmationis ibidem ministravit, et aliqua alia pontificaliter gessit, quae omnia sunt notoria tum penes me, tum apud alios.

Ad 7.um De gubernio Diocletiae non est loquendum, quia non habet accessum, de aliis autem, quae D.nus Coadiutor obivit, occurrit mihi, quod de villis suae Abbatiae pepulerit haereticos, aut ad fidem catholicam converterit; quo vero ad Coadiutoriam Posnaniensem, in iis, quae fuerint ipsi a D.no Coadiuto demandata, se etiam bene gessit, eleemosynas dedit, sacerdotes tractavit, pios sermones habuit; pro causa scientiae respondit: Abbatia mea Paradisiensis est contermina (b-Abbatiae Bledzoviensi[67]-b), quam possidet Ill.mus Coadiutor, et occasione vicinitatis percepi purgatam ab illo Abbatiam haereticis, reliquorum notitiam habeo ex conversatione cum Ill.mo Coadiutore, et nonnulla audivi ab aliis. Verum tamen est, quod retroactis temporibus dicebatur vitae licentiosae in materia carnali, quod erat satis vulgatum in Maiori Polonia, Deo tamen dante a decem annis et ultra auditur cessasse, et agere vitam diversam, adhuc tamen se non temperet a verbis aequivocis scurrilitatem redolentibus; auditur etiam, quod nonnihil sit subditus subitaneae irae, ut fuit mihi relatum a fide dignis, estque notorium.

Ad 8.um Zelum habet in iuribus Ecclesiae defendendis, et augmento fidei catholicae promovendo, et de hoc habeo experientiam, tum ex eo, quod purgaverit Abbatiam haereticis, tum quod unam synagogam haereticorum comburi iusserit, tum ex aliis.

Ad 9.um Quantum ad doctrinam, erit utcunque sufficiens; pro certo enim habeo, quod ea scientia pollet, quae in his partibus apparet in aliis, quod sentio tum ex conversatione illius, tum ex notitia, quam habeo aliorum.

Ad 10.um Attento quod Ill.mus Opalinski non erat Episcopatus Posnaniensis absolutus moderator, sed tantum coadiutor, sic credam cessare interrogatorium praesens, nisi fortasse visitatio sacrorum liminum fuisset ipsi imposita a Coadiuto, de quo nil mihi constat.

Ad 11.um Erat simplex Coadiutor, et sic non videbantur ipsi incumbere ea, quae in isto interrogatorio mentionantur. Caeterum mensae episcopalis

---

[67] Paradyż (hodie Gościkowo), pagus, aliquot chiliometris ad meridionem a Międzyrzecz distat; pagus autem Bledzew ad Obra fluvium, ad septentrionem a Międzyrzecz, positus est.

bona non nihil reparavit, et quantum ad seminarium, videtur praeseferre bonam voluntatem, quod erigatur.

Ad 12.um Ego concipio aliquam spem alicuius boni successuri ex ista translatione, habito respectu quod ipsa Dioecesis Culmensis referta sit haereticis, contra quos videtur habere zelum, tum ex praedictis, tum etiam quia videtur velle captare gloriam imitandi exemplum Opalinski[68], Episcopi Posnaniensis, qui fuit ex hac Familia, qui ministros Hussitas subiecto igne cum arce combussit.

Casimirus Sczuka, Abbas Paradisiensis
ita deposui pro veritate.

Ill.mus et Rev.mus D.nus Nuntius Apostolicus ad hoc, ut constet de statu Ecclesiae Culmensis, et ad omnem meliorem finem et effectum, mandavit in hoc Processu produci examen a se ipso factum D.ni Decani Culmensis, occasione Processus translationis D.ni Epi Posnaniensis ad dictam Ecclesiam, quae tamen non habuit effectum[69], cuius tenor talis est:

Die 11.a Februarii 1681

Examinatus fuit per Ill.mum et Rev.mum D.num Nuntium Apostolicum, quem supra et ubi supra, Perillustris et admodum Rev.dus D.nus Chrisostomus Olszowski, Decanus Cathedralis Ecclesiae Culmensis, aetatis suae annorum 40 circiter, ut asseruit, et ex aspectu apparuit, testis ex officio vocatus, et per Dominationem Suam Ill.mam et Rev.mam secreto examinatus, cui delato iuramento veritatis dicendae, prout in manibus Dominationis Suae [324v] Ill.mae et Rev.mae tactis etc., iuravit etc., ad opportunas interrogationes super statu Ecclesiae Cathedralis Culmensis dixit et deposuit, prout infra, videlicet:

Ad 1.um In Provincia Prussiae sita est Civitas Culmensis in Palatinatu Culmensi, neque est adeo magna, et domus, quae adhuc constant in suo esse, erunt circiter 100b), exceptis desolatis, numerus autem habitatorum omnes computando erit ultra mille, et plerique sunt catholici, quamvis aliqui sint Lutherani et Calvinistae, et Dominus temporalis est Ill.mus pro tempore Episcopus, et haec scio, quia ab 18 circiter annis fui canonicus et deinde decanus.

---

[68] Andreas de Bnin Opaliński (1576-1623), ab a. 1607 epus Posnaniensis. Acriter repressit fideles heterodoxos ("haereticos"), praeter alia a. 1614 prohibuit restitutionem templorum Lutherani et Fratrum Bohemorum.

[69] Rex in animo habuit epum Posnaniensem, Stephanum Wierzbowski, ad episcopatum Culmensem transferre, sed ipso Wierzbowski eiusmodi translationi adversante a proposito destitit. Cfr. A. 1.

Ad 2.um Ecclesia Cathedralis non est Culmae, sed in Culmzensi Civitate[70], quae distat Culma tribus forte milliaribus, et ista pariter est dominii episcopalis, et Ecclesia Cathedralis est sub invocatione Sanctissimae Trinitatis, et est bonae structurae et qualitatis, et satis reparata per Ill.mum Epum Olszowski[71], Pro-Cancellarium Regni, deinde Archiepiscopum Primatem, ita ut modo nulla indigeat reparatione, quae scio ex causa praedicta.

Ad 3.um Ecclesia Culmensis est suffraganea Archiepiscopi Gnesnensis, quod ego scio, cum sim decanus istius Ecclesiae.

Ad 4.um Dignitates Ecclesiae Culmensis sunt archidiaconatus, decanatus, praepositura et custodia; aliquis praelatus reliquit summam sufficientem pro erectione alterius dignitatis, nempe scholasteriae, verum id nondum peractum est, debet enim pecunia illa penes alios existens vendicari. Canonicatus sunt in totum 9 et dignitatem habentes, habent etiam canonicatum, ita ut numerus praelatorum et canonicorum sit in universum 9 et maior dignitas post pontificalem est archidiaconatus. Sunt etiam 6 aut 7 vicarii, qui suffragantur dignitatibus et canonicis in choro, ubi per vices assistunt. Sunt etiam choralistae, qui in choro cantant, et unusquisque canonicus deberet suum choralistam fovere. Inter praebendas canonicales est theologalis et poenitentiaria, et est etiam praebenda canonicalis pro concionatore. Sunt insuper duo praebendarii, qui non alligantur choro, sed diebus festis debent adesse ad augendum clerum cathedralem. Ratione proventuum hanc do informationem, quod annuus redditus sit sexcentorum florenorum ex distributionibus quotidianis, tam pro dignitatibus quam pro canonicis, ultra quos sunt et villae pro praestimoniis, quae villae obtinentur per optionem, sed iste optionum ordo modo est interversus, quia Ill.mus Transferendus duas villas dismembravit, statim data per duas vices opportunitate optandi, et dedit canonicis, quibus magis ipsi placeret, unam scilicet nepoti suo[72], alterum nepoti sororino D.ni Abbatis Paradisiensis. Suffraganeatus vacat a 4 annis, quia suffraganeatus dos est in alium usum versa, et assignata Missionariis, et tamen suffraganeum habere necesse est, cum Episcopi ex causa publica cogantur saepius abesse a Dioecesi, et nostra sit undique obsessa haereticis, et ista scio ut supra.

Ad 5.um Cura animarum non exercetur in Cathedrali Ecclesia, est tamen ibi fons baptismalis, quae scio ut supra.

Ad 6.um Sacrarium est instructum sufficienter sacra supellectili, quae sit necessaria ad cultum Divinum, et exercitium pontificalium, chorus, organum et campanile sunt in bono statu. Coemeterium autem debet saepiri, in quo ex constitutionibus et consuetudine duae partes spectant ad Episco-

---

[70] Chełmża (Germanice: Kulmsee), oppidum inter Toruniam (Toruń) et Culmam (Chełmno) situm.

[71] Andreas Olszowski (1621-1677), a. 1661-1674 epus Culmensis, Regni vicecancellarius a. 1666-1676, aepus Gnesnensis a. 1674-1677.

[72] Agitur procul dubio de Ioanne Stephano Małachowski, canonico Culmensi; cfr. ANP XXXIV/1, N. 64.

pum, una ad Capitulum, sicuti in reparatione Ecclesiae, et aliis necessitatibus, quae scio ut supra.

Ad 7.um Variae sunt reliquiae, quae servantur in Ecclesia Cathedrali, videlicet Crucis Domini Nostri et plurium Sanctorum, quorum nomina non satis recordor, et asservantur decentissime, et populo in solemnioribus festis exponuntur, quae scio ut supra.

(b-Ad 8.um Nulla penes Cathedram est habitatio pro Episcopo, quamvis iuxta conditiones appositas in brevi promotionis Ill.mi D.ni Transferendi esset construenda per ipsum Ill.mum Dominum, et tamen est ibi quoddam aedificium satis capax, quod non ita magno sumptu[b)] potuisset reparari, et aptum esse una cum adiuncta lapidea canonicali, ad commodam habitationem pro iis temporibus, quibus Episcopi ad Cathedram accedunt; solita ipsorum residen[325r]tia est Lubaviae[73], quae undecem milliaribus Culmza distat, et aliquando morantur Starogrodi[74], quod sonat in Arce Veteri, et hic locus distat Culmza tribus milliaribus. Domus residentiae (b-Lubaviensis, ut audivi, indiget reparatione-b), Starogrodiensis autem non indiget, quia Ill.mus Olszowski satis reparavit.

Ad 9.um Varius est sensus circa quantitatem proventuum annuorum mensae episcopalis, et qui vere crescunt vel decrescunt ex caritate vel vilitate annonae; aliqui enim dicunt, quod sit 30[b)], alii quod 50[b)] millium florenorum bonae monetae, talis enim in Prussia habetur. Et isti proventus consistunt in frumentis, fructu tabernarum, censibus, in re pecuaria, et consimilibus, quae scio ut supra. Et nulla est imposita pensio, et solummodo tenetur Episcopus ad contribuendum duas partes ex tribus pro reparatione et pro necessitatibus quotidianis Ecclesiae, in quo opus est, ut admoneatur Successor, nam Ill.mus Antecessor non satis persolvit.

Ad 10.um Una Culmzae est parochialis ecclesia, habens fontem baptismalem et caetera requisita, et regitur per commendatarium perpetuum, cum sit annexa canonicatui, nulla est collegiata, neque ullum monasterium, nisi Minorum Conventualium vulgo Franciscanorum, duae sunt confraternitates, una in Cathedrali, altera in Parochiali, hospitale unum pro pauperibus, (b-mons autem pietatis non est, neque ulla pro illo fundatio, quae scio ut supra-b).

Ad 11.um Dioecesis Culmensis iuncta Dioecesi Pomesaniensi obtinebit per longum spatium 15[b)] circiter leucarum Germanicarum, idemque erit in latum, et primaria loca sunt Civitas Culmensis, quae, uti dicebam, absolute etiam in temporalibus subest Episcopo, prout alia quoque sunt oppida, quae

---

[73] Lubawa, oppidum ad septentrionem et orientem a Culma situm.

[74] Starogród (Stare Chełmno), pagus 5 chiliometris ad meridionem et occidentem a Culma distans, inde ab a. 1505 possessio episcoporum Culmensium.

subsunt etiam in temporalibus, deinde in Dioecesi numeratur Thorunium civitas amplissima, Graudentium, Mariaeburgum[75] et alia minora.

Ad 12.um Fuit seminarium ex antiqua fundatione, cuius proventus annui vendicabantur a nobis ex hereditate Ill.mi Archiepiscopi Leszczynscii[76], olim Episcopi Culmensis, et ex proventibus alebantur qui in aliquo loco literis operam darent, ut deinde sacerdotes fierent, (b-modo Illustrissimus applicavit proventus sacerdotibus Missionariis, quibus dedit etiam Ecclesiam Archipresbyteralem Culmae existentem, item villam et alios census antiquitus ad seminarium pertinentes, et in eo aluntur in numero dispari, nec semper constanti, cum, ut plurimum, ibi maneant qui sunt de proximo ordinandi, et cura huius seminarii sive collegii spectat ad dictos sacerdotes, exclusis omnino capitularibus-b), quae scio ut supra.

Ad 13.um Si transferatur Ill.mus nunc Episcopus Małachowski, vacabit Ecclesia Culmensis.

Tunc etc.

Ita deposui pro veritate
Chrisostomus Olszowski,
Decanus Cathedralis Culmensis.

Die 7.a Iulii

Examinatus fuit per *etc.* Perillustris ac Rev.mus D.nus Casimirus Sczuka, Abbas Paradisiensis, aetatis suae annorum 59 ut asseruit *etc.*

Ad 1.um Civitas Culmzenis (Culmensis enim licet dicatur Episcopus, vere est Episoopus Culmzensis) parva est, vix habet 100b) domos, Culma vero habet 300b). Sita est in Prussia Regali, quingentos numerabit fideles, nulli enim ibi sunt infideles, subiacet etiam in temporalibus Episcopo, quae omnia scio, quia per aliquot tempus fui ibi.

Ad 2.um Culmzae est Ecclesia Cathedralis satis bonae structurae, tempore vacationis praeteritae Capitulum eam optime reparavit, (b-puto etiam modo aliquo indigere-b).

Ad 3.um Ecclesia illa olim fuit sub Rigensi[77], modo est sub Gnesnensi Archiepiscopo.

Ad 4.um Cahedralis Culmzensis habet 4 dignitates et 5 canonicos, pauci alii ecclesiastici inserviunt in Divinis ipsi Ecclesiae, quos puto numero 7 cir-

---

[75] Grudziądz (Germanice: Graudenz), oppidum ad dextram Vistulae ripam, ad septentrionem a Culma, stitum; Malbork (Germanice: Marienburg), oppidum ad sinistrum ramum Vistulae-Nogat situm, sedes palatinatus et capitaneatus Marienburgensis.

[76] Andreas Leszczyński (†1658), a. 1646-1652 epus Culmensis, postea aepus Gnesnensis. A. 1651 iecit fundamenta seminarii dioecesani Culmensis, quod etiam liberaliter dotavit; cfr. *Diecezja chełmińska*, p. 43.

[77] Decreto Alexandri IV papae a. 1255 dioecesis Culmensis in dicionem archidioecesis Rigensis venit; cfr. *Diecezja chełmińska*, p. 16.

citer; maior dignitas post pontificalem archidiaconatus, redditus dignitatum, canonicatuum sunt tenues, cum distributionibus enim quotidianis habent 1000[b)] florenos bonae monetae circiter; inter canonicos adest [325v] theologus et poenitentiarius, quae omnia scio ex informatione capta, cum essem ibi.

Ad 5.[um] Prope Ecclesiam Cathedralem est alia parva Ecclesia, quae spectat ad Cathedralem, et est Parochialis, ibi est fons baptismalis. Ecclesia illa regitur et cura animarum administratur per unam dignitatem ex praedictis, et haec scio ex causis dictis.

Ad 6.[um] Sacrarium Ecclesiae Culmzensis habet supellectilem sacram, quae necessaria est, [(b-]sed satis tenuem[-b)]; adest etiam supellex pro pontificalibus, quae [(b-]desideratur magis conveniens[-b)] tantae dignitati, chorus est, organa sunt, non deficit campanile cum campanis, prout et coemeterium, quod tamen [(b-]muro non est saeptum[-b)], et haec scio quia vidi.

Ad 7.[um] Non scio, an sint ibi reliquiae insignes, suppono bene quod sint, cum sit Ecclesia antiqua[a)] et insignis.

Ad 8.[um] Culmzae Episcopi domum non habent, quae enim erat antiquitus, est diruta, et non est reaedificata a 30 vel 40 annis citra, aliquas habent habitationes in Dioecesi, in quibus residere solent, una est prope Culmam, inde distans dimidia leuca, et Culmza duabus, praeterea habent pulchram [(b-]habitationem Lubaviae; arx Lubaviensis reparatione indigeret[-b)], sed cum sit vasta moles, Episcopi partem solum habitant, et aliam desolatam relinquunt, et haec omnia dico, quia vidi, et ibi habitavi ante 3 annos circiter, verum hoc medio tempore nil notabile potuit accidisse in hac materia, quin ego scivissem, ob intimam familiaritatem, quam habui cum Ill.mo Episcopo.

Ad 9.[um] Redditus Ecclesiae Culmzensis iis temporibus, quibus pretia frumentorum sunt valde exigua ascendunt ad summam triginta quinque millium circiter florenorum Polonicalium bonae monetae, quod scio, quia intellexi ab Ill.mo Episcopo, suo oeconomo, et aliis; pensione nulla gravatur Episcopatus.

Ad 10.[um] Nulla alia Parochialis in Civitate, quam praedicta, multo minus aliqua Collegiata, unum est monasterium virorum, nempe Fratrum Conventualium Sancti Francisci, mulierum nullum, de confraternitatibus aut hospitalibus nil scio, verum si aliquid est, est res nulla fere nota digna. [(b-]Mons pietatis non est[-b)], et haec scio ex causis supradictis, cum ibi steterim et viderim.

Ad 11.[um] Dioecesis, quam vocant Culmensem, una cum illa Pomesaniae[78] (cuius quidem Cathedralis modo est sub iugo haereticorum, posita est

[78] Diplomate legati pontificii Gulielmi (Villelmi) a. 1243 lato erecta est dioecesis Culmensis et designati sunt fines trium dioecesium Pruthenicarum, inter quas erat dioecesis Pomesaniensis. Non exigua pars episcopatus Pomesaniae vigore pacis Toruniensis a.1466 initae subiecta est auctoritati Regni Poloniae, anno autem 1601 Clemens VIII papa eam dioecesi Culmensi adiunxit; cfr. *Diecezja chełmińska*, p. 17-18.

enim in Civitate Marieverd[79], quae paret Electori Brandenburgico, et caret omni exercitio religionis catholicae), ipsae, inquam, duae Dioeceses se extendunt ad 30-[b)] leucas nostras in longitudine, latitudo mihi est ignota, plura loca insignia numerant, quae parent Brandenburgico, ibi vel nullus, vel non magnus est cultus religionis; quae Regno Poloniae [parent], habent multos catholicos mixtos haereticis, praecipue sunt Mariaeburgum, Thorunium, Culma, Graudentium, aliaeque quae scio, quia vidi et audivi.

Ad 12.um [b-]Seminarium Culmzense est Culmae, erectum iam ante multos annos, sed sub D.no Epo Cracoviensi[80], qui est postremus et translatus, in longe meliorem formam redactum est, ibi aluntur 16[b)] iuvenes ad minus, regunt illud seminarium presbyteri Congregationis Missionis[b)], pro quibus dictus Ill.mus Episcopus bonam fecit fundationem, optandum esset, quod Successor faveret et foveret tam sanctum et pium opus, etenim non solum pro illa Dioecesi inservit, verum etiam pro Vladislaviensi et Varmiensi, quae sunt contiguae, et carent similibus auxiliis; quae scio, quia ibi fui, vidi et cooperatus sum, ut ista fierent consilio et suasione apud Ill.mum Episcopum.

Ad 13.um Ecclesia Culmensis vacat per translationem Ill.mi et Rev.mi Małachowski ad Ecclesiam Cracoviensem, quod scio, quia est notorium.

Casimirus Sczuka,
Abbas Paradisiensis
ita deposui pro veritate manu propria.

[e-]Suprascriptis testibus et eorum dictis plenam fidem adhibendam esse censeo et de promovendo bene existimo.

O[pitius] Arch[iepiscopus] Ephe[sinus]
N[untius] Ap[ostolic]us-[e)]

Quibus omnibus et singulis ut supra gestis Perillustri et admodum Rev.do D.no Ioanni Kostynski, sanctae theologiae et iuris utriusque Doctori, Praeposito Rubieszoviensi, nomine Ill.mi et Rev.mi D.ni Casimiri Opalinski, Episcopi Diocletiani et Coadiutoris Posnaniensis, Processus clausum et sigillatum concedendum duximus, prout per praesentes con[326r]cedimus, decernentes praedictis omnibus et singulis, tanquam rite et recte ac legitime gestis, ubique locorum plenariam et indubitatam fidem ab omnibus et singulis in iudicio et extra adhibendam esse. In quorum praemissorum fidem et testimonium praesentes manu Nostra ac infrascripti Notarii et Can-

[79] Kwidzyn (Germanice: Marienwerder - Insula Mariana), oppidum ad meridionem a Marienburgo (Malbork), ad Liwa fluvium, situm.

[80] De seminario dioecesano Culmensi a Ioanne Małachowski restituto cfr. depositionem Pauli Godquin in processu informativo eiusdem Małachowski ad episcopatum Cracoviensem transferendi factam; ANP XXXIV/,1 A. 2, p. 345.

cellarii Nostri subscriptas, sigilli Nostri impressione communiri fecimus. Datum Varsaviae ex Palatio Nostro Apostolico, die 8.a Iulii 1681.

[e-O[pitius]Archiep[iscopu]s Ephe[sinu]s
Nuntius Ap[ostolic]us-e]

locus sigilli

[c-Et quia ego, Richardus Cody, Apostolicus Notarius et Ill.mi et Rev.mi D.ni Opitii Pallavicini, Aepi Ephesini et Nuntii Apostolici Cancellarius, memoratae inquisitioni et testium examini, per eundem Ill.mum et Rev.mum Dominum habitae et receptae, personaliter requisitus interfui, nec non iuramenta testium praenominatorum solemniter fieri vidi et audivi, eorumque dicta in his scriptis fideliter redegi. Idcirco hoc examen et totum hunc inquisitionis Processum aliena manu, mihi tamen bene nota scriptum, praevia diligenti collatione subscripsi ac solito et consueto signo meo munivi. Actum Warsaviae in Cancellaria Nuntiaturae Apostolicae, die octava Iulii, anno Domini millesimo sexcentesimo octuagesimo primo.

Richardus Cody
locus signi Notarius et Cancellarius
qui supra-c]

a) *Expunctum.*
b-b) *Linea subducta signatum.*
c-c) *Autographum notarii.*
d) *Textus partim deletus.*
e-e) *Autographum nuntii.*
f-f) *Manu propria nuntii.*

A. 13.

Marcianus Alexander Ogiński, palatinus Trocensis Ioanni Gnieński, vicecancellario Regni

Grodnae, 12 VII 1681.

Certiorem eum facit se Vilnae convenisse et collocutum esse cum legatis seu oratoribus Moscoviticis Varsavia redeuntibus. Eosdem oratores prius in Merecz cum palatino Vilnensi (Michaele Casimiro Pac) esse collocutos. In colloquio cum palatino habito eos conatos esse omnem culpam pacis cum Turcis initae Basilio Tiapkin attribuere, qui sine expresso magni ducis Moscoviae mandato egisse videatur. Subiungit eosdem suasisse, ut rex - nulla habita ratione abruptionis colloquiorum de societate armorum cum Moscovitis facienda - novos oratores ad magnum ducem mitteret, qui colloquia de

pace perpetua resumerent et continuarent. Insuper nuntiat se eosdem legatos Moscoviticos opportuno viatico donatos a se dimisisse. Rogat, ut ante proximum conventum, qui cum Moscovitis habebitur, voluntatem regis sibi significare velit. Consilium militare recenter peractum ad nullum prosperum exitum adduxisse nuntiat, etiam propter thesaurum publicum pecunia vacuum, ita ut stipendia militibus exsolvi nequeant. Proximum consilium commissionis militaris ad diem 22 mensis Septembris indictum esse.

Versio Latina ex lingua Polonica eodem tempore confecta: AV, Nunz. Pol. 99 f. 479r-481v.

Litterae Domini Palatini Trocensis[81] ad Vicecancellarium Regni[82] scriptae Grodna 12 Iulii ex idiomate Polonico in Latinum versatae

Non dubito quin retulerit Ill.mae Dominationi V.rae D.nus Palatinus Vilnensis[83], qualiter D.ni Legati Moschovitici[84] (qui nescio quare 20 milliaribus deviando ex recto itinere per Vilnam ducti) ultro quaesierunt occasionem colloquendi cum ipso in Merecz[85]. Hocce fecerunt, ut mihi Vilnae, quod etiam non solum qua par est, pro dignitate Suae Regiae Maiestatis, excepi humanitate, sed videns, qualiter crude cum eis Thesaurus processerit, nihil dato eis ob egestatem publicam pro viatico, tractatos et muneribus repletos dimisi a me. Quod autem cum magna displicentia discederent, non finito tam bono opere coniunctionis nobiscum, dicebant et dolebant, quod haec pax cusa erat per Tapkinum[86], quem Carea Maiestas[87], non miserat, nisi propter liberationem captivorum, ideoque sine scitu Careae Maiestatis, solo impulsu Szeremecii[88], ut per eam viam possit ex gravi et diuturna cum multis aliis Christianis captivitate [479v] exire, quae pax, ut addebant, licet videatur commoda et famosa, vere noxia est, unde certe Carea Maiestas ut nocivam toti Christianitati, rupturam cito affirmabant, addebant etiam, quod non acciperemus hanc pacem pro contempta, et persuaderemus Suae Regiae Maiestati et toti Reipublicae, ut iterum Sua Regia Maiestas Careae Maiestati Legatos mittat pro continuatione praemiditatae coniunctionis, promittendo in hoc omnem operam adhibere, et quod efficacius hoc opus finiri po-

---

[81] Marcianus Alexander Ogiński, palatinus Trocensis; cfr. notam 63, p. 10.

[82] Ioannes Gniński.

[83] Michael Casimirus Pac.

[84] Ioannes Želabužskij et Simeon Protopopov.

[85] Merecz, oppidulum ad dextram fluminis Chroni (Niemen) ripam, ad ostium amnis Mereczenka, situm.

[86] Basilius (Vasilij) Tjapkin, ablegatus magni ducis Moscoviae, qui indutiis ad 20 annos cum Turcis initis subscripsit; cfr. notam 606, p. 202.

[87] Theodorus Alekseevič.

[88] Basilius Borisovič Šeremet'ev; cfr. notam 608, p. 202.

terit, si fiat magis occultus tractatus, et quod Ottomanus facilius vincetur, si contra eum assicuratum pace utraque gens insurgat.

Dicebam ad sufficientiam, qualiter haec pax perniciem magis quam salutem illis adferet, prout nos, qui fuimus multoties elusi, confidere ipsis non posse, et esse contra dignitatem Regiae Maiestatis, ut Sua Regia Maiestas deberet iterum mitttere pro reassumptio[480r]ne horum tractatuum, quando ipsi super hoc nos quaesierint et nos cum tota sinceritate, christiano corde in medium prosiliisse, et iam laudata stetisse et annuisse, quod ipsimet exposcebant, sed sincere et ferme non christiano modo se nobiscum processisse.

Quae ipsi cum magna confusione et notabili indignatione in Tapkinum cum Szeremecio, quod sine Careae Maiestatis mandato hoc fecerint, retorquebant. Tandem ad aliam rem accesserunt, dicendo quod propter conferentiam pacis perpetuae mediatoribus intervenientibus Plenipotentiarii debent a Sua Regia Maiestate, et se cum hoc fuisse dimissos; cur, adhuc dicebant, haec conferentia, siquidem tot annorum pacta habemus, non deberet esse sine mediatoribus, in qua de aeterna pace et de coniunctione virium facilius tractari posset, quia mediatores magis nos propter suum interesse intricabunt, quam concordabunt.

Respondi ego, [480v] quod ipsimet in praetentis tractatibus id requirebamus, quod a Carea Maiestate non est acceptatum, sed voluit mediatores. Qualiter autem absque eis promittendus est bonus effectus circa aeternam pacem, quando semper circa restitutionem avulsorum dure nobiscum egerunt.

Ad hoc responderunt Legati, quod alia pro tunc ratio status, dum peragerentur commissiones, fuit, alia nunc, si propter prolongationem pactorum Carea Maiestas cessit Siebiez, Newel et Wielcz[89], nonne plus factura esset propter aeternam pacem, et coniunctionem virium? Cum his igitur discursibus discesserunt Dnobam [sic]. Quod referre Ill.mae Dominationi V.rae tanquam Ministro Status, et cum summa in tractatibus cum ipsis polleat experientia, necessarium esse duxi. Faxint superi, ut ex hoc aliquid elici possit pro salute publica.

Mihi [481r] Kadzino datur notitia, quod totaliter pro commissione in hoc anno Domini Moschovitae se praeparent, quia non solum aedificia extruxere, sed et adventum commissariorum citissimum notificaverunt, et omnia praeparamenta ad hoc faciunt. Itaque interest mea esse praecautum de voluntate Suae Regiae Maiestatis, ne postea congregati Moschovitae iuxta rescriptum per Nuntios praeteriti anni velint ad aliquas descendere manife-

---

[89] Siebież, oppidum ad septentrionem a Polocia (Połock) situm; Newel, oppidum prope lacum eiusdem nominis ad septentrionem a Vitebsco (Witebsk) situm; Wieliż, oppidum ad Dvinam fluvium, ad septentrionem et orientem a Vitebsco positum. Haec loca, a. 1654 a Moscovitis occupata, apud Moscoviam usque ad a. 1678 remanserunt, quae ea Reipublicae Utriusque Nationis iterum restituit, cum indutiae Andrussoviae (Andruszów) factae prorogatae essent.

stationes, quasi nos ex nostra parte defuerimus. Non contemnendum et hoc, quod Michowiczum muniant et fortalitia ibidem extruere intendant, quod esset contra expressa pacta Andrussoviana[90].

Huc pro commissione militari convenimus et voluimus continuare serio, sed quia nec executio decretorum praecessit et omnes se referant singulariter ad eventum [481v] parvorum Comitiorum, nec ex Dominis Aulicis quispiam comparuit, nec in Thesauro computus factus est, et Thesaurus etiam egestatem tantam enarravit, quod non tantum milliones, quibus opus est ad exolvendum militibus, non habeat, sed neque grossum unum; dissoluta est commissio et dies dicta ad 22 Septembris.

[90] Indutiae inter Polonos et Moscovitas a. 1667 Andrussoviae initae; textum eiusdem tractatus cfr. *Pamiętniki historyczne* [Memoriae historicae]. Edidit Leopoldus Hubert, Varsaviae 1861, t. I, p. 105-121.

INDICES

INDEX
nominum, institutorum et locorum

In indice omittuntur nomina card. Alderani Cybo secretarii status, Innocentii XI pontificis maximi, Ioannis III Sobieski regis Poloniae, Opitii Pallavicini nuntii, Lithuaniae, Poloniae.

Adalbertus, sanctus:
- festum: 8, 50.
- titulus ecclesiae parochialis in Grębowa: 8.
--- in Stodoły: 115.

Africa: 15.
- Septentrionalis: 15.

Agostini Stephanus, datarius et eleemosynarius pontificius: 244.

Ahmed defterdar passa, beglerbegus Camenecensis: 65, 229, 231.

Alba Russia, regio:
- archidiaconus: v. Zgierski Nicolaus.
- suffraganeus: v. Słupski Nicolaus.

Albania, provincia: 218, 219

Alfonsus VI, rex Lusitaniae: 60, 61.

Alexander a Conceptione B.M.V., Ord. Carmelitarum Discalceatorum: 269.

Alexander IV (Rainaldus dei Conti de Segni), summus pontifex: 328.

Alexander VII (Fabius Chigi della Rovere), summus pontifex: 259, 260.

Alexander VIII (Petrus Ottoboni), summus pontifex: 292.

Alexius Michailovič, magnus dux Moscoviae: 55, 56.

Allenstein (Olsztyn), oppidum: 186.
- ecclesia: 186.

Alta Matrona (Haute-Marne), departimentum in Gallia: 268.

Altoviti Iacobus, patriarcha Antiochenus: 217.
- auditor: v. Zannelli Scipio.

Amadis (Amadoi) Iosephus, canonicus Posnaniensis: 291, 293.

Andreovia (Jędrzejów), oppidum: 154.
- abbatia Cisterciensis: 79, 153, 154.
-- abbas: v. Madaliński Theodorus Stephanus.
--- nominatus: v. Lipski Constantinus.
-- sodales: 274.

Andrusiak Nicolaus: X, 14, 16, 71, 218.

Andrussovia (Andruszów), locus: 43, 62.
- indutiae: 43, 62, 333, 334.

Anna, sancta:
- festum: 111.
- patrona confraternitatis in ecclesia Kobrynensi: 74.
Antiochia, patriarcha: v. Altoviti Iacobus.
Antiqua Sądecz (Stary Sącz), oppidum: 198.
- ecclesia parochialis: 198.
-- altarista: v. Kowaliński Andreas.
Antonius, dux exercitus Romani: 45.
Antonius Patavinus (de Padua), sanctus:
- festum: 177.
Appennina peninsula: 101.
Argentina (Strasbourg), urbs:
- epus: v. Fürstenberg Franciscus Egino.
Armenia: 232, 233.
- maior: 91.
- provincia: v. Coctan.
Armenii, gens: 15, 232.
- collegium: v. Leopolis.
Augustus, imperator Romanus: 191.

Bacovium, urbs in Moldavia: 134, 253.
- dioecesis: 134.
-- administrator: v. Piluzzi Vitus.
Bagiński Iacobus, vicarius in Strzegowo: 34.
Bakčisaraj, oppidum: 29, 112, 207.
- pax: 28, 29, 42, 86, 87, 112, 175, 176, 201- 208, 210-212, 222, 229-231, 306, 331, 332.
Bandinelli Franciscus: 148, 149, 237.
Barankowicz Simon, parochus Wisocinensis: 88.
Barącz Sadoc: X, 4.
Barberini Carolus, cardinalis, protector Regni Poloniae: 66, 127, 163, 196, 262, 273, 274, 277, 278, 291, 294- 299, 303, 312.
Bartholomaeus, sanctus:
- titulus ecclesiae Canonicorum Regularium de Poenitentia Vilnae: 47.
Baschi Ranuccius de, abbas, negotiorum Ioannis III in Curia Romana curator: 262, 298.
Basiliani (Ordo S. Basilii Magni, OSBM): 16, 247.
- consultor: v. Cyprianowicz Simon.
- monasteria: 18, 310, 311, 312; v. Owrucz, Uniów, Vitebscum, Żyrowice.
- protector in Roma: v. Nerli Franciscus.
- protoarchimandrita: v. Martyszkiewicz Busiński Stephanus.
Bellovacum (Beauvais), epus: v. Forbin-Janson Panhagius de.

Bendlevius Maraslinus, OFM Reform.: 48.
Benedictini (Ordo Sancti Benedicti, OSB):
- abbatia: v. Lubin.
Benedictus a Sancta Catharina, Ordinis Scholarum Piarum: 186.
Berchuze Ioannes Baptista, parochus in Cotnari (Moldavia): 134, 135, 253.
Bernitz (Bernicz) Martinus, medicus: 260.
- Sophianna, de domo Corbiniana, poetria, uxor Martini: 259, 260.
Berolinum (Berlin), urbs: 175, 176, 190.
Berthier Ioachimus Iosephus: X, 27, 56, 131, 185, 196, 273.
Beszfadersche Maria: 194.
Béthune Franciscus Gasto, marchio de, orator Ludovii XIV in Polonia: 175.
- Maria Ludovica d'Arquien, marchionissa de, soror Mariae Casimirae, uxor Francisci Gastonis: 174, 175.
Biała Cerkiew, arx: 108, 205, 207, 221, 223, 225, 236, 281- 283.
Białecki Eusebius, OFMConv .: 178.
Białłozor Georgius, epus Vilnensis: 53.
Bianchi, magistratus in Curia Romana: 297.
Biecz, oppidum: 67.
Bielica, oppidulum: 6.
- conventus Praedicatorum: 6.
-- prior: v. Tizgna Chrysostomus.
-- sodalis: v. Raponiski Hadrianus.
Bielicki Marcus OP, concionator in conventu in Zasław: 5.
Bieliński Franciscus Ioannes, ensifer Regni, postea palatinus Marienburgensis: 29.
Bielsk Podlaski, oppidum: 103, 178.
Bielsko-Biała, oppidum: 68.
Bieniewski Stanislaus OP, prior conventus in Śniatyń: 5.
Bieńkowski Ludomirus: X, 116.
Biliński Adalbertus: X.
Bisztynek, oppidum: 193.
- ecclesia parochialis: 193.
Bittner Ludovicus: XIII.
Blasius Luca et Barbara:
Bledzew, pagus: 324.
- abbatia Cisterciensium: 319, 324.
-- abbas: v. Opaliński Casimirus Ioannes.
Błonie, oppidulum: 262.
- paroecia: 261.
-- ecclesia parochialis: 262.
Bobowa, oppidulum: 39.
- ecclesia collegiata: 39.
-- canonicus: v. Żelazowski Iacobus.
Bochnia, oppidum: 135.

Bogorzalski Bartholomaeus: 263.
Bojanowski Martinus, sacerdos: 25.
Boleslaus Clemens, OFM Reform.: 48.
- Ludovicus, OFM Reform.: 48.
Bologna: v. Bononia.
Bonesana Franciscus, Theatinus, praefectus collegii Armeniorum Leopoli: 231, 232.
Boniecki Gregorius Ioannes, OFM Conv., custos et guardianus conventusLeopoliensis, commissarius provinciae Russiae: 178.
Bononia (Bologna), urbs: 24, 34, 84.
Borek Wielkopolski, oppidulum: 156.
- ecclesia parochialis: 156.
-- vicarius perpetuus: v. Wieczorkowicz Ioannes.
Boris, magnus dux Moscoviae: 228.
Borowiński Jols (Ioannes) Augustinus, prior abbatiae Canonicorum Lateranensium in Trzemeszno: 115.
Borysthenes (Dniepr), flumen: 5, 6, 44, 207, 208.
Borzinski Nicolaus: 263.
Bourbonne-les-Bains, oppidum et thermae in Gallia: 268.
Bożęcki Ambrosius OP, concionator in conventu in Mościska: 3.
Bracław, oppidum:
- capitaneus: 311.
Bragantia, provincia:
- dux: v. Petrus II.
Brandenburgenses: 11, 61, 265.
Brandenburgia, marchia: 42, 105.
- elector: v. Fridericus Gulielmus Hohenzollern.
- oratores in Polonia: v. Hoverbeck Ioannes, Wichert Christophorus.
Brańsk, oppidum: 38.
Bratowski Petrus, Ordinis Canonicorum Lateranensium: 38.
Brekiewicz (Brekievitz) Alexius OP, concionator in conventu in Pińsk: 5.
Brestia (Brześć Kujawski), oppidum:
- palatinus: v. Opaliński Ioannes.
Brestia Lithuanorum (Brześć Litewski), urbs: 5, 74.
- palatinatus: 108.
-- palatinus: v. Kurcz Stephanus.
Brianowski Martinus, sacerdos: 92.
Brochów, pagus: 142.
- ecclesia praeposituralis: 142.
-- praepositus: v. Święcicki Nicolaus Stanislaus.
Brody, oppidum: 4.
- conventus Praedicatorum: 4.
-- concionator: v. Gawlikowicz Gabriel.
-- prior: v. Gawarecki Casimirus.

Bromberga: v. Bydgostia.
Broun Ioannes, canonicus Lateranensis, praepositus Gorensis: 116.
Brzeziny, pagus: 102.
- ecclesia filialis, postea parochialis: 102.
Brzosteski Laurentius, Ordinis Canonicorum Regularium S. Spiritus de Saxia: 279.
Brzostowski Cyprianus Paulus, referendarius M.D.L.: 227- 230.
Brzozów, oppidulum: 271.
- ecclesia praeposituralis: 271.
Brzuchański Stephanus, iudex terrestris Słonimensis: 5.
Buchowicze, pagus: 5.
- conventus Praedicatorum: 5.
-- prior: v. Forgowicki Iosephus.
Buczacz, oppidulum: 4.
- conventus Praedicatorum: 4.
-- prior: v. Ostrowski Deodatus.
Bug, flumen: 4.
Bukovius Marcus, OFM Reform.: 48.
Bukowski Valdemarus: 154.
Buonvisi Franciscus, aepus Thessalonicensis, nuntius apostolicus Varsaviae, postea Vindobonae: 19, 46, 47, 60, 61, 66, 67, 86, 87, 100, 109, 147, 151, 168, 170, 175, 176, 192, 204, 207, 208, 235, 236.
Burski Andreas, sacerdos: 199.
Busk, oppidulum: 4.
-conventus Praedicatorum: 4.
-- prior: v. Sokołowski Damascenus.
Bydgostia (Bydgoszcz, Bromberga), urbs: 31.
-pax: 11.
Bzura, fluvius: 142, 262.

Caiacensis epus: v. Bonesana Franciscus.
Calinescu G. H.: X, 135.
Calissia (Kalisz), urbs: 73, 156, 209.
- castellanus: v. Przyjemski Vladislaus.
- conventus Canonicorum Regularium Lateranensium: 260.
-- sodalis: v. Fabricius.
- palatinatus: 276.
-- nuntius terrestris 1681: v. Przyjemski Vladislaus.
-- palatinus: v. Przyjemski Vladislaus.
Calissius Bernardinus, OFM Reform.: 48.
Camenecia (Kamieniec Podolski), oppidum et arx: 264, 265, 302- 304, 308.
- epus: v. Wojeński Stanislaus.
- passa: v. Ahmed defterdar.

Camenecia in Lithuania (Kamieniec Litewski), oppidum: 186.
Camillis Iosephus de, procurator generalis Ruthenorum in Urbe: 309, 312.
Canonici Regulares de Poenitentia:
- conventus: v. Vilna.
Canonici Regulares Lateranenses:
- abbatiae: v. Czerwińsk, Trzemeszno.
- conventus: v. Calissia, Varsavia.
Canonici Regulares Sancti Sepulchri:
- praepositura: v. Miechovia.
Canonici Regulares S. Spiritus de Saxia: 279.
- conventus: v. Cracovia.
Cantacuzenus Serbanus, palatinus Valachiae: 65.
Cappucini (Ordo Fratrum Minorum Cappucinorum):
- sodales: v. Iacobus Antonius Faventinus, Paulus Imolensis.
Carmelitae Calceati (Ordo Carmelitarum Calceatorum):
- sodalis: v. Lanhutenski Cyrillus.
Carmelitae Discalceati (Ordo Carmelitarum Discalceatorum):
- conventus: v. Lublinum, Posnania.
- sodales: v. Cherubinus a Puero Iesu, Columbanus a Sancto Andrea.
Carmelitanae Discalceatae:
- conventus: v. Posnania
Carolus Emmanuel, dux Sabaudiae: 101.
Carretto Otto Henricus del, marchio Granae, orator imperatoris in Hispania, postea gubernator Germaniae Inferioris meridionalis: 67, 101.
Carthago:
- epus: v. Donatus.
Casimiria (Kazimierz nad Wisłą), oppidum: 57.
- decanatus: 57.
-- decanus: v. Szul Gasparus.
Casimiria prope Cracoviam, oppidum: 137.
- ecclesia sancti Iacobi: 137.
-- vicarius perpetuus: v. Wawrzkowicz Luca.
Catharina, sancta:
- titulus conventus Praedicatorum in Mościska: 3.
Cegłów, oppidum: 237.
- ecclesia parochialis: 237.
Chabowski Albertus, canonicus Lateranensis, parochus Wylatoviensis: 116.
Chelma (Chełm), urbs:
- canonicus: v. Pęgowski Franciscus.
- dioecesis: 76, 210.
- domus Piaristarum: 49.
- epi Latini: v. Dąbski Stanislaus, Święcicki Stanislaus.
- epus unitus: v. Susza Iacobus.
Chełm: v. Chelma.

Chełmno: v. Culma.
Chełmża (Kulmsee), oppidum: 326- 328.
- conventus Fratrum Minorum Conventualium: 327, 329.
- ecclesia cathedralis dioecesis Culmensis: v. Culma, ecclesia cathedralis.
- ecclesia parochialis: 327, 329.
Chersonesus Taurica: v. Crimaea.
Cherubinus a Puero Iesu, Ordinis Carmelitarum Discalceatorum: 312, 315.
Chizinski Petrus: v. Chyżyński Petrus.
Chłapowski Christophorus: XIV.
Chmiel Stanislaus, OFM Conv. : 178.
Chmielnicki Bohdanus, dux Cosacorum: 108.
Chociszenski Ioannes Casimirus, canonicus Lateranensis, praepositus in Łąkoszyn: 115.
Chodel, oppidulum: 113.
- ecclesia parochialis: 113.
-- vicarius perpetuus: v. Kobielski Andreas.
Chodkiewicz Alexander, palatinus Trocensis: 5.
- Christophorus, agaso M.D.L.: 5.
Chokarski Albertus, sacerdos: 73.
Chołkowski Bartholomaeus, altarista in ecclesia Kobrynensi: 74.
Chomentowski Socha Franciscus, venator Czerscensis, iudex terrestris Stężycensis: 102.
Chotajewicze, oppidulum: 5.
- conventus Praedicatorum: 5.
-- sodalis: v. Mathuszlecewicz Venceslaus.
Chowszewski Ioannes Baptista OP, prior conventus in Niestanowicze: 6.
Christianus V, rex Daniae: 43.
Chronus (Niemen), flumen: 5, 332.
Chruszczewski Adamus: 3.
Chrzanów, oppidum: 210.
Chyżyński (Chizinski) Petrus: 149.
Ciaconi Alfonsus: 228.
Ciechanów, oppidum: 209, 214.
Ciesielski Blasius: 245.
Ciężayski Nicolaus Casimirus: 213, 214.
Cistercienses (Sacer Ordo Cisterciensium):
- abbatiae: v. Andreovia (Jędrzejów), Bledzew, Clara Tumba (Mogiła),Paradyż, Sulejów, Wąchock.
- in Polonia: 153- 155, 179, 180, 242.
- procurator generalis Ordinis: 80, 153.
Civran Petrus, orator Venetiae Constantinopoli: 174, 176.
Clara Tumba (Mogiła), abbatia Cisterciensium:
- abbas: v. Denhoff Ioannes Casimirus.

Claudius Ioannes: 69.
Clemens VIII (Hippolytus Aldobrandini) , summus pontifex: 93, 228, 329.
Clemens X (Aemilius Altieri), summus pontifex: 55, 56, 211, 212.
Clement Ioannes, canonicus Lateranensis: 115.
Coctan, provincia in Armenia maiore: 90, 91.
- monasterium Sanctae Crucis: 90.
Cody Richardus, notarius et cancellarius Nuntiaturae Varsaviensis: 149, 314, 316, 317, 331.
Colonia Agrippina (Köln), urbs: 131, 132, 188, 189.
- nuntii apostolici: v. Pallavicini Opitius, Visconti Hercules.
Columbanus a Sancto Andrea, Ordinis Carmelitarum Discalceatorum: 110.
Comensis epus: v. Bonesana Franciscus.
Congregatio Missionis (CM):
- domus: v. Cracovia, Culma, Varsavia.
Congregationes Ronanae: v. Romanae Congregationes.
Conradus II, dux Masoviae: 262.
Constantinopolis, urbs: 43, 91, 109, 112, 222, 229, 235.
- vicarius patriarchalis: v. Gasparini Caspar.
Constantinus a Sancta Anna, piarista: 186.
Corinthus, aepus: v. Martelli Franciscus.
Corvini (Corvinus) Franciscus Iosephus, OFM Conv.,: 25, 98, 267, 268.
Cosaci: 11, 44, 45, 54, 157, 158, 207, 208, 221, 223, 308.
- dux: v. Chmielnicki Bohdanus.
- Zaporovienses: 45, 207, 208, 281- 283, 305, 306.
Cotnari (Cotinoro), oppidulum in Moldavia: 134.
- parochus: v. Berchuze Ioannes Baptista.
Cracovia (Kraków), urbs: 21, 39, 88, 98, 137, 194, 219, 220, 267, 279.
- castellani: v. Ostrogski Ianussius, Potocki Andreas.
- Congregatio Missionis: 58.
-- superior: 58.
- conventus Canonicorum Regularium Sancti Spiritus de Saxia:
-- ecclesia S. Crucis: 279.
-- sodales: v. Brzosteski Laurentius, Michielski Samuel.
- conventus Fratrum Minorum Conventualium: 113.
-- ecclesia: 113.
--- cappella s. Ioannis Baptistae: 112, 113.
-- sodalis: v. Corvino Franciscus Iosephus.
- conventus Praedicatorum: 199.
-- sodalis: v. Diebenski Iustus.
- dioecesis: 7, 8, 20, 25, 38, 39, 57, 67, 68, 74, 88, 102, 110, 113, 135, 136, 176, 177, 193, 196, 198, 210, 219, 220, 236, 252- 254, 261, 279, 312, 313, 330.
- ecclesia archipresbyteralis B. M. V.: 236.
-- poenitentiarius: v. Żelazowski Iacobus.

- ecclesia cathedralis:
-- canonici: v. Kostyński Ioannes, Magnuski Alexander, Sczuka Casimirus, Wojeński Stanislaus.
-- cappella Sanctae Crucis: 177.
--- praebendarius: v. Szanowicki Christophorus.
- epus: v. Małachowski Ioannes.
- iudicium administratoriale: 92.
- palatinatus: 167.
-- palatinus: v. Potocki Andreas.
- Societas s. Ioannis Baptistae nationis Italicae: 112,113.
-- corrector: v. Corvino Franciscus Iosephus.
Crimea: 29, 112, 202, 203, 207, 230.
Croatia, provincia: 218, 219.
Cuiavia, regio:
- archidiaconus: v. Vladislavia, archidiaconus.
- canonicus: v. Vladislavia, canonicus.
- dioecesis: v. Vladislavia.
Culma (Chełmno), oppidum: 325- 330.
- capitulum: 327, 328.
- Congregatio Missionis: 326, 328, 330 .
- dioecesis: 56, 57, 94, 172, 173, 249, 250, 252, 254, 258, 269, 273, 278, 291, 293, 312- 315, 319, 321, 323, 325- 330.
-- suffraganeatus: 326.
- ecclesia archipresbyteralis: 328.
- ecclesia cathedralis (in Chełmża) S. Trinitatis: 326- 329.
-- archidiaconatus: 326.
-- canonicatus: 326.
--- canonicus: v. Małachowski Ioannes Stephanus.
-- custodia: 326.
-- decanatus: 326.
--- decanus: v. Olszowski Chrysostomus.
-- praepositura: 326.
- epi: v. Leszczyński Andreas, Małachowski Ioannes, Olszowski Andreas, Opaliński Casimirus Ioannes, Sczuka Casimirus.
- palatinatus: 325.
- seminarium: 330.
Curlandia, ducatus: 132.
Cutna (Kutno), oppidum: 115.
Cybo Eduardus, epus Seleuciensis, secretarius S. Congregationis de Propaganda Fide: 131, 184, 217, 218, 252, 253.
Cyprianowicz Simon OSBM: 19.
Czarniecki Stephanus Stanislaus, notarius campester Regni: 9, 162, 163.
Czarnobyl, oppidulum: 6.
- conventus Praedicatorum: 6.

-- prior: v. Trapska Hyacinthus.
Czartoryski Michael, palatinus Voliniae: 4.
Czaszniki, oppidulum: 6.
- conventus Praedicatorum: 5.
-- prior: v. Wrzeszcz Petrus.
Czechovius Fabianus, OFM Reform.: 48.
Czekayski Caspar, doctor theologiae, canonicus et poenitentiarius Leopoliensis: 93.
Czernelica, locus: 4.
- conventus Praedicatorum: 4.
-- prior: v. Kraczkiewicz Procopius.
Czersk, oppidum:
- venator: v. Chomentowski Socha Franciscus.
Czerwińsk, oppidulum: 30.
- abbatia Canonicorum Regularium Lateranensium: 30, 188, 262, 270, 271.
-- abbates: v. Leszczyński Andreas, Leszczyński Boguslaus.
-- bona: v. Błonie.
-- capitulum: 262.
- bona episcoporum Plocensium: 30.
Czeski Innocentius OP, prior conventus in Nowogródek: 5.
Czetwertyński Gedeon, epus orthodoxus Luceoriensis - Ostrogiensis: 71.
Częstochowa, oppidum: 19, 193.
- conventus Paulinorum (Clarus Mons): 19, 90.
-- ecclesia: 19, 304.
--- sacristanus: v. Dymalski Romualdus.

Dalmatia, provincia: 218, 219.
Dania: 131.
- rex: v. Christianus V.
Daniłłowicz Barbara: v. Lubomirska Barbara.
- Ioannes Alexander, capitaneus Olstinenesis, maritus Barbarae: 52.
- Ioannes Carolus, thesaurarius curiae Regni: 53.
Danubius, flumen: 168, 222, 307.
Danzica: v. Gedanum.
Dawidgródek, oppidulum: 108.
Dąbrowski Stanislaus Casimirus, nuntius terrestris Vilnensis a. 1681: 161, 300, 301.
Dąbski Stanislaus, epus Luceoriensis, administrator dioecesis Vladislaviensis: 11, 31, 46, 56, 57, 172, 173.
De Bojani Ferdinandus: IX, 9, 28, 36, 37, 55,71, 111, 118, 119, 138, 157, 159, 164, 170, 191, 195, 205, 211, 215, 224, 239, 257, 265, 275, 281, 282, 284.

Dekuliński Andreas Ludovicus: 209.
Del Re Nicolaus: X, 78.
Denhoff Ioannes Casimirus, abbas Mogilnensis: 135.
- Vladislaus, palatinus Pomeraniae: 10.
Derkinowicz Dominicus OP, prior conventus in Rzeczyca: 6.
Dernówka, fluvius: 6.
Diebenski Iustus OP, conventus Cracoviensis: 199.
Diocletia, dioecesis: 318- 324.
- epus: v. Opaliński Casimirus Ioannes.
Długosz Benedictus OP, praedicator generalis in conventu in Rohatyn: 4.
Dniepr: v. Borysthenes.
Dobrakowski Casimirus Stanislaus: 219.
Dobriscius Constantinus, OFM Reform.: 48.
Dobrzyjałowo, pagus: 69.
- ecclesia parochialis: 69.
Dolowski Matthias Theodorus, parochus Golicensis: 67.
Domin-Jačov Maria: X.
Donatistae, sectatores Donati: 15.
Donatus, epus Carthaginensis: 15.
Dorpat v. Tarbatum.
Drężewski Iosephus Ioannes, parochus in Komaje: 26.
Driacki Fulgentius, prior conventus Vilnensis Eremitarum S. Augustini: 39.
Drohiczyn, oppidum: 237.
Durazzo Marcellus, nuntius pontificius in Lusitania, postea in Hispania: 60, 61, 151.
Dvina, fluvius: 6,132, 333.
Dybowski Daniel OP, praedicator generalis in conventu in Ostrowno: 6.
Dymalski Romualdus, OESA, definitor provinciae Maioris Poloniae, sacristanus conventus Claromontani: 90.
Dziekanowice, paroecia: 256.
Dzięciolonski Andreas, canonicus Lateranensis: 115.

Eremitae (Ordo Fratrum Eremitarum S. Augustini, OESA):
- conventus: v. Vilna.
Estrich (Estruh?) Isidorus, OFM Reform.: 48.
Europa: 73.

Fabricius, canonicus Lateranensis: 260.
Falęski Martinus: 263.
Fankiewski Paulus Prosper, canonicus Lateranensis, custos ecclesiae Tremesnensis: 116.
Favoriti Augustinus, secretarius Congregationis Consistorialis: 20, 21,188, 309, 310.

Fedor Alekseevič: v. Theodorus Alekseevič.
Felsztyn (Fulsztyn), oppidulum: 99.
- ecclesia parochialis tituli Sanctissimae Trinitatis et Assumptionis Beatae Mariae Virginis: 99.
Flakowski Franciscus OFMConv. : 178.
Folgeder Stephanus, Ordinis Praemonstratensis: 194.
Folwarski Henricus: XI, 188.
Fonderlinde Hadrianus: v. Linde Hadrianus von der.
Forbin- Janson Panhagius (Touissaint) de, epus Bellovacensis: 9-11, 20, 21, 36, 37, 42, 43, 62, 123-125, 162, 163, 175, 215, 268, 291, 292.
Forgowicki Iosephus OP, prior conventus in Buchowicze: 5.
Fraknoi Gulielmus: XI, 49.
Franciscus a Iesu Maria, piarista, rector Collegii Petricoviensis, postea Varsaviensis: 312, 319- 321.
Franko (Francko) Carolus OP, prior conventus in Stołpce: 5.
Fratres (Franciscani) Minores Conventuales (OFMConv.): 149.
- conventus: v. Chełmża, Cracovia, Leopolis.
- provincia Russiae: 177.
-- commissarius: v. Boniecki Gregorius Ioannes.
-- sodales: v. Białecki Eusebius, Chmiel Stanislaus, Flakowski Franciscus.
- sodalis: v. Syman Michael.
Fratres (Franciscani) Minores de Observantia (OFM de Observantia):
- conventus: v. Varsavia.
Fratres (Franciscani) Minores Reformati (OFM Reform.):
- provincia: v. Polonia Maior.
- sodales: 48.
Freser Valerianus, OFM Reform.: 48.
Fridericus Gulielmus Hohenzollern, elector Brandenburgensis: 11, 46, 85, 107, 159, 162, 163, 167, 168, 170, 171, 174, 190, 196, 251, 252, 265, 276, 277, 292, 299-301, 304, 330.
- ablegatus non publicus in Polonia: v. Scultetus Ioachimus.
- filius: v. Hohenzollern Ludovicus.
- orator in Polonia: v. Hoverbeck Ioannes.
- "residens" in Polonia: v. Wichert Christophorus.
- thesaurarius provincialis: v. Scultetus Ioachimus.
Fürstenberg Ferdinandus, epus Paderbornensis et Monasteriensis: 47.
- Franciscus Egino, epus Argentinensis: 47.
Fürstenwerder, pagus: 269.
- ecclesia parochialis: 269.

Galano Clemens, Theatinus: 232.
Galiński Adalbertus, canonicus Varmiensis: 145.

Galli: 124, 215.
Gallia: 41, 123- 125, 157, 159, 174, 175, 268.
- aula regia: 124.
- departimentum: v. Alta Matrona.
- rex: v. Ludovicus XIV.
Gałecki Franciscus Sigismundus, coquinae Regni praefectus: 16.
Garwolin, oppidum: 237, 271.
- commendatarius ecclesiae parochialis: v. Wagroski Thomas.
Gasparini Caspar, epus Spigacensis, vicarius patriarchalis Constantinopoli: 91.
Gawarecki Casimirus OP, prior conventus in Podkamień, postea in Brody: 4.
Gawlikowicz Gabriel OP, concionator in conventu in Brody: 4.
Gąbin, oppidum: 269.
Gąsawa, oppidum: 116.
- praepositus ecclesiae praeposituralis s. Martini: v. Rożecki Ignatius.
Gedanum (Gdańsk, Danzica), urbs: 283, 284.
- conventus Praedicatorum: 286.
-- sodalis: v. Szulc Thomas.
Georgia, regio trans Caucasum: 91.
Georgius, sacerdos: 94, 95.
Georgius, sanctus:
- titulus ecclesiae collegiatae Gnesnae: 256.
Germania septentrionalis: 131.
Głowicki Antoninus OP, prior conventus in Ostrowno: 6.
Gnesna (Gniezno), urbs: 116, 141.
- archidoecesis: 73, 88, 89, 245, 256, 263, 287, 326.
- aepi: 328; v. Leszczyński Andreas, Olszowski Andreas, Wydżga Stephanus Ioannes.
-- suffraganeus: v. Stawowski Adalbertus.
- ecclesia collegiata s. Georgii: 256.
-- canonicus: v. Quarre Claudius.
- ecclesia metropolitana:
-- canonici: v. Kostyński Ioannes, Magnuski Alexander, Stawowski Adalbertus.
-- cappella "Siemianoviana": 256.
- officialis generalis: v. Grabiński Stanislaus Carolus.
Gnezna, fluvius: 4, 268.
Gniew: v. Meva.
Gniński Ioannes, vicecancellarius Regni: 42, 46, 64, 206, 331, 332.
Godquin Paulus, superior Varsaviensis Congregationis Missionis: 58, 330.
Golankowski Casimirus OP, concionator in conventu in Żółkiew: 4.
Goreski Ceslaus OP, lector moralis in conventu in Ułła: 6.
Gostynius Innocentius, OFM Reform. : 48.

Gościkowo: v. Paradyż.
Góra, pagus: 116.
- ecclesia praeposituralis s. Margaritae: 116.
-- praepositus: v. Broun Ioannes.
Góra (Góra Kalwaria - Mons Calvariae), oppidum: 320.
Górno (Górna, Gurna), pagus: 7.
- ecclesia parochialis: 7.
Grabiński Stanislaus Carolus, officialis generalis Gnesnensis: 73.
Grabowski Dominicus OP, prior conventus in Szkłów: 5.
Graeci uniti: v. Rutheni.
Gratianopolis, dioecesis:
- epus: v. Słupski Nicolaus.
Graudentium (Grudziądz, Graudenz), oppidum: 328, 330.
Gregoriis Iacobus de, missionarius in Armenia: 232, 233.
Gregorius XIII (Hugo Boncompagni), summus pontifex: 228.
Gregorius XIV (Nicolaus Sfondrati), summus pontifex: 314.
Grębowa (Grębów), pagus: 8.
- ecclesia parochialis: 8.
Grodna (Grodno), urbs: 4, 5, 255, 331, 332.
- comitia (1678-1679): 6, 39, 49- 51, 59, 60, 152, 192, 299.
Grodziec: v. Grójec.
Groniewski Matthaeus, subdiaconus dioecesis Vladislavensis: 33.
Gross Lotharius: XIII.
Grójec (Grodziec), oppidum: 194.
- ecclesia parochialis: 194.
Grudziądz: v. Graudentium.
Grunau Henricus: 39.
Grzymułtowski Christophorus, palatinus Posnaniensis: 10, 42, 45, 46, 160, 163, 170, 171, 176, 250, 299, 304.
Guillergues Gabriel-Iosephus, comes de Lavergne, orator regis Galliae Constantinopoli: 42, 43.
Gulielmus, legatus apostolicus: 329.
Gwiazda Halina: *XI,* 5.

Hafnia, urbs: 131.
Halicz, oppidum: 4.
- conventus Praedicatorum: 4.
-- prior: v. Kamieński Iosephus.
- terra: 268.
Hammer Iosephus: XI, 207.
Harasiewicz Michael: XI, 16.
Hargielewitz Thomas OP, concionator in conventu Vitebscensi: 6.
Haute-Marne v. Alta Matrona.

Hebdów, pagus: 194.
- ecclesia: 194.
Heck Cornelius Iulius: XIII.
Hedisigier Dorothea, ducissa Holsatiae: 131.
Heilsberga (Lidzbark Warmiński), oppidum: 193.
Hein David: 194.
Herburtus Ioannes de Felsztyn (Fulstin): 104.
Herbutowicz Casimirus Ioannes: 186.
Hiaciński Simon: 236.
Hiberia, regio:
- missio Cappucinorum: 91.
Hinski Franciscus: 271.
Hispani: 101.
Hispania: 61, 66, 100, 265.
- aula regia: 61.
- nuntius pontificius: v. Durazzo Marcellus.
Hoffman Iacobus: 186.
Hohenzollern, domus: 265.
- Fridericus Gulielmus: v. Fridericus Gulielmus Hohenzollern.
-Ludovicus, filius Friderici Gulielmi: 265, 276, 301.
-- uxor: v. Radziwiłł Ludovica Carolina.
Holsatia, ducatus:
- ducissa: v. Hedisigier Dorothea.
Hołowczyn, locus: 6.
- conventus Praedicatorum: 6.
- ecclesia Praedicatorum: 6.
Homoniewski Martinus, vicarius in Uście (Solne): 135.
Horski-Drucki Samuel, advocatus Minscensis: 5.
- Barbara Constantia, eius uxor: 5.
Horyń, fluvius: 4, 108, 222 .
Hoverbeck Ioannes, orator electoris Brandenburgensis in Polonia: 9, 11, 64, 85, 111, 163, 174- 176, 190, 300, 301.
Hrubieszów (Rubieszów), oppidum: 76, 279.
- ecclesia parochialis:
-- praepositus: v. Kostyński Ioannes.
- praepositura hospitalis: 76.
-- praepositus: v. Opalski Andreas.
Hryniewicki Franciscus Casimirus, vicarius in Łoniów: 7.
- Michael, parochus in Staszów et Łoniów: 7.
Hubert Leopoldus: 334.
Huczwa, fluvius: 76.
Humaniewicz Casimirus, canonicus Leopoliensis, praepositus Confraternitatis Corporis Domini: 93.
Humiecki Ioannes OP, prior conventus in Żółkiew: 3.

Hungaria: 11, 41, 44, 167, 168, 222, 264, 265, 275, 276, 291, 292.
Hyacinthus, sanctus:
- fundator conventus in Halicz: 4.
-- in Owrucz: 6.
Hyberia v. Hiberia.

Iacobus Antonius Faventinus (da Faenza), Cappucinus: 216, 217.
Iaroslavia (Jarosław), urbs:
- Iesuitae: 166.
Idzarscius Cassianus, OFM Reform.: 48.
Iesuitae (Societas Iesu, SI):
- collegia: v. Iaroslavia, Varsavia.
- sodalis: v. Przeborowski Adamus.
Imperium: 36, 85, 105, 123, 276.
Inowrocław v. Iunivladislavia.
Ioannes Baptista, sanctus:
- festum: 252, 267.
- patronus Societatis nationis Italicae Cracoviae: 98, 267.
- titulus cappellae in ecclesia OFM Conv. Cracoviae: 112, 113.
-- ecclesiae in Brochów: 142.
Ioannes IV Basilides, magnus dux Moscoviae: 228.
Ioannes Casimirus Vasa, rex Poloniae: 284, 298, 323.
Iosephus a Bogoniano, Cappucinus, vicepraefectus, deinde praefectus missionis in Hiberia: 91.
Issa, fluvius: 5.
Italia: 3, 34, 90, 91, 101, 137, 165, 174, 264.
- decimae: 9, 10, 61, 100, 152.
Iunivladislavia (Inowrocław), oppidum:
- iudex terrestris: v. Kołudzki Valentinus.

Jabłonowski Stanislaus Ioannes, palatinus Russiae, campiductor Regni: 15-18, 167, 187, 188, 247, 270, 271, 296, 312.
Jacobin Choffnianin Maria: 89.
Jarocin, oppidum: 209.
- ecclesia parochialis: 209.
Jarocius Hieronimus, OFM Reform.: 48.
Jarosław: v. Iaroslavia.
Jarosowski Albertus: 279.
Jarry E.: XIV.
Jassy, oppidum in Moldavia: 135.
Jaworów, oppidum: 3, 191.
- conventus Praedicatorum: 3.
-- concionator: v. Ostrowski Josaphat.

-- prior: v. Osięborowski Casimirus.
Jaworski Cyprianus OP, prior conventus in Konstantynów: 4.
Jezupol, oppidulum: 4.
- conventus Praedicatorum: 4.
-- prior: v. Piasecki Angelus.
Jędrzej z Oświęcimia: v. Oświęcim Andreas.
Jędrzejów: v. Andreovia.
Joswowicz Stanislaus Ioannes: 193.
Józefowicz J. T.: XI.

Kalisz: v. Calissia.
Kamieniec: v. Camenecia.
Kamieniec Litewski: v. Camenecia in Lithuania.
Kamiński (Kamieński) Iosephus OP, prior conventus in Halicz: 4.
- Vladimirus, fundator conventus Praedicatorum in Malatycze: 6.
Kara Mustafa: v. Köprülü Kara Mustafa.
Karśnicki Ioannes: 236.
Kazimierz: v. Casimiria.
Kedde Georgius, sacerdos: 26, 27.
Kielce, oppidum: 154, 176.
Kiovia (Chiovia, Kijów), urbs: 6, 174- 176.
- castellanus: v. Wiśniowiecki Georgius.
- epi: v. Święcicki Nicolaus Stanislaus, Witwicki Ioannes Stanislaus.
- metropolia orthodoxa: 13, 14.
-- metropolitae orthodoxi: v. Szumlański Iosephus, Winnicki Antonius.
- palatinus: v. Niemirycz (Niemierzyc) Stephanus.
Kisiel Adamus, notarius terrestris Vitebscensis: 311.
Kistoturowicz Ioannes, parochus Armenus in Zamość: 31, 32.
Kitowski Romualdus, OSPPE, prior conventus Varsaviensis: 90.
Kiurkowski Michael, vicarius ecclesiae praeposituralis Visliciensis: 21, 22.
Klaussen Ioannes: 40.
Klezczewicz Honorius OP, prior conventus in Lachowce: 4.
Klodavius Ioannes Thomas, canonicus Lateranensis, parochus in Ryszewko: 116.
Kłoczowski Georgius: XIV.
Kłoński Hyacinthus OP, praepositus provincialis provinciae Russiae: 3.
Kobielski Andreas, vicarius perpetuus in Chodel: 113.
Kobierno, pagus: 73.
- parochus: v. Weys Albertus.
Kobryń, oppidum: 74.
- ecclesia parochialis: 74.
-- altaria Confraternitatis s. Annae: 74.
--- altarista: v. Chołkowski Bartholomaeus.

Köln v. Colonia.
Kołodziejczyk Darius: XI, 65.
Kołomyja, oppidum: 4.
- conventus Praedicatorum: 4.
-- prior: v. Kurlebewski Marianus.
Kołudzki Valentinus, iudex terrestris Iunivladislaviensis: 115.
Komaje, oppidulum: 26.
- parochus: v. Drężewski Iosephus Ioannes.
Komaszyński Michael: XI, XII, 252, 292.
Konarski Casimirus: XII, 10, 11, 163.
Konczewicz Ioannes, vicarius perpetuus in Ołpiny: 67.
Konin, oppidum: 263, 287.
- ecclesia parochialis: 263.
Konstantynów (Stary Konstantynów), oppidulum: 4.
- conventus Praedicatorum: 4.
-- prior: v. Jaworski Cyprianus.
Końskowola, oppidum: 57, 110, 111.
- ecclesia hospitalis: 110, 111.
- ecclesia parochialis Sanctae Crucis: 110.
-- praepositus: v. Szul Caspar.
Kopeć Carolus, castellanus Trocensis: 5.
- Strozzi Lucretia Maria, eius uxor: 5.
Köprülü Kara Mustafa, magnus vesirus: 230.
Koryciński Adalbertus, aepus Leopoliensis: 93.
Korytkowski Ioannes: XII, 51, 256, 319.
Kosiokowicz Matthias Valentinus, mansionarius in Markuszów: 110.
Kosocice, pagus: 136.
- ecclesia parochialis: 136.
Kostyński Ioannes, praepositus in Hrubieszów, postea canonicus Cracoviensis: 279, 317, 330.
Kościelec, pagus (decanatus Nowa Góra): 236.
- ecclesia parochialis: 236.
Kościelec, pagus (decanatus Witów): 236.
- ecclesia parochialis: 236.
Kotomierz, pagus: 31.
Kowaliński Andreas, altarista in Antiqua Sądecz (Stary Sącz): 198.
Kowalscius Franciscus, OFM Reform., definitor Ordinis: 48, 49.
- Hyacinthus, OFM Reform.: 48.
Kraczkiewicz (Kraczkievitz, Kruczkiewicz) Procopius OP, prior conventus in Czernelica: 4.
Krasienin, pagus: 74.
- ecclesia parochialis s. Sebastiani: 74.
Krasiński, familia: 277.
- Ioannes Dobrogost, referendarius Regni: 277.

Krasowski Valentinus, vicarius perpetuus in Ostróżany: 103.
Krawlewicz Stanislaus, vicepraepositus cappellae Sanctae Crucis Petricoviae: 245.
Kroliciuz Sebastianus, canonicus Lateranensis: 115.
Krosno, oppidum: 271.
Krotoszyn, oppidum: 73.
- decanatus: 73.
Kryłów, oppidum:
- ecclesia cathedralis orthodoxa: 14.
Krzepicius Berardus, OFM Reform.: 48.
- Valentinus, OFM Reform.: 48.
Kuczevius Pacificus, OFM Reform.: 48.
Kuczyn, pagus: 38.
- ecclesia parochialis: 38.
-- parochus: v. Kuczyński Alexander.
Kuczyński Alexander, parochus in Kuczyn: 37, 38.
Kulmsee v. Chełmża.
Kumor Boleslaus: XI, XII.
Kupiszki, decanatus: 26.
Kuratanowski Remigius OP, lector philosophiae in conventu in Malatycze: 6.
Kurcz Ioanna Petronilla, de domo Sapieha, uxor Stephani Kurcz: 311.
- Stephanus, palatinus Brestensis: 311.
Kurczewski Ioannes: XII, 53.
Kurówka, fluvius: 57.
Kurlebewski Marianus OP, prior conventus in Kołomyja: 4.
Kutno: v. Cutna.
Kutrzeba Stanislaus: XII, 51.
Kwiatkowski Michael: 210.
- (Kwiatkouski) Stanislaus, canonicus Lateranensis: 115.
Kwidzyn (Marienwerder, Insula Mariana), oppidum: 330.
- ecclesia cathedralis dioecesis Pomesaniensis: 329, 330.
Kwieciński Iacobus, canonicus Lateranensis: 115.

Labiscenius Leopoldus, OFM Reform.: 48.
Labuszkiewicz Petrus, canonicus Lateranensis: 116.
Lachowce, oppidulum: 4.
- conventus Praedicatorum: 4.
-- prior: v. Klezczewicz Honorius.
Ladekop, pagus: 285.
- ecclesia parochialis: 285.
-- administrator: v. Szulc Thomas.
Lancicia (Łęczyca), oppidum:

- palatinus: v. Opaliński Petrus.
Lanhutenski Cyrillus, Ordinis Carmelitarum [Calceatorum]: 118.
Lapezinski Georgius, Ordinis Praemonstratensis: 101.
Laskowski Lucas: 287.
Latyczewicz Michael, vicarius perpetuus Medzirecensis: 68.
Laurentii, magistratus in Curia Romana: 297.
Laurentius, sanctus:
- festum: 214.
Lekovius Basilius, OFM Reform.: 48.
Lekowo, pagus: 209.
- ecclesia parochialis: 209.
Lelów, oppidum: 193.
- ecclesia parochialis: 193.
Leodium, urbs: 260.
Leopoldus I, imperator: 11, 36, 41, 44, 60, 61, 66, 100, 101, 107, 123, 124, 151, 152, 156, 167, 168, 200, 265.
- orator in Hispania: v. Carretto Otto Henricus del.
- orator in Polonia: v. Zierowsky Ioannes Christophorus.
Leopolis (Lwów), urbs: 3, 4, 15, 32,146, 218, 219, 229, 231- 233, 252, 268, 312.
- archidioecesis: 149, 178, 246.
-- administrator generalis: v. Piaskowski Adamus.
-- archidiaconus: v. Piaskowski Adamus.
-- officialis generalis: v. Piaskowski Adamus.
- aepi Latini: v. Koryciński Adalbertus, Lipski Constantinus Samuel, Solikowski Ioannes.
- Armenii: 32.
-- aepus: 15.
-- collegium: 233.
-- preafectus: v. Bonesana Franciscus.
- conventus Fratres Minorum Conventualium.: 177.
-- custos et guardianus: v. Boniecki Gregorius Ioannes.
- conventus Praedicatorum tituli Corporis Christi: 3.
-- ecclesia Corporis Christi: 3.
-- sodalis: v. Mosticensis Dominicus.
- dioecesis orthodoxa: 14, 18.
- ecclesia metropolitana Latina: 93.
-- canonici: v. Czekayski Caspar, Humaniewicz Casimirus.
-- Confraternitas Corporis Domini: 92- 94.
--- praepositus: v. Humaniewicz Casimirus.
-- poenitentiarius: v. Czekayski Caspar.
- epus orthodoxus: v. Szumlański Iosephus.
Lepel, oppidum: 6.
Leszczyński Andreas, abbas Czervinensis: 188.

- Andreas, epus Culmensis, aepus Gnesnensis: 328.
- Boguslaus, praepositus cathedralis Plocensis, abbas Cervinensis, postea epus Luceoriensis: 187, 188, 270, 271.
Leżajsk, oppidum: 246.
Lidzbark Warmiński: v. Heilsberga.
Licheń, pagus: 263.
- ecclesia parochialis: 263.
Linde von der (Fonderlinde, Vanderline) Hadrianus, canonicus Varmiensis: 144, 145, 244, 297, 298.
Lipkowski Simon: 263.
Lipnica Murowana, decanatus (dioecesis Cracoviensis): 210.
Lipski Casimirus OP, concionator in conventu in Malatycze: 6.
- Constantinus Samuel, aepus Leopoliensis, abbas nominatus Andreoviensis: 79, 93, 153- 155, 275.
Lisbo v. Olipso.
Litak Stanislaus: XII, 26, 210, 236, 246.
Livonia, regio: 131, 132.
- palatinus: v. Schlieben Ioannes Theodorus.
Liwa, fluvius: 330.
Lovicium v. Łowicz.
Lubartów (Lubar), oppidulum: 6.
- conventus Praedicatorum: 6.
-- prior: v. Ruta Lactantius.
Lubawa, oppidum: 327, 329.
Lubin, pagus: 242.
- abbatia Benedictinorum: 79, 242, 243.
-- abbas nominatus: v. Wojeński Stanislaus.
Lublinum (Lublin), urbs: 49- 52, 57, 74, 76, 102, 110, 113, 152, 177.
- colloquium inter orthodoxos et unitos: 310, 311.
- conventus Carmelitarum Discalceatorum: 110.
-- ecclesia: 110.
--- sodalis: v. Columbanus a Sancto Andrea.
- palatinus: v. Rej Vladislaus.
- Tribunal Regni: 49, 50, 52,152.
Lubomirska Barbara nata Tarło, 1.º voto Daniłłowicz, principissa: 52.
Lubomirski Georgius Sebastianus, marescalcus Regni, supremus exercituum Regni capitaneus: 52, 284.
- Hieronymus Augustinus, legatus Regni Poloniae ad ducem Sabaudiae: 65.
- Iosephus Carolus, capitaneus Sandomiriensis, ablegatus regis Poloniae Romae: 144, 221, 223, 244, 285, 298, 305, 307.
- Stanislaus, palatinus Russiae: 6.
- Stanislaus Heraclius, marescalcus Regni: 62, 65, 277.
Lucas Blasio et Barbara: 31.

Luceoria (Łuck), urbs:
- dioecesis: 38, 56, 74, 103, 118, 173, 186, 237, 246.
- epi: v. Dąbski Stanislaus, Leszczyński Boguslaus.
- epus orthodoxus: v. Czetwertyński Gedeon.
Ludovica Maria de Gonzaga, regina Poloniae: 284.
Ludovicus XIV, rex Galliae: 10, 36, 62, 123, 125, 159, 174, 175, 200, 201.
- oratores in Polonia: v. Béthune Franciscus Gasto de, Forbi-Janson Panhagius, Vitry d'Hospital Nicolaus Maria.
-- Costantinopoli: v. Guilleragues Gabriel-Iosephus.
-- Venetiis: v. Varangéville Iacobus de.
Luneburgensis Ducatus: 131.
Lusitania: 61.
- rex: v. Alfonsus VI, Petrus II.

Łąkoszyn, pagus: 115.
- ecclesia parochialis: 115.
-- praepositus: v. Chociszenski Ioannes Casimirus.
Łęczyca: v. Lancicia.
Łomża, oppidum: 69.
- parochus: v. Sczuka Casimirus.
Łoniów, pagus: 7.
- ecclesia parochialis: 7.
Łowicz, oppidum:
- archidiaconus: v. Kostyński Ioannes.
- ecclesia collegiata:
-- canonicus: v. Magnuski Alexander, Stawowski Adalbertus.
Łukaszewicz Iosephus: XII.
Łukiew, fluvius: 4.
Łukomski Samuel, fundator conventus Praedicatorum in Ułła: 6.

Madaliński Bonaventura, epus Plocensis, postea Cuiaviensis: 27, 30, 173.
- Casimirus, arendator bonorum episcopatus Plocensis: 30, 31.
-- Anna de Drobnin, eius uxor: 30, 31.
- Stephanus Theodorus, abbas Andreoviensis: 154, 155.
Magnuski Alexander, canonicus Cuiaviensis, Gnesnensis, Cracoviensis, Loviciensis: 99, 136.
Malatycze, oppidulum: 6.
- conventus Praedicatorum: 6.
-- sodales: v. Kuratanowski Remigius, Lipski Casimirus.
Malbork (Marienburgum), oppidum: 286, 328, 330.
- bona Ioannis III: 252.
- capitaneatus: 328.
- districtus: 269.

- palatinatus: 328.
-- palatinus: v. Bieliński Franciscus Ioannes.
Mallensis epus: v. Żuchorski Benedictus.
Malongovęcz Paulus: 220.
Małachowski Ioannes, epus Culmensis et Pomesaniae, postea Cracoviensis: 39, 57, 78, 81, 196, 197, 252, 285, 286, 312, 313, 326- 330.
- Ioannes, epus unitus Premisliensis: 13, 15- 17, 184, 185, 311.
- Ioannes Stephanus, canonicus Culmensis, nepos Ioannis, epi Culmensis: 326.
Marcianopolis, dioecesis:
- epus: v. Piluzzi Vitus.
Margarita, sancta:
- titulus ecclesiae praeposituralis in Góra: 116.
Maria Casimira Sobieska, regina Poloniae: 11, 127, 128, 166, 251, 268, 277, 296, 304, 311.
- aulae matrona: v. Bernicz Sophianna.
- cancellarius: v. Załuski Andreas Chrysostomus.
- soror: v. Béthune Maria Ludovica.
Maria Magdalena, sancta:
- titulus ecclesiae in Ryszewko: 116.
Marienburgum: v. Malbork.
- palatinus: v. Bieliński Franciscus Ioannes.
Marienwerder: v. Kwidzyn.
Markievciz Valentinus, canonicus Lateranensis, provisus conventus Tremesnensis: 115.
Markuszów, oppidulum: 110.
- ecclesia parochialis: 110.
-- mansionarius: v. Kosiokowicz Matthias Valentinus.
Marocco, dioecesis titularis:
- epus: v. Mieszkowski Petrus Paulus.
Martelli Franciscus, nuntius apostolicus in Polonia, antecessor Opitii Pallavicini: 10, 14, 55, 70, 84, 120, 140, 141, 155, 183, 216.
Martinus, sanctus:
- titulus ecclesiae collegiatae in Opatów: 88.
--- praeposituralis in Gąsawa: 116.
Martyszkiewicz Busiński Stephanus OSBM, protoarchimandrita: 18-20, 311.
Masovia, ducatus:
- dux: v. Conradus II.
Massini Prosper, sacerdos: 177.
Mathuszlecewicz Venceslaus OP, magister theologiae in conventu in Chotajewicze: 5.
Mątwy, locus:
- pugna: 284.

Mehmedus IV (Muhammed), imperator Turcarum: 11, 43, 44, 202, 206, 207, 230, 306.
Menzies (Menesio) Paulus, mandatarius Alexii, magni ducis Moscoviae ad Clementem X: 56, 120, 226- 228.
Merecz, oppidulum: 331, 332.
Mereczenka, amnis: 332.
Meva (Gniew), oppidum:
- capitaneatus: 252.
Męka, pagus: 260.
Miaskowski Alexander, canonicus Lateranensis: 115.
- Franciscus: 198.
- Matthaeus, abbas Canonicorum Regularium Lateranensium in Trzemeszno: 50.
Michael Korybut Wiśniowiecki, rex Poloniae: 154, 298, 323.
Michaelis Laurentius: 246.
Michielski Samuel, Ordinis Canonicorum Regularium S. Spiritus de Saxia: 279.
Miechocin, decanatus: 7.
Miechovia (Miechów), oppidum:
- praepositura Canonicorum S. Sepulchri: 242, 243.
Mielenz, pagus: 285.
- paroecia: 285, 286.
Mieszkowski Ioannes, canonicus Lateranensis: 116.
- Petrus Paulus, epus Marociensis, suffraganeus Vladislaviensis: 94.
Międzyrzecz, oppidum (dioecesis Luceoriensis):
- praepositus: v. Wojeński Stanislaus.
Międzyrzecz, oppidum (Maior Polonia): 324.
Międzyrzecz, pagus (dioecesis Cracoviensis): 68.
Milewski Petrus, fundator conventus Praedicatorum in Jaworów: 3.
- Lucia, eius uxor: 3.
Minores v. Fratres Minores.
Minscum (Mińsk), urbs: 5.
- advocatus: v. Horski-Drucki Samuel.
- capitaneus: v. Tyszkiewicz Petrus.
- conventus Praedicatorum: 5.
-- prior: v. Sokołowski Clemens.
-- sodalis: v. Taozcz Raymundus.
- palatinus: v. Słuszka Alexander.
Mińsk Mazowiecki, oppidum: 237.
Mlava (Mława), oppidum: 34, 263.
Mniszech Georgius Ioannes, capitaneus Sanocensis: 26.
Mogilno, oppidum: 115.
Mogiła: v. Clara Tumba.
Mohilovia (Mohylów), oppidum: 5.

Mojecki Hyacinthus OP, prior conventus in Potok: 4.
Moldavia, platinatus: 134, 135, 253.
Monasterium (Münster), urbs:
- epus: v. Fürstenberg Ferdinandus.
Mons Ferratus (Monferrato), marchia: 101.
Mons Rosarii: v. Podkamień.
Mordy, oppidum: 118.
- ecclesia parochialis: 118.
Morsztyn Ioannes Andreas, thesaurarius Regni: 46, 47.
Moscovia: 28, 42, 43, 46, 47, 55, 85, 111, 138, 145, 168, 169, 190, 191, 201, 204, 211, 219, 222, 226-231, 235, 281, 301, 305, 311, 333.
- aula: 29, 119, 120, 138, 168, 203, 211-213, 227, 228, 231.
- magni duces: v. Alexius Michajlovič, Boris, Ioannes IV Basilides, Theodorus Alekseevič.
- oratores in Polonia: v. Protopopov Simeon, Tjapkin Basileus, Želabužskij Ioannes.
Moscovitae: 9, 11, 28, 29, 36, 37, 42-44, 55, 56, 62, 65, 86, 87, 97, 98, 100, 101, 105-109, 111, 112, 120, 124-126, 128, 129, 138, 139, 146, 148, 160, 163, 168, 171, 174-176, 191, 192, 201-208, 210, 211, 215, 222, 229-231, 236, 280, 281, 292, 299, 301, 302, 305, 306, 331-334.
Moscua, urbs: 29, 63, 107, 129, 146, 148, 201, 222, 226-228, 230.
Mosticensis Dominicus OP, magister theologiae: 3.
Mościska, oppidulum: 3.
- conventus Praedicatorum tituli sanctae Catharinae: 3.
-- concionator: v. Bożęcki Ambrosius.
-- prior: v. Szczeworski Christophorus.
Mrocki Martinus, canonicus Lateranensis, magister noviciorum in abbatia Tremesnensis: 116.
Mstislavia (Mścisław), oppidum: 6.
- palatinatus: 6.
-- palatinus: v. Sapieha Alexander.
Muchowiec, fluvius: 74.
Müller Vieslaus: XII.
Munkacs (Munkacz), urbs:
- epus orthodoxus: v. Wołoszynowski Iosephus.
- vicarius apostolicus: v. Camillis Iosephus de.
Münster: v. Monasterium.
Muradus Girej, chanus Tartarorum Crimensium: 201, 202, 206-208.
- orator in Moscovia: 201.

Nahorscius Michael, OFM Reform.: 48.
Nakło, oppidum: 287.
Nasiechowice, pagus: 279.

- ecclesia parochialis: 279.
Negroni Ioannes, thesaurarius Camerae Apostolicae, postea cardinalis: 189.
Neister, flumen: 65.
Nerli Franciscus, cardinalis, protector Ruthenorum et Ordinis Basilianorum Romae: 13, 185.
Newel, oppidum: 333.
- lacus: 333.
Nicolaus, sanctus:
- festum: 214.
- titulus ecclesiae collegiatae Posnanienis: 96.
Nida, fluvius: 21, 254.
Niemen v. Chronus.
Niemirycz (Niemierzyc) Stephanus, palatinus Kioviensis: 16, 251, 252.
Niesiecki Caspar: XIII, 118.
Niestanowicze, locus: 6.
- conventus Praedicatorum: 6.
-- prior: v. Chowszewski Ioannes Baptista.
Niezamyśl (Zaniemyśl), pagus: 214.
- ecclesia parochialis: 214.
Niżyński Melchior, prior conventus Vilnensis Canonicorum Regularium de Poenitentia: 48.
Nogat, ramus Vistulae: 328.
Norynia, amnis: 6.
Nowa Góra, decanatus (dioecesis Cracoviensis): 210, 236.
Nowacki Iosephus: XIII, 262, 320.
Nowe Miasto, oppidum: 209.
- ecclesia parochialis: 209.
Nowodworski Adamus, epus Premisliensis: 271.
Nowogródek, oppidum: 5.
- conventus Praedicatorum: 5.
-- prior: v. Czeski Innocentius.
-- sodalis: v. Oświęcim Andreas.
- palatinatus: 19.
Nowy Korczyn, oppidum: 254.
- ecclesia parochialis: 254.
Nowy Sącz, oppidum: 198.
Nurzec, fluvius: 38.

Obertyński Sdislaus: XI.
Oborski Nicolaus, suffraganeus et administrator dioecesis Cracoviensis:7.
Obra, fluvius: 324.
Obrazów, pagus: 20.
- ecclesia parochialis: 20.

-- parochus: v. Pęgowski Franciscus.
Odceda, fluvius: 5.
Ödenburg: v. Sopronium.
Ogiński Marcianus Alexander, palatinus Trocensis: 10, 331, 332.
Oleśnica, oppidum: 261.
- ecclesia parochialis: 261.
Olisipo (Lisboa), urbs: 151.
- nuntius pontificius: v. Durazzo Marcellus.
Oliwa, oppidum:
- pax: 132.
Olszowski Andreas, epus Culmensis, postea aepus Gnesnensis, abbas commendatarius Andreoviensis: 154, 256, 326, 327.
- Chrysostomus, decanus Culmensis: 312, 325, 328.
Olsztyn: v. Allenstein.
Ołpiny, pagus: 67.
- ecclesiae vicarius perpetuus: v. Konczewicz Ioannes.
Opaliński (Opelenski), gens: 273.
- Andreas de Bnin, epus Posnaniensis: 325.
- Casimirus Ioannes, abbas Bledzeviensis, coadiutor Posnaniensis, epus Culmensis: 94, 182, 183, 197, 198, 249-252, 258, 266, 267, 273, 278, 291, 292, 312-324, 330.
-- aulicus: v. Tolibowski Hyacinthus.
- Ioannes, palatinus Brestensis (Cuiaviensis), frater Casimiri: 250.
- Petrus, palatinus Lanciciensis, capitaneus generalis Maioris Poloniae, frater Casimiri: 50-52, 59, 60, 152, 250.
Opalski Andreas: 76.
Opatów, oppidum: 88,
- ecclesia collegiata S. Martini: 88.
Opilski Matthias: 208, 209.
Orliński Matthaeus, canonicus Varsaviensis, protonotarius apostolicus: 141, 142.
Orszański Dominicus OP, lector moralis in conventu in Stołpce: 5.
Osięborowski (Osiborowski, Osiemborowski) Casimirus OP, prior conventus Javoroviensis: 3.
Osiecki Paulus, canonicus Lateranensis: 116.
Osiwski Stanislaus, altarista in ecclesia in Pyzdry: 95.
Ostrogiensis epus orthodoxus: v. Czetwertyński Gedeon.
Ostrogski Ianussius dux, castellanus Cracoviensis: 4.
Ostrowno, oppidulum: 6, 311.
- conventus Praedicatorum: 6.
-- prior: v. Głowicki Antoninus.
-- sodalis: v. Dybowski Daniel.
Ostrowski Deodatus OP, prior conventus in Buczacz: 4.
- Josaphat OP, concionator in conventu Javoroviensi: 3.

Ostróżany, pagus: 103.
- ecclesia parochialis: 103.
-- vicarius perpetuus: v. Krasowski Valentinus.
Oświęcim, decanatus (dioecesis Cracoviensis): 210.
Oświęcim Andreas (Jędrzej z Oświęcimia) OP, concionator in conventu in Nowogródek: 5.
Otfinów, paroecia: 243.
- parochus: v. Wojeński Stanislaus.
Owrucz, oppidulum: 6.
- conventus Praedicatorum: 6.
-- prior: v. Sokołowski Nicolaus.
- monasterium Basilianorum:
-- archimandrita: v. Tworowski Silvester.

Pac Christophorus Sigismundus, cancellarius M.D.L.: 99.
- Michael Casimirus, palatinus Vilnensis, magnus capitaneus exercituum Lithuaniae: 11, 105-107, 109, 126-128, 145, 147, 161, 163, 170, 171, 176, 190-192, 196, 281, 282, 295, 296, 299, 300, 301, 304, 331, 332.
- Nicolaus Stephanus, epus nominatus Vilnensis, administrator dioecesis Vilnensis: 25, 134.
Paciek Ioannes: 136.
Packów (Samuelpol), locus: 5.
- conventus Praedicatorum: 5.
-- prior: v. Stawrowicz Chrysostomus.
Paderborna, urbs:
- epus: v. Fürstenberg Ferdinandus de.
Palędzie (Palendzie), pagus: 115.
- praepositus: v. Wilkouski Ioannes Augustinus.
Paradyż (Gościkowo), pagus: 324.
- abbatia Cisterciensium: 324.
-- abbas commendatarius: v. Sczuka Casimirus.
Pastor Ludovicus: XIII.
Patriałowicz Michael OP, prior conventus in Tyśmienica: 4.
Paulini (Ordo Fratrum S. Pauli Primi Eremitae - OSPPE):
- conventus: v. Częstochowa (in Claro Monte), Varsavia.
- provincia Maioris Poloniae: 90.
-- definitor: v. Dymalski Romualdus.
Paulus III (Alexander Farnese), summus pontifex: 93.
Paulus V (Camillus Borghese), summus pontifex: 93, 165.
Paulus Imolensis (da Imola), Cappucinus: 216, 217.
Pawołocz, arx: 108, 223.
Pels Michael: 261.
Perenche Elisabetha: 39.

Pełtew, fluvius: 4.
Petrensis epus: v. Stawowski Adalbertus.
Petricovia (Piotrków Kujawski), oppidum: 245.
Petricovia (Piotrków Trybunalski), oppidum: 50, 51, 83, 245, 320.
- collegium Piaristarum: 320.
-- rector: v. Franciscus a Iesu Maria.
Petrowicz Gregorius: XIII, 32, 232, 233.
Petrus II, dux Bragantiae, postea rex Lusitaniae: 61, 151, 152.
Petrus et Paulus, apostoli:
- titulus ecclesiae in Wylatowo: 116.
-- praebendae in Pilca: 220.
Petruševič A. S.: XIII, 16.
Pęgowski Franciscus, canonicus Chelmensis, parochus Obrazoviensis: 20.
Piaristae (Ordo Clericorum Regularium Pauperum Matris Dei scholarum piarum):
- collegia: v. Petricovia, Varsavia.
- domus: v. Chelma.
- in Maiore Polonia: 320.
- sodales: v. Benedictus a Sancta Catharina, Constantinus a Sancta Anna.
Piasecki Angelus OP, prior conventus in Jezupol: 4.
Piaskowski Adamus, archidiaconus Leopoliensis, administrator generalis archidioecesis Leopoliensis, officialis generalis Lepoliensis: 92-94.
Pientkowicz Albertus, Ordinis Praemonstratensis: 101.
Pierzchnica, oppidulum: 176.
- ecclesia parochialis: 176.
Pilica (Pilca) oppidum: 219.
- ecclesia: 210.
-- sacristianatus et praebenda s. Petri et Pauli: 220.
Pilica, fluvius: 83, 219.
Piluzzi Vitus, epus Marcianopolitanus, administrator dioecesis Bacoviensis: 134.
Pina, fluvius: 5.
Pińsk, oppidum: 5.
- conventus Praedicatorum: 5.
-- concionator: v. Brekiewicz (Brekievitz) Alexius.
-- prior: v. Witkowski Thomas.
Piotrków Trybunalski: v. Petricovia.
Pirawski Thomas: XIII, 93.
Pistorius Ioachimus, canonicus Varmiensis: 145.
Plocia (Płock), oppidum: 30, 34.
- capitulum: 30.
- dioecesis: 27, 30, 34, 56, 57, 69, 209, 214, 246, 263.
- ecclesia cathedralis:

-- praepositura: 270.
--- praepositus: v. Leszczyński Boguslaus.
- epus: v. Madaliński Bonaventura.
Płock: v. Plocia.
Pocutia (Pokucie), regio: 4.
Podgonius Stanislaus, OFM Reform.: 48.
Podkamień, oppidulum: 4.
- conventus Praedicatorum (Mons Rosarii): 4.
-- lector philosophiae: v. Sękowski Hyacinthus.
-- priores: v. Gawarecki Casimirus, Rzeczkowski Hyacinthus.
Podlachia (Podlasie), palatinatus: 38.
Podliaski Norbertus OP, prior conventus in Ułła: 6.
Podolia (Podole), regio: 4, 65, 108.
Pokucie: v. Pocutia.
Polocia (Połock), oppidum: 333.
Polonia Maior, provincia: 260, 275, 276, 324.
- capitaneus generalis: v. Opaliński Petrus.
- nuntius terrestris 1681: v. Przyjemski Vladislaus.
-Piaristae: 320.
-- provincia Fratrum Minorum Reformatorum: 48.
--- sodales: 48.
Połona, fluvius: 156.
Połonka, oppidulum: 5.
- conventus Praedicatorum: 5.
-- prior: v. Serwatowicz Victorinus.
Połonka, fluvius: 5.
Pomerania, palatinatus:
- palatinus: v. Denhoff Vladislaus.
Pomesania, dioecesis (v. etiam: Culma, dioecesis): 39, 40, 194, 327, 329, 330.
- ecclesia cathedralis: v. Kwidzyn.
- officialis generalis: 194.
- epus : v. Culma, epus.
Popławski Nicolaus, decanus Varsaviensis et Plocensis, auditor epi Posnaniensis: 142, 210-213, 225-227, 261, 262, 280, 312, 321, 323.
Poprad, fluvius: 198.
Poradowski Adamus: 220.
Poręba (decanatus Nowa Góra): 210.
Poręba (decanatus Pszczyna): 210.
Poręba Dzierżna, paroecia: 210.
Poręba Górna, paroecia: 210.
Poręba Spytkowska, paroecia: 210.
Poręba Wielka, paroecia: 210.
Porta: v. Turcia.
Posnania (Poznań), urbs: 95, 96, 209, 263, 315, 324.

- conventus Carmelitanarum Discalceatarum: 287.
- conventus Carmelitarum Discalceatorum: 269.
-- ecclesia: 286.
-- sodales: 286; v. Alexander a Conceptione B.M.V.
- dioecesis: 38, 68, 69,76, 95, 118, 141, 142, 156, 172, 183, 194, 197, 198, 208, 209, 213, 220, 237, 258, 262, 266, 269, 291-293, 316, 318-324.
-- oficialis generalis: v. Wierzbowski Hieronymus.
- ecclesia cathedralis:
-- canonicus: v. Amadis Iosephus.
-- decanus: v. Święcicki Nicolaus Stanislaus.
-- praepositus: v. Wierzbowski Hieronymus.
- ecclesia collegiata S. Nicolai: 96.
-- canonicus: v. Urbański Albertus.
- epi: v. Opaliński Andreas, Święcicki Nicolaus Stanislaus, Wierzbowski Stephanus.
-- auditor: v. Popłaski Nicolaus.
-- coadiutor: v. Opaliński Casimirus Ioannes.
-- suffraganeus: v. Wierzbowski Hieronymus.
-- vicarius Varsaviensis: v. Święcicki Nicolaus Stanislaus.
- nuntius terrestris: v. Przyjemski Vladislaus.
- palatinus: v. Grzymułtowski Christophorus.
Posonium (Bratislava, Presburg), oppidum: 318.
Possevinus (Possevino) Antonius SI: 212, 227, 228.
Post Ioannes Stanislaus: 193.
Potocki, gens: 4.
- Andreas, palatinus Cracoviensis, postea castellanus Cracoviensis et dux campester Regni: 6, 10, 16, 248.
- Iacobus, fundator conventus Praedicatorum in Jezupol: 4.
- Nicolaus, fundator conventus Praedicatorum in Tyśmienica: 4.
- Petrus, capitaneus in Śniatyń: 5.
Potok, oppidulum: 4.
- conventus Praedicatorum: 4.
-- ecclesia Praedicatorum s. Stephani: 4.
-- prior: v. Mojecki Hyacinthus.
Praedicatores (Ordo Praedicatorum, OP):
- Congregatio L. Bertrandi:
-- ecclesia: v. Werki.
- conventus: v. Cracovia, Gedanum.
- provincia Russiae: 3.
-- conventus: v. Bielica, Brody, Buchowicze, Buczacz, Busk, Chotajewicze, Czarnobyl, Czaszniki, Czernelica, Halicz, Hołowczyn, Jaworów, Jezupol, Kołomyja, Konstantynów, Lachowce, Leopolis (Lwów), Lubartów, Malatycze, Minscum (Mińsk), Mościska, Niestanowicze, Nowogródek, Ostrowno, Owrucz, Packów, Pińsk, Podkamień (Mons Rosarii), Po-

łonka, Potok, Rohatyn, Rzeczyca, Smolany, Stołpce, Szkłów, Śniatyń, Tyśmienica, Ułła, Vitebscum (Witebsk), Zasław, Ziembin, Zółkiew.
-- praepositus provincialis: v. Kłoński Hyacinthus, Rzeczkowski Hyacinthus.
--- secretarius: v.: Sławiński Hyacinthus.
Praemonstratenses (Candidus et Canonicus Ordo Praemonstratensis):
- sodales: v. Lapezinski Georgius, Pientkowicz Albertus.
Praga, oppidum: 91.
- conventus monialium: 91.
-- confessarius: v. Syman Michael.
Prądnik prope Cracoviam: 279.
Prebyzantium: 91.
Préclin E.: XIV.
Premislia (Przemyśl), urbs: 3, 99.
- dioecesis Latina: 99, 246, 271, 287.
-- epi Latini: v. Nowodworski Adamus, Sarnowski Stanislaus, Zbąski Ioannes Stanislaus.
- dioecesis orthodoxa et unita: 13-16, 18.
-- epi orthodoxi: v. Winnicki Antonius, Winnicki Innocentius.
-- epus unitus: v. Małachowski Ioannes.
- districtus: 16.
Proski Samuel, mandatarius regis Poloniae Constantinopoli: 206, 229.
Prosna, fluvius: 260.
Protopopov Simeon (Semen), orator magni ducis Moscoviae in Polonia: 28, 29, 42, 43, 55, 56, 62, 63, 70, 107, 108, 111, 112, 119, 120, 129, 138-140, 167, 174, 175, 201-206, 210-213, 225-231, 235, 280, 331-333.
Prussia, provincia: 191, 251, 252, 267, 303, 304, 325, 327.
- Regalis: 328.
Prut, fluvius: 4, 5.
Prypeć, fluvius: 5, 6, 108.
Przeborowski Adamus, SI, confessarius Ioannis III: 312, 318, 319.
Przemyśl: v. Premislia.
Przyjemski Vladislaus, nuntius terrestris Calissiensis a. 1681, postea castellanus Calissiensis et palatinus Calissiensis: 159-162, 168-170, 276, 299-301.
Przysiecki Bronislaus, fundator conventus Praedicatorum in Ułła: 6.
Psojecki Matthias, "maior domus" principis Iosephi Caroli Lubomirski: 144, 244.
Pszczyna, oppidum: 210.
- decanatus: 210.
Puchalski Casimirus, fundator conventus Praedicatorum in Buchowicze: 5.
- Theodora, eius uxor: 5.
Puteobonelli Dominicus Maria, commissarius generalis Inquisitionis: 90.
Pyzdry, oppidum: 95, 198.

- ecclesia parochialis: 198.
-- altaria Assumptionis B. Mariae Virginis: 95.
--- altarista: v. Osiwski Stanislaus.

Quarre Claudius, canonicus ecclesiae collegiatae s. Georgii Gnesnae: 254-256.

Raba, fluvius: 135.
Raclavius Basilius, OFM Reform.: 48.
Raczinscius Daniel, OFM Reform.: 48.
Raczynensis lacus: 214.
Radomia (Radom), urbs:
- comitia (a. 1505): 78.
Radomski Felicianus, canonicus Vladislaviensis: 27.
Radziejowska Catharina, de domo Sobieska, mater Hieronymi: 234.
Radziejowski Hieronymus: 234.
- Michael Augustinus, epus Varmiensis, filius Hieronymi: 10, 234.
Radziwiłł, gens:
- Catharina de domo Sobieska, vidua Michaelis Casimiri: 24, 25, 84, 122, 144, 155, 183, 184, 216, 234, 250, 251, 282-284.
- Dominicus Nicolaus, vicecancellarius M.D.L.: 251, 252.
- Ludovica Carolina, uxor Ludovici Hohenzollern: 265, 275, 276, 301.
- Michael Casimirus, vicecancellarius M.D.L. et capitaneus campester M.D.L.: 23-25, 34, 80, 84, 122, 144, 155, 179, 180, 183, 184, 215-217, 234, 250, 282, 284 .
Ramult Fulgentius, OFM Reform.: 48.
Raponiski Adrianus OP, lector philosophiae in conventu in Bielica: 6.
Rąb Ioannes: XIII, 271.
Rej Vladislaus, palatinus Lublinensis: 11.
Resovia (Rzeszów), oppidum: 7.
Ricci Michael Angelus: 150.
Richtalius Lucas, OFM Reform.: 48.
Richterscius Franciscus, OFM Reform.: 48.
Riga, archidioecesis: 328.
- aepus: 328.
Ringius Theophilus, canonicus Lateranensis: 116.
Rocco (Rochus) da Cesinale: 91.
Rochalski Casimirus: 194.
Rodecki Iacobus Franciscus: 88, 89.
- Anna, eius uxor: 89.
Rohatyn, oppidulum: 4.
- conventus Praedicatorum: 4.
-- prior: v. Trzaska Antonius.

-- praedicator generalis: v. Długosz Benedictus.
Roma, urbs: 22-24, 28, 34-37, 49, 51, 53-56, 69-73, 75, 79, 80, 90, 96-98, 116, 117, 121, 129, 130, 132-134, 138, 149-156, 168, 178-185, 189, 195-198, 214-219, 221, 231-233, 238-245, 256-259, 262, 270, 271, 280, 282-285, 305, 307, 309.
- Camera Apostolica: 23, 24, 84, 122, 155, 183, 215, 234, 250, 282.
- Collegium Cardinalium: 196, 197.
- Curia: 119, 180, 211-213, 216, 254-256, 262, 294, 298.
- Dataria Apostolica: 78, 244.
- Iesuitae:
-- archivum: 228.
Romanae Congregationes:
- Consistorialis: 24, 25, 51, 78-80, 133, 134, 141, 142.
-- secretarius: v. Favoriti Augustinus.
- Concilii Tridentini: 30, 262.
- de Propaganda Fide: 12-14, 17, 129, 131, 134, 135, 184, 185, 218, 232, 233, 253, 286.
-- cardinales: 13, 14, 134, 135, 185, 231-233, 285, 286.
-- secretarius: v. Cybo Eduardus.
- Episcoporum et Regularium: 19, 49, 149.
Romodanovskij, procer Moscovita: 203.
Rosenbaiger Casimirus: XIII, 113.
Rożecki Ignatius, canonicus Lateranensis, praepositus in Gąsawa: 116.
Rubieszów: v. Hrubieszów.
Rudnik, oppidulum: 7.
Russia, regio: 130, 191, 267, 303, 304, 310, 311.
- metropolita: v. Żochowski Cyprianus.
- palatinatus: 306.
-- palatinus: v. Jabłonowski Stanislaus Ioannes, Lubomirski Stanislaus.
- provincia Fratrum Minorum Conventualium: 178.
- provincia Praedicatorum: 3.
Ruta Lactantius OP, prior conventus in Lubartów: 6.
Rutheni (Roxolana gens): 14, 15, 129, 130, 184, 217-219, 253, 286, 308, 310.
- protector Romae: v. Nerli Franciscus.
Rutka Georgius, OFM Reform.: 48.
Ryki, oppidulum: 102.
- ecclesia parochialis: 102.
- paroecia: 102.
Ryszewko, pagus: 116.
- ecclesia s. Mariae Magdalenae: 116.
-- parochus: v. Klodavius Ioannes Thomas.
Rzeczkowski Hyacinthus OP, praepositus provincialis provinciae Russiae, prior conventus in Podkamień: 4.

Rzeczyca, oppidum: 6.
- conventus Praedicatorum: 6.
-- prior: v. Derkinowicz Dominicus.
Rzeszów v. Resovia.

Sabaudia, ducatus:
- dux: v. Carolus Emmanuel, Victor Amadeus II.
Sadolas, pagus: 142.
Sakowicz Adamus, fundator conventus Praedicatorum in Ziębin: 5.
- Marianna, eius uxor: 5.
Samogitia, dioecesis:
- decanus: v. Żuchorski Benedictus.
- suffraganeus: v. Żuchorski Benedictus.
Samuelpol: v. Packów.
San, fluvius: 8.
Sancta Crux, monasterium in provincia Coctan (Armenia): 90.
- epus: v. Vartaliet Thomas.
Sandomiria (Sandomierz), urbs: 7, 8, 20, 88, 261.
- capitaneus: v. Lubomirski Iosephus Carolus.
- palatinus: v. Zamoyski Ioannes.
Sanguszko Constantia, fundatrix conventus Ordinis Praedicatorum in Smolany: 6.
Sanok, oppidum:
- capitaneus: v. Mniszech Georgius.
Sapieha (Sapia), gens: 106.
- Alexander, epus Vilnensis: 53.
- Alexander, palatinus Mstislaviensis: 6.
- Anna, uxor Ioannis Pauli: 6.
- Benedictus Paulus, thesaurarius maior M.D.L.: 64, 105-107, 109, 126, 127, 196, 295, 296.
- Casimirus Ioannes, campiductor exercituum M.D.L.: 5, 10, 127.
- Christina, eius uxor: 5.
- Ioannes Paulus, fundator conventus Praedicatorum in Bielica: 6.
- Luca, fundator conventus Praedicatorum in Czarnobyl: 6.
- Nicolaus, castellanus Vilnensis: 311.
-- Ioanna Petronella, eius filia: v. Kurcz Ioanna Petronilla.
Sarnowski Stanislaus, epus Premisliensis, postea Vladislaviensis, abbas Suleioviensis: 31, 83.
Schiemann Theodorus: XIV, 161, 162, 175.
Schiman Franciscus Antonius, OMConv., vicarius conventus Varsaviensis: 238.
Schlieben Ioannes Theodorus, palatinus Livoniae: 10.
Schober Cyprianus, OFM Reform.: 48.

Schretter Iacobus, OFM Reform.: 48.
Scultetus Ioachimus, ablegatus Brandenburgensis non publicus in Polonia: 64, 85, 163, 275, 276.
Sczuka, Szczuka Casimirus, abbas Paradisiensis, postea epus Culmensis: 312, 323, 325, 328, 330.
- nepos sororis: 326.
Sebastensis epus: v. Camillis Iosephus de.
Sebastianus, sanctus:
- festum: 74.
- titulus ecclesiae parochialis in Krasienin: 74.
Seleucia, dioecesis titularis:
- epus: v. Cybo Eduardus.
Seret, fluvius: 268.
Sernicoli Ioannes, "expeditionarius" Ioannis III in Curia Romana: 298.
Serwatowicz Victorinus OP, prior conventus in Połonka: 5.
Sękowski Hyacinthus OP, lector philosophiae in conventu in Podkamień: 4.
Siebież, oppidum: 333.
Siecz: 207, 208.
Siedlce, oppidum: 118.
Siemianowo, pagus: 256.
Sieniawski Hieronymus, marescalcus aulae regiae: 247, 248.
Sieradz, oppidum: 260.
- palatinus: v. Wierzbowski Hieronymus.
Sikorski Ioannes, vicarius in Zemborzyce: 113.
- Ludovicus, OFM de Observantia: 261.
Silesia, provincia: 89.
Silvester Nicolaus Antonius, aulicus Opitii Pallavicini: 317.
Silvestri Ascanius, secretarius Opitii Pallavicini: 189.
Sixtus V (Felix Peretti), summus pontifex: 315.
Skalski Iacobus: 253, 254.
Skarszewska Catharina, de domo Ginwiłł Piotrowska, uxor Stanislai: 256.
Skarszewski de Rzeczniów Stanislaus, castellanus Wojnicensis: 256.
Skierniewice, oppidum: 262.
- ecclesia parochialis: 263.
Slusius Ioannes Gualtierus, secretarius brevium, postea cardinalis: 260.
Sławiński Hyacinthus OP, secretarius provinciae Russiae: 3.
Słonim, oppidum: 5, 6, 19.
- iudex terrestris: v. Brzuchański Stephanus.
Słupski Nicolaus, epus tit. Gratianopolitanus, suffraganeus Albae Russiae: 133, 134.
Słucza, fluvius: 4, 6.
Słuszka Alexander, palatinus Minscensis: 6.
- Sigismundus, vexillifer Lithuaniae: 6.
Smardzewice (Smarzowice?), pagus: 220.

- ecclesia parochialis: 220.
Smietkowka Ioannes et Anna: 254.
Smirnov N. A.: XIV, 202, 203.
Smolany, oppidulum: 6.
- conventus Praedicatorum: 6.
-- prior: v. Udryt Marianus.
Smolenscum (Smoleńsk), oppidum: 6, 202, 227.
Smoleński Angelus OP, lector philosophiae in conventu in Szkłów: 5.
Smurawicz Ioannes: 209.
Sobieska Catharina: v. Radziejowska Catharina.
- Catharina, soror Ioannis III: v. Radziwiłł Catharina.
- Maria Casimira, regina Poloniae: v. Maria Casimira, regina Poloniae.
- Theophila, mater Ioannis III: 3.
Sobieski Alexander, filius Ioannis III: 296, 297.
- Iacobus Ludovicus, filius natu maximus Ioannis III: 265, 284.
Sochaczew, oppidum: 142, 220, 256.
- ecclesia praeposituralis: 256.
-- cappella regia: 256.
Sokołowski Clemens OP, prior conventus in Mińsk: 5.
- Damascenus OP, prior conventus in Busk: 4.
- Nicolaus OP, prior conventus in Owrucz: 6.
Sokołów, oppidum (archidioecesis Leopoliensis): 246.
- (dioecesis Plocensis): 246.
- (dioecesis Premisliensis): 246.
-- ecclesia parochialis: 246.
- Podlaski (dioecesis Luceoriensis): 246.
Sokółka, oppidulum: 255.
- ecclesia parochialis: 254, 255.
Solikowski Ioannes, aepus Leopoliensis: 93.
Solov'ev Sergius Michajlovič: XIV, 202, 203, 207.
Sopronium (Ödenburg), urbs in Hungaria: 170.
- comitiae Hungariae 1681: 170, 235, 236.
Spiga, dioecesis:
- epus: v. Gasparini Caspar.
Stachowski Iacobus, vicecantor ecclesiae praeposituralis Visliciensis: 21, 22.
Stalkowski Stephanus: 68.
Stanislaopolis (Stanisławów), oppidum: 4, 5.
Stanislaus, sanctus:
- festum: 114.
Starogród (Stare Chełmno), pagus: 327.
Stary Sącz: v. Antiqua Sądecz.
Stary Zamość, pagus: 210.
- ecclesia parochialis: 210.
Staszów, oppidulum: 7.

- parochus: v. Hryniewicki Michael.
Stawowski Adalbertus, epus Petrensis, suffraganeus Gnesnensis: 255.
Stawrowicz Chrysostomus OP, prior conventus in Packów: 5.
Stennone Nicolaus (Nils), praelatus: 131.
Stephansche Agnes: 40.
Stephanus, sanctus:
-titulus ecclesiae Praedicatorum in Potok: 4.
Stężyca, oppidulum: 102.
- iudex terrestris: v. Chomentowski Socha Franciscus.
Stodoły, pagus: 115.
- ecclesia parochialis s. Adalberti: 115.
-- plebanus: v. Szafraniec Stephanus.
Stołpce, oppidulum: 5.
- conventus Praedicatorum: 5.
-- prior: v. Franko Carolus.
-- sodalis: v. Orszański Dominicus.
Strasbourg: v. Argentina.
Strypa, fluvius: 4.
Strzałkowski Ioannes: 68.
Strzegowo, pagus: 34.
- ecclesia parochialis: 34.
-- vicarius perpetuus: v. Bagiński Iacobus.
Strzelno, oppidum: 115.
Sueti (Sueci): 114, 115, 132, 209, 276, 320.
Suleiovia (Sulejów), oppidum: 83.
- abbatia Cisterciensis: 79, 83, 153, 182, 243, 244.
--abbates: v. Sarnowski Stanislaus, Zaruski Bernardus.
-- abbas nominatus: v. Zbąski Ioannes Stanislaus.
Sulerzyż, pagus: 214.
- ecclesia parochialis: 214.
Suski Balthazar OP, prior conventus Vitebscensis: 6.
Susza Iacobus, epus unitus Chelmensis: 13, 17, 18, 185, 217, 218, 311.
Swecius Thomas, OFM Reform.: 48.
Syman Michael, OFMConv.: 91.
Szafraniec Stephanus, canonicus Lateranensis, procurator et plebanus Stodoliensis: 115.
Szanowicki Christophorus, praebendarius cappellae Sanctae Crucis in ecclesia cathedrali Cracoviensi: 177.
Szawaski Thomas, commendatarius in Tarczyn: 38.
Szczeworski Christophorus OP, prior conventus in Mościska: 3.
Szeptycki Barlaam OSBM, archimandrita monasterii Unioviensis: 14, 16, 71.
Szkłów, oppidulum: 5, 6.
- conventus Praedicatorum: 5.

-- prior: v. Grabowski Dominicus.
-- sodalis: v. Smoleński Angelus.
Szolc Modestus, OFM Reform.: 48.
Szolkiewicz (Szolkowicz) Matthias Ioannes: 176.
Szul Caspar, decanus Casimiriensis, praepositus Końskovolensis: 57.
Szulc Thomas, OP, administrator ecclesiae parochialis in Ladekop: 285, 286.
Szumlański Iosephus, epus orthodoxus Leopoliensis: 12-14, 16-18, 70,71, 97, 129, 130, 184, 185, 217, 218, 247, 253, 309-311.

Ślesin, oppidum: 287.
- ecclesia: 287.
Ślesin, pagus: 287.
- ecclesia parochialis: 287.
Śniatyń, oppidulum: 5.
- capitaneus: v. Potocki Petrus.
- conventus Praedicatorum: 5.
-- prior: v. Bieniewski Stanislaus.
Śrem, oppidum: 242.
Środa Wielkopolska, oppidum: 214.
Święcicki Nicolaus Stanislaus, officialis Varsaviensis, scholasticus Varsaviensis, postea abbas Tremesnensis, epus Kioviensis, Posnaniensis: 49-52, 59, 60, 79, 114, 140-144, 152, 153, 245.
- Stanislaus, epus Chelmensis, praepositus conventus Varsaviensis Canonicorum Lateranensium: 30-32, 38, 81.
Świętochowski Robertus: XIV, 3.
Świr, decanatus (dioecesis Vilnensis): 26.
Świsłocz, amnis: 5.

Šeptyckyj Andreas: IX, 13, 16.
Šeremet'ev Basilius (Vasilij), procer Moscovita: 203, 332, 333.

Tacitus Publius Cornelius: 46.
Talenti Thomas, secretarius Ioannis III Sobieski: 127, 163, 196, 262, 277, 291, 295, 296-299, 301, 303, 304.
Taozcz Raimundus OP, concionator in conventu Minscensi: 5.
Tarbatum (Dorpat):
- palatinus: v. Wybranowski Sigismundus.
Tarczyn, pagus: 38.
- commendatarius: v. Szawaski Thomas.
Tarkowius Raphael, OFM Reform.: 48.
Tarło Barbara: v. Lubomirska Barbara.

Tarnovia (Tarnów), oppidum: 39, 67.
- ecclesia collegiata: 39.
-- scholasticus: v. Żelazowski Iacobus.
Tartari: 11, 65, 205-207, 222.
-- chanus: v. Muradus Girej.
Tartaria: 202.
Tessensis dioecesis:
- epus: v. Wierzbowski Hieronymus.
Theatini (Ordo Clericorum Regularium Theatinorum):
- sodales: v. Bonesana Franciscus, Galano Clemens.
Theiner Augustinus: IX, 12, 13, 28, 42, 62, 105, 159, 201, 205, 211, 229, 294.
Theodorus (Fedor) Alekseevič, magnus dux Moscoviae: 29, 42-44, 56, 62, 63, 70, 105-108, 112, 119, 120, 138-140, 146, 167, 168, 170, 171, 191, 202, 203, 206-208, 211-213, 227-231, 303, 306, 331-333.
Thessalonica, archidioecesis titularis:
- aepus: v. Buonvisi Franciscus.
Tholibowski Hyacinthus: v. Tolibowski Hyacinthus.
Tiflis (Tbilisi), urbs: 91.
Titz Georgius: 269.
Tizgna [Tryzna?] Chrysostomus OP, prior conventus in Bielica: 6.
Tjapkin Basilius (Vasilij), mandatarius magni ducis Moscoviae in Polonia et in Crimaea: 202, 212, 331-333.
Tolibowski (Tholibowski) Hyacinthus, aulicus Casimiri I. Opaliński: 313.
Topczewo, pagus: 178.
- ecclesia parochialis: 178.
Torunia (Toruń), oppidum: 326, 328, 330.
- pax: 329.
Trapska Hyacinthus OP, prior conventus in Czarnobyl: 6.
Trembowla, oppidum: 268.
Tridentum (Trento), concilium: 149, 313.
Troia: 302.
Troki, oppidum:
- castellani: v. Brzostowski Cyprianus Paulus, Kopeć Carolus.
- palatini: v. Brzostowski Cyprianus Paulus, Chodkiewicz Alexander, Ogiński Marcianus Alexander, Słuszko Alexander.
Truskolaski Andreas: 178.
Trzaska Antonius OP, prior conventus in Rohatyn: 4.
Trzemeszno (Tremesna), oppidum: 50, 114, 116, 141.
- abbatia Canonicorum Regularium Lateranensium: 50, 79, 115, 116, 140-144, 245.
-- abbates: v. Miaskowski Matthaeus, Święcicki Nicolaus Stanislaus, Wyżycki Nicolaus.
-- capitulum: 50, 114, 115, 143, 144.
-- magister noviciorum: v. Mrocki Martinus.

-- prior: v. Borowiński Jols Augustinus.
-- provisus: v. Markievciz Valentinus.
-- viceprior: v. Zeuciz Florianus Zacharias.
-- sodales: v. 115, 116.
- ecclesia: 116.
-- custos: v. Fankiewski Paulus Prosper.
Turcae: 9-11, 20, 21, 28, 29, 36, 37, 41-46, 54, 60, 62, 65, 71-73, 80, 82, 85-87, 97, 98, 100, 101, 105-108, 111, 112, 117, 123-126, 128, 129,133, 138, 145, 146, 157, 158, 163, 165, 167, 168, 170, 171, 174-176, 190-192, 195, 196, 200-208, 210-212, 215, 221-225, 229-231, 235, 236, 239-241, 252, 257, 264, 265, 268, 275, 276, 281, 291, 292, 295, 299, 301, 302, 304, 305, 307, 318, 331, 332.
Turcia: 10, 43, 44, 46, 54, 65, 71, 72, 81, 84-86, 171, 206, 230, 235, 305, 306.
- czaussius: 145-147.
- imperator: v. Mehmedus IV.
Tuszowski Valentinus Valerianus: 210.
Tworowski Silvester OSBM, archimandrita monasterii Ovruciensis: 16, 71.
Tyras (Danaster), flumen: 4.
Tyszkiewicz Petrus, capitaneus Minscensis: 5.
Tyśmienica, oppidulum: 4.
- conventus Praedicatorum: 4.
-- prior: v. Patriałowicz Michael.

Ucraina: 105, 107, 111, 128, 145, 146, 157, 158, 167, 168, 170, 171, 190, 192, 221, 222, 239, 240, 257, 281, 282, 292, 305, 306.
Udryt Marianus OP, prior conventus in Smolany: 6.
Ułanka, fluvius: 6.
Ułła (Uła), oppidulum: 6.
- amnis: 6.
- conventus Praedicatorum: 6.
-- prior: v. Podliaski Norbertus.
-- sodalis: v. Goreski Ceslaus.
Unda Iacobus Maria ab, auditor Opitii Pallavicini: 189.
Uniów, locus: 16
- monasterium Basilianorum:
-- archimandrita: v. Szeptycki Barlaam.
Urbański Albertus, canonicus collegiatae S. Nicolai Posnaniensis: 96.
Uście Solne, oppidulum: 135.
- ecclesia parochialis: 135.
-- vicarius: v. Homoniewski Martinus.
Utrata, fluvius: 262.

Valachia, palatinatus: 65.
- palatinus: v. Cantacuzenus Serbanus.
Valentinus, sanctus:
- festum: 7.
Vanderlinde Hadrianus: v. Linde Hadrianus von der.
Varangéville Iacobus de, orator regis Galliae Venetiis: 43.
Varmia, regio: 186.
-capitulum:
- canonicatus: 144.
-- canonici: v. Galiński Adalbertus,von der Linde Hadrianus, Pistorius Iacobus.
- dioecesis: 186, 193, 269, 330.
- epus: v. Radziejowski Michael Augustinus.
- parochus: v. Sczuka Casimirus.
Varro: 191.
Varsavia (Warszawa), urbs: 3, 7-9, 12, 13, 18, 20, 21, 25-28, 30, 31, 33, 34, 36-42, 46-48, 52, 53, 57-62, 66-69,73, 74, 76, 77, 80,,81-88, 90-92, 94-96, 99, 101-105, 109-113, 118-126,131, 132, 135-140, 142-145, 147-149, 156, 157, 159, 160, 163, 164, 166-170, 172, 174-178, 186-190, 192-194, 198-201, 204-210, 213, 214, 220, 221, 223-229, 233-238, 245-256, 259-269, 271, 272, 274, 275, 277-279, 286, 287, 291, 293-298, 301-305, 307, 309-312, 317, 320, 322, 324, 331.
- collegium Piaristarum: 312.
-- ecclesia Sanctae Mariae de Gratiis: 320.
-- rector: v. Franciscus a Iesu Maria.
- comitia a. 1685: 262.
- Congregatio Missionis: 58.
-- sacerdotes: 58.
-- superior: v. Godquin Paulus.
- consistorium:
-- notarius: 50.
- conventus Canonicorum Regularium Lateranensium: 38.
-- sodalis: v. Bratowski Petrus.
-- ecclesia S. Georgii: 38.
--- praepositura: 38.
---- praepositus: v. Święcicki Stanislaus.
- conventus Fratrum Minorum Conventualium: 238.
-- vicarius: v. Schiman Franciscus Antonius.
- conventus Fratrum Minorum de Observantia: 261.
-- sodalis: v. Sikorski Ludovicus.
- conventus Paulinorum:
-- prior: v. Kitowski Romualdus.
- ecclesia collegiata s. Ioannis: 33, 316, 318, 323.
-- capitulum: 142.

-- canonicus: v. Orliński Matthaeus.
-- decanus. v. Popławski Nicolaus.
-- scholasteria: 142.
--- scholasticus: v. Święcicki Nicolaus Stanislaus.
- Iesuitae: 224.
- nuntius apostolicus: v. Martelli Franciscus.
- officialis generalis: v. Święcicki Nicolaus Stanislaus.
Varta (Warta), fluvius: 260, 263.
Vartaliet Thomas, Armenius, epus in monasterio Sanctae Crucis (Armenia): 90, 91.
Velavia (Welawa), oppidum:
- pax: 11.
Veneti: 101, 165, 174.
Venetiae, urbs et respublica: 43, 174, 176, 234, 250, 251, 280.
- orator Constantinopoli: v. Civran Petrus.
- senatus: 165.
Victor Amadeus II, dux Sabaudiae: 65.
Victorelli Andreas: 228.
Vidoni Petrus, protector Regni: 273, 294.
Vienna v. Vindobona.
Villa Nova (Wilanów), rezydencja króla: 174, 175, 251, 252, 261, 262, 277.
Vilna (Vilnius, Wilno)), urbs: 25, 53, 331, 332.
- capitulum: 25, 134.
- castellanus: v. Sapieha Nicolaus.
- conventus Canonicorum Regularium de Poenitentia: 48.
-- ecclesia s. Bartholomaei: 48.
-- prior: v. Niżyński Melchior.
- conventus Eremitarum S. Augustini: 39.
-- prior: v. Driacki Fulgentius.
- dioecesis: 26, 27, 53, 133, 134.
-- administrator: v. Pac Nicolaus Stephanus.
- ecclesia cathedralis:
-- custos: v. Żuchorski Benedictus.
- epi: v. Białłozor Georgius, Sapieha Alexander.
- epus nominatus: v. Pac Nicolaus Stephanus.
- suffraganeus: 133, 134.
- nuntius terrestris 1681: v. Dąbrowski Stanislaus Casimirus.
- palatinus: v. Pac Michael Casimirus.
Vindobona (Vienna, Wien), urbs: 34, 147, 240.
- aula: 170.
- expeditio (a. 1683): 318.
- nuntius apostolicus: v. Buonvisi Franciscus.
Visconti Hercules, nuntius Coloniae Agrippinae: 47, 189.
Vislica (Wiślica), oppidum: 21.

- ecclesia praeposituralis:
-- vicarius: v. Kiurkowski Michael.
-- vicecantor: v. Stachowski Iacobus.
Vistula (Wisła), flumen: 8, 30, 57, 91, 95, 137, 167, 194, 254, 262, 269, 286, 320, 328.
Vitebscum (Witebsk), oppidum: 5, 6, 333.
- conventus Praedicatorum: 6.
-- prior: v. Suski Balthazar.
-- sodalis: v. Hargielewitz Thomas.
- monasterium OSBM: 311.
- notarius terrestris: v. Kisiel Adamus.
Vitry Nicolaus Maria d'Hospital, marchio de, orator regis Galliae in Polonia: 9-11, 36 37, 42, 43, 62, 123-125, 162, 163, 175, 291, 292.
Vladimiria (Włodzimierz), dioecesis:
- epus unitus: v. Zaleski Leo.
Vladislaus IV Vasa, rex Poloniae: 320.
Vladislavia (Włocławek), oppidum:
- archidiaconus: v. Stawowski Adalbertus.
- canonicatus: 27.
-- canonici: v. Magnuski Alexander, Radomski Felicianus, Stawowski Adalbertus.
- dioecesis: 27, 33, 83, 173, 245, 330.
-- administrator: v. Dąbski Stanislaus.
- epi: v. Madaliński Bonaventura, Sarnowski Stanislaus.
-- suffraganeus: v. Mieszkowski Petrus Paulus.
Volinia (Wołyń), regio: 4, 108, 222.
- palatinus: v. Czartoryski Michael.

Wagroski Thomas, commendatarius parochialis in Garwolin: 271, 272.
Waliszewski Casimirus: XIV, 10, 11, 43, 62, 160, 163.
Warszawa: v. Varsavia.
Warta: v. Varta.
Wasziercius Clemens, OFM Reform.: 48.
Wawrzkowicz Lucas, vicarius perpetuus in ecclesia s. Iacobi Casimiriae: 136, 137.
Wąchock, oppidum: 251.
- abbatia Cisterciensis: 79, 80, 153, 297, 298.
-- abbas nominatus: v. Załuski Andreas Chrysostomus.
Wejherowo, oppidum:
- bona Ioannis III: 252.
Welykyj Athanasius G., OSBM: IX, XV, 12, 13, 16, 42, 105, 157, 170, 184, 205, 217, 219, 247.
Werki, locus: 53.

- ecclesia Praedicatorum s. Ludovici Bertrandi: 53.
Weys Albertus, parochus Kobiernensis: 73.
Wichert Christophorus von, "residens" Brandenburgensis in Polonia: 64, 85, 111, 163.
Wieczfnia, pagus: 263.
- ecclesia parochialis: 263.
Wieczorkowicz Ioannes, vicarius perpetuus Borcensis: 156.
Wiedrec, fluvius: 6.
Wieliczka, oppidum: 136.
- parochus: v. Kostyński Ioannes.
Wieliż, oppidum: 333.
Wielopolski Ioannes, cancellarius maior Regni: 9, 105, 106, 170, 171, 176.
Wien v. Vindobona.
Wierzbowski Hieronymus, palatinus Siradiensis: 256.
- Hieronymus, praepositus cathedralis Posnaniensis, officialis generalis Posnaniensis, epus Tessinensis, suffraganeus Posnaniensis: 94.
- *Stanislaus:* XV, 256.
- Stephanus, epus Posnaniensis: 10, 56, 57, 81, 141-143, 161, 172, 173, 182, 183, 189, 197, 198, 249, 250, 258, 266, 267, 291, 293, 316, 318-325.
-- auditor generalis: v. Popławski Nicolaus.
-- coadiutor: v. Opaliński Casimirus Ioannes.
Wierzchowice, oppidulum: 186.
- ecclesia parochialis: 186.
Wilanów: v. Villa Nova.
Wilga, amnis: 237.
Wilkouski Ioannes Augustinus, canonicus Lateranensis, praepositus in Palędzie: 115.
Wilno: v. Vilna.
Winnicki Antonius, metropolita orthodoxus Kioviensis, epus orthodoxus Premisliensis: 14, 15, 218.
- Innocentius, epus orthodoxus Premisliensis: 12-18, 71, 97, 129, 130, 184, 185, 247, 253, 309-311.
Wisła: v. Vistula.
Wiszniewski (Wiśniowski, Wiszniowski) Symphorianus OP, baccalaureus theologiae in conventu in Hołowczyn: 6.
Wiślica: v. Vislica.
Wiśniowiec, oppidulum: 108.
Wiśniowiecki Georgius dux, castellanus Kioviensis: 4.
Wiśnowski Symphorianus: v. Wiszniewski Symphorianus.
Witebsk: v. Vitebscum.
Witkowski Thomas OP, prior conventus in Pińsk: 5.
Witów, decanatus (dioecesis Cracoviensis): 236.
Witwicki Ioannes Stanislaus, epus Kioviensis: 16, 74, 75, 78-81, 87, 157, 158, 179, 180, 296.

Włocławek: v. Vladislavia.
Woiński Iacobus: 237.
Wojciechowscius Constantinus, OFM Reform.: 48.
Wojeński Stanislaus, canonicus Cracoviensis, praepositus Międzyrzecensis, parochus in Otfinów, epus Camenecensis, abbas nominatus Lubinensis: 79, 242, 243.
- (Woyeński) Stanislaus OP, conventus in Ziębin: 5.
Wojnicz, oppidulum:
- castellanus: v. Skarszewski Stanislaus.
Wolbrom, decanatus: 210.
Wolf Leontius, OFM Reform.: 48.
Wołoszynowski Iosephus, epus orthodoxus Munkacsensis: 14.
Wołyniak (J. M. Giżycki): XV.
Wołyń: v. Volinia.
Wójcik Sbigneus: XV, 191, 292.
Wróblina Gertruda: 89.
Wrzeszcz Petrus OP, prior conventus in Czaszniki: 6.
Wuia Thomas, canonicus Lateranensis: 116.
Wybranowski (Wibranoski) Franciscus Stanislaus: 118.
- Sigismundus, palatinus Tarbatensis: 118.
Wydżga Stehanus Ioannes, aepus Gnesnensis: 81, 181.
Wylatowo (Wielatowo), oppidum: 116.
- ecclesia parochialis s. Petri et Pauli: 116.
-- parochus: v. Chabowski Albertus.
Wysocice, pagus: 88.
- parochus: v. Barankowicz Simon.
Wysocki Nicolaus, fundator conventus Praedicatorum in Rohatyn: 4.
Wysokie, oppidum: 177.
- ecclesia parochialis s. Ioannis Baptistae: 177.
Wyżycki Nicolaus, abbas Canonicorum Regularium Lateranensium in Trzemeszno: 50.

Zaleski Leo, epus unitus Vladimiriensis: 311.
Załamay Iacobus, fundator ecclesiae et conventus Canononicorum de Poenitentia Vilnae: 48.
Załuski Andreas Chrysostomus, secretarius maior Regni, cancellarius Reginae, abbas nominatus in Wąchock: XV, 79, 80, 153, 191, 251, 297, 298.
- *Ioannes Conradus*: XV.
Zamość, oppidum: 31, 32, 210.
- ecclesia Armeniorum: 31, 32.
-- parochus: v. Kistoturowicz Ioannes.
Zamoyski, gens: 166, 210.

- Ioannes, palatinus Sandomirienis, primus maritus Mariae Casimirae Sobieska, reginae Poloniae: 166.
Zaniemyśl: v. Niezamyśl.
Zannelli Scipio, auditor patriarchae Antiochenus Iacobi Altoviti: 217.
Zaruski Bernardus Iustinianus, Ordinis Cisterciensis, abbas Suleioviensis: 83, 182, 243.
Zasław (Litewski), oppidulum: 5.
- conventus Praedicatorum: 5.
-- concionator: v. Bielicki Marcus.
Zawady, pagus: 220.
- ecclesia parochialis: 220.
Zawady, pagus (paroecia Błonie): 261, 262.
Zawadzka Chrisitina: XV.
Zbąski Ioannes Stanislaus, epus Premisliensis, abbas nominatus Suleioviensis: 26, 79, 83, 153, 242, 243.
Zdrovscius Caelestinus, OFM Reform.: 48.
Zebrovius Cyprianus, OFM Reform: 48.
Zemborzyce, pagus: 113.
- ecclesia parochialis: 113.
-- vicarius: v. Sikorski Ioannes.
Zembrów, pagus: 237.
- ecclesia parochialis: 237.
Zerkziski Augustinus, canonicus Lateranensis: 116.
Zeuciz Florianus Zacharias, viceprior abbatiae Canonicorum Lateranensium in Trzemeszno: 115.
Zgierski Nicolaus, archidiaconus Albae Russiae: 255.
Zięb in (Ziembin), oppidulum: 5.
- conventus Praedicatorum: 5.
-- sodalis: v. Wojeński (Woyenski) Stanislaus.
Ziembinka, amnis: 5.
Zierowsky Ioannes Christophorus, mandatarius Leopoldi I in Polonia: 9, 11, 41, 156, 163, 168, 170, 200.
Zytomeria (Żytomierz), oppidum: 6.

Żebrowski Thaddaeus: XV.
Żelazowski Iacobus, scholasticus Tarnoviensis, canonicus Boboviensis, poenitentiarius ecclesiae B. M. V. Cracoviensis: 39.
Żochowski Cyprianus, metropolita Russiae unitus: 12-17, 19, 130, 184, 217, 218, 309-311.
Żółkiew, oppidum: 3.
- conventus Praedicatorum: 3.
-- concionator: v. Golankowski Casimirus.
-- prior: v. Hymiecki Ioannes.

Żuchorski Benedictus, custos ecclesiae cathedralis Vilnensis, decanus Samogitiensis, epus Mallensis, suffraganeus Samogitiae: 254, 255.
Żurawno,
- pax: 108.
Życk (Zuck, Życzko), pagus: 269.
- ecclesia parochialis: 269.
Żyrowice, oppidulum: 19.
- monasterium OSBM: 19.
- ecclesia Beatae Mariae Virginis: 18, 19.

Želabužskij Ioannes (Ivan), orator magni ducis Moscoviae in Polonia: 28, 29, 42, 43, 55, 56, 62, 63, 70, 107, 108, 111, 112, 119, 120, 129, 138-140, 167, 174, 175, 201-206, 210-213, 225-231, 235, 280, 331-333.

INDEX RERUM

Index fontium qui in hoc volumine publicantur VII
Opera in quibus scripta ad nuntiaturam Opitii Pallavicini pertinentia publicata sunt IX
Studia et fontes auxiliarii quibus in hoc volumine apparando usi sumus X

Textus 1

303. Opitius Pallavicini patribus Ordinis Praedicatorum, Varsaviae [m. Martio] 1681 3
304. Opitius Pallavicini Francisco Casimiro Hryniewicki, Varsaviae 1 IV 1681 7
305. Opitius Pallavicini universis, Varsaviae 1 IV 1681 7
306. Opitius Pallavicini universis, Varsaviae 1 IV 1681 7
307. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 2 IV 1681 8
308. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 2 IV 1681 9
309. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 2 IV 1681 12
310. Opitius Pallavicini cardinalibus S. Congregationis de Propaganda Fide, Varsaviae 2 IV 1681 13
311. Opitius Pallavicini Stephano Martyszkiewicz Busiński OSBM, Varsaviae 2 IV 1681 18
312. Opitius Pallavicini Francisco Pęgowski, Varsaviae 2 IV 1681 20
313. Opitius Pallavicini Augustino Favoriti,Varsaviae 3 IV 1681 20
314. Opitius Pallavicini Iacobo Stachowski et Michaeli Kiurkowski, Varsaviae 4 IV 1681 21
315. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 5 IV 1681 22
316. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 5 IV 1681 22
317. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 5 IV 1681 23
318. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 5 IV 1681 24
319. Opitius Pallavicini Martino Bojanowski, Varsaviae 5 IV 1681 25
320. Opitius Pallavicini Francisco Iosepho Corvino OMConv., Varsaviae 5 IV 1681 25
321. Opitius Pallavicini Ioanni Stanislao Zbąski,Varsaviae 5 IV 1681 26
322. Opitius Pallavicini Iosepho Ioanni Drężewski, Varsaviae 5 IV1681 26
323. Opitius Pallavicini Georgio Kedde, Varsaviae 5 IV 1681 26
324. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 9 IV 1681 27

325. "Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariatum Status transmissum, Varsaviae 9 IV 1681 28
326. Opitius Pallavicini Stanislao Święcicki,Varsaviae 10 IV 1681 30
327. Opitius Pallavicini Stanislao Dąbski, Varsaviae 10 IV 1681 31
328. Opitius Pallavicini Stanislao Święcicki, Varsaviae 10 IV 1681 31
329. Opitius Pallavicini Matthaeo Groniewski, Varsaviae 10 IV 1681 33
330. Opitius Pallavicini universis, Varsaviae 11 IV 1681 33
331. Opitius Pallavicini Iacobo Bagiński, Varsaviae 11 IV 1681 34
332. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 12 IV 1681 34
333. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 12 IV 1681 35
334. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 12 IV 1681 36
335. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 12 IV 1681 37
336. Opitius Pallavicini Alexandro Kuczyński [?], Varsaviae 12 IV 1681 37
337. Opitius Pallavicini Thomae Szawaski, Varsaviae 12 IV 1681 38
338. Opitius Pallavicini Petro Bratowski, Varsaviae 13 IV 1681 38
339. Opitius Pallavicini Iacobo Żelazowski, Varsaviae 14 IV 1681 39
340. Opitius Pallavicini Fulgentio Driacki, Varsaviae 14 IV 1681 39
341. Opitius Pallavicini Ioanni Małachowski, Varsaviae 15 IV 1681 39
342. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 16 IV 1681 40
343. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 16 IV 1681 40
344. "Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariatum Status transmissum, Varsaviae 16 IV 1681 42
345. Opitius Pallavicini Francisco Buonvisi, Varsaviae 16 IV 1681 46
346. Opitius Pallavicini Melchiori Niżyński, Varsaviae 16 IV 1681 48
347. Opitius Pallavicini aliquot Franciscanis Reformatis, Varsaviae 16 IV 1681 48
348. Sacra Congregatinis Episcoporum et Regularium Opitio Pallavicini, Romae 18 IV 1681 49
349. Nicolaus Stanislaus Święcicki Opitio Pallavicini, Lublini 18 IV 1681 49
350. Petrus Opaliński Opitio Pallavicini, Lublini 18 IV 1681 51
351. Opitius Pallavicini Barbarae principissae Lubomirska, Varsaviae 18 IV 1681 52
352. Opitius Pallavicini universis, Varsaviae 18 IV 1681 53
353. Opitius Pallavicini Ioanni Carolo Daniłowicz, Varsaviae 18 IV 1681 53
354. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 19 IV 1681 53
355. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 19 IV 1681 54
356. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 19 IV 1681 55
357. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 19 IV 1681 56
358. Opitius Pallavicini Gasparo Szul, Varsaviae 22 IV 1681 57
359. Opitius Pallavicini Paulo Godquin, Varsaviae 22 IV 1681 58

360. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 23 IV 1681 58
361. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 23 IV 1681 59
362. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 23 IV 1681 60
363. "Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariatum Status transmissum, Varsaviae 23 IV 1681 61
364. Opitius Pallavicini Francisco Buonvisi, Varsaviae 23 IV 1681 66
365. Opitius Pallavicini Ioanni Konczewicz, Varsaviae 23 IV 1681 67
366. Opitius Pallavicini Matthiae Theodoro Dolowski, Varsaviae 24 IV 1681 67
367. Opitius Pallavicini Stephano Stalkowski, Varsaviae 25 IV 1681 68
368. Opitius Pallavicini Michaeli Latyczewicz, Varsaviae 25 IV 1681 68
369. Opitius Pallavicini Ioanni Strzałkowski, Varsaviae 25 IV 1681 68
370. Opitius Pallavicini Ioanni Claudio, Varsaviae 25 IV 1681 69
371. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 26 IV 1681 69
372. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 26 IV 1681 70
373. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 26 IV 1681 70
374. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 26 IV 1681 71
375. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 26 IV 1681 72
376. Opitius Pallavicini Stanislao Carolo Grabiński, Romae 26 IV 1681 73
377. Opitius Pallavicini Alberto Weys, Varsaviae 27 IV 1681 73
378. Opitius Pallavicini universis, Varsaviae 27 IV 1681 74
379. Opitius Pallavicini Bartholomaeo Chołkowski, Varsaviae 28 IV 1681 74
380. Opitius Pallavicini Ioanni Stanislao Witwicki, Varsaviae 29 IV 1681 74
381. Opitius Pallavicini Andreae Opalski, Varsaviae 29 IV 1681 76
382. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 30 IV 1681 77
383. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 30 IV 1681 77
384. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 30 IV 1681 80
385. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 30 IV 1681 82
386. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 30 IV 1681 83
387. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 30 IV 1681 84
388. "Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariatum Status transmissum, Varsaviae 30 IV 1681 85
389. Opitius Pallavicini Francisco Buonvisi,Varsaviae 30 IV 1681 86
390. Ioannes Stanislaus Witwicki Opitio Pallavicini, Varsaviae 30 IV 1681 87
391. Opitius Pallavicini Simoni Barankowicz, Varsaviae IV 1681 88
392. Opitius Pallavicini universis, Varsaviae IV 1681 88

393. Opitius Pallavicini Iacobo Francisco Rodecki, Varsaviae IV 1681 88
394. Opitius Pallavicini Romualdo Kitowski et Romualdo Dymalski, Varsaviae IV 1681 90
395. Opitius Pallavicini universis, Varsaviae IV 1681 90
396. Opitius Pallavicini Michaeli Syman Varsaviae IV 1681 91
397. Opitius Pallavicini Martino Brianowski, Varsaviae IV 1681 92
398. Opitius Pallavicini universis, Varsaviae IV 1681 92
399. Opitius Pallavicini Petro Paulo Mieszkowski, Varsaviae IV 1681 94
400. Opitius Pallavicini Georgio [cognomen deest], Varsaviae IV 1681 94
401. Opitius Pallavicini Stanislao Osiwski, Varsaviae 2 V 1681 95
402. Opitius Pallavicini Alberto Urbański, Varsaviae 2 V 1681 96
403. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 3 V 1681 96
404. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 3 V 1681 96
405. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 3 V 1681 97
406. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 3 V 1681 98
407. Opitius Pallavicini Alexandro Magnuski, Varsaviae 3 V 1681 99
408. Opitius Pallavicini universis, Varsaviae 3 V 1681 99
409. Opitius Pallavicini Christophoro Sigismundo Pac, Varsaviae 3 V 1681 99
410. Franciscus Buonvisi Opitio Pallavicini Vindobonae, 5 V 1681 100
411. Opitius Pallavicini Alberto Pientkowicz, Georgio Lapezinski, Varsaviae 5 V 1681 101
412. Opitius Pallavicini Francisco Chomentowski Socha, Varsaviae 6 V 1681 102
413. Opitius Pallavicini Valentino Krasowski, Varsaviae 6 V 1681 103
414. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 7 V 1681 103
415. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 7 V 1681 104
416. "Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariatum Status transmissum, Varsaviae 7 V 1681 105
417. Opitius Pallavicini Francisco Buonvisi, Varsaviae 7 V 1681 109
418. Opitius Pallavicini Matthiae Valentino Kosiokowicz, Varsaviae 7 V 1681 110
419. Opitius Pallavicini Columbano a Sancto Andrea, Varsaviae 7 V 1681 110
420. Opitius Pallavicini universis, Varsaviae 7 V 1681 110
421. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 9 V 1681 111
422. Opitius Pallavicini universis, Varsaviae 9 V 1681 112
423. Opitius Pallavicini Andreae Kobielski, Varsaviae 9 V 1681 113
424. Opitius Pallavicini Ioanni Sikorski, Varsaviae 9 V 1681 113

425. Capitulum Tremesnense Opitio Pallavicini, Trzemeszno 9 V 1681 114
426. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 10 V 1681 116
427. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 10 V 1681 117
428. Opitius Pallavicini Francisco Stanislao Wybranowski (Wibranoski), Varsaviae 11 V 1681 118
429. Opitius Pallavicini Cyrillo Lanhutenski [?], Varsaviae 12 V 1681 118
430. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 14 V 1681 118
431. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 14 V 1681 119
432. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 14 V 1681 120
433. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 14 V 1681 122
434. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 14 V 1681 122
435. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 14 V 1681 124
436. "Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariatum Status transmissum, Varsaviae 14 V 1681 126
437. Memorialis libellus in S. Congregatione de Propaganda Fide compositus, [Romae circa 14 VI 1681] 129
438. Opitius Pallavicini Eduardo Cybo, secretario S. Congregationis de Propaganda Fide, Varsaviae 16 V 1681 131
439. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 17 V 1681 132
440. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 17 V 1681 133
441. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 17 V 1681 133
442. Cardinales S. Congregationis de Propaganda Fide Opitio Pallavicini, Romae 17 V 1681 134
443. Opitius Pallavicini Martino Homoniewski, Varsaviae 19 V 1681 135
444. Opitius Pallavicini Ioanni Casimiro Denhoff, Varsaviae 19 V 1681 135
445. Opitius Pallavicini Alexandro Magnuski Varsaviae 19 V 1681 136
446. Opitius Pallavicini Ioanni Paciek, Varsaviae 20 V 1681 136
447. Opitius Pallavicini Lucae Wawrzkowicz, Varsaviae 20 V 1681 136
448. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 21 V 1681 137
449. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 21 V 1681 138
450. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 21 V 1681 139
451. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 21 V 1681 140
452. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 21 V 1681 143
453. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 21 V 1681 144
454. "Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariatum Status transmissum, Varsaviae 21 V 1681 145
455. Opitius Pallavicini Francisco Buonvisi,Varsaviae 21 V 1681 147
456. Opitius Pallavicini universis, Varsaviae 23 V 1681 148
457. Opitius Pallavicini Petro Chyżyński (Chizinski), Varsaviae 23 V 1681 150

458. S. Congregatio Episcoporum et Regularium Opitio Pallavicini, Romae 23 V 1681 149
459. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 24 V 1681 150
460. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 24 V 1681 150
461. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 24 V 1681 151
462. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 24 V 1681 152
463. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 24 V 1681 153
464. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 24 V 1681 154
465. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 24 V 1681 155
466. Opitius Pallavicini Ioanni Wieczorkowicz, Varsaviae 24 V 1681156 156
467. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 27 V 1681 156
468. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 27 V 1681 157
469. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 27 V 1681 159
470. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 27 V 1681 164
471. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 27 V 1681 166
472. "Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariatum Status transmissum, Varsaviae 27 V 1681 167
473. Opitius Pallavicini Francisco Buonvisi, Varsaviae 27 V 1681 168
474. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 28 V 1681 169
475. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 28 V 1681 170
476. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 28 V 1681 172
477. "Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariatum Status transmissum, Varsaviae 28 V 1681 174
478. Opitius Pallavicini Francisco Buonvisi, Varsaviae 28 V 1681 175
479. Opitius Pallavicini Matthiae Ioanni Szolkiewicz (Szolkowicz), Varsaviae 28 V 1681 176
480. Opitius Pallavicini Christophoro Szanowicki, Varsaviae 28 V 1681 177
481. Opitius Pallavicini universis, Varsaviae 28 V 1681 177
482. Opitius Pallavicini Prospero Massini, Varsaviae 29 V 1681 177
483. Opitius Pallavicini monachis Ordinis Minorum Conventualium, Varsaviae 29 V 1681 178
484. Opitius Pallavicini Andreae Truskolaski, Varsaviae 30 V 1681 178
485. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 31 V 1681 178
486. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 31 V 1681 179
487. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 31 V 1681 180
488. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 31 V 1681 182
489. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 31 V 1681 182
490. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 31 V 1681 183
491. Eduardus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 31 V 1681 184

492. Opitius Pallavicini Constantino a Sancta Anna et Benedicto a Sancta Catharina, Varsaviae 31 V 1681 186
493. Opitius Pallavicini Iacobo Hoffman, Varsaviae 31 V 1681 186
494. Opitius Pallavicini Casimiro Ioanni Herbutowicz, Varsaviae 3 VI 1681 186
495. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 4 VI 1681 187
496. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 4 VI 1681 187
497. Opitius Pallavicini Augustino Favoriti, Varsaviae 4 VI 1681 188
498. "Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariatum Status transmissum, Varsaviae 4 VI 1681 190
499. Opitius Pallavicini Francisco Buonvisi, Varsaviae 4 VI 1681 192
500. Opitius Pallavicini Ioanni Stanislao Post, Varsaviae 4 VI 1681 193
501. Opitius Pallavicini Stanislao Ioanni Joswowicz, Varsaviae 4 VI 1681 193
502. Opitius Pallavicini Stephano Folgeder, Varsaviae 4 VI 1981 194
503. Opitius Pallavicini Casimiro Rochalski, Varsaviae 5 VI 1681 194
504. Opitius Pallavicini Officiali generali Pomesaniae,194 Varsaviae 6 VI 1681 195
505. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 7 VI 1681..... 195
506. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 7 VI 1681..... 196
507. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 7 VI 1681..... 196
508. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 7 VI 1681..... 197
509. Opitius Pallavicini Francisco Miaskowski, Varsaviae 7 VI 1681 198
510. Opitius Pallavicini Andreae Kowaliński, Varsaviae 7 VI 1681..... 198
511. Opitius Pallavicini Iusto Diebenski, Varsaviae 7 VI 1681..... 199
512. Opitius Pallavicini Andreae Burski, Varsaviae 8 VI 1681 199
513. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 10 VI 1681 199
514. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 10 VI 1681 200
515. "Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariatum Status transmissum, Varsaviae 10 VI 1681 201
516. Opitius Pallavicini Francisco Buonvisi, Varsaviae 10 VI 1681..... 204
517. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 11 VI 1681 204
518. "Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariatum Status transmissum, Varsaviae 11 VI 1681 205
519. Opitius Pallavicini Francisco Buonvisi, Varsaviae 11 VI 1681..... 207
520. Opitius Pallavicini Matthiae Opilski, Varsaviae 11 VI 1681 208
521. Opitius Pallavicini Ioanni Smurawicz, Varsaviae 11 VI 1681..... 209
522. Opitius Pallavicini Andreae Ludovico Dekuliński, Varsaviae 11 VI 1681 209
523. Opitius Pallavicini Michaeli Kwiatkowski, Varsaviae 11 VI 1681 210

524. Opitius Pallavicini Valentino Valeriano Tuszowski, Varsaviae 11 VI 1681 210
525. Contenta colloquii cum legatis Moscoviticis, Varsaviae 13 VI 1681 210
526. Opitius Pallavicini Nicolao Casimiro Ciężayski, Varsaviae 13 VI 1681 213
527. Opitius Pallavicini universis, Varsaviae 13 VI 1681 214
528. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 14 VI 1681 214
529. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 14 VI 1681 215
530. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 14 VI 1681 215
531. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 14 VI 1681 216
532. Eduardus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 14 VI 1681 217
533. Eduardus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 14 VI 1681 218
534. Opitius Pallavicini Casimiro Stanislao Fabiano Dobrakowski, Romae 14 VI 1681 219
535. Opitius Pallavicini Paulo Malongovęcz [?], Varsaviae 14 VI 1681 220
536. Opitius Pallavicini Adamo Poradowski, Varsaviae 15 VI 1681 220
537. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 16 VI 1681 220
538. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 16 VI 1681 221
539. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 16 VI 1681 223
540. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 16 VI 1681 225
541. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 16 VI 1681 226
542. "Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariatum Status transmissum, Varsaviae 16 VI 1681 229
543. Cardinales S. Congregationis de Propaganda Fide Opitio Pallavicini Romae, 16 VI 1681 231
544. Cardinales S. Congregationis de Propaganda Fide Opitio Pallavicini Romae, 16 VI 1681 232
545. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 18 VI 1681 233
546. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 16 VI 1681 234
547. Opitius Pallavicini Francisco Buonvisi, Varsaviae 18 VI 1681 235
548. Opitius Pallavicini Simoni Hia[c]ński, Varsaviae 18 VI 1681 236
549. Opitius Pallavicini Ioanni Karsnicki, Varsaviae 18 VI 1681 236
550. Opitius Pallavicini universis, Varsaviae 18 VI 1681 237
551. Opitius Pallavicini Iacobo Woiński, Varsaviae 19 VI 1681 237
552. Opitius Pallavicini Francisco Bandinelli, Varsaviae 19 VI 1681 237
553. Opitius Pallavicini Francisco Antonio Schiman, Varsaviae 20 VI 1681 238
554. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 21 VI 1681 238
555. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 21 VI 1681 239
556. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 21 VI 1681 240
557. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 21 VI 1681 241
558. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 21 VI 1681 241

559. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 21 VI 1681 242
560. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 21 VI 1681 243
561. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 21 VI 1681 244
562. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 21 VI 1681 245
563. Opitius Pallavicini Stanislao Krawlewicz, Varsaviae 21 VI 1681 245
564. Opitius Pallavicini Laurentio Michaelis, Varsaviae 23 VI 1681 246
565. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 25 VI 1681 246
566. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 25 VI 1681 247
567. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 25 VI 1681 248
568. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 25 VI 1681 249
569. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 25 VI 1681 250
570. "Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariatum Status transmissum, Varsaviae 25 VI 1681 252
571. Opitius Pallavicini Edoardo Cybo, Varsaviae 25 VI 1681 253
572. Opitius Pallavicini Iacobo Skalski, Varsaviae 25 VI 1681 253
573. Opitius Pallavicini Ioanni et Annae Smietkowka, Varsaviae 26 VI 1681 254
574. Opitius Pallavicini Benedicto Żuchorski, Varsaviae 26 VI 1681 254
575. Opitius Pallavicini Alberto Stawowski, Varsaviae 26 VI 1681 255
576. Opitius Pallavicini Stanislao et Catharinae Skarszewscy Varsaviae, 27 VI 1681 256
577. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 28 VI 1681 256
578. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 28 VI 1681 257
579. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 28 VI 1681 258
580. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 28 VI 1681 259
581. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 28 VI 1681 259
582. Opitius Pallavicini Fabricio, O. Canonicorum Lateranensium, Varsaviae 28 VI 1681 260
583. Opitius Pallavicini Ludovico Sikorski, Varsaviae 28 VI 1681 261
584. Opitius Pallavicini Michaeli Pels, Varsaviae 28 VI 1681 261
585. Opitius Pallavicini Nicolao Popławski, Varsaviae 1 VII 1681 261
586. Opitius Pallavicini Bartholomaeo Bogorzal[s]ki et Simoni Lipkowski, Varsaviae 1 VII 1681 263
587. Opitius Pallavicini Nicolao Borzinski et Martino Falęski, Varsaviae 1 VII 1681 263
588. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 2 VII 1681 264
589. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 2 VII 1681 264
590. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 2 VII 1681 266
591. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 2 VII 1681 267
592. "Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariatum Status transmissum, Varsaviae 2 VII 1681 268
593. Opitius Pallavicini universis, Varsaviae 3 VII 1681 269
594. Opitius Pallavicini Georgio Titz, Varsaviae 4 VII 1681 269

595. Opitius Pallavicini Alexandro a Conceptione B. M.V.,269
Varsaviae 4 VII 1681 270
596. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 5 VII 1681 270
597. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 5 VII 1681 270
598. Opitius Pallavicini Francisco Hinski, Varsaviae 5 VII 1681 271
599. Opitius Pallavicini Thomae Wagroski, Varsaviae 7 VII 1681 271
600. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 9 VII 1681 272
601. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 9 VII 1681 272
602. Opitius Pallavicini Alderano Cybo, Varsaviae 9 VII 1681 274
603. "Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariatum Status transmissum,
Varsaviae 9 VII 1681 257
604. Avviso" ab Opitio Pallavicini ad Secretariatum Status transmissum
Varsavia, 9 VII 1681 277
605. Opitius Pallavicini Carolo Barberini, Varsaviae 9 VII 1681 278
606. Opitius Pallavicini Samueli Michielski et Laurentio Brzosteski,
Varsaviae 9 VII 1681 279
607. Opitius Pallavicini Alberto Jarosowski, Varsaviae 9 VII 1681 279
608. Opitius Pallavicini Ioanni Kostyński, Varsaviae 10 VII 1681 279
609. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 12 VII 1681 280
610. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 12 VII 1681 280
611. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 12 VII 1681 282
612. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 12 VII 1681 283
613. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 12 VII 1681 284
614. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae 12 VII 1681 285
615. Cardinales S. Congregationis de Propaganda Fide Opitio Pallavicini,
Romae 12 VII 1681 285
616. Opitius Pallavicini fratribus Carmelitanis Discalceatis conventus
Posnaniensis, Varsaviae 12 VII 1681 286
617. Opitius Pallavicini Lucae Laskowski, dioecesis Premisliensis,
Varsaviae 14 VII 1681 287
618. Opitius Pallavicini monialibus Carmelitanis Discalceatis conventus
Posnanienis, Varsaviae 15 VII 1681 287

Appendices 289

1. Stephanus Wierzbowski Alderano Cybo, Varsaviae 23 IV 1681 291
2. Propositum constitutionis de patronatu regis in abbatiis aliisque
beneficiis ecclesiasticis conferendis, Varsaviae 28 IV 1681 293
3. Ioannes III Innocentio XI, Varsaviae 30 IV 1681 294
4. Thomas Talenti Carolo Barberini, Varsaviae 14 V 1681 295
5. Thomas Talenti Carolo Barberini, Varsaviae 21 V 1681 297
6. Thomas Talenti Carolo Barberini, Varsaviae 28 V 1681 298

7. Ioannes III Innocentio XI, Varsaviae 4 VI 1681 302
8. Thomas Talenti Carolo Barberini, Varsaviae 4 VI 1681 303
9. Ioannes III Innocentio XI, Varsaviae 8 VI 1681 305
10. Ioannes III Innocentio XI, Varsaviae 16 VI 1681 307
11. Iosephus de Camillis Augustino Favoriti Romae, [po 20 VI] 1681 309
12. Processus informativus Casimiri Ioannis Opaliński ad episcopatum Culmensem nominati, ab Opitio Pallavicini peractus, Varsaviae 26 VI 1681- 8 VII 1681 312
13. Marcianus Alexander Ogiński Ioanni Gnińsk, Grodnae 12 VII 1681 331

Indices 335

Index nominum, institutorum et locorum 337
Index rerum 385

Stampato in Roma
Tipolitografia EDIGRAF - Via U. Fleres, 24
Marzo 1997